

A BIZOTTSÁG KONSZOLIDÁLT GYIK

**az Európai Parlament és a Tanács
A Tanács 833/2014/EU rendelete és
A Tanács 269/2014/EU rendelete**



EURÓPAI BIZOTTSÁG

PÉNZÜGYI STABILITÁSSAL, PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÁSOKKAL ÉS
TŐKEPIACOKKAL FOGLALKOZÓ UNIÓS FŐIGAZGATÓSÁG

Pénzügyi stabilitás, szankciók és végrehajtás

A végrehajtásra vonatkozó egységes szerkezetbe foglalt GYIK A 833/2014/EU tanácsi rendelet és a 269/2014/EU tanácsi rendelet

*Ez a dokumentum a Bizottság szolgálatai által készített munkadokumentum, amely iránymutatást
ad a következőknek:*

*nemzeti hatóságok, uniós szereplők és polgárok a végrehajtásért és az értelmezésért
A Tanács 833/2014/EU rendelete, a 269/2014/EU tanácsi rendelet, a Tanács
692/2014/EU rendelet és 2022/263 tanácsi rendelet. Analógia alapján a GYIK
az említett rendelet a 765/2006/EK tanácsi rendeletre is alkalmazandó. Kizárólag az Európai
Unió Bírósága
hatáskörrel rendelkezik az uniós jog értelmezésére. A nemzeti hatóságok és a gazdasági
szereplők igénybe vehetik a
ez az iránymutatás a fent említett rendeletek szövegén, kontextusán és célján alapul,
a szankciók Unió-szerte történő egységes alkalmazásának megvalósítása.*

Kiadva: 2022. június 22.

Utolsó frissítés: 2023. március 31.

TARTALOM

TARTALOM.....	2
1. ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEK	43
1. Készít-e a Bizottság további iránymutatást?.....	43
2. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló bizottsági iránymutatás ?	44
4. Szankcionálható-e az uniós polgárok?.....	44
5. Milyen előnyökkel járnak a szankciók az európai polgárokra nézve?	44
12. Kaphatnak-e az európai vállalatok fizetést az orosz vállalatok vagy magánszemélyek elleni szankciók bevezetése előtt megrendelt szolgáltatásokért vagy termékekért?	47
13. A Tanács833/2014/EU rendelete a 2022. március16. előtt aláírt szerződésekre vonatkozik? Vonatkozik-e a rendelet azokra az árukra, amelyeket az orosz szervezetek 2022. március 16. előtt fizettek ki?	48
14. A Tanács883/2014/EU rendelete azEU-szintű anyavállalat orosz leányvállalatainak a cégek?	48
16. Hogyan kell értelmezni az „átruházás” kifejezést a kereskedelemmel kapcsolatos tilalmak összefüggésében?	49
17. Alkalmazandó-e a 883/2014/EK tanácsi rendelet az orosz anyavállalatok uniós fióktelepeire?	49
2. KIJÁTSZÁS ÉS KELLŐ GONDOSSÁG.....	51
2. Mit javasol az uniós gazdasági szereplők számára a kellő gondossággal kapcsolatban?	51
3. SZERZŐDÉSEK ÉS KÖVETELÉSEK TELJESÍTÉSE	54
1. Milyen szerződésről van szó az Oroszországgal és Fehéroroszországgal szembeni szankciókkal összefüggésben? <i>Utolsó frissítés: 2022. április 8.</i>	54
2. A keretszerződések tekinthetők-e olyan szerződéseknek, amelyek a korábbi szerződésekre vonatkozó kivétel hatálya alá tartozhatnak?	54
3. Mi az a „kiegészítő szerződés”?	54
5. A szerződés meghosszabbítása „kiegészítő szerződésnek” minősül-e?	55
6. Engedélyezhető-e a 2022. március 2. előtt aláírt szerződések automatikus megújítása?.....	55
8. A 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában biztosított védelem hatálya alá tartoznak-e az oroszországi nem orosz állampolgárok követelései is?.....	56
1. A VAGYONI ESZKÖZÖK BEFAGYASZTÁSA ÉS A PÉNZESZKÖZÖK ÉS GAZDASÁGI ERŐFORRÁSOK RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSÁNAK TILALMA.....	58
3. Van-e lista azoknak a cégeknek a tulajdonosi arányáról, amelyek a szankciók listáján szereplő személyek tulajdonában vannak?.....	59
4. A pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat úgy lehet-e tekinteni, mint amelyeket	

olyan szervezeten keresztül bocsátottak a jegyzékbe vett személy rendelkezésére, amely nem tulajdonosa és nem is ellenőrzése alatt áll?	59
7. Értékesítheti-e a tőzsdén jegyzett társaság részvényeinek vagy kötvényeinek uniós tulajdonosa ezeket?.....	60
12. Meglévő kötvény esetében a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egységek jogosultak-e kifizetésekre annak érdekében, hogy a tőzsdén jegyzett gazdálkodó egység teljesíteni tudja a kamat és a tőke kifizetésére vonatkozó szerződéses kötelezettségeit?.....	62
18. Meg kell-e szüntetni a jegyzékbe vett személyek munkaszerződését, akiket valamely uniós pénzügyi vállalkozás bármely tisztségében foglalkoztat?	64
19. Befagyasztja-e az uniós bank a tőzsdén jegyzett bankon keresztül átutalt pénzeszközöket, ha mind a pénzeszközök feladója, mind a pénzeszközök címzettje nem jegyzett személyek?.....	65
23. A hajók (hajók) a vagyoni eszközök befagyasztása alá esnek?	66
25. A 269/2014/EU tanácsirendelet lehetővé teszi az értékpapírok másodlagoskereskedelmét	67
az I. mellékletben felsorolt szervezet által kibocsátott?	67
29. A nemzeti hatóságoknak be kell-e szedniük a hajótulajdonosok által fizetendő díjakat?	68
30. Mit jelent a 8. cikk szerinti megerősített jelentéstételi kötelezettség?	68
31. Mit jelent a 9. cikk szerinti új jelentéstételi kötelezettség?.....	69
32. Befolyásolja-e a jegyzékbe vétel valamely jogi személy tényleges tulajdonosának jogállását?	69
34. A jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában lévő vagy általa üzemeltetett hajót be kell-e engedni a kikötőbe, fel kell-e tartóztatni vagy meg kell-e tagadni az uniós kikötőbe való belépést?	70
1. KERESKEDEÉS	71
1. A 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében a szankcióval sújtott szervezetek uniós szerződő felei közötti másodlagos eszközkereskedelmet is felfüggesztik?	71
3. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkének f) pontjában előírt korlátozások hatálya alá nem tartozó orosz magánszervezetek értékpapíraival kereskedhetnek -e?	72
5. Felfüggesztették-e a származékos eszközök orosz befektetésekkel való kereskedését?	72
6. Felfüggesztették-e a moszkvai tőzsdén jegyzett származtatott eszközök kereskedését?	72
7. Az uniós vállalkozások továbbra is kereskedhetnek az orosz tőzsdéken (nem tiltott eszközökkel)?	72
14. A Council 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (1) bekezdése a meglévő értékpapírokra vonatkozik-e, vagy csak a 2022. április 12. után kibocsátott új értékpapírokra vonatkozik?	75
15. Vonatkozik-e az amerikai letéti elismervényekre (ADR) a 833/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozás? Ha igen, lehet ezeket készpénzben rendezni?	75
17. Az átruházható értékpapírok meghatározása és értelmezése magában foglalja-e a 833/2014/EU tanácsi rendeletet?	76

18.	Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkének f) pontjában foglalt tilalom a virtuális pénznemben denominált átruházható értékpapírokra is?	76
20.	Tud-e az orosz állam kuponokat fizetni az eurókötvényekre?	76
2.	FINANSZÍROZÁSI ÉS REFINANSZÍROZÁSI KORLÁTOZÁSOK	78
1.	Eladható-e a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység által kibocsátott és a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység birtokában lévő kötvény egy másik, tőzsdén nem jegyzett jogalanyra?	78
3.	BEFEKTETÉSI ALAPOK	80
4.	OROSZORSZÁG KÖZPONTI BANKJA	85
1.	Befagyasztották-e az orosz központi bank vagyont?	85
3.	Tud-e példákat adni arra, hogy mely szervezetek „járnak el az Oroszországi Központi Bank nevében vagy irányítása alatt?”	85
5.	BETÉTEK	87
1.	Hogyan kell elvégezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5c. cikke (1) bekezdésének a)–f) pontja szerinti engedélyt?	87
2.	Vannak-e alaki követelmények arra vonatkozóan, hogy az engedélyt hogyan kell kialakítani?	87
5.	A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 g. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti jelentéstételi kötelezettség csak 2022. május 27-én lép hatályba, vagy már hatályban van?	88
9.	Be kell-etartani a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében foglalt tilalmat az uniós bankok Unión kívüli fióktelepeinek is?	89
11.	Az 5b. cikkben foglalt tilalom valamennyi számlatípusra (pl. megtakarításokra és folyószámlákra) vonatkozik-e?	90
16.	A jogi személyek tekintetében fennáll-e a betétek jogi személyenkénti tilalma, vagy figyelembe kell-e venni a csoportstruktúrát?	92
20.	Mit tegyen egy bank, ha már megkapta a betétet?	94
22.	A „teljes érték” fogalmát az eurótól eltérő pénznemben lévő ügyfelek számláinak figyelembevételével kell kiszámítani?	95
23.	A „betét” fogalma magában foglalja-e i. a finanszírozási megállapodásokhoz biztosíték tartására nyitott számlákat (ii) megosztott számlákat, például házastársak számláit?	95
26.	Kamatot, osztalékfizetést vagy kamatszelvény-kifizetést kell-e könyvelni, ha már túllépték a 100 000 EUR-s határértéket?	96
31.	Vonatkozik-e a korlátozás banki engedélyenként vagy az uniós bankok kombinációjára?	97
32.	Melyek azok a kritériumok, amelyek alapján a közös számlatulajdonosok eurókat helyezhetnek el bankszámlákra? <i>Utolsó frissítés: 2022. október 12.</i>	97
33.	Lehet-e devizaügyleteket feldolgozni egy orosz állampolgár nevében számlanyitás nélkül?	98

34.	Hogyan kezelik az alapvető számlákat a menekültek?	98
37.	Ha egy orosz állampolgár ingatlant értékesít annak érdekében, hogy megkapja a vételárat, hivatkozhat-e bankszámlára az EU-ban vagy egy harmadik országban?	99
38.	Ha egy orosz állampolgár ingatlant szerez az EU-ban, átutalhatja-e a vételárat egy uniós vagy harmadik országbeli bankszámláról?	99
39.	Az adatszolgáltatási kötelezettségeket előíró 5 g. cikk értelmében kérjük, pontosítsa, hogy mely tagállamnak kell jelentenie a hitelintézeteket?	99
40.	Egy orosz állampolgár, egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy vagy egy Oroszországban letelepedett jogi személy visszafizetheti-e az uniós hitelintézettől kapott kölcsönt?	100
45.	A biztosítékból származó nyereséget át lehet-e utalni az Európai Unión kívüli hitelintézeteknek?	102
6.	KRIPTOESZKÖZÖK	102
1.	Ezek a szankciók kiterjednek-e a kriptoeszközökre és különösen a kriptovalutákra? <i>Utolsó frissítés: 2023. március 21.</i>	102
7.	KÖZPONTI ÉRTÉKTÁRAK	103
13.	Az orosz nemzeti értéktár (NSD) az uniós szankciórendszer hatálya alá tartozik-e? 107	
17.	A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5e. cikkének f) pontjakiterjed -e az elsődleges piacon vagy a másodlagos piacon végrehajtott ügyletekre?	109
21.	Lehetséges-e tranzakciót végrehajtani az orosz nemzeti értéktáron (NSD) keresztül? 111	
22.	Lehetséges-e orosz kibocsátók letéti elismervényeit (DR) a mögöttes részvényekké alakítani?	112
8.	ÉRTÉKPAPÍROK ÉRTÉKESÍTÉSE.....	113
7.	A kölcsönös biztosító vagy szövetkezeti bankok tagjainak részvényei a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikkének hatálya alá tartoznak-e?	114
9.	SPECIÁLIS PÉNZÜGYI ÜZENETKÜLDŐ SZOLGÁLTATÁSOK.....	117
1.	Mely bankokra vonatkozik a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma?	117
4.	Mentesülnek-e a letéti felhívások a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma alól?	118
10.	BANKJEGYEK.....	119
2.	Hogyan kell értelmezni a valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált bankjegyek Oroszországba történő kivitelére vonatkozó tilalom alóli, a személyes felhasználásra vonatkozó kivételt?	119
3.	„Az 5i. cikkben foglalt tilalom hatálya alá tartoznak-e az arany, a tagállam hivatalos pénznemeitől eltérő pénznemek, az utazási csekkek és a banki csekkek?”	119
4.	Elvárják-e, hogy a pénzügyi intézetek figyelemmel kísérik az ATM-használatot, korlátozzák-e a készpénzfelvételek esetében a kártyaplaforok növekedését, vagy	

korlátozzák-e a kártyahasználatot?.....	120
11. HITELMINŐSÍTÉS	120
1. A „hitelminősítési szolgáltatások” kiterjednek-e a minősítések valamennyi típusára (beleértve a kéretlen és az államadósság-minősítéseket is)?.....	121
3. A „hitelminősítési tevékenységekkel kapcsolatos előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférés” a kapcsolt vállalkozások tevékenységeire, például a minősítések terjesztésére vonatkozik?	122
5. Mely szervezetekre vonatkozik a tilalom? A hitelminősítő intézetek nem szabályozott leányvállalatai is érintettek?	123
12. BIZTOSÍTÁS ÉS VISZONTBIZTOSÍTÁS.....	127
3. Ezek a tilalmak érinthetik-e az uniós biztosítók/viszontbiztosítók által más uniós felek javára nyújtott biztosítást és viszontbiztosítást?.....	127
6. Kiterjednek-e ezek a tilalmak azokra az uniós vállalatokra, amelyek uniós hajót küldenek arra, hogy legális rakományt rakodjanak be egy orosz kikötőbe (pl. normál áruk, humanitárius áruk, élelmiszerek)?.....	129
7. Vonatkoznak-e a 3c. cikkben foglalt tilalmak a légi járművek és légijármű-alkatrészek uniós felségvizeken és légtérben történő átrakodására vonatkozó biztosításra is?	129
8. Hogyan vonatkozik a 3c. cikk (5) bekezdése szerinti felszámolási időszak a biztosítási szolgáltatásokra?	129
11. A 269/2014/EU tanácsi rendelet számos személlyel és szervezettel szemben egyedi pénzügyi intézkedéseket tartalmaz. Az uniós viszontbiztosítási szolgáltatók ne nyújtsanak többé biztosítási szolgáltatásokat ezeknek a személyeknek és szervezeteknek? Hogyan ellátják?	130
12. Lehetséges-e a nagyvállalatokkal 2022. február 26. előtt megkötött export-biztosítási szerződések alapján biztosítani az exportköveteléseket?	131
13. Továbbra is nyújthat-e uniós biztosító egy orosz olajat szállító hajót?	131
16. Vannak-e olyan értesítési követelmények, amelyek a 3 m. és 3n. cikk szerinti biztosítókra vagy viszontbiztosítókra vonatkoznak?.....	131
1. VÁMÜGYEKKEL KAPCSOLATOS ÜGYEK	132
1. Hol találom az Oroszországi Föderációval, a Belarusz Köztársasággal és Ukrajna nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeivel szembeni uniós szankciók listáját?.....	132
Oroszország	132
Belarusz	133
Korlátozó intézkedések Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeinek az Orosz Föderáció általi jogellenes elismerésére, megszállására vagy annektálására válaszul.....	133
Korlátozó intézkedések a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálására válaszul.....	133
Korlátozó intézkedések Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések tekintetében	133
2. Vannak-e konkrét utasítások, útmutatások és értesítések az importőröknek?.....	134

3. Vannak-e olyan határátkelőhelyek (vámhivatalok), amelyek teljesen zárva vannak az EU és Oroszország között?.....	134
Észtország.....	135
Finnország.....	135
Lettország.....	135
Litvánia.....	135
Lengyelország.....	135
Hasznos linkek – online határinformációk, beleértve a várakozási időt is:	135
LENGYELORSZÁG.....	135
MAGYARORSZÁG.....	135
SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG.....	135
ROMÁNIA.....	135
MOLDOVA.....	136
4. Mit jelent az „ex” a 833/2014/EU rendelet mellékleteiben szereplő egyes KN-kódok előtt?	136
5. Hogyan kell a tagállami hatóságoknak kezelniük az Oroszországban letelepedett vállalatokat, amikor ezek az áruk Oroszország szárazföldi része és a kalinyingrádi régió között szállítanak?	136
AZ UNIÓBA BELÉPŐ ÁRUK.....	136
6. Hogyan vámkezelik a vámhatóságok az ukránok Unióba belépő személyes tárgyainak – beleértve a kedvtelésből tartott állatokat és a készpénzt – behozatalát?	136
10. Milyen jogszabályok vonatkoznak különösen az ukránai háborúból evakuált lovakra vonatkozó vám- és adójogszabályokra?	138
11. Importálhatók-e az EU-Ukrajna társulási megállapodás preferenciái alapján Donyeck és Luhanszk régióból?	139
AZ UNIÓBÓL SZÁLLÍTOTT ÁRUK	140
16. Az EU kikötőjén keresztül Oroszországba utazó harmadik országokból érkező konténereket ugyanúgy kell-e ellenőrizni, mint az EU-ból származó konténereket?	141
20. Mit kell érteni a „tétel” alatt?	142
KÜLÖNBÖZŐ	145
26. Lehetséges-e, hogy az átmeneti megőrzést 90 nap helyett 6 hónapra hosszabbítsák meg, amely a konfliktus előrehaladásától függően meghosszabbítható?	145
27. Kérjük, erősítse meg, hogy az átmeneti megőrzés 90 nap elteltével, az áruk vámraktár különleges eljárás alá vonásával történő lezárása nem ellentétes-e a vámraktár meghatározásával, amely kifejezetten kizárja az Unió vámterületére való belépés vagy onnan történő kilépés tilalmának hatálya alá tartozó árukat? (lásd az Unió Vámkódex 237. cikke (1) bekezdésének c) pontját).....	146
28. Meg tudja-e erősíteni, hogy a postai forgalomra ugyanazok a korlátozó intézkedések vonatkoznak, mint a többi exportforgalomra?	146

34. Mit jelent, ha a 833/2014/EU rendelet valamely mellékletében szereplő KN-kódot „ex” előzi meg?	150
2. A KETTŐS FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ EXPORTKORLÁTOZÁSOK ÁRUK ÉS FEJLETT TECHNOLOGIÁK.....	115
1. Mi a célja ennek az iránymutatásnak, és hogyan kapcsolódnak a szankciókról szóló rendeletben foglalt új exportkorlátozások az Oroszországgal szemben érvényben lévő szankciókhoz?	115
2. Mit tesz a szankciókról szóló rendelet az exportkorlátozások területén, ideértve a kettős felhasználású és a fejlett technológiák exportellenőrzését is?.....	115
3. Exportőr vagyok, aki termékeket árul Oroszországnak. Hogyan ellenőrizhetem, hogy jogosult vagyok-e exportálni a terméket, és hogy szükség van-e előzetes engedélyre?	116
4. Az új intézkedések „tilalom” formájában valósulnak meg: a kettős felhasználású és az „Advanced Technology” termékek Oroszországba irányuló exportját teljes mértékben betiltják-e?	117
5. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat a szankciórendelet hatálya alá vonták?.....	118
6. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat nem a szankciórendelet hatálya alá vonták?.....	118
7. Hogyan kapcsolódik a szankciókról szóló rendelet a kettős felhasználású termékekről szóló hatályos rendelethez? Felülírja? Mindkettő továbbra is érvényes?	119
8. Hogyan kell alkalmazni a kettős felhasználású termékek felhasználásáról szóló uniós rendeletben foglalt „összes fogás” szabályt a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt szervezetekre?	119
9. Milyen korlátozások vonatkoznak a technikai segítségnyújtásra és a brókertevékenységre?	120
12. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti mentességek?	121
13. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyezési kötelezettséggel járó eltérések?	121
14. Hogyan tudja az exportőr meggyőzően bizonyítani, hogy az egyik mentesség vagy eltérés alkalmazandó a helyzetére?	122
16. Részletesebben kifejtene, hogyan működnek a kettős felhasználású termékek és a „Advanced Technology” termékek kivételére vonatkozó mentességek és eltérések?.....	123
17. Milyen szabályok és eljárások vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyekre?	124
20. Továbbra is exportálható-e a IV. mellékletben felsorolt személyek vagy szervezetek részére? Milyen szabályok vonatkoznak ezen szervezetek vagy az általuk ellenőrzött szervezetek leányvállalataira?	125
22. Hogyan választotta ki a „Advanced Technology” termékek listájában szereplő elemeket?.....	126
23. Hogyan választotta ki a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt személyeket és	

szervezeteket?.....	126
24. Hogyan kell értelmezni az „egyéb szolgáltatások” fogalmát? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 9.</i>	127
25. Hogyan igazolhatom/bizonyíthatom be, hogy az exportálni kívánt termékek műszaki előírásai a melléklet hatálya alá tartoznak-e, vagy nem tartoznak-e a „Advanced technology” tételekkel?	127
26. Mi az az „indikatív ideiglenes megfelelési táblázat”, amely a vámkódokat a VII. mellékletben szereplő tételekhez köti?	127
27. Kérjük, pontosítsa a X.A.VII.001. pontban szereplő „traktor” kifejezést. Mezőgazdasági használatra szánt traktorról van szó, vagy nehéz tehergépkocsikról van szó?	128
28. Hogyan kérhetek eltérést a kettős felhasználású termékek tekintetében?.....	128
30. Kihez és hogyan jelentkezhetek annak érdekében, hogy szerződésemet engedélyezzék a folytatásra? <i>Utolsó frissítés: 2022. március 16.</i>	130
CN-kódok) már megállapodtak?	131
37. Mi indokolja az engedély megsemmisítését, felfüggesztését, módosítását vagy visszavonását?	133
38. Érvényben maradnak-e a 2022. február 26. előtt kiadott kiviteli engedélyek?.....	133
39. Mi a helyzet az <i>úton lévő árukkal</i> ? Van-e „szállítási” záradéka?	134
43. Érinti-e a szankciórendelet az Oroszországon keresztül harmadik országokba szárazföldi úton szállított ellenőrzött áruk kivitelét?	135
A harmadik országokba irányuló szankciókról szóló rendeletet nem exportálják újra Oroszországba?	137
48. Törökország köteles-e egyenértékű ellenőrzéseket és/vagy kijátszásellenes intézkedéseket végrehajtani az EU-val fennálló vámuniója miatt?.....	137
49. Észak-Írországból élek, továbbra is exportálhatok Oroszországba a szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozó termékeket?	138
ezeknek az intézkedéseknek az eredménye?	138
51. Milyen dokumentációnak kell kísérnie az áruszállítmányt annak biztosítása érdekében, hogy a vámhatóság útközben ne állítsa le?	138
EGYÜTTMŰKÖDÉS A PARTNERORSZÁGOKKAL	139
52. Az Ön megközelítése szorosan illeszkedik az Egyesült Államokhoz, elvárja-e, hogy más országok „partnerországgá” váljanak?.....	139
Ez a szabály?	139
54. Mentesi-e az Egyesült Államok az EU-t a területen kívüli exportellenőrzései alól?	140
EGYÉB EGYÉB KÉRDÉS.....	140
55. A szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozik-e Belarusz?	140
Melléklet – Indikatív ideiglenes megfelelési táblázat a VII. mellékletben felsorolt tételekre	

vonatkozóan a szankciókról szóló rendelet	141
Az (EU) 2022/1904 RENDELET VII.MELLÉKLETE.....	141
TARIC-INTÉZKEDÉSEK.....	141
MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT	141
Ez a megfelelési táblázat nem kötelező érvényű, és nem érinti az exportellenőrzések és korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó gazdasági szereplő kötelezettségeit, amelyeket különösen a vám-árnyilatkozat benyújtásakor ellenőriznek.	141
MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT (VII. MELLÉKLET)	143
B. RÉSZ.....	191
3. AZ ÁRUK ÉS TECHNOLOGIÁK TENGERI HAJÓZÁSA	193
1. Betiltják-e Oroszországba a tengeri navigációs és rádiókommunikációs berendezések kivitelét?	193
2. Mikor engedélyezhet egy tagállam illetékes hatósága a tengeri biztonságon alapuló eltérést?.....	193
3. Milyen információkat kell megadni az engedély kérelmezésekor?.....	193
4. LUXUSCIKKEK.....	194
1. Hogyan kell értékelni a 300 eurós értéket?.....	194
2. Mit kell érteni a „tétel” alatt?.....	195
4. Vonatkozik-e a tilalom az EU-ból származó, Oroszországon keresztül további célállomásokra, például Közép-Ázsiába érkező árukra?.....	195
5. Eladható-e az Oroszországba már behozott több mint 300 euró értékű áru?	196
6. Mi a célja a kulturális javak átadására és kivitelére bevezetett eltérésnek (3h. cikk (4) bekezdés)?	196
7. Hogyan engedélyezik a nemzeti hatóságok a 3h. cikk (4) bekezdése szerinti eltérést?196	
5. A FELSOROLT ÁRUK BEHOZATALA, VÁSÁRLÁSA ÉS ÁTRUHÁZÁSA	197
6. Milyen hatályú az „árúk Unióba történő behozatala” a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt „behozatalhoz” kapcsolódó tilalmakkal összefüggésben?.....	200
7. Miért vezetett be az EU aranybehozatali tilalmat, és mire terjed ki?	200
8. A feldolgozott aranyat érinti-e a tilalom?.....	201
9. Az arany ékszerek szerepelnek a tilalomban? Utazhatnak arany ékszerekkel Oroszországba és Oroszországból?	201
10. Vannak-e kivételek az aranytilalom alól?	201
6. A FELSOROLT ÁRUK OROSZORSZÁGON KERESZTÜLI TRANZITJA	202
7. TECHNIKAI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS.....	204
8. PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS	205
1. Mire utal a „kereskedelemhez nyújtott pénzügyi támogatás” kifejezés?	205
9. MEGYESZÉKHELY	206

1. Hogyan kell az üzemeltetőknek értékelniük, hogy a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megyék mely területeire vonatkoznak korlátozások?	206
2. Milyen áruk hozhatók be az Unióba Donyeckből, Khersonból, Luhanszkból és Zaporizhzhia területéről, és milyen feltételek mellett?	206
3. Milyen árukat lehet az Unióból Donyeckbe, Khersonba, Luhanszkba és Zaporizhzhia területére exportálni, és milyen feltételek mellett?	207
5. Az uniós gazdasági szereplők nyújthatnak-e szolgáltatásokat Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia területén élő személyek számára, vagy az ottani tevékenységekkel kapcsolatban?	208
10. AZ UNIÓ Keresztüli tranzitárúk szállítása Kalinyingrádi terület és Oroszország között	210
1. OLAJIMPORT	212
1. Tiltja-e a 3 m. cikk (1) bekezdése a 833/2014/EU tanácsi rendelet XXV. mellékletében felsorolt áruk harmadik országokba történő szállítását is?	212
3. Tiltja-e a 3 m. cikk az Oroszországból származó nyersolaj felhasználásával előállított, a HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó kőolajtermékek EU-ba történő behozatalát?	213
4. A 3 m. cikk (9) bekezdésében tisztázná, hogy mit jelent az „Oroszországbeli vevő alapvető szükségletei”?	214
5. Értékesíthet-e egy uniós gazdasági szereplő a XXV. mellékletben felsorolt, 2022. június 4. előtt az Unióba behozott árukat?	214
6. Milyen helyzetre vonatkozik a 3 m. cikk (3c) bekezdésében foglalt kivétel? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 22.</i>	214
9. Lehetővé teszi-e a 3 m. cikk az Oroszországtól eltérő harmadik országból származó olajnak az EU-ba olyan csővezetéken történő behozatalát, amely az infrastruktúráján keresztül Oroszországon keresztül haladna át?	215
14. Az ilyen egyszeri ügyleteket illetően mikor kell ezeket bejelenteni?	216
2. AZ OLAJIMPORTRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK SZERINTI JELENTÉSTÉTELI KÖTELEZETTSÉGEK	218
1. Be kell-e jelenteni a kiegészítő szerződéseket?	218
3. Meghatározná-e a Bizottság, hogy milyen célokra használják fel ezeket az értesítéseket? Különösen anonimizálják-e vagy bizalmasan kezelik-e a bejelentést?	218
6. Az egyes vállalatoknak kell-e felelősséget vállalniuk az áruk importjára vonatkozó szerződések bejelentéséért? Ha igen, kinek jelentsék azokat a Bizottságon belül?	219
7. Érdekli-e a Bizottságot, hogy egyedi szerződésenként mely „Incoterms” feltételek relevánsak?	219
16. Csővezetékes olajimport, a 3 m. cikk (10) bekezdése szerinti jelentéstétel 2022. június 8-ig, majd azt követően háromhavonta: az érintett jelentéstételi időszak	221
3. GÁZIMPORT	221
1. Miért releváns a március 31-i 172. sz. orosz elnöki rendelet elfogadása az uniós gázimportőrök számára a 833/2014/EU tanácsi rendelet fényében?	221

2. Miért lehet ellentétes a szankciókkal a 172. (III. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseinek betartása?	222
3. Lehetséges-e a gázért a március 31-i 172. sz. rendelet elfogadását követően is fizetni az uniós joggal való összeütközés nélkül?	222
4. ENERGIAFINANSZÍROZÁS	224
1. Az orosz energiaágazat finanszírozásának tilalma csak az új projektekre vagy a meglévő projektekbe történő új/kiegészítő beruházásokra vonatkozik?	224
4. Mi minősül „új hitelnek vagy hitelnek”? Milyen módosításokkal, mentességekkel lehetne egy meglévő hitelt új hitelnek vagy hitelnek minősíteni?	224
6. Tilos-e finanszírozást nyújtani az oroszországi energiaágazatban működő, uniós jogi személyiséggel rendelkező vállalkozásoknak?	225
5. OLAJ ÁRSAPKA.....	226
1. szakasz: Ársapka beállítás	226
1. Mi az árplafon?	226
2. Hogyan van beállítva az árplafon? Honnan tudják a szolgáltatók, hogy milyen áron rögzítették az árplafont? Felül lehet vizsgálni az árplafont?	226
3. Milyen pénznemben van beállítva az árplafon? Milyen átváltási árfolyamot kell alkalmazni, ha az olajat más pénznemben vásárolták?	227
Ez a 3a. Hogyan határozzák meg a kőolajtermékek árplafonját?.....	228
4. Tartalmazza-e az árplafon a szállítási költségeket?	231
5. Az orosz tengeri olaj szállításának és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásának tilalma van érvényben. Hogyan nyújthatnak továbbra is uniós szolgáltatók ilyen szolgáltatásokat?	231
6. Mikor kezdődik az árplafon alkalmazása? Mikor hagyja abba az alkalmazást?	231
7. Hogyan állapítható meg a gyakorlatban az árplafonnak való megfelelés?.....	232
8. Milyen olajra vonatkozik az árplafon? Vonatkoznak-e ezek az intézkedések az orosz olajjal kevert nem orosz olajszállítmányokra?	232
8a. – Igen. Mikor nem tekintik többé a kőolajtermékeket orosz eredetűnek?.....	233
9. 2022. december 5-ig továbbra is szállítható-e orosz tengeri nyersolaj harmadik országokba?	233
10. 2022. december 5-ig nyújtható-e tengeri vonatkozású szolgáltatások az orosz tengeri olaj szállításához?	233
11. Mikor lép hatályba az árplafon?.....	233
12. Az orosz nyersolajat 2022. december 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartania az árplafont?	234
A 12a. Az orosz kőolajtermékeket 2023. február 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartaniuk az árplafont?	234
13. A kezdeti árplafon rögzítése után az árplafon a jövőben változik. Van-e felszámolási időszak?	234

A 14a. Hozzáadható-e egy hajó a nyílt fedezeti kötvényhez, ha ezt a szerződést 2022. június 4. előtt kötötték?	234
18. Érinti-e a 3 m. cikk szerinti eltéréseket az árplafon?	235
18a. – Igen. Tilos-e egy uniós hajó orosz kőolajtermékeket bunkerezni?	235
18b. Lehet-e egy hajó bunker orosz kőolajtermékek az EU-ban?.....	236
4. szakasz: Az intézkedés hatálya.....	236
19. Magában foglalja a kereskedést és a brókertevékenységet?	236
20. Mi a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalom hatálya?	236
21. Szerepel-e az osztályozás a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?...	236
22. A biztosításközvetítés a 3n. cikk (1) bekezdése szerinti „brókerszolgáltatások” körébe tartozik-e?	236
23. Szerepel-e a megjelölési és regisztrációs szolgáltatások a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban? <i>Utolsó frissítés: 2023. február 4.</i>	237
24. A közvetítő bankok általi fizetések feldolgozása, elszámolása vagy küldése szerepel-e a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?	237
25. Az orosz olaj feltöltése szerepel-e a tengeri szolgáltatások tilalmában?	237
26. Tilos a bérbeadás?	237
Ez a 26a. Kiterjednek-e a hajó- vagy rakományvizsgálati, ellenőrzési és tanúsítási szolgáltatásokra is?	237
5. szakasz: Tengeri szállítás	238
27. Mely uniós hajóknak kell megfelelniük ennek az intézkedésnek?	238
28. Tilos a hajók közötti transzfer az árplafon felett?	238
29. Melyek az uniós kikötői hatóságok kötelezettségei? És az uniós vámhatóságok? ...	238
30. Szállíthat-e egy hajó orosz olajat, ha a szállításra vonatkozó szerződést az árplafonra vonatkozó intézkedés hatálybalépése előtt írták alá?	238
31. Bejuthat-e egy hajó az uniós kikötőkbe, ha 2022. december 5. után szállít olajat?..	239
6. szakasz: 3n. cikk, (7) bekezdés	239
32. Nyújthat-e uniós szolgáltató szolgáltatást harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó számára, ha orosz olajat szállít az árplafon felett? Honnan tudhat egy uniós gazdasági szereplő, hogy egy hajó az árplafon felett szállított-e orosz olajat?	239
33. Melyek a tagállamok e rendelkezés szerinti értesítési kötelezettségei?	240
7. szakasz: Tanúsítványok és nyilvántartások	240
35. Hogyan működik a nyilvántartási és hitelesítési folyamat?	240
A 35a. Hogyan kell az üzemeltetőnek betartania az igazolási eljárást a kőolajtermékek kezelése során?	242
36. Melyek a kereskedők, árutőzsdei brókerek és finomítók kötelezettségei? Milyen dokumentumokra van szükségük?	243

37. Melyek a pénzügyi intézmények kötelezettségei? Milyen dokumentumokra van szükségük?.....	243
38. Milyen kötelezettségek terhelik a hajótulajdonosokat annak biztosítására, hogy az olaj szállítása az árplafonnak megfelelően történt?.....	243
39. Úgy kell-e tekinteni, hogy a hajótulajdonosok nem értenek el az árplafont, ha a rakományt az út során az árplafon felett kereskednek?.....	244
40. Milyen kötelezettségek terhelik a biztosítókat és a védelmi és kártalanítási (P &I) klubokat?	244
41. Az igazoló dokumentumokban/tanúsítványokban fel kell-e tüntetni a pontos vételárat?	244
42. A gazdasági szereplőknek milyen időpontban kell begyűjteniük az igazolást?	245
43. Meddig kell az üzemeltetőnek megőriznie az igazoló dokumentumokat?	245
44. Az uniós gazdasági szereplők jelentéstételi kötelezettség alá esnek-e?	245
8. szakasz: Végrehajtás.....	245
45. Hogyan érvényesítik az árplafont?.....	245
46. Hogyan értékelik az árplafon kijátszását?.....	245
47. Milyen piros zászlók lehetségesek az árplafon kijátszására?.....	246
9. szakasz: Mentésített projektek.....	246
48. Mely projektek mentesülnek a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól? ...	246
49. Menteshetők-e más projektek a jövőben a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól?	246
Igazolási modell	248
1. A Romániából származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)	249
1. Tiltják-e az uniós szankciók a mezőgazdasági termékek Oroszországból az Unióba történő behozatalát vagy átszállítását?	249
2. Fizethetnek-e az uniós vállalkozások mezőgazdasági termékek orosz bankokban történő vásárlásáért?	250
4. Vannak olyan orosz vállalatok vagy személyek, amelyek részt vehetnek a mezőgazdasági termékek kereskedelmében?	251
5. Importálhatnak-e vagy exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gombaölő szereket, gyomirtó szereket) vagy műtrágyákat Oroszországba?	251
6. Nyújthatnak-e uniós vállalkozások finanszírozást és pénzügyi támogatást Oroszországnak e területeken a mezőgazdasági ágazat támogatására?	252
KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN	252
CONNEXES EN ORIGINANCE DE RUSSIE (ANGOL NYELVEN).....	252
2. Mi az agricoles dans des banques russes?	253

4. A(z) existe-t-il des entreprises avec le commerce de produits agricoles?	254
6. Avagy a pénzügyek ou une aide financière à la Russie afin de soutenir le secteur agricole?	255
2. Az UKRAINE-ból származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)	256
3. Exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gyomirtó szereket vagy gombaölő szereket) vagy műtrágyákat az ukrán kormány által ellenőrzött Ukrajna területére?	257
KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN CONNEXES EN ORIGINANCE D'UKRAINE	259
1. MÉDIA	262
1. Milyen alapon korlátozta az EU Oroszországot és Szputnyikot?	262
3. A megcélzott entitások internetes aldomainekkel és újonnan létrehozott domainekkel is rendelkeznek.....	263
Az uniós gazdasági szereplők kötelesek-e elkerülni az összes ilyen aldomainhez és új domainhez való hozzáférés lehetővé tételét, megkönnyítését vagy más módon történő hozzájárulását?	263
4. A rendelet kötelezettségeket keletkeztet-e a kábel-, műholdas-, IP-TV-, internetszolgáltatóktól vagy online videomegosztó platformoktól eltérő felek számára? ..	263
5. Jelentésük részeként továbbíthatnak-e jóhiszeműen eljáró újságírók a megcélzott szervezetek által létrehozott tartalmakat?	264
9. Vannak-e eltérések az uniós gazdasági szereplők azon tilalma alól, hogy jegyzékben szereplő csatornákat értékesítsenek olyan helyzetekben, amikor ez a tilalom érintené a közintézményeknek történő értékesítést?	265
2. LÉGI KÖZLEKEDÉS	266
1. Érinti-e az intézkedések egy nem orosz üzemben tartót, amely orosz lajstromozott repülőgépet üzemeltet?	266
2. Ez a tilalom vonatkozik-e az orosz állampolgárok vagy orosz vállalatok tulajdonában lévő vagy bérelt repülőgépek magán (azaz nem kereskedelmi) repülőjárataira is?	266
3. Vonatkozik-e ez a tilalom az orosz állampolgárok által bérelt uniós vagy harmadik országbeli lajstromozott légi járművekre?	266
4. Cégünket felkérték, hogy nyújtson szolgáltatást, de nem vagyunk biztosak abban, hogy az új intézkedések vonatkoznak-e rá. Mik a felelősségeink?	266
5. Bérbe vettünk egy nem orosz lajstromozott repülőgépet egy orosz üzemeltetőnek. Vissza tudjuk-e repülni a repülőgépet Oroszországból?	266
7. A tilalom csak a tagállamok saját légtérére vagy az említett tagállam által ellenőrzött nagytengeri légtérre terjed-e ki?	267
8. A NOTAM szövege: Nem számítunk arra, hogy orosz vadász-mentő repülőgépek működnek a légtérünkben. Ezt a megjegyzést be kell illeszteni a NOTAM-ba?	267
9. Mi értelmű az egyirányú visszatérésnek? Ez nem ellentétes a jogi szöveggel?	267

10.	Szükség van-e kifejezetten humanitárius vagy SAR járatok engedélyezésére, vagy ez a követelmény csak a bérelt járatokra vonatkozik?	268
11.	Alkalmazandó-e a tilalom olyan személyek esetében is, akik kettős állampolgársággal rendelkeznek (pl. orosz és uniós útlevéllel is rendelkeznek)?.....	268
	az EU-tagállamon belül is?.....	268
13.	Engedélyezik-e az orosz állampolgárokat Oroszországba tartó hazaszállítást olyan repülőgépekkel, amelyek egyébként be lennének tiltva?	268
14.	Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra az orosz állampolgárokra is, akik olyan uniós jogi személyeket birtokolnak, akik az uniós tagállamban lajstromozták a légi járművet?	269
15.	Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra a repülőgépekre is, amelyek karbantartás alatt állnak az EU-ban, és most visszatérnek Oroszországba?	269
16.	Mi a folyamat a hálózati irányítóval való koordinációra azon járatok esetében, amelyekre eltéréseket adtak ki?	269
17.	Engedélyezhető-e diplomáciai repülőút igénylése?	270
18.	Milyen mentességeket adhatnak a tagállamok a rendelettel összhangban?	270
19.	Mi a helyzet a harmadik országokban rekedt utasok hazaszállítására vonatkozó túlrepülési engedéllyel?	271
20.	Orosz utasok:.....	271
21.	Az érdekelt felek/a nemzeti hatóságok felelőssége:	271
22.	Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3c. cikkének (5) bekezdése a légi járművekre és motorokra vonatkozó lízingszerződésekre vonatkozó biztosítási és viszontbiztosítási szerződésekre?	272
23.	Mit jelent az, hogy „Oroszországban történő felhasználásra” a 833/2014/EU rendelet 3c. cikkével összefüggésben?	272
24.	Mit jelent a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet keretében a műszaki információk megosztására vonatkozó mentesség?	272
25.	Élvezi-e Oroszország ezt a mentességet?.....	273
26.	Lehetővé teszi-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12b. cikkének (1) bekezdése szerinti eltérés az Oroszországban elveszett bérelt légi járművek orosz szervezetek részére történő értékesítését?	273
3.	HOZZÁFÉRÉS AZ UNIÓS KIKÖTŐKHOZ	275
1.	Hogyan ellenőrzik a kikötői hozzáférési tilalmat?	275
2.	Mit jelent a „releváns nemzetközi egyezmények” kifejezés?.....	275
3.	Honnan tudhatják az uniós kikötői hatóságok és üzemeltetők, hogy egy orosz hajó megváltoztatta-e a lobogóját?.....	275
4.	Hogyan lehet kezelni egy olyan árut szállító hajót, amelynek szállítása engedélyezhető?	275
5.	Tilos hajóról hajóra végezni orosz lobogó alatt közlekedő hajókkal?.....	276

6. A 3ea. cikkben foglalt eltérések alapján hogyan kell berakodni és kirakodni az árukat? <i>Utolsó frissítés: 2022. május 2.</i>	276
7. Maradhatnak-e az EU kikötőjében horgonyzó orosz lobogó alatt közlekedő kedvtelési célú vízi járművek, vagy elhagyhatják-e ezt a kikötőt?	277
8. Engedélyezhető-e egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó, amely a (4) bekezdés szerinti mentesség alapján uniós kikötőbe lépett?	277
9. Kizárják-e a halászhajókat a 833/2014/EU rendelet 3ea. cikkének hatálya alól? <i>Utolsó frissítés: 2022. május 5.</i>	277
10. A 3ea. cikk (2) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozik-e az orosz lobogó alatt kiállított hajóbérleti engedély egy uniós tagállami lobogó szerinti nyilvántartáshoz való visszatérése?	277
11. A február 24-i uniós kikötők kereskedelmét követően megváltoztathatja-e az orosz lobogó alatt közlekedő hajó tulajdonjogát és lobogóját?	278
12. Meghosszabbította-e a kikötői belépési tilalmat a ⁸ csomag?	278
4. KÖZÚTI SZÁLLÍTÁS	279
2. Meg kell-e adni az engedélyt egyetlen szállítmányra, egy fuvarozó társaságra vagy általánosabban konkrét szállítási műveletekre?	279
3. Melyik tagállamnak kell megadnia az engedélyt?	280
4. Hogyan kezeljék a tagállami hatóságok a 2022. április 16. után Oroszországban és Belaruszban letelepedett közúti fuvarozási vállalatokat?	280
7. Milyen hatást gyakorol az Oroszországon és Fehéroroszországon belül működő uniós közúti fuvarozókra?	281
8. A 3 l. cikk (4) bekezdésének d) pontjában foglalt diplomáciai mentesség kiterjed-e a harmadik országok nagykövetségeire?	281
9. Mi a 3 l. cikk (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott, a postai küldeményekre vonatkozó kivétel hatálya?”	282
5. ÁLLAMI TULAJDONÚ VÁLLALATOK	283
1. Mit tilt az 5aa. cikk?	283
2. Mit jelent az, hogy „az irány nevében cselekszünk”? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 1.</i>	283
5. Kiterjed-e az 5aa. cikk szerinti tilalom a XIX. mellékletben felsorolt szervezeteknek nyújtott jogi szolgáltatásokra?	284
7. Az orosz tengeri hajózási nyilvántartásra már uniós szankciók vonatkoztak, mi a különbség a jelenlegi intézkedéssel?	285
8. Az RMRS-tanúsítvánnyal rendelkező nem uniós hajók beléphetnek-e az uniós felségvizekre?	285
9. Az orosz hajózási nyilvántartás továbbra is uniós elismert szervezetként működhet?	285
10. Mit jelent az orosz hajózási nyilvántartás XIX. mellékletben való feltüntetése a tagállamok kötelezettségeire nézve?	285
11. Mikor érvénytelenítik az orosz hajózási nyilvántartás által a gazdasági szereplők	

számára kiállított hatósági bizonyítványokat?	286
12. Együttműködhet-e egy jelenleg elismert uniós szervezet az RMRS-szel az osztályátadás céljából?	286
13. Tiltja-e az 5aa. cikk a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szállítására az Orosz Tengerészeti Hajózási Nyilvántartással való ügyleteket?.....	287
6. KÖZBESZERZÉS.....	287
1. Mi a célja ezeknek a kérdéseknek és válaszoknak?.....	287
2. Mi a szankciók hatálya?.....	287
3. Mikortól kell alkalmazni a szankciókat?	288
4. Mikor szűnik meg a szankcionált szerződés?	288
5. Milyen szerződéseket tiltanak a szankciók?	288
6. Az irányelvek hatálya alá tartozó mely beszerzésekre vonatkoznak a szankciók?	288
7. Mely beszerzésekre nem terjednek ki a szankciók?	289
8. Mi a közbeszerzési szankciók általános logikája?	290
9. A közbeszerzési szankciók bizonyos ágazatokra vonatkoznak-e?	290
10. Mely közbeszerzőket érintik a szankciók?.....	290
11. Mit kell tenniük a folyamatban lévő szerződésekkel kapcsolatban?	290
12. Mit kell tenniük a közbeszerzőknek a jövőbeli szerződések tekintetében?	291
13. Ha a szerződés e szankciók miatt szűnik meg, új szerződés ítéhető-e oda hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alapján?	292
14. Mi a teendő, ha a közbeszerző a szankciók alkalmazásának időpontját követően tiltott szerződést írt alá?	292
15. Lehet-e még mindig orosz energiát vagy gázt vásárolni?	292
16. Alkalmazandó-e a 10%-os orosz alvállalkozási, ellátási vagy kapacitási korlát egyedileg vagy halmozottan?	293
17. A 10%-os orosz alvállalkozási és ellátási korlát csak az első lépésre vagy az ellátási lánc további szakaszára vonatkozik?.....	293
20. Kik azok az <i>alvállalkozók, beszállítók vagy szervezetek, amelyek kapacitásaira támaszkodnak</i> ? Mi van akkor, ha ezek a szervezetek végül egyáltalán nem hajtanak végre szerződést?.....	293
21. Helyettesíthetők-e alvállalkozók, beszállítók vagy kapacitásszolgáltatók?.....	293
22. Helyettesíthető-e egy konzorciumi tag?.....	294
23. Az orosz tulajdon csak a közvetlen tulajdonosra vagy a végső tényleges tulajdonosra vonatkozik?	294
24. Hogyan állapítható meg a tulajdonos állampolgársági aránya a tőzsdén jegyzett társaságok esetében?.....	294
25. A tulajdonjogra vonatkozó információk kérése összhangban van-e a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályokkal?	294

26.	A kizárt ajánlattevők hivatkozhatnak-e az átláthatóság elvének megsértésére?	295
27.	Továbbra is odaítélhetők-e szankciókkal sújtott szerződések, ha azok végrehajtása 2022. október 10. előtt befejeződik?	295
28.	Fel lehet-e függeszteni a szerződést, és nem lehet felmondani?	295
29.	Kikerülnek-e a szankcionált vállalatok a dinamikus beszerzési rendszerek listájáról?	295
30.	Mit jelent az érintett szervezetek nevében vagy irányítása alatt történő fellépés? ...	295
31.	Hogyan számítják ki az 50%-os tulajdonrészt konzorciumok esetében?	295
32.	Megtiltják-e a szankciók egy orosz vállalattal vagy olyan orosz tulajdonossal kötött szerződéseket, amely nem orosz vállalat vagy magánszemély tulajdonában van?	296
33.	A szerződések nem érik-e el az uniós közbeszerzési értékhatárokat a szankciók hatálya alá?	296
34.	A szankciókkal kapcsolatos határozatokat a többi közbeszerzési határozathoz hasonlóan felülvizsgálják-e?	296
35.	Felelősségre vonhatók-e a közbeszerzők a szankcionált felekkel kötött, folyamatban lévő szerződések felmondásáért? Mi a jogalap a kártérítési igények kizárására?	296
37.	Hogyan vonatkoznak az 5k. cikk szerinti rendelkezések a kettős állampolgárságú – orosz és más – személyekre?	297
38.	Mikor tekinthető elégségesnek az orosz részvétel hiányára vonatkozó nyilatkozat, és mikor kell további információt kérni?	297
39.	Adhat-e az illetékes nemzeti hatóság általános felhatalmazást bizonyos típusú szerződésekre?	297
40.	Engedélyezheti-e az illetékes nemzeti hatóság a már odaítélt szerződések végrehajtását?	297
41.	Mikor kérelmezheti a közbeszerző az engedélyt?	297
43.	Vonatkoznak-e a szankciók azokra az orosz állampolgárokra, akik menekültstátuszt kaptak (figyelembe véve <i>többek között</i> az 1951. évi menekültügyi egyezményt)?	298
44.	Vonatkoznak-e szankciók a korábban vásárolt árukra, legyen szó készletről, többszöri viszonteladásról vagy felhasználásról?	298
45.	Ellenőrizni kell-e az alvállalkozói szerződéseket az ellátási lánc egészében annak biztosítása érdekében, hogy ne legyen orosz részvétel?	299
46.	A szankciók a 80 000 EUR-nál (vagy építési beruházások esetén 1 millió EUR-nál) kisebb értékű tételekre terjednek-e ki, és a beszerzések értékének kevesebb mint 20%-át teszik ki?	299
47.	Ha egy uniós vállalat Oroszországban állandó fiókteleppel rendelkezik, az uniós vállalat fióktelepe a szankciórendelet hatálya alá tartozik-e?	299
48.	Milyen kapcsolat áll fenn az 5k. cikk és az 5aa. cikk között?	299
7.	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS	306
1.	Mentesülnek-e a humanitárius tevékenységek a szankciók alól? Ezen az alapon	

biztosítható-e például élelmiszerek, gyógyszerek és orvostechnikai eszközök?	306
8. SZOLGÁLTATÁSOK NYÚJTÁSA	309
2. Az 5n. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozó PR-szolgáltatások közé tartoznak-e a lobbitevékenységek is?	309
3. Mire utalnak a „szigorúan” és a „kizárólagos” kifejezések az 5n. cikk (3), (4), (4a), (5), (6) és (7) bekezdésében foglalt kivételekben?	310
8. Hogyan határozzák meg az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” ágazati hatályát a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben?	312
9. Ezek az intézkedések nem akadályozhatják-e tovább az oroszországi civil társadalmi szervezetek már most is kihívást jelentő munkakörülményeit?	313
10. Milyen tevékenységekre vonatkozik a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti „építészeti és mérnöki szolgáltatások” tilalma?	313
14. Az Oroszországban természetes személyeknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1), (2) és (2a) bekezdése szerinti tilalmak?	320
15. Vonatkozik-e a tilalom az orosz szervezeteknek korlátozott szolgáltatásokat nyújtó uniós személyekre?	320
16. Az 5n. cikk szerinti tilalmak hatálya alá tartoznak-e az EU-ban letelepedett, de az adóilletőséggel rendelkező orosz társaságok részére nyújtott szolgáltatások?	320
21. Mikor nyújtanak közvetett jogi tanácsadási szolgáltatásokat a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában?	322
23. A bírósági és közigazgatási eljárásokra vonatkozó, az 5n. cikk (6) bekezdése szerinti mentesség vonatkozik-e a közjegyzői hitelesítési eljárásokra is?	323
24. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti tilalom hatálya alá tartoznak-e a pro bono jogi szolgáltatások?	323
27. Tilos a szankciók betartásával kapcsolatos tanácsadás az orosz szervezeteknek és az orosz kormányoknak?	324
28. Hogyan kell értelmezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdésében szereplő „jogsabályi ellenőrzés” fogalmát?	325
29. Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e szoftverértékesítésre?	326
30. Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e a szoftverfrissítésekre és -frissítésekre?	326
9. BIZALMI SZOLGÁLTATÁSOK	327
1. Mit kell érteni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 m. cikkében említett „bizalom vagy hasonló jogi konstrukció” kifejezés alatt?	327
2. Milyen tevékenységek tiltottak a bizalmi vagyonkezeléssel kapcsolatban? Hogyan kell alkalmazni ezt a tilalmat a gyakorlatban?	327
3. Az 5 m. cikket a 2022. június 3-i (EU) 2022/879 tanácsi rendelet módosította. Mi változott?	328
4. Ha az ilyen bizalmi vagyonkezelési konstrukciók kedvezményezettjei orosz	

állampolgárok és nem orosz állampolgárok is, hogyan kell alkalmazni a tilalmat?	329
8. Úgy kell-e tekinteni, hogy az alapítványok a tilalom hatálya alá tartoznak?	331
10. VEGYSZEREK	332
2. Mit tartalmaz a 269/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai számára?	332
3. Mit tartalmaz a 833/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai számára?	333
10. Benyújthatok-e közös regisztrációs dokumentációt vezető regisztrálóként, ha egy társregisztrálót kijelöltek, vagy egy kijelölt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll?	336
Rendelet elérése vele vagy az uniós szankciók teljesítése érdekében tett egyéb intézkedésekkel?	337
11. SZELLEMI TULAJDONJOGOK	339
1. Vonatkoznak-e a 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt uniós szankciók a szellemi tulajdonjogokra?	339
10. Hogyan dolgozzák fel az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok a határidők meghosszabbítására irányuló kérelmeket a jegyzékbe vett szervezetektől/személyektől?	344
13. A befagyasztott szellemitulajdon-jogokat továbbra is érvényesíteni lehet-e az uniós bíróságok előtt?	344
14. Kezdeményezhet-e kérelmezőként egy jegyzékbe vett személy vagy szervezet felszólalási/rvénytelenégi eljárást, részt vehet-e azokban, illetve folytathat-e ilyen eljárásokat?	344
15. A jegyzékbe vett személy vagy szervezet védheti-e jogait a felszólalási eljárásban?	345
21. Milyen hatást gyakorol a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke a szellemitulajdon-jogokról és a szellemitulajdon-jogok jogosultjairól?	348
12. GYÓGYSZEREK ÉS ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK	351
4. Létezik-e a 2. cikk (3) bekezdésének b) pontjában, a 2a. cikk (3) bekezdésének b) pontjában és a 3k. cikk (5) bekezdésének a) pontjában foglalt kivételek alapján az „orvosi” vagy gyógyszerészeti célok meghatározása?	356
- . Létezik-e a gyógyszerészeti és gyógyászati termékek meghatározása a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja, a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja és az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerinti kivételek alapján?	357
6. Ki adhat engedélyt a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja és a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja alapján?	358
1.	
2. A FELSOROLT GOODS196 BEHOZATALA, BESZERZÉSE ÉS ÁTRUHÁZÁSA	
TARTALOM	2

1. ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEK	43
1. Készít-e a Bizottság további iránymutatást?	43
2. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló bizottsági iránymutatás ?	44
4. Szankcionálható-e az uniós polgárok?	44
5. Milyen előnyökkel járnak a szankciók az európai polgárokra nézve?.....	44
12. Kaphatnak-e az európai vállalatok fizetést az orosz vállalatok vagy magánszemélyek elleni szankciók bevezetése előtt megrendelt szolgáltatásokért vagy termékekért?	47
13. A Tanács833/2014/EU rendelete a 2022. március16. előtt aláírt szerződésekre vonatkozik? Vonatkozik-e a rendelet azokra az árukra, amelyeket az orosz szervezetek 2022. március 16. előtt fizettek ki?	48
14. A Tanács883/2014/EU rendelete azEU-szintű anyavállalat orosz leányvállalatainak a cégek?	48
16. Hogyan kell értelmezni az „átruházás” kifejezést a kereskedelemmel kapcsolatos tilalmak összefüggésében?	49
17. Alkalmazandó-e a 883/2014/EK tanácsi rendelet az orosz anyavállalatok uniós fióktelepeire?	49
2. KIJÁTSZÁS ÉS KELLŐ GONDOSSÁG.....	51
2. Mit javasol az uniós gazdasági szereplők számára a kellő gondossággal kapcsolatban?	51
3. SZERZŐDÉSEK ÉS KÖVETELÉSEK TELJESÍTÉSE	54
1. Milyen szerződésről van szó az Oroszországgal és Fehéroroszországgal szembeni szankciókkal összefüggésben? <i>Utolsó frissítés: 2022. április 8.</i>	54
2. A keretszerződések tekinthetők-e olyan szerződéseknek, amelyek a korábbi szerződésekre vonatkozó kivétel hatálya alá tartozhatnak?	54
3. Mi az a „kiegészítő szerződés”?.....	54
5. A szerződés meghosszabbítása „kiegészítő szerződésnek” minősül-e?	55
6. Engedélyezhető-e a 2022. március 2. előtt aláírt szerződések automatikus megújítása?	55
8. A 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában biztosított védelem hatálya alá tartoznak-e az oroszországi nem orosz állampolgárok követelései is?	56
1. A VAGYONI ESZKÖZÖK BEFAGYASZTÁSA ÉS A PÉNZESZKÖZÖK ÉS GAZDASÁGI ERŐFORRÁSOK RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSÁNAK TILALMA.....	58
3. Van-e lista azoknak a cégeknek a tulajdonosi arányáról, amelyek a szankciók listáján szereplő személyek tulajdonában vannak?	59
4. A pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat úgy lehet-e tekinteni, mint amelyeket olyan szervezeten keresztül bocsátottak a jegyzékbe vett személy rendelkezésére, amely nem tulajdonosa és nem is ellenőrzése alatt áll?	59
7. Értékesítheti-e a tőzsdén jegyzett társaság részvényeinek vagy kötvényeinek uniós	

tulajdonosa ezeket?.....	60
12. Meglévő kötvény esetében a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egységek jogosultak-e kifizetésekre annak érdekében, hogy a tőzsdén jegyzett gazdálkodó egység teljesíteni tudja a kamat és a tőke kifizetésére vonatkozó szerződéses kötelezettségeit?.....	62
18. Meg kell-e szüntetni a jegyzékbe vett személyek munkaszerződését, akiket valamely uniós pénzügyi vállalkozás bármely tisztségében foglalkoztat?	64
19. Befagyasztja-e az uniós bank a tőzsdén jegyzett bankon keresztül átutalt pénzeszközöket, ha mind a pénzeszközök feladója, mind a pénzeszközök címzettje nem jegyzett személyek?.....	65
23. A hajók (hajók) a vagyoni eszközök befagyasztása alá esnek?	66
25. A 269/2014/EU tanácsirendelet lehetővé teszi az értékpapírok másodlagoskereskedelmét	67
az I. mellékletben felsorolt szervezet által kibocsátott?	67
29. A nemzeti hatóságoknak be kell-e szedniük a hajótulajdonosok által fizetendő díjakat?	68
30. Mit jelent a 8. cikk szerinti megerősített jelentéstételi kötelezettség?	68
31. Mit jelent a 9. cikk szerinti új jelentéstételi kötelezettség?.....	69
32. Befolyásolja-e a jegyzékbe vétel valamely jogi személy tényleges tulajdonosának jogállását?	69
34. A jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában lévő vagy általa üzemeltetett hajót be kell-e engedni a kikötőbe, fel kell-e tartóztatni vagy meg kell-e tagadni az uniós kikötőbe való belépést?	70
1. KERESKEDÉS	71
1. A 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében a szankcióval sújtott szervezetek uniós szerződő felei közötti másodlagos eszközkereskedelmet is felfüggesztik?	71
3. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkénekf) pontjában előírt korlátozások hatálya alá nem tartozó orosz magánszervezetekértékpapírjaival kereskedhetnek -e?.....	72
5. Felfüggesztették-e a származékos eszközök orosz befektetésekkel való kereskedését?	72
6. Felfüggesztették-e a moszkvai tőzsdén jegyzett származtatott eszközök kereskedését?	72
7. Az uniós vállalkozások továbbra is kereskedhetnek az orosz tőzsdéken (nem tiltott eszközökkel)?	72
14. A Council 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (1) bekezdése a meglévő értékpapírokra vonatkozik-e, vagy csak a 2022. április 12. után kibocsátott új értékpapírokra vonatkozik?75	
15. Vonatkozik-e az amerikai letéti elismervényekre (ADR) a 833/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozás? Ha igen, lehet ezeket készpénzben rendezni?	75
17. Az átruházható értékpapírok meghatározása és értelmezése magában foglalja-e a 833/2014/EU tanácsi rendeletet?	76
18. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkénekf) pontjában foglalt	

tilalom a virtuális pénznemben denominált átruházható értékpapírokra is?	76
20. Tud-e az orosz állam kuponokat fizetni az eurókötvényekre?	76
2. FINANSZÍROZÁSI ÉS REFINANSZÍROZÁSI KORLÁTOZÁSOK	78
1. Eladható-e a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység által kibocsátott és a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység birtokában lévő kötvény egy másik, tőzsdén nem jegyzett jogalanynak?	78
3. BEFEKTETÉSI ALAPOK	80
4. OROSZORSZÁG KÖZPONTI BANKJA	85
1. Befagyasztották-e az orosz központi bank vagyonát?	85
3. Tud-e példákat adni arra, hogy mely szervezetek „járnak el az Oroszországi Központi Bank nevében vagy irányítása alatt?”	85
5. BETÉTEK	87
1. Hogyan kell elvégezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5c. cikke (1) bekezdésének a)–f) pontja szerinti engedélyt?	87
2. Vannak-e alaki követelmények arra vonatkozóan, hogy az engedélyt hogyan kell kialakítani?	87
5. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 g. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti jelentéstételi kötelezettség csak 2022. május 27-én lép hatályba, vagy már hatályban van?	88
9. Be kell-etartani a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében foglalt tilalmataz uniós bankok Unión kívüli fióktelepeinek is?	89
11. Az 5b. cikkben foglalt tilalom valamennyi számlatípusra (pl. megtakarításokra és folyószámlákra) vonatkozik-e?	90
16. A jogi személyek tekintetében fennáll-e a betétek jogi személyenkénti tilalma, vagy figyelembe kell-e venni a csoportstruktúrát?	92
20. Mit tegyen egy bank, ha már megkapta a betétet?	94
22. A „teljes érték” fogalmát az eurótól eltérő pénznemben lévő ügyfelek számláinak figyelembevételével kell kiszámítani?	95
23. A „betét” fogalma magában foglalja-e i. a finanszírozási megállapodásokhoz biztosíték tartására nyitott számlákat (ii) megosztott számlákat, például házastársak számláit?	95
26. Kamatot, osztalékfizetést vagy kamatszelvény-kifizetést kell-e könyvelni, ha már túllépték a 100 000 EUR-s határértéket?	96
31. Vonatkozik-e a korlátozás banki engedélyenként vagy az uniós bankok kombinációjára?	97
32. Melyek azok a kritériumok, amelyek alapján a közös számlatulajdonosok eurókat helyezhetnek el bankszámlákra? <i>Utolsó frissítés: 2022. október 12.</i>	97
33. Lehet-e devizaügyleteket feldolgozni egy orosz állampolgár nevében számlanyitás nélkül?	98
34. Hogyan kezelik az alapvető számlákat a menekültek?	98

37.	Ha egy orosz állampolgár ingatlant értékesít annak érdekében, hogy megkapja a vételárat, hivatkozhat-e bankszámlára az EU-ban vagy egy harmadik országban?	99
38.	Ha egy orosz állampolgár ingatlant szerez az EU-ban, átutalhatja-e a vételárat egy uniós vagy harmadik országbeli bankszámláról?	99
39.	Az adatszolgáltatási kötelezettségeket előíró 5 g. cikk értelmében kérjük, pontosítsa, hogy mely tagállamnak kell jelentenie a hitelintézeteket?	99
40.	Egy orosz állampolgár, egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy vagy egy Oroszországban letelepedett jogi személy visszafizetheti-e az uniós hitelintézettől kapott kölcsönt?	100
45.	A biztosítékból származó nyereséget át lehet-e utalni az Európai Unión kívüli hitelintézeteknek?	102
6.	KRIPTOESZKÖZÖK	102
1.	Ezek a szankciók kiterjednek-e a kriptoeszközökre és különösen a kriptovalutákra? <i>Utolsó frissítés: 2023. március 21.</i>	102
7.	KÖZPONTI ÉRTÉKTÁRAK	103
13.	Az orosz nemzeti értéktár (NSD) az uniós szankciórendszer hatálya alá tartozik-e?	107
17.	A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5e. cikkénekf) pontjakiterjed -e az elsődleges piacon vagy a másodlagos piacon végrehajtott ügyletekre?	109
21.	Lehetséges-e tranzakciót végrehajtani az orosz nemzeti értéktáron (NSD) keresztül?	111
22.	Lehetséges-e orosz kibocsátók letéti elismervényeit (DR) a mögöttes részvényekké alakítani?	112
8.	ÉRTÉKPAPÍROK ÉRTÉKESÍTÉSE.....	113
7.	A kölcsönös biztosító vagy szövetkezeti bankok tagjainak részvényei a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikkének hatálya alá tartoznak-e?	114
9.	SPECIÁLIS PÉNZÜGYI ÜZENETKÜLDŐ SZOLGÁLTATÁSOK.....	117
1.	Mely bankokra vonatkozik a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma?	117
4.	Mentesülnek-e a letéti felhívások a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma alól?	118
10.	BANKJEGYEK.....	119
2.	Hogyan kell értelmezni a valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált bankjegyek Oroszországba történő kivitelére vonatkozó tilalom alóli, a személyes felhasználásra vonatkozó kivételt?	119
3.	„Az 5i. cikkben foglalt tilalom hatálya alá tartoznak-e az arany, a tagállam hivatalos pénznemeitől eltérő pénznemek, az utazási csekkek és a banki csekkek?”	119
4.	Elvárják-e, hogy a pénzintézetek figyelemmel kísérjék az ATM-használatot, korlátozzák-e a készpénzfelvételek esetében a kártyaplafonok növekedését, vagy korlátozzák-e a kártyahasználatot?	120

11.	HITELMINŐSÍTÉS	120
1.	A „hitelminősítési szolgáltatások” kiterjednek-e a minősítések valamennyi típusára (beleértve a kéretlen és az államadósság-minősítéseket is)?	121
3.	A „hitelminősítési tevékenységekkel kapcsolatos előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférés” a kapcsolt vállalkozások tevékenységeire, például a minősítések terjesztésére vonatkozik?	122
5.	Mely szervezetekre vonatkozik a tilalom? A hitelminősítő intézetek nem szabályozott leányvállalatai is érintettek?	123
12.	BIZTOSÍTÁS ÉS VISZONTBIZTOSÍTÁS	127
3.	Ezek a tilalmak érinthetik-e az uniós biztosítók/viszontbiztosítók által más uniós felek javára nyújtott biztosítást és viszontbiztosítást?	127
6.	Kiterjednek-e ezek a tilalmak azokra az uniós vállalatokra, amelyek uniós hajót küldenek arra, hogy legális rakományt rakodjanak be egy orosz kikötőbe (pl. normál áruk, humanitárius áruk, élelmiszerek)?	129
7.	Vonatkoznak-e a 3c. cikkben foglalt tilalmak a légi járművek és légijármű-alkatrészek uniós felségvizeken és légtérben történő átrakodására vonatkozó biztosításra is?	129
8.	Hogyan vonatkozik a 3c. cikk (5) bekezdése szerinti felszámolási időszak a biztosítási szolgáltatásokra?	129
11.	A 269/2014/EU tanácsi rendelet számos személlyel és szervezettel szemben egyedi pénzügyi intézkedéseket tartalmaz. Az uniós viszontbiztosítási szolgáltatók ne nyújtsanak többé biztosítási szolgáltatásokat ezeknek a személyeknek és szervezeteknek? Hogyan kell eljárniuk?	130
12.	Lehetséges-e a nagyvállalatokkal 2022. február 26. előtt megkötött export-biztosítási szerződések alapján biztosítani az exportköveteléseket?	131
13.	Továbbra is nyújthat-e uniós biztosító egy orosz olajat szállító hajót?	131
16.	Vannak-e olyan értesítési követelmények, amelyek a 3 m. és 3n. cikk szerinti biztosítókra vagy viszontbiztosítókra vonatkoznak?	131
1.	VÁMÜGYEKKEL KAPCSOLATOS ÜGYEK	132
1.	Hol találom az Oroszországi Föderációval, a Belarusz Köztársasággal és Ukrajna nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeivel szembeni uniós szankciók listáját?	132
	Oroszország	132
	Belarusz	133
	Korlátozó intézkedések Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeinek az Orosz Föderáció általi jogellenes elismerésére, megszállására vagy annektálására válaszul	133
	Korlátozó intézkedések a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálására válaszul	133
	Korlátozó intézkedések Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések tekintetében	133
2.	Vannak-e konkrét utasítások, útmutatások és értesítések az importőröknek?	134

3. Vannak-e olyan határátkelőhelyek (vámhivatalok), amelyek teljesen zárva vannak az EU és Oroszország között?.....	134
Észtország.....	135
Finnország	135
Lettország	135
Litvánia.....	135
Lengyelország	135
Hasznos linkek – online határinformációk, beleértve a várakozási időt is:	135
LENGYELORSZÁG.....	135
MAGYARORSZÁG	135
SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG	135
ROMÁNIA	135
MOLDOVA.....	136
4. Mit jelent az „ex” a 833/2014/EU rendelet mellékleteiben szereplő egyes KN-kódok előtt? 136	
5. Hogyan kell a tagállami hatóságoknak kezelniük az Oroszországban letelepedett vállalatokat, amikor ezek az áruk Oroszország szárazföldi része és a kalinyingrádi régió között szállítanak?	136
AZ UNIÓBA BELÉPŐ ÁRUK.....	136
6. Hogyan vámkezelik a vámhatóságok az ukránok Unióba belépő személyes tárgyainak – beleértve a kedvtelésből tartott állatokat és a készpénzt – behozatalát?	136
10. Milyen jogszabályok vonatkoznak különösen az ukránai háborúból evakuált lovakra vonatkozó vám- és adójogszabályokra?	138
11. Importálhatók-e az EU-Ukrajna társulási megállapodás preferenciái alapján Donyeck és Luhanszk régióból?	139
AZ UNIÓBÓL SZÁLLÍTOTT ÁRUK	140
16. Az EU kikötőjén keresztül Oroszországba utazó harmadik országokból érkező konténereket ugyanúgy kell-e ellenőrizni, mint az EU-ból származó konténereket?	141
20. Mit kell érteni a „tétel” alatt?	142
KÜLÖNBÖZŐ	145
26. Lehetséges-e, hogy az átmeneti megőrzést 90 nap helyett 6 hónapra hosszabbítsák meg, amely a konfliktus előrehaladásától függően meghosszabbítható?	145
27. Kérjük, erősítse meg, hogy az átmeneti megőrzés 90 nap elteltével, az áruk vámraktár különleges eljárás alá vonásával történő lezárása nem ellentétes-e a vámraktár meghatározásával, amely kifejezetten kizárja az Unió vámterületére való belépés vagy onnan történő kilépés tilalmának hatálya alá tartozó árukat? (lásd az Unió Vámkódex 237. cikke (1) bekezdésének c) pontját).....	146
28. Meg tudja-e erősíteni, hogy a postai forgalomra ugyanazok a korlátozó intézkedések vonatkoznak, mint a többi exportforgalomra?	146

34. Mit jelent, ha a 833/2014/EU rendelet valamely mellékletében szereplő KN-kódot „ex” előzi meg?	150
2. A KETTŐS FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ EXPORTKORLÁTOZÁSOK ÁRUK ÉS FEJLETT TECHNOLOGIÁK.....	115
1. Mi a célja ennek az iránymutatásnak, és hogyan kapcsolódnak a szankciókról szóló rendeletben foglalt új exportkorlátozások az Oroszországgal szemben érvényben lévő szankciókhoz?	115
2. Mit tesz a szankciókról szóló rendelet az exportkorlátozások területén, ideértve a kettős felhasználású és a fejlett technológiák exportellenőrzését is?	115
3. Exportőr vagyok, aki termékeket árul Oroszországnak. Hogyan ellenőrizhetem, hogy jogosult vagyok-e exportálni a terméket, és hogy szükség van-e előzetes engedélyre?	116
4. Az új intézkedések „tilalom” formájában valósulnak meg: a kettős felhasználású és az „Advanced Technology” termékek Oroszországba irányuló exportját teljes mértékben betiltják-e?	117
5. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat a szankciórendelet hatálya alá vonták?	118
6. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat nem a szankciórendelet hatálya alá vonták?	118
7. Hogyan kapcsolódik a szankciókról szóló rendelet a kettős felhasználású termékekről szóló hatályos rendelethez? Felülírja? Mindkettő továbbra is érvényes?	119
8. Hogyan kell alkalmazni a kettős felhasználású termékek felhasználásáról szóló uniós rendeletben foglalt „összes fogás” szabályt a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt szervezetekre?	119
9. Milyen korlátozások vonatkoznak a technikai segítségnyújtásra és a brókertevékenységre?	120
12. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti mentességek?	121
13. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyezési kötelezettséggel járó eltérések?	121
14. Hogyan tudja az exportőr meggyőzően bizonyítani, hogy az egyik mentesség vagy eltérés alkalmazandó a helyzetére?	122
16. Részletesebben kifejtene, hogyan működnek a kettős felhasználású termékek és a „Advanced Technology” termékek kivételére vonatkozó mentességek és eltérések?	123
17. Milyen szabályok és eljárások vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyekre?	124
20. Továbbra is exportálható-e a IV. mellékletben felsorolt személyek vagy szervezetek részére? Milyen szabályok vonatkoznak ezen szervezetek vagy az általuk ellenőrzött szervezetek leányvállalataira?	125
22. Hogyan választotta ki a „Advanced Technology” termékek listájában szereplő elemeket?	126
23. Hogyan választotta ki a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt személyeket és	

szervezeteket?.....	126
24. Hogyan kell értelmezni az „egyéb szolgáltatások” fogalmát? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 9.</i>	127
25. Hogyan igazolhatom/bizonyíthatom be, hogy az exportálni kívánt termékek műszaki előírásai a melléklet hatálya alá tartoznak-e, vagy nem tartoznak-e a „Advanced technology” tételekkel?	127
26. Mi az az „indikatív ideiglenes megfelelési táblázat”, amely a vámkódokat a VII. mellékletben szereplő tételekhez köti?	127
27. Kérjük, pontosítsa a X.A.VII.001. pontban szereplő „traktor” kifejezést. Mezőgazdasági használatra szánt traktorról van szó, vagy nehéz tehergépkocsikról van szó?	128
28. Hogyan kérhetek eltérést a kettős felhasználású termékek tekintetében?.....	128
30. Kihez és hogyan jelentkezhetek annak érdekében, hogy szerződésemet engedélyezzék a folytatásra? <i>Utolsó frissítés: 2022. március 16.</i>	130
CN-kódok) már megállapodtak?	131
37. Mi indokolja az engedély megsemmisítését, felfüggesztését, módosítását vagy visszavonását?	133
38. Érvényben maradnak-e a 2022. február 26. előtt kiadott kiviteli engedélyek?.....	133
39. Mi a helyzet az úton lévő árukkal? Van-e „szállítási” záradéka?	134
43. Érinti-e a szankciórendelet az Oroszországon keresztül harmadik országokba szárazföldi úton szállított ellenőrzött áruk kivitelét?	135
A harmadik országokba irányuló szankciókról szóló rendeletet nem exportálják újra Oroszországba?	137
48. Törökország köteles-e egyenértékű ellenőrzéseket és/vagy kijátszásellenes intézkedéseket végrehajtani az EU-val fennálló vámuniója miatt?.....	137
49. Észak-Írországból élel, továbbra is exportálhatók Oroszországba a szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozó termékeket?	138
ezeknek az intézkedéseknek az eredménye?	138
51. Milyen dokumentációnak kell kísérnie az áruszállítmányt annak biztosítása érdekében, hogy a vámhatóság útközben ne állítsa le?	138
EGYÜTTMŰKÖDÉS A PARTNERORSZÁGOKKAL	139
52. Az Ön megközelítése szorosan illeszkedik az Egyesült Államokhoz, elvárja-e, hogy más országok „partnerországgá” váljanak?.....	139
Ez a szabály?	139
54. Mentesi-e az Egyesült Államok az EU-t a területen kívüli exportellenőrzései alól?	140
EGYÉB EGYÉB KÉRDÉS.....	140
55. A szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozik-e Belarusz?.....	140

Melléklet – Indikatív ideiglenes megfelelési táblázat a VII. mellékletben felsorolt tételekre

vonatkozóan a szankciókról szóló rendelet	141
Az (EU) 2022/1904 RENDELET VII.MELLÉKLETE.....	141
TARIC-INTÉZKEDÉSEK.....	141
MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT	141
Ez a megfelelési táblázat nem kötelező érvényű, és nem érinti az exportellenőrzések és korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó gazdasági szereplő kötelezettségeit, amelyeket különösen a vám-árnyilatkozat benyújtásakor ellenőriznek.	141
MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT (VII. MELLÉKLET)	143
B. RÉSZ.....	191
3. AZ ÁRUK ÉS TECHNOLOGIÁK TENGERI HAJÓZÁSA	193
1. Betiltják-e Oroszországba a tengeri navigációs és rádiókommunikációs berendezések kivitelét?	193
2. Mikor engedélyezhet egy tagállam illetékes hatósága a tengeri biztonságon alapuló eltérést?.....	193
3. Milyen információkat kell megadni az engedély kérelmezésekor?	193
4. LUXUSCIKKEK.....	194
1. Hogyan kell értékelni a 300 eurós értéket?	194
2. Mit kell érteni a „tétel” alatt?	195
4. Vonatkozik-e a tilalom az EU-ból származó, Oroszországon keresztül további célállomásokra, például Közép-Ázsiába érkező árukra?.....	195
5. Eladható-e az Oroszországba már behozott több mint 300 euró értékű áru?.....	196
6. Mi a célja a kulturális javak átadására és kivitelére bevezetett eltérésnek (3h. cikk (4) bekezdés)?	196
7. Hogyan engedélyezik a nemzeti hatóságok a 3h. cikk (4) bekezdése szerinti eltérést?	196
5. A FELSOROLT ÁRUK BEHOZATALA, VÁSÁRLÁSA ÉS ÁTRUHÁZÁSA	197
6. Milyen hatályú az „árak Unióba történő behozatala” a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt „behozatalhoz” kapcsolódó tilalmakkal összefüggésben?.....	200
7. Miért vezetett be az EU aranybehozatali tilalmat, és mire terjed ki?	200
8. A feldolgozott aranyat érinti-e a tilalom?	201
9. Az arany ékszerek szerepelnek a tilalomban? Utazhatnak arany ékszerekkel Oroszországba és Oroszországból?	201
10. Vannak-e kivételek az aranytilalom alól?	201
6. A FELSOROLT ÁRUK OROSZORSZÁGON KERESZTÜLI TRANZITJA	202
7. TECHNIKAI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS.....	204
8. PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS.....	205
1. Mire utal a „kereskedelemhez nyújtott pénzügyi támogatás” kifejezés?	205

9. MEGYESZÉKHELY	206
1. Hogyan kell az üzemeltetőknek értékelniük, hogy a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megyék mely területeirevonatkoznak korlátozások?	206
2. Milyen áruk hozhatók be az Unióba Donyeckből, Khersonból, Luhanszkból és Zaporizhzhia területéről, és milyen feltételek mellett?	206
3. Milyen árut lehet az Unióból Donyeckbe, Khersonba, Luhanszkba és Zaporizhzhia területére exportálni, és milyen feltételek mellett?	207
5. Az uniós gazdasági szereplők nyújthatnak-e szolgáltatásokat Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia területén élő személyek számára, vagy az ottani tevékenységekkel kapcsolatban?	208
10. AZ UNIÓN KERESZTÜLI TRANZITÁRUK SZÁLLÍTÁSA KALINYINGRÁDI TERÜLET ÉS OROSZORSZÁG KÖZÖTT	210
1. OLAJIMPORT	212
1. Tiltja-e a 3 m. cikk (1) bekezdése a 833/2014/EU tanácsi rendelet XXV. mellékletében felsorolt áruk harmadik országokba történő szállítását is?	212
3. Tiltja-e a 3 m. cikk az Oroszországból származó nyersolaj felhasználásával előállított, a HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó kőolajtermékek EU-ba történő behozatalát?	213
4. A 3 m. cikk (9) bekezdésében tisztázná, hogy mit jelent az „Oroszországbeli vevő alapvető szükségletei”?	214
5. Értékesíthet-e egy uniós gazdasági szereplő a XXV. mellékletben felsorolt, 2022. június 4. előtt az Unióba behozott árut?	214
6. Milyen helyzetre vonatkozik a 3 m. cikk (3c) bekezdésében foglalt kivétel? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 22.</i>	214
9. Lehetővé teszi-e a 3 m. cikk az Oroszországtól eltérő harmadik országból származó olajnak az EU-ba olyan csővezetéken történő behozatalát, amely az infrastruktúráján keresztül Oroszországon keresztül haladna át?	215
14. Az ilyen egyszeri ügyleteket illetően mikor kell ezeket bejelenteni?	216
2. AZ OLAJIMPORTRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK SZERINTI JELENTÉSTÉTELI KÖTELEZETTSÉGEK	218
1. Be kell-e jelenteni a kiegészítő szerződéseket?	218
3. Meghatározná-e a Bizottság, hogy milyen célokra használják fel ezeket az értesítéseket? Különösen anonimizálják-e vagy bizalmasan kezelik-e a bejelentést?	218
6. Az egyes vállalatoknak kell-e felelősséget vállalniuk az áruk importjára vonatkozó szerződések bejelentéséért? Ha igen, kinek jelentsék azokat a Bizottságon belül?	219
7. Érdekli-e a Bizottságot, hogy egyedi szerződésenként mely „Incoterms” feltételek relevánsak?	219
16. Csővezetékes olajimport, a 3 m. cikk (10) bekezdése szerinti jelentéstétel 2022. június 8-ig, majd azt követően háromhavonta: az érintett jelentéstételi időszak	221
3. GÁZIMPORT	221
1. Miért releváns a március 31-i 172. sz. orosz elnöki rendelet elfogadása az uniós	

gázimportőrök számára a 833/2014/EU tanácsi rendelet fényében?.....	221
2. Miért lehet ellentétes a szankciókkal a 172. (III. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseinek betartása?	222
3. Lehetséges-e a gázért a március 31-i 172. sz. rendelet elfogadását követően is fizetni az uniós joggal való összeütközés nélkül?	222
4. ENERGIAFINANSZÍROZÁS	224
1. Az orosz energiaágazat finanszírozásának tilalma csak az új projektekre vagy a meglévő projektekbe történő új/kiegészítő beruházásokra vonatkozik?	224
4. Mi minősül „új hitelnek vagy hitelnek”? Milyen módosításokkal, mentességekkel lehetne egy meglévő hitelt új hitelnek vagy hitelnek minősíteni?	224
6. Tilos-e finanszírozást nyújtani az oroszországi energiaágazatban működő, uniós jogi személyiséggel rendelkező vállalkozásoknak?	225
5. OLAJ ÁRSAPKA.....	226
1. szakasz: Ársapka beállítás	226
1. Mi az árplafon?	226
2. Hogyan van beállítva az árplafon? Honnan tudják a szolgáltatók, hogy milyen áron rögzítették az árplafont? Felül lehet vizsgálni az árplafont?	226
3. Milyen pénznemben van beállítva az árplafon? Milyen átváltási árfolyamot kell alkalmazni, ha az olajat más pénznemben vásárolták?	227
Ez a 3a. Hogyan határozzák meg a kőolajtermékek árplafonját?.....	228
4. Tartalmazza-e az árplafon a szállítási költségeket?	231
5. Az orosz tengeri olaj szállításának és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásának tilalma van érvényben. Hogyan nyújthatnak továbbra is uniós szolgáltatók ilyen szolgáltatásokat?	231
6. Mikor kezdődik az árplafon alkalmazása? Mikor hagyja abba az alkalmazást?	231
7. Hogyan állapítható meg a gyakorlatban az árplafonnak való megfelelés?	232
8. Milyen olajra vonatkozik az árplafon? Vonatkoznak-e ezek az intézkedések az orosz olajjal kevert nem orosz olajszállítmányokra?	232
8a. – Igen. Mikor nem tekintik többé a kőolajtermékeket orosz eredetűnek?.....	233
9. 2022. december 5-ig továbbra is szállítható-e orosz tengeri nyersolaj harmadik országokba?	233
10. 2022. december 5-ig nyújtható-e tengeri vonatkozású szolgáltatások az orosz tengeri olaj szállításához?	233
11. Mikor lép hatályba az árplafon?.....	233
12. Az orosz nyersolajat 2022. december 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartania az árplafont?.....	234
A 12a. Az orosz kőolajtermékeket 2023. február 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartaniuk az árplafont?	234
13. A kezdeti árplafon rögzítése után az árplafon a jövőben változik. Van-e felszámolási	

időszak?	234
A 14a. Hozzáadható-e egy hajó a nyílt fedezeti kötvényhez, ha ezt a szerződést 2022. június 4. előtt kötötték?	234
18. Érinti-e a 3 m. cikk szerinti eltéréseket az árplafon?	235
18a. – Igen. Tilos-e egy uniós hajó orosz kőolajtermékeket bunkerezni?	235
18b. Lehet-e egy hajó bunker orosz kőolajtermékek az EU-ban?	236
4. szakasz: Az intézkedés hatálya.....	236
19. Magában foglalja a kereskedést és a brókertevékenységet?	236
20. Mi a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalom hatálya?	236
21. Szerepel-e az osztályozás a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?...	236
22. A biztosításközvetítés a 3n. cikk (1) bekezdése szerinti „brókerszolgáltatások” körébe tartozik-e?	236
23. Szerepel-e a megjelölési és regisztrációs szolgáltatások a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban? <i>Utolsó frissítés: 2023. február 4.</i>	237
24. A közvetítő bankok általi fizetések feldolgozása, elszámolása vagy küldése szerepel-e a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?	237
25. Az orosz olaj feltöltése szerepel-e a tengeri szolgáltatások tilalmában?	237
26. Tilos a bérbeadás?	237
Ez a 26a. Kiterjednek-e a hajó- vagy rakományvizsgálati, ellenőrzési és tanúsítási szolgáltatásokra is?	237
5. szakasz: Tengeri szállítás	238
27. Mely uniós hajóknak kell megfelelniük ennek az intézkedésnek?	238
28. Tilos a hajók közötti transzfer az árplafon felett?	238
29. Melyek az uniós kikötői hatóságok kötelezettségei? És az uniós vámhatóságok? ...	238
30. Szállíthat-e egy hajó orosz olajat, ha a szállításra vonatkozó szerződést az árplafonra vonatkozó intézkedés hatálybalépése előtt írták alá?	238
31. Bejuthat-e egy hajó az uniós kikötőkbe, ha 2022. december 5. után szállít olajat? ..	239
6. szakasz: 3n. cikk, (7) bekezdés	239
32. Nyújthat-e uniós szolgáltató szolgáltatást harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó számára, ha orosz olajat szállít az árplafon felett? Honnan tudhat egy uniós gazdasági szereplő, hogy egy hajó az árplafon felett szállított-e orosz olajat?	239
33. Melyek a tagállamok e rendelkezés szerinti értesítési kötelezettségei?	240
7. szakasz: Tanúsítványok és nyilvántartások	240
35. Hogyan működik a nyilvántartási és hitelesítési folyamat?	240
A 35a. Hogyan kell az üzemeltetőnek betartania az igazolási eljárást a kőolajtermékek kezelése során?	242
36. Melyek a kereskedők, árutőzsdei brókerek és finomítók kötelezettségei? Milyen	

dokumentumokra van szükségük?.....	243
37. Melyek a pénzügyi intézmények kötelezettségei? Milyen dokumentumokra van szükségük?.....	243
38. Milyen kötelezettségek terhelik a hajótulajdonosokat annak biztosítására, hogy az olaj szállítása az árplafonnak megfelelően történt?.....	243
39. Úgy kell-e tekinteni, hogy a hajótulajdonosok nem értenek el az árplafont, ha a rakományt az út során az árplafon felett kereskednek?.....	244
40. Milyen kötelezettségek terhelik a biztosítókat és a védelmi és kártalanítási (P &I) klubokat?	244
41. Az igazoló dokumentumokban/tanúsítványokban fel kell-e tüntetni a pontos vételárat?	244
42. A gazdasági szereplőknek milyen időpontban kell begyűjteniük az igazolást?	245
43. Meddig kell az üzemeltetőnek megőriznie az igazoló dokumentumokat?	245
44. Az uniós gazdasági szereplők jelentéstételi kötelezettség alá esnek-e?	245
8. szakasz: Végrehajtás.....	245
45. Hogyan érvényesítik az árplafont?.....	245
46. Hogyan értékelik az árplafon kijátszását?.....	245
47. Milyen piros zászlók lehetségesek az árplafon kijátszására?.....	246
9. szakasz: Mentésített projektek.....	246
48. Mely projektek mentesülnek a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól? ...	246
49. Menteshetők-e más projektek a jövőben a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól?	246
Igazolási modell	248
1. A Romániából származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)	249
1. Tiltják-e az uniós szankciók a mezőgazdasági termékek Oroszországból az Unióba történő behozatalát vagy átszállítását?	249
2. Fizethetnek-e az uniós vállalkozások mezőgazdasági termékek orosz bankokban történő vásárlásáért?	250
4. Vannak olyan orosz vállalatok vagy személyek, amelyek részt vehetnek a mezőgazdasági termékek kereskedelmében?	251
5. Importálhatnak-e vagy exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gombaölő szereket, gyomirtó szereket) vagy műtrágyákat Oroszországba?	251
6. Nyújthatnak-e uniós vállalkozások finanszírozást és pénzügyi támogatást Oroszországnak e területeken a mezőgazdasági ágazat támogatására?	252
KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN	252
CONNEXES EN ORIGINANCE DE RUSSIE (ANGOL NYELVEN).....	252

2.	Mi az agricoles dans des banques russes?.....	253
4.	A(z) existe-t-il des entreprises avec le commerce de produits agricoles?	254
6.	Avagy a pénzügyek ou une aide financière à la Russie afin de soutenir le secteur agricole?	255
2.	Az UKRAINE-ból származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)	256
3.	Exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gyomirtó szereket vagy gombaölő szereket) vagy műtrágyákat az ukrán kormány által ellenőrzött Ukrajna területére?	257
KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN CONNEXES EN ORIGINANCE D'UKRAINE		259
1.	MÉDIA.....	262
1.	Milyen alapon korlátozta az EU Oroszországot és Szputnyikot?	262
3.	A megcélzott entitások internetes aldomainekkel és újonnan létrehozott domainekkel is rendelkeznek.	263
	Az uniós gazdasági szereplők kötelesek-e elkerülni az összes ilyen aldomainhez és új domainhez való hozzáférés lehetővé tételét, megkönnyítését vagy más módon történő hozzájárulását?	263
4.	A rendelet kötelezettségeket keletkeztet-e a kábel-, műholdas-, IP-TV-, internetszolgáltatóktól vagy online videomegosztó platformoktól eltérő felek számára? ..	263
5.	Jelentésük részeként továbbíthatnak-e jóhiszeműen eljáró újságírók a megcélzott szervezetek által létrehozott tartalmakat?.....	264
9.	Vannak-e eltérések az uniós gazdasági szereplők azon tilalma alól, hogy jegyzékben szereplő csatornákat értékesítsenek olyan helyzetekben, amikor ez a tilalom érintené a közintézményeknek történő értékesítést?	265
2.	LÉGI KÖZLEKEDÉS.....	266
1.	Érinti-e az intézkedések egy nem orosz üzemben tartót, amely orosz lajstromozott repülőgépet üzemeltet?	266
2.	Ez a tilalom vonatkozik-e az orosz állampolgárok vagy orosz vállalatok tulajdonában lévő vagy bérelt repülőgépek magán (azaz nem kereskedelmi) repülőjárataira is?	266
3.	Vonatkozik-e ez a tilalom az orosz állampolgárok által bérelt uniós vagy harmadik országbeli lajstromozott légi járművekre?	266
4.	Cégünket felkérték, hogy nyújtson szolgáltatást, de nem vagyunk biztosak abban, hogy az új intézkedések vonatkoznak-e rá. Mik a felelősségeink?	266
5.	Bérbe vettünk egy nem orosz lajstromozott repülőgépet egy orosz üzemeltetőnek. Vissza tudjuk-e repülni a repülőgépet Oroszországból?	266
7.	A tilalom csak a tagállamok saját légtérére vagy az említett tagállam által ellenőrzött nagytengeri légtérre terjed-e ki?	267
8.	A NOTAM szövege: Nem számítunk arra, hogy orosz vadász-mentő repülőgépek működnek a légtérünkben. Ezt a megjegyzést be kell illeszteni a NOTAM-ba?	267

9.	Mi értelme az egyirányú visszatérésnek? Ez nem ellentétes a jogi szöveggel?.....	267
10.	Szükség van-e kifejezetten humanitárius vagy SAR járatok engedélyezésére, vagy ez a követelmény csak a bérelt járatokra vonatkozik?	268
11.	Alkalmazandó-e a tilalom olyan személyek esetében is, akik kettős állampolgársággal rendelkeznek (pl. orosz és uniós útlevéllel is rendelkeznek)?.....	268
	az EU-tagállamon belül is?.....	268
13.	Engedélyezik-e az orosz állampolgárokat Oroszországba tartó hazaszállítást olyan repülőgépekkel, amelyek egyébként be lennének tiltva?	268
14.	Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra az orosz állampolgárokra is, akik olyan uniós jogi személyeket birtokolnak, akik az uniós tagállamban lajstromozták a légi járművet?	269
15.	Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra a repülőgépekre is, amelyek karbantartás alatt állnak az EU-ban, és most visszatérnek Oroszországba?	269
16.	Mi a folyamat a hálózati irányítóval való koordinációra azon járatok esetében, amelyekre eltéréseket adtak ki?	269
17.	Engedélyezhető-e diplomáciai repülőút igénylése?	270
18.	Milyen mentességeket adhatnak a tagállamok a rendelettel összhangban?	270
19.	Mi a helyzet a harmadik országokban rekedt utasok hazaszállítására vonatkozó túlrepülési engedéllyel?	271
20.	Orosz utasok:.....	271
21.	Az érdekelt felek/a nemzeti hatóságok felelőssége:	271
22.	Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3c. cikkének (5) bekezdése a légi járművekre és motorokra vonatkozó lízingszerződésekre vonatkozó biztosítási és viszontbiztosítási szerződésekre?	272
23.	Mit jelent az, hogy „Oroszországban történő felhasználásra” a 833/2014/EU rendelet 3c. cikkével összefüggésben?	272
24.	Mit jelent a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet keretében a műszaki információk megosztására vonatkozó mentesség?	272
25.	Élvezi-e Oroszország ezt a mentességet?.....	273
26.	Lehetővé teszi-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12b. cikkének (1) bekezdése szerinti eltérés az Oroszországban elveszett bérelt légi járművek orosz szervezetek részére történő értékesítését?	273
3.	HOZZÁFÉRÉS AZ UNIÓS KIKÖTŐKHOZ	275
1.	Hogyan ellenőrzik a kikötői hozzáférési tilalmat?	275
2.	Mit jelent a „releváns nemzetközi egyezmények” kifejezés?	275
3.	Honnan tudhatják az uniós kikötői hatóságok és üzemeltetők, hogy egy orosz hajó megváltoztatta-e a lobogóját?.....	275
4.	Hogyan lehet kezelni egy olyan árut szállító hajót, amelynek szállítása engedélyezhető?	275

5.	Tilos hajóról hajóra végezni orosz lobogó alatt közlekedő hajókkal?	276
6.	A 3ea. cikkben foglalt eltérések alapján hogyan kell berakodni és kirakodni az árukat? <i>Utolsó frissítés: 2022. május 2.</i>	276
7.	Maradhatnak-e az EU kikötőjében horgonyzó orosz lobogó alatt közlekedő kedvtelési célú vízi járművek, vagy elhagyhatják-e ezt a kikötőt?	277
8.	Engedélyezhető-e egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó, amely a (4) bekezdés szerinti mentesség alapján uniós kikötőbe lépett?	277
9.	Kizárják-e a halászhajókat a 833/2014/EU rendelet 3ea. cikkének hatálya alól? <i>Utolsó frissítés: 2022. május 5.</i>	277
10.	A 3ea. cikk (2) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozik-e az orosz lobogó alatt kiállított hajóbérleti engedély egy uniós tagállami lobogó szerinti nyilvántartáshoz való visszatérése?	277
11.	A február 24-i uniós kikötők kereskedelmét követően megváltoztathatja-e az orosz lobogó alatt közlekedő hajó tulajdonjogát és lobogóját?	278
12.	Meghosszabbította-e a kikötői belépési tilalmat a ⁸ csomag?	278
4.	KÖZÚTI SZÁLLÍTÁS	279
2.	Meg kell-e adni az engedélyt egyetlen szállítmányra, egy fuvarozó társaságra vagy általánosabban konkrét szállítási műveletekre?	279
3.	Melyik tagállamnak kell megadnia az engedélyt?	280
4.	Hogyan kezeljék a tagállami hatóságok a 2022. április 16. után Oroszországban és Belaruszban letelepedett közúti fuvarozási vállalatokat?	280
7.	Milyen hatást gyakorol az Oroszországon és Fehéroroszországon belül működő uniós közúti fuvarozókra?	281
8.	A 3 l. cikk (4) bekezdésének d) pontjában foglalt diplomáciai mentesség kiterjed-e a harmadik országok nagykövetségeire?	281
9.	Mi a 3 l. cikk (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott, a postai küldeményekre vonatkozó kivétel hatálya?	282
5.	ÁLLAMI TULAJDONÚ VÁLLALATOK	283
1.	Mit tilt az 5aa. cikk?	283
2.	Mit jelent az, hogy „az irány nevében cselekszünk”? <i>Utolsó frissítés: 2022. június 1.</i>	283
5.	Kiterjed-e az 5aa. cikk szerinti tilalom a XIX. mellékletben felsorolt szervezeteknek nyújtott jogi szolgáltatásokra?	284
7.	Az orosz tengeri hajózási nyilvántartásra már uniós szankciók vonatkoztak, mi a különbség a jelenlegi intézkedéssel?	285
8.	Az RMRS-tanúsítvánnyal rendelkező nem uniós hajók beléphetnek-e az uniós felségvizekre?	285
9.	Az orosz hajózási nyilvántartás továbbra is uniós elismert szervezetként működhet?	285

10.	Mit jelent az orosz hajózási nyilvántartás XIX. mellékletben való feltüntetése a tagállamok kötelezettségeire nézve?	285
11.	Mikor érvénytelenítik az orosz hajózási nyilvántartás által a gazdasági szereplők számára kiállított hatósági bizonyítványokat?	286
12.	Együttműködhet-e egy jelenleg elismert uniós szervezet az RMRS-szel az osztályátadás céljából?	286
13.	Tiltja-e az 5aa. cikk a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szállítására az Orosz Tengerészeti Hajózási Nyilvántartással való ügyleteket?.....	287
6.	KÖZBESZERZÉS.....	287
1.	Mi a célja ezeknek a kérdéseknek és válaszoknak?	287
2.	Mi a szankciók hatálya?	287
3.	Mikortól kell alkalmazni a szankciókat?	288
4.	Mikor szűnik meg a szankcionált szerződés?	288
5.	Milyen szerződéseket tiltanak a szankciók?	288
6.	Az irányelvek hatálya alá tartozó mely beszerzésekre vonatkoznak a szankciók?... 288	
7.	Mely beszerzésekre nem terjednek ki a szankciók?.....	289
8.	Mi a közbeszerzési szankciók általános logikája?	290
9.	A közbeszerzési szankciók bizonyos ágazatokra vonatkoznak-e?.....	290
10.	Mely közbeszerzőket érintik a szankciók?.....	290
11.	Mit kell tenniük a folyamatban lévő szerződésekkel kapcsolatban?	290
12.	Mit kell tenniük a közbeszerzőknek a jövőbeli szerződések tekintetében?	291
13.	Ha a szerződés e szankciók miatt szűnik meg, új szerződés ítéhető-e oda hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alapján?	292
14.	Mi a teendő, ha a közbeszerző a szankciók alkalmazásának időpontját követően tiltott szerződést írt alá?	292
15.	Lehet-e még mindig orosz energiát vagy gázt vásárolni?	292
16.	Alkalmazandó-e a 10%-os orosz alvállalkozási, ellátási vagy kapacitási korlát egyedileg vagy halmozottan?	293
17.	A 10%-os orosz alvállalkozási és ellátási korlát csak az első lépésre vagy az ellátási lánc további szakaszára vonatkozik?.....	293
20.	Kik azok az <i>alvállalkozók, beszállítók vagy szervezetek, amelyek kapacitásaira támaszkodnak</i> ? Mi van akkor, ha ezek a szervezetek végül egyáltalán nem hajtanak végre szerződést?.....	293
21.	Helyettesíthetők-e alvállalkozók, beszállítók vagy kapacitásszolgáltatók?	293
22.	Helyettesíthető-e egy konzorciumi tag?.....	294
23.	Az orosz tulajdon csak a közvetlen tulajdonosra vagy a végső tényleges tulajdonosra vonatkozik?	294
24.	Hogyan állapítható meg a tulajdonos állampolgársági aránya a tőzsdén jegyzett	

társaságok esetében?.....	294
25. A tulajdonjogra vonatkozó információk kérése összhangban van-e a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályokkal?	294
26. A kizárt ajánlattevők hivatkozhatnak-e az átláthatóság elvének megsértésére?	295
27. Továbbra is odaítélhetők-e szankciókkal sújtott szerződések, ha azok végrehajtása 2022. október 10. előtt befejeződik?	295
28. Fel lehet-e függeszteni a szerződést, és nem lehet felmondani?	295
29. Kikerülnek-e a szankcionált vállalatok a dinamikus beszerzési rendszerek listájáról?	295
30. Mit jelent az érintett szervezetek nevében vagy irányítása alatt történő fellépés? ...	295
31. Hogyan számítják ki az 50%-os tulajdonrészt konzorciumok esetében?.....	295
32. Megtiltják-e a szankciók egy orosz vállalattal vagy olyan orosz tulajdonossal kötött szerződéseket, amely nem orosz vállalat vagy magánszemély tulajdonában van?	296
33. A szerződések nem érik-e el az uniós közbeszerzési értékhatárokat a szankciók hatálya alá?	296
34. A szankciókkal kapcsolatos határozatokat a többi közbeszerzési határozathoz hasonlóan felülvizsgálják-e?	296
35. Felelősségre vonhatók-e a közbeszerzők a szankcionált felekkel kötött, folyamatban lévő szerződések felmondásáért? Mi a jogalap a kártérítési igények kizárására?.....	296
37. Hogyan vonatkoznak az 5k. cikk szerinti rendelkezések a kettős állampolgárságú – orosz és más – személyekre?	297
38. Mikor tekinthető elégségesnek az orosz részvétel hiányára vonatkozó nyilatkozat, és mikor kell további információt kérni?.....	297
39. Adhat-e az illetékes nemzeti hatóság általános felhatalmazást bizonyos típusú szerződésekre?	297
40. Engedélyezheti-e az illetékes nemzeti hatóság a már odaítélt szerződések végrehajtását?	297
41. Mikor kérelmezheti a közbeszerző az engedélyt?.....	297
43. Vonatkoznak-e a szankciók azokra az orosz állampolgárokra, akik menekültstátuszt kaptak (figyelembe véve <i>többek között</i> az 1951. évi menekültügyi egyezményt)?	298
44. Vonatkoznak-e szankciók a korábban vásárolt árukra, legyen szó készletről, többszöri viszonteladásról vagy felhasználásról?	298
45. Ellenőrizni kell-e az alvállalkozói szerződéseket az ellátási lánc egészében annak biztosítása érdekében, hogy ne legyen orosz részvétel?.....	299
46. A szankciók a 80 000 EUR-nál (vagy építési beruházások esetén 1 millió EUR-nál) kisebb értékű tételekre terjednek-e ki, és a beszerzések értékének kevesebb mint 20%-át teszik ki?	299
47. Ha egy uniós vállalat Oroszországban állandó fiókteleppel rendelkezik, az uniós vállalat fióktelepe a szankciórendelet hatálya alá tartozik-e?	299

48.	Milyen kapcsolat áll fenn az 5k. cikk és az 5aa. cikk között?	299
7.	HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS	306
1.	Mentesülnek-e a humanitárius tevékenységek a szankciók alól? Ezen az alapon biztosítható-e például élelmiszerek, gyógyszerek és orvostechnikai eszközök?	306
8.	SZOLGÁLTATÁSOK NYÚJTÁSA	309
2.	Az 5n. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozó PR-szolgáltatások közé tartoznak-e a lobbitevékenységek is?	309
3.	Mire utalnak a „szigorúan” és a „kizárólagos” kifejezések az 5n. cikk (3), (4), (4a), (5), (6) és (7) bekezdésében foglalt kivételekben?	310
8.	Hogyan határozzák meg az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” ágazati hatályát a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben?	312
9.	Ezek az intézkedések nem akadályozhatják-e tovább az oroszországi civil társadalmi szervezetek már most is kihívást jelentő munkakörülményeit?	313
10.	Milyen tevékenységekre vonatkozik a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti „építészeti és mérnöki szolgáltatások” tilalma?	313
14.	Az Oroszországban természetes személyeknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1), (2) és (2a) bekezdése szerinti tilalmak? 320	
15.	Vonatkozik-e a tilalom az orosz szervezeteknek korlátozott szolgáltatásokat nyújtó uniós személyekre?	320
16.	Az 5n. cikk szerinti tilalmak hatálya alá tartoznak-e az EU-ban letelepedett, de az adóilletőséggel rendelkező orosz társaságok részére nyújtott szolgáltatások?	320
21.	Mikor nyújtanak közvetett jogi tanácsadási szolgáltatásokat a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában?	322
23.	A bírósági és közigazgatási eljárásokra vonatkozó, az 5n. cikk (6) bekezdése szerinti mentesség vonatkozik-e a közjegyzői hitelesítési eljárásokra is?	323
24.	A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti tilalom hatálya alá tartoznak-e a pro bono jogi szolgáltatások?	323
27.	Tilos a szankciók betartásával kapcsolatos tanácsadás az orosz szervezeteknek és az orosz kormánynak?	324
28.	Hogyan kell értelmezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdésében szereplő „jogsabályi ellenőrzés” fogalmát?	325
29.	Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e szoftverértékesítésre?	326
30.	Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e a szoftverfrissítésekre és -frissítésekre?	326
9.	BIZALMI SZOLGÁLTATÁSOK	327
1.	Mit kell érteni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 m. cikkében említett „bizalom vagy hasonló jogi konstrukció” kifejezés alatt?	327
2.	Milyen tevékenységek tiltottak a bizalmi vagyonkezeléssel kapcsolatban? Hogyan kell alkalmazni ezt a tilalmat a gyakorlatban?	327

3.	Az 5 m. cikket a 2022. június 3-i (EU) 2022/879 tanácsi rendelet módosította. Mi változott?	328
4.	Ha az ilyen bizalmi vagyonkezelési konstrukciók kedvezményezettjei orosz állampolgárok és nem orosz állampolgárok is, hogyan kell alkalmazni a tilalmat?	329
8.	Úgy kell-e tekinteni, hogy az alapítványok a tilalom hatálya alá tartoznak?	331
10.	VEGYSZEREK	332
2.	Mit tartalmaz a 269/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai számára?	332
3.	Mit tartalmaz a 833/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai számára?	333
10.	Benyújthatok-e közös regisztrációs dokumentációt vezető regisztrálóként, ha egy társregisztrálót kijelöltek, vagy egy kijelölt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll? 336	
	Rendelet elérése vele vagy az uniós szankciók teljesítése érdekében tett egyéb intézkedésekkel?	337
11.	SZELLEMI TULAJDONJOGOK.....	339
1.	Vonatkoznak-e a 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt uniós szankciók a szellemi tulajdonjogokra?	339
10.	Hogyan dolgozzák fel az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok a határidők meghosszabbítására irányuló kérelmeket a jegyzékbe vett szervezetektől/személyektől?	344
13.	A befagyasztott szellemitulajdon-jogokat továbbra is érvényesíteni lehet-e az uniós bíróságok előtt?	344
14.	Kezdeményezhet-e kérelmezőként egy jegyzékbe vett személy vagy szervezet felszólalási/rvnytelenségi eljárást, részt vehet-e azokban, illetve folytathat-e ilyen eljárásokat?	344
15.	A jegyzékbe vett személy vagy szervezet védheti-e jogait a felszólalási eljárásban? 345	
21.	Milyen hatást gyakorol a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke a szellemitulajdon-jogokról és a szellemitulajdon-jogok jogosultjairól?	348
12.	GYÓGYSZEREK ÉS ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK.....	351
4.	Létezik-e a 2. cikk (3) bekezdésének b) pontjában, a 2a. cikk (3) bekezdésének b) pontjában és a 3k. cikk (5) bekezdésének a) pontjában foglalt kivételek alapján az „orvosi” vagy gyógyszerészeti célok meghatározása?	356
-	. Létezik-e a gyógyszerészeti és gyógyászati termékek meghatározása a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja, a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja és az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerinti kivételek alapján?	357
6.	Ki adhat engedélyt a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja és a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja alapján?	358
1.		

2.	SZELLEMI TULAJDONJOGOK	339
3.	GYÓGYSZEREK ÉS ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK	350

A.HORIZONTAL

1. ÁLTALÁNOS KÉRDÉSEK

*KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 833/2014/EU RENDELETE; A TANÁCS
RENDELETE
269/2014*

1. Készít-e a Bizottság további iránymutatást?

Utolsó frissítés: 2022. június 15.

Ukrajna Oroszország általi megszállására reagálva az EU számos korlátozó intézkedésről állapodott meg orosz személyekkel és szervezetekkel szemben annak érdekében, hogy megbénítsa Oroszország azon képességét, hogy finanszírozza a háborút, és fájdalmas költségeket rójon az orosz politikai elitre, amely felelős vagy más módon hozzájárul a szomszédos nemzet ellen indított, nem provokált katonai támadás megvalósításához. Az egyéni vagyoni eszközök befagyasztása, utazási tilalmak és vízumkorlátozások mellett ezek a korlátozó intézkedések számos gazdasági ágazatban messzemenő kereskedelmi korlátozásokat, valamint a pénzügyi ágazatban folytatott tevékenységekre vonatkozó korlátozásokat foglalnak magukban.

Annak érdekében, hogy megkönnyítse a gazdasági szereplőknek a korlátozó intézkedéseknek való megfelelését, a Bizottság folyamatosan frissíti a gyakran feltett kérdéseket és más fejlett eszközöket, például az [uniós szankciótérképet](#).

2. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU [tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról szóló bizottsági iránymutatás](#) ?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Igen, igen.

3. Rendelkezik-e az Európai Bizottság egységes szerkezetbe foglalt szövegről valamennyi szankcionált személlyel és szervezettel, valamint a megcélzott áruk valamennyi TARIC-kódjával? Utolsó frissítés: 2022. június 15.

Ami a vagyoni eszközök befagyasztásának hatálya alá tartozó valamennyi személy és jogi személy jegyzékét illeti, kérjük, vegye figyelembe, hogy a Bizottság kezeli az összes jegyzékbe vétel egységesített listáját, amely naprakész és elérhető az [uniós szankciók térképen](#).

ATARIC-kódok tekintetében a [TARIC-adatbázist](#) rendszeresen frissítik annak érdekében, hogy valamennyi célzott árut tartalmazzanak.

4. Szankcionálható-e az uniós polgárok?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Az EUMSZ 215. cikke alapján elfogadott szankcióknak a közös kül- és biztonságpolitika célkitűzéseit kell követniük. E célkitűzésekkel összhangban a Tanács feladata, hogy határozzon a szankciók alkalmazási köréről, beleértve azt is, hogy mely személyekre – állampolgárságukra való tekintet nélkül – vonatkoznak ezek az intézkedések.

5. Milyen előnyökkel járnak a szankciók az európai polgárokra nézve?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Putyin Ukrajna elleni agressziójának kezdete óta számos európai polgár osztotta meg aggodalmait az európai békével kapcsolatban, szolidaritást tanúsított az ukrán menekültekkel, és támogatta, hogy Ukrajna politikai, pénzügyi és humanitárius segítséget kapjon. Azzal, hogy aláássa a Kreml azon képességét, hogy folytassa az inváziót, a szankciók hozzájárulnak a béke helyreállításához Ukrajnában és a régióban. Más uniós politikákkal együtt a szankciók konkrét eszközt jelentenek az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, a jogállamiság és az emberi jogok uniós értékeinek tiszteletben tartásához.

6. A szankciók jobban sújtják a hétköznapi embereket Európában és Oroszországban, mint a politikusokat és a döntéshozókat. Mi az oka az ilyen szankciók kiszabásának?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A szankciók a Kreml és bűntársai ellen irányulnak. Célja, hogy gyengítse az orosz kormány azon képességét, hogy finanszírozza az Ukrajna elleni agressziós háborúját, és kalibrálják őket annak érdekében, hogy minimalizálják az orosz lakosságra gyakorolt negatív következményeket. Emellett a szankciók célja, hogy maximalizálják az orosz gazdaságra gyakorolt negatív hatást, ugyanakkor a lehető legnagyobb mértékben korlátozzák az uniós vállalkozásokra és polgárokra gyakorolt következményeket.

A szankciók hatékony és gondos végrehajtásának biztosítása kulcsfontosságú a kijátszás

megelőzéséhez. Ez elsősorban a tagállamok feladata. Ebben a folyamatban az Európai Bizottság teljes mértékben elkötelezett amellett, hogy segítséget nyújtson számukra, és biztosítsa a következetes végrehajtást az egész EU-ban.

7. Az uniós bankokban bankszámlával rendelkező uniós polgárok továbbra is teljesíthetnek-e kifizetéseket az orosz bankokban bankszámlával rendelkező orosz állampolgárok felé? Mi van a pénz fogadásával?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Nincs általános tilalom az uniós polgárok számára, hogy kifizetéseket teljesítsenek az orosz bankban bankszámlával rendelkező orosz állampolgárok felé. Fontos azonban biztosítani, hogy a kifizetés ne sértsen más tilalmakat, például azt, hogy az nem a 269/2014/EU [tanácsi rendelet hatálya alá tartozó természetes személy vagy szervezet javára történik](#), vagy nem szolgál a 833/2014/EU [tanácsi rendelet tiltott ügyletének rendezésére](#).

Az uniós hitelintézetnél letétbe helyezett pénz fogadása csak a 833/2014 [tanácsi rendelet 5. cikke b\) pontjának \(1\) bekezdésében meghatározott konkrét esetben tilos](#), amennyiben: „Tilos az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó betétek fogadása, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetként meghaladja a 100 000 EUR-t.” Ez a betétek elfogadásának tilalma nem alkalmazandó, ha a betétet végző személy valamely tagállam, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállamának vagy Svájcnak az állampolgára, vagy olyan személy, aki ezen országok egyikében ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkezik (az 5b. cikk (2) bekezdése). Az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott áru- és szolgáltatáskereskedelemhez szükséges, uniós hitelintézeteknél elhelyezett betétek akkor is megengedettek, ha azok orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, vagy Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származnak (5b. cikk (3) bekezdés).

8. Az EU-ban székhellyel rendelkező kisvállalkozó vagyok, és szerződése van egy Oroszországban bejegyzett jogi személlyel. A szerződés a jelenlegi szankciók hatálybalépése előtt kezdődik. Teljesíthetnek-e még kifizetéseket az orosz szervezet részére a jelenlegi szerződés alapján? Kaphatnak-e még az orosz jogi személy által megrendelt kifizetéseket?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Az uniós vállalkozók számára nincs általános tilalom arra, hogy az Oroszországban bejegyzett jogi személyek részére kifizetéseket teljesítsenek. Fontos azonban biztosítani, hogy a kifizetés ne sértsen más tilalmakat, például azt, hogy az nem a 269/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0269-20220315> [tanácsi rendelet hatálya alá tartozó természetes személy vagy szervezet javára történik](#), vagy nem szolgál a 833/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316> [tanácsi rendelet tiltott ügyletének rendezésére](#). Ön vagy az illetékes [nemzeti](#) hatóság segítséget nyújt Önnek annak eldöntésében, hogy a fentiek bármelyike teljesül-e. Annak megállapítása érdekében, hogy a

269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt szerződő felet jelölték-e ki, ellenőrizheti az [EU-szankciók térképét is](#), és használja a „Keresés” funkciót. Az illetékes nemzeti hatóság további támogatást nyújthat annak meghatározásához, hogy az Ön által a szerződés alapján szállított árukra vagy szolgáltatásokra a 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében exporttilalom vonatkozik-e.

Nincs általános tilalom az orosz jogi személyek által teljesített kifizetések fogadására.

Az uniós hitelintézetek orosz jogi személy által rendelt betétei csak a 833/2014 [tanácsi rendelet 5. cikke b\) pontjának \(1\) bekezdésében meghatározott konkrét esetben tiltottak](#), amely szerint: „Tilos az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől betétek fogadása, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t.” Fontos, hogy ez a tilalom nem alkalmazandó, ha a betét az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló kereskedelemhez szükséges (5b. cikk (3) bekezdés). Más szóval, ha az Ön által orosz ügyfele(i)nek nyújtott áruk vagy szolgáltatások a 833/2014/EK tanácsi rendelet értelmében nem tiltott kereskedelemnek minősülnek, Önre nem vonatkozik semmilyen korlátozás arra vonatkozóan, hogy ügyfeleitől/ügyfeleitől kifizetéseket kapjon.

Amennyiben a szerződés tárgya olyan áruk vagy szolgáltatások nyújtása vagy beszerzése, amelyekre kiviteli, illetve behozatali tilalom vonatkozik a 833/2014/EU tanácsi [rendelet alapján](#), kérjük, vegye figyelembe, hogy a szóban forgó áruktól vagy szolgáltatásoktól függően Ön továbbra is teljesíteni tudja a szerződést, és bizonyos időpontig kifizetéseket kaphat vagy teljesíthet, a 833/2014 tanácsi rendelet vonatkozó rendelkezéseire is figyelemmel. Az illetékes [nemzeti](#) hatóságezt követően segítséget nyújt Önnek annak meghatározásában, hogy az Ön által forgalmazott áruk vagy szolgáltatások alapján mely időpontig lesz képes teljesíteni a szerződést.

9. Orosz állampolgár vagyok, aki állandó lakóhellyel rendelkezik valamely uniós tagállamban. Szabadúszóként dolgozom. Nemrég kaptam egy levelet a bankomtól, amely szerint a jelenlegi szankciókkal összefüggésben a számláim orosz állampolgárságom miatt korlátozottak voltak. A bankomnak joga van korlátozni a számláimat?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ha sem Ön, sem ügyfele nem kijelölt személy a 269/2014/EU tanácsi [rendeletéről](#), és nem nyújt olyan szolgáltatásokat, amelyek kereskedelme tilos a 833/2014/EU tanácsi [rendelet](#), nem látunk okot arra, hogy bankja korlátozza az Ön számláját. A szankciók nem biztosítanak jogalapot arra, hogy az Ön orosz állampolgársága alapján megtagadják az Ön számlájára történő kifizetéseket. Továbbá, mivel Ön uniós tagállamban rendelkezik állandó tartózkodási engedéllyel, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikke b) pontjának (2) bekezdése értelmében mentesül az orosz állampolgároktól vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől betétek fogadására vonatkozó tilalom alól, amennyiben az Ön számlaegyenlege meghaladja a 100 000 EUR-t.

Előfordulhat, hogy fel kívánja venni Önnel a kapcsolatot az illetékes nemzeti hatóságnál, a

helyzettel kapcsolatban.

10. Uniós polgár vagyok, akinek egy orosz bankban euróban denominált bankszámláján van pénze. Szeretném kiutalni a pénzemet az orosz bankból, de az átutalási megbízásom elutasításra került. Milyen lehetőségeim vannak?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ez a szerepe az illetékes [nemzeti hatóságnak](#), hogy segítsen felmérni a lehetőségeket. Az itt megadott adatok nem teszik lehetővé annak értékelését, hogy van-e olyan jogalap, amely igazolja az átruházás elutasítását. További részletekért az Ön illetékes nemzeti hatósága értékelni tudja, hogy létezik-e ilyen jogalap vagy annak hiánya.

11. Orosz állampolgár vagyok, és egy uniós tagállamban lakásom van. Rendszeresen használok a bankszámlámat egy uniós székhelyű bankban a lakás havi közműszolgáltatásainak kifizetésére, beleértve a helyi hatóságok felé fizetendő éves adókat is. A bank korlátozta a számlámat, és már nem tudok pénzt vagy megrendelést kapni erről a számláról. Ez az uniós jog helyes alkalmazása?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ha Ön nem a 269/2014/EU [tanácsi rendelet hatálya alá tartozó személy](#), és az Ön által átvenni vagy átutalni kívánt pénz nem szolgál olyan áruk vagy szolgáltatások nyújtásának kiegyenlítésére, amelyek kereskedelme tilos a 833/2014/EU tanácsi [rendelet](#), nem látjuk okát annak, hogy a bankja korlátozza az Ön számláját. A szankciók nem biztosítanak jogalapot arra, hogy az Ön orosz állampolgársága alapján megtagadják az Ön számlájára történő kifizetéseket. Továbbá, ha egy uniós tagállamban állandó vagy ideiglenes tartózkodási engedéllyel rendelkezik, Ön a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikke b) pontjának (2) bekezdése értelmében mentesül az orosz állampolgároktól vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől betétek fogadására vonatkozó tilalom alól abban az esetben, ha az Ön számlaegyenlege meghaladja a 100 000 EUR-t. Amennyiben Ön nem rendelkezik állandó vagy ideiglenes tartózkodási engedéllyel valamely uniós tagállamban, a banknak valóban nem szabad engedélyeznie a beérkező átutalások jóváírását, amelyet Ön orosz állampolgárként hajtana végre, ha és csak akkor, ha számlaegyenlege meghaladja a 100 000 EUR-t. Mindenesetre a legfeljebb 100 000 eurós számlaegyenleg megtartásának lehetősége továbbra is mozgásteret hagyna a lakás havi közművek és adók megfizetésére.

Előfordulhat, hogy a helyzettel kapcsolatban fel kívánja venni a kapcsolatot az [illetékes nemzeti hatósággal](#).

12. Kaphatnak-e az európai vállalatok fizetést az orosz vállalatok vagy magánszemélyek elleni szankciók bevezetése előtt megrendelt szolgáltatásokért vagy termékekért?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A 2014. március 17-i 269/2014/EU [tanácsi rendelet megtiltja az uniós gazdasági szereplőknek, hogy az I. melléklet alapján jegyzékbe vett személyek számára közvetlenül vagy közvetve – akár ajándékozás, eladás, csere vagy egyéb módon – többek között a jegyzékbe vett személy saját](#)

forrásainak visszaszolgáltatása révén – pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsássanak rendelkezésre (2. cikk (2) bekezdés). Elvben és példaképpen egy uniós vállalkozás nem értékesíthet vagy szállíthat termékeket vagy szolgáltatásokat ezeknek a személyeknek, még akkor sem, ha megfelelő fizetés ellenében történik. E tilalom alól számos kivétel (eltérés) áll fenn, ideértve az olyan korábbi szerződéseket is, amelyek esetében a jegyzékbe vett személy fizetése olyan szerződés vagy megállapodás alapján esedékes, vagy olyan kötelezettség merült fel, amely az adott személynek az I. mellékletbe való felvételét megelőzően keletkezett, és feltéve, hogy a pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat a jegyzékbe vett személy általi kifizetésre fogják felhasználni, és a kifizetést nem a jegyzékbe vett személy részére vagy javára teljesítik (a rendelet 6. cikke). Ehhez azonban a releváns illetékes nemzeti hatóság előzetes engedélye szükséges.

13. A Tanács833/2014/EU rendelete a 2022. március 16. előtt aláírt szerződésekre vonatkozik? Vonatkozik-e a rendelet azokra az árukra, amelyeket az orosz szervezetek 2022. március 16. előtt fizettek ki?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ez az áruktól és az általuk célzott exporttilalmi intézkedéstől függ. A 833/2014/EU tanácsi rendelet vonatkozó rendelkezései eltérő rendelkezése hiányában kiviteli tilalmak a módosítás hatálybalépésének napjától alkalmazandók. Ez az Ön szerepe az illetékes nemzeti hatóság számára, hogy segítse Önt annak meghatározásában, hogy az Ön által értékesített áruk exporttilalom hatálya alá tartoznak-e.

14. A Tanács883/2014/EU rendelete az EU-szintű anyavállalat orosz leányvállalatainak a cégek?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Az uniós szankciók nem alkalmazandók a területen kívülre. A 13. cikkel összhangban a rendelet alkalmazandó:

- i. az Unió területén belül
- ii. valamely tagállam joghatósága alá tartozó légi jármű vagy hajó fedélzetén
- iii. bármely olyan személy részére, aki az Unió területén belül vagy azon kívül valamely tagállam állampolgára
- iv. az Unió területén vagy azon kívül bármely olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre, amelyet valamely tagállam joga szerint jegyeztek be vagy hoztak létre
- v. bármely jogi személyre, szervezetre vagy szervre a részben vagy egészben az Unión belül folytatott üzleti tevékenység tekintetében.

Ezért az uniós szankciókat valamennyi – természetes és jogi – uniós személynek be kell tartania, ezért az EU-ban bejegyzett valamennyi társaságnak, beleértve az orosz vállalatok uniós

leányvállalatait is, be kell tartania azokat. Az uniós vállalatok oroszországi fióktelepei továbbra is uniós személyek, és így a rendelet köti őket. Ezzel szemben az EU-szintű anyavállalatok orosz leányvállalatai az orosz jog szerint, nem pedig valamely tagállam joga szerint vannak bejegyezve, ezért nem kötik őket az intézkedések. Az EU-szintű anyavállalatok számára azonban tilos, hogy orosz leányvállalataikat arra használják, hogy megkerüljék az uniós anyavállalatra vonatkozó kötelezettségeket, például azáltal, hogy rájuk ruházzák a szankciókkal ellentétes határozatokat, vagy jóváhagyják az orosz leányvállalat ilyen döntéseit.

15. A kiszabott szankciók miatt előfordulhat, hogy az orosz vállalatok nem tudnak fizetést rendelni az Európai Unióban működő vállalatok felé. Hogyan kell az uniós vállalatoknak ezt tükrözniük számviteli rendszereikben? Megengedett-e a kölcsönös tartozások és követelések beszámítása?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ez az Ön felelőssége azilletékes [nemzeti hatóság](#) számára, hogy útmutatást adjon arról, hogy ezt hogyan tükrözze számviteli rendszerében.

16. Hogyan kell értelmezni az „átruházás” kifejezést a kereskedelemmel kapcsolatos tilalmak összefüggésében?

Utolsó frissítés: 2022. április 17.

Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU [tanácsi rendelethez hasonlóan a kereskedelemmel kapcsolatos tilalmakat](#) – mint a legtöbb más szankciórendeletet – nagyon távan fogalmazták meg annak biztosítása érdekében, hogy a tényleges kivitel vagy behozatal körül a műveletek maximális köre tilos legyen. Ez azt jelenti, hogy az uniós szankciók a kivitel mellett megtiltják az érintett termékek értékesítését és szállítását a kedvezményezettek meghatározott kategóriái számára, vagy meghatározott területeken történő felhasználásra; az uniós szankciók a behozatal mellett megtiltják az érintett termékeknek a kedvezményezettek meghatározott kategóriái számára történő beszerzését, illetve meghatározott területeken történő felhasználást is. Mindkét esetben tilos az érintett termékek átadása, valamint a brókertevékenység, valamint a vásárlással vagy eladással kapcsolatos technikai és pénzügyi segítségnyújtás is.

Konkrétan az átruházás egy széles körű koncepció, amely a műveletek széles skáláját öleli fel: nemcsak az áruk vámellenőrzéseken keresztüli szállítása, hanem az áruk szállítása is, beleértve (de nem kimerítően) a berakodást és az átrakodást. Az átadási tilalom nemcsak a tényleges behozatalra vagy kivitelre vonatkozik (pl. az EU vámterületére belépő vagy onnan kilépő áruk esetében), hanem akkor is, ha ezek a termékek nem lépnek be az EU-ba, hanem Oroszország és egy harmadik ország között (és fordítva). Ilyen esetben az uniós gazdasági szereplők nem nyújthatnak transzfertszolgáltatásokat a fentiekben leírtak szerint.

17. Alkalmazandó-e a 883/2014/EK tanácsi rendelet az orosz anyavállalatok uniós fióktelepeire?

Utolsó frissítés: 2022. június 30.

Az orosz anyavállalat fióktelepe önmagában nem rendelkezik jogi személyiséggel, és Oroszországban letelepedett jogalanynak minősül. Ezért az orosz szervezetekre vonatkozó korlátozó intézkedések egyformán vonatkoznak az EU-n belüli fióktelepekre. Továbbá, amennyiben a fióktelep tevékenységét az EU-ban végzik, magát az uniós szankciókat is tiszteletben kell tartania.

2. KIJÁTSZÁS ÉS KELLŐ GONDOSSÁG

KAPCSOLÓDÓ CIKKEK: A 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 12. CIKKE; 9. CIKK
A TANÁCS 269/2014/EU RENDELETE; A TANÁCS RENDELETE 2c. és 5. cikke
692/2014; és a 2022/263 tanácsi rendelet 5. és 8. cikke

- 1. Milyen átvilágítási normákat kell betartania az uniós gazdasági szereplőknek ahhoz, hogy eleget tegyenek a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó kötelezettségnek és a jegyzékbe vett személyek és szervezetek rendelkezésére bocsátásának tilalmának?**
Utolsó frissítés: 2022. április 5.

Az alkalmazandó uniós rendeletek eredménykötelezettséget írnak elő az uniós gazdasági szereplők (és az EU-ban üzleti tevékenységet folytató gazdasági szereplők) számára a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó kötelezettség, valamint a pénzeszközök és gazdasági erőforrások közvetlen vagy közvetett rendelkezésre bocsátásának tilalma tekintetében. A gazdasági szereplők által a fent említett kötelezettségeknek és tilalmaknak való megfelelés biztosítása érdekében alkalmazott mögöttes eszközöket (kellő gondosságot) az uniós jogszabályok nem határozzák meg részletesebben. Az uniós gazdasági szereplőknek üzleti tevékenységük sajátosságainak és a kapcsolódó kockázati kitettségnek megfelelően kalibrált, megfelelő átvilágítást kell végezniük. Az egyes gazdasági szereplők feladata, hogy kidolgozzák, végrehajtsák és rendszeresen frissítsék az uniós szankcióknak való megfelelési programot, amely tükrözi egyéni üzleti modelljeiket, működési területeiket és sajátosságaikat, valamint az ügyfelekre és a személyzetre vonatkozó kapcsolódó kockázatértékelést.

- 2. Mit javasol az uniós gazdasági szereplők számára a kellő gondossággal kapcsolatban?**
Utolsó frissítés: 2022. április 5.

Az Iránnal folytatott üzleti tevékenység átvilágításáról szóló [our Q&A](#)-ban kockázatalapú megközelítést javasoltunk, amely kockázatértékelésből, többszintű átvilágításból és folyamatos nyomon követésből áll.

A kellő gondosság magában foglalhatja különösen a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások kedvezményezettjeinek a szankciójegyzékekkel és a negatív médiavizsgálatokkal szembeni átvilágítását. A nemkívánatos médiavizsgálatok internetes keresésekre és hírekre (médiavizsgálatok) utalnak annak bizonyítására, hogy a szerződéses partnert, még ha nem is jelölték ki (így átadja az átvilágítást a szankciólistával szemben), egy kijelölt személy ténylegesen ellenőrzi (pl. a helyi sajtóban arról szóló hírek, hogy egy vállalat szíriai üzletember ellenőrzése alatt áll) (ellentétes).

- 3. Fokozott a kockázata annak, hogy az exporttilalmak olyan országokon keresztül kerülnek kijátszásra, amelyek nem csatlakoztak az EU és partnerei erőfeszítéseéhez. Mit tesz az Európai Bizottság annak biztosítása érdekében, hogy Oroszország ilyen módon ne kerülje meg a szankciókat?**

Utolsó frissítés: 2022. április 5.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 12. cikkének](#) f) pontjakimondja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Az ilyen rendelkezések végrehajtása elsősorban a nemzeti végrehajtó hatóságok feladata, és az esetleges kijátszással kapcsolatos minden tippet vagy információt aktívan jelenteni kell nekik.

E nemzeti végrehajtási hatáskörnek megfelelően a Bizottság kapcsolatot tart a tagállamok illetékes nemzeti hatóságaival, ha tájékoztatást kap az esetleges kijátszásról. Végezetül a Bizottság a közelmúltban elindította a visszaélést bejelentő személyek bejelentésére szolgáló [uniós eszközt](#), amely lehetővé teszi a lehetséges szankciók megsértésének névtelen bejelentését, beleértve a kijátszást is.

- 4. A vállalatok/befektetők számára nagyon nehéz lehet azonosítani a vállalatok tulajdonosait annak ellenőrzése érdekében, hogy ezek közül valamelyiket szankcionálják-e. Ez különösen fontos az orosz vállalatok vagy alapok esetében, mivel a tulajdonlás gyakran rejtve van a más holdingtársaságok tulajdonában lévő holdingtársaságokban stb.**

Utolsó frissítés: 2022. április 5.

Az üzleti partner tényleges tulajdonosának értékelése átvilágítási kötelezettség. Nincs egységes modell a kellő gondosságra. Ez függhet – és ennek megfelelően kalibrálható – az üzleti sajátosságoktól és a kapcsolódó kockázati kitettségtől. Az egyes gazdasági szereplők feladata, hogy kidolgozzák, végrehajtsák és rendszeresen frissítsék az uniós szankcióknak való megfelelési programot, amely tükrözi az egyes üzleti modelljeiket, a működés földrajzi és ágazati területeit és a kapcsolódó kockázateértékelést. Az ilyen szankcióknak való megfelelési programok segíthetnek a kijátszási mintára utaló piros jelzésű tranzakciók felderítésében.

- 5. Az uniós banknak át kell-e vizsgálnia nyitott számlás ügyleteit az uniós kereskedelmi korlátozások esetleges megsértése miatt? Ha igen, hogyan kell ezt az átvilágítást operatíván megszervezni?**

Utolsó frissítés: 2022. április 5.

A kereskedelemmel kapcsolatos szankcióknak (pl. kettős felhasználású termékek kivitele, olajfeltárási berendezések, csúcstechnológiai termékek és technológia) való megfelelés nem korlátozódik a kapcsolódó kifizetéseket feldolgozó bankokra, hanem az ilyen kereskedelmet kezdeményező gazdasági szereplők (pl. exportőrök, brókerek stb.) felelőssége is. A bankok a megfelelési programjaikat az egyes ügyletekkel vagy érintett felekkel kapcsolatban azonosított konkrét kockázatokhoz igazíthatják, így a kalibrálás inkább kockázatalapú, mint szisztematikus.

- 6. Ha a 269/2014/EU [tanácsi rendelet jegyzékében](#) szereplő személy eszközeit az**

adottszemély jegyzékbe vétele előtt átruházták egy uniós gazdasági szereplőre, felelősségre vonható-e az üzemeltető az elfogadásukért?

Utolsó frissítés: 2022. május 19.

Ha egy bizonyos struktúrát azért hoztak létre, hogy segítse az adott személyt abban, hogy elkerülje a lehetséges jövőbeli jegyzékbe vételének hatásait, akkor az ebben a struktúrában való jelenlegi, folyamatban lévő részvétel a korlátozó intézkedések megkerülését jelentheti, ha azt tudatosan és szándékosan teszik. A 269/2014/EU [tanácsi rendelet 9. cikkének](#) f) pontja tiltja a kijátszást. A 9. cikk akkor is sérülhet, ha a vagyoni eszközök befagyasztása nem szűnik meg, és a vagyoni eszközök nem érik el a jegyzékbe vett személyt, illetve nem részesülnek előnyben; az erre a célra létrehozott struktúrában való pusztán részvétel jogsértésnek tekinthető. Ami a tudás és szándék kumulatív követelményeit illeti, lásd még a [C-72/11. sz. Afrasiabi és társai ügyben](#) hozott ítélkezési gyakorlatot, különösen azt, hogy ezek a követelmények akkor teljesülnek, ha az üzemeltető „szándékosan keresi ezt a célt vagy hatást, vagy legalábbis tudatában van annak, hogy részvétele ilyen céllal vagy hatással járhat, és elfogadja ezt a lehetőséget”.

7. Tisztázná, hogyan határozzák meg a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkének és a 765/2006/EK tanácsi rendelet 1 m. cikkének a kijátszással kapcsolatos megsértését a gyakorlatban, és hogy melyik hatóság felelős egy ilyen feladat elvégzéséért?

Utolsó frissítés: 2022. május 31.

A kijátszás témáját illetően mind a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke, mind a 765/2006/EU tanácsi rendelet 1 m. cikke megtiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletekben foglalt tilalmak megkerülése. Így a küszöbérték tudással és szándékkal jár el a rendeletekben foglalt tilalom megkerülése érdekében. Ez a rendelkezés az EU területén és valamennyi uniós személyre alkalmazandó.

Az érintett uniós tagállam illetékes nemzeti hatóságának hatáskörébe tartozik, hogy joghatóságukon belül döntsön a kijátszás lehetséges eseteiről. Ezenkívül a szankciókra vonatkozó rendelkezések érvényesítése elsősorban a nemzeti végrehajtó hatóságok feladata, és az esetleges kijátszással kapcsolatos minden tippet vagy információt aktívan jelenteni kell nekik.

Konkrét kérdések esetén javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot az illetékes nemzeti hatósággal. Az egyes uniós tagállamok illetékes nemzeti hatóságainak listáját itt találja: https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/National-competent-authorities-sanctions-implementation_hu.pdf.

3. SZERZŐDÉSEK ÉS KÖVETELÉSEK TELJESÍTÉSE
KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: KERESKEDELEMMEEL KAPCSOLATOS CIKKEK; A
TANÁCS 11. CIKKE
833/2014/EU RENDELET

1. Milyen szerződésről van szó az Oroszországgal és Fehéroroszországgal szembeni szankciókkal összefüggésben? Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A „szerződés” kifejezés a felek közötti kötelező érvényű kötelezettségvállalásra utal. Az ilyen megállapodásnak tartalmaznia kell az érvényességéhez és az ügylet végrehajtásához szükséges valamennyi elemet (például a felek megjelölését, az árat, a mennyiségeket, a szállítási határidőket, a végrehajtás módozatait stb.) A legtöbb olyan keretszerződésnek, amely nem határozza meg a mennyiségeket vagy az árat, ezért nem tekintendők szerződésnek a korábbi szerződések teljesítésére előírányzott kivételek alkalmazásában.

2. A keretszerződések tekinthetők-e olyan szerződéseknek, amelyek a korábbi szerződésekre vonatkozó kivétel hatálya alá tartozhatnak?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

Amennyiben a keretszerződések nem határozzák meg a pontos mennyiségeket, a pontos árat vagy a szállítási dátumot, nem részesülhetnek a kivételek előnyeiből. A keretmegállapodások általában nem tartalmazzák az ügylet végrehajtásához szükséges összes elemet (mint például az ár, a mennyiségek, a teljesítés időpontja, a végrehajtás módja stb.). Ez azt jelenti, hogy végrehajtásukhoz új és egyedi szerződések későbbi aláírására van szükség.

3. Mi az a „kiegészítő szerződés”?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

A „kiegészítő szerződés” egy másik (elsődleges) szerződés végrehajtásához szükséges szerződés, azaz olyan szerződés, amely nélkül a főszerződés nem teljesíthető, például biztosítás, finanszírozás stb.

A kiegészítő szerződés teljesítése azonban nem vezethet a rendelet megkerüléséhez. Például a szállítási szerződésre nem vonatkozik a járulékos szerződésre vonatkozó kivétel, mivel az „átadás” vagy „szállítás” tilalmának hatálya alá tartozna.

4. A „kiegészítő szerződés” fogalommeghatározása alá tartozik-e a 2022. március 2. után aláírt külön melléklet, amely meghatározza az áruk mennyiségét és árát egy már meglévő keretszerződés esetében?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

Nem. Az áruk mennyiségének és árának meghatározása az adásvételi szerződés lényeges eleme, és azt 2022. március 2. előtt kell meghatározni. A külön melléklet nem kiegészítő szerződés, hanem a fő szerződés része. Amennyiben a szerződés alapvető elemeit meghatározó külön mellékletet 2022. március 2-án vagy azt követően írták alá, azt új szerződésnek kell tekinteni.

5. A szerződés meghosszabbítása „kiegészítő szerződésnek” minősül-e?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

Nem. A szerződés meghosszabbítása (akár hallgatólagos, akár kifejezett) új szerződésnek minősül. Következésképpen például tilos a 2022. március 2-án vagy azt követően meghosszabbított (vagy 2022. június 4. után végrehajtott) szerződésen alapuló behozatal.

6. Engedélyezhető-e a 2022. március 2. előtt aláírt szerződések automatikus megújítása?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

Nem. A szerződés hallgatólagos meghosszabbítása új szerződésnek minősül, és ezért tilos.

7. A 833/2014/EU rendelet 11. cikkében az olyan szerződésekkel vagy ügyletekkel kapcsolatos „követelések”, amelyek teljesítését e rendelet betartása befolyásolta, magukban foglalják-e a pénzügyi eszközök, például az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárok vagy természetes személyek, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyek/szervek befektetési jegyeinek felszámolását? Ha igen, milyen feltételek mellett?

Utolsó frissítés: 2022. május 24.

A 11. cikk az olyan szerződésekkel vagy ügyletekkel kapcsolatos követelésekre vonatkozik, amelyek teljesítését a 833/2014/EU rendelet közvetlenül vagy közvetve érintette a 11. cikk (1) bekezdésének a), b) vagy c) pontjában említett partner részéről, és akik állítólagos kárt szenvedtek volna el amiatt, hogy egy uniós gazdasági szereplő betartotta a rendeletet – például ha az e partnerrel kötött szerződés a korlátozó intézkedések miatt nem teljesíthető vagy megszűnt. Ez a cikk arra törekszik, hogy megvédje az uniós gazdasági szereplőket attól, hogy az ilyen szerződéssel vagy ügylettel kapcsolatban bármilyen típusú kárigényt teljesíteniük kell, beleértve a kártalanítási vagy bármely más ilyen jellegű követelést, például kártérítési vagy garanciaigényt, nevezetesen kötvény, garancia vagy kártalanítás meghosszabbítására vagy kifizetésére irányuló kérelmet, különösen pénzügyi garanciát vagy pénzügyi kártalanítást, bármilyen formában.

Az egyes pénzügyi eszközöket esetlegesen érintő egyéb korlátozó intézkedések sérelme nélkül az uniós gazdasági szereplő nem lenne köteles eleget tenni a pénzügyi eszköz felszámolása iránti kérelemnek, ha az ilyen felszámolás a 11. cikkben említett kötvény, garancia vagy kártalanítás kifizetésére vonatkozik.

Kérjük, vegye figyelembe azt is, hogy amennyiben az orosz személyt pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztására irányuló intézkedések célozzák (pl. a 269/2014/EU rendelet révén), az alkalmazandó rendelet elvben megakadályozza az orosz személy pénzügyi eszközeinek felszámolását.

8. A 11. cikk (1) bekezdésének b) pontjában biztosított védelem hatálya alá tartoznak-e az oroszországi nem orosz állampolgárok követelései is?

Utolsó frissítés: 2022. június 13.

A 11. cikk védi az uniós gazdasági szereplőket „bármely más orosz személy, szervezet vagy szerv” követeléseivel szemben. Tekintettel e rendelkezés azon célkitűzésére, hogy védelmet nyújtson az uniós szankciókat végrehajtók számára, annak szövegét és összefüggéseit tekintve az „orosz személyt” úgy kell értelmezni, hogy az magában foglalja az orosz állampolgárokat és a más államok állampolgárainak minősülő orosz állampolgárokat is.

9. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 l. cikke megtiltja egyes orosz szervezetekkel kötött szerződések végrehajtásának folytatását. Hogyan befolyásolja az ezeknek a szervezeteknek történő esedékes kifizetéseket, és nekem kell kamatot fizetnem az okozott károkért?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A rendelet 5 l. cikke értelmében tilos közvetlen vagy közvetett támogatást nyújtani, beleértve az uniós, Euratom- vagy tagállami nemzeti programok és szerződések keretében nyújtott finanszírozást és pénzügyi támogatást, valamint szerződéseket bármely olyan Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére, amely több mint 50%-os állami tulajdonban vagy állami ellenőrzés alatt áll. Meg kell tehát érteni, hogy az 5 l. cikkben tiltott kifizetéseket a szankciók hatályban tartása alatt kell visszatartani. Az orosz szerződéses partnerek által az e tilalomból eredő állítólagos károkért követelt kamatok kártérítési formának minősülnek. Ezért nem lehet őket kielégíteni, ha azokat a 11. cikk (1) bekezdésének a)–c) pontjában megjelölt személyek terjesztik elő. Lásd még a 6. kérdést.

10. Amennyiben a 833/2014/EU tanácsi rendelet valamely cikke olyan kivétlről rendelkezik, amely lehetővé teszi egy korábbi szerződés meghatározott időpontig történő teljesítését, lehetővé teszi-e, hogy az uniós művelet ezen időpontot követően ilyen szerződés alapján fizessen az orosz partnere részére?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A Bizottság úgy véli, hogy a korábbi szerződések meghatározott időpontig történő teljesítését lehetővé tevő kivétel nem teszi lehetővé, hogy az orosz partner részére ezen időpontot követően kifizetést fizessenek. Mivel a kifizetés a szerződés teljesítésének részét képezi, az uniós gazdasági szereplőknek ezt követően tilos ilyen kifizetést teljesíteniük, még akkor is, ha az Oroszországból

származó árukat már kivették. Az uniós szankciók konkrét esetekben történő konkrét alkalmazására vonatkozó kérdéseket az illetékes nemzeti hatósághoz kell intézni.

B. EGYEDI PÉNZÜGYI INTÉZKEDÉSEK
1. A VAGYONI ESZKÖZÖK BEFAGYASZTÁSA ÉS A
PÉNZESZKÖZÖK ÉS GAZDASÁGI ERŐFORRÁSOK
RENDELKEZÉSRE BOCSÁTÁSÁNAK TILALMA
KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 269/2014/EU RENDELETE

- 1** Vonatkoznak-e a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének](#)f) pontjában foglalt szankcióka jegyzékbe vett személyek tulajdonában lévő, általuk ellenőrzött, általuk irányított vagy azokkal egyéb módon kapcsolatban álló társaságokra?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A szankciók csak a rendelet I. mellékletében felsorolt személyeket és szervezeteket érintik közvetlenül.

Ha azonban úgy kell tekinteni, hogy a jegyzékbe vett személy a tőzsdén nem jegyzett szervezet tulajdonosa vagy ellenőrzése alatt áll, vélelmezhető, hogy az ellenőrzés kiterjed az adott szervezet eszközeire is, és hogy az adott szervezet rendelkezésére bocsátott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások a jegyzékbe vett személyt elérnék vagy javára szolgálnának.

Ezt a vélelmet az érintett szervezet eseti alapon megcáfolhatja, ha bizonyítható, hogy eszközeinek egy része vagy egésze kívül esik a jegyzékbe vett személy befolyásán, és/vagy a rendelkezésére bocsátott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások ténylegesen nem jutnának el a jegyzékbe vett személyhez, illetve nem lennének előnyösek a jegyzékbe vett személy számára.

Az „ellenőrzéssel” kapcsolatos további részleteket lásd a Bizottság 2020. június 19-i véleményében, a2021. június 8-i[bizottsági véleményben](#).

- 2 A269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének f\)](#) pontja az I.mellékletben felsorolt jogi személyekre, szervezetekre vagy szervekre, illetve a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyekre, szervezetekre vagy szervekre vonatkozik. Hol találom „a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket”?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Szigorúan véve, csak azok a személyek és szervezetek, akik/amelyek a 269/2014/EU [tanácsi rendelet I. mellékletének „Név” oszlopában szerepelnek](#) vagyoni eszközök befagyasztása és a pénzeszközök és gazdasági erőforrások számukra vagy javára történő rendelkezésre bocsátásának tilalma alatt. Ezek a korlátozások azonban érinthetik a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel folytatott ügyleteket, amelyek közül néhányat véletlenül megemlítenek a 269/2014/EU [tanácsi rendelet I. mellékletének „Az adatok azonosítása” és/vagy az „Indokok” oszlopában](#). Az üzemeltetőknek a legnagyobb körültekintéssel kell eljárniuk, amikor társult személyekkel vagy szervezetekkel foglalkoznak. Ha a jegyzékben nem szereplő szervezetek a jegyzékbe vett személyek vagy szervezetek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak, vagyonukat szintén be kell fagyasztani, és pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat nem lehet számukra hozzáférhetővé tenni.

Ezt a vélelmet az érintett szervezet eseti alapon megcáfolhatja, ha bizonyítható, hogy eszközeinek egy része vagy egésze kívül esik a jegyzékbe vett személy befolyásán, és/vagy a rendelkezésére bocsátott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások ténylegesen nem jutnának el a jegyzékbe vett személyhez, illetve nem lennének előnyösek a jegyzékbe vett személy számára.

3. **Van-e lista azoknak a cégeknek a tulajdonosi arányáról, amelyek a szankciók listáján szereplő személyek tulajdonában vannak?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Nem, ez az uniós hitelintézet megfelelési és átvilágítási részlegeinek feladata. A tulajdonjogra/ellenőrzésre vonatkozó néhány iránymutatás megtalálható az [EU bevált gyakorlatában](#). Ennek alapján megállapítható, hogy a korlátozó intézkedések a bankoktól, az állami tulajdonban lévő szervezetektől vagy a mellékletekben szereplő egyéb szervezetektől eltérő vállalkozásokat érintenek. Ezeket sem közvetlenül, sem közvetve nem szabad finanszírozni.

4. **A pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat úgy lehet-e tekinteni, mint amelyeket olyan szervezeten keresztül bocsátottak a jegyzékbe vett személy rendelkezésére, amely nem tulajdonosa és nem is ellenőrzése alatt áll?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ha a szervezet nem a jegyzékbe vett személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, akkor az első kérdésben említett vélelmek nem vonatkoznak rá. Ebben az esetben a jogalanyt mint olyant elvben nem érinti a vagyoni eszközök befagyasztása vagy a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalma.

Ugyanakkor nem zárható ki, hogy pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat közvetetten hozzáférhetővé lehet tenni a jegyzékbe vett személyek számára olyan szervezeten keresztül, amely nem birtokolja és nem is ellenőrzése alatt áll (pl. közvetítőként jár el). Ezt eseti alapon kell értékelni, ha a szankciók esetleges megsértésére utaló jelek vannak.

5. Ha a jegyzékbe vétel hatálybalépése előtt a jegyzékbe vett személy vagyont egy nem jegyzett harmadik személyre (pl. családtagra) ruházták át, a vagyont még be kell-e fagyasztani? Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A 269/2014/EU [tanácsi rendelet](#)². cikkének (1)bekezdése nemalkalmazandó visszamenőleges hatállyal. Ugyanakkor előírja a jegyzékbe vett személyek tulajdonában lévő vagy általuk ellenőrzött valamennyi vagyoni eszköz befagyasztását. Ha az értékelés időpontjában alapos okkal feltételezhető, hogy bizonyos vagyontárgyak „tartoznak” vagy „ellenőrzik” a jegyzékbe vett személyt, még akkor is, ha név szerint valaki más tulajdonában vannak, akkor ezeket a vagyontárgyakat a 2. cikk (1) bekezdése alapján be kell fagyasztani. Nem számít, hogy mikor került sor az eszközök átruházására.

Ami az értékelést illeti, a Bizottság által az „ellenőrzés” keretében a múltban példaként szereplő kritériumok nem voltak kimerítőek. Harmadik személyekkel (és lehetséges családi kötelekkel) kapcsolatos helyzetekben egyéb tényezőket is figyelembe lehet venni, mint például:

- a jegyzékbe vett személy és a harmadik személy közötti üzleti és családi kapcsolatok szorossága;
- az eszközöket jelenleg birtokló harmadik személy szakmai függetlensége;
- a harmadik személynek adott korábbi ajándékok és azok összehasonlítása a szóban forgó ügylettel;
- a harmadik személynek adott korábbi ajándékok gyakorisága/rendszeressége;
- a jegyzékbe vett személy és a harmadik személy közötti hivatalos megállapodások tartalma;
- az eszközök jellege (pl. a tőzsdén jegyzett személy tulajdonában lévő vagy általa ellenőrzött társaság részvényei).

6. A vagyoni eszközök befagyasztása alatt álló társaság részvényeinek vagy kötvényeinek uniós tulajdonosa a tőzsdén jegyzett személy tulajdonlásának vagy ellenőrzésének eredményeként köteles befagyasztani ezeket a részvényeket vagy kötvényeket?
Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Mivel a részvények tulajdonosa az uniós gazdasági szereplő, nem pedig a jegyzékben szereplő személy, a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikke \(1\) bekezdésének](#) of) pontja értelmében nincs szükség befagyasztásra.

7. Értékesítheti-e a tőzsdén jegyzett társaság részvényeinek vagy kötvényeinek uniós tulajdonosa ezeket?
Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ha az értékesítés nem eredményezi azt, hogy pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsátanak a jegyzett társaság rendelkezésére vagy annak javára, akkor az megengedett. Ugyanakkor tilos lenne, ha a vevő maga a vállalat vagy bármely más, a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének](#)f) pontjában szereplő uniós korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személy lenne. Továbbá az ügylet nem sértheti a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. vagy 5e. cikkének](#)f) pontját.

- 8. Aggregált tulajdonjog: Ha két vagy több, tőzsdén nem jegyzett személy kisebbségi részvényese a tőzsdén nem jegyzett szervezetnek, de összesített tulajdonuk meghaladja az adott szervezet 50%-át, akkor úgy kell-e tekinteni, hogy ez a szervezet jegyzékbe vett személyek tulajdonában van?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Figyelembe kell venni a gazdálkodó egység összesített tulajdonjogát. Például, ha egy jegyzékbe vett személy birtokolja a szervezet 30%-át, és egy másik jegyzékbe vett személy a szervezet 25%-át birtokolja, akkor a szervezetet jegyzékbe vett személyek tulajdonában lévőnek kell tekinteni.

- 9. Úgy kell tekinteni, hogy a jegyzékbe vettszemély olyan üzleti csoportot irányít, amely magában foglalja a jegyzékbe vett gazdálkodó egységet is. A csoporthoz tartozó valamennyi társaság eszközeit a jegyzékbe vett személy által ellenőrzöttnek kell-e tekinteni, és ennek megfelelően a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének](#)f) pontja szerinti korlátozások hatálya alá kell-e tartozniuk?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ha meghatározzuk a jegyzékbe vett személy feletti ellenőrzést a csoport egésze felett, akkor a következtetés kiterjedhet a csoporton belüli összes leányvállalatra. Ha a jegyzékbe vett személy irányítását a csoport egyetlen gazdálkodó egysége (pl. a tőzsdén jegyzett gazdálkodó egység) felett határozták meg, akkor ez a saját leányvállalatait érintené, a tágabb csoport más leányvállalatait azonban nem.

- 10. Ha egy uniós polgár fizikai vagy szellemi munkát nyújt egy jegyzékbe vett személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló uniós jogalanyak, akkor ez úgy tekintendő-e, hogy gazdasági erőforrásokat bocsát a jegyzékbe vett személy rendelkezésére?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Amint az a [Bizottság 2020. június 19-i véleményében is szerepel](#), a Bizottság azon a véleményen van, hogy egy saját vagy ellenőrzött szervezetnél végzett munka úgy tekinthető, mint amely közvetett módon gazdasági erőforrásokat bocsát a jegyzékbe vett személy rendelkezésére, aki az adott szervezet felett tulajdonjogot/ellenőrzést gyakorol, amennyiben ez a munkaerő lehetővé teszi a jegyzékbe vett személy számára, hogy pénzeszközöket, árukat vagy szolgáltatásokat szerezzen. Ez utóbbi értékelést az illetékes nemzeti hatóságnak kell elvégeznie.

- 11. Lehetővé teszi-e a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 6. cikkének f\) pontjában foglalt](#)**

eltérés az uniós polgárok fizetésének kifizetését a jegyzékbe vett személynek minősülő tagállamokban található szervezetek által?

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Egy tulajdonban lévő vagy ellenőrzött szervezet azon eszközei, amelyeket azért befagyasztottak, mert a jegyzékbe vett személy ellenőrzése alatt állónak minősültek, felszabadíthatók a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 6. cikkének](#) f) pontjával összhangban megadott engedély alapján, ha teljesülnek az abban meghatározott feltételek, nevezetesen hogy a kifizetés olyan szerződés vagy megállapodás alapján esedékes, amely az említett rendelet I. mellékletébe való felvétel időpontja előtt keletkezett; a befagyasztott pénzeszközöket egy jegyzékbe vett személy (vagy ebben az esetben a saját/ellenőrzött szervezet) kifizetésére használják fel, és a kifizetést nem a jegyzékbe vett személyek részére teljesítik.

- 12. Meglévő kötvény esetében a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egységek jogosultak-e kifizetésekre annak érdekében, hogy a tőzsdén jegyzett gazdálkodó egység teljesíteni tudja a kamat és a tőke kifizetésére vonatkozó szerződéses kötelezettségeit?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Ilyen esetben a kifizetés a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 6. cikkének](#) f) pontja értelmében akkor teljesíthető a jegyzékben nem szereplő szervezetnek, ha az illetékes [nemzeti hatóság engedélyt ad](#) ki, amennyiben: „A 2. cikktől eltérve, és feltéve, **hogy az I. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv általi kifizetés olyan szerződés vagy megállapodás alapján esedékes, amelyet az érintett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv az I. mellékletbe történő felvételének időpontja előtt kötött, vagy amely az érintett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv által kötött szerződés vagy megállapodás alapján jött létre, a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, feltéve, hogy az érintett illetékes hatóság megállapította, hogy: a pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv általi kifizetésre kell felhasználni; és b) a kifizetés nem sérti a 2. cikk (2) bekezdését.**” A rendelet nem tiltja a biztosíték/kötvény valamennyi jogosultjának történő kifizetések általános engedélyezését, feltéve, hogy az illetékes nemzeti hatóság meggyőződhet arról, hogy valamennyi kifizetés megfelel a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 6. cikkének](#) f) pontjában foglalt feltételeknek.

- 13. Az állami kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékek igazgatásáért felelős közintézmények (minisztériumok és állami tulajdonú vállalatok) jogosultak-e arra, hogy maguk döntsenek arról, hogy egyes vagyontárgyak közvetetten szankcióval sújtott személyek tulajdonában vannak-e, és azt azonnal befagyasztják-e anélkül, hogy az ügyet a nemzeti jog szerinti pénzügyi szankciók végrehajtásáért felelős hatósághoz utalnák?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

Az eszközök befagyasztására vonatkozó kötelezettséget azonnal aktiválják, amint az eszközöket birtokló közintézmény alapos okkal feltételezi, hogy az eszközök egy jegyzékbe vett személy

tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak. A szankciók azonnali alkalmazása kulcsfontosságú az eszközök kirepülésének megakadályozásához. Ajánlatos azonban biztosítani a koordinációt a pénzügyi szankciók végrehajtásáért felelős hatósággal, amely további információkkal és nyomozati eszközökkel rendelkezhet a végső tényleges tulajdonos végleges értékelését illetően.

- 14. Ha az illetékes nemzeti hatóság befagyasztja a tőzsdén jegyzett személy tulajdonában lévő társaság pénzeszközeit, és a társaságnak nincs lehetősége a működéséhez szükséges források megvásárlására, van-e lehetőség arra, hogy a társaságot az állam ideiglenesen kezelje, vagy állami képviselőket vonjon be annak vezetésébe anélkül, hogy nyereségszerzésre irányulna, de elkerülné annak üzleti állapotának romlását a vagyoni eszközök befagyasztása során?**

Utolsó frissítés: 2022. április 8.

A szankciók általában és különösen a vagyoni eszközök befagyasztása nem jár kisajátítással, és ideiglenes jellegűek. Továbbá a befagyasztott eszközöket birtokló uniós gazdasági szereplőknek és intézményeknek el kell kerülniük a jegyzékbe vett személy aránytalan sérelmét okozó olyan következményeket, amelyek túlmutatnának a korlátozó intézkedések célkitűzésein. Az illetékes nemzeti hatóság feladata, hogy eseti alapon meghatározza e célkitűzés megvalósításának és nyomon követésének módját.

- 15. Milyen intézkedést kell elfogadniuk (ha vannak ilyenek) az illetékes hatóságoknak a valamely uniós bankban befolyásoló részesedéssel rendelkező, tőzsdén jegyzett részvényesek tekintetében? Megfelelő/szükséges-e a szavazati jogok befagyasztása? Ebben az esetben arányossági megközelítést kell-e alkalmazni, például az irányítás fokozott nyomon követésével?**

Utolsó frissítés: 2022. november 9.

A részvények „alapnak” minősülnek, ezért azokat be kell fagyasztani, ha azok valamely jegyzékbe vett személy tulajdonában vannak, birtokában vannak vagy ellenőrzése alatt állnak. Ennek megfelelően ez azt jelenti, hogy a tőzsdén jegyzett személy számára tilos minden olyan szavazati jogot gyakorolni, amely e részvényekhez képest bármilyen változáshoz vezethet (pl. mennyiség, összeg, hely, tulajdonjog, birtoklás, jelleg, rendeltetés stb.). Akárhogy is, mivel ezek felhasználhatók pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére, a szavazati jogok mint olyanok immateriális gazdasági erőforrásnak tekinthetők. Ez azt jelenti, hogy be kell fagyasztani őket, azaz meg kell akadályozni, hogy pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére használják fel őket. Ezért a tőzsdén jegyzett részvényesek semmilyen körülmények között és semmilyen célból nem gyakorolhatják szavazati jogaikat közvetlenül vagy közvetve egy társaságban vagy alapon. A szavazati jogokat teljes mértékben be kell fagyasztani

- 16. A 2. cikk alkalmazásában az uniós gazdasági szereplőknek fel kell-e mérniük, hogy a szóban forgó konkrét pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat fel lehet-e használni az Ukrajna elleni orosz katonai agresszió támogatására?**

Utolsó frissítés: 2022. november 10.

Nem. A jegyzékbe vett személyek és az orosz katonai agresszió közötti kapcsolatot a Tanács már a jegyzékbe vétel időpontjában határozta meg, amint az az I. mellékletben szereplő indokolásban szerepel. A 2. cikkben foglalt intézkedések az érintett személy teljes vagyonára vonatkoznak az EU joghatósága alá tartozó területen, valamint az adott személy rendelkezésére bocsátandó valamennyi pénzeszközzre vagy gazdasági erőforrásra. Ezért a kellő gondosság lefolytatása során az uniós gazdasági szereplőknek azt kell értékelniük, hogy a szóban forgó eszközök a jegyzékbe vett személy tulajdonát képezik-e, vagy azok tulajdonában vannak-e vagy azok ellenőrzése alatt állnak-e, és hogy a pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat közvetlenül vagy közvetve e személy rendelkezésére bocsátják-e.

17. Ha egy uniós polgár jegyzett orosz/belarusz társaság igazgatósági tagja, ugyanakkor egy uniós társaság igazgatósági tagja, az adott személy lemond-e egy ilyen tisztségről? Jó hírnévnek/integritásnak tekinthető-e egy személy, ha egy tőzsdén jegyzett társaság igazgatósági tagja?

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

Az uniós szankciók célzottak, azaz csak azokra a személyekre és szervezetekre vonatkoznak, amelyekre különleges korlátozás vonatkozik (pl. vagyoni eszközök befagyasztása, finanszírozási tilalom stb.). Ezért a jegyzékbe vett szervezetekkel szembeni szankciók nem terjednek ki automatikusan igazgatósági tagjaikra. Az igazgatótanács tagjai azonban maguk is felkerülhetnek a listára.

A jó hírnév/integritás fogalmai meghatározatlan jogi fogalmak, amelyeket az uniós szankciójog nem határoz meg.

Az uniós jog más részeiben a jó hírnév fogalmát az Európai Unió Bírósága (aT-27/19. sz. *Pilatus kontra Európai Központi Bank* ügyben hozott ítélet 73. pontja) értelmezte a 2013/36 [irányelv 23. cikke \(1\) bekezdésének a hitelintézetek tevékenységéhez](#) való hozzáférése és a hitelintézetek és befektetési vállalkozások prudenciális felügyelete összefüggésében. A Bíróság szerint e fogalom kimerítő meghatározása vagy az e fogalom hatálya alá tartozó magatartások felsorolása hiányában az illetékes hatóságoknak eseti alapon meg kell vizsgálniuk, hogy a jó hírnév kritériumát a hitelintézetben befolyásoló részesedést szerezni kívánó részvényes teljesíti-e. Ehhez figyelembe kell venni a releváns tényeket (amelyek között releváns az a tény, hogy az érintett személy valamely szankcióval sújtott szervezet igazgatótanácsában ül), a kritérium alapjául szolgáló indokokat és az e kritérium által elérni kívánt célokat. A jogbiztonság elvével tehát nem ellentétes, hogy e hatóságok mérlegelési jogkörrel rendelkezzenek a szóban forgó kritériumok alkalmazása során.

18. Meg kell-e szüntetni a jegyzékbe vett személyek munkaszerződését, akiket valamely uniós pénzügyi vállalkozás bármely tisztségében foglalkoztat?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének \(2\)](#) bekezdése megtiltja az uniós gazdasági szereplők számára, hogy pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat közvetlenül vagy közvetve az említett rendelet I. mellékletében felsorolt személyek rendelkezésére bocsássanak. A bérkifizetés főszabály szerint a „pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása” kategóriájába tartozna. Mindazonáltal a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 7. cikke \(2\) bekezdésének b\) pontja kivételt](#) állapít meg a 2. cikk (2) bekezdése alól, és lehetővé teszi a jegyzékbe vett személy befagyasztott számláira történő kifizetéseket, amennyiben azok egy korábbi szerződésből eredő kötelezettségek teljesítéséhez szükségesek. A jegyzékbe vett személy ezért továbbra is elhelyezkedhet. Fizetését azonban befagyasztott számlán kell kifizetni.

19. Befagyasztja-e az uniós bank a tőzsdén jegyzett bankon keresztül átutalt pénzeszközöket, ha mind a pénzeszközök feladója, mind a pénzeszközök címzettje nem jegyzett személyek?

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

Elvben a jegyzékbe vett szervezet valamennyi eszközét be kell fagyasztani. Ez magában foglalja a belőle származó és a hozzá tartozó pénzeszközöket is. E tekintetben lásd tekintetben a [Bizottság 2019. július 4-i](#) véleményét, amely hasonló esetben kimondja, hogy a jegyzékben nem szereplő személy azon pénzeszközei, amelyeket egy tőzsdén jegyzett bankban helyeztek letétbe, vagy éppen csak átutaltak egy jegyzékbe vett bankba, a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének f\) pontja értelmében](#) – bár ideiglenesen – a jegyzékben szereplő bank által tartottnak tekinthetők. A vagyoni eszközök befagyasztásáról szóló 2. cikk nem ír elő minimális időtartamot a pénzeszközöknek a jegyzékbe vett szervezet általi birtoklására.

Ez azt jelenti, hogy a jegyzett banktól történő átutalásokat nem szabad elutasítani, és a pénzeszközöket vissza kell juttatni a feladónak; ehelyett a pénzeszközöket továbbra is blokkolni kell az uniós bankban. Lehetőség lesz arra, hogy az érintett illetékes nemzeti hatóságtól kérjék e pénzeszközök felszabadítását, például a jegyzékbe vettség személy által a jegyzékbe vétel időpontja előtt kötött szerződés alapján történő kifizetésről szóló 269/2014/EU [tanácsi rendelet 6. cikkének f\)](#) pontjában előírt eltérés alapján.

20. Lehetséges-e osztalékot fizetni a 269/2014/EU [tanácsi rendeletben felsorolt személyeknek](#) vagy a 833/2014/EU [tanácsi rendelet finanszírozási korlátozásainak](#) hatálya alá tartozó személyeknek?

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

A 7. cikk [\(2\) bekezdésének b\) pontjában meghatározott eltérés alapján osztalék fizethető](#) a 269/2014/EU [tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyek befagyasztott számláira](#). Ebben az esetben az osztalékokat is azonnal be kell fagyasztani.

Külön megjegyzendő, hogy az osztalékot továbbra is ki lehet fizetni a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének f\)](#) pontja szerinti finanszírozási tilalom hatálya alá tartozó jogi személyeknek és

szervezeteknek(pl. hitelintézetek, orosz állami tulajdonú vállalatok).

- 21. Anapi letéti követelmények hatálya alá tartozó meglévő származtatott ügylet (pl. kamatsereügylet) esetében engedélyezhető-e az egyik fél számára a szerződésben esedékes biztosíték abban az esetben is, ha a partner a 269/2014/EU [tanácsi rendelet hatálya alá tartozó jegyzékbe vett szervezet](#)?**

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

Abban az esetben, ha a jegyzékbe nem vett szervezet a már megkötött származtatott ügylethez kapcsolódó kifizetések révén teljesíti a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység letéti felhívását, az ilyen kifizetések megtiltása azt eredményezné, hogy a jegyzékbe vett szervezet nem utalja át a pénzeszközöket a jegyzékbe nem vett szervezetnek. Ez gazdasági erőforrásoknak a jegyzékbe vett szervezetre történő átruházását jelentené. Tekintettel arra, hogy a Bíróság tágan értelmezi a „gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása” fogalmát a jegyzékbe vett szervezetek számára, ez a helyzet nem egyeztethető össze a jegyzékbe vett szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekkel. A jegyzékbe nem vett szervezetek ezért biztosítékhoz juthatnak.

- 22. Kiváltó esemény esetén, például annak következtében, hogy egyik fél sem felel meg a letéti követelménynek, számos származtatott ügylet feljogosítja a másik szerződő felet arra, hogy helyettesítő értéken zárja le a szerződést. Megengedett-e az ilyen kizárás?**

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

A 269/2014/EU [tanácsi rendelet lehetővé](#) teszi a 2. cikktől való eltérést. A kizárás akkor hajtható végre, ha a 6., a 6b. vagy a 7. cikkben meghatározott feltételek teljesülnek. Ha nem ez a helyzet, nem szabad kizárást végrehajtani.

- 23. A hajók (hajók) a vagyoni eszközök befagyasztása alá esnek?**

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

A hajók a vagyoni eszközök befagyasztása alá tartoznak, amely magában foglalja a jegyzékbe vett személy tulajdonában lévő vagy általa ellenőrzött valamennyi eszközt. Ez azt is jelenti, hogy a jegyzékben szereplő személyek tulajdonában lévő hajók számára nem nyújtható szolgáltatások, beleértve a tengeri szolgáltatásokat is.

- 24. A 269/2014/EU [tanácsi rendelete](#) szellemi tulajdon-jogok (szabadalmi bejelentések, szabadalmak és kapcsolódó eljárások) tekintetében pply-e az Európai Unióban?**

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

Az uniós szankciók valóban alkalmazhatók a szellemi tulajdonjogokra. Az EU számos személyt és jogi személyt jelölt ki szankciók hatálya alá. A jegyzékbe vett személyekhez közvetlenül vagy közvetve tartozó, általuk birtokolt vagy ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztani.

A gyakorlatban minden uniós személynek, közintézménynek és az EU-ban üzleti tevékenységet

folytató személynek meg kell akadályoznia a befagyasztott pénzeszközök vagy források átutalását, módosítását, az azokhoz való hozzáférést, azok felhasználását vagy egyéb kezelését. A jegyzékbe vett személy gazdasági erőforrásainak befagyasztása különösen azt jelenti, hogy a jegyzékbe vett személy vagyoni vagy immateriális eszközeit senki nem használhatja fel más pénzeszközök vagy eszközök megszerzésére. Mivel a szellemi tulajdon-jogok „gazdasági erőforrásnak” minősülhetnek, e korlátozás vonatkozik rájuk is. Ez azt jelenti, hogy a közintézmények (pl. védjegynyilvántartás) nem tehetik lehetővé a jegyzékbe vett személy vagy a jegyzékbe vett személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló személy szellemi tulajdon-jogainak használatát (pl. vagyonátruházást nem szabad nyilvántartásba venni).

Az uniós szankciók azt is megtiltják, hogy további pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsássonak a jegyzékbe vett személyek vagy az általuk birtokolt/ellenőrzött szervezetek rendelkezésére. Ez azt jelenti, hogy ezekkel a személyekkel nem lehet további ügyleteket folytatni (pl. az uniós személy által szankciókkal sújtott személynek fizetett szellemi tulajdon-jogok licenrdíja).

A szellemi tulajdonjogok kezelésével kapcsolatos további információkért kérjük, olvassa el a dedicated [Q &As](#).

25. [A 269/2014/EU tanácsirendelet](#) lehetővé teszi az értékpapírok másodlagoskereskedelmét

az I. mellékletben felsorolt szervezet által kibocsátott?

Utolsó frissítés: 2022. április 29.

Feltételezve, hogy a jogalanyra nem vonatkoznak a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke szerinti értékpapírügylet-korlátozások](#), értékpapírai másodlagos piaci kereskedelme nem lenne tilos. A másodlagos piacon kereskedett értékpapírok nem tekinthetők a gazdálkodó egység „hozzátartozásának, az általa birtokolt, birtokolt vagy ellenőrzött értékpapíroknak”, és nem tekinthetők úgy sem, mint amelyek pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsátanak az adott szervezet rendelkezésére. Mindazonáltal emlékeztetni kell arra, hogy a 269/2014/EU [tanácsi rendelet 9. cikkének](#) f) pontja értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az említett rendelet 2. cikkében említett intézkedések megkerülése. Ha úgy véli, hogy szankciós jogsértésnek vagy megkerülésnek van szemtanúja, ezekről névtelenül értesítheti Önt az illetékes [nemzeti hatóságtól a visszaélést bejelentő személyek uniós eszközén keresztül](#).

26. Ha a 269/2014/EU [tanácsi rendelet hatálya](#) alá tartozó valamely személyvagyont az adottszemély jegyzékbe vétele előtt átruházzák egy uniós gazdasági szereplőre, felelősségre vonható-e az üzemeltető az elfogadásukért?

Utolsó frissítés: 2022. május 19.

Ha egy bizonyos struktúrát azért hoztak létre, hogy segítse az adott személyt abban, hogy elkerülje a lehetséges jövőbeli jegyzékbe vételének hatásait, akkor az ebben a struktúrában való jelenlegi,

folyamatban lévő részvétel a korlátozó intézkedések megkerülését jelentheti, ha azt tudatosan és szándékosan teszik. A 269/2014/EU [tanácsi rendelet 9. cikkének](#)f) pontja tiltja a kijátszást. A 9. cikk akkor is sérülhet, ha a vagyoni eszközök befagyasztása nem szűnik meg, és a vagyoni eszközök nem érik el a jegyzékbe vett személyt, illetve nem részesülnek előnyben; az erre a célra létrehozott struktúrában való pusztá részvétel jogsértésnek tekinthető. Ami a tudás és szándék kumulatív követelményeit illeti, lásd még a [C-72/11. sz. Afrasiabi és társai ügyben](#)hozott ítélkezési gyakorlatot, különösen azt, hogy ezek a követelmények akkor teljesülnek, ha az üzemeltető „szándékosan keresi ezt a célt vagy hatást, vagy legalábbis tudatában van annak, hogy részvétele ilyen céllal vagy hatással járhat, és elfogadja ezt a lehetőséget”.

27. Meg kell-e tagadni a már uniós kikötőben tartózkodó hajótól (yacht) bármilyen szolgáltatást, beleértve a rakparton való kikötést, a villamosenergia- és vízellátást, a hulladék átvételét – a hajózási tevékenység eredményeként?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

Az uniós gazdasági szereplőknek tilos pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat közvetlenül vagy közvetve a jegyzékbe vett személyek rendelkezésére bocsátani. A munkaező és a szolgáltatások akkor tekinthetők gazdasági erőforrásnak, ha lehetővé teszik a jegyzékbe vett személy számára, hogy pénzeszközöket, árukat vagy szolgáltatásokat szerezzen. Az üzemeltető feladata annak meghatározása, hogy a szóban forgó szolgáltatás(ok) eredményezne-e ilyen eredményt. Ebben az esetben a szolgáltatás(ok) tiltva lennének. További részletek a [Bizottság 2020. június 19-i véleményében](#) található.

28. Ha egy hajó (yacht) tulajdonosa vagy használója jegyzékbe vett személy vagy szervezet, az illetékes nemzeti hatóságoknak kell-e intézkedniük, ha a hajó valamely tagállam parti tengerén található, anélkül, hogy megsértenék a békés áthaladáshoz való jogot?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményének 2. cikke értelmében az állam szuverenitása kiterjed a parti tengerre is. Ezért amennyiben az érintett jegyzékbe vett személynek vagy szervezetnek tilos az Unióba belépnie, akkor – saját belátása szerint és figyelembe véve a körülményeket, beleértve a hajózás szabadságát is – a tagállam a felségvizeinek földrajzi területén is meghozhatja a megfelelő intézkedéseket.

29. A nemzeti hatóságoknak be kell-e szedniük a hajótulajdonosok által fizetendő díjakat?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

Igen, igen.

30. Mit jelent a 8. cikk szerinti megerősített jelentéstételi kötelezettség?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Korábban a 8. cikk előírta, hogy az EU joghatósága alá tartozó valamennyi személy adjon meg

minden olyan információt a tagállamoknak és a Bizottságnak, „amely megkönnyítené a rendeletnek való megfelelést”. Ez magában foglalta különösen a már befagyasztottként kezelt eszközökre vonatkozó információkat.

A most megerősített 8. cikk kifejezetten előírja az EU joghatósága alá tartozó személyek számára, hogy a még nem befagyasztott eszközökről a birtokukban lévő információkat is jelentsék. Ide tartozhatnak például a jegyzékbe vett személyek által elrejtett eszközök, vagy az Unióban valahol nem megfelelően kezelt eszközök. Ezenkívül a 8. cikk „a jelentéstételre, a titoktartásra és a szakmai titoktartásra vonatkozó szabályok ellenére” alkalmazandó. Más szóval, a szóban forgó uniós gazdasági szereplők által kötött vonatkozó megállapodásokat felülírná, amelyek kötelesek lennének minden releváns adatot bejelenteni, beleértve a neveket, az egyes eszközöket és az átruházás időpontját.

Meg kell azonban jegyezni, hogy az uniós szankciókra vonatkozó jogszabályok biztosítják különösen a hatékony jogorvoslathoz való jogot és a védelemhez való jogot, amint azt a Chartában rögzítették. Ezért elvben, bár a megerősített jelentéstételi kötelezettség a jegyzékbe vett személyekhez kapcsolódó szolgáltatások és tevékenységek többségére vonatkozna, nem terjedhet ki a bírósági eljárásokban a jogi képviselő részeként kapott információkra.

Az uniós szankciókra vonatkozó jogszabályokat a Chartában foglalt valamennyi egyéb joggal és szabadsággal összhangban kell alkalmazni, beleértve a személyes adatok védelméhez való jogot is. A 8. cikk (3) bekezdése már kimondja, hogy az említett cikkel összhangban nyújtott vagy kapott információkat „csak arra a célra kell felhasználni, amelyre azokat átadták vagy megkapták”.

31. Mit jelent a 9. cikk szerinti új jelentéstételi kötelezettség?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

A jegyzékbe vett személyek és szervezetek első alkalommal kötelesek közölni a tagállamok illetékes hatóságaival az uniós joghatóság alá tartozó, általuk birtokolt, birtokolt vagy ellenőrzött pénzkészleteket vagy gazdasági erőforrásokat.

Ez az új kötelezettség a szankciók kijátszására irányuló rendszerek egyre összetettebbé válására reagál, és segíteni fog ezen eszközök hatékonyabb nyomon követésében. E kötelezettség be nem tartása (azaz az időben történő bejelentés elmulasztása) az uniós szankciókra vonatkozó jogszabályok megsértésének minősülne, ami az egyes tagállamok nemzeti jogszabályaiból eredő következményekkel jár, beleértve a büntetőjogi szankciókat is.

32. Befolyásolja-e a jegyzékbe vétel valamely jogi személy tényleges tulajdonosának jogállását?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 30.

Az uniós szankciók olyan ideiglenes intézkedések, amelyek nem járnak a tulajdonos kisajátításával vagy módosításával, és a tényleges tulajdonos státusza nem szűnik meg a tényleges tulajdonos jegyzékbe vételének pillanatában. A 269/2014/EU tanácsi rendeletben meghatározottak szerint:

- A „pénzeszközök befagyasztása” a pénzeszközök mozgásának, átutalásának, megváltoztatásának, felhasználásának, az azokhoz való hozzáférésnek vagy a velük való kereskedésnek a megakadályozása, amely a pénzeszközök mennyiségét, összegét, helyét, tulajdonjogát, birtoklását, jellegét, rendeltetését vagy bármely más olyan változását eredményezné, amely lehetővé tenné a pénzeszközök felhasználását.

- Az „alap” fogalom meghatározása magában foglalja a nyilvánosan és magántulajdonban lévő értékpapírokat és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat, beleértve a részvényeket és részvényeket is.

Ebből következik, hogy a természetes személy jegyzékbe vétele önmagában nem eredményezheti a tényleges tulajdonosok nemzeti nyilvántartásainak birtokában lévő információk módosítását.

- 33. A 269/2014/EU tanácsi rendelet 1. cikkének e) pontjában meghatározott „gazdasági erőforrások befagyasztása” fogalom meghatározásának figyelembevételével az illetékes nemzeti hatóságoknak milyen intézkedéseket kell tenniük abban az esetben, ha a hajó tulajdonosa vagy használója jegyzékbe vett személy vagy szervezet, a gazdasági erőforrások befagyasztásának hatálya alá tartozó hajó (yacht) uniós kikötőbe való bejelentett belépése esetén?**

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

A hajók a vagyoni eszközök befagyasztása alá tartoznak, amely magában foglalja a jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló valamennyi eszközt. Ezért a hajót le kell foglalni, és a lefoglalást jelenteni kell az FSOR adatbázisban.

- 34. A jegyzékbe vett személy vagy szervezet tulajdonában lévő vagy általa üzemeltetett hajót be kell-e engedni a kikötőbe, fel kell-e tartóztatni vagy meg kell-e tagadni az uniós kikötőbe való belépést?**

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Attól függ, hogy a hajót Oroszország lobogója alatt lajstromozták-e. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikkének (1) bekezdése értelmében 2022. április 9-től tilos az Oroszország lobogója alatt lajstromozott bármely hajó számára hozzáférést biztosítani az Unió területén található kikötőkbe, kivéve, ha a hajónak segítségre van szüksége és menedéket keres, illetve vészhelyzet esetén tengeri biztonsági okokból vagy tengeri életmentés miatt (3ea. cikk (4) bekezdése). E tilalomtól eltérést lehet alkalmazni, amelynek feltételeit a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikkének (5) bekezdése határozza meg.

Ha a hajót nem Oroszország lobogója alatt lajstromozták, vagy a 3ea. cikk (4) bekezdésében és a 3ea. cikk (5) bekezdésében meghatározott különleges feltételek mellett engedélyezték a kikötőbe való belépést, akkor a hajót ki kell engedni a kikötőbe, és le kell foglalni, ha tulajdonosa a 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében jegyzékbe vett személy vagy szervezet.

C. PÉNZÜGY ÉS BANKÜGYLETEK

1. KERESKEDÉS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 5. CIKK; A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5a. cikke

- 1. A 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében a szankcióval sújtott szervezetek uniós szerződő felei közötti másodlagos eszközkereskedelmet is felfüggesztik?**

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Igen, de a következő megjegyzéssel: az Oroszország, annak kormánya és a Központi Bank által kibocsátott értékpapírok vagy a szankcionált szervezetek esetében különbséget teszünk a 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) ([engedélyezett](#)) 5a. cikkében, illetve 5. cikkének (1)–(4) bekezdésében megjelölt időpontok előtt kibocsátott értékpapírokkal folytatott kereskedelem és az ezt követően kibocsátott értékpapírokkal folytatott kereskedelem között (tiltva).

- 2. Értékesíthető-e a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke szerinti refinanszírozási tilalom hatálya alá tartozó szervezet által kibocsátott és szankcióval nem érintett szervezet tulajdonában lévő kötvény egy másik, szankcióval nem érintett jogalanynak?](#)**

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A 833/2014/EU rendelet 5. cikke egyértelműen meghatározza, hogy mely tilalom vonatkozik a megcélzott szervezetek típusára. Amennyiben az átruházható értékpapírokat vagy pénzügyi eszközöket 2014. augusztus 1. és 2014. szeptember 12. között 90 napot meghaladó futamidejű, vagy 2014. szeptember 12. után 30 napot meghaladó futamidővel, vagy 2022. április 12. után bocsátották ki, az uniós személyeknek vagy szervezeteknek tilos ezen értékpapírokat közvetlenül vagy közvetve megvásárolni, értékesíteni, befektetési szolgáltatásokat nyújtani, illetve azokhoz segítséget nyújtani, illetve azokkal egyéb módon foglalkozni.

3. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének](#) f) pontjában előírt korlátozások hatálya alá nem tartozó orosz magánszervezetekértékpapírjaival kereskedhetnek -e?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Igen, elvben megtehetik. Meg kell azonban győződni arról, hogy a 269/2014/EU [tanácsi rendelet értelmében a szervezetre nem vonatkozik a vagyoni eszközök befagyasztása és a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalma, amennyiben az említett rendelet I. mellékletében felsorolt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állna. Ebben az esetben tilos lenne értékpapírjaival az elsődleges piacokon kereskedni.](#)

4. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének](#) f) pontjában foglalt tilalom szempontjából jelentőséggel bír-e az a pénznem-denomináció, amelyben az instrumentumokkal kereskednek? Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Nem, nem. A tilalom kiterjed minden új értékpapírra vagy pénzügyi eszközre, függetlenül attól, hogy milyen pénznemben kereskednek velük.

5. Felfüggesztették-e a származékos eszközök orosz befektetésekkel való kereskedését?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Az 5. cikk (1)–(4) bekezdése szerinti korlátozások a származtatott termékekre is vonatkoznak, amennyiben az alapul szolgáló eszköz/biztosíték a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 1. cikk](#) f) pontjának hatálya alá tartozik. A korlátozások a 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (1)–(4) bekezdésében megjelölt időpontok után kibocsátott pénzügyi eszközökre vonatkoznak.

6. Felfüggesztették-e a moszkvai tőzsdén jegyzett származtatott eszközök kereskedését?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A tőzsdei jegyzékbe vétel helyszíne önmagában nem releváns, mivel a 833/2014/EU tanácsi rendelet által előírt korlátozások valamennyi tagállami állampolgárra és tagállam által bejegyzett vagy alapított társaságra vonatkoznak, függetlenül attól, hogy hol működnek.

7. Az uniós vállalkozások továbbra is kereskedhetnek az orosz tőzsdéken (nem tiltott eszközökkel)?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Az uniós vállalkozások továbbra is kereskedhetnek orosz tőzsdéken, amennyiben a kereskedés nem

az orosz állam, az Orosz Központi Bank, a bankok vagy az állami tulajdonban lévő vállalkozások által kibocsátott értékpapírokra vagy származtatott termékekre vonatkozik, amelyekre a 833/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32014R0833> **tanácsi rendelet 5. cikkének (1)–(4) bekezdése értelmében finanszírozási tilalom** vonatkozik. Az 5. cikk (1)–(4) bekezdésében megjelölt vonatkozó időpontok előtt kibocsátott pénzügyi eszközökkel kereskedni lehet.

8. Engedélyezték-e az uniós kereskedési helyszíneken a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(5\) bekezdésében](#) említett társaságok új piaci bevezetése/a pénzügyi eszközök hivatalos tőzsdei jegyzése?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Az uniós kereskedési helyszíneken történő új bevezetés/hivatalos tőzsdei jegyzés nem engedélyezett.

9. Fel kell-e függeszteni vagy törölni kell- e a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(5\) bekezdésében említett vállalatok meglévő pénzügyi eszközeit](#) az uniós kereskedési helyszínekről?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy 2022. április 12-től az uniós kereskedési helyszínek már nem sorolhatják fel és nem nyújthatnak az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek átruházható értékpapíraival kapcsolatos szolgáltatásokat, amelyek több mint 50%-ban állami tulajdonban vannak. 2022. április 12-től – kibocsátásuk időpontjától függetlenül – nem nyújthatnak velük kapcsolatban semmilyen szolgáltatást.

10. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) az átruházható értékpapírokkal és pénzpiaci eszközökkel való kereskedés tekintetében számos szolgáltatás nyújtását írja elő. Milyen tevékenységeket foglal magában ez? A rendelkezések címzettjei a kereskedési helyszínek működtetői vagy végső soron az értékpapírokkal kapcsolatos szolgáltatásokat nyújtó és tevékenységet végző befektetési vállalkozások?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A korlátozások hatálya alá tartozó befektetési szolgáltatásokat és eszközöket a 833/2014/EU rendelet határozza meg.

A címzettek piaci szereplők, pl. befektetési vállalkozások. Ami a kereskedési helyszíneket illeti, hatással lehet rájuk az a tilalom, hogy új eszközökkel kereskedjenek, vagy közvetve, ha nem függesztik fel a tiltott eszközökkel való kereskedést, ami lehetővé tenné tagjaik számára az illegális kereskedés folytatását.

11. Melyek azok a kritériumok, amelyek a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke \(1\)](#)

bekezdésének c) pontja értelmében a „fele” vagy annak irányítása mellett eljáró jogi személyek, szervezetek vagy szervek azonosítására szolgálnak?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A [Bizottság 2019. október 17-i](#) véleménye iránymutatással szolgál annak meghatározásához, hogy egy szervezet a 833/2014/EU rendelet III. mellékletében felsorolt szervezet nevében vagy irányítása alatt jár-e el. Általánosságban elmondható, hogy „a gazdálkodó egység nevében vagy utasítására történő fellépés” különbözik a tulajdonlás és az ellenőrzés fogalmától. Bár a gazdálkodó egység tulajdonjoga vagy ellenőrzése olyan elem, amely úgy tekinthető, hogy növeli az ilyen magatartás valószínűségét, nem elegendő annak meghatározásához, hogy a gazdálkodó egység egy másik gazdálkodó egység nevében vagy irányítása alatt jár-e el. Az uniós gazdasági szereplőknek a szóban forgó helyzet értékelése érdekében figyelembe kell venniük az összes releváns körülményt.

12. Az indexszolgáltatóknak ki kell-e zárniuk az indexből a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(5\) bekezdése szerinti kereskedési korlátozások hatálya alá tartozók értékpapírjait](#)?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (5) bekezdése nem írja elő az uniós referenciamutató-kezelők számára az értékpapíroknak az indexeikből való kivonását vagy kizárását. Mindazonáltal az ilyen referenciaértékeket nyomon követő termékeket rendelkezésre bocsátó termékgyártókra az alapul szolgáló értékpapírokra vonatkozó korlátozások vonatkoznak, amelyekre maguk is szankciók vonatkoznak. A referenciamutató-kezelőknek ennek megfelelően kell kiigazítaniuk referenciamutató-összetételüket.

13. A „befektetési szolgáltatások” magukban foglalják-e a központi értéktárak és a nemzetközi központi értéktárak által nyújtott kiegyenlítési és vállalati szolgáltatásokat?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Bár a „befektetési szolgáltatások” 2014/65/EU [irányelv meghatározása](#) nem utal kifejezetten a központi értéktárak által nyújtott elszámolási és vállalati szolgáltatásokra, ezek a központi értéktárak a Council [rendelet 5e. cikkének hatálya alá tartoznak](#), mivel a központi értéktárak megtiltják az uniós központi értéktárak számára, hogy 2022. április 12. után bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére kibocsátott átruházható értékpapírokkal kapcsolatos szolgáltatásokat nyújtsanak. Ezen túlmenően az 5. cikk magában foglalja a befektetési szolgáltatások nyújtását, valamint az átruházható értékpapírok vételét, értékesítését, kibocsátásában való segítségnyújtást vagy egyéb módon történő kezelését.

14. A Council [1833/2014/EU rendelet 5. cikkének \(1\)](#) bekezdése a meglévő értékpapírokra vonatkozik-e, vagy csak a 2022. április 12. után kibocsátott új értékpapírokra vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Attól függ, hogy a biztosítékra korábbi szankciók vonatkoztak-e vagy sem. Lásd az 5. cikk (1) bekezdésében meghatározott feltételeket:

„Tilos a 2014. augusztus 1. és 2014. szeptember 12. között kibocsátott, vagy 30 napot meghaladó futamidejű, 2014. szeptember 12. és 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírok és pénzügyi eszközök, illetve bármely átruházható értékpapír és pénzügyi eszköz közvetlenül vagy közvetve történő közvetlen vagy közvetett vásárlása, értékesítése, nyújtása vagy a kibocsátásához nyújtott segítség, illetve azokkal más módon foglalkozni.”

15. Vonatkozik-e az amerikai letéti elismervényekre (ADR) a 833/2014/EU [tanácsi rendeletben előírt korlátozás](#)? Ha igen, lehet ezeket készpénzben rendezni?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A letéti igazolásokat a 2014/65/EU [irányelvben meghatározott bármely más átruházható értékpapírhoz hasonlóan kell kezelni](#). A 833/2014/EU rendelet 5. cikkével összefüggésben az AVR-ügyleteket úgy kell tekinteni, mint az átruházható értékpapírok közvetett megvásárlásának vagy értékesítésének módját. Ezért az AVR-ügyletek bármely olyan kiegyenlítése, amelynél az alapul szolgáló átruházható értékpapír az 5. cikk vagy az 5e. cikk rendelkezéseinek hatálya alá tartozik, és függetlenül attól, hogy azt készpénzben rendezték-e vagy sem, a 833/2014/EU rendelet 5. és 5e. cikkének rendelkezéseinek hatálya alá tartozhat, amennyiben megfelel az ott meghatározott feltételeknek.

16. Az érintett pénzügyi eszközök hány százalékát kell egy többszörös terméknek (pl. ETF) tartalmaznia ahhoz, hogy a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. és 5a. cikkének f\)](#) pontja szerinti korlátozások hatálya alá tartozzon?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

A 833/2014/EU rendelet 5. cikkének (1)–(4) bekezdése és 5a. cikkének (1) bekezdése megtiltja több jogi személy, szervezet és szerv átruházható értékpapírjainak és pénzügyi eszközeinek közvetlen vagy közvetett megvásárlását, értékesítését, kibocsátásához nyújtott befektetési szolgáltatásokat vagy segítségnyújtást, illetve azokkal egyéb módon történő kereskedést. A többszörös termékek (pl. ETF) nem lehetnek kitéve e szankcionált értékpapíroknak és pénzügyi eszközöknek. Más szóval, az érintett pénzügyi eszközök nulla százaléka (amelyeket március 9. után bocsátottak ki az 5a. cikk (1) bekezdése által szankcionált szervezetek esetében), illetve április 12-ét az 5. cikk (1)–(4) bekezdése által szankcionált szervezetek esetében) ETF-eken keresztül kereskedhet.

17. Az átruházható értékpapírok meghatározása és értelmezése magában foglalja-e a 833/2014/EU tanácsi [rendeletet](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32014R0833)?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Igen, az átruházható értékpapírok 833/2014/EU [rendelet 1. cikkének f\) pontja szerinti fogalom meghatározása](#) magában foglalja a kötvényeket is.

18. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének f\)](#) pontjában foglalt tilalom a virtuális pénznemben denominált átruházható értékpapírokra is?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Igen, a kriptoeszközök formájában átruházható értékpapírokra is vonatkozik a tilalom.

19. Anapi letéti követelmények hatálya alá tartozó meglévő származtatott ügylet (pl. kamatcsereügylet) esetében engedélyezhető-e az egyik fél számára a szerződésben esedékes biztosíték abban az esetben is, ha a partner a 269/2014/EU [tanácsi rendelet hatálya alá tartozó jegyzékbe vett szervezet](#)?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Ebben a helyzetben a jegyzékbe vett gazdálkodó egység úgy teljesíti a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység letéti felhívását, hogy olyan kifizetéseket teljesít az adott gazdálkodó egység számára, amelyek egy nem jegyzett gazdálkodóggal már megkötött származtatott ügylethez kapcsolódnak. Az ilyen kifizetések megtiltása azt eredményezné, hogy a jegyzékbe vett szervezet nem utal át pénzeszközöket a jegyzékbe nem vett szervezetnek, ami gazdasági erőforrásoknak a jegyzékbe vett szervezetre történő átruházását jelentené. Tekintettel arra, hogy a Bíróság tágan értelmezi a „gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása” fogalmát a jegyzékbe vett szervezetek számára, ez a helyzet nem egyeztethető össze a jegyzékbe vett szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekkel. A jegyzékbe nem vett szervezetek ezért biztosítékhoz juthatnak.

20. Tud-e az orosz állam kuponokat fizetni az eurókötvényekre?

Utolsó frissítés: 2022. május 4.

Az uniós szankciók nem akadályozzák az orosz kibocsátóktól származó jövedelemkifizetéseket, osztalékfizetéseket vagy meglévő értékpapírok tőketörlesztését. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet által az orosz állam](#) egyes bankok és vállalatok által kibocsátott értékpapírok megvásárlásával kapcsolatban bevezetett korlátozó intézkedések bizonyos időpont (azaz az orosz állam vagy az orosz központi bank által kibocsátott értékpapírok esetében 2022. március 9.) után kibocsátott értékpapírok vásárlására vonatkoznak.

21. Lehetővé teszi-e a 269/2014/EU [tanácsi rendelet](#) avagyoni eszközök befagyasztása alatt álló szervezet által kibocsátott értékpapírok másodlagos kereskedelmét, és megtiltja,

hogy pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat bocsássanak rendelkezésére vagy javára?
Utolsó frissítés: 2022. május 13.

Feltéve, hogy a jogalanyra nem vonatkoznak a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke szerinti értékpapírügylet-korlátozások](#) (lásd az 1. választ), az értékpapírai másodlagos piaci kereskedelme nem lenne tilos. A másodlagos piacon kereskedett értékpapírok nem tekinthetők a gazdálkodó egység „hozzátartozásának, az általa birtokolt, birtokolt vagy ellenőrzött értékpapíroknak”, és nem tekinthetők úgy sem, mint amelyek pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsátanak az adott szervezet rendelkezésére.

Mindazonáltal emlékeztetni kell arra, hogy a 269/2014/EU rendelet 9. cikke értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az említett rendelet 2. cikkében említett intézkedések megkerülése. Ha úgy véli, hogy szankciós jogsértésnek vagy megkerülésnek van szemtanúja, ezeket bejelentheti az illetékes nemzeti hatóságnak, vagy névtelenül a visszaélést bejelentő uniós eszközön keresztül.

2. FINANSZÍROZÁSI ÉS REFINANSZÍROZÁSI KORLÁTOZÁSOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 5. CIKKE

1. Eladható-e a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység által kibocsátott és a tőzsdén nem jegyzett gazdálkodó egység birtokában lévő kötvény egy másik, tőzsdén nem jegyzett jogalanynak?

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Feltételezve, hogy a „jegyzékben szereplő” szó itt a refinanszírozási tilalom hatálya alá tartozó szervezetekre, nem pedig a vagyoni eszközök befagyasztása alá tartozó szervezetekre vonatkozik, a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének](#) f) pontja egyértelműen meghatározza, hogy mely tilalom vonatkozik a célzott szervezetek típusára. Amennyiben az átruházható értékpapírokat vagy pénzügyi eszközöket 2014. augusztus 1. és 2014. szeptember 12. között 90 napot meghaladó futamidejű, vagy 2014. szeptember 12. után 30 napot meghaladó futamidővel, illetve 2022. április 12. után bocsátották ki, az uniós személyek számára tilos közvetlenül vagy közvetve befektetési szolgáltatásokat vásárolni, értékesíteni, nyújtani befektetési szolgáltatásokat vagy segítséget kibocsátásukhoz, illetve azokkal egyéb módon foglalkozni.

2. Az olyan árukra és szolgáltatásokra vonatkozó fizetési feltételek, amelyek kereskedelmét a 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) be nem tiltja, az említett rendelet 5. cikkének alkalmazásában új hitelnek vagy hitelnek tekinthetők-e?

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Nem, az árukra vagy szolgáltatásokra vonatkozó fizetési feltételek vagy késedelmes fizetések általában nem minősülnek hitelnek vagy hitelnek a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke alkalmazásában](#). A fizetési feltételek/késleltetett fizetésazonban nem használható fel az 5. cikk szerinti új kölcsönök vagy hitelek nyújtására vonatkozó tilalom megkerülésére. Azok a fizetési feltételek, amelyek nincsenek összhangban a szokásos üzleti gyakorlattal, vagy amelyeket jelentősen meghosszabbítottak, kifizetésnek minősülhetnek.

3. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)–\(4\) bekezdése szerinti \(új\)finanszírozási korlátozások hatálya alá tartoznak-e a fióktelepek vagy orosz szervezetek, amennyiben az EU-ban találhatók?](#)

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Egy orosz szervezet fióktelepe az 5. cikk (1)–(4) bekezdése szerinti (új)finanszírozási korlátozások

hatálya alá tartozik, ha anyavállalata irányítása alatt vagy nevében jár el, amelyet maga is e cikkek céloznak meg.

- 4. Hogyan kell értelmezni a „jogi személy, szervezet vagy szerv...” kifejezés hatályát a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének](#) pontja szerinti szankciók hatálya alá tartozó szervezetekkel való kapcsolatuk összefüggésében? Ezt a fogalmat csak a szankciókkal sújtott szervezetekhez tartozó jegyzett társaságok részesedésében való részesedéssel összefüggésben kell-e értelmezni, és ha igen, milyen mértékben (közvetlen vagy közvetett) és milyen szinten (több mint 50% vagy annál kevesebb)? Figyelembe kell-e venni más körülményeket is?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) 5. cikkének c) pontjában felsorolt szervezetek megfelelő mellékletekben találhatók. Annak meghatározását illetően, hogy egy szervezet e szervezetek valamelyikének nevében vagy irányítása alatt jár-e el, javasoljuk, hogy konzultáljon a [Bizottság 2019. október 17-i](#) véleményével az ügyben.

3. BEFEKTETÉSI ALAPOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 5. CIKK; Article 5a; A TANÁCS RENDELETE 5f. cikke
833/2014

1. Amennyiben a 2009/65/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott alapkezelő társaság a 2011/61/EU irányelv [4. cikke \(1\) bekezdésének b\) pontja értelmében vett](#) alternatív befektetésialap-kezelő, az általa kezelt alap(ok) nevében folytat üzleti tevékenységet, a 833/2014/EU [tanácsi rendeletben meghatározott korlátozó intézkedések](#) az említett alapokra vagy azok befektetési jegyeire/résztvényeire vonatkoznak-e? Konkrétan abban az esetben, ha az alapkezelő társaság vagy az alternatív befektetésialap-kezelő a kezelt alapjai nevében befektetési szolgáltatásokat vásárol, értékesít, nyújt befektetési szolgáltatásokat vagy segítséget nyújt átruházható értékpapírok és pénzügyi eszközök kibocsátásához, vagy azokkal más módon foglalkozik, vagy valamely tagállam pénznemében denominált, 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokat, vagy az ilyen értékpapíroknak kitétséget nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyeit értékesíti, a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke \(1\) bekezdése-5. cikkének \(4\) bekezdésében, 5a. cikkének \(1\) bekezdésében és 5f. cikkének \(1\) bekezdésében foglalt tilalmak az](#) alapokra vagy befektetési jegyekre/résztvényesekre vonatkoznak-e?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

Az 5. cikk (1)–(5) bekezdésében és az 5a. cikk (1) bekezdésében megállapított tilalmak minden olyan szervezetre vagy személyre vonatkoznak, amely az e cikkek alapján szankcionált szervezetek értékpapírjainak értékesítésében, vételében vagy kibocsátásában üzleti fél, vagy egyéb módon gondoskodik vagy más módon megkönnyíti azokat.

Az 5f. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom minden olyan szervezetre vagy személyre vonatkozik, amely valamely tagállam pénznemében denominált átruházható értékpapírokat, vagy az ilyen értékpapírokkal szembeni kitétséget nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyeit értékesíti, az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárok vagy természetes személyek, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, kivéve a tagállamok állampolgárait vagy a valamely tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező természetes személyeket.

A 2009/65/EK irányelv 2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott alapkezelő társaságok által kezelt kollektív befektetési vállalkozások, a 2011/61/EU irányelv [4. cikke \(1\) bekezdésének b\) pontja értelmében vett](#) alternatív befektetésialap-kezelők, amelyekre a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5f. cikk](#) pontjában megállapított tilalom vonatkozik, és tevékenységük e tilalom hatálya alá tartozik.

Az alapkezelő társaságok, az alternatív befektetésialap-kezelők vagy a befektetési vállalkozások az

5. cikk (1) bekezdése-5. cikkének (4) bekezdésében és az 5a. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalmak hatálya alá tartoznak, amennyiben tevékenységük e tilalmak hatálya alá tartozik.

2. Ha a befektetési alap kezelője a szankciók hatálya alá tartozó közvetett befektetéssel rendelkezik, milyen mértékben vásárolhat és/vagy értékesíthet ebben a befektetési alapban?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)–\(4\) bekezdése által szankcionált jogalanyok „közvetlen vagy közvetett vásárlása, értékesítése, befektetési szolgáltatásainak nyújtása, illetve az átruházható értékpapírok vagy pénzüpiaci eszközök kibocsátásához nyújtott támogatás”](#) tilalma minden piaci szereplőre vonatkozik, beleértve az eszközközvetítőket, az alapkezelőket, a letétkezelőket stb. A közvetett befektetések tilalmának betartásához szükséges mulasztás vagy elégtelen intézkedések e tilalom megsértését jelentenék.

3. Alkalmazandók-e az alapkezelő társaságokra, az alternatív befektetési alap-kezelőkre vagy a befektetési vállalkozásokra a brókertevékenység nyújtására vonatkozó tilalmak, például a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 2. cikkének \(2\) bekezdése, 2a. cikkének \(2\) bekezdése, 3b. cikkének \(2\) bekezdése](#) és 3c. cikkének (4) bekezdése, valamint a 4. cikk (2) bekezdésének a) pontja és az 5. cikk (1) bekezdése szerinti brókertevékenységekre vonatkozó tilalmak?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A rendelet 13. cikke értelmében a 833/2014/EU [tanácsi rendelet i. pont](#) az Unió területén; ii. bármely olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre, amely az Unió területén belül vagy kívül található, és amelyet valamely tagállam joga szerint jegyeztek be vagy hoztak létre; iii. bármely jogi személyre, szervezetre vagy szervre a részben vagy egészben az Unión belül folytatott üzleti tevékenység tekintetében. Például, ha egy alternatív befektetési alap kezelője egy harmadik ország joga szerint létrehozott alapon dolgozó uniós polgár, akkor a rendeletben foglalt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozik.

4. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)–\(5\) bekezdése és 5a. cikkének \(1\) bekezdése szerinti tilalmak](#) kiterjednek-e a másodlagos piacon forgalmazott átruházható értékpapírokra és pénzüpiaci eszközökre? Milyen feltételek mellett? Lehet-e például egy alapkezelő társaság vagy alternatív befektetéskezelő az általa kezelt, megvásárolt vagy eladott alap nevében a másodlagos piacon, vagy nyújthat befektetési szolgáltatásokat az ilyen eszközökhöz, ha az ügylet vagy a befektetési szolgáltatás sem ténylegesen, sem potenciálisan nem eredményez további tőke rendelkezésre bocsátását a megcélzott szervezet számára?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A vonatkozó tilalmak attól függetlenül alkalmazandók, hogy az instrumentumokkal másodlagos vagy elsődleges piacokon kereskednek-e. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)](#)

[bekezdése-5. cikkének \(4\) bekezdése és 5a. cikkének \(1\) bekezdése alapján szankcionált szervezetek eszközeinek uniós szerződő felek közötti másodlagos](#) kereskedelmétfel kell függeszteni. Az egyetlen figyelembe veendő feltétel az értékpapírok kibocsátásának időpontjára vonatkozik. Ezeket a feltételeket az 5. cikk (1)–(5) bekezdése és a cikk egyértelműen meghatározza.

5a. cikk (1).

- 5. Az uniós szankciók hatálya alá tartoznak-e az orosz vállalatok által kibocsátott uniós szabályozott ÁÉKBV-k (átruházható értékpapírokkal kapcsolatos kollektív befektetési vállalkozások)? Ha igen, szükség van-e egy olyan ÁÉKBV-re, amelyet célzott orosz szervezetek bocsátottak ki?**

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)–\(4\) bekezdésében megállapított tilalmak](#) nem terjednek ki az e cikkek alapján szankcionált szervezetek által kibocsátott átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV).

A [269/2014/EU tanácsi rendelet](#) azonbanszámos természetes vagy jogi személyre, szervezetre vagy szervre irányuló egyedi pénzügyi korlátozó intézkedéseket tartalmaz. Konkrétan a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy az említett rendelet I. mellékletében felsorolt természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez, illetve a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez tartozó, azok tulajdonában lévő, általuk birtokolt vagy ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztani. Ezenkívül a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az említett rendelet I. mellékletében felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára vagy javára sem közvetlenül, sem közvetve nem bocsáthatók pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésére.

Ezt követően megfelelően meg kell vizsgálni a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének hatálya alá tartozó természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek ÁÉKBV-vel fennálló kapcsolatait. Különösen, ha az alap befektetői vagy végső haszonélvező tulajdonosai az I. mellékletben felsorolt személyeknek, szervezeteknek vagy szerveknek bizonyulnának, befektetési jegyeiket vagy részvényeiket be kell fagyasztani, és nem keletkeztethetnek ellenszolgáltatást számukra. Hasonlóképpen, ha például a letétkezelő, az ÁÉKBV-kezelő, a portfóliókezelő, a tanácsadó vagy a megbízott a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személy vagy szervezet lenne, az ÁÉKBV-t zárolni kell, mivel létezése pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását eredményezné az I. mellékletben felsorolt személyek vagy szervezetek számára, például kezelési díjak révén.

- 6. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének f\)](#) pontja értelmében „valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált, 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírok vagy az ilyen értékpapírokkal szembeni kitétséget nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei, bármely Oroszországban**

lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére értékesíthetők”. A kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei e cikk értelmében átruházhatók-e? Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikke értelmében vett „kollektív befektetési vállalkozások” fogalma, amelykülönbözik a 833/2014/EU tanácsi [rendelet 1. cikkének f\) pontjában meghatározott „átruházható értékpapírok” fogalmától, és azokra nem terjed ki.](#)

- 7. Jogi jellegüktől függően (közös alapok, befektetési alapok, befektetési társaságok) a kollektív befektetési vállalkozások alternatívaként bocsáthatnak ki befektetési jegyeket vagy részvényeket. Meg tudná erősíteni, hogy tilos a valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált, 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokkal szembeni kitettséget nyújtó KBF befektetési jegyeinek és részvényeinek értékesítése?**

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A befektetési alapokhoz kapcsolódó irányelvek vagy rendeletek általában megkülönböztetés nélkül hivatkoznak a befektetési jegyekre vagy részvényekre. A 2009/65/EK [irányelv](#) 1. cikke (3) bekezdésének b) pontjában kimondja, hogy az ÁÉKBV befektetési jegyei magukban foglalják az ÁÉKBV részvényeit is. Tekintettel a kollektív befektetési formák „egységeinek” és „részvényeinek” felcserélhető használatára, a kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei és részvényei egyaránt a 833/2014/EU [tanácsi](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316) [rendelet 5f. cikkének hatálya alá tartoznak.](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316)

- 8. [A 833/2014/EU tanácsi](#) rendelet értelmében harmadik országbeli kollektív befektetési vállalkozások valamely tagállam pénznemében denominált átruházható értékpapírokat vásárolnak, ha befektetési jegyeiket orosz állampolgárok vagy szervezetek részére forgalmazzák? Tilos-e az uniós gazdasági szereplőknek valamely tagállam pénznemében denominált átruházható értékpapírok harmadik országbeli kollektív befektetési formák részére történő értékesítése? Utolsó frissítés: 2022. április 14.**

Ha megállapítható, vagy alapos okkal feltételezhető, hogy e harmadik országbeli kollektív befektetési formák befektetési jegyeit valóban orosz állampolgárok vagy szervezetek részére forgalmazzák, akkor a valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírok értékesítésének tilalma kiterjedhet ezekre a harmadik országbeli kollektív befektetési formákra, amennyiben az eladó uniós személy vagy szervezet.

Az uniós szankcióknak azonban nincs területen kívüli hatásuk. Ezért a tilalom önmagában nem alkalmazható a harmadik országbeli kollektív befektetési formákra mint felvásárlókra.

- 9. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5f. cikkének](#) f) pontjában foglalt tilalom minden „Oroszországban letelepedett jogi személyre, szervezetre vagy szervre” vonatkozik. Az értékesítési tilalom hatálya alá tartozik-e egy Oroszországban letelepedett jogi**

személy, szervezet vagy szerv uniós fióktelepe? Mi a helyzet egy orosz szervezet uniós leányvállalataival?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

Egy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv uniós fióktelepe a tilalom hatálya alá tartozik.

Mivel az EU-ban telepedett le, az Oroszországban letelepedett jogalany uniós leányvállalata nem tartozik a tilalom hatálya alá. A leányvállalat azonban nem használható fel arra, hogy megkerülje a tilalmat, és maga értékesítse a tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírokat, vagy az ilyen értékpapírokkal szembeni kitettséget nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyeit az oroszországi székhelyű anyavállalatának.

10. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f o. f. cikkében foglalt tilalom hatálya alá tartoznak-e a nem uniós pénznemben denominált és valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírokkal szembeni kitettségeket nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetésijegyei?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

Ha a befektetési jegyek április 12. után kibocsátott, valamely tagállam pénznemében denominált átruházható értékpapírokkal szembeni kitettséget biztosítanak, akkor azok értékesítése tilos, függetlenül saját pénznemük címletétől.

4. OROSZORSZÁG KÖZPONTI BANKJA

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5a. cikke

1. Befagyasztották-e az orosz központi bank vagyonát?

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

A833/2014/EU [tanácsi rendelet 5a. cikkének \(4\) bekezdése értelmében](#) az Oroszországi Központi Bankkal folytatott minden ügylet tilos, amennyiben azok a Központi Bank „tartalékainak és eszközeinek kezeléséhez” kapcsolódnak. Hasonló tilalom vonatkozik a fehérorosz központi bankra is.

2. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5a. cikkének \(4\) bekezdése](#) a tartalékok és az Oroszországi Központi Bank eszközeinek kezelésével kapcsolatos ügyletekre is kiterjed-e az uniós vállalatok oroszországi leányvállalatai által orosz kereskedelmi bankokon keresztül végrehajtott átváltási és devizaügyletekre (EUR/USD RUB-ra) is?

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Az uniós szankciók nem alkalmazandók a területen kívülre. Ezért az EU-szintű anyavállalatok orosz leányvállalatai nem kötelesek betartani a szankciókat. Az EU-szintű anyavállalatok számára azonban tilos, hogy orosz leányvállalataikat arra használják, hogy megkerüljék az uniós anyavállalatra vonatkozó kötelezettségeket.

3. Tud-e példákat adni arra, hogy mely szervezetek „járnak el az Oroszországi Központi Bank nevében vagy irányítása alatt?”

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Ez egy eseti értékelés. Az Orosz Központi Bank különböző jogi személyeken, szervezeteken vagy szerveken keresztül próbálhat műveleteket végezni.

4. Milyen kritériumokat kell alkalmazni annak értékelésére, hogy egy szervezet „az Oroszországi Központi Bank felét vagy irányítása alatt” jár-e el? Milyen mértékben alkalmazandók itt a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkének [\(1\) bekezdéséről szóló, 2019. október 17-i bizottsági véleményben meghatározott kritériumok, tekintettel arra, hogy az Orosz Központi Bank nem vállalati szervezet?](#)

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Ez egy eseti értékelés. Az idézett véleményben szereplő kritériumok közül sok továbbra is releváns: „a pontos tulajdonosi/ellenőrzési struktúra 4.3. az ügylet jellege és célja, a tulajdonban lévő vagy ellenőrzött gazdálkodó egység meghatározott üzleti feladataival együtt; korábbi esetek, amikor a megcélzott szervezet nevében vagy irányítása alatt jártak el; harmadik felek általi nyilvánosságra hozatal és/vagy tényszerű bizonyítékok, amelyek arra utalnak, hogy a megcélzott szervezet utasítást adott.”

5. A jogszabályban előírt adók megfizetése a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5a. cikkének \(4\) bekezdésében szereplő »tartalékok és eszközök kezelésével kapcsolatos ügyletek«](#) fogalma alá tartozik-[e](#)? Más szóval, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5a. cikke megakadályozza-e az Oroszországban működő uniós vállalatokat abban, hogy Oroszországban a szokásos törvényes adókat közvetlenül az Orosz Központi Banknak fizessék?

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Az Oroszországban jogszerűen esedékes adók megfizetése nem jelenti azt, hogy az orosz központi bank kezelheti tartalékait vagy eszközeit. Az 5a. cikk tehát nem alkalmazandó az adók megfizetésére.

5. BETÉTEK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 5b. cikk; 5c. cikk; A Tanács 5 g. cikke
833/2014/EU RENDELET

1. Hogyan kell elvégezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5c. cikke (1) bekezdésének a)–f) pontja szerinti engedélyt?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az eltérések engedélyezésére vonatkozó eljárásokat tagállami szinten a nemzeti közigazgatási jog határozza meg. [Itt feltüntetik azokat az illetékes nemzeti hatóságokat \(NCA\), amelyekhez a kérelmezőnek be kell nyújtania engedélykérelmét.](#) A tagállamok ezt követően szabadon terjeszthetik a munkát belsőleg, hogy értékeljék a kérelmet, amint azt szükségesnek ítélik. A tagállami jogszabályok és eljárások nem lehetnek ellentétesek az uniós jog rendelkezéseivel. Az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlata szerint a nemzeti versenyhatóságoknak az Európai Unió [Alapjogi Chartájának 47. cikkében foglalt jogokat tiszteletben tartó módon kell gyakorolniuk hatásköreiket.](#)

2. Vannak-e alaki követelmények arra vonatkozóan, hogy az engedélyt hogyan kell kialakítani?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az engedély folyamatáról és kialakításáról az illetékes nemzeti hatóságnak kell döntenie a nemzeti gyakorlattal összhangban. Például az illetékes nemzeti hatóságnak kell eldöntenie, hogy formanyomtatványt nyújt-e be a kérelemhez vagy sem.

3. Milyen információkat és dokumentumokat kell beszereznie az illetékes nemzeti hatóságnak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5c. cikkének (1) bekezdése szerinti értékelésekhez? Az illetékes nemzeti hatóságnak kitől kell beszereznie az információkat és a dokumentációt: természetes vagy jogi személyek?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az illetékes nemzeti hatóságnak kell eldöntenie, hogy milyen bizonyítékokra van szükség. Az illetékes nemzeti hatóságnak meg kell győződnie arról, hogy a betétekre valóban szükség van-e az 5c. cikk szerinti mentesség alapjául szolgáló célokra. Az ehhez szükséges dokumentumokról eseti alapon kell döntenie. Az illetékes nemzeti hatóság különösen azt értékeli, hogy az engedélyt kérelmező hitelintézet által szolgáltatott információk elegendőek-e, vagy szükség van-e a természetes és jogi személyektől származó további dokumentumokra. A kérelmezőnek különösen szilárd bizonyítékot kell szolgáltatnia annak igazolására, hogy a betétet az eltérés által megkövetelt célokra használják fel (pl. az 5c. cikk (1) bekezdésének a) pontja esetében az alapvető szükségletek). Az illetékes nemzeti hatóságnak értékelnie kell, hogy a betét arányos-e ezekkel a célokkal, és utólagos jelentéstételi kötelezettségeket írhat elő.

4. Mi tekinthető az 5c. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban „az alapvető szükségletek kielégítéséhez szükségesnek” és az 5c. cikk (1) bekezdésének e) pontjával összhangban „hivatalos célokból szükségesnek”? Milyen elemeket kell bevonni az értékelésbe?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az alapvető szükségletekkel kapcsolatban lásd a szankciók végrehajtására vonatkozó [bevált gyakorlatok](#) (élelmiszerek, bérleti díjak vagy jelzáloghitelek, gyógyszerek és orvosi kezelés, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak) 27. oldalát. Hivatalos célokból az illetékes nemzeti hatóságnak eseti alapon értékelnie kell, hogy a betét az eltérés hatálya alá tartozik-e. Diplomáciai vagy konzuli képviselők vagy nemzetközi szervezetek esetében az 5c. cikk (1) bekezdésének e) pontja szerinti eltérést úgy kell értelmezni, hogy az kiterjed az ilyen képviselő hivatali céljainak finanszírozásához szükséges összes betétre. Általánosságban elmondható, hogy az orosz állam által az egyik tagállamban lévő nagykövetségre történő pénzáttalalások jogosultak lennének erre az eltérésre. Mindazonáltal továbbra is az illetékes nemzeti hatóság feladata, hogy az engedélyezési eljárás során megbizonyosodjon arról, hogy a nagykövetségre történő átadás hivatalos céljaira szükség van-e. Az illetékes nemzeti hatóságnak meg kell vizsgálnia, hogy a szervezet „nemzetközi” szervezetnek minősül-e; ez a helyzet állna fenn például abban az esetben, ha az összes uniós tagállam által elismert három vagy több ország tagja vagy részvényese a szervezet vagy az anyavállalat irányító testületének. Az illetékes nemzeti hatóság nem alapozhatja értékelését a szervezet „méretére”, szerepére, feladataira vagy tevékenységeire. Lásd még a 3. kérdést azzal kapcsolatban, hogy az illetékes nemzeti hatóság felmérheti, hogy a betét arányos-e a tervezett célokkal, és utólagos jelentéstételi kötelezettségeket írhat elő.

5. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 g. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti jelentéstételi kötelezettség csak 2022. május 27-én lép hatályba, vagy már hatályban van?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az 5 g. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerint jelentendő információkat a lehető leghamarabb meg kell adni. Ez azt jelenti, hogy a hitelintézeteknek megfelelő lépéseket kell tenniük az információk gyors összegyűjtése érdekében. Az 5 g. cikk (1) bekezdésének a) pontjában előírt 2022. május 27-i határidő analógia útján ésszerű határidőt ír elő az 5 g. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti információk továbbítására. Amennyiben a hitelintézetek a megadott határidőn belül nem tudják átadni ezeket az információkat, mert az információ gyűjtése még folyamatban van, tájékoztatniuk kell az érintett illetékes hatóságokat a késedelemről és annak okairól, és ésszerű határidőben kell megállapodniuk az illetékes hatóságokkal.

6. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 g. cikke a hitelintézetekre hivatkozik. Az adatszolgáltatási kötelezettség más intézményekre, például pénzforgalmi intézményekre, pénzügyi intézményekre és/vagy elektronikuspénz-kibocsátó

¹Ez lehet az eredeti szervezet tagjainak utódországa is.

intézményekre is vonatkozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az 5 g. cikk adatszolgáltatási kötelezettségeket ír elő az 1. cikk h) pontjában meghatározott és az 1. cikk k) pontjában meghatározott betétekkel rendelkező hitelintézetek számára. Kétség esetén az intézménynek eseti alapon történő értékelés céljából információt kell kérnie az illetékes nemzeti hatóságától. E tekintetben emlékeztetni kell arra, hogy tilos olyan tevékenységekben való részvétel, amelyek megkerülnék a 833/2014/EU [tanácsi rendeletben foglalt korlátozásokat](#).

- 7. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 g. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti kötelezettség teljesítése céljából hogyan ellenőrizheti a hitelintézet, hogy a betéttulajdonos olyan orosz állampolgár vagy természetes személy-e, aki egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, aki befektetői állampolgársági rendszer vagy befektetői letelepedési rendszer révén szerzett tagállami állampolgárságot vagy tartózkodási jogot valamely tagállamban?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A befektetői állampolgársági rendszereket és a befektetői letelepedési rendszereket a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 1. cikkének l\) és m\) pontja](#) határozza meg. A hitelintézetnek először értékelnie kell a betéttulajdonos által hozzá benyújtott dokumentumokat. Amennyiben további segítségre van szüksége, a hitelintézet kapcsolatba léphet az illetékes [nemzeti hatóságával](#).

- 8. Az EU-szintű anyavállalatok kötelesek-e összevont alapon bejelenteni az orosz személyektől vagy szervezetektől származó betéteket a teljes csoportra vonatkozóan (beleértve a nemuniós leányvállalataiknál elhelyezett betéteket is)?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az uniós szankciók nem alkalmazandók a területen kívülre. Az EU-szintű anyavállalatok harmadik országbeli leányvállalatai harmadik országok joga szerint, nem pedig valamely tagállam joga szerint vannak bejegyezve. Ezért várhatóan nem felelnek meg a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5 g. cikkének](#).

- 9. Be kell-etartani a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében foglalt tilalmataz uniós bankok Unión kívüli fióktelepeinek is?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az uniós szankciókat minden uniós személynek be kell tartania – legyen az természetes és jogi –, és ezért az EU-ban bejegyzett valamennyi társaságnak be kell tartania. Az EU-n kívüli uniós vállalatok fióktelepei továbbra is uniós személyek, és mint ilyenek a 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#), többek között az 5b. cikk hatálya alá tartoznak.

- 10. Alkalmazni kell-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében foglalt, az orosz állampolgároktól összesen 100 000 EUR-t meghaladó betétek fogadására vonatkozó tilalmat a harmadik országban (pl. az USA-ban) lakóhellyel rendelkező orosz**

állampolgárok által elhelyezett betétekre?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az 5b. cikkben foglalt tilalom az orosz állampolgárok által a lakóhelyüktől függetlenül elhelyezett betétekre vonatkozik, kivéve, ha ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkeznek valamely tagállamban, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállamában vagy Svájcban, vagy ezen államok egyikének állampolgárságával.

11. Az 5b. cikkben foglalt tilalom valamennyi számlatípusra (pl. megtakarításokra és folyószámlákra) vonatkozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A tilalom az 1. cikk k) pontjában meghatározott valamennyi betétre vonatkozik, függetlenül attól, hogy milyen számlán tartják őket. A 100 000 EUR-s korlát a hitelintézetnél vezetett összes számla összegeként értendő.

12. Mit jelent az „orosz állampolgár” kifejezés az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkével összefüggésben? Ez magában foglalja az összes orosz állampolgársággal rendelkező személyt vagy csak az orosz lakosokat? Mi a helyzet a kettős EU-Oroszország állampolgársággal?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikke b) pontjának (1) bekezdése értelmében: „Tilos az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó olyan betétek fogadása, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, amennyiben a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetként meghaladja a 100 000 EUR-t.”

A tilalom az orosz állampolgárok vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek betéteire vonatkozik.

Az 5b. cikk (3) bekezdésében foglalt kivétel értelmében azonban a tilalom nem vonatkozik valamely tagállam, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállama vagy Svájc állampolgáira, illetve az ezen országok egyikében ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező természetes személyekre.

Ez azt jelenti, hogy a fenti országok egyikének állampolgárságával rendelkező orosz állampolgárok számláit 100 000 euró felett lehet jóváírni.

13. Úgy kell-e értelmezni az 5b. cikk (1) bekezdésében szereplő tag »szervezetek« fogalmát, hogy az magában foglalja az európai pénzügyi intézmények oroszországi

leányvállalatait is, és ez megakadályozhatja-e őket abban, hogy rendes üzleti tevékenységet folytassanak, beleértve a pénzt notro számlákra történő áthelyezését vagy más olyan uniós bankokkal folytatott üzleti tevékenységet, amelyeknél számlát vezetnek?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5b. cikkében szereplő „szervezetek”](#) fogalma magában foglalja az Oroszországban letelepedett valamennyi jogalanyt, beleértve az Oroszországban bejegyzett uniós gazdasági szereplők leányvállalatait is.

Az 5b. cikk (1) bekezdése értelmében a leányvállalat oroszországi betétjei elvben nem fogadhatók el. Az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja értelmében azonban az illetékes hatóságok engedélyezhetik az áruk és szolgáltatások nem tiltott, határokon átnyúló kereskedelméhez szükséges betéteket. Ezenkívül az 5c. és az 5d. cikk lehetővé teszi a tagállamok illetékes hatóságai számára, hogy más korlátozott és jól meghatározott körülmények között engedélyezzék az ilyen betétek elfogadását.

14. Csak új vagy meglévő betétekre vonatkozik-e az uniós hitelintézetek azon tilalma, hogy 100 000 EUR-t meghaladó mértékben fogadjanak be olyan orosz jogi és természetes személyektől, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó betéteket, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Tilos új betéteket elfogadni, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t. Ez hallgatólagosan azt jelenti, hogy azok a betétek, amelyek már az uniós bankokban vannak, ott maradhatnak, de értékük nem növelhető tovább 100 000 EUR fölé. Az adatszolgáltatási kötelezettség minden olyan betétre vonatkozik, amely meghaladja a meghatározott értéket. A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy:

1. Új betétek esetében:

Az uniós gazdasági szereplők nem fogadhatnak el (új) betéteket, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t.

2. Meglévő betétek esetében:

- Ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv a rendelet hatálybalépésének napján (2022. február 26.) több mint 100 000 EUR letéttel rendelkezett; vagy 2022. július 21-én az Unión kívül letelepedett olyan jogi személy, szervezet vagy szerv esetében, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek közvetlen vagy

közvetett tulajdonában van, a vonatkozó letétet szerzett jogok illetik meg. Ez azt jelenti, hogy a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv jogosult a pénz megtartására és azt megtenni, amit csak akar (pl. visszavonás, számlavezetés), de nem növelheti az egyenleget 100 000 EUR-t meghaladó mértékben (kivéve, ha egy tagállam illetékes hatósága az 5c. vagy 5d. cikk alapján engedélyt ad ki)

- Ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv 100 000 EUR-nál kevesebbel rendelkezett, hitelintézetenként legfeljebb 100 000 EUR-ra (de nem többre) emelheti a számlaegyenleget.

15. Az orosz állampolgárok és az Oroszországban lakóhellyel rendelkező személyek, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, Oroszországon kívül különböző fiókokkal rendelkezhetnek. Ha a bankunkba beérkező letét Oroszországon kívül keletkezik, akkor ez a tranzakció a 100 000 eurós korlátozás alá esik?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Igen, igen. Ha a letét egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, vagy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, vagy az Unión kívül letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában van, és tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek közvetlen vagy közvetett tulajdonában van, az ügylet a 100 000 EUR-s korlátozás alá esik. Azoknak a bankoknak, amelyeknek meg kell felelniük a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek, figyelemmel kell kísérniük az orosz állampolgároktól és az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől, illetve az Unión kívül letelepedett olyan jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől beérkező betéteket, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, annak biztosítása érdekében, hogy ne lépjék túl a 100 000 EUR-s határértéket. A bankoknak az 5 g. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti adatszolgáltatási kötelezettségük van az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárok vagy természetes személyek, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek számlái tekintetében, amelyeket működtetnek, és amelyek egyenlege meghaladja a 100 000 EUR-t.

16. A jogi személyek tekintetében fennáll-e a betétek jogi személyenkénti tilalma, vagy figyelembe kell-e venni a csoportstruktúrát?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az 5b. cikkben foglalt tilalom jogi személyenként alkalmazandó.

17. 2022. február 26-tól (vagy 2022. július 21-től az Unión kívül letelepedett olyan jogi

személy, szervezet vagy szerv esetében, amelynek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van) Az orosz állampolgárok és lakosok számlaegyenlege a megcélzott kategóriákba tartozik-e? Ha igen, milyen intézkedésre lenne szükség a 100 000 EUR-t meghaladó bankban tartott egyenlegek esetében?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A letétbe helyezés nem fogadható el, ha az orosz állampolgártól, Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személytől, Oroszországban letelepedett jogi személytől, szervezettől vagy szervtől, vagy az Unión kívül letelepedett jogi személytől, szervezettől vagy szervtől származik, és amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van.

Azon személyek meglévő betétei tekintetében, akiknek a számlája nem írható jóvá 100 000 EUR-t meghaladó összegben, ha a számlatulajdonos a rendelkezés hatálybalépésének napján (1022. február 26. vagy 2022. július 21.) több mint 100 000 EUR betéttel rendelkezett, a vonatkozó letétet szerzett jogok illetik meg. Ez azt jelenti, hogy a számlatulajdonos jogosult arra, hogy megtartsa a pénzt, és azt tegye, amit akar (pl. visszavonás, a számlán való távozás), de nem növelheti az egyenleget, így az meghaladja a 100 000 EUR-t (kivéve, ha egy tagállam illetékes hatósága az 5c. vagy 5d. cikk alapján engedélyt ad ki).

Az új betéteket illetően az uniós gazdasági szereplők nem fogadhatják el azokat, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t.

18. A 2014/65/EU irányelv I. mellékletének C. szakaszában meghatározott pénzügyi eszközök nem minősülnek betétnek. A pénzügyi értékpapíroktól eltérő egyéb pénzügyi eszközöket betétnek kell-e minősíteni? Magukban foglalják-e például a kifejezett bizalmi vagyonkezelési konstrukciókat és hasonló jogi személyeket vagy megállapodásokat; jogi személy vagy különleges szervezet, amelynek célja jogi képviselőjének vagy végső haszonélvezőjének vagyonának kezelése?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) (a szankciókról szóló rendelet) 1. cikkének k) pontja a következőképpen határozza meg a betétet:

k) „betét”: olyan egyenleg, amely számlán hagyott pénzeszközökből vagy szokásos banki ügyletekből eredő átmeneti helyzetekből származik, és amelyet a hitelintézetnek az alkalmazandó jogi és szerződéses feltételek szerint vissza kell fizetnie, beleértve a lekötött betétet és a takarékbetétet is, kivéve az egyenleget, amennyiben:

1. létezését csak a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi [irányelv 4. cikke \(1\) bekezdésének 15. pontjában meghatározott pénzügyi eszközzel lehet bizonyítani](#), kivéve, ha

olyan megtakarítási termékről van szó, amelyet egy megnevezett személy részére kiállított letéti igazolás igazol, és amely 2014. július 2-án valamely tagállamban létezik.

2. *a tőke nem fizethető vissza névértéken*

3. *a tőkeösszeget csak a hitelintézet vagy harmadik fél által nyújtott meghatározott garancia vagy megállapodás alapján kell visszafizetni.*

A hitelintézet feladata lenne annak értékelése, hogy az egyes termék/körülmények ezért a „betét” e fogalommeghatározása alá tartoznak-e.

19. Helyes-e az, hogy a »betét« nem foglalja magában a 2014/65/EU [irányelv I. mellékletében meghatározott pénzügyi eszközökkel kapcsolatos ügyletekből vagy vállalati eseményekből származó hitel-/betéti tételt vagy cash flow-t?](#)

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A tilalom a következőket írja elő: „*Tilos az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó olyan betétek fogadása, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, amennyiben a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t.*” Ezért, ha az ügylet vagy vállalati esemény pozitív pénzforgalmat eredményez, és ezáltal az 1. cikk k) pontja szerinti betétté válik, a bejövő pénzforgalmat el kell utasítani.

Megjegyzés: a központi értéktár résztvevői által a 833/2014/EU tanácsi [rendeletben meghatározott szankciók által nem érintett ügyletek kiegyenlítése céljából teljesített kifizetések](#) eltérésben részesülhetnek, amennyiben azt az illetékes hatóság az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja alapján engedélyezi, amennyiben az ilyen betét elfogadását „*az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez szükségesnek tekintik.*” Ezt követően, ha az ügyletben részt vevő szerződő fél, aki megkapja a készpénzt, orosz személy, az 5b. cikk rendelkezéseit kell alkalmazni a készpénznek a számláról történő minden további átutalására, amennyiben azt az ügylet elszámolásával összefüggésben jóváírták.

20. Mit tegyen egy bank, ha már megkapta a betétet?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A bank nem fogadhatja el a letétet. Ha a betétet a szankció 2022. február 26-i hatálybalépése előtt kapták meg, a betétet a számlán lehet tartani. A tilalom megsértését a nemzeti jog szerint kell kezelni, és a nemzeti versenyhatóságok tanácsot adhatnak ezzel kapcsolatban.

21. Helyes-e az, hogy a „teljes érték” fogalmát az ügyfeleknek a banknál a folyószámlákon és betéteken a korlátozások hatálybalépésének időpontjában fennálló pozíciójának figyelembevételével kell kiszámítani?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Ez így van.

22. A „teljes érték” fogalmát az eurótól eltérő pénznemben lévő ügyfelek számláinak figyelembevételével kell kiszámítani?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Igen, a teljes értéknek hitelintézetenkénti összes betétet kell figyelembe vennie, függetlenül attól, hogy milyen pénznemben denomináltak.

23. A „betét” fogalma magában foglalja-e i. a finanszírozási megállapodásokhoz biztosíték tartására nyitott számlákat (ii) megosztott számlákat, például házastársak számláit?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

- i. A biztosíték az 1. cikk k) pontjának iii. alpontjában meghatározott betétfogalom alóli mentesség hatálya alá tartozna. Ha azonban a biztosíték tartására használt számlák többletbiztosítékkal rendelkeznek, az uniós gazdasági szereplőknek kellő gondossággal biztosítaniuk kell, hogy ezt a többletbiztosítékot ne tartsák a számlán az 5b. cikkben foglalt tilalom megkerülése céljából.
- ii. Amennyiben az a személy, akivel a számlát megosztják, a tilalom hatálya alá tartozik (azaz orosz állampolgár vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy, vagy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv), akkor ezek a betétek a tilalom hatálya alá tartoznak. Mivel a tilalom természetes vagy jogi személyre, szervezetre vagy szervre vonatkozik, a betétek összértéke két személyre osztható annak kiszámításához, hogy a betétek egyedi értéke meghaladja-e a 100 000 EUR-t. Ebben az esetben a tilalom hatálya alá tartozó két személy által megosztott számla esetében a hitelintézetenként megtartható betétek maximális értéke 200 000 EUR lenne.

A tilalom nem vonatkozik az uniós állampolgárokra, az Európai Gazdasági Térség valamely országának állampolgáira vagy Svájc állampolgáira, illetve azokra a természetes személyekre, akik valamely tagállamban, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállamában vagy Svájcban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkeznek. (Az 5b. cikk (3) bekezdése). Amennyiben e személyek valamelyike közösen vezeti a számlát, a tilalom nem alkalmazandó. A közös számla azonban nem használható fel a szabályok megkerülésére (12. cikk).

24. A „betét” fogalma magában foglalja-e az orosz bankok levelezőszámláit is, különösen az EU-ban székhellyel rendelkező bankok oroszországi leányvállalatait? *Utolsó frissítés: 2022. október 12.*

A tilalom az „Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől” származó betétekre vonatkozik. Az orosz bankok, beleértve az EU-ban székhellyel rendelkező

bankok leányvállalatait is, e meghatározás hatálya alá tartoznának, és ezért a tilalom hatálya alá tartoznának. A betét azonban eltérésben részesülhet, ha azt az illetékes hatóság az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja alapján engedélyezi, amennyiben az ilyen letét elfogadását szükségesnek ítélik az Európai Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez. Azt, hogy a levelező számláról kibocsátott betét megfelel-e ennek az eltérésnek, eseti alapon kell értékelni.

25. Helyes-e az, hogy a 100 000 EUR összesített korlátot meghaladó hitelbejegyzés bármely részét nem zárolják le, hanem visszaküldik az átutalási bankba, vagy az ügyfél utasításainak megfelelően kiutalják?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

[A 833/2014/EU tanácsi rendelet](#) tiltja a betétek elfogadását, de nem írja elő, hogy a hitelintézeteknek hogyan kell ezt megtenniük. Ezt az egyes intézményeknek kell eldönteniük, lehetőség szerint az érintett ügyféllel folytatott párbeszéd keretében.

26. Kamatot, osztalékfizetést vagy kamatszelvény-kifizetést kell-e könyvelni, ha már túllépték a 100 000 EUR-s határértéket?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A kamat vagy osztalék kifizetése ebben az esetben nem fogadható el. Az érintett feleknek kell eldönteniük, hogy hol és hogyan kell a kamatot vagy osztalékot kifizetni.

27. A rendelet hatálya alá tartoznak-e az Oroszországon kívül bejegyzett vagy letelepedett olyan jogi személyek, amelyek végső haszonhúzója megfelel az 5b. cikk (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek, az 5b. cikk (2) bekezdésében vagy az 5b. cikk (3) bekezdésében foglalt kivételi kritériumok azonban nem?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

A 833/2014/EU rendelet 5b. cikkében foglalt tilalom kezdetben csak az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárokra vagy természetes személyekre, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személyre, szervezetre vagy szervre vonatkozott. Szigorúan véve nem vonatkozik az orosz/állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában lévő szervezetekre, ha a jogalanyokat Oroszországtól eltérő országban jegyezték be.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 2022. július 21-én hatályba lépett módosításával azonban az 5b. cikk az Unión kívül letelepedett olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre is alkalmazandó, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van.

Ezenkívül a rendelkezést a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkével összefüggésben kell értelmezni, amely tiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Az uniós gazdasági szereplőknek ezért fokozott kellő gondossággal kell eljárniuk, amikor a letétet orosz/belarusz állampolgár vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy tulajdonában lévő jogalany számlájára

teszik.

- 28. Kizárja-e az 5b. cikk (3) bekezdése a kettős állampolgárokat (orosz állampolgársággal és egy uniós tagállam állampolgárságával), valamint azokat az orosz állampolgárságú személyeket, akik egy másik tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkeznek?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Igen, igen.

- 29. Hogyan határozza meg a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (3) bekezdésében szereplő „ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedély valamely tagállamban, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállamában vagy Svájcban” kifejezést?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Minden állam saját nemzeti szabályait határozza meg. Emlékeztetni kell azonban arra, hogy a 12. cikk értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

- 30. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében szereplő „orosz állampolgárok” kifejezés magában foglalja-e az Oroszországból érkező azon menekülteket is, akik esetleg nem tudják könnyen lemondani állampolgárságukról, és akik nem uniós országban (például Svájcban vagy Norvégiában) találhattak menedéket?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az 5b. cikk (3) bekezdésében megállapított kivétel hatálya alá tartoznak azok a kettős állampolgárok, akiknek az állampolgársága egy tagállam vagy az Európai Gazdasági Térséghez vagy Svájchoz tartozó ország állampolgára, vagy más módon olyan természetes személyek, akik ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkeznek valamely tagállamban vagy az Európai Gazdasági Térséghez vagy Svájchoz tartozó országban. Amennyiben a kettős állampolgárság nem tartozik e kivétel hatálya alá (azaz egy olyan kettős állampolgár, aki egyszerre rendelkezik orosz állampolgársággal és az Európai Unió, az Európai Gazdasági Térség vagy Svájc tagállamától eltérő ország állampolgárságával), az 5b. cikkben foglalt tilalom alkalmazandó.

- 31. Vonatkozik-e a korlátozás banki engedélyenként vagy az uniós bankok kombinációjára?**

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A korlátozás banki engedélyenként érvényes.

- 32. Melyek azok a kritériumok, amelyek alapján a közös számlatulajdonosok eurókat helyezhetnek el bankszámlákra?** *Utolsó frissítés: 2022. október 12.*

Abban az esetben, ha a számlát használó két személy egyaránt a 100 000 eurót meghaladó betétek fenntartására vonatkozó tilalom hatálya alá tartozik, a közös számla a tilalom hatálya alá tartozik.

Mivel a tilalom természetes vagy jogi személyre, szervezetre vagy szervre vonatkozik, a betétek összértéke felosztható a két személyre. Egy olyan számla esetében, amelyben két személy osztozik, a hitelintézetként megtartható betétek maximális értéke 200 000 EUR lenne.

Azokban az esetekben, amikor a közös számlatulajdonosok egyike az 5b. cikk (3) bekezdésében meghatározott mentességben részesül, a 100 000 EUR-t meghaladó betétre vonatkozó tilalom nem alkalmazandó. A 12. cikk értelmében azonban a közös számla nem használható a szabályok megkerülésére.

33. Lehet-e devizaügyleteket feldolgozni egy orosz állampolgár nevében számlanyitás nélkül?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Ez addig megengedett, amíg nem eredményezi a betétek elfogadását, ha a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetként meghaladja a 100 000 EUR-t.

34. Hogyan kezelik az alapvető számlákat a menekültek?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az alapszámlákat nem kezelik másképpen, mint más számlákat. Az 5b. cikkben meghatározott tilalom alkalmazandó lenne, beleértve például az 5c. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott, a tilalom hatálya alá tartozó személyek alapvető szükségleteire vonatkozó eltéréseket is.

35. Hogyan járjon el a bank, ha egy tagállamban ideiglenes vagy állandó lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár letétbe helyezése meghaladja a 100 000 EUR-t, és tartózkodási engedélyét később lejár vagy visszavonják? Van-e kötelezettség a 100 000 EUR-t meghaladó betétek összegének csökkentésére vagy zárolására?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A tartózkodási engedély visszavonása esetén az orosz állampolgár már nem élvezi az 5b. cikk (3) bekezdésében foglalt tilalom alóli kivételt. Mivel a tilalom ettől az időponttól kezdve alkalmazandó, nem állna fenn a 100 000 EUR-t meghaladó betétek visszamenőleges csökkentésére vagy zárolására vonatkozó kötelezettség. A tartózkodási engedély visszavonásától azonban tilos új betétet elfogadni, ha a számlaegyenleg meghaladja a 100 000 EUR-t.

36. Hogyan kell kezelni azt az orosz személyt, aki egy uniós számlatulajdonos nevében jár el, és olyan ügyleteket is folytat, mint például a számlán lévő készpénzbetétek, az 5b. cikkben foglalt tilalom tekintetében?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Az 5b. cikkben foglalt tilalom az orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek betéteire vonatkozik,

amelyek tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van. A rendelet önmagában nem tiltja a számlavezetést, azonban a betétek elhelyezése a tilalom hatálya alá tartozhat, ha az egyéb feltételek teljesülnek. Megjegyzendő továbbá, hogy az uniós gazdasági szereplőknek kellő gondossággal és a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkével összhangban biztosítaniuk kell, hogy a tilalmakat ne kerüljék meg.

37. Ha egy orosz állampolgár ingatlant értékesít annak érdekében, hogy megkapja a vételárat, hivatkozhat-e bankszámlára az EU-ban vagy egy harmadik országban?

Utolsó frissítés: 2022. május 17.

Igen, igen. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (1) bekezdésében foglalt korlátozás az orosz állampolgárok vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek és szervek betéteire vonatkozik. Ebből következik, hogy az uniós gazdasági szereplők nem tiltják meg az e személyek által az EU-ban vagy harmadik országokban vezetett számlákra történő kifizetéseket.

Ha a vevő megfelel az 5b. cikk (1) bekezdésében foglalt kritériumok egyikének, az uniós hitelintézetek elvben nem kapnák meg a vételárat, ha az összeghatárt elérnék. Az 5b. cikk (4) bekezdése szerint azonban a korlátozás nem vonatkozik azokra a betétekre, amelyek az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez szükségesek. Meg kell jegyezni, hogy az uniós gazdasági szereplők számára tilos az uniós korlátozó intézkedések megkerülésére irányuló tevékenységekben részt venni, például azáltal, hogy az 5b. cikk (1) bekezdésében említett személyt helyettesítik.

38. Ha egy orosz állampolgár ingatlant szerez az EU-ban, átutalhatja-e a vételárat egy uniós vagy harmadik országbeli bankszámláról?

Utolsó frissítés: 2022. május 17.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (1) bekezdésében foglalt korlátozások a betétek elfogadására, nem pedig azok felhasználására vonatkoznak. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (1) bekezdésében foglalt korlátozás az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől és szervektől származó betétekre vonatkozik. Az 5b. cikk (4) bekezdése szerint azonban ez nem vonatkozik azokra a betétekre, amelyek az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez szükségesek. Meg kell jegyezni, hogy az uniós gazdasági szereplők számára tilos az uniós korlátozó intézkedések megkerülésére irányuló tevékenységekben részt venni, például azáltal, hogy az 5b. cikk (1) bekezdésében említett személyt helyettesítik.

39. Az adatszolgáltatási kötelezettségeket előíró 5 g. cikk értelmében kérjük, pontosítsa, hogy mely tagállamnak kell jelentenie a hitelintézeteket?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

Az EBH-sablon adatszolgáltatási utasításai szerint: „A hitelintézetek tájékoztatják a székhelyük szerinti tagállam illetékes nemzeti hatóságát vagy a Bizottságot a RSR 5 g. cikkének (1) bekezdésében és a BSR 1z. cikkében meghatározott betétekkel kapcsolatban. Az alapul szolgáló adatokat a hitelintézeteknek egyedi alapon kell jelenteniük, beleértve az EU-ban vagy harmadik országokban található fióktelepeikre vonatkozó adatokat is (a fióktelepekre vonatkozó adatokat az intézmény jelentésében kell feltüntetni).”

Példák:

- Hitelintézeti anyavállalat X tagállamban: A hitelintézeti anyavállalat betéteket jelent az INH-nak szankciókért X tagállamban;
- A hitelintézeti anyavállalat X tagállamban található fióktelepe Y tagállamban: X tagállam hitelintézeti anyavállalata az Y tagállamban lévő fióktelepének betéteit jelenti az INH-nak X tagállambeli szankciókra;
- Az X tagállamban található hitelintézet anyavállalatának Y tagállamban lévő leányvállalata: A leányvállalat betéteket jelent az Y tagállamban működő INH-nak;
- Az X tagállamban található hitelintézeti anyavállalat Y tagállamban lévő leányvállalatának oroszországi fióktelepe: A leányvállalat jelenti az oroszországi fióktelep lététbe helyezését az NCA-nak az Y tagállamban.

40. Egy orosz állampolgár, egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy vagy egy Oroszországban letelepedett jogi személy visszafizetheti-e az uniós hitelintézettől kapott kölcsönt?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Főszabály szerint az orosz állampolgár, az oroszországi lakos vagy az Oroszországban letelepedett jogi személy visszafizetheti az uniós hitelintézettől kapott kölcsönt, feltéve, hogy az ilyen visszafizetés nem tartozik a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (1) bekezdésében meghatározott tilalom hatálya alá (azaz a természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként *nem* haladja meg a 100 000 EUR-t).

Ebben az esetben – eseti elbírálás mellett – a kölcsön visszafizetése mindazonáltal részesülhetne az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontjában meghatározott mentességben az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez szükséges betétek tekintetében.

Mindazonáltal az uniós hitelintézeteknek emlékeztetniük kell arra, hogy az említett rendelet 12. cikke tiltja a szankciók megkerülésére irányuló bármilyen tevékenység folytatását.

41. Az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja alapján az illetékes nemzeti hatóságok adhatnak-e együttes engedélyeket „az Unió és Oroszország közötti, határokon átnyúló, nemtiltott áru- és szolgáltatáskereskedelemre?”

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Igen, igen. Az illetékes nemzeti hatóság csoportos engedélyeket adhatna ki hasonló műveletekre és ügyletekre. Például az illetékes nemzeti hatóság egyedi engedélyt adhat egy adott banknak számos

hasonló vagy azonos műveletre, amelyet meghatározott időkeret alatt (pl. hetente) kell végrehajtani. Ez az engedély az említett időszak végén jelentéstételi kötelezettségekkel párosulhat annak biztosítása érdekében, hogy az engedélyt megfelelően használták fel.

42. Az olyan harmadik országban letelepedett társaság, amely több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek többségi tulajdonában van, részesülhet-e az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja szerinti eltérésben (nem tiltott határokon átnyúló kereskedelem), még akkor is, ha a kereskedelem az EU és a társaság székhelye szerinti harmadik ország között zajlik?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Igen, igen. Az (EU) 2022/1269 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikke magában foglalja az orosz állampolgároktól vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó olyan betétek fogadásának tilalmát, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, amennyiben az adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t. Ezért ez a tilalom kiterjed azokra a nem uniós vállalatokra is, amelyek több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek többségi tulajdonában vannak.

Az 5c. cikk (1) bekezdésének f) pontja szerint az illetékes nemzeti hatóságok engedélyezhetik a betét elfogadását, miután szükségesnek ítélték az Unió és Oroszország közötti, nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelemhez. Az olyan harmadik országban letelepedett vállalatok, amelyek több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek többségi tulajdonában vannak, szintén részesülhetnek ilyen eltérésben, amennyiben uniós szankciók hatálya alá tartoznak, és ilyen esetben az uniós gazdasági szereplőkhöz hasonlóan, azzal a különleges feltétellel, hogy az ilyen kereskedelem Oroszországot is érinti. Az uniós szankciók betartására kötelezett vállalat(ok) feladata, hogy e célból elegendő bizonyítékot szolgáltatasson a nemzeti versenyhatóságnak.

43. Az 5b. cikk (1) bekezdése immár alkalmazandó az Unión kívül letelepedett olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre is, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek közvetlen vagy közvetett tulajdonában van. Ez a helyzet akkor is, ha az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, aki közvetve vagy közvetlenül birtokolja a tulajdonjogot több mint 50%-ban, az 5b. cikk (3) bekezdése szerinti mentességben részesül?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Ha az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy az EU/EGT-tagállam vagy Svájc állampolgárságával vagy tartózkodási jogával is rendelkezik, az e

személy tulajdonában lévő, az Unión kívül letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv többsége – az Oroszországban letelepedettek kivételével – részesülhet az említett mentességben. Ebben az esetben az a tény, hogy a tulajdonos orosz állampolgár vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy, aki EU/EGT-tagállam vagy Svájc állampolgárságával vagy tartózkodási jogával is rendelkezik, nem teszi lehetővé a jogi személy, szervezet vagy szerv számára a mentességre való jogosultságot.

44. A biztosítékból származó nyereségek e célból többletbiztosítéknak tekinthetők-e, és mentesíthetők-e az 1. cikk k) pontjának iii. alpontjában szereplő „betét” fogalommeghatározása alól, és ezért ezek a nyereségek a számlán maradhatnak/tehetők-e letétbe?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Ha a biztosítékból származó nyereséget a számlán tartják azzal a szándékkal, hogy azokat továbbra is biztosítékként használják, akkor azok a betétek fogalommeghatározása alóli mentesség hatálya alá tartozhatnak. Ha a szándék az, hogy azokat rendszeres betétként gyűjtsék össze, és a jövőben ne használják őket biztosítékként, akkor ez rendszeres betétnek minősül. Ezért a biztosíték birtokosának és a biztosítéki számlát segítő hitelintézetnek figyelembe kell vennie a termelt nyereség rendeltetésszerű felhasználását.

45. A biztosítékból származó nyereséget át lehet-e utalni az Európai Unión kívüli hitelintézeteknek?

Utolsó frissítés: 2022. október 12.

Főszabály szerint nincs korlátozás arra vonatkozóan, hogy az Európai Unión kívüli hitelintézeteknek jóváírják a nyereséget. Ugyanakkor eseti értékelésre van szükség annak ellenőrzéséhez, hogy az intézkedés a szankciók megkerülésére szolgáló rendszernek minősül-e. A kijátszásra például akkor kerülhet sor, ha a műveletet olyan művelet végrehajtására hozták létre, amely látszólag jogszerű, és amelynek kizárólagos célja a szankciók hatásának semlegesítése.

6. KRIPTOESZKÖZÖK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 5B. CIKKE; A TANÁCS ELNÖKE

A 269/2014/EU RENDELET

1. Ezek a szankciók kiterjednek-e a kriptoeszközökre és különösen a kriptovalutákra?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A 269/2014/EU tanácsi rendeletben az „alap” nem kimerítő fogalommeghatározása kiterjedhet a kriptoeszközökre, beleértve a kriptovalutákat is, valamint a „gazdasági erőforrások” fogalommeghatározása bizonyos kriptoeszközökre is kiterjedhet. Ekként a kriptoeszközök a vagyoni eszközök befagyasztására és a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások jegyzékbe vett

személyek rendelkezésére bocsátásának tilalmára vonatkozó rendelkezések hatálya alá tartoznak. A 833/2014/EU tanácsi rendelet a maga részéről egyértelművé teszi, hogy az „átruházható értékpapírok” magukban foglalják a kriptoeszközöket is, de a szöveg kiegészül „a fizetőeszközök kivételével”. Összefoglalva, a rendeletekben tiltott ügyletek akkor is tilosak, ha azokat kriptoeszközökben hajtják végre, és a rendeletekben engedélyezett valamennyi ügylet akkor is megengedett, ha kriptoeszközökön hajtják végre. Ezenkívül a kriptoeszközöket nem szabad uniós szankciók kijátszására használni.

- 2. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (2) bekezdése kimondja, hogy „tilos kriptoeszköz-tárca, számla vagy letéti szolgáltatás nyújtása orosz állampolgároknak vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyeknek, jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szerveknek Oroszországban.” Ez azt jelenti, hogy az európai üzemeltetők várhatóan lezárják orosz ügyfelek kriptoszámláit, és visszaadják digitális eszközeiket, vagy befagyasztják ezeket az eszközöket?**

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A tilalom azt jelenti, hogy nem engedélyezettek új szolgáltatások és/vagy fiókok, és a meglévő szolgáltatásokat és/vagy fiókokat le kell zárni. Ez utóbbi esetben a számlákon és/vagy a szolgáltatásokban lévő eszközöket vissza kell juttatni az orosz ügyfélnek, vagy át kell váltani fiat pénznemre vagy más olyan eszközkategóriára, amelyre nem vonatkozik szankció.

A rendelkezéseket a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkében meghatározott betéti korláttal összefüggésben kell értelmezni. Ilyen mértékben a kriptoeszközök fiat betétekben történő átalakítása a betétek megengedett összegéig megengedhető lenne.

E cikk nem írja elő a vagyoni eszközök befagyasztását.

7. KÖZPONTI ÉRTÉKTÁRAK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikke 5e. cikke

- 1. Az új értékpapír kibocsátója 2022. április 12. után felveszi a kapcsolatot egy központi értéktárral (CSD). A kibocsátó benyújtja a befektetők listáját. A kibocsátás ellenőrzésének folyamata során a központi értéktár megállapítja, hogy egy vagy több befektető olyan személy, akinek a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének](#) pontjában foglalt tilalom értelmében a központi értéktár nem nyújthat szolgáltatásokat. A teljes kibocsátásnak a letétkezelőben való sikeres nyilvántartásba vétele érdekében a központi értéktárnak be kell vezetnie az összes értékpapírt, beleértve azokat az értékpapírokat is, amelyeket olyan személy vásárolt, akinek nem áll módjában a szolgáltatást nyújtani. Hogyan kell a központi értéktárnak kezelnie a helyzetet annak érdekében, hogy megfeleljen a 833/2014/EU [rendelet 5e. cikkének](#)?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A központi értéktárnak egyeztetnie kell a kibocsátóval annak biztosítása érdekében, hogy ne

jegyezze be azokat az értékpapírokat, amelyeket olyan személy vásárolt, akinek nem áll módjában szolgáltatásokat nyújtani.

- 2. Helyes-e az, hogy a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének](#)) pontjában foglalt tilalom nem vonatkozik azokra a meglévő értékpapírokra, amelyek esetében a központi értéktár 2022. április 12-ig nyújtott szolgáltatásokat orosz állampolgároknak vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyeknek, illetve valamennyi Oroszországban letelepedett jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Ez így helyes. A tilalom csak a 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokra vonatkozik. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet egyéb](#) cikkeiben meghatározott tilalmakat azonban eseti alapon kell mérlegelni, például az 5. és az 5b. cikkben. A tilalom hatálya alá tartozó értékpapírok esetében a tilalomon kívül eső értékpapírok helyettesíthetőségével kapcsolatos gyakorlati kérdések merülhetnek fel. A piaci szereplőket terheli annak biztosítása, hogy az általuk kötött ügyletek ne foglalják magukban a tiltott értékpapírokat.

- 3. Helyes-e az, hogy a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének](#)) pontjában foglalt tilalom_ nem alkalmazandó olyan helyzetre, amelyben 2022. április 12. után egy Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve egy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv a központi értéktártól új szolgáltatások nyújtását kéri a 2022. április 12. előtt kibocsátott meglévő értékpapírokra vonatkozóan?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Ez így helyes. A tilalom csak a 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokra vonatkozik. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet egyéb](#) cikkeiben meghatározott tilalmakat azonban eseti alapon_kell mérlegelni, például az 5. és az 5b. cikkben. A tilalom hatálya alá tartozó értékpapírok esetében a tilalomon kívül eső értékpapírok helyettesíthetőségével kapcsolatos gyakorlati kérdések merülhetnek fel. A piaci szereplőket terheli annak biztosítása, hogy az általuk kötött ügyletek ne foglalják magukban a tiltott értékpapírokat.

- 4. Hogyan alkalmazhatja a központi értéktár a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkét](#), mivel a központi értéktárnál nyitott értékpapírszámlák nem a mögöttes ügyfeleket, hanem csak a letétkezelőt azonosítják?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A központi értéktárak minden rendelkezésükre álló releváns információt felhasználnak annak biztosítására, hogy azonosítani tudják, hogy a mögöttes ügyfelek orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, illetve Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek. A központi értéktárak lehetőség szerint e tekintetben is együttműködnek résztvevőikkel.

- 5. Milyen alapon ellenőrizték az értékpapírok első nyilvántartásba vételét végző központi értéktárak (közjegyzői szolgáltatás), hogy kinek a nevében bocsátották ki az értékpapírokat? A központi értéktárak a kibocsátó nyilatkozatára/nyilatkozatára alapozhatják-e az ellenőrzést?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A központi értéktárak minden rendelkezésükre álló releváns információt felhasználnak annak biztosítására, hogy azonosítani tudják, hogy a mögöttes ügyfelek orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, illetve Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek. A központi értéktárak lehetőség szerint e tekintetben is együttműködnek résztvevőikkel.

- 6. A végső befektetői számlával rendelkező központi értéktárak esetében, azaz ha az értékpapírok haszonhúzója közvetlenül a központi értéktárnál tarthat értékpapírszámlát, a korlátozó intézkedések alkalmazandók-e a központi értéktáraknak az ilyen értékpapírszámla-tulajdonosok számára nyújtott**

szolgáltatásokra, annak ellenére, hogy nem résztvevők?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Igen, a korlátozó intézkedéseket alkalmazni kell. Az 5e. cikk nem korlátozza a résztvevőknek nyújtott szolgáltatásokat.

7. **Avégső befektetői számlával rendelkező központi értéktárak esetében a korlátozó intézkedések megtiltják-e a központi értéktár számára, hogy 2022. április 12. után új tényleges tulajdonosi értékpapírszámlát nyisson a 833/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316> **tanácsi rendelet 5e. cikkében foglalt tilalom hatálya alá tartozó személy vagy szervezet tekintetében?****

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Igen, mivel ez a 909/2014/EU [rendelet mellékletében említett szolgáltatás nyújtásának minősülne](#), és a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében megállapított tilalom hatálya alá tartozó személy](#).

8. **Avégső befektetői számlával rendelkező központi értéktárak esetében a korlátozó intézkedések megtiltják-e a központi értéktár számára, hogy 2022. április 12. után új jelölt (omnibus) értékpapírszámlát nyisson a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében foglalt tilalom hatálya alá tartozó személy tekintetében?](#)**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Igen, mivel ez a 909/2014/EU [rendelet mellékletében említett szolgáltatás nyújtásának minősülne](#), és a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében megállapított tilalom hatálya alá tartozó személy](#).

9. **A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében szereplő „bármely szolgáltatás” kifejezés](#) csak az alapvető szolgáltatásokra vagy a kiegészítő szolgáltatásokra vonatkozik-e? A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének f\)](#) pontja alkalmazandó-e a központi értéktárak által külön rendeletek – például a 648/2012/EU rendelet vagy az (EU) 2015/2365 [rendelet – alapján nyújtott kiegészítő szolgáltatásokra](#) is, amelyek ARM-ként nyújtanak szolgáltatásokat vagy LEI-kódokat bocsátanak ki?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Mindaddig, amíg a szolgáltatást a 909/2014/EU [rendelet melléklete határozza meg](#), a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében megállapított tilalom hatálya alá tartozik](#). Ez túlmutathat az „alapszolgáltatásokon”.

10. **Nyújthatnak-e szolgáltatásokat a központi értéktárak a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkében meghatározott korlátozások hatálya alá tartozó személyeknek](#) a vállalati tevékenységek, például a központi értéktárban 2022. április 12. előtt kibocsátott új részvények kibocsátása tekintetében?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az új részvények kibocsátásával kapcsolatos szolgáltatások nyújtása új átruházható értékpapírokkal kapcsolatos szolgáltatások nyújtását jelentené. 2022. április 12. után a központi értéktárak nem nyújthatnak ilyen szolgáltatásokat.

11. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének f\)](#) pontja korlátozza-e a központi értéktárat abban, hogy hozzáférést biztosítson egy új résztvevő számára, ha ez a résztvevő a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. vagy f. cikkében foglalt tilalom hatálya alá tartozó személy vagy szervezet](#)?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az 5e. cikk *önmagában* nem tiltja ezt, amennyiben a központi értéktár csak a 2022. április 12. előtt kibocsátott átruházható értékpapírok tekintetében nyújt szolgáltatásokat. Ugyanakkor vegye figyelembe, hogy a [833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikke](#) tiltja ezt a III., V., VI., XII. és XIII. mellékletben felsorolt egyes személyek és szervezetek tekintetében. Azáltal, hogy hozzáférést biztosít egy új résztvevőnek, a központi értéktár valóban közvetlenül vagy közvetve befektetési szolgáltatásokat nyújt vagy segítséget nyújt az átruházható értékpapírok kibocsátásához, vagy más módon foglalkozik azokkal.

12. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének f\)](#) pontjában foglalt korlátozó intézkedések egy Oroszországban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező tagállam állampolgáraitra vonatkoznak-e?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Nem, nem. Az 5e. cikk (2) bekezdése kifejezetten előírja, hogy az (1) bekezdés nem alkalmazandó valamely tagállam állampolgáira.

13. Az orosz nemzeti értéktár (NSD) az uniós szankciórendszer hatálya alá tartozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. június 16.

A nemzeti elszámolási letéteményes felkerült a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében szereplő azon szervezetek jegyzékébe, amelyeknek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait be kell fagyasztaniuk.

14. Más megközelítést kell-e alkalmaznunk a készpénzcseré nélküli (azaz ingyenes) értékpapírok átruházására vonatkozó utasításokra, mint az értékpapírok fizetés ellenében történő átruházására vonatkozó utasításokra? Lenne-e különbség, ha az orosz fél értékpapírokat vagy készpénzt kapna (attól függően, hogy az utasítások értékpapírok vételére vagy eladására vonatkoznak)?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A készpénzcseré nélküli (azaz ingyenes) értékpapírok átruházására vonatkozó megbízások és az értékpapírok fizetés ellenében történő átruházására vonatkozó megbízások közötti egyetlen

különbség a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5b. cikkének alkalmazása](#), valamint az értékpapírok fizetés ellenében történő átruházására vonatkozó megbízások összefüggésében.

Arésztvevők által a központi értéktárnak a 833/2014/EU [tanácsi rendeletben meghatározott korlátozó intézkedések által nem érintett ügyletek elszámolása céljából teljesített kifizetéseket azonban](#) úgy kell tekinteni, hogy azok az 5b. cikk (3) bekezdésében meghatározott mentességben részesülnek. Ha az átmenetben részt vevő, készpénzfizetésben részesülő szerződő fél Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, vagy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, a 833/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316> [tanácsi rendelet 5b. cikkének rendelkezése](#) alkalmazandó a készpénznek a számláról történő bármely átutalására, amennyiben azt az ügylet kiegyenlítése céljából jóváírták.

- 15. Engedélyezhető-e a központi értéktárak számára az orosz állampolgároktól vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyektől, illetve jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó betétek elfogadása, ha a betétben részesülő természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv betéteinek összértéke hitelintézetenként meghaladja a 100 000 EUR-t (5b. cikk)? A szankcionált ügyletek nevében beszédett/fogadott 100 000 EUR-t meghaladó összegű, nem szankcionált értékpapírokhoz kapcsolódó jövedelemkifizetésekre vonatkozó, a 833/2014/c [tanácsi rendelet 5b. cikkének f\) pontjában foglalt tilalom?](#)**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az 5b. cikkben meghatározott tilalom a központi értéktárakra is vonatkozik. Ha az ügylet szerződő fele Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, vagy Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, az 5b. cikket kell alkalmazni a számláról történő készpénzátvételre, amennyiben azt az ügylet rendezése után jóváírták. Megjegyzendő, hogy a résztvevők által a központi értéktárnak a nem tiltott, határokon átnyúló áru- és szolgáltatáskereskedelem rendezése céljából teljesített kifizetéseket a 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) alapján úgy kell tekinteni, hogy azok az 5b. cikk (3) bekezdésében meghatározott mentességben részesülnek.

A tilalom kiterjed a nem szankcionált értékpapírokhoz, például osztalékokhoz kapcsolódó jövedelemkifizetésekre is.

- 16. Engedélyezett-e a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének \(1\)–\(4\) bekezdése szerinti értékpapír-ügyletek kiegyenlítése](#) ? Kiterjednek-e a 2014. augusztus 1. és 2022. április 12. között kibocsátott értékpapírokra?**

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A központi értéktáraknak meg kell felelniük az 5. cikk (1)–(4) bekezdésében meghatározott korlátozásoknak. A mellékletekben felsorolt szervezetek által kibocsátott értékpapírok esetében

tilos a 2022. február 26. előtt kibocsátott értékpapírok kiegyenlítése, ha azok lejáratát meghaladja a 90 napot, és azokat 2014. augusztus 1. és 2014. szeptember 12. között bocsátották ki, valamint a 2014. szeptember 12. és 2022. április 12. között kibocsátott, 30 napot meghaladó futamidejű értékpapírok esetében. Ezeknek az ügyleteknek az elszámolása valóban befektetési szolgáltatásnak minősülne.

17. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5e. cikkének f\)](#) pontjakiterjed -e az elsődleges piacon vagy a másodlagos piacon végrehajtott ügyletekre?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az 5e. cikk mind az elsődleges, mind a másodlagos piacokon folytatott ügyletekre vonatkozik.

18. Míg a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikke \(5\) bekezdésének f\)](#) pontjában foglalt, az Oroszországban letelepedett és több mint 50%-os állami tulajdonú jogi személy, szervezet vagy szerv tekintetében az uniós központi értéktárak által nyújtott szolgáltatásokról szóló 5. cikk e) pontja alkalmazandó minden olyan kibocsátóra, aki orosz állampolgár vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy, vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv. Gyakorlati következménye az, hogy bár a nem állami tulajdonban lévő orosz vállalatok kérelmezhetik az 5. cikk (5) bekezdése szerinti kereskedési helyszínen történő jegyzést, ezt valójában lehetetlenné teszi az a tény, hogy értékpapírjaikat esetleg nem jegyzik be valamely központi értéktárba. Ez egy helyes értelmezés?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az 5e. cikkben foglalt tilalom valóban vonatkozik a központi értéktárak által bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére a 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokkal kapcsolatban nyújtott szolgáltatásokra.

A központi értéktárak ezért nem nyújthatnak szolgáltatásokat orosz kibocsátóknak a 2022. április 12. után kibocsátott értékpapírokkal kapcsolatban. Ez de facto korlátozza az orosz kibocsátók azon lehetőségét, hogy megkezdjék az értékpapírok első nyilvántartásba vételét az EU-ban.

19. A 833/2014/EU rendelet 5e. cikke értelmében helyesen értelmezzük-e, hogy egy Oroszországban bejegyzett személy többségi tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló uniós személy nem tartozik a 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírok tekintetében a központi értéktárak által nyújtott szolgáltatások általános korlátozásának hatálya alá? Konkrétabban: az 5e. cikk szerinti korlátozás alá tartozna-e egy uniós tagállamban székhellyel rendelkező, de egy orosz vállalat tulajdonában lévő különleges célú gazdasági egység?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Szigorúan véve az uniós személyek valóban nem a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5e. cikke szerinti, a központi értéktári szolgáltatások nyújtására vonatkozó tilalom célpontjai. A jelen ügyben azonban nagy a valószínűsége annak, hogy a központi értéktár által nyújtott szolgáltatások ténylegesen az orosz jogalany javát szolgálnák, mivel az Unióban letelepedett különleges célú gazdasági egység tulajdonosa. Ez lenne a helyzet például abban az esetben, ha a különleges célú gazdasági egység értékpapírokat bocsátana ki orosz anyavállalata nevében. Következésképpen egy ilyen rendszer azzal a hatással járna, hogy megkerülné az 5e. cikk szerinti korlátozást, amit a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke tilt.

20. Abban az esetben, ha egy európai befektetési vállalkozás olyan nem orosz kibocsátók részvényeivel rendelkezik, amelyek jelenleg az orosz nemzeti értéktárban (NSD) vannak, megengedett-e az ilyen részvényeknek az NSD-ből egy uniós központi értéktárba történő átruházása a 833/2014/EU tanácsi rendelet alapján?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 30.

Az 5e. és 5f. cikk értelmében az uniós központi értéktárak számára tilos a 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokkal kapcsolatos szolgáltatások nyújtása, a 2022. április 12. után kibocsátott, valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírok vagy az ilyen értékpapírokkal szembeni kitettséget nyújtó kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei, az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárok vagy természetes személyek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv számára.

Az 5e. cikk, amely 2022. április 12. után kibocsátott valamennyi átruházható értékpapírra vonatkozik, valamint az 5f. cikk, amely valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált, 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírra alkalmazandó, az a tény, hogy a szóban forgó részvényeket nem orosz állampolgárok bocsátják ki, nem érinti e cikkek alkalmazását.

Az uniós központi értéktáraknak azonban értékelniük kell, hogy a gyakorlatban az ilyen részvények átruházása jellemezné-e a központi értéktári szolgáltatások nyújtását (akár alapvető, akár kiegészítő) vagy átruházható értékpapírok eladását Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére. Az uniós központi értéktáraknak különösen azt kell értékelniük, hogy az NSD csak ezen értékpapírok tekintetében jár-e el letétkezelőként, vagy a CSDR mellékletének A. és B. szakaszában említettek szerint nyújt-e bizonyos szolgáltatásokat, például központi karbantartási szolgáltatásokat vagy értékpapírszámlákat az elszámolási szolgáltatással kapcsolatban, ami azt jelentheti, hogy az átruházást követően az uniós központi értéktárak is nyújtanak ilyen szolgáltatásokat az ügyfeleknek.

Ebben az esetben az uniós központi értéktáraknak minden rendelkezésükre álló releváns információt fel kell használniuk annak biztosítására, hogy azonosítani tudják, hogy a mögöttes

ügyletek orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, illetve Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek. E tekintetben lehetőség szerint a központi értéktáraknak is együtt kell működniük résztvevőikkel.

Ezzel párhuzamosan az NSD-re a 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében vagyoni eszközök befagyasztása és a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalma vonatkozik. Ezért kérjük, olvassa el a 21. GYIK-et is.

Kérjük, vegye figyelembe azt is, hogy az 5b. cikk, amely megtiltja az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgároktól vagy természetes személyektől, az Oroszországban letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől, illetve az Unión kívül letelepedett jogi személyektől, szervezetektől vagy szervektől származó 100 000 EUR-t meghaladó összegű betétek fogadását, és amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában van, nem alkalmazandó ebben a helyzetben, mivel az 1k. cikk kizárja az értékpapírokat a betétek fogalommeghatározásából.

21. Lehetséges-e tranzakciót végrehajtani az orosz nemzeti értéktáron (NSD) keresztül?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 12.

Az NSD-nek a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletébe való felvétele – az említett jogi aktus 2. cikkének (2) bekezdésével együtt – azt jelenti, hogy többé nem lehet olyan ügyletet előírni, amely közvetlenül vagy közvetve az NSD-nek vagy bármely más pénzeszköznek vagy gazdasági erőforrásnak az NSD javára vagy javára fizetendő díjat eredményezhet. Ezért tilos minden olyan tevékenység, amely közvetlenül vagy közvetve magában foglalja az NSD-nek történő díjfizetést, illetve bármely más pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás rendelkezésre bocsátását vagy javára történő rendelkezésre bocsátását. A 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése értelmében folytathatók azok a tevékenységek, amelyekre egyébként nem vonatkoznak szankciók, és amennyiben az NSD közvetlen vagy közvetett következményeként nem részesül díjakban vagy egyéb pénzeszközökben vagy gazdasági erőforrásokban. Megjegyzendő, hogy az „alapokat” és a „gazdasági forrásokat” a 269/2014/EU tanácsi rendelet tágra határozza meg.

Ezzel párhuzamosan a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdése értelmében az NSD-hez tartozó, annak tulajdonában lévő vagy ellenőrzése alatt álló valamennyi eszközt be kell fagyasztani. Ez magában foglalja a pénzeszközöket és az abból származó gazdasági erőforrásokat is. Lásd e tekintetben a Bizottság 2019. július 4-i véleményét, amely hasonló esetben kimondja, hogy a tőzsdén nem jegyzett személy azon pénzeszközei, amelyeket egy tőzsdén jegyzett bankban helyeztek letétbe, vagy éppen csak átutaltak egy tőzsdén jegyzett bankba, úgy tekinthetők, mint amelyeket a szóban forgó tőzsdén jegyzett bank „tároltnak” tart, még ha ideiglenesen is. A 2. cikk (1) bekezdése nem ír elő minimális időtartamot a pénzeszközöknek a jegyzékbe vett szervezet általi birtoklására. Ez azt jelenti, hogy az NSD-től beérkező átutalások tekintetében lehetőség lesz arra, hogy az illetékes nemzeti hatóságtól engedélyt kérjenek e pénzeszközök felszabadítására az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett, a jegyzékbe vett személy által a jegyzékbe vétel időpontja előtt

kötött szerződés alapján történő kifizetés tekintetében a 269/2014/EU tanácsi rendelet 6. cikkében előírt eltérés alapján.

22. Lehetséges-e orosz kibocsátók letéti elismervényeit (DR) a mögöttes részvényekké alakítani?

Utolsó frissítés: 2022. október 27.

A Bizottság tudatában van annak, hogy Oroszország valószínűleg megköveteli a DR-programok megszüntetését és a DR-ek átalakítását. Ez az átalakítás azt jelenti, hogy a DR-tulajdonosoknak az alapul szolgáló részvények közvetlen tulajdonosaivá kell válniuk, ami arra kényszeríti a külföldi befektetőket az orosz piacon, hogy ki legyenek téve az orosz jog alkalmazásának. Az átalakítás automatikus, ha a DR-eket orosz letétkezelőkben tartják, és 2022. november 24-től kényszerítik őket, ha a DR-eket nem orosz letétkezelőkben tartják.

A DR-ek átváltása valószínűleg a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt NSD-t érintené. E jegyzékbe vétel eredményeként be kell fagyasztani az NSD-hez tartozó, tulajdonában lévő, általa birtokolt vagy ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást, és sem közvetlenül, sem közvetve nem lehet rendelkezésére bocsátani pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat. Lásd még GYIK 21.

Amennyiben az NSD részt vesz a DR-ek átalakításában, még akkor is, ha bizonyos díjakról formálisan lemondanak, lehetséges, hogy az átalakítás közvetlenül vagy közvetve azt eredményezi, hogy pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat bocsátanak az NSD rendelkezésére vagy javára (pl. harmadik feleknek felszámított elszámolási díjakból) – ami tilos.

Mindazonáltal meg kell jegyezni, hogy a 269/2014/EU tanácsi rendelet 6b. cikkének (5) bekezdése lehetővé teszi a nemzeti versenyhatóságok számára, hogy engedélyezzék az NSD-hez tartozó egyes befagyasztott pénzeszközök felszabadítását vagy bizonyos pénzeszközöknek vagy gazdasági erőforrásoknak az NSD számára történő rendelkezésre bocsátását, amennyiben ezek a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások szükségesek az NSD-t érintő műveletek 2023. január 7-ig történő felszámolásához.

Akárhogy is, a konverzióhoz az orosz törvény előírja, hogy Oroszországban bankszámlát kell nyitni. Még ha az orosz bankok elfogadják is ezt a műveletet, az alapok valószínűleg egy C típusú számlán maradnak. Ugyanakkor számos orosz bank szerepel a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében, vagy a 833/2014/EU tanácsi rendeletben foglalt intézkedések hatálya alá tartozik. Összességében ez azt jelenti, hogy a gyakorlatban az uniós befektetők számára lehetetlen lehet, hogy megfeleljenek az átalakításra vonatkozó orosz követelményeknek, és ezt követően hozzáférjenek értékpapírjaikhoz.

8. ÉRTÉKPAPÍROK ÉRTÉKESÍTÉSE

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikke

1. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5. cikkének](#)f) pontjában foglalt tilalma magántársaságok által kibocsátott átruházható értékpapírokra is vonatkozik-e, vagy úgy kell-e értelmezni, hogy az kizárólag állami társaságok által kibocsátott átruházható értékpapírokra vonatkozik? Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5f. cikkének](#)f) pontjában meghatározott tilalom a köz- és magánvállalkozások által 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírokra vonatkozóan. E rendelkezés célja, hogy elkerülje a rendeletben meghatározott egyéb refinanszírozási tilalmak kijátszását azáltal, hogy korlátozza bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv hozzáférését valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált értékpapírokhoz.

2. Azátruházható értékpapíroknak az Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy tulajdonában lévő nem orosz szervezetek részére történő eladására vonatkozó, a 833/2014/c. [tanácsi rendelet 5f. of](#)) pontjában foglalt tilalom?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Az 5f. cikkben foglalt tilalom csak az átruházható értékpapírok orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére történő értékesítésére vonatkozik. Szigorúan véve nem vonatkozik az orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek tulajdonában lévő szervezetekre, ha a jogalanyokat Oroszországtól eltérő országban jegyezték be. A rendelkezést azonban a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 12. cikkével összefüggésben kell értelmezni, mivel az](#) megtiltja a tudatos és szándékos részvételt olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Az uniós gazdasági szereplőknek ezért fokozott kellő gondossággal kell eljárniuk annak biztosítása érdekében, hogy ne adjanak el valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált értékpapírokat egy orosz állampolgár vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személy tulajdonában álló szervezetnek.

3. A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5b. cikkének](#)f) pontjában foglalt tilalom olyan kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyeinek értékesítésére vonatkozik-e, amelyek portfóliója 2022. április 12. után egy tagállam hivatalos pénznemében denominált, újonnan kibocsátott átruházható értékpapírokat tartalmaz, függetlenül az alap eszközeinek százalékos arányától? Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Ez a tilalom a 2022. április 12. után kibocsátott, valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírok százalékos arányától függetlenül alkalmazandó. Más szóval,

a kollektív befektetési vállalkozások befektetési jegyei által 2022. április 12. után kibocsátott átruházható értékpapírok tulajdonjoga, befektetése vagy „kitettsége” a tilalom hatálya alá vonja a kollektív befektetési vállalkozások ilyen befektetési jegyeit.

- 4. Amennyiben a befektetési jegy-tulajdonos az 5f. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozó átruházható értékpapírokkal szembeni kitettséggel rendelkező kollektív befektetési vállalkozás befektetési jegyeit birtokolja, az 5f. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom kiterjed-e arra a helyzetre, amikor a befektetési jegy-tulajdonos a tilalom hatálya alá tartozó személyeknek értékesíti befektetési jegyeit, azaz amikor a befektetési jegyek már léteznek?**

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Igen, ez vonatkozik erre a helyzetre, ha a befektetési jegyek 2022. április 12. után kibocsátott, valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált átruházható értékpapírokkal szembeni kitettséget biztosítanak.

- 5. Az 5f. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom kiterjed-e a kollektív befektetési vállalkozások részvényeinek értékesítésére is, ami az alternatív befektetési alapok esetében is fennállhat? Utolsó frissítés: 2022. május 2.**

Igen, igen.

- 6. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikke értelmében tilos-e az uniós bankok ingyenes részvényeinek oroszországi alkalmazottaik számára történő kiosztása a változó javadalmazási rendszerek részeként?**

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A kompenzációs rendszer részeként az ügylet nem minősül értékpapírok értékesítésének. Mint ilyen, nem tartozik az 5f. cikk hatálya alá.

- 7. A kölcsönös biztosító vagy szövetkezeti bankok tagjainak részvényei a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikkének hatálya alá tartoznak-e?**

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Amennyiben a kölcsönös biztosító vagy szövetkezeti bankok tagjainak részvényei nem forgathatók a tőkepiacokon, a 833/2014/EU rendelet 1. cikkének f) pontja értelmében nem minősülnek „átruházható értékpapíroknak”. Ezért nem tartoznak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5f. cikkének hatálya alá.

- 8. Elegendő jogalap áll-e rendelkezésre a tájékoztató jóváhagyásának megtagadására, ha egy nemzeti versenyhatóság tiltott kapcsolatot fedez fel, és a szankciókra vonatkozó jogszabályok esetleges megsértését gyanítja?**

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

A tájékoztató kiadása a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának egyik

módja. Megállapítást nyert, hogy az uniós szankciók megsértése, különösen a 833/2014/EU tanácsi rendelet, a 765/2006/EK tanácsi rendelet és a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján, elegendő jogalapot képezhet ahhoz, hogy az érintett illetékes nemzeti hatóság megtagadja a tájékoztató jóváhagyását. Az illetékes nemzeti hatóságnak mint végrehajtó hatóságnak kell eldöntenie, hogy a határozat megfelelő-e a szankciókról szóló rendeletek végrehajtásához.

Jogsértés gyanúja esetén az érintett illetékes nemzeti hatóságnak további információkat kell kérnie a tájékoztató tárgyát képező értékpapírok kibocsátójától, és írásbeli megerősítést kell kérnie arról, hogy nem kerül sor a szankciókra vonatkozó jogszabályok megsértésére annak érdekében, hogy meggyőződjön arról, hogy a tájékoztatót jóvá tudja hagyni.

9. A nemzeti versenyhatóságoknak milyen mértékben kell felügyelniük a szankcióknak a szankcionált szervezetek és személyek részére történő közvetett áramlásával kapcsolatos, jóváhagyott tájékoztatót tartalmazó ügyletekből eredő szankciókat?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

A tanácsi határozat valamennyi tagállamra nézve kötelező, és a szankciókról szóló tanácsi rendeletek teljes egészében közvetlenül kötelezőek és közvetlenül alkalmazandók valamennyi tagállamban. A szabályok minden olyan személyre vonatkoznak, amely valamely tagállam joghatósága alá tartozik. Ide tartoznak a magánszemélyek, a valamely tagállam joga szerint bejegyzett jogi személyek, valamint az EU-ban üzleti tevékenységet folytató személyek.

A tanácsi rendeletek az uniós jogban érvényre juttatják a határozatban megállapított intézkedéseket. A 833/2014/EU rendelet 8. és 9. cikke, a 765/2006/EK tanácsi rendelet 9. és 9a. cikke, valamint a 269/2014/EU tanácsi rendelet 15. és 16. cikke értelmében a tagállamok megállapítják az említett rendeletek rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, megtesznek minden szükséges intézkedést azok végrehajtása érdekében, és kijelölik az említett rendeletek alkalmazásában illetékes hatóságokat.

Ezért a Bizottság úgy ítéli meg, hogy amennyiben az érintett illetékes hatóságok úgy ítélik meg, hogy a szankciók megsértése vagy megkerülése bekövetkezik, megfelelő intézkedéseket kell hozniuk.

10. Faktoringfinanszírozás esetén az a bank, amely üzleti számlát vásárolt egy jegyzékbe vett személytől (a hitelezőtől) jogosult-e a számla kifizetésére az uniós adóstól?

Utolsó frissítés: 2022. június 14.

A faktoringfinanszírozás esetében három lehetséges forgatókönyvet kell figyelembe venni:

- Az uniós bank a jegyzékbe vétel előtt vásárolta meg a számlákat: lehetséges, hogy jóhiszeműen jár el, de az illetékes nemzeti hatóságoknak figyelmet kell fordítaniuk a kijátszás lehetséges kockázatára, amely a 269/2014/EU tanácsi rendelet 9. cikke és a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke értelmében tilos. Ez a helyzet akkor, ha a bank tudatosan és szándékosan, a jegyzékbe vett személlyel együtt vásárolja meg a számlákat. Továbbá, ha a faktoring ügylet nem minden alaki követelményét a jegyzékbe vétel előtt

kötik meg, az uniós bank nem tudná lezárni a fennmaradó alakiságokat, és következésképpen behajtani az adóstól.

- Az uniós bank a jegyzékbe vételt követően vásárolta meg a számlákat: a cikk közvetlen megsértése következik be.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdése a bank részéről, és az uniós adós esetében a jogsértés (közvetett módon a jegyzékbe vett személy rendelkezésére bocsátása) vagy a kijátszás nagyobb valószínűsége.

- A nem uniós bank a jegyzékbe vétel előtt vagy után vásárolta meg a számlákat: nincs joghatóság a bankkal szemben, ha nem vonatkozik rá uniós szankciók (lásd a joghatósági záradékokat). Ha azonban a számlákat a nem uniós bank a jegyzékbe vételt követően vásárolta meg, az uniós adós nem fizetheti ki a nem uniós bankot, ha ez közvetlenül vagy közvetve pénzeszközöket bocsátana a jegyzékbe vett személy rendelkezésére.

9. SPECIÁLIS PÉNZÜGYI ÜZENETKÜLDŐ SZOLGÁLTATÁSOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5h. cikke

1. Mely bankokra vonatkozik a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma?

Utolsó frissítés: 2023. február 28.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5h. cikke megtiltja a pénzügyi adatok cseréjére használt speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtását a XIV. mellékletben felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban a XIV. mellékletben felsorolt szervezet tulajdonában van.

2. Egyes orosz bankok számára tilos az uniós szolgáltatók speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásainak igénybevétele (a továbbiakban: SWIFT-tilalom). E tilalom megsértésének vagy megkerülésének minősül-e, ha ezek a bankok más kommunikációs eszközökhöz folyamodnak, hogy kompenzálják a speciális üzenetküldő szolgáltatási hálózattól, például a „SWIFT” hálózattól való függetlenedésüket?

Utolsó frissítés: 2023. február 28.

Az uniós szankciókról szóló rendeletekben foglalt tilalmakat az uniós gazdasági szereplőknek – mind az Unió területén belül, mind azon kívül – be kell tartaniuk, vagy bármely gazdasági szereplőnek az Unión belül részben vagy egészben folytatott üzleti tevékenység tekintetében. Ebben a konkrét esetben az e bankok számára nyújtott pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások közvetlen tilalma az uniós pénzügyi üzenetküldő szolgáltatókra vagy az EU-ban működő szolgáltatókra vonatkozik, például a S.W.I.F.T. SC-re (SWIFT), nem pedig a függetlenített orosz bankokra. Ez azt jelenti, hogy a nem szankcionált kereskedelemre irányuló ügyletek továbbra is megengedettek a SWIFT-hálózatról lekapcsolt bankok esetében, amelyekre nem vonatkozik a 269/2014/EU tanácsi rendelet szerinti vagyoni eszközök befagyasztása, amennyiben a fizetési megbízások megerősítéséhez más eszközökre (azaz nem szakosodott pénzügyi üzenetküldő szolgáltatásra), például papírra, faxra és e-mailre támaszkodnak.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke értelmében azonban az uniós szankciók betartására kötelezett pénzügyi üzenetküldő szolgáltatók nem kerülhetik meg ezt a tilalmat (azaz olyan rendszer létrehozása, amely a jogszerűség hivatalos látszatával lehetővé teszi az érintett bank számára, hogy elkerülje a szóban forgó korlátozás megsértésének elemeit).

3. Kiterjed-e az egyes orosz bankok számára speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtására vonatkozó tilalom az említett bankok Oroszországon kívül található leányvállalataira és fiókjaira is?

Utolsó frissítés: 2023. február 28.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5h. cikke megtiltja a pénzügyi adatok cseréjére használt speciális

pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtását a XIV. mellékletben felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban a XIV. mellékletben felsorolt szervezet tulajdonában van.

Ezért ez a tilalom azokra az oroszországi bankokra is vonatkozik, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban a XIV. mellékletben felsorolt szervezet tulajdonában van.

Ezeknek a bankoknak az EU-ban vagy más, Oroszországon kívüli országokban működő leányvállalatai külön jogi személyiséggel rendelkeznek az orosz anyavállalattól. Ezeket a leányvállalatokat az érintett tagállam vagy harmadik ország joga szerint letelepedettnek kell tekinteni. Ezért nem vonatkozik rájuk a korlátozás.

Az orosz anyavállalat fióktelepei önmagukban nem rendelkeznek jogi személyiséggel, és Oroszországban letelepedett szervezeteknek minősülnek. Ezért a tilalom a XIV. mellékletben felsorolt hitelintézetek Oroszországon kívül található fióktelepeire vonatkozik. Az uniós szankciók betartására kötelezett szolgáltatók ezért nem nyújthatnak számukra speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatást.

4. Mentésülnek-e a letéti felhívások a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma alól?

Utolsó frissítés: 2023. február 28.

Nem, nincsenek kivételek a speciális pénzügyi üzenetküldő szolgáltatások nyújtásának tilalma alól. Ezért tilos a tilalom hatálya alá tartozó orosz bankokkal kicserélt margin call üzenetekre is használni.

10. BANKJEGYEK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5i. cikke

- 1. A tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyek szállításának tilalma kizárólag a fizikai bankjegyekre vonatkozik-e, vagy magában foglalja a bankszámlákon keresztül történő átutalásokat is?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

A valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyekre bevezetett korlátozások fizikai bankjegyeket érintenek, és nem terjednek ki a bankszámlákon keresztül történő átutalásokra, feltéve, hogy ezek nem tartoznak más korlátozások hatálya alá (pl. tőzsdén jegyzett személyek részére történő átutalások vagy tőzsdén jegyzett bankon keresztüli átutalások).

- 2. Hogyan kell értelmezni a valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált bankjegyek Oroszországba történő kivitelére vonatkozó tilalom alóli, a személyes felhasználásra vonatkozó kivételt?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Az 5i. cikkben meghatározott „személyes felhasználás” fogalmának figyelembevétele szempontjából a meghatározó tényező a nem kereskedelmi jelleg. A tagállamok bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyek Oroszországba történő kivitelére vonatkozó tilalom célja, hogy megakadályozza az orosz kormányt, annak központi bankját, valamint az oroszországi természetes vagy jogi személyeket abban, hogy hozzáférjenek valamely tagállam hivatalos pénznemében denominált bankjegyekhez. A rendelkezésben foglalt kivételt, amely lehetővé teszi valamely tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyeknek az Oroszországba utazó természetes személyek vagy a hozzájuk utazó közvetlen családtagjaik személyes használatára történő rendelkezésre bocsátását, szűken kell értelmezni.

A kivétel nem alkalmazható kereskedelmi célokra, és nem tükrözheti kereskedelmi érdekét. Ez magában foglalja azokat az eseteket is, amikor az orosz vállalatok bezárnak és visszatérnek Oroszországba a vállalatukhoz tartozó készpénzzel. Ami a bezárt vállalatok alkalmazottait illeti, akik visszatérnek és megtakarításaikat magukkal viszik, nincs ok arra, hogy az oroszok hazaszállítsák megtakarításaikat Oroszországban. Hangsúlyozni kell, hogy az intézkedés átmeneti jellegű, és Ukrajna Oroszország általi agressziójához kapcsolódik.

Ezenkívül a kivétel nem használható fel arra, hogy ismerősöknek, barátoknak vagy szülőknek készpénzt vigyenek, mivel a kivétel az utazókra korlátozódik. Ki kell terjednie a családtagjaik természetes személyeinek az utazásuk során felmerülő szükségleteire.

- 3. „Az 5i. cikkben foglalt tilalom hatálya alá tartoznak-e az arany, a tagállam hivatalos pénznemeitől eltérő pénznemek, az utazási csekkek és a banki csekkek?”**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Az intézkedés csak a tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyeket érinti.

Ezért a fentiek egyike sem érintett.

- 4. Elvárják-e, hogy a pénzügyi intézmények figyelemmel kísérjék az ATM-használatot, korlátozzák-e a készpénzfelvételek esetében a kártyaplaforok növekedését, vagy korlátozzák-e a kártyahasználatot?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

A pénzügyi intézményeknek nem kell megváltoztatniuk a gyakorlatukat, hanem fokozniuk kell éberségüket, és képeseknek kell lenniük a bankjegyek kivonásának/kéréseinek hirtelen növekedésére.

- 5. A tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyek oroszországi értékesítésének, szállításának, átadásának vagy kivitelének tilalma csak az orosz állampolgárookra és az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyekre vonatkozik-e?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Nem, a tilalmat mindenkinek be kell tartania, aki bankjegyeket szállítana Oroszországba vagy oroszországi használatra.

- 6. Szükséges-e megtiltani a bankjegyek orosz ügyfelek bankszámlájáról történő kivonását, valamint az orosz állampolgárok részére történő készpénzcsere/bankjegyek eladását?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

Nem, az 5i. cikkben foglalt tilalmat nem lehet úgy értelmezni, hogy az megtiltja valamely tagállam bankjegyeinek orosz ügyfél bankszámlájáról történő kivonását, illetve az orosz állampolgárok részére történő készpénzcsere/bankjegyek eladását. A tilalmat eseti alapon kell értékelni, többek között a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5i. cikkének \(2\) bekezdésében előírt mentességek figyelembevételével](#).

- 7. Vonatkozik-e a tilalom orosz szervezetek leányvállalataira és az EU-n belüli orosz kormányval egyébként kapcsolatban álló szervezetekre, például az orosz nagykövetségekre is?**

Utolsó frissítés: 2022. április 20.

A tilalom kiterjed az orosz szervezetek leányvállalataira, amennyiben megalapozottan feltételezhető, hogy a bankjegyek az anyavállalatokhoz vagy más orosz szervezetekhez jutnak el. A tilalom betartásával az uniós gazdasági szereplőknek eredménykötelezettségük van.

A tilalom elvben vonatkozik az olyan szervezetekre, mint például az európai orosz nagykövetségek, de az 5i. cikk b) pontja kivételt állapít meg e missziók hivatalos céljaira.

11. HITELMINŐSÍTÉS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5j. cikke

1. A „hitelminősítési szolgáltatások” kiterjednek-e a minősítések valamennyi típusára (beleértve a kérietlen és az államadósság-minősítéseket is)?

Utolsó frissítés: 2022. április 28.

A 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 5j. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy „2022. április 15-től tilos hitelminősítési szolgáltatásokat nyújtani bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv számára”. Nincs különbség a különböző típusú minősítések között. Ezenfelül a (KKBP) 2022/430 tanácsi határozat hangsúlyozza „a hitelminősítési szolgáltatások nyújtásának, valamint a hitelminősítési tevékenységekhez kapcsolódó előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférésnek bármely orosz személy vagy szervezet részére történő nyújtásának tilalmát”.

Az 1060/2009/EK [rendelet](#) (a hitelminősítő intézetekről szóló rendelet) szerint a „kérietlen hitelminősítések” olyan hitelminősítések, amelyeket a hitelminősítő intézet nem kérésre adott ki.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 3. cikke (1) bekezdésének v) pontja kimondja, hogy „állami minősítés”: i. olyan hitelminősítés, amelyben a minősített szervezet valamely állam, illetve valamely állam regionális vagy helyi hatósága; ii. olyan hitelminősítés, amelynél az adósság vagy pénzügyi kötelezettség, hitelviszonyt megtestesítő értékpapír vagy egyéb pénzügyi eszköz kibocsátója valamely állam, egy állam regionális vagy helyi hatósága, vagy valamely állam, illetve regionális vagy helyi hatóság különleges célú gazdasági egysége.” Tekintettel arra, hogy a fogalom meghatározás hatálya alá tartozó orosz szuverén államok jogi személyiséggel rendelkeznek, a tilalom vonatkozik rájuk.

A szankciók alkalmazási körének kulcseleme az, hogy hitelminősítési szolgáltatást nyújtanak-e **bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére**. E kritérium teljesüléséhez a helyzet tényszerű értékelésére van szükség, amelynek figyelembe kell vennie a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkét, amely előírja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

2. A „hitelminősítési szolgáltatások” kiterjednek-e mind a felügyeleti, mind az új kibocsátási tevékenységekre? A „hitelminősítési szolgáltatások” magukban foglalnak-e más, minősítéssel nem rendelkező szolgáltatásokat, azaz több, mint a hitelminősítő intézetekről szóló rendeletben meghatározott „hitelminősítési tevékenységek”?

Utolsó frissítés: 2022. április 28.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 3. cikke (1) bekezdésének o) pontja úgy rendelkezik, hogy a „hitelminősítési tevékenységek” adat- és információelemzést, valamint a hitelminősítések értékelését, jóváhagyását, kiadását és felülvizsgálatát jelentik.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 1. melléklete B. szakaszának (4) bekezdésével

összhangban „a hitelminősítő intézet a hitelminősítések kiadásától eltérő szolgáltatásokat is nyújthat (kiegészítő szolgáltatások). A kiegészítő szolgáltatások nem részei a hitelminősítési tevékenységeknek; ezek piaci előrejelzéseket, gazdasági trendekre vonatkozó becsléseket, árelemzést és egyéb általános adatelemzést, valamint a kapcsolódó forgalmazási szolgáltatásokat foglalják magukban.

A hitelminősítési szolgáltatások ezért tágabb fogalom, mint a hitelminősítési tevékenységek. Az előbbi magában foglalja az adat- és információelemzésen felüli kiegészítő szolgáltatásokat, valamint a hitelminősítések értékelését, jóváhagyását, kiadását és felülvizsgálatát is. Mivel a felügyeleti és felülvizsgálati tevékenységek a hitelminősítések fenntartásához, megváltoztatásához vagy visszavonásához vezethetnek, a hitelminősítési szolgáltatások fogalma alá tartoznak.

Ezért tilos minden olyan szolgáltatás, amely piaci előrejelzéseket, gazdasági trendekre vonatkozó becsléseket, árelemzést és egyéb általános adatelemzést, valamint kapcsolódó terjesztési szolgáltatásokat foglal magában bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv számára.

3. A „hitelminősítési tevékenységekkel kapcsolatos előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférés” a kapcsolt vállalkozások tevékenységeire, például a minősítések terjesztésére vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. április 28.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 2. cikkének (1) bekezdése hangsúlyozza, hogy a hitelminősítő intézetekről szóló rendelet „az Unióban bejegyzett hitelminősítő intézetek által kiadott hitelminősítésekre vonatkozik, amelyeket nyilvánosan nyilvánosságra hoznak **vagy előfizetés útján terjesztenek**”. Ezért az előfizetés a hitelminősítések elosztásának egyik módja.

A (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 5j. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy „2022. április 15-től tilos bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv számára a hitelminősítési tevékenységekhez kapcsolódó előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférést biztosítani.”

Ezért tilos orosz állampolgároknak, Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyeknek vagy bármely Oroszországban letelepedett jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek hozzáférést biztosítani az adat- és információelemzéshez, valamint a hitelminősítések értékeléséhez, jóváhagyásához, kiadásához és felülvizsgálatához.

Mivel a tilalom hatálya nem korlátozódik a hitelminősítő intézetekről szóló rendeletre, az bármely jogi vagy természetes személy által nyújtott előfizetési szolgáltatásokra alkalmazandó, és nem csak a hitelminősítő intézetekről szóló rendelet hatálya alá tartozó személyekre. Ez tehát nemcsak a hitelminősítő intézeteket és azok kapcsolt vállalkozásait foglalja magában, hanem minden olyan

jogalanyt is, amely a hitelminősítési tevékenységekkel kapcsolatban előfizetési szolgáltatásokat nyújt.

4. Vonatkoznak-e a szankciók a jóváhagyott minősítésekre? Ha igen, ez azt jelenti-e, hogy a hitelminősítő intézet nem adhat ki minősítést egy nem uniós szervezettől, vagy nem tudja jóváhagyni a minősítést (azaz a „jóváhagyási” szolgáltatás tilos)?

Utolsó frissítés: 2022. április 28.

Az (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet nem tesz különbséget a különböző minősítések között, és a (KKBP) 2022/430 tanácsi határozat hangsúlyozza, hogy tilos „a **hitelminősítési szolgáltatások nyújtása, valamint az előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférés a hitelminősítési tevékenységekhez kapcsolódóan bármely orosz személy vagy szervezet számára**”.

Ezenkívül a hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 4. cikkének (4) bekezdése hangsúlyozza, hogy a (3) bekezdéssel összhangban elfogadott hitelminősítést az Unióban letelepedett hitelminősítő intézet által kiadott és az említett rendelettel összhangban nyilvántartásba vett hitelminősítésnek kell tekinteni.

5. Mely szervezetekre vonatkozik a tilalom? A hitelminősítő intézetek nem szabályozott leányvállalatai is érintettek?

Utolsó frissítés: 2022. április 28.

Az (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet hatálya nem korlátozódik a hitelminősítő intézetekre, hanem a nyújtandó szolgáltatásokra vagy az elvégzendő tevékenységekre összpontosít. Ezért az ilyen szolgáltatásokat nyújtó vagy a tevékenységeket végző szervezetek a hitelminősítő intézeteken és azok kapcsolt vállalkozásain kívül is ide tartoznak.

6. A 833/2014/EU rendelet 5j. cikke nem tesz különbséget a csoporton belüli és a csoporton kívüli minősítési szolgáltatások között. A korlátozások alá tartozhatnak-e a csoporton belül (azaz az Európai Unióban működő anyavállalat, amely az oroszországi leányvállalatának minősítési modelleket nyújt) nyújtott minősítési szolgáltatások?

Utolsó frissítés: 2022. május 31.

Az 575/2013/EU rendelet (tőkekövetelményekről szóló rendelet) 142. cikkében meghatározott modellek hatálya alá tartozó és csoporton belüli megosztott IRB-modellek nem tartoznak az 5j. cikk szerinti tilalom hatálya alá, mivel nem minősülnek minősítési szolgáltatás nyújtásának.

7. Az 5j. cikkben a hitelminősítési szolgáltatásokra való hivatkozás kiterjed-e az olyan szolgáltatások nyújtására, mint a pontozási szolgáltatások? Példa erre: egy hitelreferencia ügynökség vagy hiteliroda, amely létrehoz egy pontszámot egy orosz nemzeti vagy természetes személy.

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Az (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet hatálya nem említi a hitelminősítő intézeteket, hanem a nyújtandó szolgáltatásokra vagy az elvégzendő tevékenységekre összpontosít.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 3. cikke (1) bekezdésének a) pontja úgy határozza meg a „hitelminősítést”, mint egy szervezet hitelképességére, adósságra vagy pénzügyi kötelezettségre, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírra, elsőbbségi részvényre vagy más pénzügyi instrumentumra, vagy az ilyen adósság vagy pénzügyi kötelezettség kibocsátójára, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírra, elsőbbségi részvényre vagy egyéb pénzügyi instrumentumra vonatkozó véleményt, amelyet a minősítési kategóriák megállapított és meghatározott rangsorolási rendszere alapján bocsátottak ki.

A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 3. cikke (1) bekezdésének i) pontja a következőképpen határozza meg a hitelképességet: „olyan hitelképességi intézkedés, amely kizárólag előre meghatározott statisztikai rendszeren vagy modellen alapuló adatok összesítéséből és kifejezéséből származik, anélkül, hogy a hitelminősítő elemzőtől bármilyen további lényeges, minősítésspecifikus analitikai input származna”.

Ezért az említett szolgáltatásokat nyújtó vagy a tevékenységeket végző bármely jogalanyra kiterjed. Ez viszont azt jelenti, hogy ilyen szolgáltatás nyújtása vagy ilyen tevékenység végzése Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, vagy a 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv részére vonatkozik.

Tényszerű kérdés, hogy az orosz állampolgárok vagy Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyek vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek hitelképességére vagy pénzügyi helyzetére vonatkozó pontozási szolgáltatások hitelminősítési szolgáltatásoknak vagy előfizetési szolgáltatásoknak minősülnek-e. A válasznak figyelembe kell vennie az (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkét, amely előírja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

8. Magában foglalja-e az 5j. cikkben a bármely orosz állampolgárnak vagy természetes személynek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek nyújtott hitelminősítési szolgáltatásokra való hivatkozás, amikor a minősítést az említett alanyokon végzik (szemben a közvetlenül nyújtott szolgáltatásokkal)?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 5j. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy „2022. április 15-től tilos hitelminősítési szolgáltatásokat nyújtani bármely Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgár vagy természetes személy, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv számára”. Ezenkívül a

(KKBP) 2022/430 tanácsi határozat hangsúlyozza „a hitelminősítési szolgáltatások nyújtásának, valamint a hitelminősítési tevékenységekhez kapcsolódó előfizetési szolgáltatásokhoz való hozzáférésnek bármely orosz személy vagy szervezet részére történő nyújtásának tilalmát”.

A hitelminősítési szolgáltatásokat úgy kell értelmezni, hogy azok magukban foglalják a hitelminősítési tevékenységeket is. A hitelminősítő intézetekről szóló rendelet 3. cikke (1) bekezdésének o) pontja úgy rendelkezik, hogy a „hitelminősítési tevékenységek” adat- és információelemzést, valamint a hitelminősítések értékelését, jóváhagyását, kiadását és felülvizsgálatát jelentik;”.

Így az orosz állampolgárokra vagy az Oroszországban lakóhellyel rendelkező természetes személyekre, illetve az Oroszországban letelepedett jogi személyekre, szervezetekre vagy szervekre vonatkozó minősítések nyújtása magában foglalja a hitelminősítések elemzését, értékelését, jóváhagyását és kiadását, és ezért az a (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet hatálya alá tartozik, ezért tilos.

- 9. Tartalmazza-e az 5j. cikkben a bármely orosz állampolgárnak vagy természetes személynek, illetve bármely Oroszországban letelepedett jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek nyújtott hitelminősítési szolgáltatásokra való hivatkozás, amikor a minősítést e témakörökben végzik, és ezt követően a szolgáltatást harmadik félnek (pl. banknak) nyújtják? Példa erre: olyan hitelreferencia-ügynökség, amely egy orosz állampolgárról vagy természetes személyről hoz létre pontszámot, amelyet szerződéses jogviszony keretében szállítanak egy banknak, hogy az említett bank jobban felmérhesse az orosz nemzeti vagy természetes személy hitelképességét.**

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Az (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet hatálya a nyújtandó szolgáltatásokra vagy az elvégzendő tevékenységekre összpontosít. Ezért az említett szolgáltatásokat nyújtó vagy a tevékenységeket végző szervezetekre kiterjed, függetlenül attól, hogy kinek nyújtják őket.

- 10. Az 5j. cikkben szereplő, Oroszországban lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárra vagy természetes személyre való hivatkozás magában foglalja-e azt az esetet is, ha az említett személy Oroszországon kívül (pl. valamely uniós tagállamban) ideiglenes tartózkodási engedéllyel él, vagy egyszerűen rendelkezik ingatlannal egy olyan tagállamban, ahol korlátozott ideig tartózkodik? Példa erre: Orosz diákok, külföldi munkavállalók és turisták, akik Oroszországon kívül tartózkodnak, vagy oroszok nyaralnak valamelyik uniós tagállamban.**

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Az 5j. cikk (3) bekezdésével összhangban a hitelminősítési szolgáltatásokra és a kapcsolódó előfizetési szolgáltatásokra vonatkozó tilalmak nem vonatkoznak valamely tagállam állampolgáira vagy valamely tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel

rendelkező természetes személyekre.

12. BIZTOSÍTÁS ÉS VISZONTBIZTOSÍTÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 3c. cikk; 3 m. cikk; A Tanács 3n. cikke
833/2014/EU RENDELET

- 1. Egy orosz biztosító egy uniós kötvénytulajdonos repülőgépét vagy motorját biztosítja, és viszontbiztosítást kap egy uniós viszontbiztosítótól. Tilos-e az uniós viszontbiztosító által az orosz biztosítónak nyújtott viszontbiztosítás a 3c. cikk (2) bekezdése alapján?**
Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A 3c. cikk (2) bekezdése megtiltja az uniós viszontbiztosítási társaságoknak, hogy szolgáltatásaikat orosz személynek vagy szervezetnek nyújtsák. Az érintett uniós gazdasági szereplőknek e helyzet fényében meg kell tenniük a szükséges intézkedéseket.

- 2. Kiterjednek-e a 3c. cikk (2) bekezdésében foglalt tilalmak a biztosításra és viszontbiztosításra az Oroszországba irányuló és onnan induló járatokat végző nem orosz légitársaság fedezete tekintetében?**
Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A 3. cikk c) pontjának (2) bekezdése kifejezetten megtiltja a légi járművel kapcsolatos viszontbiztosítási szolgáltatások nyújtását. Ez eltér a 3c. cikk (4) bekezdésében, valamint a 2. és a 2a. cikkben foglalt, a pénzügyi támogatásra vonatkozó tilalmaktól. Az értékesítéssel, szállítással, átruházással vagy kivitellel kapcsolatos biztosítás a 3c. cikk (4) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozik, mivel a biztosítás/viszontbiztosítás az 1. cikk o) pontja szerinti „finanszírozás és pénzügyi támogatás” fogalmába tartozik.

Az orosz viszontbiztosítási rendszerrel nem rendelkező nem orosz légitársaság által Oroszországba irányuló és onnan induló nemzetközi járatral összefüggésben nyújtott viszontbiztosítási szolgáltatás nem tartozik a tilalom hatálya alá, mivel az nem „oroszországi használatra” vonatkozik, hanem a légitársaság által nyújtott szokásos nemzetközi szolgáltatások részét képezi. Az „Oroszországban történő felhasználásra” kifejezés az intézkedések kijátszásának elkerülésére használt szokásos megfogalmazás, mivel biztosítja, hogy tilos a harmadik országbeli személyek részére értékesített/szállított, de szankciókkal sújtott országban használt termékek és szolgáltatások is.

- 3. Ezek a tilalmak érinthetik-e az uniós biztosítók/viszontbiztosítók által más uniós felek javára nyújtott biztosítást és viszontbiztosítást?**
Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet egyetlen rendelkezése sem tiltja, hogy az uniós biztosítók/viszontbiztosítók 2022. február 26. után is más uniós felek javára nyújtsanak biztosítást és viszontbiztosítást, feltéve, hogy a XI. mellékletben szereplő, biztosítás/viszontbiztosítás tárgyát képező árukat és technológiát nem oroszországi személynek vagy oroszországi felhasználásra

szánják.

4. Ha a 833/2014/EU tanácsi rendelet XI. mellékletében felsorolt tételeket nem orosz tulajdonosuk akarata ellenére tartják meg Oroszországban, tilos-e számukra biztosítást és viszontbiztosítást nyújtani, vagy orosz biztosítókkal biztosítási egyezséget kötni?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A XI. mellékletben szereplő áruk és technológia biztosítása és viszontbiztosítása nem minősül „oroszországi személynek vagy Oroszországban történő felhasználásra”, amennyiben azt az áruk nem orosz tulajdonosának, és nem az áruk tényleges felhasználójának vagy üzemeltetőjének javára nyújtják. Ez abban az esetben is érvényes, ha a tárgyak nem orosz tulajdonosuk akarata ellenére Oroszországban maradnak, és annak ellenére, hogy az utóbbinak vissza kell térnie (beleértve az „elveszett repülőgépeket”).

Ebben az esetben nem tilos a XI. mellékletben felsorolt termékek nem orosz tulajdonosa számára olyan biztosítási egyezséget végrehajtani egy orosz szervezettel, amely az elveszett légi jármű piaci értékének ez utóbbi általi kifizetéséhez vezet, feltéve, hogy: i. az elveszett légi jármű a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3c. cikkének hatálybalépése előtt Oroszországban tartózkodott, az ilyen hatálybalépést megelőző szerződés alapján; ii. az alkalmazandó biztosítási kötvény jegyzése az ilyen hatálybalépést megelőzően; iii. a tulajdonos a 3c. cikk hatálybalépését követően haladéktalanul kérte a tételek visszaszolgáltatását, és minden ésszerűen lehetséges dolgot megtett az érintett tételek visszavétele érdekében, de sikertelen volt; iv. a 3c. cikkben vagy bármely más szankciós rendelkezésben tiltott további áruk nem bocsáthatók oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv rendelkezésére, illetve oroszországi felhasználásra; és (v) semmilyen szankcióval sújtott személy nem vesz részt az egyezés végrehajtásában, illetve abból semmilyen előnyhöz nem juthat.

5. Kiterjed-e ezek a tilalmak a repülést végző légi jármű javításának céljából történő biztosításra vagy viszontbiztosításra, amennyiben ilyen javításra Oroszországban kerül sor?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Amennyiben a tilalmak az áruk és a technológia viszontbiztosítási tevékenységére vonatkoznak, ez magában foglalja a XI. melléklet hatálya alá tartozó alkatrészeket vagy alkatrészeket is.

Az orosz viszontbiztosítási rendszerrel nem rendelkező nem orosz légitársaság által Oroszországba irányuló és onnan induló nemzetközi járáttal összefüggésben nyújtott viszontbiztosítási szolgáltatás nem tartozik a tilalom hatálya alá, mivel az nem „oroszországi használatra” vonatkozik, hanem a légitársaság által nyújtott szokásos nemzetközi szolgáltatások részét képezi. Ez érvényes minden olyan alkatrész vagy alkatrész viszontbiztosítására is, amelynek célja a légi jármű javítása, amennyiben egy nem orosz légitársaság Oroszországba és Oroszországból járatokat hajt végre.

6. Kiterjednek-e ezek a tilalmak azokra az uniós vállalatokra, amelyek uniós hajót küldenek arra, hogy legális rakományt rakodjanak be egy orosz kikötőbe (pl. normál áruk, humanitárius áruk, élelmiszerek)?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A 3c. cikkben foglalt tilalmak a légi járművekkel kapcsolatos biztosításra és viszontbiztosításra vonatkoznak (lásd a XI. mellékletet). A 2. és 2a. cikkben foglalt tilalmak nem akadályozzák meg a repülőgépeket, hajókat és teherautókat abban, hogy a szokásos kereskedelmi tevékenységek részeként elhagyják vagy visszatérjenek az Unióba, mivel az ilyen szállítás nem minősül „eladásnak, szállításnak, átadásnak vagy kivitelnek”. A 2. és 2a. cikkben foglalt finanszírozási és pénzügyi támogatás tilalma biztosítási tevékenységekre terjed ki (lásd az 1. cikk o) pontját), de csak annyiban, amennyiben azok a felsorolt áruk értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére vonatkoznak.

7. Vonatkoznak-e a 3c. cikkben foglalt tilalmak a légi járművek és légijármű-alkatrészek uniós felségvizeken és légtérben történő átrakodására vonatkozó biztosításra is?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az értékesítéssel, szállítással, átruházással vagy kivittel kapcsolatos biztosítás a 3c. cikk (4) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozik, mivel a biztosítás/viszontbiztosítás az 1. cikk o) pontja szerinti „finanszírozás és pénzügyi támogatás” fogalmába tartozik. A „szállítás” tágabb fogalom, mint a „szállítás”, amely a műveletek széles körét foglalja magában, nemcsak az áruk vámellenőrzéseken keresztüli mozgását, hanem az áruk szállítását, beleértve az áruk berakodását, szállítását és átrakodását is. Ennek megfelelően a szankciók hatálya alá tartozó áruknak az EU területén történő átszállítására vonatkozó biztosítás nem megengedett.

8. Hogyan vonatkozik a 3c. cikk (5) bekezdése szerinti felszámolási időszak a biztosítási szolgáltatásokra?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

A felszámolásra vonatkozó rendelkezés csak az 1. és 4. alszakaszra vonatkozik. Feltéve, hogy 2022. február 26. előtt biztosítási szerződést kötöttek, a XI. mellékletben felsorolt áruk és technológiák értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére vonatkozó biztosítási szolgáltatások 2022. március 28-ig nem tartoznak korlátozások hatálya alá. Másrészt a biztosítás és viszontbiztosítás 2. alszakaszban foglalt tilalma 2022. február 26-tól alkalmazandó.

9. Az (EU) 2022/328 tanácsi rendelet módosította a 833/2014/EU rendeletet, és az 1. cikk o) pontjában előírta a „pénzügyi támogatás” fogalmát, alkalmazandó-e ez a biztosítással kapcsolatos valamennyi intézkedésre?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Igen, a „finanszírozás vagy pénzügyi támogatás” 1. cikk o) pontjában szereplő

fogalommeghatározása a 833/2014/EU rendelet egészére vonatkozik.

10. A 2. cikk megtiltja a kettős felhasználású termékek és technológiák értékesítéséhez, szállításához, átadásához vagy kiviteléhez nyújtott pénzügyi támogatást, kivéve, ha azt az illetékes nemzeti hatóság engedélyezi. Kitől kell kérni az engedélyt: az exportőr (azaz a biztosított), a biztosító vagy mindkettő?

Utolsó frissítés: 2022. május 3.

Az engedélyt a biztosítónak az exportőrrel folytatott konzultációt követően kell kérelmeznie. További információért olvassa el a pénzügyi segítségnyújtással és az exporttal kapcsolatos kérdésekkel kapcsolatos, gyakran feltett kérdéseket.

11. A 269/2014/EU tanácsi rendelet számos személlyel és szervezettel szemben egyedi pénzügyi intézkedéseket tartalmaz. Az uniós viszontbiztosítási szolgáltatók ne nyújtsanak többé biztosítási szolgáltatásokat ezeknek a személyeknek és szervezeteknek? Hogyan kell eljárniuk?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A 269/2014/EU rendeletben felsorolt személyekre és szervezetekre vagyoni eszközök befagyasztását és pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalmát tartalmazó pénzügyi szankciók vonatkoznak. Ezeket a rendelet I. melléklete sorolja fel. Ezek a szankciók a személy vagy szervezet jegyzékbe vételének napjától lépnek hatályba. Ez különbözik a 833/2014/EU rendeletben előírt ágazati intézkedésektől, amelyek bizonyos biztosítási tilalmakat tartalmaznak.

A pénzeszközök és gazdasági erőforrások valamely jegyzékbe vett személy vagy szervezet rendelkezésére bocsátásának tilalma azt jelenti, hogy az uniós gazdasági szereplő semmilyen pénzeszközt vagy gazdasági erőforrást sem közvetlenül, sem közvetve nem bocsáthat a jegyzékbe vett személy rendelkezésére ajándékozással, eladással, csereügylettel vagy bármilyen más eszközzel, beleértve a jegyzékbe vett személy saját forrásainak visszaszolgáltatását is. A jegyzékbe vétel következménye, hogy a jegyzékbe vett személynek nyújtott szolgáltatásokat, beleértve a biztosítást is, meg kell szüntetni. Az uniós gazdasági szereplő feladata, hogy a helyzet fényében meg hozza a legmegfelelőbb intézkedéseket.

Kivételes esetben egy uniós gazdasági szereplő folytathatja a jegyzékbe vett személy befagyasztott számlájára történő kifizetést, feltéve, hogy az ilyen pénzeszközök befagyasztására is sor kerül, és a kifizetés a jegyzékbe vétel időpontját megelőzően megkötött szerződés alapján esedékes (lásd a 7. cikket).

Azt is meg kell jegyezni, hogy a korlátozó intézkedésektől eltérve a 269/2014/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének a) pontja lehetővé teszi a nemzeti versenyhatóság számára, hogy engedélyezze befagyasztott pénzeszközök felszabadítását vagy bizonyos pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását a jegyzékbe vett személy számára, amennyiben ezek a

pénzeszközök/források szükségesek a jegyzékbe vett személyek alapvető szükségleteinek kielégítéséhez, beleértve a biztosítási díjakat is.

12. Lehetséges-e a nagyvállalatokkal 2022. február 26. előtt megkötött export-biztosítási szerződések alapján biztosítani az exportköveteléseket?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A 2e. cikk (1) bekezdésének a) pontja mentesíti a 2022. február 26. előtt létrejött, kötelező erejű pénzügyi vagy pénzügyi támogatási kötelezettségvállalásokat. Feltéve, hogy a kötelező erejű kötelezettségvállalást ezen időpont előtt állapították meg, az Oroszországgal folytatott kereskedelemhez vagy az Oroszországba történő beruházásokhoz állami finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújthat, függetlenül a vállalat méretétől.

13. Továbbra is nyújthat-e uniós biztosító egy orosz olajat szállító hajót?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Egy hat hónapos felszámolási időszakot követően, amelynek során a 2022. június 4. előtt aláírt szerződéseket december 5-ig még végre lehet hajtani, az uniós gazdasági szereplőknek tilos lesz a XXV. mellékletben meghatározott tengeri áruszállítás harmadik országokba történő biztosítása és finanszírozása.

14. A 3n. cikkben foglalt, a technikai segítségnyújtás, a finanszírozás és a pénzügyi támogatás nyújtására vonatkozó tilalom alkalmazandó-e a harmadik országokba irányuló olajszállítás valamennyi módjára? Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem, ez csak a tengeri szállításra vonatkozik, és nem terjed ki a csővezetékes szállításra. Ez a szándék egyértelműen kitűnik az (EU) 2022/879 tanácsi rendelet (15) preambulumbekkezdéséből, valamint a 3n. cikk (1) bekezdésében szereplő, a szállítás – többek között a hajók közötti átadással történő – biztosításának tilalmára való hivatkozásból.

15. Nyújthat-e uniós jogalany biztosítást vagy viszontbiztosítást orosz olajat szállító nem uniós vagy uniós hajóra? Vagyis egy Oroszországból Indiába nyers árut szállító indiai hajó kaphat-e biztosítást egy uniós cégtől?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem, kivéve, ha ez a biztosítás 2022. június 4. előtt aláírt és 2022. december 5-ig megkötött szerződésből származik.

16. Vannak-e olyan értesítési követelmények, amelyek a 3 m. és 3n. cikk szerinti biztosítókra vagy viszontbiztosítókra vonatkoznak?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem, a 3 m. cikkben meghatározott értesítési követelmények nem vonatkoznak a biztosítókra/viszontbiztosítókra. A 3n. cikk nem tartalmaz bejelentési kötelezettséget.

D. KERESKEDELEM ÉS VÁMÜGY
1. VÁMÜGYEKKEK KAPCSOLATOS ÜGYEK
KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 833/2014/EU
RENDELETE

1. Hol találom az Oroszországi Föderációval, a Belarusz Köztársasággal és Ukrajna nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeivel szembeni uniós szankciók listáját?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

Kérjük, olvassa el az uniós szankciók térképét: www.sanctionsmap.eu.

Az alábbiakban található a lista (utolsó frissítés: 2023. február 7.)

Oroszország

- A Tanács 833/2014/EU rendelete (2014. július 31.) az ukrán helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus \(04/12/2022\)](#)
- A Tanács 2014/512/KKBP határozata (2014. július 31.) az ukrán helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről – egységes szerkezetbe foglalt alap-[jogiaktus \(04/12/2022\)](#)
- A Tanács 2022/2474 rendelete (2022. december 16.) az ukrán helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról – az egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktusban még nem szereplő [módosítás](#)

- A Tanács 2022/2478 határozata (2022. december 16.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról – az egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktusban még nem szereplő [módosítás](#)

Belarusz

- A Tanács 765/2006/EK rendelete (2006. május 18.) a Belaruval szembeni korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (20/07/2022)
- A Tanács 2012/642/KKBP határozata (2006. május 18.) a Belarus-ben kialakult helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (20/07/2022)

Korlátozó intézkedések Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeinek az Orosz Föderáció általi jogellenes elismerésére, megszállására vagy annektálására válaszul

- A Tanács 2022. február 23-i (EU) 2022/263 rendelete Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeinek az Orosz Föderáció általi jogellenes elismerése, megszállása vagy annektálása miatti korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (07/10/2022)
- A Tanács 2022/266 határozata (2022. február 23.) Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeinek az Orosz Föderáció általi jogellenes elismerése, megszállása vagy annektálása miatti korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (07/10/2022)

Korlátozó intézkedések a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálására válaszul

- A Tanács 2014. június 23-i 2014/386/KKBP határozata a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálására válaszul hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (22/06/2022)
- A Tanács 2014. június 23-i 692/2014/EU rendelete a Krím és Szevasztopol jogellenes annektálására válaszul hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (06/10/2022)

Korlátozó intézkedések Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések tekintetében

- A Tanács 2014. március 17-i 2014/145/KKBP határozata az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (14/11/2022)
- A Tanács 269/2014/EU rendelete (2014. március 17.) az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus](#) (14/11/2022)

Ukrajna állami pénzeszközeinek hűtlen kezelése (korlátozó intézkedések az ukrán állami

pénzeszközök hűtlen kezeléséért felelősként azonosított személyek és az emberi jogok megsértéséért felelős személyek vagyoni eszközeinek befagyasztására és visszaszerzésére vonatkozóan)

- A Tanács 2014. március 5-i 2014/119/KKBP határozata az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus \(2021.03.05.\)](#)
A Tanács 208/2014/EU rendelete (2014. március 5.) az ukrajnai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről – [egységes szerkezetbe foglalt alap-jogiaktus \(13/09/2022\)](#)

2. Vannak-e konkrét utasítások, útmutatások és értesítések az importőröknek?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

A következő hirdetményeket tették közzé:

- Értesítés az importőröknek: Az Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia körzetéből származó termékek Unióba irányuló behozatala, 2022/C 458/02, <https://europa.eu/!3fnkVn>
- Értesítés az importőröknek: Termékek behozatala az Unióba az EU-Ukrajna társulási megállapodás alapján Ukrajna Donyeck és Luganszk megye nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeiről, 2022/C 87 I/01
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=OJ:C:2022:087I:FULL&from=EN>
- Értesítés (2022/C 93 I/01) Ukrajna Donyeck és Luganszk megye nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeiről származó áruk Unióba történő behozataláról Ön

meg fogja találni a

[https://eur-lex.europa.eu/legal-](https://eur-lex.europa.eu/legal-tartalom/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52022XC0228%28%28%29)

[tartalom/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52022XC0228%28%28%29](https://eur-lex.europa.eu/legal-tartalom/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52022XC0228%28%28%29) Notice to economic

gazdasági szereplők, importőrök és exportőrök, 2022/C 145 I/01,

<https://europa.eu/!rKWHmb>

- Lásd még:
 - ABizottság közleménye: Operatív iránymutatások nyújtása a külső határok igazgatására az EU-Ukrajna határokon való határátlépés megkönnyítése érdekében 2022/C 104 I/01, <https://europa.eu/!pMtg4m>
 - ABizottság iránymutató feljegyzése a 833/2014/EU rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról, <https://europa.eu/!g3dHJK>

Az útmutatók, a GYIK és a közlemények frissített listája itt érhető el: [Korlátozó intézkedések \(szankciók\) | Európai Bizottság \(europa.eu\)](#).

3. Vannak-e olyan határátkelőhelyek (vámhivatalok), amelyek teljesen zárva vannak az EU és Oroszország között?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az alábbi válasz naponta változhat.

Észtország

Az észt-orosz határon nincsenek lezárt határátkelőhelyek (vámellenőrzési pontok).

Finnország

A finn-orosz határon nincsenek lezárt határátkelőhelyek (vámellenőrzési pontok).

Lettország

Nincs lezárt határátkelőhely (vámellenőrzési pontok) a lett-oroszországi határon.

Litvánia

LT/RU határ: Ramoniškiai – Pograničnyj, Nida-Morskoje, Nida-Rybačij, Jurbarkas-Sovetskas, Oroszország

LT/BY határ: Adutiškis-Moldevičiai, Krakūnai-Geranainys, Eišiškės-Dotiškės, Rakai- Petiulevcai, Norviliškės-Pickūnai, Latežeris-Pariečė, Švendubrė-Privalka

Lengyelország

PL/RU határ: Gronowo, Gołdap – Értékelések

PL/BY határ: Kuźnica, Połowce, Slawatycze (Jelenítse meg a szállodát térképen)

Hasznos linkek – online határinformációk, beleértve a várakozási időt is:

LENGYELORSZÁG

<https://granica.gov.pl/index.php?v=en>

MAGYARORSZÁG

[Címlap | A Magyar Rendőrség hivatalos honlapja \(police.hu\)](#)

https://www.police.hu/hu/hirek-es-Informaciok/hatarinfo?field_hat_rszakasz_value=ukr%C3%A1n+hat%C3%A1rszakasz

SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG

https://www-financnasprava-sk.translate.goog/sk/infoservis/hranicne_priechody? x_tr_sl=sk & x_tr_tl=en & x_tr_hl=hu-US & tr_pto=wapp

ROMÁNIA

<https://www.politiadefrontiera.ro/en/traficonline>

MOLDOVA

<https://customs.gov.md/en/traffic>

4. Mit jelent az „ex” a 833/2014/EU rendelet mellékleteiben szereplő egyes KN-kódok előtt?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Ha a KN-kódot „ex” előzi meg, az azt jelenti, hogy nem minden, a vonatkozó KN-kód alá tartozó áruira vonatkozik a tilalom, hanem csak egy részhalmaz, amely lehet a táblázatban, a vonatkozó melléklet címében vagy alcímében vagy a rendelet vonatkozó cikkében szereplő leírásnak megfelelő részhalmaz. Például a X. mellékletben a 8419 89 10 KN-kód esetében a „Hűtőtornyok és hasonló berendezések közvetlen hűtésre (elválasztó fal nélkül) visszakeringetett vízzel” csak a táblázatban szereplő „Alkilezés és izomerizációs egységek” megnevezés alá tartozó árukra vonatkoznak a korlátozások.

5. Hogyan kell a tagállami hatóságoknak kezelniük az Oroszországban letelepedett vállalatokat, amikor ezek az áruk Oroszország szárazföldi része és a kalinyingrádi régió között szállítanak?

Utolsó frissítés: 2022. július 13.

Lásd az 5. kérdést a „közúti közlekedésről” szóló GYIK-ben: a szankcionált áruk közúti átszállítása nem megengedett.

Az ugyanazon útvonalon történő vasúti szállításra azonban nem vonatkozik ilyen különös szabályozás, a tagállamoknak az uniós joggal összhangban az alábbiakban meghatározott, hatékony ellenőrzések elvégzésére vonatkozó kötelezettségének sérelme nélkül.

Az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározott, szankciókkal sújtott katonai és kettős felhasználású termékek és technológiák tranzitja minden esetben tilos.

A tagállamoknak azt is biztosítaniuk kell, hogy az Oroszország bármely részére jogellenesen beérkező, szankcionált áruk ne *szállíthatók tovább* az EU vámterületén keresztül.

AZ UNIÓBA BELÉPŐ ÁRUK

6. Hogyan vámkezelik a vámhatóságok az ukránok Unióba belépő személyes tárgyainak – beleértve a kedvtelésből tartott állatokat és a készpénzt – behozatalát?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 2009. november 16-i 1186/2009/EK rendelet 4–11. cikke felhasználható az Ukrajnából lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek személyes vagyontárgyainak feldolgozására. E 7 rendelet 11. cikke szerint az illetékes hatóságok eltérhetnek a vámmentességet korlátozó bizonyos feltételektől, ha egy személynek kivételes politikai körülmények miatt át kell helyeznie szokásos lakóhelyét harmadik országból a Közösség vámterületére. Következésképpen az Ukrajnából az Unióba lakóhelyüket

elhagyni kényszerült személyek vám nélkül vihetik be a személyes tárgyakat. A vámáru-nyilatkozatok egyszerűsített formában is történhetnek, ideértve a szóbeli nyilatkozatot is.

Hasonlóképpen, a 2006/112/EK irányelv 143. cikke b) és c) pontjának az egyes termékek végleges behozatalára kivetett hozzáadottérték-adó alóli mentesség tekintetében történő meghatározásáról szóló, 2009. október 19-i 2009/132/EK tanácsi irányelv 4–11. cikke felhasználható az Ukrajnából lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek személyes vagyontárgyainak feldolgozására. Ezen irányelv 11. cikke szerint az illetékes hatóságok eltérhetnek a héamentességet korlátozó bizonyos feltételektől, ha egy személynek kivételes politikai körülmények miatt át kell helyeznie szokásos lakóhelyét egy harmadik országból a Közösség valamely tagállamába. Következésképpen az Ukrajnából az Unióba lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek személyes tárgyakat hozhatnak be az Unióba anélkül, hogy a behozatalra vonatkozó héa kivetésére kerülne sor.

A kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgásáról szóló 576/2013/EU rendelet 32. cikke felhasználható az Ukrajnából származó tulajdonosaikkal együtt utazó kedvtelésből tartott állatok belépésének megkönnyítésére. E folyamat megkönnyítése érdekében, valamint a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó feltételektől eltérve, a tagállamok kivételes esetekben engedélyezhetik olyan kedvtelésből tartott állatok nemkereskedelmi célú mozgását a területükre, amelyek nem felelnek meg az említett feltételeknek, egyedi engedélyezési szabályok alapján. Valamennyi tagállam állat-egészségügyi illetékes hatóságait már tájékoztatták erről a lehetőségről, és megkezdték az ilyen intézkedések határokon történő végrehajtását.

A készpénz (valuta, bemutatóra szóló átruházható eszköz vagy erősen likvid értéktárolóként használt áruk, például arany) esetében az (EU) 2018/1672 rendeletben a készpénzellenőrzésre vonatkozóan megállapított rendelkezéseket az adott körülmények között a lehető legnagyobb mértékben alkalmazni kell. Ez történhet úgy, hogy a 10 000 EUR vagy annál nagyobb értékű készpénzt hiányos készpénzbevallással vagy egyszerűen a következő információkat tartalmazó önbevallással jelentik be: – A készpénz szállítója az elérhetőségi adatokkal, és – Készpénz összege. Mindazonáltal az Unióba való belépés helyén a külső határellenőrzésekért felelős tisztviselők érdeklődnek és ellenőrzik, hogy egy személy rendelkezik-e lőfegyverrel.

További információkat itt talál: [Az EU-Ukrajna határok külső határigazgatására vonatkozó operatív iránymutatásokat tartalmazó közlemény_hu_1.pdf](#)

7. Hogyan lehet kezelni az UA-ból az EU-ba érkező postai csomagokat, amelyek tartalmazzák a már az EU-ban tartózkodó menekültek személyes holmiját, különösen akkor, ha az érték meghaladja a 45 eurót?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A háborús menekültek személyes holmiját vám nélkül és a szokásos korlátozó feltételek alkalmazása nélkül lehet átvinni az Unió vámterületére. Az 1186/2009/EK rendelet 7. cikkének rendelkezései alapján a személyes vagyontárgyakra vonatkozó vámmentességet a szóban forgó

menekültek lakóhelyének megállapításától számított 12 hónapon belül kell megadni. Ezenkívül a személyes vagyontárgy több különálló szállítmányban is szabad forgalomba bocsátható. A személyes vagyontárgyakra vonatkozó, az 1186/2009/EK rendelet 4–11. cikke szerinti behozatalivám-mentesség és a már közzétett kiegészítő információk nem korlátozódnak a személyes vagyontárgyak szállításának módjára.

8. Kiterjed-e a fa és fatermékek importtilalma olyan fatermékekre is, amelyeket kizárólag csomagolásra vagy feladásra/szállításra használnak, és amelyekre nem vonatkoznak kereskedelmi ügyletek, pl. fa raklapok, fa csomagolódobozok, használt fa kábeldobok?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A tilalmak a megvizsgált eljárásra vám eljárás alá vont termékre vonatkoznak. Például, ha a fatekerceken tekercselt rézkábeleket szabad forgalomba bocsátásra jelentik be, azokat rézkábelként jelentik be, és a fatermékekre vonatkozó tilalom nem alkalmazandó. Ez az

mert a mozgás kereskedelmi tárgya a kábelek, nem pedig az orsók. Ha azonban az üres fatekerceket szabad forgalomba bocsátásra bejelentik, a szállítás tárgyát képezik, és ezért tilalom alá esnek.

9. Kérjük, fejtse ki az olyan árukra vonatkozó szankciók végrehajtását, amelyeket a korábbi tilalmak alapján be lehetett hozni, és amelyeket a 2022/355 rendelet szerinti szankciók hatálybalépése előtt szállítottak Belarusból.

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

Kivéve, ha a vonatkozó tilalom értelmében hatályvesztési záradék alkalmazandó (amely lehetővé teszi a szankciók hatálybalépése előtt kötött szerződések végrehajtását a hatálybalépést követően előírt időszakra), a fenti rendeletben előírt szankciókat azokra az árukra kell alkalmazni, amelyek a rendelet hatálybalépésekor:

- Fehéroroszországból szállították az EU-ba történő szállításra, és útban voltak
- az EU vámterületén átmeneti megőrzés alatt álltak

Ha azonban az árukat a 2022/355 rendelet hatálybalépése előtt szabad forgalomba bocsátották, a szankciók nem alkalmazandók.

Hatályvesztési záradék alkalmazása esetén a felszámolási időszak lejártának napjától azonos elbánást kell alkalmazni a szankciók hatálya alá tartozó árukra is.

10. Milyen jogszabályok vonatkoznak különösen az ukrajnai háborúból evakuált lovakra vonatkozó vám- és adójogszabályokra?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

Az állatok az Unióba történő ideiglenes behozatal céljából bejelenthetők, amennyiben megfelelnek a vonatkozó jogszabályokban, különösen az Unió Vámkódex 251. cikkének² (2) bekezdésében

Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU² rendelete (2013. október 9.) az Unió Vámkódex létrehozásáról.

említett feltételeknek, pl. bizonyos ideig az Unió vámterületén maradnak anélkül, hogy bármilyen változáson esnének át, kivéve a felhasználásuk szokásos értékcsökkenését. A vám eljárás határideje nem lehet rövidebb 12 hónapnál (az UVK-FJA 237. cikkének (2) bekezdése)³, ami nem jelenti azt, hogy a lovaknak legalább 12 hónapot kell az EU-ban tartózkodniuk. Ez a határidő nem haladhatja meg a 24 hónapot, de kivételes körülmények között meghosszabbítható; következésképpen a vám eljárás teljes időtartama nem haladhatja meg a 10 évet (az Unió Vámkódex 251. cikkének (2)–(4) bekezdése).

A lovak ideiglenes behozatala esetén ATA-igazolvánnyal is elláthatók, de szabványos vámárnyilatkozattal is elláthatók.

Az importőr letelepedhet az Unió vámterületén, és a lovak mentesülnének a behozatali vám alól (UCC-DA 223. cikk).

Ideiglenes behozatali szabályozás esetén a héairányelv 71. cikkének (1) bekezdése⁴ alkalmazható, ami azt jelenti, hogy az adóztatandó tényállásra csak akkor kerül sor, ha a lovak már nem tartoznak e szabályozás hatálya alá. Más szóval, amíg a lovak az ideiglenes behozatali szabályok hatálya alatt maradnak, nem kell héát fizetni.

11. Importálhatók-e az EU-Ukrajna társulási megállapodás preferenciái alapján

Donyeck és Luhanszk régióból?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

A témával kapcsolatos legfrissebb információkért lásd a 2. kérdést a „Donetszk, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia oblaszt” GYIK-ben.

12. Szeretnénk megkérdezni a Bizottságot, hogy továbbra is lehetséges-e a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyekkel/szervezetekkel kapcsolatos áruk vámszabad területre történő beléptetése, és ha igen, vannak-e különleges körülmények vagy feltételek az ilyen belépéshez a szankciók fényében?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyekkel/szervezetekkel kapcsolatos áruk vámszabad területre történő beléptetése az ilyen áruk mozgását vonja maga után, amely például a vámszabad területen való egyszer már értékesíthető egy másik személynek anélkül, hogy azokat áthelyezné, és így ellentétes lenne a gazdasági erőforrások befagyasztásával. Ezért az ilyen áruk vámszabad területre történő beléptetése nem megengedett, mivel az az említett rendelet 2. cikkének és 1. cikke d) és e) pontjának megsértését eredményezné. Ide tartoznak a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyekkel/szervezetekkel kapcsolatos áruk, valamint

A3 Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről.

4A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről.

annak későbbi módosításai.

13. A 833/2014/EU rendelet 3j. cikke megtiltja a XXII. mellékletben felsorolt szén és egyéb szilárd fosszilis tüzelőanyagok közvetlen vagy közvetett beszerzését, behozatalát vagy átadását az Unióba, amennyiben azok Oroszországból származnak vagy Oroszországból exportálják őket. Szeretnénk tisztázni, hogy ez a tilalom a XXII. mellékletben említett valamennyi KN-kódra vonatkozik-e? Függetlenül attól, hogy: a) a termékek szénalapúak vagy sem? b) a termékek szilárdak vagy sem?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A 833/2014/EU rendelet 3j. cikkében meghatározott korlátozások hatálya alá tartozó termékkört a XXII. melléklet határozza meg, és a mellékletben említett valamennyi KN-kódra vonatkozik.

A 3j. cikkben a „szén és egyéb szilárd fosszilis tüzelőanyagok” csak cím, elnevezés a tilalmak egy meghatározott területének megkülönböztetésére. Nem határozza meg, nem korlátozza és nem bővíti ki a XXII. mellékletben meghatározott termékkört.

Hasonló példák a következők:

- A XXII. melléklet címe „széntermékek”, de ez nem korlátozza a tilalmat a szénből előállított termékekre (pl. tőzeg, lignit);
- A kátrány önmagában nem üzemanyag, és nem mindig széntermék. Mégis, a „szénből, lignitből vagy tőzezből desztillált tartar” teljes mértékben szerepel a 3j. cikk termékkörében.

AZ UNIÓBÓL SZÁLLÍTOTT ÁRUK

14. Az ilyen szállítmányoknak a határon humanitárius segítségnyújtással történő bemutatásakor és bejelentésekor elegendő-e az adományozási nyilatkozat és a fuvarokmány a vámhivatal számára, vagy ha a fuvarozó továbbra is tartalmaz egy részletes listát, amely tartalmazza az árukra vonatkozó minimális információkat: leírás, mennyiség, érték?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

Az Unió Vámkódex hallgat arról, hogy szükség van-e a szóbeli kiviteli nyilatkozatokhoz kapcsolódó kísérőokmányok bekérésére. A vámhatóságok azonban elvégezhetik az általuk szükségesnek ítélt vámmellenőrzéseket mindaddig, amíg azokat ki nem viszik az Unió vámterületéről (lásd az Unió Vámkódex 46. cikkének (1) bekezdését és 267. cikkének (1) bekezdését). Ezért előfordulhat, hogy a határon lévő vámtisztviselőknek – a kockázatértékeléstől függően – nem kell szisztematikusan konkrét okmányokat követelniük, de ha úgy döntenek, mindig lehetőségük van bizonyos okmányellenőrzésekre. E tekintetben minden dokumentum érvényes.

15. Hogyan kell a vámhatóságoknak az adómentesség vagy az adólevonás céljából

igazolniuk az áruk kilépését, például abban az esetben, ha egy vállalat adományként szeretné átadni a saját (az adott vállalat által előállított vagy forgalmazott) áruit Ukrajnának? Elegendő-e a szóbeli nyilatkozat, vagy mindenképpen írásbeli vámárnyilatkozatot kell benyújtani ezekre a szállítmányokra?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

A 2006/112/EK tanácsi irányelv (héairányelv) 146. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében az eladó által vagy nevében az EU-n kívüli rendeltetési helyre feladott vagy fuvarozott termékek értékesítése mentesül a héa alól. A nemzeti HÉA-jogszabályok határozzák meg azokat a feltételeket, amelyek alapján exportra ilyen héamentességben részesülhetnek, valamint azokat az eszközöket, amelyek az áruk kivitelének bizonyítékeként elfogadhatók. Valószínű, hogy a szóbeli nyilatkozat önmagában nem elegendő, és az árunak az Unió vámterületét elhagyó helye szerinti illetékes vámhivatalnak igazolnia kell az áruk kilépését.

16. Az EU kikötőjén keresztül Oroszországba utazó harmadik országokból érkező konténereket ugyanúgy kell-e ellenőrizni, mint az EU-ból származó konténereket?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

Igen, ellenőrizni kell a^{harmadik} országokból érkező konténereket, amelyek egy uniós kikötőn keresztül Oroszországba utaznak. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/201/EU tanácsi rendelet 2. cikke kimondja, hogy a szankciók „az Unióból származó vagy nem” árukra alkalmazandók.

17. Mit kell tenni azokkal a harmadik állam (pl. Dél-Afrika) lobogója alatt közlekedő hajókkal, amelyek egy uniós kikötőn keresztül Oroszországba utaznak? Ellenőrizni kell-e ezeket a konténereket az EU-ból származó konténerek tekintetében?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A hajó lobogója nem jelent különbséget. A szabály a következő: A harmadik országból származó és Oroszországba szánt bármely áruszállítmányt (közvetlenül vagy közvetve) kockázatelemzésnek kell alávetni, és adott esetben ellenőrzéseket kell végezni.

18. Mi a szabály azon konténerek esetében, amelyek esetében a vámszerveink a szankciókat előíró rendeletek hatálybalépése előtt zöld utat adtak, de amelyek még nem hagyták el a kikötőt?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A szankciók akkor alkalmazandók, amikor az áruk vámfelügyelet alatt állnak, azaz nem engedik ki őket kilépésre. Az Unió Vámkódex végrehajtási aktusának 333. cikkének (1) bekezdése még ennél is tovább pontosítja: *1. Az áruk kilépésre bocsátását követően a kiléptető vámhivatal felügyeli azokat mindaddig, amíg azokat ki nem viszik az Unió vámterületéről.*” azaz alapvetően az áruk

mindaddig vámfelügyelet alatt maradnak, amíg még a kikötőben tartózkodnak.

Ha az áruk továbbra is vámfelügyelet alatt állnak (továbbításra, kivitelre stb.), a vámhatóság elvégezhet bármilyen ellenőrzést vagy meghozhat minden olyan intézkedést, amelyet szükségesnek ítél egy olyan helyzet orvoslásához, amely időközben megváltozhatott (az érintett áruk, a tilalom/szankció feltételei stb.).

19. Milyen hatást gyakorolnak e szankciók azokra az árukra, amelyek nem uniós joghatóságból származnak, és amelyek egy olyan tagállamon keresztül haladnak át, amelynek végső rendeltetési helye Oroszország? Vonatkoznak-e az intézkedések uniós országon keresztül történő átrakodásra?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 2., 2a. és 2b. cikkének hatálya alá tartoznak az EU-ban található azon áruk, amelyek végső rendeltetési helyként Oroszországgal rendelkeznek, és amelyek szerepelnek a szankciók jegyzékében. Ezen áruk értékesítésének, szállításának, átadásának vagy kivitelének tilalma közvetlenül vagy közvetve magában foglalja az EU területén történő áthaladás tilalmát is. A tiltott áruk harmadik országok közötti, uniós országok közötti tranzitja tehát tilos.

A vámszabad területről újrakivitt, átmeneti megőrzési létesítményből ideiglenesen tárolt és közvetlenül újrakivitt, ugyanazon a hajón vagy légi járművön az Unió vámterületére behozott külső átszállításra, átrakodásra, újarakodásra, valamint az EU-ba belépő és Oroszországba szánt áruk bármely más mozgására vonatkozóan a vámhatóságok kockázatértékelést végeznek, amely eldöntheti, hogy a szállítmány a szankciók hatálya alá tartozik-e, és ezért ellenőrzésre szorul-e. Ezek az áruk az Unió vámterületéről való kilépésükig vámfelügyelet alatt állnak (lásd az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 267. cikkének (1) bekezdését).

20. Mit kell érteni a „tétel” alatt?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

A tétel alatt a kiviteli nyilatkozatban szereplő „kiegészítő egység” értendő (az EV 18 02 000 000 vagy 6/2 vagy 41. rovata). A vámjogszabályok a kiegészítő egységet a szóban forgó tételnek az uniós jogszabályokban meghatározott egységben kifejezett mennyiségeként határozzák meg, a TARIC-ban közzétettek szerint.

A TARIC-ban kiegészítő egységgel nem rendelkező áruk esetében a küszöbérték ellenőrzésére a „csomagok száma” (az EV 18 06 004 000 vagy 6/10 vagy 31. rovata) adatai használhatók. A vámjogszabályok a csomagolást a legkisebb külső csomagolóegységként határozzák meg. A kiviteli nyilatkozatban feltüntetendő csomagok száma olyan módon csomagolt egyes tételekre vonatkozik, hogy azok nem oszthatók fel a csomagolás első feloldása nélkül, illetve a darabok számát, ha nem csomagolták. A feltüntetendő kódok az ENSZ-EGB ezzel kapcsolatos ajánlását követik. Az ENSZ-EGB javasolja „az áruk azonnali csomagolásának vagy tartályának rögzítését, amelyet a vevő általában a kiskereskedelmi értékesítés során szerez be”.

Ennek megfelelően az árucikk a kiskereskedelmi forgalom számára szokásos csomagolást jelent, pl. 3 palack parfümből álló csomagot, ha azokat együtt értékesítik, vagy egy üveg parfümöt, ha azt külön értékesítik.

Az Unió Vámkódex 15. cikke értelmében a vámhatóságoknak információt szolgáltató személyek felelősek a szolgáltatott információk pontosságáért és teljességéért. Szükség esetén a vámhatóságok további információkat (számlákat, fizikai ellenőrzéseket) kérhetnek a vám-árunyilatkozatban szereplő információk ellenőrzéséhez, valamint annak ellenőrzéséhez, hogy eléri-e a küszöbértéket.

21. A XVIII. melléklet 17. pontja a járművek és berendezések, valamint azok „tartozékai és pótalkatrészei” jegyzékére hivatkozik. Mi a „tartozékok és pótalkatrészek” alkalmazási köre? Vonatkozik-e az 50 000 EUR vagy annál alacsonyabb értékű járművek tartozékaira és pótalkatrészeire? Milyen értékhatár vonatkozik ezekre a tartozékokra és pótalkatrészekre?

Utolsó frissítés: 2022. május 5.

A 2022. március 15-i (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 3h. cikke előírja az ugyanezen rendelet XVIII. mellékletében felsorolt áruk bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére történő értékesítésének, szolgáltatásának, átadásának vagy kivitelének, illetve oroszországi felhasználásnak a tilalmát. Ugyanez a cikk megállapítja, hogy ez a tilalom a felsorolt árukra vonatkozik, amennyiben azok értéke tételenként meghaladja a 300 EUR-t, kivéve, ha a melléklet másként rendelkezik.

A XVIII. melléklet 17. pontja a mentőautók kivételével az egyenként 50 000 EUR-t meghaladó értékű, földi, légi vagy tengeri személyszállításra szolgáló járművekre, távcsövekre, széklyefekre, sívontatókra, siklóvontató szerkezetekre, egyenként 5 000 EUR-t meghaladó értékű motorkerékpárokra, valamint tartozékaikra és pótalkatrészeikre vonatkozik.

A tartozékok és pótalkatrészek tekintetében a fent említett rendelkezést és mellékletet az alábbiak szerint kell alkalmazni:

- a termékenként legfeljebb 300 EUR értékű tartozékokra és pótalkatrészekre nem vonatkoznak a 3h. cikkben előírt korlátozások
- a nem az ott felsorolt járművek és berendezések használatára szánt, a XVIII. melléklet 17. pontjában felsorolt, 300 EUR-t meghaladó értékű tartozékokra és pótalkatrészekre nem vonatkoznak a 3h. cikkben előírt korlátozások. Ez azt jelenti, hogy a tilalom nem vonatkozik az 50 000 EUR vagy annál alacsonyabb értékű járművek tartozékaira és pótalkatrészeire.
- a XVIII. melléklet 17. pontjában felsorolt, 300 EUR-t meghaladó értékű tartozékokra és pótalkatrészekre, amelyeket az ott felsorolt járművek és berendezések használatára szánnak, a 3h. cikkben előírt korlátozások vonatkoznak.

22. A szállítási és biztosítási költségeket bele kell számítani a vámértékbe. Ez nagyon bonyolult a gyakorlatban. Minden teherautó esetében a szállítási költség nagyon eltérő lesz. Hogyan módosíthatjuk a transzferát a szállítási költségek figyelembevételével,

különösen akkor, ha ugyanazon teherautóban különböző alkatrészek vannak? Hogyan kell értékelni a 300 eurós értéket?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

Az áruk kivitele során a nyilatkozattevő köteles a vámhatóságok rendelkezésére bocsátani az áruk statisztikai értékére vonatkozó információkat. Ez a kötelezettség attól függetlenül fennáll, hogy az exportált árukra korlátozások vonatkoznak-e vagy sem.

A statisztikai értékre vonatkozó rendelkezések (a 2020. július 30-i (EU) 2020/1197 bizottsági végrehajtási rendelet) nem szabályozzák a szállítási és biztosítási költségek elosztásának kérdését, miközben a kivitelkor érvényes statisztikai értéket kell megállapítani.

Mindazonáltal az **EUCDM GUIDANCE DOKUMENT** ezzel kapcsolatban magyarázattal szolgál (link: [EUCDM-iránymutatás](#)). A GUIDANCE szerint „A statisztikai érték csak járulékos díjakat tartalmazhat. Ezek aállítás és – amennyiben felmerülnek – a biztosítás tényleges vagy számított költségei, de az utazásnak csak az exportáló tagállam statisztikai területén belüli részére terjednek ki. Ha a szállítási vagy biztosítási költségek nem ismertek, azokat észszerűen kell értékelni az ilyen szolgáltatásokért általában felmerülő vagy fizetendő költségek alapján (különösen, ha ismertek a különböző szállítási módok). (...) Ha a járulékos költségek a kiviteli nyilatkozatban szereplő több tételhez kapcsolódnak, az egyes tételekhez kapcsolódó költségeket arányosan kell kiszámítani, pl. kg vagy volumen alapján.”

23. A 73079100 KN-kód alá tartozó vascsövek exportálhatók-e az EU-ból egy olyan orosz vállalathoz, amely nem szerepel a szankciójegyzékben. A 73079100 KN-kód alá tartozó áruk tartozhatnak-e a kettős felhasználású termékek hatálya alá az (EU) 2021/821 és a 428/2009/EK tanácsi rendelet és az (EU) 2021/821 rendelethatálya alá, vagy az energiaágazathoz kapcsolódó valamennyi árunak most engedélyre van-e szüksége?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

Jelenleg (2022. március 28.) a 7307 91 00 KN-kód nem szerepel az Oroszországra vonatkozó kiviteli tilalomban vagy akettős felhasználású termékekről szóló rendelet ((EU) 2021/821 rendelet) megfelelési táblázatában.

Akettős felhasználású termékekről szóló rendelet rendelkezései azonban értelemszerűen alkalmazandók a 833/2014/EU rendelet közelmúltbeli módosításaira (lásd a [\(EU\) 2022/328 rendeletet](#)). Ez különösen azt jelenti, hogy az illetékes hatóságok a kettős felhasználású termékekre vonatkozó „mindenkire” vonatkozó rendelkezések értelmében engedélyt kérhetnek a rendeletekben fel nem sorolt árukra is, még a szankciójegyzékben nem szereplő vállalatok esetében is.

24. Alkalmazni kell-e a 2022. március 2-i (EU) 2022/355 tanácsi rendeletet a Belarusz területén passzív feldolgozási vám eljárás alatt álló árukra, még az e feldolgozáshoz használt valamennyi alkotóelem is az EU-ból származik-e, és a végtermékeket újra-behozzák-e az EU-ba?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

A Belaruszba irányuló kivitelre vonatkozó korlátozások túlmutatnak az Uniós Vámkódex értelmében vett „szokásos” kivitelre, és így a Fehéroroszországba passzív feldolgozás keretében szállított árukra is kiterjednek. A kiviteli korlátozás azonban csak a módosított 765/2006/EK rendeletben meghatározott árukra vonatkozik. A palackok (Kombinált Nomenklátúra 73. kódja) nem szerepelnek az 1. cikk és a XIV. melléklet szerinti korlátozás alá vont áruk jegyzékében. Annak megállapításához azonban, hogy az egyes palackokra vonatkoznak-e a kettősfelhasználású termékek kivitelére vonatkozó egyéb cikkeken (a rendelet V. mellékletének a) pontja) előírt korlátozások, pontos KN-kódra van szükség.

Mindazonáltal a behozatal tekintetében valamennyi vas- és acéltermékre (KN-kód 73. kód) vonatkoznak az 1q. cikkben előírt korlátozások, kivéve, ha azok a (2) bekezdésben előírt eltérés hatálya alá tartoznak: „Az (1) bekezdésben foglalt tilalmak nem érintik a 2022. március 2. előtt megkötött szerződések, illetve az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződések 2022. június 4-ig történő teljesítését.”

25. Mivel a szankciók a különleges eljárásokra, többek között az újrakivitelre is vonatkoznak, a folyamatban lévő különleges eljárással kapcsolatban milyen további lépések lennének a felelős személy (az eljárás jogosultja) számára, figyelembe véve a mentesítés határidejét?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Az engedély jogosultja kérheti a felügyeletet ellátó vámhivataltól a különleges eljárás lezárására vonatkozó határidő meghosszabbítását. Ha a megadott meghosszabbítás ellenére az engedély jogosultja nem tudja betartani a határidőt, kérheti az Uniós Vámkódex 120. cikkének alkalmazását, azaz a behozatali vám elengedését vagy visszafizetését különleges körülmények között (tőke). Az ilyen esetet eseti alapon gondosan meg kell vizsgálni.

KÜLÖNBÖZŐ

26. Lehetséges-e, hogy az átmeneti megőrzést 90 nap helyett 6 hónapra hosszabbítsák meg, amely a konfliktus előrehaladásától függően meghosszabbítható?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

Az ukrajnai helyzetből fakadó válságellenére az Uniós Vámkódex⁵ nem rendelkezik eltéréssel az Uniós Vámkódex 149. cikkében meghatározott 90 napos határidő meghosszabbítása tekintetében. Erre a problémára a COVID iránymutatásban javasolt megoldás az, hogy az átmeneti megőrzési létesítmények engedélyének jogosultja e létesítmények (vagy azok egy része) vámraktárra

Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU⁵ rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról.

vonatkozó engedélyét kérelmezi, és ily módon nem lenne határidő az áruk vámraktározási eljárás keretében történő tárolására. Ha e megoldás végrehajtása ellenére egyes áruk nem tudják betartani a 90 napos határidőt, az érintett gazdasági szereplők vis maiort kérhetnek, és a vámhatóságok alkalmazhatják az Uniós Vámkódex 120. cikkét (tőke).

27. Kérjük, erősítse meg, hogy az átmeneti megőrzés 90 nap elteltével, az áruk vámraktár különleges eljárás alá vonásával történő lezárása nem ellentétes-e a vámraktár meghatározásával, amely kifejezetten kizárja az Unió vámterületére való belépés vagy onnan történő kilépés tilalmának hatálya alá tartozó árukat? (lásd az Uniós Vámkódex 237. cikke (1) bekezdésének c) pontját)

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

Az Uniós Vámkódex 149. cikkében említett, az átmeneti megőrzésre vonatkozó 90 napos határidő az Uniós Vámkódex módosítása nélkül nem hosszabbítható meg. Az áruk raktározási létesítményben való megőrzésének lehetséges megoldása az, hogy az átmeneti megőrzési létesítmények engedélyének jogosultjai kérelmezik a vámraktározási létesítmények engedélyezését, hogy az ilyen létesítményekbe bevitt árukra ne vonatkozzanak határidő.

A fent említett megoldást nem érinti az Uniós Vámkódex 237. cikke (1) bekezdésének c) pontja, mivel az Oroszországgal és Fehéroroszországgal szembeni szankciók nem kereskedelempolitikai intézkedések, mivel nem az EUMSZ 207. cikkéből erednek. Ezért ez a megoldás megvalósítható alternatívát jelent azon áruk tárolására, amelyek valószínűleg nem felelnek meg az Uniós Vámkódex 149. cikkében megállapított 90 napos határidőnek. Ugyanez vonatkozik az árutovábbítás és az ideiglenes behozatal alá vont árukra is, mivel az Ön által említett cikkek kereskedelempolitikai intézkedésekre is vonatkoznak.

28. Meg tudja-e erősíteni, hogy a postai forgalomra ugyanazok a korlátozó intézkedések vonatkoznak, mint a többi exportforgalomra?

Utolsó frissítés: 2022. március 24.

Az egyetemes postai szolgáltatások nyújtását globális szinten főszabály szerint az UPU – az Egyetemes Postaegyesület – jogi aktusai szabályozzák. Az UPU alkotmánya garantálja a postai küldemények szabad áramlását az Unió egyetlen postai területén (192 tagállam), amely a tagállamok valamennyi nemzeti postai hálózatának összekapcsolásával valósul meg. Valamennyi uniós tagállam UPU-tag. Mint ilyen, ratifikálták az UPU-törvényeket, így kötelesek betartani őket. Ezen túlmenően a postai szolgáltatásokról szóló uniós irányelv nem tartalmaz ezzel ellentétes rendelkezést.

Bizonyos tárgyakat azonban tilos postai úton küldeni, mint például a veszélyes áruk, a tiltott kábítószeres vagy a „hamiscselekmény elkövetése érdekében vagy a megfelelő díjak teljes megfizetésének elkerülése érdekében” küldött tárgyak. Továbbá az Egyetemes Postaegyesület minden tagállamának lehetősége van arra, hogy ezeket a tilalmakat kiegészítse. Ugyanakkor a vonatkozó uniós tanácsi rendeletek és határozatok valamennyi tagállamban közvetlenül

alkalmazandók, és mindkettő megtiltja a postai felhasználók számára az ilyen küldemények küldését, valamint a postai szolgáltatók számára, hogy postai szolgáltatásokat nyújtsanak az ilyen küldeményekhez.

Noha a korlátozó intézkedések önmagukban nem vonatkoznak a postai szolgáltatásokra, amelyek mindaddig folytathatók, amíg a szállítás rendelkezésre áll, a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó áruk lényegében tiltott küldeménynek tekinthetők, és ezért nem küldhetők postai úton.

29.A 833/2014/EU rendelet által előírt szankcióka „kettős felhasználású” termékek vonatkoznak, vagy azokat más termékekre is kiterjesztik? Jogosultak-e az uniós székhelyű vállalatok élelmiszertermékeket vagy mezőgazdasági és kertészeti termékeket exportálni? Ezenkívül a kettős felhasználású termékek CAS-számmal is rendelkeznek, ami megnehezíti az ügyeket.

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

Az Oroszországba irányuló export tilalma, amelyet a 833/2014/EU [rendelet határoz meg, valóban különösen a kettős felhasználású termékekre](#) vonatkozik, de nem korlátozódik ezekre a termékekre. A 01–24. alcímet kevésbé érintik a tilalmak, mint az ipari fejezetek. Az exporttilalmak azonban ezekre a fejezetekre vonatkoznak. Ezek elsősorban az e fejezetekbe besorolt luxuscikkekre vonatkoznak, és hatással lehetnek az élelmiszerekre (lásd a 833/2014/EU rendelet 3h. cikkét és XVIII. mellékletét).

Az élelmiszerek exporttilalmától és általánosabb értelemben a humanitárius eltérésektől való eltérésekkel kapcsolatos információkat lásd az [erre](#) a kérdésre; As document. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a humanitárius eltérések nem vonatkoznak a luxuscikkek kivételére.

Nem látjuk, hogy a kettős felhasználású termékek CAS-kódjának jelenléte hogyan bonyolítja az export formalitásait. Ha a kérdést tovább kell vizsgálni, az említett problémával kapcsolatban további részletekre van szükség.

Az útmutató közzétételre került, és az alábbi címen érhető el:

- https://ec.europa.eu/taxation_customs/customs-4/international-affairs/eu-measures-: orosz-invasion-ukraine_hu
- https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2022/march/tradoc_160079.pdf
- https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/banking-and-finance/international-kapcsolatok/korlátozó-intézkedések-szankciók/szankciók-elfogadott-követő-rusziák-katonai-agresszió-ellenes-ukraine_hu
- <https://www.sanctionsmap.eu/#/main>

Ezenkívül a vegyi anyagok exportellenőrzési kézikönyve hasznos eszköz annak megismerésére, hogy a különböző rendeletek (kettős felhasználás, robbanóanyag-prekursorok, kábítószer-prekursorok, Szíriára vonatkozó korlátozások alatt álló vegyi anyagok, veszélyes vegyi anyagok stb.) milyen vegyi anyagokra vonatkoznak exportellenőrzések keretében. A kézikönyv 2022. évi felülvizsgálatát

hamarosan közzéteszik. Időközben a 2021-es verzió letölthető.
<https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC124421>

30. Az (EU) 2022/238 rendelet értelmében a kettős felhasználású termékek vagy az exporttilalom tekintetében nem történik hivatkozás konkrét TARIC-kódokra. Az (EU) 2021/821 rendelet I. mellékletének módosítása szerinti (EU) 2022/1 rendelet részletesen felsorolja a kettős felhasználású rendelet hatálya alá tartozó valamennyi alkalmazandó terméket, de nem tudjuk közvetlenül összekapcsolni a TARIC-kódokkal. Tisztázni lehetne-e a (EU) 2022/238 rendelet által érintett TARIC-kódokat?

Utolsó frissítés: 2022. április 25.

A kettős felhasználású termékek KN-kódjait nem teszik közzé a Hivatalos Lapban. Az Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság azonban közzétette a „b” [megfelelési táblázatot](#) a KN-kódok és a kettős felhasználású termékek kódjai között. Ez a táblázat felsorolja a kettős felhasználású termékek ellenőrzésére benyújtott összes KN-kódot, és ezért az Oroszországba irányuló kivitel tilalmát is.

Az a tény, hogy az Ön üzenetében említett termékek nem kettős felhasználású termékek, önmagában nem jelenti azt, hogy mentesek az exporttilalmaktól.

Ezek az exporttilalmak szélesebb termékkört fednek le, mint a kettős felhasználású termékek, és javasoljuk, hogy a termékkörrel kapcsolatos [további információkért az Európai Bizottság](#) által közzétett tájékoztató oldalra hivatkozzanak.

Ha a termékek KN-kódjai ismertek, a szankciók a [TARIC](https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en&Taric=58109910&Expand=true&SimDate=20220325) https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/taric_consultation.jsp?Lang=en&Taric=58109910&Expand=true&SimDate=20220325 honlapján is megtalálhatók.

Írja be az „Oroszország” mezőt a „származási hely” mezőbe, a KN-kódot pedig a „jó kód” mezőbe.



The screenshot shows a web interface for searching TARIC codes. It has two main input fields: 'Goods code' with a '[Browse]' button, and 'Origin/destination' with a dropdown menu. The 'Origin/destination' dropdown is currently set to 'Russian Federation - RU'. Below these fields is a link for '[Advanced search]'.

A Bizottság rendeletenként nem teszi közzé a KN-kódok listáját. Ha azonban meg szeretné jeleníteni az adott jogi aktus (ebben az esetben a 2022/328 rendelet) által érintett összes kódot, kattintson a „További keresés” gombra a teljes lekérdezési képernyő megjelenítéséhez, és adja meg a jogi aktus hivatkozását a „Jogi alap” mezőben.

[Hide the advanced search]

Textual search

en ▼

Measure type

-----Import-----

- Additional duties
- Additional duties (safeguard)
- Additional duty (poultry) based on cif price
- Additional duty based on CIF price, reduced under the benefit of a tariff quota
- Additional duty based on cif price
- Agricultural component
- Airworthiness tariff suspension
- Amount of additional duty on flour
- Amount of additional duty on sugar

Order number

Legal base

R0328/22

(e.g. R2842/72, D0456/75)

Measure start date

Between [<] and [<] (from view) (to view)

Retrieve Measures

31. Kérjük, tisztázzák, hogy az Unióba ideiglenesen behozott orosz kulturális javak (pl. múzeumok közötti nemzetközi kölcsönzés kiállítás céljából) visszatérhetnek-e az oroszországi jogos tulajdonosaikhoz?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

Ebben az esetben nem lenne szükség kiviteli engedély megszerzésére, mivel az áruk – természetüknél fogva – nem véglegesen valamely tagállamban található (a 116/2009/EK rendelet 2. cikkének (2) bekezdése).

Ami a szankciókat illeti, kérjük, vegye figyelembe, hogy a Tanács április 8-án a 833/2014/EU tanácsi rendelet módosításaként elfogadta az (EU) 2022/576 rendeletet annak érdekében, hogy lehetővé tegye az Oroszországgal folytatott hivatalos kulturális együttműködés keretében kölcsönben lévő kulturális javak Oroszországba történő újrakivitelét. Amennyiben a műalkotásokat az Oroszországgal folytatott hivatalos kulturális együttműködés keretében kölcsönben lévőnek tekintik, lehetővé kell tenni az Oroszországba való visszatérésüket, feltéve, hogy az illetékes nemzeti hatóság engedélyezi a szankciókat.

Ebben az ügyben azt javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a nemzeti hatósággal. Elérhetőségét az alábbi listában találja:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/National-competent-authorities-sanctions-implementation_hu.pdf

A teljesség kedvéért meg kell említenünk azt a lehetőséget – bármilyen távoli – is, hogy az Unióban ideiglenesen befogadott kulturális javakat mégis megtarthatják itt, és nem engedik vissza Oroszországba: ez az eset állna fenn abban az esetben, ha az áru tulajdonosa orosz állampolgár,

akivel szemben az Unió intézkedéseket hozott a vagyoni eszközök befagyasztására.

32. Mi a vámeljárást azon személyek esetében, akik nagyon közel élnek a határhoz, és akik naponta átlépik az orosz határt (pl. a határ másik oldalán élő rokonokat, Oroszországban tulajdonnal rendelkező személyeket, a munka miatt rendszeresen utazó személyeket)? Hogyan értelmezzük az adott tagállam bármely hivatalos pénznemében denominált bankjegyek személyes használatát az esetükben?

Utolsó frissítés: 2022. június 1.

A 833/2014/EU rendelet 5i. cikkében előírt tilalmak a készpénzt szállító személyek személyes vagy szakmai helyzetétől függetlenül alkalmazandók.

A rendszeres utazók ugyanazoknak a rendelkezéseknek vannak alávetve. Az 5i. cikk (2) bekezdésének a) pontja szerinti, személyes felhasználásra vonatkozó készpénzkiviteli tilalomtól való eltérés lehetővé teszi az utazók számára, hogy csak az utazás és az őket kísérő utazók szükségleteire vonatkozóan szállítsanak készpénzt. Ez a mentesség nem teszi lehetővé számukra, hogy más kedvezményezettek számára készpénzt hozzanak be Oroszországban.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fentiekől függetlenül az utazóknak készpénz-nyilatkozatot kell benyújtaniuk a nemzeti vámhatóságoknak azokban az esetekben, amikor a nyilatkozatot a készpénzellenőrzési rendelet ((EU) 2018/1672 rendelet) rendelkezéseivel összhangban kell benyújtani.

33. Mit jelent a mezőgazdasági termékek meghatározása? Ez a mezőgazdaságból származó termékekre korlátozódik? Vagy ugyanez vonatkozik a mezőgazdasági gépekre *Utolsó frissítés: 2022. június 1.*

Az EUMSZ 38. cikke meghatározza a „mezőgazdasági termékek” fogalmát, azaz: „Mezőgazdasági termékek: a talajból, az állattenyésztésből és a halászatból származó termékek, valamint az e termékekhez közvetlenül kapcsolódó első feldolgozási termékek”. További részletekért lásd az EUMSZ 1. mellékletét „Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 38. cikkében foglaltak szerint”.

A fenti szöveg figyelembevételével a mezőgazdasági termékek nem tekinthetők mezőgazdasági gépekre vonatkozóknak.

34. Mit jelent, ha a 833/2014/EU rendelet valamely mellékletében szereplő KN-kódot „ex” előzi meg?

Utolsó frissítés: 2022. június 29.

Ha a KN-kódot „ex” előzi meg, az azt jelenti, hogy nem minden, a vonatkozó KN-kódok alá tartozó árura vonatkozik a tilalom, hanem csak egy részhalmaz, amely lehet a táblázatban, a vonatkozó melléklet címében vagy alcímében vagy a rendelet vonatkozó cikkében szereplő leírásnak megfelelő részhalmaz. Például a 833/2014/EU rendelet X. mellékletében a 8419 89 10 KN-kód alá

tartozó „Hűtőtornyok és hasonló berendezések közvetlen hűtésre (elválasztó fal nélkül) visszaforgatott vízzel” csak a táblázatban szereplő „Alkilezés és izomerizációs egységek” megnevezés alá tartozó árukra vonatkoznak a korlátozások.

2. A KETTŐS FELHASZNÁLÁSRA VONATKOZÓ EXPORTKORLÁTOZÁSOK ÁRUK ÉS FEJLETT TECHNOLÓGIÁK

*KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 2. CIKK; 2a. cikk; A TANÁCS RENDELETE 2b. cikke
833/2014*

1. Mi a célja ennek az iránymutatásnak, és hogyan kapcsolódnak a szankciókról szóló rendeletben foglalt új exportkorlátozások az Oroszországgal szemben érvényben lévő szankciókhoz?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A 2022. február 25-i (EU) 2022/328 tanácsi rendelet, a 2022. március 1-jei (EU) 2022/345 tanácsi rendelet, a 2022. március 9-i (EU) 2022/394 tanácsi rendelet, a 2022. március 15-i (EU) 2022/428 tanácsi rendelet, a 2022. április 8-i (EU) 2022/576 tanácsi rendelet, a 2022. június 3-i (EU) 2022/879 tanácsi rendelet, a 2022. július 21-i (EU) 2022/1269 tanácsi rendelet és a 2022. október 6-i (EU) 2022/1904 tanácsi rendelet a szankciórendelet szerinti exportkorlátozások formájában hozott uniós korlátozó intézkedésekre (szankciókra) épül és azokat kiterjeszti⁷.

Ennek az iránymutatásnak az a célja, hogy támogassa az illetékes hatóságokat és az érdekelt feleket – beleértve az exportőröket is – a szankciókról szóló rendelet 2., 2a. és 2b. cikkében bevezetett exportkorlátozások, valamint az 1., 2c. és 2d. cikkében foglalt kapcsolódó rendelkezések végrehajtásában, az említett rendelet vagy más rendeletek sérelme nélkül.

2. Mit tesz a szankciókról szóló rendelet az exportkorlátozások területén, ideértve a kettős felhasználású és a fejlett technológiák exportellenőrzését is?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Először is, a szankciókról szóló rendelet kiterjesztette a kettősfelhasználású termékekre és technológiákra vonatkozó, a kettős felhasználású termékekről és technológiákról szóló uniós rendelet I. mellékletében meghatározott exportkorlátozások hatályát⁸. E termékek kivitele 2014 óta tilos a katonai szektorban. A tilalom akkor is érvényes, ha ezeket a termékeket polgári végfelhasználóknak szánják vagy használják, nagyon korlátozott mentességekkel és eltérésekkel.

⁶A Tanács 2022. február 25-i 2022/328 rendelete az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról.

⁷A Tanács 833/2014/EU rendelete (2014. július 31.) az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről.

Az Európai Parlament és a Tanács⁸ (EU) 2021/821 rendelete (2021. május 20.) a kettős felhasználású termékek kivitelére, brókertevékenységére, technikai segítségnyújtására, tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról.

Másodszor, a szankciókról szóló rendelet megtiltja további „Advanced” kivitelét is.

Olyan technológiai elemek, amelyek korlátozzák Oroszország katonai és technológiai kapacitásának növelését olyan ágazatokban, mint az elektronika, a számítógépek, a távközlés és az információbiztonság, a tengeri érzékelők és lézerek, a vegyi fegyverek, különleges anyagok és kapcsolódó berendezések gyártásához felhasználható vegyi anyagok, gyártóberendezések és egyéb érzékeny termékek, például a bűnüldöző szervek által használt termékek.

Harmadszor, a szankciórendelet azonosítja az Oroszország védelmi és ipari bázisához kapcsolódó szervezeteket, amelyek még szigorúbb exportkorlátozásokat írnak elő.

A többi uniós szankciórendszerhez hasonlóan az exportkorlátozások az érintett termékek értékesítésére, szállítására, átadására és kivitelére, valamint a brókertevékenységre, valamint a technikai és pénzügyi segítségnyújtásra vonatkoznak.

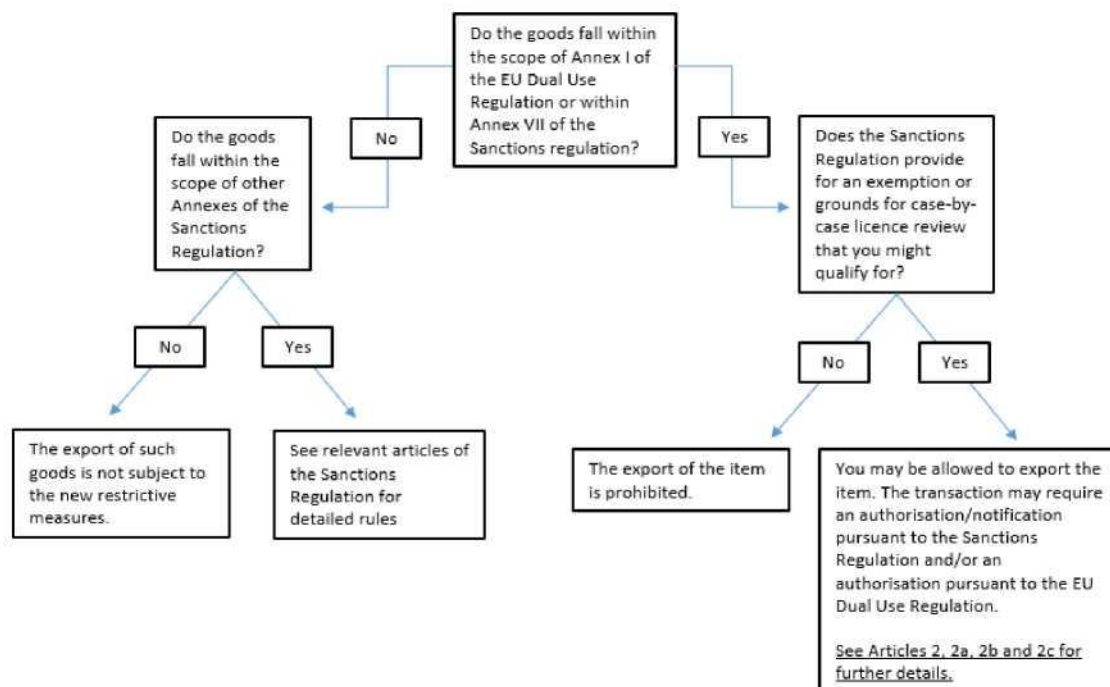
Az új rendelkezések nagyon korlátozott mentességeket és eltéréseket írnak elő bizonyos meghatározott helyzetekben, amelyeket e dokumentum tovább részletez. Hasonlóképpen, a szankciókról szóló rendelet lehetővé teszi a már meglévő vagy „nagyvállalati” szerződések alapján történő kivitel folytatását, az illetékes hatóság engedélyével.

Végül a szankciókról szóló rendelet egyéb exportkorlátozásokat is tartalmaz, például a légi közlekedésben vagy az űriparban, valamint az energiaágazatban való felhasználásra alkalmas áruk és technológiák, a luxuscikkek, a tengeri hajózási áruk és technológiák, valamint az olyan áruk kivitelére vonatkozó tilalmat, amelyek hozzájárulhatnak különösen az orosz ipari kapacitások növeléséhez. Ezekre az intézkedésekre nem terjed ki ez a GYIK.

3. Exportőr vagyok, aki termékeket árul Oroszországnak. Hogyan ellenőrizhetem, hogy jogosult vagyok-e exportálni a terméket, és hogy szükség van-e előzetes engedélyre?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Egyszerűbben fogalmazva, az exportkorlátozás által érintett személy ellenőrzésére szolgáló eljárás a következő:



Ez egy egyszerűsített diagram. A további pontosítás érdekében kérjük, forduljon az Ön tagállamának illetékes hatóságaihoz, hogy vonatkoznak-e a szankciókról szóló rendelet (vagy egyéb korlátozások) az Ön által Oroszországnak értékesített termékekre.

A szankciókról szóló rendelet egyes mellékletei, például a II., X., XI., XVIII. és XXIII. melléklet a Kombinált Nomenklátúra (KN) kódjait tartalmazzák, míg a VII. mellékletben felsorolt kettős felhasználású termékeket és fejlett technológiai termékeket műszaki leírásokkal azonosítják. Megfelelési kötelezettségeinek részeként a gazdasági szereplőnek a KN-kód vagy a műszaki leírás alapján ellenőriznie kell, hogy az exportálni kívánt tételre vonatkozik-e vagy sem. Az a tény, hogy a valamely terméknek megfelelő KN-kód nem szerepel a szankciórendeletben, nem zárja ki, hogy az adott KN-kód alá besorolt egyes termékek érintettek legyenek, mivel azok a 2., 2a. és 2b. cikknek megfelelően kettős felhasználású termékek vagy a szankciórendelet VII. mellékletében szereplő termékek lehetnek. Ami a kettős felhasználású termékeket és a szankciórendelet VII. mellékletét illeti, a szankciórendeletben nincs összefüggés a KN-kódok és a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó termékek között.

4. Az új intézkedések „tilalom” formájában valósulnak meg: a kettős felhasználású és az „Advanced Technology” termékek Oroszországba irányuló exportját teljes mértékben betiltják-e?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletének hatálya alá tartozó termékekre és a „Advanced technology” termékekre vonatkozó exportkorlátozások tilalmak formáját öltik, de korlátozott mentességek és eltérések vannak érvényben. A 2. cikk (3) bekezdése

és a 2a. cikk (3) bekezdése szerinti mentességek többek között a humanitárius szükségletekre, az egészségügyi szükséghelyzetekre, a természeti katasztrófákra, az orvosi és gyógyszerészeti felhasználásra, a hírhordozók által használt berendezések ideiglenes kivitelére és a személyes használatra szánt termékekre terjednek ki. A 2. cikk (4) bekezdése és a 2a. cikk (4) bekezdése szerinti eltérések közé tartoznak többek között a kormányzatok közötti együttműködésre szánt kivitelek, a polgári, nem nyilvánosan elérhető elektronikus hírközlő hálózatokba irányuló kivitelek, amelyek nem állami ellenőrzés alatt álló vagy 50%-ot meghaladó állami tulajdonú szervezetek tulajdonában vannak, a polgári nukleáris képességek üzemeltetésére, fenntartására és biztonságára irányuló kivitelek, vagy az uniós jogalany vagy partnerország jogalanyának kizárólagos vagy kizárólagos ellenőrzése alatt álló vállalatoknak szánt exportok, a kiberbiztonságot és az információbiztonságot biztosító korábbi szerződések és tételek hatálya alá tartozó kivitelek.

Ezek a mentességek és eltérések nem állnak rendelkezésre a IV. mellékletben felsorolt, Oroszország védelmi és ipari bázisához kapcsolódó magánszemélyeknek vagy szervezeteknek történő kivitelre. E szervezetek esetében a kivitel csak a 2b. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

Ezzel párhuzamosan meg kell jegyezni, hogy a fent említett mentességek és eltérések nem állnak rendelkezésre az energiaágazat, valamint a légi közlekedés vagy az űripár exportjára, kivéve, ha azokat az űrprogramokban való kormányközi együttműködésre szánják.

5. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat a szankciórendelet hatálya alá vonták?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az exportkorlátozások 2022. február 26-án léptek hatályba és teljes mértékben alkalmazandóvá váltak.

Ettől az időponttól kezdve a szankciókról szóló rendelettel bevezetett kiviteli korlátozások hatálya alá tartozó áruk és technológia kivitele csak akkor engedélyezett, ha az i. a vonatkozó mentességek vagy ii. az engedélyhez kötött eltérések alapján megengedett. Ha engedélyre van szükség, az ilyen engedély megadásáig a kereskedelem nem folytatódhat.

6. Mi történt az Oroszországba irányuló uniós exporttal az intézkedések hatálybalépésének napján, ha azokat nem a szankciórendelet hatálya alá vonták?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Ha a tételek nem tartoznak a szankciókról szóló rendelet hatálya alá, korlátozás nélkül értékesíthetők, szállíthatók, átadhatók vagy exportálhatók Oroszországba, és a kapcsolódó technikai és pénzügyi segítségnyújtás folytatódhat. Ez nem érinti a rendelet más rendelkezései vagy más rendeletek alapján esetlegesen érvényben lévő egyéb kereskedelmi korlátozásokat.

7. Hogyan kapcsolódik a szankciókról szóló rendelet a kettős felhasználású termékekről szóló hatályos rendelethez? Felülírja? Mindkettő továbbra is érvényes?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciókról szóló rendelet a kettős felhasználású termékek kettős felhasználásáról szóló (EU) 2021/821 rendeletre „hátrány nélkül” – azaz párhuzamosan – alkalmazandó. Az exportőröknek biztosítaniuk kell, hogy mindkét szabályozásnak megfeleljenek.

Következésképpen a kettős felhasználású termékek kiviteléhez a kettős felhasználású termékekről szóló uniósrendelet szerinti engedélyre lehet szükség, és amennyiben a szankciórendelet értelmében eltérés alkalmazandó, akkor az említett rendelet alapján is. Kétség esetén az exportőröknek fel kell venniük a kapcsolatot annak a tagállamnak az illetékes hatóságával, ahol az exportőr lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik.

Amennyiben a VII. mellékletben szereplő kettős felhasználású termék vagy „Advanced technology” termék kivitele a 2. cikk (3) bekezdése és a 2a. cikk (3) bekezdése szerinti mentesség hatálya alá tartozik, a szankciórendelet értelmében nincs szükség előzetes engedélyre. A kettős felhasználású termékek esetében azonban a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet továbbra is engedélyköteles lehet.

A szankciókról szóló rendelet VII. mellékletében felsorolt áruk és technológiák engedélyezésére a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendeletben megállapított szabályok és eljárások értelemszerűen alkalmazandók. Ez például azt jelenti, hogy ha egy, a kettős felhasználású termékekről szóló rendelet I. mellékletében fel nem sorolt termék kivitele a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet – például a 4. cikk (ún. „catch-all” záradékok) szerinti engedélyezési kötelezettség hatálya alá tartozik – továbbra is érvényben maradnak ezek az engedélyezési követelmények, annak ellenére, hogy ugyanez a tétel szerepelhet a szankciórendelet VII. mellékletében.

8. Hogyan kell alkalmazni a kettős felhasználású termékek felhasználásáról szóló uniós rendeletben foglalt „összes fogás” szabályt a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt szervezetekre?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet tiltja a katonai felhasználásra szánt kettős felhasználású termékek és végfelhasználók kivitelét. A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében fel nem sorolt termékek kivitele továbbra is ellenőrzés alá vonható a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet „összes fogási záradéka” alapján, azaz annak biztosítása érdekében, hogy azok ne legyenek katonai felhasználásra vagy végfelhasználókra (beleértve azokat az eseteket is, amikor az export a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt személyeket vagy szervezeteket érint).

9. Milyen korlátozások vonatkoznak a technikai segítségnyújtásra és a brókertevékenységre?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A „technikai segítségnyújtás” és a „közvetítői szolgáltatások” fogalommeghatározása a szankciórendelet 1. cikkének c) és d) pontjában található. Az ilyen segítségnyújtás vagy szolgáltatások a 2. cikk (2) bekezdésében és a 2a. cikk (2) bekezdésében foglalt tilalmak hatálya alá tartoznak, és a 2. cikk (3) és a 2a. cikk (3) bekezdése, a 2. cikk (4) és (4) bekezdése, valamint a 2. cikk (5) és (5) bekezdése szerinti mentességek és eltérések vonatkozhatnak rá.

10. Milyen információkat kell megadni a kettős felhasználású vagy fejlett technológiai termékek kivitelére vonatkozó értesítéshez és engedélyezési kérelemhez, valamint a szankciókról szóló rendelet szerinti mentességek vagy eltérések hatálya alá tartozó kapcsolódó technikai segítségnyújtáshoz?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Az illetékes hatósághoz intézett értesítést és az engedély iránti kérelmet lehetőség szerint elektronikus úton kell benyújtani. A szankciókról szóló rendelet IX. melléklete meghatározza az ezen értesítésekre vagy kérelmekre vonatkozó kötelező elemeket tartalmazó formanyomtatványokat, és amennyiben lehetséges, az exportőröknek ezeket a formanyomtatványokat kell használniuk. Ha azonban a formanyomtatvány használata nem lehetséges, az exportőröknek legalább a formanyomtatványon és a formanyomtatványon megadott sorrendben leírt valamennyi elemet meg kell adniuk.

Amennyiben a termék a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet hatálya alá tartozik, az exportőröknek az említett rendelet szerinti formanyomtatvány(oka)t is be kell nyújtaniuk az illetékes hatósághoz.

A szankciórendelet IX. mellékletében szereplő értesítési/kérelmezési/engedélyezési formanyomtatvány csak a 2., 2a. és 2b. cikk rendelkezéseire vonatkozik. Nem érinti a szankciókról szóló rendelet egyéb rendelkezéseivel kapcsolatos formanyomtatványok használatát.

11. Az exportálni tervezett termék nem kettős felhasználású termék, és nem is szerepel a szankciórendelet VII. mellékletében. Ugyanakkor tartalmaz egy, a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében vagy a szankciórendelet VII. mellékletében felsorolt összetevőt. Aggasztanak az exportkorlátozások?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A VII. mellékletben felsorolt egy vagy több alkotóelemet tartalmazó nem ellenőrzött termékekre nem vonatkoznak az ezen alkotóelemek kivitelére alkalmazandó exportkorlátozások, feltéve, hogy az ügylet nem a kettős felhasználású termékek kivitelének ellenőrzésére vonatkozó szabályok kijátszására irányul, vagy a szankciókról szóló rendelet értelmében a kettős felhasználású

termékekre és a „Advanced technology” termékekre vonatkozó korlátozások kijátszására.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében felsorolt egy vagy több összetevőt tartalmazó, nem ellenőrzött termékek azonban az úgynevezett „elsődleges elemekre vonatkozó szabály” alapján továbbra is exportellenőrzésnek vethetők alá (a kettős felhasználású termékekről szóló rendelet I. mellékletéhez fűzött általános megjegyzések 2. pontja). Ez azt jelenti, hogy az I. mellékletben szereplő ellenőrzések tárgyát nem lehet megghiúsítani az egy vagy több ellenőrzött alkatrészt tartalmazó, nem ellenőrzött áruk kivitelével, ha az ellenőrzött alkatrész vagy alkotóelemek az áruk fő elemei, és könnyen eltávolíthatók vagy más célra felhasználhatók. Annak megítéléséhez, hogy az ellenőrzött alkatrészt vagy alkatrészeket fő elemnek kell-e tekinteni, mérlegelni kell a mennyiségre, az értékre és a technológiai know-how-ra vonatkozó tényezőket, valamint azokat az egyéb különleges körülményeket, amelyek az ellenőrzött alkatrészt vagy alkotóelemeket a beszerzendő áru fő elemévé tehetik.

12. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti mentességek?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciókról szóló rendelet 2. cikkének (3) bekezdése és 2a. cikkének (3) bekezdése hat korlátozott mentességről rendelkezik az exportkorlátozások alól, feltéve, hogy bizonyos feltételek és követelmények teljesülnek, azaz a mentesség alkalmazását bejelentik a vámhatóságoknak, és az első alkalommal értesítést küldenek. Ezek a mentességek a következőkre vonatkoznak:

- (a) humanitárius célok, egészségügyi vészhelyzetek, olyan esemény sürgős megelőzése vagy enyhítése, amely valószínűsíthetően súlyos és jelentős hatást gyakorol az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre, vagy természeti katasztrófákra adott válaszként;
- (b) gyógyászati vagy gyógyszerészeti célokra;
- (c) a hírmédia általi felhasználásra szánt termékek ideiglenes kivitele;
- (d) szoftverfrissítések;
- (e) fogyasztói kommunikációs eszközként való használat; vagy
- (f) az Oroszországba utazó természetes személyek vagy a velük utazó közvetlen családtagjaik személyes felhasználása, amely az említett személyek tulajdonában lévő és nem értékesítésre szánt személyes ingóságokra, háztartási ingóságokra, járművekre vagy kereskedelmi eszközökre korlátozódik.

13. Milyen helyzetekre vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyezési kötelezettséggel járó eltérések?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciókról szóló rendelet 2. cikkének (4) bekezdése és 2a. cikkének (4) bekezdése nyolc

eltérésről rendelkezik, amennyiben az illetékes hatóságtól engedélyt kell kérni. Az engedély megadásáig a termék kivitele tilos. Az eltérések olyan helyzetekre vonatkoznak, amikor a tételt a következőkre szánják:

- (a) az Unió, a tagállamok kormányai és Oroszország kormánya közötti együttműködés tisztán polgári ügyekben;
- (b) kormányközi együttműködés az űrprogramok terén;
- (c) a polgári nukleáris képességek üzemeltetése, karbantartása, üzemanyag-újrakezelése és biztonsága, valamint a polgári nukleáris együttműködés, különösen a kutatás és fejlesztés területén;
- (d) a tengeri közlekedés biztonsága;
- (e) nem nyilvánosan elérhető polgári elektronikus hírközlő hálózatok, amelyek nem állami ellenőrzés alatt álló vagy 50%-nál nagyobb állami tulajdonú szervezet tulajdonában vannak;
- (f) valamely tagállam vagy partnerország joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában lévő, vagy kizárólagosan vagy közös ellenőrzése alatt álló szervezetek kizárólagos használata;
- (g) az Unió, a tagállamok és a partnerországok diplomáciai képviselői, beleértve a küldöttségeket, nagykövetségeket és képviselőket; és
- (h) az oroszországi természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek kiberbiztonságának és információbiztonságának biztosítása, kivéve annak kormányát és az e kormány által közvetlenül vagy közvetve ellenőrzött vállalkozásokat.

A 2022. február 26. előtt megkötött szerződések esetében kérjük, tekintse meg a 30–33. kérdést. A IV. mellékletben felsorolt személyekkel vagy szervezetekkel kapcsolatos helyzetek esetében kérjük, ellenőrizze a 20. kérdést.

14. Hogyan tudja az exportőr meggyőzően bizonyítani, hogy az egyik mentesség vagy eltérés alkalmazandó a helyzetre?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az illetékes hatóság feladata meghatározni a szükséges dokumentációt, amely hasznos lehet annak értékeléséhez és ellenőrzéséhez, hogy a mentességek vagy eltérések feltételei teljesülnek-e. Ez a dokumentáció tartalmazhat szerződéseket, kormányközi megállapodásokat és az exportőr nyilatkozatait (önnyilatkozat).

15. A 2. cikk (3) bekezdésének b) pontja és a 2a. cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti mentesség azzal a feltétellel alkalmazható, hogy az árukat és a technológiát nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználóra szánják. Ez meg mit jelent?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A 2. cikk (3) bekezdésében és a 2a. cikk (3) bekezdésében foglalt mentességek lehetővé teszik a

humanitárius célokra, egészségügyi vészhelyzetekre és orvosi célokra szánt kettős felhasználású és fejlett technológiák kivételét a vonatkozó korlátozások alól, amennyiben az ilyen kivételt nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználónak szánják. Ezért amennyiben a termékeket végfelhasználóként polgári létesítménybe szánják, a mentesség alkalmazható, kivéve, ha alapos okkal feltételezhető, hogy a termékeket katonai felhasználásra vagy végfelhasználóra lehet átirányítani.

16. Részletesebben kifejtendő, hogyan működnek a kettős felhasználású termékek és a „Advanced Technology” termékek kivételére vonatkozó mentességek és eltérések?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciókról szóló rendelet megtiltja áruk vagy technológia oroszországi katonai végfelhasználók részére történő értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét, illetve az ahhoz kapcsolódó technikai és pénzügyi segítségnyújtást katonai végcélokra és a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt felhasználók számára.

Ide tartoznak mind a kettős felhasználású termékek (a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében felsoroltak), mind pedig a (szankciórendelet VII. mellékletében felsorolt) „Advanced Technology” termékek.

A szankciókról szóló rendelet IV. mellékletében fel nem sorolt, nem katonai végfelhasználók részére történő lehetséges kivétel, illetve az említett áruk és technológiák nem katonai célú végfelhasználása tekintetében a következők alkalmazandók:

- A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében felsorolt kettős felhasználású termékek esetében, illetve a fogási záradék alkalmazása miatt engedélyezési kötelezettség hatálya alá tartozó termékek esetében:
 - ha a tervezett végfelhasználás a 2. cikk (3) bekezdésében felsorolt mentességek hatálya alá tartozik (lásd a 12. kérdést), a szankciórendelet alapján nem szükséges engedélyt kérni, de az exportőrnek meg kell felelnie a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet követelményeinek. Ezenkívül a szankciókról szóló rendelet előírja az exportőr számára, hogy a vám-árunyilatkozatban nyilatkozzon arról, hogy a termékeket a vonatkozó mentesség alapján exportálják, és az első kivitel időpontjától számított 30 napon belül értesíti annak a tagállamnak az illetékes hatóságát, ahol az exportőr lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik, amikor első alkalommal exportálja a vonatkozó mentességet. Az illetékes nemzeti hatóságok figyelemmel kísérik a mentességek alkalmazását annak érdekében, hogy megelőzzék az intézkedések kijátszásának kockázatát.
 - ha a tervezett végfelhasználás a 2. cikk (4) bekezdésében felsorolt nyolc tevékenység bármelyikének hatálya alá tartozik (lásd a 13. kérdést), az exportőr engedélyt kér, és az exportőr lakóhelye vagy székhelye szerinti tagállam illetékes hatósága eseti értékelést végez. Ezenkívül az exportőrnek meg kell felelnie a kettős felhasználású

termékekről szóló uniós rendelet követelményeinek.

- ha az export 2022. február 26. előtt megkötött szerződések hatálya alá tartozik, kérjük, ellenőrizze a 30–33. kérdést.
- A szankciórendelet VII. mellékletében felsorolt „Advanced Technology” tételek esetében:
 - ha a tervezett végfelhasználás a 2a. cikk (3) bekezdésében felsorolt nyolc mentesség hatálya alá tartozik (lásd a 12. kérdést), a szankciórendelet alapján nem szükséges engedélyt kérni. A szankciókról szóló rendelet előírja az exportőr számára, hogy a vám-árunyilatkozatban nyilatkozzon arról, hogy a termékeket a vonatkozó mentesség alapján exportálják, és az első kivitel időpontjától számított 30 napon belül értesítenie kell annak a tagállamnak az illetékes hatóságát, ahol az exportőr lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik, amikor első alkalommal exportálja a vonatkozó mentességet.

Az illetékes nemzeti hatóságok figyelemmel kísérik a mentességek alkalmazását annak érdekében, hogy megelőzzék az intézkedések kijátszásának kockázatát.
 - ha a tervezett végfelhasználás a 2a. cikk (4) bekezdésében felsorolt tevékenységek körébe tartozik (lásd a 13. kérdést), az exportőrnek engedélyt kell kérnie annak a tagállamnak az illetékes hatóságától, ahol az exportőr lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik.
 - ha az export 2022. február 26. előtt megkötött szerződések hatálya alá tartozik, kérjük, ellenőrizze a 30–33. kérdést.

Ezenkívül a légi közlekedés és az űripár tekintetében lásd a 4. kérdést, amely megerősíti, hogy a fenti eltérések és mentességek nem állnak rendelkezésre ezen ágazatok számára, kivéve, ha azokat kormányközi együttműködésre szánják az űrprogramokban.

17. Milyen szabályok és eljárások vonatkoznak a szankciókról szóló rendelet szerinti engedélyekre?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A 2., 2a. és 2b. cikk szerinti engedélyeket a szankciókról szóló rendelet I. mellékletében felsorolt illetékes hatóságok dolgozzák fel, és az értelemszerűen alkalmazandó uniós rendeletben megállapított szabályokat és eljárásokat követik.

18. A kiberbiztonsági és információbiztonsági termékek, például a szoftverek exportőre vagyok, minden alkalommal, amikor orosz ügyfeleim rendelkezésére bocsátok egy szoftvert, és frissítem őket, a szankciórendelet szerinti engedélyért kell folyamodnom?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciókról szóló rendelet a kettős felhasználású termékek kettős felhasználásáról szóló (EU) 2021/821 rendeletre „hátrány nélkül” – azaz párhuzamosan – alkalmazandó. Az exportőröknek biztosítaniuk kell, hogy mindkét szabályozásnak megfeleljenek.

Következésképpen a kettős felhasználású termékek kiviteléhez a kettős felhasználású termékekről szóló uniósrendelet szerinti engedélyre lehet szükség, és amennyiben a szankciórendelet értelmében eltérés alkalmazandó, akkor az említett rendelet alapján is. Kétség esetén az exportőröknek fel kell venniük a kapcsolatot annak a tagállamnak az illetékes hatóságával, ahol az exportőr lakóhellyel vagy székhellyel rendelkezik.

A szankciókról szóló rendelet VII. mellékletében felsorolt áruk és technológiák engedélyezésére a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendeletben megállapított szabályok és eljárások értelemszerűen alkalmazandók. Ez például azt jelenti, hogy az exportőr lakóhelye vagy letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatósága dönthet úgy, hogy a VII. mellékletben felsorolt kibebiztonsági és információbiztonsági tételek kivételére a kettős felhasználású termékekről^{szóló} 7. uniós rendeletben meghatározottak szerint globális exportengedélyt ad ki. Ez az engedély kiterjedhet például egy adott termék kivételére és az azt követő *frissítésekre* (például hibajavítások, rosszindulatú programok ujjlenyomat-adatai) és/vagy frissítésekre (további funkciók feloldása) több oroszországi végfelhasználó számára, felismerve, hogy a kibebiztonsági termékek egyes exportőrei nagyszámú ügyféllel rendelkezhetnek.

19. Végezhet-e a cégem távoli szoftverkonfigurációs frissítéseket, szoftverfelügyeletet és szoftvernaplóelemzési telekommunikációs és információbiztonsági berendezéseket az ügyfelek orosz telephelyein?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szoftverfrissítésre szánt kettős felhasználású és fejlett technológiai termékek értékesítése, szállítása, átadása vagy kivitele (valamint a kapcsolódó technikai segítségnyújtás) a szankciórendelet 2. cikke (3) bekezdésének d) és d) pontja szerinti mentesség alapján engedélyezett. Az uniós vállalatok távoli szoftverintervenciókat – többek között szoftverkonfigurációs frissítéseket, szoftverfigyelést és szoftvernaplóelemzést – nyújthatnak a kettős felhasználású termékekhez és technológiákhoz, valamint a szankciórendelet VII. mellékletében felsorolt bizonyos árukhoz és technológiákhoz a nem katonai felhasználású és nemkatonai végfelhasználók számára. A vonatkozó rendelkezésekben foglaltak szerint az exportőr a távoli szoftverintervenció nyújtásának időpontjától számított 30 napon belül értesíti az exportőr lakóhelye vagy letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatóságát a vonatkozó kivétel első alkalmazásáról.

20. Továbbra is exportálható-e a IV. mellékletben felsorolt személyek vagy szervezetek részére? Milyen szabályok vonatkoznak ezen szervezetek vagy az általuk ellenőrzött szervezetek leányvállalataira?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Szigorúbb feltételek vonatkoznak az Oroszország védelmi és ipari bázisához kapcsolódó egyes végfelhasználók részére történő kivitelre. A szankciókról szóló rendelet IV. mellékletében felsorolt személyek és szervezetek tekintetében a mentességek nem alkalmazandók, és az illetékes hatóságok általi engedélyezésnek csak néhány nagyon korlátozott lehetősége van olyan esemény sürgős

megelőzésére vagy enyhítésére, amely valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorol az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre. E személyek és szervezetek tekintetében a 2022. február 26. előtt megkötött szerződések az illetékes hatóság engedélyével végrehajthatók, de a kereskedelmet az engedély megadásáig be kell fejezni. Ezeket az engedélyeket 2022. május 1-jé előtt kellett volna kérelmezni.

Az e szervezetekre vonatkozó exportkorlátozások nem alkalmazandók, ha az érintett termékeket nem sorolják fel a szankciórendelet VII. mellékletében („Advanced technology”) és nem szerepelnek a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében, vagy amelyekre a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet szerinti fogási záradékok vonatkoznak. Ez nem érinti a szankciókról szóló rendelet, egyéb szabályok vagy rendeletek alapján esetlegesen érvényben lévő egyéb exportkorlátozásokat.

Az uniós exportőröknek azt is biztosítaniuk kell, hogy az érintett termékek ne érhék el a jegyzékben szereplő jogalanyokat közvetetten (az említett szervezetek tőzsdén nem jegyzett leányvállalatain vagy az általuk ellenőrzött egyéb szervezeteken keresztül, vagy közvetítőn keresztül). Az érintett termékek harmadik fél közvetítő részére történő értékesítése, szállítása, átadása vagy kivitele szintén tilos, ha a termékek eljutnának a jegyzékbe vett jogalanyhoz. Az uniós exportőröknek minden helyzetben kellő gondossággal kell eljárniuk üzleti partnereik és az áruk végső rendeltetési helye tekintetében.

Az uniós exportőröknek továbbá tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az exportkorlátozások megkerülése.

21. Mi a teendő, ha úgy tűnik, hogy a kettős felhasználású vagy „Advanced Technology” termékek kivitele nem tartozik a mentességek vagy az eltérések hatálya alá, továbbra is kérhetek engedélyt? Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Általános szabályként, ha Ön kívül esik ezeken a helyzeteken, nincs értelme engedélyt kérni.

A meglévő szerződések teljesítésére vonatkozó feltételek tekintetében kérjük, tekintse meg a 30 33.kérdést.

22. Hogyan választotta ki a „Advanced Technology” termékek listájában szereplő elemeket?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A VII. mellékletben szereplő termékjegyzékben szereplő tételeket azon az alapon választották ki, hogy azok közvetlenül vagy közvetve hozzájárulhatnak Oroszország katonai és technológiai kapacitásának növeléséhez. Partnerországainkkal együttműködésben is kiválasztották őket.

23. Hogyan választotta ki a szankciórendelet IV. mellékletében felsorolt személyeket és szervezeteket?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A kibővített listán szereplő személyek és szervezetek Oroszország védelmi és ipari bázisához kapcsolódó bizonyos végfelhasználók. Partnerországainkkal együttműködésben is kiválasztották őket.

24. Hogyan kell értelmezni az „egyéb szolgáltatások” fogalmát? Utolsó frissítés: 2022. június 9.

Az „egyéb szolgáltatások” kifejezés átfogó. Kiterjed minden olyan szolgáltatásra, amely „az árukkal és technológiával, valamint ezen áruk és technológia rendelkezésre bocsátásával, gyártásával, karbantartásával és használatával kapcsolatos, közvetlenül vagy közvetve bármely orosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Oroszországban történő felhasználásra”. Az EU vállalat feladata annak biztosítása, hogy a szóban forgó szolgáltatásnyújtás ne függjön össze a szankcionált áruval vagy a szankcionált áru rendelkezésre bocsátásával, gyártásával, karbantartásával és használatával.

**A KETTŐS FELHASZNÁLÁSÚ TERMÉKEK EXPORTKORLÁTOZÁSÁNAK
GYAKORLATI ALKALMAZÁSA ÉS
„FEJLETT TECHNOLÓGIA” TERMÉKEK A VÁLLALKOZÁSOK SZÁMÁRA**

25. Hogyan igazolhatom/bizonyíthatom be, hogy az exportálni kívánt termékek műszaki előírásai a melléklet hatálya alá tartoznak-e, vagy nem tartoznak-e a „Advanced technology” tételekkel?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A VII. mellékletben szereplő tételek leírása és műszaki paraméterei alapján kerülnek felsorolásra. Amikor Oroszországba exportálnak, és az Ön termékeit ellenőrzésnek vetik alá, felkérhetik Önt, hogy adjon meg minden olyan dokumentumot, amely az áru azonosításához szükséges, és hasznos annak azonosításához és besorolásához, beleértve például a műszaki adatlapot, ahol a termék jellemzői és műszaki paraméterei szerepelnek.

26. Mi az az „indikatív ideiglenes megfelelési táblázat”, amely a vámkódokat a VII. mellékletben szereplő tételekhez köti?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A szankciórendelet VII. melléklete, amely felsorolja a „Advanced Technology” tételeket, nem tartalmaz árukódokat (vámkódokat).

[E GYIK melléklete](#)tisztán tájékoztató jelleggel tartalmaz egy megfelelési táblázatot, amely a szankciókról szóló rendelet VII. mellékletében szereplő árukat a Közös Vámtarifa és a Kombinált Nomenklátúra (KN) szabályaiban meghatározott megfelelő árukódokkal korrelálja. Ez a gazdasági szereplőknek a szankciókról szóló rendelet 2a. cikkének (1) bekezdésében és 2b. cikkének (1) bekezdésében meghatározott intézkedések hatálya alá tartozó áruk azonosításában és osztályozásában való segítésére szolgál. A megfelelő 8 számjegyű KN-kódok nem kötelező

érvényű útmutatót nyújtanak a gazdasági szereplők számára az általuk bejelentett áruk felderítéséhez és azonosításához. Nem kötelező erejű, és nem érinti a gazdasági szereplőnek az exportellenőrzés és a vám-árnyilatkozat benyújtásakor ellenőrizendő szankciók szempontjából fennálló valamennyi kötelezettségét.

Meg kell jegyezni, hogy bár az árukódok támogatják a gazdasági szereplőket megfelelési erőfeszítéseikben, további technikai értékelésre van szükség ahhoz, hogy következtetéseket lehessen levonni arra vonatkozóan, hogy egy árura vonatkoznak-e az exportkorlátozások. Erre a kiegészítő műszaki értékelésre gyakran szükség van, mivel a legtöbb esetben nincs tökéletes egyezés az áruk VII. mellékletben szereplő leírása és a megfelelő árukódok leírása között.

Az árukódok a Kombinált Nomenklatúrából származnak. Ezt a 2658/87/EGK tanácsi rendelet 1. cikkének (2) bekezdése⁹ és annak I. melléklete határozza meg, amelyek a szankciórendelet kihirdetésének időpontjában érvényesek.

27. Kérjük, pontosítsa a X.A.VII.001. pontban szereplő „traktor” kifejezést. Mezőgazdasági használatra szánt traktorról van szó, vagy nehéz tehergépkocsikról van szó?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A „traktor” kifejezés (a VII. melléklet X.A.VII.001.b. pontja) az országúton kívüli kerekes traktorokra vonatkozik, amelyek magukban foglalják a mezőgazdasági traktorokat is, amennyiben azok megfelelnek az ellenőrzésben előírt műszaki paramétereknek.

Az ugyanazon melléklet X.A.VII.001.c. pontjai a félpótkocsik közúti tehergépkocsijként értendők.

28. Hogyan kérhetek eltérést a kettős felhasználású termékek tekintetében?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet 2., 2a. és 2b. cikkének hatálya alá tartozó termékek értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére vonatkozó értesítés és engedélyezés megkönnyítése érdekében a rendelet IX. melléklete mintadokumentumot tartalmaz az exportőr által az exportőr lakóhelye vagy letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatósága számára szolgáltatandó kötelező információelemekről.

Ha a termék a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet hatálya alá is tartozik, az exportőrnek az említett rendeletben rendelkezésre bocsátott minta felhasználásával meg kell felelnie az említett rendelet szerinti követelményeknek is.

A szankciókról szóló rendelet tekintetében illetékes tagállami hatóságok jegyzéke a szankciórendelet I. mellékletében található.

⁹ A Tanács 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelete a vám- és statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet értelmében a tagállamok illetékes hatóságainak jegyzéke közzétételre kerül az Európai Unió Hivatalos Lapjában¹⁰. E lista [egy példánya](#), amely a Bizottság e célra létrehozott honlapján található.

29. Szerződésem van egy orosz vállalattal, amely a szankciórendelet hatálya alá tartozó termék kivitelére vonatkozik. Folytathatom a termék exportálását az orosz cégnek?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A 2022. február 26. előtt megkötött szerződések teljesítésének lehetővé tétele érdekében a tagállamok engedélyezhetik kettős felhasználású és „Advanced technology” termékek nem katonai célú és nem katonai célú kivitelét, feltéve, hogy az exportőr 2022. május 1-je előtt ilyen engedélyt kért. Ezeket az engedélyeket az illetékes hatóságnak az alkalmazandó szabályoknak megfelelően kell értékelnie. Az engedély megérkezéséig tilos az új szankciók hatálya alá tartozó ilyen termékek kivitele. 2022. május 1-jét követően a meglévő szerződések teljesítésére nem lehet engedélyt kérni.

Az exportőr lakóhelye vagy letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatósága nem adhat ki engedélyt, ha alapos okkal feltételezhető, hogy a végfelhasználó katonai végfelhasználó vagy a IV. mellékletben felsorolt személy vagy szervezet lehet, vagy hogy az áruk katonai célra használhatók, kivéve, ha a kivitel humanitárius célokra, egészségügyi vészhelyzetekre, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzésére vagy enyhítésére, illetve természeti katasztrófákra való reagálásra irányul. Továbbá az illetékes nemzeti hatóságok nem adhatnak ki engedélyt, ha alapos okkal feltételezhető, hogy a kivitt légi közlekedésre vagy az űriparra szánják (kivéve, ha azt az űrprogramokban való kormányközi együttműködésre szánják) vagy az energiaágazatra.

Ha a szerződést közvetlenül a IV. mellékletben felsorolt valamely személlyel vagy szervezettel kötötték, az illetékes nemzeti hatóságok csak akkor engedélyezhetik a szerződés folytatását, ha a tételek olyan esemény sürgős megelőzéséhez vagy mérsékléséhez szükségesek, amely valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorol az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre.

A tagállamok illetékes hatóságai által kiadott valamennyi engedélyt a kettős felhasználású termékekről szóló, értelemszerűen alkalmazandó uniós rendeletben megállapított szabályoknak és eljárásoknak megfelelően kell megadni. Ez magában foglalja az ilyen engedélyek érvényességi idejét is.

Amennyiben a szerződés kettős felhasználású ellenőrzött termék kiviteléről rendelkezik, az exportőrnek a tényleges kivitel előtt rendelkeznie kell a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet szerinti szükséges engedéllyel.

¹⁰[Tájékoztató](#) – Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/821 rendelete a kettős felhasználású termékek kivitelére, brókertevékenységére, technikai segítségnyújtására, tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról (HL L 206., 2021.6.11., 1. o.): Tájékoztató a tagállamok által a 4., 6., 7., 9., 11., 12., 22. és 23. cikkel összhangban elfogadott intézkedésekről.

30. Kihez és hogyan jelentkezhettek annak érdekében, hogy szerződésüket engedélyezzék a folytatásra? Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A meglévő szerződések engedélyezésének megkönnyítése érdekében a szankciókról szóló rendelet IX. melléklete mintadokumentumot tartalmaz az exportőr által az exportőr lakóhelye vagy letelepedési helye szerinti tagállam illetékes hatósága számára szolgáltatandó kötelező információkra vonatkozóan. Ha a termék a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet hatálya alá tartozik, az exportőrnek meg kell felelnie az említett rendelet szerinti követelményeknek is.

A tagállamok illetékes hatóságainak jegyzéke a szankciókról szóló rendelet I. mellékletében található.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet értelmében a tagállamok illetékes hatóságainak jegyzéke közzétételre kerül az Európai Unió Hivatalos Lapjában¹¹. E jegyzék [másolata](#), amely a Bizottság kettős [felhasználású termékek kivitelének ellenőrzésével](#) foglalkozó weboldalán található.

31. Engedélyezhető-e a szerződésre való jogosultság, ha alapos okkal feltételezhető, hogy a végfelhasználó katonai végfelhasználó, vagy ha az áruk katonai végfelhasználással rendelkezhetnek?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Nem. A 2. cikk (5) bekezdésében és a 2a. cikk (5) bekezdésében foglalt eltéréseket nem katonai célokra és nem katonai végfelhasználókra szánják. A 2. cikk (7) bekezdése és a 2a. cikk (7) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az illetékes nemzeti hatóságok nem adhatnak ki engedélyt, ha alapos okkal feltételezik, hogy a végfelhasználó katonai végfelhasználó vagy az áruk katonai végfelhasználással rendelkezhetnek.

A 2b. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerint a szerződésre való jogosultság akkor engedélyezhető, ha a végfelhasználó a IV. mellékletben felsorolt szervezet vagy természetes személy.

A 2022. február 26. előtt megkötött szerződés teljesítésére vonatkozó engedély minden esetben csak akkor adható meg, ha az engedély iránti kérelmet 2022. május 1-je előtt nyújtották be.

32. Lehetséges-e olyan szerződések teljesítése, amelyeknél a tételt a szankciórendelet hatálybalépése előtt szállították, de a szerződés teljesítéséhez továbbra is szükség van bizonyos tevékenységekre? Nyújthat-e például egy uniós székhelyű vállalat technikai segítséget Oroszországban egy, a szankciórendelet hatálya alá tartozó termékkel kapcsolatban, ha azt a szankciók hatálybalépése előtt értékesítették egy orosz

¹¹[Tájékoztató](#) – Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/821 rendelete a kettős felhasználású termékek kivitelére, brókertevékenységeire, technikai segítségnyújtására, tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról (HL L 206., 2021.6.11., 1. o.): Tájékoztató a tagállamok által a 4., 6., 7., 9., 11., 12., 22. és 23. cikkel összhangban elfogadott intézkedésekről.

végfelhasználónak, és a végfelhasználó teljes mértékben megfizette?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Olyan szerződések teljesítése, ahol a termékeket szállították, és bizonyos tevékenységeket az eladónak kell végeznie (például technikai interjúk az ügyféllel; a termék/termékek hivatalos elfogadása; tesztelés; a szerződés lezárásához és a mérőföldkövek kifizetéséhez engedély szükséges a szerződés értékesítés utáni szolgáltatásokra vonatkozó részeinek teljesítéséhez.

33. Hogyan kell értelmezni a „szerződések” szót? Kötöttek-e szerződést, ha például egy megbízást egy európai gazdasági szereplő elektronikus rendszerében helyeztek el? Van-e bármilyen szerződés egy meglévő oroszországi vevővel, függetlenül attól, hogy a mennyiség és az egyedi kódszámok (pl.

CN-kódok) már megállapodtak?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A 2. cikk (5) bekezdése, a 2a. cikk (5) bekezdése és a 2b. cikk (1) bekezdésének b) pontja nem határozza meg a „szerződések” fogalmát. Tekintettel arra, hogy e rendelkezések célja és célja annak lehetővé tétele, hogy az exportőrök – engedélyhez kötötten – eleget tudjanak tenni a vonatkozó nemzeti jog szerinti szerződéses kötelezettségeiknek, az illetékes hatóságok feladata, hogy a nemzeti joguk alapján megvizsgálják, hogy kötöttek-e szerződést.

Általánosságban elmondható, hogy az uniós szankciókkal összefüggésben a szerződés akkor tekinthető megkötöttnek, ha tartalmazza az ügylet végrehajtásához szükséges összes elemet (például termék, ár, mennyiségek, szállítási határidők, végrehajtás módjai stb.). Ha ezen alapvető elemek egyike hiányzik, és ezért egy későbbi megállapodás aláírására lenne szükség, az eredeti megállapodás nem tekintendő szerződésnek.

34. Az uniós exportőr teljesíthet-e olyan szerződést egy orosz szervezettel, amely a szankciórendelet hatálya alá tartozó termék kivitelét írja elő az EU-ban vagy harmadik országban székhellyel rendelkező orosz jogalany leányvállalatán keresztül?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet megtiltja „[az érintett termékek] közvetlen vagy közvetett értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét, függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e vagy sem, bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Oroszországban történő felhasználás céljából”. Megtiltja továbbá, hogy a rendeletben tudatosan és szándékosan részt vegyenek olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a tilalmak megkerülése.

Az uniós exportőrnek ezért a 2. cikk (5) bekezdése, a 2a. cikk (5) bekezdése és a 2b. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti illetékes hatóságok engedélyét kell kérnie ahhoz, hogy teljesíteni tudja az érintett termék Oroszországba történő kivitelét vagy Oroszországban történő felhasználását előíró bármely szerződést.

Ha az orosz jogalany leányvállalata az EU-ban rendelkezik székhellyel, ez a leányvállalat maga köteles betartani a szankciórendeletet.

Az uniós exportőröknek azt is biztosítaniuk kell, hogy az érintett termékek ne ériék el a jegyzékben szereplő jogalanyokat közvetetten (az említett szervezetek tőzsdén nem jegyzett leányvállalatain vagy az általuk ellenőrzött egyéb szervezeteken keresztül, vagy közvetítőn keresztül). Az érintett termékek harmadik fél közvetítő részére történő értékesítése, szállítása, átadása vagy kivitele szintén tilos, ha a termékek eljutnának a jegyzékbe vett jogalanyhoz. Az uniós exportőröknek minden helyzetben kellő gondossággal kell eljárniuk üzleti partnereik és az áruk végső rendeltetési helye tekintetében.

Az uniós exportőröknek továbbá tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása e korlátozások megkerülése.

35. Milyen mértékben kötelezőek a szankciós intézkedések i. az EU-n kívüli uniós vállalatok leányvállalataira és ii. az EU-n kívül tartózkodó vagy dolgozó uniós állampolgárokra? Hogyan járjanak el a szankciókról szóló rendelet fényében az uniós vállalatok tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló orosz szervezetek? Értékesíthet-e egy uniós vállalat oroszországi leányvállalata a szankciórendelet hatálya alá tartozó termékeket más orosz szervezeteknek, ha ezek a termékek az orosz leányvállalat telephelyén raktáron vannak? Vajon ez kijátszásnak tekinthető-e?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet alkalmazási körét a 13. cikk határozza meg; Az uniós szankciók nem alkalmazandók területen kívül. A szankciórendelet többek között minden olyan személyre alkalmazandó, az Unió területén belül vagy azon kívül, aki valamely tagállam állampolgára, valamint bármely olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre, aki az Unió területén belül vagy kívül található, és amelyet valamely tagállam joga szerint jegyezték be vagy hoztak létre.

Az uniós társaságok leányvállalatai a fogadó ország jogszabályai szerint vannak bejegyezve, így a fogadó ország jogszabályai kötik őket. Mindazonáltal az adott leányvállalatnál dolgozó uniós állampolgárokat személyesen kötik az uniós szankciók, és személyesen felelősségre vonhatók az uniós szankciókat sértő ügyletekben való részvételért. Például, még akkor is, ha maga a leányvállalat lépett be az ügyletbe, az ügyletet elősegítő uniós állampolgárokra továbbra is vonatkozna a kijátszásellenes záradék, ha „részt vesznek olyan tevékenységekben”, amelyek célja vagy hatása a fő tilalom megkerülése volt. Ezenkívül a külföldi leányvállalat által hozott olyan döntések, amelyeket az EU-szintű anyavállalatnak jóvá kell hagynia/zölden meg kell vizsgálnia, relevánsak lennének, mivel ez utóbbi a saját cselekményei tekintetében kötelező.

36. A cégemnek saját tőkéje van egy oroszországi vegyesvállalatban. Folytathatom-e a vegyes vállalatnak a szankciók hatálya alá tartozó kettős felhasználású vagy „Advanced Technology” termékekkel való ellátását?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Ha az Ön uniós székhelyű vállalata kizárólag vagy közösen ellenőrzést gyakorol egy Oroszország területén és jogszabályai szerint létrehozott közös vállalkozás felett, és a terméket a közös vállalat kizárólagos használatára szánják, az adott termék kivitelére engedélyt lehet kérni. A 2022. február 26. előtt megkötött szerződések teljesítésére irányuló exportra alkalmazandó eltérések tekintetében kérjük, tekintse meg a 30–33. kérdést.

37. Mi indokolja az engedély megsemmisítését, felfüggesztését, módosítását vagy visszavonását?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet értelmében a tagállamok illetékes hatóságai egyedi és eseti értékelés alapján adják ki a kettős felhasználású termékekre vonatkozó kiviteli engedélyeket. Amennyiben az illetékes hatóságoknak oka van a korábbi értékelés felülvizsgálatára, a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet 16. cikkének (1) bekezdése lehetővé teszi számukra a már megadott kiviteli engedély megsemmisítését, felfüggesztését, módosítását vagy visszavonását.

Ez többek között az adott végfelhasználáshoz, végfelhasználóhoz vagy rendeltetési helyhez kapcsolódó kockázatok változásának vagy az áruk kereskedelmére vonatkozó további korlátozásoknak tudható be, amelyeket az exportengedély megadása után fogadtak el. Előfordulhat azonban más ok is arra, hogy az illetékes hatóság megsemmisítse, felfüggeszse, módosítsa vagy visszavonja a kiviteli engedélyeket.

A szankciókról szóló rendelet lehetővé teszi az illetékes hatóságok számára, hogy megsemmisítsék, felfüggeszsek, módosítsák vagy visszavonják az általuk megadott engedélyeket, amennyiben úgy ítélik meg, hogy az ilyen megsemmisítés, felfüggesztés, módosítás vagy visszavonás szükséges a szankciórendelet hatékony végrehajtásához.

38. Érvényben maradnak-e a 2022. február 26. előtt kiadott kiviteli engedélyek?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet értelmében 2022. február 26-tól tilos a kettős felhasználású termékek Oroszországba történő kivitele, még polgári felhasználás céljából is. A szankciókról szóló rendeletben felsorolt egyes mentességek és eltérések továbbra is lehetővé teszik a 2022. február 26. előtt engedélyezett kettős felhasználású termékek kivitelét nagyon különleges esetekben és nagyon szigorú feltételek mellett, ideértve a szankciórendelet szerinti további kiviteli engedélyek szükségességét is.

Mindazonáltal a szankciókról szóló rendelet nem kötelezi az illetékes hatóságokat a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet alapján kiadott engedélyek felfüggesztésére vagy visszavonására. Inkább azt írja elő, hogy ugyanazok a kivitelek megfeleljenek a kettős felhasználású termékek kivitelére vonatkozó, a szankciókról szóló rendeletben meghatározott új tilalmaknak, és csak mentesség vagy eltérés alapján folytathatók.

39. Mi a helyzet az úton lévő árukkal? Van-e „szállítási” záradéka?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Nem. A szankciókról szóló rendelet nem ír elő különös rugalmasságot azon tételek tekintetében, amelyek az Európai Unión belül voltak azon a napon, amikor az érintett tétel a rendelet 2., 2a. vagy 2b. cikkének hatálya alá került.

40. Az EU003 (kivitel javítás/csere utáni export), EU004 (kiállításra vagy vásárra történő ideiglenes kivitel) vagy EU005 (Távközlés) általános exportengedély használatára vonatkozó feltételek és követelmények szerint kereskedtem. Exportálhatok Oroszországba?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet 12. cikke (1) bekezdésének d) pontja értelmében az általános uniós exportengedélyek bizonyos termékek bizonyos rendeltetési helyekre történő kivitelére vonatkoznak, meghatározott feltételek és követelmények mellett.

Az alábbi három általános uniós kiviteli engedély – a múltban – felhasználható volt kettős felhasználású termékek Oroszországba történő kivitelére, az egyes termékekre vonatkozó különleges feltételek és követelmények mellett:

- EU003: Az Unióban javítást vagy kicserélést követően újrakivitelre kerülő termékekre vonatkozó általános uniós kiviteli engedélyek.
- EU004: A kiállítás vagy vásár céljából ideiglenesen exportált termékekre vonatkozó általános uniós exportengedélyek.
- EU005: A távközlési kategóriába tartozó termékekre vonatkozó általános uniós kiviteli engedélyek.

A kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendeletnek az Oroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekkel való összehangolása és a jogi egyértelműség biztosítása érdekében Oroszországot a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet vonatkozó mellékleteit módosító felhatalmazáson alapuló rendelettel törölték az említett általános uniós kiviteli engedélyek hatálya alá tartozó rendeltetési helyek jegyzékéből¹². A felhatalmazáson alapuló rendelet 2022. május 5-én lépett hatályba.

41. Milyen hatást gyakorolnak e szankciók azokra az árukra, amelyek nem uniós joghatóságból származnak, és amelyek egy olyan tagállamon keresztül haladnak át, amelynek végső rendeltetési helye Oroszország? Vonatkoznak-e az intézkedések uniós országon keresztül történő átrakodásra?

A12 Bizottság 2022. május 3-i (EU) 2022/699 felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2021/821 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek Oroszországnak mint rendeltetési helynek az uniós általános exportengedélyek hatálya alól való törlése tekintetében történő módosításáról

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet 2., 2a. és 2b. cikkének hatálya alá tartoznak az EU-ban található azon áruk, amelyek végső rendeltetési helyként Oroszországgal rendelkeznek, és amelyek szerepelnek a szankciók jegyzékében. Ezen áruk értékesítésének, szállításának, átadásának vagy kivitelének tilalma közvetlenül vagy közvetve magában foglalja az EU területén történő áthaladás tilalmát is. A tiltott áruk harmadik országok közötti, uniós országok közötti tranzitja tehát tilos.

A vámszabad területről újrakivitt, átmeneti megőrzési létesítményből ideiglenesen tárolt és közvetlenül újrakivitt, ugyanazon a hajón vagy légi járművön az Unió vámterületére behozott külső átszállításra, átrakódásra, újrarakódásra, valamint az EU-ba belépő és Oroszországba szánt áruk bármely más mozgására vonatkozóan a vámhatóságok kockázatértékelést végeznek, amely eldöntheti, hogy a szállítmány a szankciók hatálya alá tartozik-e, és ezért ellenőrzésre szorul-e. Ezek az áruk az Unió vámterületéről való kilépésükig vámfelügyelet alatt állnak (lásd az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 267. cikkének (1) bekezdését).

42. Szükséges-e az uniós vállalatok számára, hogy engedélyt kérjenek a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet I. mellékletében szereplő valamely termék vagy egy „Advanced technology” termék orosz végfelhasználó részére történő kivitelére, ha a termék már Oroszországban van?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendeletben szereplő ellenőrzések a kettős felhasználású és az „Advance technology” termékek „eladására, szállítására vagy átadására” is vonatkoznak a kivitelük mellett, beleértve ezért a már Oroszországban lévő termékek értékesítését, szállítását vagy átadását is, például abban az esetben, ha a termékeket egy oroszországi uniós vállalat leltárában tartják (például az uniós vállalat oroszországi fióktelepe).

43. Érinti-e a szankciórendelet az Oroszországon keresztül harmadik országokba szárazföldi úton szállított ellenőrzött áruk kivitelét?

Utolsó frissítés: 2023. március 31.

Igen, igen. A szankciókról szóló rendelet 2. cikke tiltja az Unióból exportált kettősfelhasználású termékek és technológiák Oroszország területén történő átszállítását.

44. Milyen mértékben érintik a szankciós intézkedések az EU-ban bejegyzett, de orosz személyek vagy szervezetek közvetlen vagy közvetett tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló vállalatokkal folytatott üzleti tranzakcióimat?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet szerinti exportkorlátozások nem vonatkoznak a szigorúan az EU-n belüli, az EU-ban letelepedett vállalatok közötti ügyletekre. Az EU-ban bejegyzett szervezetekkel

kötött, jegyzékbe vett személyekkel vagy szervezetekkel kötött szerződések részleteit lásd még a 35. kérdésben.

A szankciókról szóló rendeletről függetlenül egyes orosz személyekre és szervezetekre egyedi pénzügyi korlátozások vonatkoznak, például a 269/2014/EU tanácsi rendeletben. E korlátozások közé tartozik a vagyoni eszközök befagyasztása, valamint annak tilalma, hogy pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat közvetlenül vagy közvetve a jegyzékbe vett személyek és szervezetek rendelkezésére bocsássanak.

A jegyzékben nem szereplő személyek vagy szervezetek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló, pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása (beleértve az árukért cserébe teljesített kifizetéseket is) elvben úgy tekintendő, mint amely közvetve az utóbbi rendelkezésére bocsátja azokat, kivéve, ha eseti alapon, kockázatalapú megközelítés alkalmazásával ésszerűen megállapítható, hogy az összes releváns körülményt figyelembe véve a pénzeszközök nem jutnak el a jegyzékbe vett személyhez vagy szervezethez. Tilos pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat harmadik fél közvetítő rendelkezésére bocsátani, amennyiben ezek az eszközök a jegyzékbe vett személy vagy szervezet javát szolgálnák. Az uniós exportőröknek minden helyzetben megfelelő átvilágítást kell végezniük üzleti partnereik és a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások végső rendeltetése tekintetében.

Az uniós exportőröknek továbbá tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása e korlátozások megkerülése.

45. Az uniós exportőröknek milyen mértékben kell biztosítaniuk, hogy üzleti tevékenységükben semmilyen módon ne vegyenek részt szankcióval sújtott szervezetek vagy személyek? Túl kell-e lépnie az első szintű beszállítókon és ügyfeleken?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Lásd a 2. szakaszt. A Bizottság „kijátszása és kellő gondossága” című GYIK a 833/2014/EU tanácsi rendelet és a 269/2014/EU tanácsi rendelet végrehajtásáról, különösen: az 1–2. kérdés; 4) 6. Az uniós exportőrök az illetékes nemzeti hatóságok tanácsát és támogatását is kérhetik az uniós korlátozó intézkedéseknek való megfelelés biztosítása, valamint a konkrét üzleti helyzetekre vonatkozó információk beszerzése érdekében.

46. Konkrét intézkedéseket kell tennem az EU-ban dolgozó orosz állampolgárságú munkavállalóimmal szemben? Blokkolják-e az uniós szervek az új szankciók hatálya alá tartozó termékekkel és technológiával kapcsolatos ismeretek Oroszországnak történő átadását és az azokhoz való hozzáférést?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az ellenőrzött technológia (beleértve a tudást vagy az immateriális javakat is) külföldi személyek részére történő átadása egyfajta immateriális technológiatranszfer, más néven „kritikus kivitel”.

A szankciókról szóló rendelet 2. és 2a. cikke megtiltja az intézkedések hatálya alá tartozó áruk és technológiák közvetlen vagy közvetett szállítását, átadását vagy kivitelét bármely orosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, illetve oroszországi felhasználás céljából. A technikai segítségnyújtás ellenőrzésére vonatkozó követelmények az EU-n belüli külföldi állampolgárokra is kiterjesztik az ellenőrzést. Ezért a vállalatoknak korlátozniuk kell az orosz személyzet hozzáférését az ilyen tudáshoz vagy technológiához, ha ezt a tudást és technológiát Oroszországban használnák.

47. Hogyan biztosítja és ellenőrzi, hogy az EU a hatálya alá tartozó termékek uniós kivitelét?

A harmadik országokba irányuló szankciókról szóló rendeletet nem exportálják újra Oroszországba?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az uniós gazdasági szereplőknek megfelelő átvilágítási eljárásokkal kell rendelkezniük annak biztosítása érdekében, hogy a hatálya alá tartozó termékek kivitelét ne irányítsák át Oroszországba. Ez magában foglalhatja például a harmadik országbeli üzleti partnerükkel kötött szerződéses kikötéseket, amelyek felelősséget keletkeztetnek abban az esetben, ha ez utóbbi újra kiviszi a termékeket Oroszországba, valamint utólagos ellenőrzéseket.

A tagállamok feladata a szankciók végrehajtása és végrehajtása. A Bizottság nyomon követi a szankciók tagállamok általi végrehajtását és érvényesítését. Ha az EU-ból harmadik országba exportált érintett terméket újraexportálják Oroszországba, az illetékes hatóságok úgy tekinthetik, hogy az uniós exportőr nem végezte el a megfelelő gondosságot, mint a szankciórendelet megsértését. Ha az uniós exportőr tudatosan és szándékosan elmulasztja ezt a kellő gondosságot, ez a kijátszási programban való részvételnek tekinthető.

48. Törökország köteles-e egyenértékű ellenőrzéseket és/vagy kijátszásellenes intézkedéseket végrehajtani az EU-val fennálló vámuniója miatt?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet területi hatálya az EU-ra korlátozódik. A Törökország és az Unió közötti vámunió megléte nem jelenti a szankciók területi hatályának automatikus kiterjesztését – ez nem szerepel az EU-Törökország vámunió-megállapodásban. Ez utóbbi előírja, hogy Törökország köteles összehangolni az intézkedéseket a vámunió közös kereskedelempolitikájával. Ezzel szemben, mivel a szankciók jogalapja az EU közös kül- és biztonságpolitikája, nem tartoznak Törökország azon kötelezettségvállalása alá, hogy intézkedéseit összehangolja a vámunió közös kereskedelempolitikájával. E tekintetben Törökországot úgy kezelik, mint bármely más olyan harmadik országot, amely nem alkalmazza ugyanazokat a szankciókat, mint az EU.

49. Észak-Írországból élel, továbbra is exportálhatók Oroszországba a szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozó termékeket?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv és különösen annak 2. melléklete 47. szakasza értelmében az EUMSZ 215. cikkén alapuló szankciók automatikusan alkalmazandók Észak-Írországra is, amennyiben azok árukereskedelemre vonatkoznak. Ez azt jelenti, hogy a szankciókról szóló rendelet szerinti, az árukereskedelemre vonatkozó korlátozások az Észak-Írország és Oroszország közötti kereskedelemre is vonatkoznak.

Ezen túlmenően a szankciókról szóló rendelet 13. cikke szerinti alkalmazási körére vonatkozó általános szabályok alkalmazandók.

50. Lesz-e kompenzáció azoknak a vállalatoknak, amelyek az érintett termékeket Oroszországba exportálják

ezeknek az intézkedéseknek az eredménye?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A szankciókról szóló rendelet nem ír elő kompenzációt az érintett termékeket Oroszországba exportáló vállalatok számára.

51. Milyen dokumentációnak kell kísérnie az áruszállítmányt annak biztosítása érdekében, hogy a vámhatóság útközben ne állítsa le?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Az áruk EU-ból nem uniós országba történő kivitele és újrakivitele vámalakiságok tárgyát képezi, azaz azokat bizonyos vámokmányoknak kell kísérniük. Így az Oroszországba exportálandó uniós árukra, illetve az Oroszországba újrakivitelre szánt nem uniós árukra kiviteli, illetve újrakiviteli nyilatkozatnak kell vonatkoznia.

Amennyiben az áruk az Oroszországgal szembeni szankciók hatálya alá tartoznak, és szállításuk a szankciórendelettel összhangban kiviteli engedélyhez kötött, az exportőrnek e tekintetben is engedéllyel kell rendelkeznie a vám-árunyilatkozat kíséretében.

Amennyiben bizonyos áruk vagy szállítmányok mentesülnek a hatályos szankciók alól, és a szankciórendelet nem ír elő konkrét igazoló okmányokat a mentesség igazolására, az ilyen igazoló okmányok formáját vagy típusát az illetékes nemzeti hatóságok állapíthatják meg. Ezért az érintett gazdasági szereplők számára határozottan ajánlott, hogy konzultáljanak illetékes hatóságaikkal annak érdekében, hogy azonosítsák azokat az okmányokat, amelyeknek a szankciórendelet által érintett áruszállítmányokat kísérniük kell.

EGYÜTTMŰKÖDÉS A PARTNERORSZÁGOKKAL

52. Az Ön megközelítése szorosan illeszkedik az Egyesült Államokhoz, elvárja-e, hogy más országok „partnerországgá” váljanak?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az exportkorlátozások alkalmazási körét szorosan összehangolták azokkal az országokkal, amelyek várhatóan lényegében egyenértékű kereskedelmi intézkedéseket alkalmaznak. Ez különösen igaz az Egyesült Államokra, ahol együttműködésünk az EU-USA Kereskedelmi és Technológiai Tanács keretében tett kötelezettségvállalásunkra épül. Az intézkedések elfogadását követően fokoztuk együttműködésünket annak érdekében, hogy megfelelő koordinációt és egyenlő versenyfeltételeket biztosítsunk az uniós és az egyesült államokbeli vállalatok számára.

A szankciókról szóló rendelet tartalmazza azon partnerországok jegyzékét, amelyek módosíthatók más, lényegében egyenértékű kereskedelmi intézkedésekkel rendelkező országok felvétele céljából.

53. Kik a partnerországok, és milyen előnyöket élveznek a

Ez a szabály?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

Ezen intézkedések alkalmazásában a „partnerországok” olyan országok, amelyek a szankciókról szóló rendeletben foglaltakkal lényegében egyenértékű exportkorlátozási intézkedéseket alkalmaznak. A partnerországok jegyzéke a rendelet mellékletét képezi, 2022. július 21-től pedig magában foglalja az Egyesült Államokat, Japánt, az Egyesült Királyságot és Dél-Koreát. A Bizottság továbbra is felülvizsgálja a harmadik országok által elfogadott intézkedéseket, és szoros kapcsolatot tart fenn velük a hatékony szankciók biztosítása érdekében.

A „partnerország” fogalmának több dimenziója van a szankcióröndelet 2. és 2a. cikkével kapcsolatban:

Először is, a partnerország vállalkozásának tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló szervezetek ugyanazon kivételre jogosultak, mint amelyek valamely tagállam vállalkozásának tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak. Ennek eredményeként a tagállamok engedélyezhetik az érintett áruk és technológia értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét, illetve a kapcsolódó technikai vagy pénzügyi segítségnyújtást e vállalkozások számára, feltéve, hogy azt nem katonai felhasználásra vagy katonai végfelhasználónak szánják.

Másodszor, a tagállamok engedélyezhetik az érintett áruk és technológiák értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét, illetve a partnerországok oroszországi diplomáciai képviselteinek szánt kapcsolódó technikai vagy pénzügyi segítségnyújtást.

Harmadszor, az EU adott esetben és viszonyosság alapján információt cserél a partnerországokkal annak érdekében, hogy támogassa a szankciókról szóló rendelet szerinti exportkorlátozások

hatékonyságát és a partnerországok által alkalmazott exportkorlátozási intézkedések következetes alkalmazását.

54. Mentesi-e az Egyesült Államok az EU-t a területen kívüli exportellenőrzései alól?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

Az Egyesült Államok eltekintett az úgynevezett közvetlen külföldi termékekre vonatkozó szabályától (az EAR 734.9. szakasza) és a *de-minimis* szabályától (az EAR 734.4(a) szakasza) a VII. mellékletben felsorolt fejlett technológiai tételek tekintetében. Az Egyesült Államok a kettős felhasználású termékek esetében is lemondott az FDPR-ről.

Továbbá az Egyesült Államok nem alkalmaz területen kívüli ellenőrzéseket azokra a tételekre, amelyek esetében a VII. mellékletben szereplő ellenőrzött tétel az exportált tétel fő eleme, de maga az exportált tétel nem tartozik a szankciórendelet hatálya alá, feltéve, hogy az illetékes nemzeti hatóság a szankciórendelet 2. cikkének (7) bekezdésében és 2a. cikkének (7) bekezdésében meghatározott kellő gondossággal jár el.

EGYÉB EGYÉB KÉRDÉS

55. A szankciókról szóló rendelet hatálya alá tartozik-e Belarusz?

Utolsó frissítés: 2022. március 16.

A belarusz helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 765/2006/EK rendelet módosításáról szóló, 2022. március 2-i (EU) 2022/355 [tanácsi rendelet határozza meg a Belaruszra kirótt további szankciókat, beleértve a kereskedelemre vonatkozó további korlátozásokat](#)is. Ezek azonban nagyrészt a fent ismertetett megközelítést tükrözik.

**Melléklet – Indikatív ideiglenes megfelelési táblázat a VII. mellékletben
felsorolt tételekre vonatkozóan
a szankciókról szóló rendelet**

Az (EU) 2022/1904 RENDELET VII.MELLÉKLETE

TARIC-INTÉZKEDÉSEK

A Bizottság adatbázisában tárolt, a Közösség integrált vámtarifája (TARIC) bizonyos árukra vonatkozó behozatali és kiviteli intézkedéseket tartalmaz, mint például a vámfelfüggesztések, a vámkontingensek, a vámkedvezmények, a dömpingellenes vámok, a mennyiségi korlátozások, az embargók, valamint az exportellenőrzések.

Ezen intézkedések integrálásával és kódolásával a TARIC biztosítja azok valamennyi tagállam általi egységes alkalmazását, és minden gazdasági szereplő számára egyértelmű képet ad az EU-ba történő behozatal vagy áruk EU-ból történő kivitele során meghozandó valamennyi intézkedésről.

A 833/2014/EU rendelet VII. mellékletében és annak módosításaiban szereplő tételek tekintetében március 4-én 8 számjegyű TARIC-intézkedéseket bocsátottak az érintett hatóságok és az érdekelt felek rendelkezésére.

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

A megfelelési táblázat összekapcsolja a VII. mellékletben szereplő árukat a Közös Vámtarifa és a Kombinált Nomenklátúra (KN) szabályaiban meghatározott megfelelő árukódokkal. A megfelelő 8 számjegyű KN-kódok határozzák meg az áruk vámbesorolását és a vámáru-nyilatkozatban feltüntetendő kódokat.

Ez a megfelelési táblázat nem kötelező érvényű, és nem érinti az exportellenőrzések és korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó gazdasági szereplő kötelezettségeit, amelyeket különösen a vám-árnyilatkozat benyújtásakor ellenőriznek.

Meg kell jegyezni, hogy sok esetben a megfelelési táblázatban szereplő KN-kódok listája nem elegendő. További technikai értékelésre van szükség ahhoz, hogy következtetéseket lehessen levonni arra vonatkozóan, hogy az adott áru az intézkedések hatálya alá tartozik-e. Erre a kiegészítő értékelésre azért van szükség, mert sok esetben a KN-kód leírása nem elég konkrét ahhoz, hogy pontosan megfeleljen a VII. mellékletben szereplő tételek ellenőrző szövegének. Meg kell jegyezni, hogy ez a megfelelési táblázat a következő okok miatt nem tartalmazza a szoftverekkel való korrelációt:

- a KN-besorolás nem a szoftver tartalmán, hanem annak támogatásán alapul (flash – meghajtó, DVD stb.);
- a szoftvert gyakran a kapcsolódó berendezések vagy termékek részeként exportálják, ezért az exportőr által bejelentendő KN-kód az a KN-kód, amely a berendezésre vagy termékekre

vonatkozik;

- a legtöbb esetben a szoftvert nem a vámhatóságon keresztül küldik el a címzettnek, hanem

felhő, vagy bármilyen számítástechnikai szerver.

Azt is meg kell jegyezni, hogy ez a megfelelési táblázat nem tartalmazza a technológiával való korrelációt, mivel az immateriális javak kivitelét nem jelentik be a vámhatóságnál.

A KN-kódok a vám- és statisztikai nómenklatúráról, valamint a 2023. évi Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott Kombinált Nómenklatúrából és annak I. mellékletében szerepelnek, amelyek a szankciórendelet közzétételekor érvényesek. A megfelelési táblázatot adott esetben felül kell vizsgálni a VII. mellékletben szereplő árujegyzék és/vagy a megfelelő árukódok felülvizsgálatának fényében.

A nagyobb egyértelműség érdekében a fő komponensek közé tartoznak az összeszerelt elemek, amelyek a végtermék egy részét alkotják, amely nélkül a végtermék nem működőképes.

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT (VII. MELLÉKLET)

Utolsó frissítés: 2023. március 31.

A 833/2014/EU rendelet VII. melléklete – Fejlett technológiai tételek – **Teljes lista**

EU-kód	Az EU-termék leírása	2023 KN-kód	CN szöveg	Dátum
I. Elektronika				
X.A.1.001.a	„Mikroprocesszor mikroáramkörök”, „mikroszámítógép mikroáramkörök” és mikrovezérlő mikroáramkörök, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. Legalább 5 GigaFLOPS teljesítménysebességgel és legalább 32 bites hozzáférési szélességű aritmetikai logikai egységgel; 2. Az óráfrekvencia frekvenciája meghaladja a 25 MHz-et; vagy 3. Egynél több adat- vagy utasításbusz- vagy soros kommunikációs port, amely közvetlen külső kapcsolatot biztosít a párhuzamos „mikroprocesszor mikroáramkörök” között 2,5 Mbyte/s átviteli sebességgel;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is, többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22
X.A.1.001.b	Tárolás integrált áramkörök, a a következő: 1. Elektromosan törölhető programozható, csak olvasható memória (EEPROM) a a tárolás kapacitás; a. csomagonként meghaladja a 16 Mbit-et a flash memóriatípusok esetében; vagy b. túllépi az összes többi EEPROM-típusra vonatkozó alábbi határértékek egyikét: 1. Meghaladja a 1 Mbit egyenként csomag; vagy 2. Csomagonként meghaladja a 256 kbit-et, és a maximális hozzáférési idő rövidebb mint a 80 NS; 3. Statikus véletlen hozzáférési memóriák (SRAM-ok) tárolási kapacitással: a. Meghaladja a 1 Mbit egyenként csomag; vagy	8542.32.45	Elektronikus integrált áramkör, mint statikus véletlen hozzáférési memória, „statikus RAM”, beleértve a gyorsítótárat is, „gyorsítótár” (gyorsítótár-RAM) (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkörök kivételével)	25-Feb-22
		8542.32.69	Elektronikus integrált áramkör, mint elektromosan törölhető, programozható, csak olvasható memória (flash E ² PROM), 512 Mbitnél nagyobb tárolókapacitással (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkörök kivételével)	25-Feb-22
		8542.32.75	Elektronikus integrált áramkör, mint elektromosan törölhető, programozható, csak olvasható memória (E ² PROM) (a vaku E ² PROM és multichip vagy többkomponensű integrált áramkörök kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.c	Analog-digitális átalakítók, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. Felbontása legalább 8 bit, de 12 bitnél kisebb, 200 mega minta/másodpercnél (MSPS) nagyobb kimeneti teljesítménnyel; 2. Felbontása 12 bit, 105 Mega-nál nagyobb kimeneti teljesítménnyel egyenként A második (MSP-K); 3. Felbontása több mint 12 bit, de legfeljebb 14 bit, 10 Mega minta/másodpercnél (MSPS) nagyobb kimeneti teljesítménnyel; vagy 4. Felbontása több mint 14 bit, 2,5 Mega minta/másodpercnél (MSPS) nagyobb kimeneti teljesítménnyel;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is, többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22

X.A.I.001.d	Olyan helyszíni programozható logikai eszközök, amelyek legfeljebb 200 és 700 közötti egyvégű digitális bemenettel/kimenettel rendelkeznek;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is; többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22
X.A.I.001.e	Gyors Fourier Transform (FFT) processzorok, amelyek névleges végrehajtási ideje 1 ms-nál kisebb 1 024 pont komplex FFT;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is; többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22
X.A.I.001.f	Egyedi integrált áramkörök, amelyeknél a funkció ismeretlen, vagy annak a berendezésnek az ellenőrzési státusza, amelyben az integrált áramköröket használják, a gyártó számára ismeretlen, és rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. Még több mint a 144 terminálok; vagy 2. A tipikus „alap szaporodási késleltetési idő” kevesebb, mint 0,4 ns;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is; többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22
X.A.I.001.g	Utazóhullámú* vákuum elektronikus eszközök*, impulzusos vagy folyamatos hullám, a a következő: 1. Összekapcsolt üreges eszközök vagy ezek származékai; 2. Helix, hajtogatott hullámvezető vagy szerpentin hullámvezető áramkörök vagy ezek származékai alapú eszközök, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével:	8540.79.00	Más termionos, hideg katód vagy fotokatód szelepek és csövek	25-Feb-22
		8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22

	átlagos teljesítmény (kW-ban kifejezve) szorozva frekvencia (GHz-ban kifejezve) a) még több mint a 0,2; vagy B. fél oktávnál kisebb „pillanatnyi sávszélesség”; az átlagos teljesítmény (kW-ban kifejezve) szorzata (GHz-ben kifejezve) meghaladja a 0,4-et;	8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is, többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
		8542.31.90	Elektronikus integrált áramkör, mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is (a multichip vagy többkomponensű integrált áramkör kivételével)	25-Feb-22
		8542.39.11	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk; többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k)	25-Feb-22
		8542.39.19	Egyéb elektronikus integrált áramkörök; a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 12. b) 3. és 4. pontjában meghatározott áruk	25-Feb-22
		8542.39.90	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	25-Feb-22
X.A.1.001.h	40 GHz-nél nagyobb frekvencián történő használatra tervezett rugalmas hullámvezetők;	8543.30.70	Galvanizáló, elektrolízis- vagy elektroforézis-gép és készülék (a kizárólag vagy elsősorban nyomtatott áramkörök gyártásához használt galvanizáló és elektrolízis gép kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.i	Felületi akusztikai hullám és felületi sovány (sekély ömlesztett) akusztikus hullámeszközök, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők valamelyikével: 1. Egy fűvarozó a frekvencia meghaladja az 1 GHz-et; vagy 2. Vivőfrekvencia legfeljebb 1 GHz; és a. „frekvencia oldalhurok elutasítás” több mint 55 DB; B. A maximális késleltetési idő és sávszélesség (mikrekundumban kifejezett idő és MHz-ben kifejezett sávszélesség) szorzata több mint	8541.60.00	Szerelt piezoelektromos kristályok	25-Feb-22
		8543.70.06	Digitális jelfeldolgozó készülék, amely alkalmas a hang keverésére szolgáló vezetékes vagy vezeték nélküli hálózathoz való csatlakozásra	25-Feb-22
X.A.1.001.j	„Cellák” a a következő: 1. „Elsődleges cellák”, amelyek ’energiasűrűsége’ legfeljebb 550 Wh/kg 293 K (20 °C) (20 °C); 2. 293 K (20 °C) hőmérsékleten 350 Wh/kg vagy annál kisebb „energiasűrűségű” „másodlagos cellák”;	8506.50.10	Lítiumcella és -akkumulátor hengeres cella formájában (a kimerült kivételével)	25-Feb-22
		8506.50.90	Lítiumcella és -akkumulátor (a kimerült és hengeres vagy gombelem alakú kivételével)	25-Feb-22
		8507.60.00	Lítium-ion akkumulátor (a kimerült kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.k	„Szupravezető” elektromágnesek vagy mágnesszelepek, amelyeket kifejezetten arra terveztek, hogy egy percnél rövidebb idő alatt teljesen feltöltődjenek vagy lemerüljenek, és amelyek mindegyike rendelkezik az összes a a következő: 1. A kisülés során leadott legnagyobb energia elosztva a percenként 500 kJ-t meghaladó kiűrités időtartamával; 2. Az áramot szállító tekercsek belső átmérője több mint 250 mm; és 3. Több mint 8T mágneses indukcióra vagy tekercsben 300 A/mm ² -a meghaladó ’teljes áramsűrűség’ méretezettek,	8505.90.29	Elektromágnesek; elektromágneses vagy állandó mágneses tokmány, bilincs és hasonló tartószerkezet (a mágneses rezonancia képalkotó készülékhez használt elektromágnes kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.l	Elektromágnesesenergia-tárolásra szolgáló áramkörök vagy rendszerek, amelyek „szupravezető” anyagokból készült alkatrészeket tartalmaznak, amelyeket kifejezetten legalább egy „szupravezető” alkotóelemük „kritikus hőmérséklete” alatti hőmérsékleten történő működésre terveztek, az összes a a a következő: 1. 1 MHz-et meghaladó rezonáns működési frekvenciák; 2. A tárolt energiasűrűség legalább 1 MJ/m ³ ; és 3. 1 ms-nál rövidebb kiűritési idővel;	8504.40.95	Egyéb statikus konverterek	25-Feb-22
		8504.50.00	Induktor (a kisülőlámpához vagy csőhöz való induktor kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.m	Hidrogén/hidrogén-izotóp tiratronok kerámia-fém szerkezetű és sebessége 500 A vagy annál nagyobb csúcsáramra;	8540.89.00	Elektronikus szelep és cső (a vevő- vagy erősítőszelep és -cső, a mikrohullámú cső, a fotokatódcső, a katódsugárcső, a fekete-fehér vagy más monokróm adatgrafikus kijelzőcső és a 0,4 mm-es foszforpontos képernyővel rendelkező színes adatgrafikus kijelzőcső kivételével)	25-Feb-22
X.A.1.001.o	Napelemek, cella-összekötő-fedőüveg (CIC) szerelvények, napelemek és napelemtömbök, amelyek „ürminősítésűek”, és amelyeket a 3A001.e.4 nem szabályoz.	8541.42.00	Nem modulokba vagy panelekbe össze nem állított fotovillamos cellák	25-Feb-22
		8541.43.00	Modulokba vagy paneleké összerakott fotovillamos cellák	25-Feb-22
X.A.1.002.a	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő elektronikus vizsgálóberendezések;	9030.10.00	Ionizáló sugárzás mérésére vagy detektálására szolgáló műszer és készülék	25-Feb-22
		9030.20.00	Oszilloszkópok és oszcillográfok	25-Feb-22
		9030.31.00	Multiméter feszültséghez, áramerősséghez, ellenálláshoz vagy elektromos áramhoz, rögzítőeszköz nélkül	25-Feb-22
		9030.32.00	Multiméterek felvevőkészülékkel	25-Feb-22
		9030.33.20	Ellenállásmérő műszerek rögzítőeszköz nélkül	25-Feb-22
		9030.33.70	Feszültség, áram vagy elektromos teljesítmény mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, adatrögzítő készülék nélkül (a multiméter, az oszcilloszkóp és az oszcillográf	25-Feb-22

		9030.39.00	Feszültség, áram, ellenállás vagy elektromos teljesítmény mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék felvívőszerkezettel (a multiméter, az oszcilloszkóp és az oszcillográf kivételével)	25-Feb-22
		9030.40.00	Elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, kifejezetten távközléshez, pl. keresztbeszélő mérőműszerek, nyereségmérő műszerek, torzítási tényezőmérők, psophométerek	25-Feb-22
		9030.82.00	Félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék	25-Feb-22
		9030.84.00	Elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, adatregisztráló eszközzel (a kifejezetten távközlésre tervezett készülék, multiméter, oszcilloszkóp és oszcillográf, valamint a félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló készülék kivételével)	25-Feb-22
		9030.89.00	Máshol nem említett műszer és készülék elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére, adatregisztráló nélkül	25-Feb-22
		9030.90.00	Máshol nem említett alkatrész és tartozék elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére vagy ionizáló sugárzás kimutatására szolgáló műszerhez és készülékhez	25-Feb-22
X.A.1.002.b	Digitális műszeres mágneses szalag adatregisztrátók, amelyek bármelyike kövesse a következőt: jellemzők; 1. A digitális interfész maximális átviteli sebessége meghaladja a 60 Mbit/s-ot, és foglalkoztatás spirál szkennelés technikák; 2. A digitális interfész maximális átviteli sebessége meghaladja a 120 Mbit/s-ot, és foglalkoztatás fix fej technikák; vagy 3. „Ürminősítéssel rendelkező”	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is, többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
X.A.1.002.c	Olyan berendezések, amelyek maximális digitális interfész-átviteli sebessége meghaladja a 60 Mbit/s-ot, és amelyeket digitális videomágneses szalagfelvevők digitális műszeres adatregisztrátóként való átalakítására terveztek;	8542.31.11	A 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) 4. pontjában meghatározott processzorként és vezérlőként működő elektronikus többkomponensű integrált áramkörök (MCO-k), memóriával, konverterrel, logikai áramkörökkel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörökkel vagy más áramkörökkel	25-Feb-22
		8542.31.19	Elektronikus integrált áramkör mint processzor és vezérlő, memóriával, átalakítóval, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörökkel kombinálva is, többchip integrált áramkör formájában, amely két vagy több összekapcsolt monolitikus integrált áramkörből áll a 85. árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 9. b) (3) pontjában	25-Feb-22
X.A.1.002.d	Nem moduláris analóg oszcilloszkópok, amelyek sávszélessége legalább 1 GHz;	9030.20.00	Oszcilloszkópok és oszcillográfok	25-Feb-22
X.A.1.002.e	Moduláris analóg oszcilloszkópos rendszerek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők valamelyikével: 1. 1 GHz vagy annál nagyobb sávszélességű mainframe; vagy 2. 4 GHz vagy annál nagyobb egyedi sávszélességű plug-in modulok;	9030.20.00	Oszcilloszkópok és oszcillográfok	25-Feb-22
X.A.1.002.f	Analóg mintavételi oszcilloszkópok visszatérő jelenségek elemzésére 4 GHz-nél nagyobb effektív sávszélességgel;	9030.20.00	Oszcilloszkópok és oszcillográfok	25-Feb-22
X.A.1.002.g	Analóg-digitális konverziós technikákat alkalmazó digitális oszcilloszkópok és tranzien্স felvevők, amelyek képesek a tranzien্সek tárolására úgy, hogy egymás után 1 ns-nél kisebb időközönként (másodpercenként 1 Giga minta (GSPS) között) egymás után mintavételezik az egyelővetű bemeneteket, digitalizálják 8 bites vagy nagyobb felbontású digitalizálást, és 256 vagy több mintát tárolnak.	9030.20.00	Oszcilloszkópok és oszcillográfok	25-Feb-22
X.A.1.003.a	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő frekvenciaváltók és azok kifejezetten tervezett alkatrészei;	8504.40.85	Inverterek, amelyek teljesítménykapacitása $= 7,5\text{ kVA}$	25-Feb-22
		8504.40.86	Inverterek > 7,5 kVA teljesítménykapacitással	25-Feb-22
		8504.40.95	Egyéb Statikus konverterek	25-Feb-22
X.A.1.003.b	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő tömegspektrométerek;	9027.81.00	Tömegspektrométerek	25-Feb-22
X.A.1.003.c	Minden vaku röntgengép vagy az ezekhez tervezett impulzusos energiarendszerek alkatrészei, beleértve a Marx generátorokat, a nagy teljesítményű impulzusformáló hálózatokat, a nagyfeszültségű kondenzátorokat és a triggereket;	9022.19.00	Röntgensugaras készülék (kivéve orvosi, sebészeti, fogászati vagy állatorvosi)	25-Feb-22
		9022.29.00	Alfa-, béta- vagy gammasugárzáson alapuló készülék (az orvosi, sebészeti, fogászati vagy állatorvosi felhasználás kivételével)	25-Feb-22
		9022.30.00	Röntgencsővek	25-Feb-22
		9022.90.20	Röntgensugarakon alapuló készülék alkatrésze és tartozéka	25-Feb-22
X.A.1.003.d.	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő impulzuserősítők;	8543.70.02	Mikrohullámú erősítők	25-Feb-22
		8543.70.30	Légi erősítők	25-Feb-22
		8543.70.90	Elektromos gép és készülék, egyedileg	25-Feb-22

			máshol nem említett funkciók 85 főnél	
X.A.I.003.e	Az időkésés generálására vagy az időintervallum mérésére szolgáló elektronikus berendezések, az alábbiak szerint: 1. Digitális késleltető generátorok 50 ns felbontással legalább 1 µs vagy annál nagyobb időintervallumok; vagy 2. Többsatornás (három vagy több) vagy moduláris időintervallum mérő- és kronometriai berendezések, amelyek felbontása 1 µs vagy	9027.89.90	Máshol nem említett műszer és készülék fizikai vagy kémiai elemzésre, felületi feszültség vagy hasonló meghatározására, vagy hő vagy hang mérésére	25-Feb-22
X.A.I.003.f	Kromatográfias és spektrometriás analitikai eszközök.	9027.20.00	Kromatográfok és elektroforézis műszerek	25-Feb-22
		9027.30.00	Spektrométerek, spektrofotométerek és spektroszkópok optikai sugárzással, például UV, látható, IR	25-Feb-22
X.B.I.001.a	Kifejezetten elektroncsövek, optikai elemek és a 3A001 vagy X.A.I.001 által szabályozott, kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek gyártásához tervezett berendezések;	8464.20.11	Csiszoló- vagy polírozógép, hidegen működő optikai üveghez	25-Feb-22
		8475.10.00	Elektromos vagy elektronikus lámpa, cső, szelep vagy villanókörte összeszerelésére szolgáló gép üvegborításban	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.a.	Polikristályos szilícium és a 3C001 által szabályozott anyagok előállítására szolgáló berendezések	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.b.	A III/V és II/VI félvezető anyagok tisztítására vagy feldolgozására szolgáló „kifejezetten” berendezés	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.c.	Kristály húzók és kemencék, a a következő: 1. Az állandó hőmérsékletű kemencéktől eltérő, nagy energiaátadási sebességet alkalmazó lágyító vagy újrakristályosító berendezések, amelyek képesek 0,005 m ² percnél nagyobb sebességgel feldolgozni a lemezeket; 2. „Tárolt programvezérelt” kristálylehúzók, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: jellemzők: a. Újratölthető a tégelytartály cseréje nélkül; B. 2,5 x 10 ⁵ Pa feletti nyomáson üzemképes; vagy c. 100 mm-t meghaladó átmérőjű kristályok	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.d.	Tárolt program vezérelt berendezés epitaxiális növekedés, amely bármilyen a a kövesse a következőt: jellemzők: 1. Képesek legalább 200 mm távolságban ± 2,5%-nál kisebb vastagságú szilíciumréteget előállítani; 2. Képes bármilyen, a szilíciumtól eltérő anyag rétegének előállítására, amelynek vastagsága az ostya egészén egyenlő vagy annál jobb ± 3,5 %; vagy 2. Az ostya szilícium rétegének feldolgozására	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.e.	Molekuláris gerenda epitaxiális növekedési berendezés;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.f.	Mágnesesen továbbfejlesztett „sputtering” berendezés, speciálisan tervezett integrált terhelési rezesekkel, amelyek képesek lemezek továbbítására elszigetelt vákuumkörnyezetben;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.g	Kifejezetten ionbetöltésre, iontompításra vagy fényfokozott diffúzióra tervezett berendezések, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. Mintaképek képtesség; 2. A sugárenergia (gyorsítófeszültség) meghaladja a 200 keV-ot; 3. Kisebb sugárenergiával (gyorsítófeszültséggel) való működésre optimalizálva mint a 10 keV;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.h	„Tárolt programvezérlésű” berendezés az anizotróp száraz módszerekkel (pl. pl. pl. plazma) történő szelektív eltávolításra (marásra), az alábbiak szerint: 1. „Tételtípusok”, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők valamelyikével: a. Végpont-érzékelés, az optikai emissziós spektroszkópia típusok kivételével; vagy B. A reaktor üzemi (marási) nyomása 26,66 Pa vagy annál kisebb; 2. „Egyedi ostyatípusok”, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: a. Végpont-érzékelés, az optikai emissziós spektroszkópia típusok kivételével; B. A reaktor üzemi (marási) nyomása 26,66 Pa vagy annál kisebb; vagy c. kazetta-kazetta és rakományzáró lemez kezelése;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.i	„Kémiai gőzlerakódás” (CVD) berendezések, pl. plazma továbbfejlesztett CVD (PECVD) vagy foto-továbbfejlesztett CVD félvezető eszközök gyártásához, amelyek rendelkeznek az alábbi képességek valamelyikével oxidok, nitridek, fémek vagy poliszilícium lerakódására: 1. 10 ⁵ Pa alatt működő „vegyszeri gőzleválasztású” berendezések; vagy 2. 60 Pa alatt működő PECVD berendezés, vagy automatikus kazetta-kazetta és terhelésgátló ostya kezelése;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22

X.B.I.001.b.1.j	Kifejezetten maszkgyártásra vagy félvezető eszköz feldolgozására tervezett vagy átalakított elektronsugaras rendszerek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. Elektrosztatikus sugárelhajlás; 2. Alakú, nem-Gaussi gerenda profil; 3. A 3 MHz-et meghaladó digitális-analóg átváltási sebesség; 4. A digitális-analóg konverziós pontosság meghaladja a 12 bitet; vagy 5. 1 µm-es vagy finomabb visszacsatolás-szabályozási pontosság;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.k	Félvezető lemezek feldolgozására szolgáló felületi befejező berendezések a a következő: 1. Kifejezetten a 100 mikrométernél vékonyabb lemezek hátoldali feldolgozására és későbbi szétválasztására tervezett berendezések; vagy 2. Kifejezetten a feldolgozott ostya aktív felülete felületi érdességének elérésére tervezett, 2 mikrométeres vagy annál kisebb értékű, teljes indikátorleolvasással (TIR) rendelkező berendezés;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.l	Rendszerösszekötő berendezések, amelyek közös egy- vagy többszörös vákuumkamrákat foglalnak magukban, amelyeket kifejezetten arra terveztek, hogy lehetővé tegyék az X.B.I.001. alatt szabályozott berendezések teljes rendszerbe történő integrálását;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.1.m	„Tárolt programvezérlésű” berendezés, amely „lézereket” használ „monolit integrált áramkörök” javítására vagy vágására az alábbi jellemzők valamelyikével: jellemzők: 1. A pozicionálási pontosság kisebb, mint ± 1 mikrométer; vagy 2. Pontméret (kerf szélesség) kevesebb, mint 3 mikrométer.	9011.20.10	Fotomikrografikus optikai mikroszkóp, kifejezetten félvezető szeletek vagy hajszálvonalas vonalak kezelésére és szállítására tervezett berendezéssel felszerelve (a sztereoszkópos mikroszkóp kivételével)	25-Feb-22
		9031.41.00	Optikai műszer és készülék félvezető lemezek vagy eszközök ellenőrzésére, vagy félvezető eszközök gyártásához használt fotomaszkok vagy hajszálvonal-hálózatos lemezek ellenőrzésére	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.a.	Kész maszkok, hajszálvonalas szerkezetek és ezek mintái, kivéve: 1. Kész maszkok vagy hajszálvonalas lemezek integrált áramkörök gyártásához nem ellenőrzött által 3A001 vagy 2. Maszkok vagy hajszálvonalas vonalak, amelyek rendelkeznek mindkét alábbi jellemzővel: a. A kialakításuk 2,5 mikrométer vagy annál nagyobb geometrián alapul; és B. A kialakítás nem tartalmaz olyan különleges jellemzőket, amelyek megváltoztatnák a rendeltetésszerű használatot gyártó berendezés vagy „szoftver” segítségével;	3705.00.90	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképeszeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolásban is	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.b.	Maszk szubsztrátumok a a következő: 1. Kemény felület (pl. króm, szilícium, molibdén) bevont „szubsztrátumok” (pl. üveg, kvarc, zafir) 125 mm x 125 mm-t meghaladó méretű maszkok készítéséhez; vagy 2. Kifejezetten ~~rántogépmaszkokhoz tervezett szubsztrátumok~~ ;	3701.99.00	Fényérzékeny, megvilágítatlan fényképeszeti lemez és síkfilm bármilyen anyagból, a papír, karton vagy textil kivételével; fényérzékeny, megvilágítatlan, azonnal előhívó síkfilm, csomagolásban is	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.c	Kifejezetten félvezető eszközök vagy integrált áramkörök számítógéppel támogatott tervezésére (CAD) tervezett, az általános célú számítógépektől eltérő berendezések;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.d.	Maszk vagy hajszálvonal-előállítás céljára szolgáló berendezés vagy gép, az alábbiak szerint: 1. Fényképtoptikai lépcső- és ismétlő kamerák, amelyek képesek 100 mm x 100 mm-nél nagyobb tömbök előállítására, vagy képesek egyetlen, 6 mm x 6 mm-nél nagyobb expozíciót előidézni a képsíkban (azaz gyújtóponti) síkban, vagy képesek 2,5 mikrométernél kisebb vonalszélességet előállítani a „szubsztrátumon” lévő fotorezisztensben; 2. 2,5 mikrométernél kisebb vonalszélesség előállítására képes ion vagy „lézer” gerenda litográfiát alkalmazó maszk vagy hajszálvonal-előállító berendezés; vagy 3. A maszkok vagy hajszálvonal-összekötők megváltoztatására vagy a hibák eltávolítására szolgáló pellicles hozzáadására szolgáló	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.e.	Tárolt program által vezérelt berendezés maszkok, hajszálvonalak ellenőrzéséhez vagy pellicles a következővel: 1. Felbontása 0,25 mikrométer vagy finomabb; és 2. Egy vagy két, legalább 63,5 mm koordináta-koordinátában 0,75 mikrométer vagy finomabb pontossággal;	9011.20.10	Fotomikrografikus optikai mikroszkóp, kifejezetten félvezető szeletek vagy hajszálvonalas vonalak kezelésére és szállítására tervezett berendezéssel felszerelve (a sztereoszkópos mikroszkóp kivételével)	25-Feb-22
		9031.41.00	Optikai műszer és készülék félvezető lemezek vagy eszközök ellenőrzésére, vagy félvezető eszközök gyártásához használt fotomaszkok vagy hajszálvonal-hálózatos lemezek ellenőrzésére	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.f	Az alábbi funkciók bármelyikének ellátására alkalmas, fotooptikai vagy röntgenfelvételi módszerekkel lemezgyártásra szolgáló berendezések, pl. litográfiai berendezések, beleértve mind a vetítési képátviteli berendezéseket, mind a lépés- és ismétlési (közvetlen lépés a lemezen) vagy a lépés- és szkennelő (szkennelő) berendezéseket: 1. 2,5 mikrométernél kisebb mintaméret; 2. Beállítás ± 0,25 mikrométernél (3 szigma) finomabb pontossággal; 3. A gépek közötti átfedés legfeljebb ± 0,3 mikrométer; vagy 4. A fényforrás hullámhossza 400 nm-nél rövidebb;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22

X.B.I.001.b.2.g	2,5 mikrométernél kisebb minták előállítására képes elektronsugár, ionsugár vagy röntgenberendezés vetítési képátvitelre;	8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	25-Feb-22
X.B.I.001.b.2.h	2,5 mikrométernél kisebb minták előállítására képes lemezekre történő közvetlen íráshoz „lézereket” használó berendezések.	8486.20.00	Félvezető eszközök vagy elektronikus integrált áramkörök gyártására szolgáló gépek és készülékek	25-Feb-22
X.B.I.001.b.3.a.	„Tárolt programvezérelt” die bonders	8486.20.00	Félvezető eszközök vagy elektronikus integrált áramkörök gyártására szolgáló gépek és készülékek	25-Feb-22
X.B.I.001.b.3.b.	„Tárolt programvezérelt” berendezés több kötés egyetlen műveletben történő előállítására (pl. gerenda ólomragasztók, forgácstartó kötések, szalagraasztók);	8486.20.00	Félvezető eszközök vagy elektronikus integrált áramkörök gyártására szolgáló gépek és készülékek	25-Feb-22
X.B.I.001.b.3.c.	Kifejezetten a 3A001 által szabályozott kerámia mikroáramkör-csomagokhoz tervezett félautomata vagy automatikus melegítő, amelyekben a kupakot helyben magasabb hőmérsékletre melegítik, mint a csomagolás teste, és amelyek áteresztő teljesítménye legalább egy csomag/perc.	8486.20.00	Félvezető eszközök vagy elektronikus integrált áramkörök gyártására szolgáló gépek és készülékek	25-Feb-22
X.B.I.001.b.4	Szűrők olyan tiszta helyiségekhez, amelyek 0,02832 m³-enként 10 mikrométer vagy annál kisebb részecskék légkörnyezetét és az azokhoz tartozó szűrőanyagokat biztosítanak.	8421.99.90	Máshol nem említett alkatrész folyadékok vagy gázok szűrésére vagy tisztítására szolgáló géphez és készülékhez	25-Feb-22
X.B.I.002.a	Kifejezetten elektroncsövek, optikai elemek és a 3A001 vagy X.A.I.001 által szabályozott, kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek ellenőrzésére vagy vizsgálatára tervezett berendezések;	9031.80.80	A 90. árucsoportba tartozó, máshol nem említett nem optikai mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	25-Feb-22
X.B.I.002.b	Kifejezetten félvezető eszközök, integrált áramkörök és „elektronikus részegységek” ellenőrzésére vagy vizsgálatára tervezett berendezések, valamint az alábbi jellemzőkkel rendelkező rendszerek, a) az ilyen felszerelés:	9030.82.00 9031.41.00	Félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék Optikai műszer és készülék félvezető lemezek vagy eszközök ellenőrzésére, vagy félvezető eszközök gyártásához használt fotomaszkok vagy hajszálvonal-hálózatos lemezek ellenőrzésére	25-Feb-22 25-Feb-22
X.C.I.001	Speciálisan beállított (optimalizált) félvezető litográfiára tervezett pozitív ellenállások 370 és 193 nm közötti hullámhosszon.	3920.10.23 8486.90.00	Polietilén film, legalább 20, de legfeljebb 40 mikrométer vastagságú, félvezetők vagy nyomtatott áramkörök gyártásához használt fotoreziszt fólia gyártásához Máshol nem említett alkatrész és tartozék kizárólag vagy elsősorban félvezető rudak vagy lemezek, félvezető eszközök, elektronikus integrált áramkörök vagy síkpanel kijelzők gyártásához, valamint a 84. árucsoportozhoz tartozó Megjegyzések 9 C pontjában meghatározott gépekhez és készülékekhez	25-Feb-22 25-Feb-22
X.D.I.001	Kifejezetten az X.A.I.001 által ellenőrzött elektronikus eszközök vagy alkatrészek, az X.A.I.002 által ellenőrzött általános célú elektronikus berendezések, vagy az X.B.I.001 és X.B.I.002 által ellenőrzött általános célú elektronikus berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett „szoftver”; vagy kifejezetten a 3B001.g és a 3B001.h. alatt szabályozott berendezések „használatára” tervezett „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.I.001	Az X.A.I.001. alá tartozó elektronikus eszközök vagy alkatrészek, az X.A.I.002 által ellenőrzött általános célú elektronikus berendezések, vagy az X.B.I.001 vagy az X.B.I.002 által ellenőrzött anyagok „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22

II. RÉSZ. Számítógépek

X.A.II.001.a	343 K (70 °C) feletti környezeti hőmérsékleten történő működésre méretezett elektronikus számítógépek és kapcsolódó berendezések, valamint „elektronikus részegységek” és „speciálisan tervezett” „alkatrészek” és „alkatrészek”	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22

X.A.II.001.b.	„Digitális számítógépek”, beleértve a „jelfeldolgozó” vagy képjavító berendezéseket is, amelyek „kiigazított csúcsteljesítménye” („APP”) legalább 0,0128 súlyozott TeraFLOPS (WT)	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.A.II.001.c	„Kifejezetten” tervezett vagy átalakított „elektronikus részegységek”, amelyek processzorok aggregálása révén növelik a teljesítményt	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.A.II.001.f	„Jelfeldolgozásra” vagy „képjavításra” szolgáló berendezés, amelynek „kiigazított csúcsteljesítménye” („APP”) legalább 0,0128 súlyozott TeraFLOPS WT	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.A.II.001.i	A X.A.III.101. pontban meghatározott határértékeket meghaladó terminálinterfész-berendezést tartalmazó berendezések;	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.A.II.001.j	Kifejezetten „digitális számítógépek” vagy kapcsolódó berendezések külső összekapcsolására tervezett berendezések, amelyek 80 Mbyte/s-t meghaladó adatátviteli sebesség mellett lehetővé teszik a kommunikációt.	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kisserelt	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22

		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.A.II.001.k	Hibrid számítógépek” és „elektronikus részegységek”, és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek, amelyek analóg-digitális átalakítókat tartalmaznak, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: 1. 32 csatornák vagy még több; és 2. Felbontása legalább 14 bit (plusz jelbit), 200 000 Hz vagy annál nagyobb átváltási sebességgel.	8471.41.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, amely ugyanabban a házban legalább egy központi feldolgozó egységet, valamint egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet foglal magában, kombinálva is (a hordozható tömegmérő és legfeljebb 10 kg és a rendszerek és perifériás egységek formájában kiszertelt)	25-Feb-22
		8471.49.00	Automatikus adatfeldolgozó gép, „legalább egy központi feldolgozó egységet, egy bemeneti egységet és egy kimeneti egységet magában foglaló rendszer formájában” (a hordozható tömegmérés és a legfeljebb 10 kg tömegű és a perifériás	25-Feb-22
		8471.50.00	Automatikus adatfeldolgozó gépek feldolgozóegységei, függetlenül attól, hogy ugyanabban a házban az alábbi típusú egységek közül egyet vagy kettőt tartalmaznak-e: tárolóegység, bemeneti egység, kimeneti egység (a 8471 41 vagy 8471 49 vtsz. alá tartozók és a perifériás egységek kivételével)	25-Feb-22
		8471.80.00	Automatikus adatfeldolgozó géphez való egység (a feldolgozóegység, a bemeneti vagy kimeneti egység és a tárolóegység kivételével)	25-Feb-22
X.D.II.001	„Program” bizonyító és validáló „szoftver”, „szoftver”, amely lehetővé teszi a „forráskódok” automatikus generálását, valamint a kifejezetten „valós idejű feldolgozásra” tervezett operációs rendszer „szoftverét”. a. matematikai és analitikai technikákat alkalmazó, 500 000-nál több „forráskóddal” rendelkező „programokhoz” tervezett vagy módosított „program” igazolása és validálási „szoftvere”; B. „Szoftver”, amely lehetővé teszi a rendeletben leírt külső érzékelőkből az interneten beszerzett adatokból származó „forráskódok” automatikus generálását (EU) 2021/821; vagy c. Kifejezetten „valós idejű feldolgozásra” tervezett operációs rendszer „szoftvere”, amely 20 mikroszekundumnál rövidebb „globális megszakítási késleltetési időt” garantál.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.D.II.002	Kifejezetten a 4A101, X.A.II.001 által szabályozott berendezések „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett vagy átalakított, a 4D001 alatt ellenőrzés alá vont „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.II.001	Az X.A.II.001. alá tartozó berendezések vagy az X.D.II.001 vagy X.D.II.002 által ellenőrzött „szoftver” „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22
X.E.II.002	„Több adatáramú feldolgozásra” tervezett berendezések „kifejlesztésére” vagy „gyártására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22

III. RÉSZ. Telekommunikáció és információbiztonság

X.A.III.101.a	Az 5A001.a. pontban nem szabályozott bármilyen típusú távközlési berendezés, amelyet „kifejezetten” 219 K (-54 °C) és 397 K (124 °C) közötti hőmérséklet-tartományon kívül történő működésre terveztek.	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
		8517.79.00	Telekommunikációs berendezések része	25-Feb-22
X.A.III.101.b.1	Távközlési átviteli berendezések és rendszerek, valamint a kifejezetten digitális technikákat alkalmazó alkatrészek és tartozékok, beleértve az analóg jelek digitális feldolgozását is, és amelyeket 45 Mbit/s-ot meghaladó legmagasabb multiplexszinten vagy 90 Mbit/s-ot meghaladó digitális átviteli sebességgel történő működésre terveztek;	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22

		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezetékek nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.2	Távközlési átviteli berendezések és rendszerek, valamint a kifejezetten tervezett alkatrészek és tartozékok; Modemek, amelyek egy hangcsatorna sávszélességét használják, ha az „adatjelzési sebesség” meghaladja a 9 600 bit/másodpercet	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezetékek nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezetékek nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.3	Távközlési átviteli berendezések és rendszerek, valamint a kifejezetten tervezett alkatrészek és tartozékok; „tárolt programvezérlésű” digitális keresztsatlakozási berendezés, amelynek „digitális átviteli sebessége” meghaladja a 8,5 Mbit/s-ot portonként.	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezetékek nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezetékek nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.4	Távközlési átviteli berendezések és rendszerek, valamint a kifejezetten tervezett alkatrészek és tartozékok; olyan berendezés, amely bármilyen a) a következő: a. „hálózati hozzáférés-vezérlők” és az azokhoz kapcsolódó közös adathordozók, amelyek digitális átviteli sebessége meghaladja a 33 Mbit/s-ot; vagy b. „kommunikációs csatornavezérlők”, amelyek digitális kimenete csatornánként 64 000 bit/s-t meghaladó „adatjelzési sebességgel” rendelkezik;	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezetékek nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezetékek nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.5	„Lézert” alkalmaz, és rendelkezik az alábbi jellemzők bármelyikével: a. Az átviteli hullámhosszúság meghaladja az 1 000 nm-t; vagy b. analóg technikák alkalmazása, 45-nél nagyobb sávszélességgel MHz; c. Koherens optikai átviteli vagy koherens optikai detektálási technikák alkalmazása (más néven optikai heterodin vagy homodin technikák); d. Hullámhossz-osztásos multiplexelési technikák alkalmazása; vagy e. „optikai erősítést” hajt végre;	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezetékek nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótáviró-vevőkészülék	25-Feb-22

		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.6	Bemeneti vagy kimeneti frekvencián működő rádióberendezések, amelyek meghaladják a következőket: a. 31 GHz műholdas földi állomások alkalmazásaihoz; vagy b. más alkalmazások esetében 26,5 GHz;	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.b.7	7. Az alábbiak bármelyikét alkalmazó rádióberendezés: a. 4. szint feletti kvadratúra-amplitude-modulációs (QAM) technikák, ha az „összes digitális átviteli sebesség” meghaladja a 8,5 Mbit/s-ot; B. A 16. szint feletti QAM technikák, ha a „teljes digitális átviteli sebesség” egyenrangú a vagy kevesebb mint a 8,5 Mbit/s; c. Egyéb digitális modulációs technikák, amelyek „spektrális hatékonysággal” rendelkeznek meghaladja a 3 bit/s/Hz; vagy d. Az 1,5 MHz-től 87,5 MHz-ig terjedő sávban üzemelnek, és olyan adaptív technikákat tartalmaznak, amelyek több mint 15 dB-es zavarójel-elnyomást biztosítanak.	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
		8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
		8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8517.69.90	Hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton [mint például helyi vagy nagy kiterjedésű hálózaton] való kommunikációra szolgáló készüléket is (a telefonkészülékek, mobilhálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz való telefonok, bázisállomások, hang, képek vagy más adatok vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló készülékek, videotelefonok, belépőtelefon-rendszerek, rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülékek és a 8443, 8525, 8527 vagy 8528 vtsz. alá tartozó adó- vagy vevőkészülékek	25-Feb-22
X.A.III.101.c.1	a „csomagüzemmód” esetében a KML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő elektronikus részegységek és azok alkatrészei.	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.3	Az „adatgram” csomagok útválasztása vagy átkapcsolása	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.5	Többszintű prioritás és előválasztás áramkör kapcsoláshoz	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.6	Mobil rádióhívások automatikus átadására más cellás kapcsolókra vagy egynél több kapcsolóra közös központi előfizetői adatbázishoz való automatikus csatlakozásra	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.7	Portonként 8,5 Mbit/s-ot meghaladó „digitális átviteli sebességgel” rendelkező „tárolt programvezérelt” digitális keresztsatlakozási berendezést tartalmazó	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.8	Nem kapcsolódó vagy kvázikapcsolt üzemmódban működő „közös csatornás jelátvitel”	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.9	„Dinamikus adaptív útválasztás”	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22

X.A.III.101.c.10	Csomagkapcsolók, áramköri kapcsolók és portokkal vagy vonalakkal rendelkező útválasztók meghaladja a bármilyen a) a következő: a. Csatormanként 64 000 bit/s „adatjelzési sebesség” egy „kommunikáció” esetében csatorna adatkezelő”; vagy b. 33 Mbit/s „digitális átviteli sebesség” a „hálózati hozzáférés-vezérlő”	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon kivételével)	25-Feb-22
X.A.III.101.c.11	„Optikai kapcsolás”	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.c.12	„Aszinkron átviteli mód” („ATM”) technikák alkalmazása	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.A.III.101.d.	50 m-nél hosszabb optikai szálak és optikai kábelek, amelyeket egy üzemmódra terveztek	8536.70.00	Csatlakozó optikai szálhoz, optikai szálból álló nyalábhoz vagy kábelhez	25-Feb-22
X.A.III.101.e	Központi hálózati vezérlés, amely rendelkezik az alábbi jellemzők mindegyikével: 1. Kap az adatoktól a csomópontok; és 2. Ezeket az adatokat úgy dolgozza fel, hogy biztosítsa az üzemeltetői döntéseket nem igénylő forgalom irányítását, és ezáltal	8517.61.00	Hang, képek vagy más adatok továbbítására vagy vételére szolgáló készülék bázisállomásai	25-Feb-22
X.A.III.101.f	A 10,5 GHz-nél nagyobb teljesítményű, aktív elemeket és elosztott komponenseket tartalmazó fázissoros antennák, amelyeket a sugáralakítás és -irányítás elektronikus vezérlésére terveztek, kivéve a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) szabványainak megfelelő műszerekkel ellátott leszállórendszereket (mikrohullámú leszállórendszerek (MLS)).	8517.71.00 8529.10.69	Antennák és mindenféle légi reflektorok; az ezzel való használatra alkalmas alkatrészek Antenna (a rádió- vagy televízióműsor-vevőkészülékhez való belső és külső antenna, valamint a hordozható készülékhez vagy gépjárműbe szerelt készülékhez való teleszkópos és ostoros antenna kivételével)	25-Feb-22 25-Feb-22
X.A.III.101.g	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő mobil hírközlő berendezések, elektronikus részegységek és azok alkatrészei	8517.13.00 8517.14.00 8517.79.00	Okostelefonok Mobilhálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz használt más telefonok Telefonkészülék alkatrésze, beleértve az okostelefonokat és a mobiltelefon-hálózatokhoz vagy más vezeték nélküli hálózatokhoz használt egyéb telefonokat is; hang, kép vagy más adat továbbítására vagy vételére szolgáló más készülék, beleértve a vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton történő	25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22
X.A.III.101.h	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, 19,7 GHz-es vagy azt meghaladó frekvencián történő használatra tervezett rádiórelé kommunikációs berendezések és ezek alkatrészei.	8517.62.00	Hang, kép vagy más adat vételére, átalakítására, továbbítására vagy regenerációjára szolgáló gép, beleértve a kapcsoló- és útválasztó készüléket is (a telefonkészülék, a mobiltelefon-hálózathoz vagy más vezeték nélküli hálózathoz való telefon	25-Feb-22
X.B.III.101	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő távközlési vizsgálati berendezések.	9030.10.00 9030.20.00 9030.31.00 9030.32.00 9030.33.20 9030.33.70 9030.39.00 9030.40.00 9030.82.00 9030.84.00 9030.89.00 9030.90.00	Ionizáló sugárzás mérésére vagy detektálására szolgáló műszer és készülék Oscilloszkópok és oszcillográfok Multiméter feszültséghez, áramerősséghez, ellenálláshoz vagy elektromos áramhoz, rögzítőeszköz nélkül Multiméterek felvevőkészülékkel Ellenállásmérő műszerek rögzítőeszköz nélkül Feszültség, áram vagy elektromos teljesítmény mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, adattároló készülék nélkül (a multiméter, az oszcilloszkóp és az oszcillográf Feszültség, áram, ellenállás vagy elektromos teljesítmény mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék felvevőszekkezettel (a multiméter, az oszcilloszkóp és az oszcillográf kivételével) Elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, kifejezetten távközléshez, pl. keresztbeszélő mérőműszerek, nyereségmérő műszerek, torzítási tényezőmérők, psophométerek Félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék Elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék, adattároló eszközzel (a kifejezetten távközlésre tervezett készülék, multiméter, oszcilloszkóp és oszcillográf, valamint a félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló készülék kivételével) Máshol nem említett műszer és készülék elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére, adattároló nélkül Máshol nem említett alkatrész és tartozék elektromos mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére vagy ionizáló sugárzás kimutatására szolgáló műszerhez és készülékhez	25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22 25-Feb-22
X.C.III.101	Üvegből vagy bármilyen más anyagból készült előformák, amelyeket az X.A.III.101 által szabályozott optikai szálak gyártására optimalizáltak.	7002.20.10	Rúd optikai üvegből, megmunkálatlan	25-Feb-22

X.D.III.101	Kifejezetten az X.A.III.101 és az X.B.III.101 által szabályozott berendezések „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett vagy átalakított „szoftver”, valamint a dinamikus adaptív útválasztó szoftverek az alábbiak szerint: a. Kifejezetten ’dinamikus adaptív útválasztásra’ tervezett „szoftver”, kivéve a géppel kivitelezhető formát.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.A.III.101.h	Az X.A.III.101 vagy X.B.III.101 alá tartozó berendezések vagy az X.D.III.101 által ellenőrzött „szoftver” és más „technológiák” „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”, az alábbiak szerint: a. Egyedi „technológiák” a következő: 1. A kifejezetten víz alatti használatra alkalmassá tételre tervezett optikai szálak bevonatainak feldolgozására és alkalmazására szolgáló „technológia”; 2. A „szinkron digitális hierarchiát” (SDH) vagy a szinkron optikai hálózatot (SONET) alkalmazó berendezések „kifejlesztésére” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22
X.A.III.201	Berendezések a a következő: a. Nem használt; b. Nem használt; c. A kriptográfiai megjegyzésnek megfelelően tömegpiaci titkosításként besorolt áruk – Az 5. kategória 2. részéhez	N/A	Számos különböző HR-kóddal rendelkező tétel	25-Feb-22
X.D.III.201	„Tájékoztatás Biztonság „szoftver” a a következő: a. Nem használt; b. Nem használt; c. „Szoftver” besorolása: tömegpiaci titkosítás szoftver in a kriptográfiai megjegyzésnek megfelelően – 3. megjegyzés az 5. kategória 2. részéhez	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.III.201	Az általános technológia szerinti „információbiztonság” „technológia” Jegyezzük meg, a a következő: a. Nem használt; b. A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, az X.A.III.201.c. alá tartozó tömegpiaci termékek vagy az X.D.III.201.c. által ellenőrzött tömegpiaci	N/A	Technológia	25-Feb-22

IV. – IGEN. Érzékelők és lézerek

X.A.IV.001	Tengerészeti vagy szárazföldi akusztikai berendezések, amelyek képesek a víz alatti tárgyak vagy jellemzők észlelésére vagy elhelyezésére, illetve felszíni hajók vagy víz alatti járművek elhelyezésére; és a kifejezetten a CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő alkatrészek.	9014.80.00	Navigációs műszer és készülék (a légiforgalmi vagy űrnavigációs berendezés, az iránytű és a rádió navigációs berendezés kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.002.a	Képerősítő csövek és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek, a következő: 1. Képerősítő csövek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: a. A legnagyobb válaszjel a 400 nm-t meghaladó, de legfeljebb 1 050 nm; b. 25 mikrométernél kisebb lyuktávolságú (közép-középpont közötti) elektronkép-erősítő mikroszatornás lemez; és c. Miután bármilyen a a a következő: 1. Egy S-20, S-25 vagy multialkáli fotokatód; vagy 2. A GaAs vagy Gainas fotokatód; 3. Speciálisan tervezett mikroszatornás lemezek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: jellemzők: a. 15 Lemezenként legalább 000 üreges cső; és b. 25 mikrométernél kisebb furattávolság (közép-középpont között).	9022.90.80	Máshol nem említett röntgenerátor, a röntgenszó, nagyfeszültségű generátor, vezérlőpanel és asztal, képernyő, vizsgáló- vagy kezelőasztal, szék és hasonló kivételével, valamint a 9022 vtsz. alá tartozó készülék általános alkatrésze és tartozéka	25-Feb-22
X.A.IV.002.b	Látható vagy infravörös spektrumban működő közvetlen képalkotó berendezések, amelyek az X.A.IV.002.a.1. pontban felsorolt jellemzőkkel rendelkező képerősítő csöveket tartalmaznak.	8525.83.00	Más, az árucsoporthoz tartozó alszámos megjegyzések 3. pontjában meghatározott éjjellátó áruk	25-Feb-22
X.A.IV.003	Olyan kamerák, amelyek megfelelnek a 6A003.b.4. megjegyzés kritériumainak.	8525.83.00	Más, az árucsoporthoz tartozó alszámos megjegyzések 3. pontjában meghatározott éjjellátó áruk	25-Feb-22

X.A.IV.004.a.	Optikai szűrők: 1. 250 nm-nél hosszabb hullámhosszúság esetén többretegű optikai bevonatból áll, és rendelkezik az alábbi jellemzők valamelyikével: a. 1 nm teljes szélességű fél intenzitással (FWHI) egyenlő vagy annál kisebb sávszélesség és 90% vagy annál nagyobb csúcsáteresztő képesség; vagy b. 0,1 nm FWHI vagy annál kisebb sávszélesség és csúcsátvitel a) 50 % vagy még több; 2. 250 nm-nél hosszabb hullámhosszúság esetén, és rendelkezik az alábbi jellemzők mindegyikével: a. 500 nm vagy annál nagyobb spektrumtartományba hangolható; B. Azonnali optikai sávátmérő 1,25 nm vagy annál kisebb; c. Wavelength visszaállítható 0,1 ms-on belül 1 nm vagy annál jobb pontossággal a hangolható spektrális tartományban; és d. Egyetlen csúcsátvitel 91 % vagy több; 3. Optikai opacitáskapcsolók (szűrők), amelyek látómezője 30° vagy annál szélesebb, és a válaszdíó legfeljebb 1 ns;	9002.20.00	Optikai szűrő, keretezett vagy szerelt műszer, készülék és készülék alkatrésze vagy szerelvénye	25-Feb-22
X.A.IV.004.b.	„Fluoridszálas” kábel vagy optikai szálak, amelyek csillapítása az 1 000 nm-t meghaladó, de legfeljebb 3 000 nm hullámhossz-tartományban 4 dB/km-nél kisebb.	8536.70.00	Csatlakozó optikai szálhoz, optikai szálból álló nyalábhoz vagy kábelhez	25-Feb-22
X.A.IV.005.a	a. Szén-dioxid (CO ₂) „lézerek”, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. CW kimenőteljesítménye meghaladja a 10 kW-ot; 2. Impulzuskimenet, amelynek ’impulzus-időtartama’ meghaladja a 10 µs-t; és a. Az átlagos kimenőteljesítmény meghaladja a 10 kW-ot; vagy b. A pulzáló ’csúcsteljesítmény’ meghaladja a 100 kW-ot; vagy 3. Impulzuskimenet 10 µs vagy annál kisebb ’impulzus-időtartam’; és a. Az impulzusenergia meghaladja az 5 J/impulzus értéket és a „csúcsteljesítmény” meghaladja a 2,5 kW; vagy b. Az átlagos kimenőteljesítmény meghaladja a 2,5 kW-ot;	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.005.b	Félvezető lézerek, a a következő: 1. Egyedi, egytranszverzális üzemmódú félvezető ’lézerek’, amelyek: a. Az átlagos kimenőteljesítmény meghaladja a 100 mW-ot; vagy b. A hullámhossz meghaladja a 1 050 nm; 2. Egyedi, többszörös transzverzális félvezető „lézerek”, vagy egyedi félvezető „lézerek” tömbjei, amelyek hullámhossza meghaladja az 1 050 nm-t;	9013.20.00	Lézer, a lézerdióda kivételével	25-Feb-22
		9013.80.00	ebbe az árucsoportba másutt nem említett más optikai készülék és műszer	25-Feb-22
X.A.IV.005.c	Ruby ’lézerek’, amelyek kimenő energiája meghaladja a 20 J/impulzus értéket;	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.005.d	D. Nem „hangolható” „impulzus lézerek”, amelyek kimenő hullámhossza meghaladja a 975 nm-t, de nem haladja meg az 1 150 nm-t, és rendelkeznek a következő:	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.005.e	Nem „hangolható” folytonos hullámú „(CW) lézerek”, amelyek kimenő hullámhossza meghaladja a 975 nm-t, de nem haladja meg az 1 150 nm-t, és bármilyen a) a a következő:	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.005.f	Nem „hangolható” „lézerek”, amelyek hullámhossza meghaladja az 1 400 nm-t, de nem haladja meg az 1 555 nm-t, és rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 1. A kimenő energia meghaladja a 100 mJ/impulzus értéket és impulzusos ’csúcsteljesítmény’ meghaladja a 1 W; vagy 2. Az átlagos vagy CW kimenőteljesítmény meghaladja az 1 W-ot;	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.005.g	Szabad elektron „lézerek”	9013.20.00	Lézer (a lézerdióda kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.006	Magnetométerek, „szupravezető” elektromágneses érzékelők és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek, az alábbiak szerint:	9015.80.20	Meteorológiai, hidrológiai és geofizikai műszer és készülék (az iránytű, távolságmérő, teodolit, tachyméter-tacheométer, szintmérő és fotogrammetriai földmérő kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.007	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő földi használatra szánt gravitációs mérők (graviméterek), az alábbiak szerint: a. 100 µGal-nál kisebb (jobb) statikus pontossággal; vagy b. A kvarcelem (Worden) típusa.	9015.80.20	Meteorológiai, hidrológiai és geofizikai műszer és készülék (az iránytű, távolságmérő, teodolit, tachyméter-tacheométer, szintmérő és fotogrammetriai földmérő kivételével)	25-Feb-22

X.A.IV.008	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő radarrendszerek, berendezések és fő alkatrészek, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek, az alábbiak szerint: a. A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő fedélzeti radarberendezések és a kifejezetten tervezett alkatrészeikéért is van. b. „Űrminősítésű” „lézer” radar vagy fényérzékelő és ranging (LIDAR) berendezés speciálisan tervezve az Ön számára felmérés vagy meteorológiai a megfigyelés. c. Milliméter hullám továbbfejlesztett vízió radar képalkotó rendszerek kifejezetten forgószárnyú légi járművekhez tervezték, és rendelkeznek	8526.10.00	Radarkészülék	25-Feb-22
X.A.IV.009.a.	Az X.A.IV.009.c. által nem ellenőrzött szeizmikus érzékelő berendezések	9015.80.20	Meteorológiai, hidrológiai és geofizikai műszer és készülék (az iránytű, távolságmérő, teodolit, tachyméter-tacheométer, szintmérő és fotogrammetriai földmérő kivételével)	25-Feb-22
X.A.IV.009.b.	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, sugárzással edzett TV-kamerák.	8525.82.00	Más, sugárzásálló vagy sugárzástűrő áru az árucsoporthoz tartozó alszámos megjegyzések 2. pontjában meghatározottak szerint	25-Feb-22
X.A.IV.009.c.	Szeizmikus behatolásérzékelő rendszerek, amelyek észlelik, osztályozzák és meghatározzák az észlelt jel forrására gyakorolt hatást.	9031.80.80	A 90. árucsoportba tartozó, máshol nem említett nem optikai mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	25-Feb-22
X.B.IV.001.a	Kifejezetten az alábbiak bármelyikére tervezett vagy átalakított berendezések, beleértve a szerszámokat, szerszámokat, szerszámokat, szerelvényeket vagy mérőműszereket, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészeket és tartozékokat: a. Az Ön számára a gyártás vagy ellenőrzés az Ön neve: 1. Ingyenes elektron „lézer” mágnes wigglers; 2. Szabad elektron „lézer” fotóinjektorok;	9031.49.90	A 90. árucsoportban másutt nem említett optikai mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	25-Feb-22
X.B.IV.001.b	Kifejezetten az alábbiak bármelyikére tervezett vagy átalakított berendezések, beleértve a szerszámokat, szerszámokat, szerszámokat, szerelvényeket vagy mérőműszereket, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészeket és tartozékokat: A szabad elektron „lézerek” hosszirányú mágneses mezőjének a szükséges tűréshatárokhoz történő	9031.49.90	A 90. árucsoportban másutt nem említett optikai mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	25-Feb-22
X.C.IV.001	Olyan optikai érzékelőszálak, amelyeket szerkezetileg úgy módosítottak, hogy „veréshosszuk” kisebb legyen, mint 500 mm (nagy kettőtörés), vagy a 6C002.b. alatt nem leírt optikai érzékelőanyagok, amelyek cinktartalma legalább 6% a „mólfrakcióban”.	8536.70.00	Csatlakozó optikai szálhoz, optikai szálból álló nyalábhoz vagy kábelhez	25-Feb-22
X.C.IV.002.a	Alacsony optikai abszorpció anyagok, a a következő: 1. 99,999 tisztaságú összetevőket tartalmazó ömlesztett fluoridvegyületek % vagy jobb; vagy Megjegyzés: Az X.C.IV.002.a.1 cirkónium vagy alumínium fluoridokat szabályoz és a variánsok. 2. A 6C004.e.1 által szabályozott vegyületekből készült ömlesztett	2826.12.00 2826.19.90	Alumínium fluorid Fluoridok (az ammónium-, nátrium-, alumínium- és higanytartalmú kivételével)	25-Feb-22
X.C.IV.002.b	„Optikai szál előformák”, amelyek 99,999% vagy annál jobb tisztaságú összetevőket tartalmazó ömlesztett fluoridvegyületekből készülnek, „kifejezetten” az X.A.IV.004.b. alatt szabályozott „fluoridszálak” gyártásához.	7002.20.10	Rúd optikai üvegből, megmunkálatlan	25-Feb-22
X.D.IV.001	Kifejezetten a 6A002, 6A003, X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007 vagy X.A.IV.008 alá tartozó termékek „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett, a CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.D.IV.002	Kifejezetten az X.A.IV.002, X.A.IV.004 vagy X.A.IV.005 alá tartozó berendezések „fejlesztésére” vagy „gyártására” tervezett „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.D.IV.003	Egyéb „szoftver”, a a következő: a. Légiforgalmi irányító (ATC) „szoftver” alkalmazás „programok”, amelyeket a légiforgalmi irányító központokban található általános célú számítógépeken tárolnak, és amelyek képesek automatikusan átadni az elsődleges radar céladatokat (ha nem kapcsolódnak a másodlagos légtérellenőrző radar (SSR) adataihoz) a fogadó ATC központból egy másik ATC központba. b. Kifejezetten szeizmikus behatolásérzékelő rendszerekhez tervezett „szoftver” itt: X.A.IV.009.c.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.IV.001	Az X.A.IV.001, X.A.IV.006, X.A.IV.007, X.A.IV.008 vagy X.A.IV.009.c. alá tartozó berendezések „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22
X.E.IV.002	Az X.A.IV.002, X.A.IV.004 vagy X.A.IV.005, X.B.IV.001, X.C.IV.001, X.C.IV.002 vagy X.D.IV.003. alá tartozó berendezések, anyagok vagy „szoftver” „fejlesztésére” vagy	N/A	Technológia	25-Feb-22

X.E.IV.003	Egyéb „technológia” a a következő: optikai gyártási technológiák minden egyes orsón évente 10 m ² -nél nagyobb ^{felületű} optikai alkatrészek sorozatgyártására, és rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: 1. Terület meghaladja a 1 m ² és 2. A felületi ábra meghaladja a λ /10-et (rms) a tervezett hullámhosszon; B. „Technológia” optikai szűrőkhöz, amelyek sávszélessége legfeljebb 10 nm, látómezője (FOV) meghaladja a 40°-ot és felbontása meghaladja a 40°-ot 0,75 vonal párok egyenként milliradián; c. Az ellenőrzött kamerák „kifejlesztésére” vagy „gyártására” szolgáló „technológia” által X.A.IV.003; d. Nem triaxiális fluxiális „magnetométerek” vagy nem triaxiális fluxiális „magnetométer” rendszerek „kifejlesztéséhez” vagy	N/A	Technológia	25-Feb-22

V. Navigáció és Avionika

X.A.V.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő fedélzeti kommunikációs berendezések, valamennyi „légi jármű” inerciális navigációs rendszer és egyéb repüléstechnikai berendezések, beleértve az alkatrészeket is.	8517.69.30	Rádiótelefon- vagy rádiótávíró-vevőkészülék	25-Feb-22
		8526.91.20	Rádió navigációs vevőkészülék (a radarkészülék kivételével)	25-Feb-22
		9014.10.00	Íránykereső iránytűk	25-Feb-22
		9014.20.20	Légi vagy űrnavigációs inerciális navigációs rendszerek (az iránytű és a rádió navigációs berendezés kivételével)	25-Feb-22
		9014.20.80	Repüléstechnikai vagy űrnavigációs műszer és készülék (a tehetetlenségi navigációs rendszer, az iránytű és a rádió navigációs berendezés kivételével)	25-Feb-22
		9014.90.00	Máshol nem említett alkatrész és tartozék iránytűhez és más navigációs műszerhez és készülékhez	25-Feb-22
X.B.V.001	Kifejezetten navigációs és repüléselectronikai berendezések vizsgálatára, ellenőrzésére vagy „gyártására” tervezett egyéb	9030.82.00	Félvezető lemezek vagy eszközök mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer és készülék	25-Feb-22
X.D.V.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő „szoftver” a navigáció, a légi kommunikáció és más repüléstechnikai eszközök „fejlesztésére”, „gyártására” vagy	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.V.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő „technológia” a navigációs, légi kommunikációs és egyéb repüléstechnikai berendezések „fejlesztésére”, „gyártására” vagy	N/A	Technológia	25-Feb-22

ITT A VI. Tengerészgyalogos

X.A.VI.001.a	Víz alatt vízió rendszerek, a a következő: 1. Televíziós rendszerek (amelyek kamerát, fényeket, ellenőrző és jelátviteli berendezéseket foglalnak magukban), amelyek a levegőben mérve több mint 500 vonalon mérik a korlátozó felbontást, és amelyeket kifejezetten merülő járművel történő távüzemeltetésre terveztek vagy alakítottak át; vagy 2. Víz alatti televíziós kamerák, amelyek felbontása levegőben mérve több mint 700 vonal;	9006.30.00	Kifejezetten víz alatti használatra, légi felmérésre vagy belső szervek orvosi vagy sebészeti vizsgálatára tervezett kamerák; összehasonlító kamerák igazságügyi vagy kriminológiai laboratóriumokhoz	25-Feb-22
X.A.VI.001.b	Kifejezetten víz alatti használatra tervezett vagy átalakított fényképes állókamerák, amelyek filmformátuma 35 mm vagy annál nagyobb, és „kifejezetten víz alatti használatra” autofókuszos vagy távoli élességállítással rendelkeznek;	9006.30.00	Kifejezetten víz alatti használatra, légi felmérésre vagy belső szervek orvosi vagy sebészeti vizsgálatára tervezett kamerák; összehasonlító kamerák igazságügyi vagy kriminológiai laboratóriumokhoz	25-Feb-22
X.A.VI.001.c	Kifejezetten víz alatti felhasználásra tervezett vagy átalakított stroboszkopikus fényrendszerek, amelyek vakunként több mint 300 J kimenő energiára képesek;	9029.20.90	Stroboszkópok	25-Feb-22
X.A.VI.001.d	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő egyéb víz alatti kameraberendezések;	9006.30.00	Kifejezetten víz alatti használatra, légi felmérésre vagy belső szervek orvosi vagy sebészeti vizsgálatára tervezett kamerák; összehasonlító kamerák igazságügyi vagy kriminológiai laboratóriumokhoz	25-Feb-22
X.A.VI.001.f	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő hajók (felszíni vagy víz alatti), beleértve a felfújható hajókat és a kifejezetten ezekhez tervezett részegységeket;	8901.10.10	Elsősorban személyszállításra tervezett tengerjáró sétahajó, kirándulójó és hasonló hajó, valamint mindenféle tengerjáró komphajó	25-Feb-22
		8901.10.90	Körutazást végző hajók, kirándulójó és hasonló hajók, amelyeket elsősorban személyszállításra és mindenféle komphajóra terveztek (a tengerjáró hajók kivételével)	25-Feb-22
		8901.20.10	Tengerjáró tartályhajók	25-Feb-22
		8901.20.90	Tartálykocsi (a tengerjáró tartályhajó kivételével)	25-Feb-22
		8901.30.10	Tengerjáró hűtött hajó (a tartálykocsi kivételével)	25-Feb-22
		8901.30.90	Hűtőhajó (a tengerjáró és tartályhajó kivételével)	25-Feb-22

8901.90.10	Áruk szállítására szolgáló tengerjáró hajók és személy- és áruszállításra egyaránt szolgáló tengerjáró hajók (a hűtött hajók, tartályhajók, komphajók és elsősorban személyszállításra tervezett hajók kivételével)	25-Feb-22
8901.90.90	Áruszállító hajók és személy- és áruszállításra egyaránt szolgáló vízi járművek, mechanikus meghajtással is (a tengerjáró hajók, hűtőhajók, tartályhajók, komphajók és elsősorban személyszállításra tervezett hajók kivételével)	25-Feb-22
8902.00.10	Halászati termékek feldolgozására vagy tartósítására szolgáló halászhajók, feldolgozó hajók és más hajók, tengerjáró	25-Feb-22
8902.00.90	Halászhajók; halászati termékek feldolgozására vagy tartósítására szolgáló feldolgozó és más hajók (a tengerjáró hajók és a sportcsónakok kivételével)	25-Feb-22
8903.21.00	Vitorlás, a felfújható kivételével, segédmotorral is: legfeljebb 7,5 m hosszúsággal	25-Feb-22
8903.22.10	Vitorlászajó, a felfújható kivételével, hossza 7,5 m-t meghaladó, de legfeljebb 24 m; tengerjáró	25-Feb-22
8903.22.90	Vitorlászajó, a felfújható kivételével, hossza 7,5 m-t meghaladó, de legfeljebb 24 m; egyéb	25-Feb-22
8903.23.10	24 m-t meghaladó hosszúságú vitorlás, a felfújható kivételével; tengerjáró	25-Feb-22
8903.23.90	24 m-t meghaladó hosszúságú vitorlás, a felfújható kivételével; egyéb	25-Feb-22
8903.31.00	Motorsónak, a felfújható kivételével, a külső motorsónakok kivételével; legfeljebb 7,5 m hosszúsággal	25-Feb-22
8903.32.10	Motorsónak, a felfújható kivételével, a külső motorsónakok kivételével; 7,5 m-t meghaladó, de legfeljebb 24 m hosszúságú; tengerjáró	25-Feb-22
8903.32.90	Motorsónak, a felfújható kivételével, a külső motorsónakok kivételével; 7,5 m-t meghaladó, de legfeljebb 24 m hosszúságú; egyéb	25-Feb-22
8903.33.10	Motorsónak, a felfújható kivételével, a külső motorsónakok kivételével; 24 m-t meghaladó hosszúságú; tengerjáró	25-Feb-22
8903.33.90	Motorsónak, a felfújható kivételével, a külső motorsónakok kivételével; 24 m-t meghaladó hosszúságú; egyéb	25-Feb-22
8903.93.10	Más jachtok és más hajók szórakozásra vagy sportra; evezős csónakok és kenek; legfeljebb 7,5 m hosszúságú; egyenként legfeljebb 100 kg tömegű	25-Feb-22
8903.93.90	Más jachtok és más hajók szórakozásra vagy sportra; evezős csónakok és kenek; legfeljebb 7,5 m hosszúságú; egyéb	25-Feb-22
8903.99.10	Más jachtok és más hajók szórakozásra vagy sportra; evezős csónakok és kenek; más hosszúságú; egyenként legfeljebb 100 kg tömegű	25-Feb-22
8903.99.90	Más jachtok és más hajók szórakozásra vagy sportra; evezős csónakok és kenek; más hosszúságú; egyéb	25-Feb-22
8904.00.10	Vontatóhajók, tengerjárók és belvízi utak	25-Feb-22
8904.00.91	Tengerjáró tolóhajó	25-Feb-22
8904.00.99	Tolóhajó (a tengerjáró kivételével)	25-Feb-22
8905.10.10	Tengerjáró kotrógépek	25-Feb-22
8905.10.90	Kotrógép (a tengerjáró kivételével)	25-Feb-22
8905.90.10	Tengerjáró könnyűhajók, tűzoltóhajók, úszódaruk és más hajók, amelyek hajózhatósága fő funkciójukhoz képest másodlagos (a kotróhajók, az úszó vagy merülő fűró- vagy kitermelési platformok kivételével; halászhajók és hadihajók)	25-Feb-22
8905.90.90	Könnyű vízi jármű, tűzoltóhajó, úszódaruk és más olyan hajó, amelynek hajózhatósága fő funkciójukhoz képest másodlagos (a tengerjáró hajók, kotróhajók, úszó vagy merülő fűró- vagy kitermelő platformok kivételével; halászhajók és hadihajók)	25-Feb-22
8906.10.00	Mindenféle hadihajók	25-Feb-22
8906.90.10	Más hajó, beleértve a hadihajókat és mentőcsónakokat is, az evezős csónak kivételével	25-Feb-22
8906.90.91	Hajó, beleértve a mentőcsónakokat is, egyenként legfeljebb 100 kg tömeggel (az evezős csónak és a 8901–8905 vtsz. alá tartozó más hajó és a szétbontásra szolgáló hajó kivételével)	25-Feb-22
8906.90.99	Hajó, beleértve a mentőcsónakokat is, egyenként 100 kg-ot meghaladó tömegű (a tengerjáró, hadihajó, evezős csónak és a 8901–8905 vtsz. alá tartozó más hajó és a szétbontásra szolgáló úszószerkezet kivételével)	25-Feb-22
8908.00.00	Hajók és más úszó szerkezetek szétbontásra	25-Feb-22

X.A.VI.001.g	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő tengeri hajózási motorok (mind fedélzeti, mind külső) és tengeralattjáró motorok, valamint a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek;	8406.10.00	Gőz- és más gőzturbinák tengeri meghajtásra	25-Feb-22
		8407.21.10	Szikragyújtású külső motor tengeri meghajtásra, legfeljebb 325 cm³ hengerűrtartalommal	25-Feb-22
		8407.21.91	Szikragyújtású külső motor tengeri meghajtásra, 325 cm³-t meghaladó hengerűrtartalommal és legfeljebb 30 kW teljesítménnyel	25-Feb-22
		8407.21.99	Szikragyújtású külső motor tengeri meghajtásra, 325 cm³-t meghaladó hengerűrtartalommal és 30 kW-ot meghaladó teljesítménnyel	25-Feb-22
		8407.29.00	Szikragyújtású dugattyús vagy forgó motor tengeri meghajtáshoz (a külső motor kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.11	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor (dízeltől vagy földízeltől) a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz	25-Feb-22
		8408.10.19	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor hajókhoz (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajók, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajók és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajók kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.23	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz, új, teljesítménye + 50 kW	25-Feb-22
		8408.10.27	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, legfeljebb 50 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz való kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.31	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor (dízeltől vagy földízeltől) a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz, 50 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 100 kW teljesítményű	25-Feb-22
		8408.10.39	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, 50 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 100 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó hajókhoz való, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajó és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajó kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.41	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor »dízeltől vagy földízeltől« a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 100 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 200 kW teljesítménnyel	25-Feb-22
		8408.10.49	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, 100 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 200 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz való kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.51	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 200 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 300 kW teljesítményű	25-Feb-22
		8408.10.59	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, 200 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 300 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz való kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.61	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 300 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 500 kW teljesítményű	25-Feb-22
		8408.10.69	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, 300 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 500 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz való kivételével)	25-Feb-22
		8408.10.71	Kompressziós motor, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 500 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 1 000 kW teljesítményű	25-Feb-22
		8408.10.79	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízeltől vagy földízeltől«, új, 500 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 1 000 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz való kivételével, a 8904 00.10. alszám alá	25-Feb-22

			a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajó)	
		8408.10.81	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, „dízel- vagy földízelmotor”, a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 1 000 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 5 000 kW teljesítményű	25-Feb-22
		8408.10.89	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízel- vagy földízeli«, új, 1 000 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 5 000 kW teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajóhoz, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajóhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajóhoz	25-Feb-22
		8408.10.91	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor „dízel vagy földízeli” a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz, a 8904 0010 alszám alá tartozó vontatóhajókhoz és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajókhoz, új, 5 000 kW-ot meghaladó teljesítménnyel	25-Feb-22
		8408.10.99	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, »dízel- vagy földízeli«, új, 5 000 kW-ot meghaladó teljesítménnyel (a 8901–8906 vtsz. alá tartozó tengerjáró hajókhoz való, a 8904 00 10 alszám alá tartozó vontatóhajó és a 8906.10.00 alszám alá tartozó hadihajó kivételével)	25-Feb-22
X.A.VI.001.h	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, beépített víz alatti légzőkészülék (skubafelszerelés) és tartozékai;	9506.29.00	Vízisí, szörfdeszka és más vízi sportfelszerelés (a vitorlás kivételével)	25-Feb-22
X.A.VI.001.i	Mentőmellények, inflációs patronok, merülési iránytűk és búvárkomputerek;	8471.30.00	Legfeljebb 10 kg tömegű hordozható automatikus adatfeldolgozó gép, amely legalább egy központi feldolgozóegységből, egy billentyűzetből és egy kijelzőből áll	25-Feb-22
		9506.29.00	Vízisí, szörfdeszka és más vízi sportfelszerelés (a vitorlás kivételével)	25-Feb-22
X.A.VI.001.j	Víz alatti lámpák és meghajtó berendezések;	9405.42.10	Egyéb elektromos lámpatestek és világítószervevények; Keresőlámpák és reflektorok	25-Feb-22
		8906.90.10	Más hajó, beleértve a hadihajókat és mentőcsónakokat is, az evezős csónak kivételével	25-Feb-22
X.A.VI.001.k	Kifejezetten légpalackok töltésére tervezett légkompresszorok és szűrőrendszerek;	8414.40.10	Kerekcs alváza szerelt levegőkompresszorok 2 m³-t meg nem haladó percenkénti áramlást biztosító vontatásra	25-Feb-22
X.D.VI.001	Kifejezetten az X.A.VI.001 által szabályozott berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett vagy átalakított „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.D.VI.002	Kifejezetten az olaj- és gáziparban használt, személyzet nélküli merülő járművek üzemeltetésére tervezett „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.VI.001	Az X.A.VI.001. alá tartozó berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	25-Feb-22

A VII. Repülőgépipar és propulzió

X.A.VII.001.a	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, tehergépjárművekhez, traktorokhoz és gépjárműipari alkalmazásokhoz használt dízelmotorok, amelyek összteljesítménye legalább 298 kW.	8408.20.37	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, „dízel vagy földízeli” kerekcs mezőgazdasági vagy erdészeti traktorhoz, 100 kW-ot meghaladó teljesítménnyel	25-Feb-22
		8408.20.99	Kompressziós gyújtású, belső égésű dugattyús motor, „dízel vagy földízeli” a 87. árucsoportba tartozó járművekhez, 200 kW-ot meghaladó teljesítménnyel (a 8408 20 10 alszám alá tartozó motor és a kerekcs mezőgazdasági vagy erdészeti traktorhoz való	25-Feb-22
X.A.VII.001.b	Terepjáró kerekcs traktorok, amelyek teherbírása legalább 9 t; valamint a KML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő fő alkatrészek és tartozékok.	8701.95.10	Mezőgazdasági és erdészeti traktor, kerekcs, 130 kW-ot meghaladó motorteljesítménnyel (az egytengelyes kerti traktor kivételével)	25-Feb-22
X.A.VII.001.c	Félpótkocsik közötti vontatói, egy- vagy tandemhátsó tengelyekkel, amelyek tengelyenként legalább 9 t-ra méretezettek, és a kifejezetten fő alkatrészek.	8701.95.90	Traktor 130 kW-ot meghaladó motorteljesítménnyel (a 8709 vtsz. alá tartozó, az egytengelyes kerti traktor, a félpótkocsikhoz való közötti vontató, a láncalpas vontató és a kerekcs mezőgazdasági/erdészeti vontató kivételével)	25-Feb-22
X.A.VII.002.c	Aero gázturbína motorok és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek.	8411.11.00	Turbojets of a tolóerő <= 25 kN	25-Feb-22
		8411.12.10	Sugárhajtómű 25 kN-t meghaladó, de legfeljebb 44 kN tolóerővel	25-Feb-22
		8411.12.30	Sugárhajtómű 44 kN-t meghaladó, de legfeljebb 132 kN tolóerővel	25-Feb-22
		8411.12.80	Sugárhajtómű 132 kN-t meghaladó tolóerővel	25-Feb-22
		8411.21.00	Turbócsavarok, teljesítmény és = 1,100 kW	25-Feb-22
		8411.22.20	Turbócsavarok 1,100 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 3,730 kW teljesítménnyel	25-Feb-22
		8411.22.80	Turbócsavar 3,730 kW-ot meghaladó teljesítménnyel	25-Feb-22
		8411.91.00	Máshol nem említett alkatrész sugárhajtóműhöz vagy turbócsavarhoz	25-Feb-22
X.A.VII.003	Az X.A.VII.002. alatt meghatározottaktól eltérő légijármű-motorok CML vagy itt:	8407.10.00	Szikragyújtású dugattyús vagy forgó, belső égésű dugattyús motorok;	16. dec-22

	Szabályozás (EU) 2021/821, a a következő: dugattyús vagy forgó, belső égésű dugattyús motorok; vagy b. Elektromos a repülőgépek, UAV-ok, helikopterek, autogyrosok, hibrid légi járművek vagy rádióvezérelt modellek	8408.90.27	Uded kompressziós gyújtású, belső égésű motorok	16. dec-22
		8408.90.41	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; legfeljebb 15 kW	16. dec-22
		8408.90.43	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 15 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 30 kW	16. dec-22
		8408.90.45	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 30 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 50 kW	16. dec-22
		8408.90.47	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 50 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 100 kW	16. dec-22
		8408.90.61	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 100 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 200 kW	16. dec-22
		8408.90.65	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 200 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 300 kW	16. dec-22
		8408.90.67	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 300 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 500 kW	16. dec-22
		8408.90.81	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 500 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 1 000 kW	16. dec-22
		8408.90.85	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 1 000 kW-ot meghaladó, de legfeljebb 5 000 kW	16. dec-22
		8408.90.89	Kompressziós gyújtású, belső égésű motorok; 5 000 kW-ot meghaladó	16. dec-22
		8501 vtsz.	Elektromos motor és generátor (az áramfejlesztő egység kivételével);	16. dec-22
			Gázmaszkok	
X.A.VII.002.e	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, a kifejezetten ezekhez tervezett, túlnyomós légijármű-légzőberendezés-alkatrészek.	9020.00.10		25-Feb-22
		9020.00.90	Más légzőkészülék és gázmaszk, beleértve a tartozékokat is	25-Feb-22
X.B.VII.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő rázóvizsgálati berendezések és a kifejezetten tervezett alkatrészek.	9031.20.00	Próbapadok motorokhoz, generátorokhoz, szivattyúkhoz stb.	25-Feb-22
		9031.80.20	Mérőműszer, készülék és gép, vagy a 90. árucsoportba tartozó, máshol nem említett geometriai mennyiségek ellenőrzése	25-Feb-22
X.B.VII.002.a	Automatizált berendezések, amelyek nem mechanikus módszereket alkalmaznak a számfalvastagság mérésére;	9031.80.20	Mérőműszer, készülék és gép, vagy máshol nem említett geometriai mennyiségek ellenőrzése a Ch	25-Feb-22
X.B.VII.002.b	A 9E003.c által szabályozott „lézer”, vízsugár vagy ECM/EDM lyukfúrási folyamatokhoz használt szerszámok, szerelvények vagy mérőberendezések	8466.10.20	Szerszámgép szerszámtartóként való használatra, beleértve a kézi szerszámok bármilyen típusú szerszámhoz való szerszámtartóját is	25-Feb-22
		8466.10.38	Szerszámbefogó szerszámgéphez, beleértve a kézi szerszámgéphez való szerszámtartót is (a szerszámtartó esztergagéphez, orrhoz, dugóhoz és hüvelyhez)	25-Feb-22
		8466.20.20	Szerszámgép-befogó szerszámgéphez speciális alkalmazásokhoz, beleértve a szabványos befogó- és rögzítőelem-készleteket is	25-Feb-22
		8466.20.98	Szerszámgéphez való munkabefogó (az esztergagéphez és meghatározott alkalmazásokhoz tolóállvány és tartozék formájú munkadarabtartó, beleértve a szabványos befogó- és rögzítőelem-készletet is)	25-Feb-22
		8466.93.50	Máshol nem említett alkatrész és tartozék vízsugaras vágógéphez	25-Feb-22
		8466.93.60	Máshol nem említett alkatrész és tartozék a 8456–8461 vtsz. alá tartozó anyagok eltávolításával működő szerszámgéphez	25-Feb-22
X.B.VII.002.c	Kerámia mag kimosó berendezések	8474.39.00	Más gép szilárd ásványi tüzelőanyagok, kerámiapaszta, nem kemény cement, vakolóanyag vagy más ásványi termék kezelésére por vagy paszta formában; öntődei homokformák formázására szolgáló gépek	25-Feb-22
X.B.VII.002.d	Kerámia maggyártó berendezések vagy szerszámok	8474.80.10	Kerámiapaszta agglomeráló, formázó vagy formázó gépe	25-Feb-22
		8514.11.00	Ellenállás fűtött kemencék és kemencék; Forró izosztatikus prések	25-Feb-22
		8514.19.80	Ellenállás fűtött kemencék és kemencék; Egyéb	25-Feb-22
X.B.VII.002.e	Kerámia héj viasz minta előkészítő berendezés;	8479.89.97	A 84. árucsoportban másutt nem említett, egyedi funkciójú más gép és mechanikus készülék	25-Feb-22
X.B.VII.002.f	Kerámia héja kiégett vagy tüzelőberendezések	8514.11.00	Ellenállás fűtött kemencék és kemencék; Forró izosztatikus prések	25-Feb-22
		8514.19.80	Ellenállás fűtött kemencék és kemencék; Egyéb	25-Feb-22
X.D.VII.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő „szoftver” az X.A.VII.001 vagy X.B.VII.001 által ellenőrzött berendezések „fejlesztésére” vagy „gyártására”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.D.VII.002	Az X.A.VII.002 vagy X.B.VII.002 által ellenőrzött berendezések „fejlesztésére” vagy „gyártására” szolgáló „szoftver”.	N/A	Szoftver	25-Feb-22
X.E.VII.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, az X.A.VII.001 vagy X.B.VII.001 által ellenőrzött berendezések „fejlesztésére” vagy „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló	N/A	Technológia	25-Feb-22
X.E.VII.002	Az X.A.VII.002 vagy X.B.VII.002. alá tartozó berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló	N/A	Technológia	25-Feb-22

X.E.VII.003	A 9E003 alatt nem leírt egyéb „technológia”, az alábbiak szerint: a. Kialakításra és fejlesztésre korlátozott, aktív kompenzáló burkolat-„technológiát” alkalmazó rotorlapát hégagszabályozó rendszerek az adatok bázis; vagy B. Gázcsapágy turbinamotoros rotorszerelvényekhez.	N/A	Technológia	25-Feb-22

A VIII. Egyéb termékek				
X.A.VIII.001.a	Fűrőfej integrált mérőberendezés, beleértve a fúrás közbeni méréshez használt belső navigációs rendszereket (MWD);	9014.80.00	Egyéb navigációs műszerek és berendezések:	08-Apr-22
X.A.VIII.001.b.	A hidrogén-szulfid folyamatos működésére és kimutatására tervezett gázellenőrző rendszerek és ezek detektorai	9027.10.10	Gáz- vagy füstelemző készülék	08-Apr-22
X.A.VIII.001.c	Berendezések szeizmológiai mérésekhez, beleértve a reflektáló szeizmikat és a szeizmikus vibrátort	9031.80.20	A 90. árucsoportba besorolt, geometriai mennyiségek mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszer, készülék és gép	08-Apr-22
X.A.VIII.001.d.	Üledék visszhang hangolók	9015.80.20	Meteorológiai, hidrológiai és geofizikai műszerek és készülékek	08-Apr-22
X.A.VIII.002	Kifejezetten kvantumszámítógépekhez, kvantumelektronikához, kvantumérzékelőkhöz, kvantumfeldolgozó egységekhez, qubit áramkörökhöz, qubit eszközökhöz vagy kvantumradar rendszerekhez tervezett berendezések, „elektronikus részegységek” és alkatrészek, beleértve a poccellákat is.	8471.49.00	Más, legfeljebb 10 kg tömegű hordozható automatikus adatfeldolgozó gép, amely legalább egy központi feldolgozóegységből, billentyűzetből és rendszer formájában megjelenített kijelzőből áll	08-Apr-22
		8473.30.20	A 8471 vtsz. alá tartozó gép alkatrésze és tartozéka; Elektronikus szerelvények	08-Apr-22
		8535.40.00	Villámlevezető, feszültségkorlátozó és túlfeszültség-csökkentő	08-Apr-22
		8535.90.00	Elektromos áramkör összekapcsolására vagy védelmére, vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló más elektromos készülék	08-Apr-22
		8542.31	Processzor és vezérlő, memóriával, konverterrel, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is	08-Apr-22
X.A.VIII.003	Mikroszkópok, kapcsolódó berendezések és detektorok, az alábbiak szerint:	9012.10.00	Mikroszkópok az optikai mikroszkópok kivételével; diffrakciós készülék	08-Apr-22
		9012.90.00	Mikroszkópok az optikai mikroszkópok kivételével; diffrakciós készülék; Alkatrészek és tartozékok	08-Apr-22
X.A.VIII.004	Mélytengerfenéken lévő fémérc gyűjtőberendezése	8905.20.00	Úszó vagy merülő fűrő- vagy gyártóállványok	08-Apr-22
X.A.VIII.005.a	Fémrészek „gyártására” szolgáló additív gyártóberendezések;	8485.10.00	Az additív gyártás gépei; Fémbetéttel	08-Apr-22
X.A.VIII.005.b	„Energetikai anyagok” additív gyártóberendezései, beleértve az ultrahangos extrudálást alkalmazó berendezéseket is	8485.20.00	Az additív gyártás gépei; Műanyaggal vagy gumibetéttel	08-Apr-22
		8485.80.90	Egyéb gépek additív gyártáshoz	08-Apr-22
X.A.VIII.005.c	Afa fotopolimerizációs (VVP) additív gyártóberendezések sztereó litográfiával (SLA) vagy közvetlen fényfeldolgozással (DLP)	8485.20.00	Az additív gyártás gépei; Műanyaggal vagy gumibetéttel	08-Apr-22
X.A.VIII.006	Szerves fénykibocsátó diódák (OLED), szerves mezőhatású tranzisztorok (OFET) vagy szerves fotovoltikus cellák (OPVC) nyomtatott elektronika „gyártására” szolgáló berendezések.	8486.30.00	Gép és készülék síkpaneles kijelzők gyártásához	08-Apr-22
		8486.40.00	Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 11. C) pontjában meghatározott gépek és készülékek	08-Apr-22
		8486.90.00	Kizárólag vagy elsősorban félvezető rudak vagy lemezek, félvezető eszközök, elektronikus integrált áramkörök vagy síkképernyős kijelzők gyártásához használt gépek és készülékek alkatrésze és tartozéka; az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 11. C) pontjában meghatározott gépek és készülékek	08-Apr-22
X.A.VIII.007	A szilícium mechanikai tulajdonságait alkalmazó mikroelektromechanikai rendszerek (MEMS) „gyártására” szolgáló berendezések, chip formátumú inkukciós érzékelők, például nyomásmembránok, hajlító gerendák vagy mikrobeállító eszközök.	8486.20.00	Félvezető gyártására szolgáló gép és készülék eszközök vagy a) elektronikus integrált áramkörök	08-Apr-22
		8486.40.00	Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 11. C) pontjában meghatározott gépek és készülékek	08-Apr-22
X.A.VIII.008	Kifejezetten E-üzemanyagok (elektroüzemanyagok és szintetikus üzemanyagok) vagy ultrahatékony napelemek (> 30%) gyártására tervezett berendezések.	8419.60.00	Levegő vagy más gázok cseppfolyósítására szolgáló gép	08-Apr-22
		8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is (a kemence, kemence és a 8514 vtsz. alá tartozó más berendezés kivételével), anyagok hőmérséklet-változásos eljárással történő kezelésére	08-Apr-22
		8486.10.00	Boul vagy ostya gyártására szolgáló gép és készülék	08-Apr-22
		8486.20.00	Félvezető gyártására szolgáló gép és készülék eszközök vagy a) elektronikus integrált áramkörök	08-Apr-22
X.A.VIII.009.a.	UHV szivattyúk (szublimáció, turbomolekuláris, diffúzió, kriogén, ion getter);	8414.10.15	Vákuumszivattyú félvezetők gyártásához, vagy kizárólag vagy elsősorban síkpaneles kijelzők gyártásához	08-Apr-22
		8414.10.25	Vákuumszivattyúk: forgódugattyús szivattyúk, csúszólapátos forgószivattyúk, molekuláris húzószivattyúk és gyökérszivattyúk	08-Apr-22

		8414.10.81	Vákuumszivattyúk: Diffúziós szivattyúk, kriopumpák és adszorpciós szivattyúk	08-Apr-22
X.A.VIII.009.b.	UHV nyomásmérők.	9026.20.20	Folyadékok vagy gázok áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változóinak mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszerek és készülékek; a nyomás mérésére vagy ellenőrzésére;	08-Apr-22
		9026.20.40	Folyadékok vagy gázok áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változóinak mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszerek és készülékek; a nyomás mérésére vagy ellenőrzésére; Spirál vagy fém membrán típusú nyomásmérők	08-Apr-22
		9026.20.80	Folyadékok vagy gázok áramlásának, szintjének, nyomásának vagy más változóinak mérésére vagy ellenőrzésére szolgáló műszerek és készülékek; a nyomás mérésére vagy ellenőrzésére;	08-Apr-22
X.A.VIII.010.a	Impulzuscsövek „kryogén hűtőrendszerekhez”	8418.99.10	Párolagtató és kondenzátor, kivéve a háztartási hűtőgépekhez valókat	08-Apr-22
X.A.VIII.010.b.	Kriosztátok a „kryogén hűtőrendszerekhez”	8418.69.00	Más hűtő- vagy fagyasztóberendezés	08-Apr-22
X.A.VIII.010.c.	Dewars a „kryogén hűtőrendszerekhez”	8541.59.00	Egyéb fűlvezető eszközök	08-Apr-22
X.A.VIII.010.d.	Gázkezelő rendszer (GHS) a „kryogén hűtőrendszerekhez”	8419.50.80	Egyéb hőcserélő egységek	08-Apr-22
X.A.VIII.010.e	Kompresszorok „kryogén hűtőrendszerekhez”	8414.30.81	Hűtőberendezésekben használt kompresszor; 0,4 kW-ot meghaladó teljesítménnyel; Hermetikus vagy félhermetikus	08-Apr-22
X.A.VIII.010.f	Vezérlőegységek a „kryogén hűtőrendszerekhez”	8418.99.10	Párolagtató és kondenzátor, a hűtőgéphez való kivételével a) a háztartás típus	08-Apr-22
X.A.VIII.011	„Decapsulation” berendezés fűlvezető eszközökhöz.	8486.40.00	Az árucsoporthoz tartozó Megjegyzések 11. C) pontjában meghatározott gépek és készülékek	08-Apr-22
X.A.VIII.012	Nagy kvantumhatékonyságú (QE) fotodetektorok, amelyek QE-je a 400 nm-t meghaladó, de legfeljebb 1600 nm hullámhossz-tartományban 80%-ot meghaladó QE	9031.80.20	Mérőműszer, készülék és gép, vagy a 90. árucsoportba tartozó, máshol nem említett geometriai	08-Apr-22
		9031.80.80	menyviségek ellenőrzése A 90. árucsoportban másutt nem említett mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	08-Apr-22
X.AVIII.013	Egy vagy több lineáris tengelyű, 8 000 mm-t meghaladó utazási hosszúságú szerszámgépek.	8456 vtsz.	Bármilyen anyag anyageltávolítással történő megmunkálására szolgáló szerszámgép, által lézer vagy más fény- vagy fotonsugár, ultrahangos, elektrokisülési, elektrokémiai, elektronsugaras, ionsugaras vagy plazmaíves eljárás; vízsugaras vágógépek	08-Apr-22
		8457 vtsz.	Megmunkáló központok, építőipari gépek (egyállomás) és többállomásos transzfergép, fém megmunkáláshoz	08-Apr-22
		8458 vtsz.	Fém eltávolítására szolgáló eszterga (beleértve az esztergáló központot is)	08-Apr-22
		8459 vtsz.	Fűrészszerám (beleértve az úttípusú fejszámot is), kiesztalgálás, marás, menetvágás vagy menetfűrés fémeltávolítással, más mint a 8458 vtsz. alá tartozó eszterga (beleértve az esztergaközpontot is)	08-Apr-22
		8460 vtsz.	Sorjázásra, élezésre, köszörülésre, csiszolásra, csiszolásra szolgáló szerszámgépek, fém vagy csermet polírozása vagy más módon történő kikészítése csiszolás	08-Apr-22
			kő, csiszolóanyag vagy polírozó termék, a fogaskerék vágás kivételével, fogaske	
X.A.VIII.014	Vízagyú rendszerek zavargásokhoz vagy tömegszabályozáshoz, valamint alkatrészek	8424.89.70	Folyadékok vagy porok kilövésére, diszpergálására vagy permetezésére szolgáló más mechanikus készülék (kézzel is); tűzoltó készülékek, töltve is; szórópisztoly és hasonló készülék; gőz- vagy homokfűvógép és hasonló sugársugár-kivetítő gép	21-Jul-22
		8424.89.90	Folyadékok vagy porok kilövésére, diszpergálására vagy permetezésére szolgáló mechanikus készülékek részei (kézzel is); tűzoltó készülékek, töltve is; szórópisztoly és hasonló készülék; gőz- vagy homokfűvógép és hasonló sugársugár-kivetítő gép	21-Jul-22
X.A.VIII.015	A bűntűdözési szervek útik a fegyvereket, beleértve a nedveket, rendőrbotokat, oldalfogantyúkat, tonfa-kat, sjambokokat és ostorokat	9304.00.00	Más fegyver (pl. rugós, lég- vagy gázipisztoly és pisztoly, bot)	21-Jul-22
X.A.VIII.016	Rendőrségi sisakok és pajzsok; és komponensek	6506.10.80	Műanyagtól eltérő egyéb anyagból készült biztonsági fejfedő	21-Jul-22
		3926.90.97	Más műanyagból készült áruk	21-Jul-22
X.A.VIII.017	Bűntűdözési korlátozó eszközök, beleértve a lábszárvédőt, a bilincset és a bilincset; egyenes kabátok; kábító mandzsetta; lökhárító övek; sokk ujú; többpontos biztonsági berendezések, például gyermekbiztonsági székek	4203.30.00	Övek és szalagok	21-Jul-22
		7326.90.98	Más áru vasból vagy acélból	21-Jul-22
		7616.99.90	Más termékek alumíniumból	21-Jul-22

		8301.50.00	Zárókapocs és keret zárószerkezettel, zárral	21-Jul-22
X.A.VIII.018.b.	Kőolaj- és gázfeltárási adatok; Hidraulikus rétegrepesztés „proppant”, „frakkoló folyadék”, és ezek kémiai adalékanyagai	3824.99.96	Másutt nem említett, túlnyomórészt nem szerves vegyületekből álló vegyipari termékek vagy készítmények	21-Jul-22
X.A.VIII.019	Speciális feldolgozó berendezések; gyűrűs mágnesek	8505.11.10	Neodímiomot, praseodímiomot, diszpozíumot vagy samáriumot tartalmazó állandó mágnesek és árucikkek mágnesezést követően állandó mágnesek féméből	21-Jul-22
		8505.11.90	Állandó mágnesek és áruk, amelyek mágnesezés után állandó mágnessé válnak, féméből, más	21-Jul-22
		8505.19.10	Állandó mágnesek és árucikkek, amelyek mágnesezés után állandó mágnessé válnak, agglomerált ferrit állandó mágnesei	21-Jul-22
		8505.19.90	Állandó mágnesek és tárgyak, amelyek mágnesezés után állandó mágnessé válnak, más	21-Jul-22
X.A.VIII.020.a	Hordozható elektromos kisülési fegyverek, amelyek minden egyes áramütés beadásakor csak egy személyt célozhatnak meg, beleértve, de nem kizárólagosan az elektromos sokkbotokat, az elektromos sokkvédő pajzsokat, a kábítópisztolyokat és az elektromos sokkoló dart	8543.70.90	Más gép és készülék	06-október-22
		9304.00.00	Más fegyver (pl. rugós, lég- vagy gázipisztoly és pisztoly, bot), a 9307 vtsz. alá tartozók kivételével	06-október-22
X.A.VIII.020.b	A X.A.VIII.020.a tétel alá tartozó hordozható elektromos kisülőfegyverek összeszereléséhez szükséges összes alapvető alkatrészt tartalmazó készletek	8543.90.00	Alkatrész más géphez és készülékhez:	06-október-22
		9305.99.00	A 9301–9304 vtsz. alá tartozó áruk alkatrésze és tartozéka	06-október-22
X.A.VIII.020.c	Rögzített vagy felszerelhető elektromos kisülési fegyverek, amelyek széles területet fednek le, és több egyént célozhatnak meg elektromos sokkokkal	8543.70.90	Más gép és készülék	06-október-22
		9304.00.00	Más fegyver (pl. rugós, lég- vagy gázipisztoly és pisztoly, bot), a 9307 vtsz. alá tartozók kivételével	06-október-22
X.A.VIII.021.a.	Hordozható fegyverek és berendezések, amelyek vagy cselekvőképtelen vagy irritáló vegyi anyag olyan adagját adják be, amely egy egyént céloz meg, vagy az ilyen anyagnak egy kis területet érintő adagját terjesztik, pl. permetkód vagy felhő formájában, amikor a vegyi anyagot beadják vagy terjesztik;	8424.20.00	Szórópisztoly és hasonló készülék	06-október-22
		8424.89.00	Egyéb készülékek	06-október-22
		9304.00.00	Más fegyver (pl. rugós, lég- vagy gázipisztoly és pisztoly, bot), a 9307 vtsz. alá tartozók kivételével	06-október-22
X.A.VIII.021.b.	Pelargonsav vanillylamid (PAVA) (CAS 2444–46–4)	2939.79.90	Más természetes vagy szintézissel előállított alkaloidok és ezek sói, étere, észterei és más növényi eredetű származékai	06-október-22
X.A.VIII.021.c.	Oleoresin capsicum (OC) (CAS 8023–77–6)	3301.90.30	Egyéb kivont oleorezin	06-október-22
X.A.VIII.021.d.	Legalább 0,3 tömegszázalék PAVA-t vagy OC-t és oldószert (például etanolt, 1-propanolt vagy hexánt) tartalmazó keverékek, amelyeket cselekvőképtelen vagy irritáló anyagként lehet beadni, különösen aeroszolokban és folyékony formában, vagy cselekvőképtelenítő vagy irritáló szerek gyártásához;	2939.79.90	Más természetes vagy szintézissel előállított alkaloidok és ezek sói, étere, észterei és más növényi eredetű származékai	06-október-22
		3301.90.30	Egyéb kivont oleorezin	06-október-22
		3302.10.90	Az élelmiszeriparban használt keverékek	06-október-22
		3302.90.10	Alkoholos megoldások	06-október-22
		3302.90.90	Más illatanyag-keverékek és keverékek (beleértve az alkoholos oldatokat is), amelyek egy vagy több ilyen anyagon alapulnak, az iparban nyersanyagként használt keverékek	06-október-22
X.A.VIII.021.e.	A cselekvőképtelen vagy irritáló vegyi anyagok terjesztésére szolgáló rögzített berendezések, amelyek egy épületen belüli falhoz vagy mennyezethez rögzíthetők, irritáló vagy cselekvőképtelen vegyi anyagokat tartalmazó tartályból állnak, és távirányító rendszer segítségével aktiválódnak	8424.20.00	Szórópisztoly és hasonló készülék	06-október-22
		8424.89.00	Egyéb készülékek	06-október-22
X.A.VIII.021.f.	Olyan, cselekvőképtelen vagy irritáló vegyi anyagok terjesztésére szolgáló rögzített vagy felszerelhető berendezések, amelyek széles területet fednek le, és amelyeket nem úgy terveztek, hogy falhoz vagy épületen belüli mennyezethez legyenek rögzítve.	8424.20.00	Szórópisztoly és hasonló készülék	06-október-22
		8424.89.00	Egyéb készülékek	06-október-22
		9304.00.00	Más fegyver (pl. rugós, lég- vagy gázipisztoly és pisztoly, bot), a 9307 vtsz. alá tartozók kivételével	06-október-22
X.A.VIII.021.g.1	Dibenzo[b,f][1,4]oxazepin (CR) (CAS 257–07–8);	2934.99.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.2	8-metil-N-vanillil-trans-6-nonenamid (kapszaicin) (CAS 404–864);	2939.79.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.3	8-metil-N-Vanillil-nonamid (dihidrokapzáicin) (CAS 19408–845);	2939.79.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.4	N-Vanillil-9-metildec-7-(E)-enamid (homokapszaicin) (CAS 58493–48–4);	2939.79.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.5	N-Vanillil-9-metil-dekanamid (homodihidrokapszeicin) (CAS 20279–06–5);	2939.79.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.6	N-Vanillil-7-metiloktanamid (nordihidrokapzáicin) (CAS 28789–35–7);	2939.79.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.7	4-Nonanoil-morfolin (MPA) (CAS 5299–64–9);	2934.99.90	Egyéb heterociklikus vegyületek	16. dec-22

X.A.VIII.021.g.8	CIS-4-acetilaminodiciklohexilmetán;	2924.29.70	Egyéb karboxiamid-funkciós vegyületek; szénsav amid-funkciós vegyületei;	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.9	N,N'-bisz(izopropil)etilén-imin (CAS 4013–94–9)	2921.29.00	Egyéb aciklikus poliaminok és származékaik; ezek sói:	16. dec-22
X.A.VIII.021.g.10	N,N'-Bisz(terc-butil)etilén-dimin (CAS 4062–60–6).	2921.29.00	Egyéb aciklikus poliaminok és származékaik; ezek sói:	16. dec-22
X.A.VIII.022.a.1	Amobarbitál (CAS 57–43–2);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.2	Amobarbitális nátriumsó (CAS 64–43–7);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.3	Pentobarbitál (CAS 76–74–4);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.4	Pentobarbitális nátriumsó (CAS 57–33–0);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.5	Szekobarbitál (CAS 76–73–3);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.6	Szekobarbitális nátriumsó (CAS 309–43–3);	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.7	Tiopentális (CAS 76–75–5); vagy	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.a.8	Tiopentális nátriumsó (CAS 71–73–8), más néven tiopenton-nátrium;	2933.53.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében pirimidingyűrűt (hidrogénezve is) vagy piperazingyűrűt tartalmaznak	06-október-22
X.A.VIII.022.b.	A X.A.VIII.022.a. alatt felsorolt érzéstelenítő szerek vagy köztes hatású barbiturát érzéstelenítő szereket tartalmazó termékek.	3003.90.00	Más gyógyszer (a 3002, 3005 vagy 3006 vtsz. alá tartozó áruk kivételével), amelyek két vagy több összetevőből állnak, amelyeket terápiás vagy megelőzési célra kevertek össze, nem kimért adagokban vagy formában vagy a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben	06-október-22
		3004.90.00	Más gyógyszer (a 3002, 3005 vagy a 3006 vtsz. alá tartozó áruk kivételével), amelyek gyógyászati vagy megelőzési célra kevert vagy nem kevert termékekből állnak, kimért adagokban (beleértve a transzdermális adagolási rendszert is) vagy a kiskereskedelemben szokásos formában vagy csomagolásban:	06-október-22
		3824.99.64	Egyéb termékek és készítmények gyógyszerészeti vagy sebészeti célra	06-október-22
X.A.VIII.023	Hálók, előtetők, sátrak, takarók és ruházati cikkek, amelyeket kifejezetten álcázásra terveztek	N/A	Anyagtól és alaktól függően különböző KN-kódok	16. dec-22
X.B.VIII.001.a	Speciális feldolgozó berendezések; Forró cellák	8428.70.00	Más emelő-, kezelő-, be- vagy kirakodógép (pl. felvonó, mozgólépcső, szállítószalag, teleferika); Ipari robotok	21-Jul-22
		8479.50.00	A 84. árucsoportban másutt nem említett, egyedi funkciókkal rendelkező gép és mechanikus készülék; Másutt nem említett ipari robot	21-Jul-22
X.B.VIII.001.b.	Speciális feldolgozó berendezések; Radioaktív anyagokkal való használatra alkalmas kesztyűtartó dobozok	8414.80.80	Más levegő- vagy vákuumszivattyú, levegő- vagy más gázkompresszor és ventilátor; ventilátorral felszerelt szellőztető vagy újrahasznosító páraelszívók, szűrőkkel felszerelve is; gáztömör biológiai biztonsági szekrény, szűrővel felszerelve is:	21-Jul-22
X.C.VIII.001	A X.A.VIII.005.a. alatt felsorolt rendszerek bármelyikéhez használható fémporok és fémötvözet-porok.	7205.21.00	Ötvözött acélból	08-Apr-22
		7406.10.00	Nem lamelláris szerkezetű porok	08-Apr-22
		7406.20.00	Lamelláris szerkezetű porok; pelyhek	08-Apr-22
		7504.00.00	Nikkelporok és -pelyhek	08-Apr-22
		7603.10.00	Nem lamelláris szerkezetű porok	08-Apr-22
		7603.20.00	Lamelláris szerkezetű porok; pelyhek	08-Apr-22
		7903.10.00	Cinkpor	08-Apr-22
		8101.10.00	Porok	08-Apr-22
		8102.10.00	Porok	08-Apr-22
		8103.20.00	Megmunkálatlan tantál, beleértve az egyszerűen előállított rudakat és rúdokat is által szinterezés;	08-Apr-22
		8105.20.00	Kobalt matt és a kobaltkohászat egyéb köztes termékei; megmunkálatlan kobalt; porok	08-Apr-22
		8106.10.10	Megmunkálatlan bizmut; hulladék és törmelék; porok	08-Apr-22
		8106.90.10	Megmunkálatlan bizmut; hulladék és törmelék; porok	08-Apr-22

		8108.20.00	Megmunkálatlan titán; porok	08-Apr-22
		8109.21.00	Kevesebb mint 1 és 500 rész cirkóniumrész közötti hafniumtartalommal	08-Apr-22
		8109.29.00	Megmunkálatlan cirkónium; porok	08-Apr-22
		8110.10.00	Megmunkálatlan antimon; porok	08-Apr-22
		8111.00.11	Megmunkálatlan mangán; porok	08-Apr-22
		8112.12.00	Megmunkálatlan Beryllium; porok	08-Apr-22
		8112.21.10	Több mint 10 tömegszázalék nikkelt tartalmazó ötvözetek	08-Apr-22
		8112.21.90	Más króm megmunkálatlan; porok	08-Apr-22
		8112.31.00	Megmunkálatlan Hafnium; hulladék és törmelék; porok	08-Apr-22
		8112.41.10	Réniumhulladék és -törmelék	08-Apr-22
		8112.41.90	Rénium egyéb	08-Apr-22
		8112.49.00	Egyéb: Thallium	08-Apr-22
		8112.51.00	Megmunkálatlan talium; porok	08-Apr-22
		8112.69.10	Megmunkálatlan kadmium; porok	08-Apr-22
		8112.92	Megmunkálatlan; hulladék és törmelék; porok: Nióbium (kolumbium); gallium; indium; vanádium; germánium	08-Apr-22
X.C.VIII.002.a	Anyagok álcázáshoz vagy adaptív álcázáshoz	N/A	Különböző anyagokból készülhet	08-Apr-22
X.C.VIII.002.b	Metaanyagok, pl. negatív törésmutatóval;	N/A	Különböző anyagokból készülhet	08-Apr-22
X.C.VIII.002.c	Kompozit anyagok megerősítésére szolgáló fejlett szálak, beleértve a szénszálakat is;	5503.11.00	Szintetikus vágott szál, nem kártolva, nem fésülve vagy más módon nem előállítva aramidok fonására	08-Apr-22
		5503.19.00	Szintetikus vágott szál, nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem megmunkálva; nejlonból vagy más poliamidból	08-Apr-22
		5503.90.00	Más szintetikus vágott szál, nem kártolva, nem fésülve vagy más módon nem előállítva aramidok fonására	08-Apr-22
		5506.10.00	Kártolt, fésült vagy más módon megmunkált szintetikus vágott szál nejlon vagy más poliamid fonására	08-Apr-22
		5506.20.00	Kártolt, fésült vagy más módon poliészter fonásra előkészített szintetikus vágott szál	08-Apr-22
		5506.90.00	Egyéb	08-Apr-22
		6815.11.00	Szénszálak	08-Apr-22
		7019.11.00	Üvegrost vágott szál, hossza legfeljebb 50 mm	08-Apr-22
		7019.12.00	Üvegrost előfonatok	08-Apr-22
		7019.13.00	Más fonal, üvegrostból készült hasáb	08-Apr-22
X.C.VIII.002.d	Magas entrópia ötvözetek (HEA);	A HR különböző lehetséges árucsoportjai: 73, 76, 78, 79, stb.	Az ötvözetek a 72., 73., 74., 75. stb. árucsoportba sorolhatók.	08-Apr-22
X.C.VIII.002.e	Heusler vegyületek;	A HR különböző lehetséges árucsoportjai: 73, 76, 78, 79, stb.	A Heusler olyan fémközi vegyületek, amelyek a 72., 73., 74., 75., 81. stb. árucsoportba sorolhatók.	08-Apr-22
X.C.VIII.002.f	Kitaev anyagok, beleértve a kitaev spin folyadékokat.	A HR különböző lehetséges árucsoportjai: 73, 76, 78, 79, stb.	A Kitaev anyagok a Harmonizált Rendszer különböző árucsoportjaiba sorolhatók be	08-Apr-22
X.C.VIII.003	Konjugált polimerek (vezetői, félvezető, elektrolumineszcens) nyomtatott vagy szerves elektronikához.	3902.90.90	Más propilén- vagy más olefinek polimerjei, alapanyag formájában	08-Apr-22
		3911.90.13	Poli(tio-1,4-fenilén)	08-Apr-22
		3911.90.19	Más kondenzációs vagy átrendezési polimerizációs termék, vegyileg átalakítva is	08-Apr-22
		3911.90.99	Más kondenzációs vagy átrendezési polimerizációs termék, vegyileg átalakítva is	08-Apr-22
X.C.VIII.004	Keverékek és hajtóanyag-készítmények	3601.00.00	Propellent porok	08-Apr-22

		3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellantpor kivételével	08-Apr-22
X.C.VIII.004.a	Ammónium-pikrát (CAS 131–74–8);	2908.99.00	Fenolok vagy fenol-alkoholok más halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.b	Fekete por;	2803.00.00	Szén (szénkorom és a szén más formái másol nem meghatározott vagy benne foglalt)	08-Apr-22
X.C.VIII.004.c	Hexanitrodifenilamin (CAS 131–73–7);	2921.44.00	Difenil-amin és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.d	Difluor-amin (CAS 10405–27–3);	2812.90.00	Nemfémek más halogénidjei és halogénid-oxidjai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.e	Nitrosztarchia (CAS 9056–38–6);	3505.10.50	Észterezett vagy éterezett keményítők	08-Apr-22
X.C.VIII.004.h	Tetranitronaftalin;	2902.90.00	Egyéb ciklikus szénhidrogének	08-Apr-22
X.C.VIII.004.i	Trinitroanisol;	2909.30.90	Más aromás éterek és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.j	Trinitronaftalin;	2902.90.00	Egyéb ciklikus szénhidrogének	08-Apr-22
X.C.VIII.004.k	Trinitroxién;	2902.41.00	o-Xylene	08-Apr-22
		2902.42.00	m-Xylene	08-Apr-22
		2902.43.00	p-Xilén	08-Apr-22
		2902.44.00	Vegyes xilén izomerek	08-Apr-22
X.C.VIII.004.l	N-pirolidinon; 1-metil-2-pirolidinon (CAS 872–50–4);	2939.79.90	Más természetes vagy szintézissel előállított alkaloidok és ezek sói, étere, észterei és más származékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.m	Dioktil-maleát (CAS 142–16–5);	2917.19.80	Más polikarbonsavak, ezek anhidridjei, halogénidjei, peroxidjai és peroxisavai; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.n	Etil-hexil-lakrilát (CAS 103–11–7);	2916.12.00	Akrilsav észterei	08-Apr-22
X.C.VIII.004.o	Trietil-alumínium (TEA) (CAS 97–93–8), trimetil-alumínium (TMA) (CAS 75–24–1) és más piroforos fémalkilok és arilok lítiumból, nátriumból, magnéziumból, cinkből vagy borból;	2931.90.00	Egyéb szervesetlen vegyületek	08-Apr-22
X.C.VIII.004.p	Nitrocellulóz (CAS 9004–70–0);	3912.20.19	Egyéb cellulóz-nitrátok	08-Apr-22
X.C.VIII.004.q	Nitroglicerín (vagy gliceroltrinitrát, trinitroglicerín) (NG) (CAS 55–63–0);	2920.90.70	Nemfémek más szervesetlen savainak más észterei (a hidrogénhalogénidek észterei kivételével) és sóik; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.r	2,4,6-trinitrotoluol (TNT) (CAS 118–96–7);	2904.20.00	Kizárólag nitrót vagy csak nitrozocsoportot tartalmazó származékok	08-Apr-22
X.C.VIII.004.s	Etilén-diamin-dinitrát (EDDN) (CAS 20829–66–7);	2920.90.70	Nemfémek más szervesetlen savainak más észterei (a hidrogénhalogénidek észterei kivételével) és sóik; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.t	Pentaerithritoltetranitrát (PETN) (CAS 78–11–5);	2920.90.70	Nemfémek más szervesetlen savainak más észterei (a hidrogénhalogénidek észterei kivételével) és sóik; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.u	Ólomazid (CAS 13424–46–9), normál ólomstifnát (CAS 1524544–0) és bázikus ólomstifnát (CAS 12403–82–6), valamint azidokat vagy azid komplexeket tartalmazó elsődleges robbanóanyagok vagy alapkeverékek;	2850.00.60	Azidok; szilicidok	08-Apr-22
		2908.99.00	Fenolok vagy fenol-alkoholok más halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.C.VIII.004.x	Dietyl-difenil-lurea (CAS 85–98–3); dimetyl-difenil-lurea (CAS 611–92–7); metil-etyl-difenil-karbamid.	2924.21.00	Urein és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.y	N,N-difenilurea (nemszimmetrikus difenilurea) (CAS 603–54–3);	2924.21.00	Urein és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.z	Metil-N,N-difenilurea (metil) nem szimmetrikus difenilurea)(CAS 13114–72–2);	2924.21.00	Urein és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.bb	Etil-N,N-difenilurea (etil-nemszimmetrikus difenilurea) (CAS 64544–71–4);	2924.21.00	Urein és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.cc	4-nitrodifenil-amin (4-NDPA)(CAS 836–30–6);	2921.44.00	Difenil-amin és származékai; ezek sói	08-Apr-22
X.C.VIII.004.dd	2,2-dinitropropanol (CAS 918–52–5);	2905.59.98	Más aciklikus alkoholok és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	08-Apr-22
X.D.VIII.001	Kifejezetten a X.A.VIII.005–X.A.VIII.0013. alatt meghatározott berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett szoftverek.	N/A	Szoftver	08-Apr-22
X.D.VIII.002	Kifejezetten az X.A.VIII.002. alatt meghatározott berendezések, „elektronikus részek” vagy alkatrészek „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett szoftverek.	N/A	Szoftver	08-Apr-22
X.D.VIII.003	Szoftver az additív gyártási termékek digitális ikreikhez vagy az additív gyártási termékek megbízhatóságának meghatározásához.	N/A	Szoftver	08-Apr-22
X.E.VIII.001	A X.A.VIII.001–X.A.VIII.0013. alatt meghatározott berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló	N/A	Technológia	08-Apr-22
X.E.VIII.002	Az X.C.VIII.002 vagy X.C.VIII.003 alatt meghatározott anyagok „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló	N/A	Technológia	08-Apr-22

X.E.VIII.003	Az additív gyártási termékek digitális ikreire, az adalékanyag-gyártó termékek megbízhatóságának meghatározására vagy az X.D.VIII.003. alatt meghatározott szoftverekre vonatkozó technológia.	N/A	Technológia	08-Apr-22
X.E.VIII.004	A X.D.VIII.001–X.D.VIII.002. alatt meghatározott szoftverek „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló technológia.	N/A	Technológia	08-Apr-22

IX. Speciális anyagok és kapcsolódó berendezések

X.A.IX.001	Vegyí anyagok, beleértve a könnygázt (CS, KN, folyékony bors, füstbombák); nem irritáló füstjelzők, tartályok, gránátok és töltetek; és más pirotechnikai termékek, amelyek kettős katonai és kereskedelmi felhasználásúak, valamint alkatrészek)	2914.79.00	Halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékok	21-Jul-22
		2926.90.70	Egyéb nitrogénfunkciós vegyületek	21-Jul-22
		2934.99.90	Más vegyületek, amelyek szerkezetében fenotiazin gyűrűrendszert tartalmaznak (hidrogénezev is), tovább nem	21-Jul-22
		2939.79.90	Egyéb növényi eredetű alkaloidok	21-Jul-22
		3301.90.30	Kivont oleorezin	21-Jul-22
		3604.10.00	Tűzijáték	21-Jul-22
		3604.90.00	Jelzőrakéták, esőrakéták, ködjelzők és más pirotechnikai termékek	21-Jul-22
X.A.IX.002	Újjlenyomat-megmunkáló porok, színezékek és tinták	3824.99.96	Másutt nem említett, túlnyomórészt nem szerves vegyületekből álló vegyipari termékek vagy készítmények	21-Jul-22
X.A.IX.003.a	Nem „kifejezetten katonai felhasználásra” tervezett és az 1A004 vagy 2B351 által nem szabályozott védelmi és detektáló berendezések; Személyi sugármérő doziméterek	6210.10.98	Más, szövethől készült ruházat	21-Jul-22
		9020.00.10	Gázmaszkok	21-Jul-22
		9027.10.10	Elektronikus gáz- vagy füstelemző készülék	21-Jul-22
X.A.IX.003.b.	Kizárólag a bűnüldözést korlátozó eszközök „kifejlesztésére” vagy „gyártására” szolgáló technológia; A polgári iparágakra – például a bányászatra, a kőfejtésre, a mezőgazdaságra, a gyógyszeriparra, az orvosi, állatorvosi, környezetvédelmi, hulladékgazdálkodásra vagy az élelmiszeriparra – jellemző veszélyek elleni védelemre tervezett vagy funkció szerint korlátozott berendezések	N/A		21-Jul-22
X.A.IX.004.a	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő sugárázérvékelő, -figyelő és -mérő berendezések	9030.10.00	Ionizáló sugárzás mérésére vagy kimutatására szolgáló műszer és készülék	21-Jul-22
X.A.IX.004.b.	Radiográfiai detektáló berendezések, például röntgenátalakítók és foszforképlemezek	3701.10.00	Fényképzési lemezek röntgenfelvételhez	21-Jul-22
		3702.10.00	Fotográfiai film tekercsben röntgenfelvételhez	21-Jul-22
		9022.29.00	Alfa-, béta-, gamma- vagy más ionizáló sugárzáson alapuló készülék	21-Jul-22
		9022.90.20	Röntgensugarakon alapuló készülék alkatrésze és tartozéka	21-Jul-22
X.B.IX.001.a	Speciális feldolgozó berendezések; Elektrolitikus cellák fluotermeleshez	8543.30.70	Más galvanizáló, elektrolízis vagy elektroforézis gép és készülék	21-Jul-22
X.B.IX.001.b	Speciális feldolgozó berendezések; Részecskegyorsítók	8543.10.00	Részecskegyorsítók	21-Jul-22
X.B.IX.001.c	Speciális feldolgozó berendezések; Ipari folyamatvezérlő hardverek/rendszerek az energiaipar számára	8537.10.10	Tábla, panel, konzol, asztal, szekrény és más állvány, legfeljebb 1 000 V feszültségre, numerikus vezérlőpanel beépített automatikus adatfeldolgozó géppel	21-Jul-22
		8537.10.91	Táblák, panelek, konzolok, asztalok, szekrények és más állványok, legfeljebb 1 000 V feszültségre, programozható memóriavezérlők	21-Jul-22
		8537.10.95	Táblák, panelek, konzolok, íróasztalok, szekrények és más állványok, legfeljebb 1 000 V feszültségre, beépített automatikus adatfeldolgozó géppel ellátott numerikus vezérlőpanelek, Érintőérzékeny adatbeviteli eszköz	21-Jul-22
		8537.10.98	Táblák, panelek, konzolok, asztalok, szekrények és más állványok, legfeljebb 1 000 V feszültségre, numerikus vezérlőpanel beépített automatikus adatfeldolgozó géppel, más	21-Jul-22
		8537.20.91	Tábla, panel, konzol, asztal, szekrény és más állvány, 1 000 V-ot meghaladó feszültségre, 1 000 V-ot meghaladó, de legfeljebb 72,5 kV feszültségre	21-Jul-22
		8537.20.99	Tábla, panel, konzol, asztal, szekrény és más állvány, 1 000 V-ot meghaladó feszültségre, 72,5 kV-ot meghaladó feszültségre	21-Jul-22
X.B.IX.001.d	29,3 kW/óra vagy annál nagyobb folyamatos hűtési feladatok elvégzésére képes freon és hűtött vízhűtési rendszerek	8418.69.00	Más hűtő- vagy fagyasztóberendezés;	16. dec-22
X.B.IX.001.e	Speciális feldolgozó berendezések; Berendezések szerkezeti kompozitok, rostok, prepregek és preformák gyártásához	8545.90.00	Más textilszál-előkészítő gép	21-Jul-22
		8451.80.30	Öntő- vagy kikészítőgép	21-Jul-22
		8477.80.11	Reaktív gyanták feldolgozására szolgáló gépek	21-Jul-22
X.C.IX.001.a.1	Etilén-diklorid (CAS 107–06–2);	2903.15.00	Etilén-diklorid (ISO) (1,2-diklór-etán)	04-Jun-22

X.C.IX.001.a.2	Nitrometán (CAS 75–52–5);	2904.20.00	Szénhidrogének más szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai, halogénezve is	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.3	Pikrinsav (CAS 88–89–1);	2908.99.00	Fenolok vagy fenol-alkoholok más halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.4	Alumínium-klorid (CAS 7446–70–0);	2827.32.00	Más alumínium-koldidok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.5	Arzén (CAS 7440–38–2);	2804.80.00	Arzén	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.6	Arzén-trioxid (CAS 1327–53–3);	2811.29.10	Kén-trioxid (kén-anhidrid); diarzén-trioxid	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.7	Bisz(2-klór-etil)etil-amin-hidroklorid (CAS 3590–07–6);	2921.19.99	Amin-funkciós vegyületek	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.8	Bisz(2-klór-etil)metil-amin-hidroklorid (CAS 55–86–7);	2921.19.99	Amin-funkciós vegyületek	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.9	Trisz(2-klór-etil)amin-hidroklorid (CAS 817–09–4);	2921.19.99	Amin-funkciós vegyületek	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.10	Tributil-foszfit (CAS 102–85–2);	2920.29.00	Más foszfit-észterek és sóik; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.11	Izocianatometán (CAS 624–83–9);	2929.10.00	Izocianátok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.12	Kinaldin (CAS 91–63–4);	2933.49.90	Más vegyületek, amelyek a szerkezetükben kinolint vagy izokinolin gyűrűrendszert tartalmaznak (hidrogénezve is), tovább nem olvasztva	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.13	2-brómklor-etán (CAS 107–04–0);	2903.79.30	Szénhidrogének halogénezett származékai csak brómmal és klórral, fluorral és klórral vagy fluorral és brómmal	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.14	Benzil (CAS 134–81–6);	2914.39.00	Egyéb aromás ketonok más oxigénfunkciós csoport nélkül	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.15	Dietil-éter (CAS 60–29–7);	2909.11.00	Dietil-éter	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.16	Dimetil-éter (CAS 115–10–6);	2909.19.90	Más éterek, éter-alkoholok, éter-fenolok, éter-alkohol-fenolok, alkohol-peroxidok, éter-peroxidok, acetális és félacetális peroxidok, keton-peroxidok (vegyileg nem meghatározottak is) és ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.17	Dimetilamino-etanol (CAS 108–01–0)	2922.19.00	Más aminoalkoholok, az egynél több oxigénfunkciós csoportot tartalmazók kivételével, ezek éterei és észterei; ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.18	2-metoxietanol (CAS 109–86–4)	2909.44.00	Etilénglikol vagy dietilénglikol más monoalkil-étere	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.19	Butiril-kolinészteráz (BCHE);	N/A		04-Jun-22
X.C.IX.001.a.20	Dietilén-triamin (CAS 111–40–0);	2921.29.00	Egyéb aciklikus poliaminok és származékaik; ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.21	Diklór-metán (CAS 75–09–2);	2903.12.00	Diklór-metán (metilén-klorid)	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.22	Dimetilalanin (CAS 121–69–7);	2921.42.00	Anilinszármazékok és sóik	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.23	Etil-bromid (CAS 74–96–4);	2903.69.19	Szénhidrogének halogénezett származékai; egyéb bromidok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.24	Etil-klorid (CAS 75–00–3);	2903.11.00	Klór-metán (metil-klorid) és klóretán (etil-klorid)	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.25	Etil-amin (CAS 75–04–7);	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói:	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.26	Hexamin (CAS 100–97–0);	2933.69.40	Metinamin (INN) (hexametil-enetramin); 2,6-di-tert... butil-4-[4,6-bis] (oktiltio)-1,3,5-triazin-2-ilamino]fenol	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.27	Izopropanol (CAS 67–63–0)	2905.12.00	Propán-1-ol (propil-alkohol) és propán-2-ol (izopropil-alkohol)	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.28	Izopropil-bromid (CAS 75–26–3);	2903.69.19	Szénhidrogének halogénezett származékai; egyéb bromidok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.29	Izopropil-éter (CAS 108–20–3);	2909.19.90	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói:	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.30	Metilamin (CAS 74–89–5);	2921.11.00	Metilamin, di- vagy trimetilamin és ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.31	Metil-bromid (CAS 74–83–9);	2903.61.00	Metil-bromid (brómmetán)	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.32	Monoizopropil-amin (CAS 75–31–0);	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói:	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.33	Obidoxim-klorid (CAS 114–90–9)	2933.39.99	Más vegyületek, amelyek szerkezetében nem fuzionált piridinggyűrűt (hidrogénezve is) tartalmaznak	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.34	Kálium-bromid (CAS 7758–02–3);	2827.51.00	Nátrium- vagy kálium-bromidok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.35	Piridin (CAS 110–86–1);	2933.31.00	Piridin és sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.36	Piridosztigmin-bromid (CAS 101–26–8);	2933.39.10	Iproniazid (INN); ketobemidon-hidroklorid (INN); piridosztigmin-bromid (INN)	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.37	Nátrium-bromid (CAS 7647–15–6);	2827.51.00	Nátrium- vagy kálium-bromidok	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.38	Nátrium-fém (CAS 7440–23–5);	2805.11.00	Nátrium fém	04-Jun-22

X.C.IX.001.a.39	Tributil-amin (CAS 102–82–9);	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói:	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.40	Trietil-amin (CAS 121–44–8); vagy	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói:	04-Jun-22
X.C.IX.001.a.41	Trimetil-amin (CAS 75–50–3).	2921.11.00	Metilamin, di- vagy trimetilamin és ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.1	Aceton (CAS 67–64–1);	2914.11.00	Aceton	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.2	Acetilén (CAS 74–86–2);	2901.29.00	Egyéb aciklikus szénhidrogének	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.3	Ammónia (CAS 7664–41–7);	2814.10.00	Vízmentes ammónia	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.4	Antimon (CAS 7440–36–0);	8110 vtsz.	Antimon és ebből készült áru, beleértve a hulladékot és törmelékét is	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.5	Benzaldehid (CAS 100–52–7);	2912.21.00	Benzaldehid	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.6	Benzoin (CAS 119–53–9);	2914.40.90	Más ketonalkoholok és keton-aldehidek	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.7	1-Butanol (CAS 71–36–3);	2905.13.00	Bután-1-ol (n-butil-alkohol)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.8	2-Butanol (CAS 78–92–2);	2905.14.90	Egyéb butanolok	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.9	ISO-Butanol (CAS 78–83–1);	2905.14.90	Egyéb butanolok	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.10	Tert-Butanol (CAS 75–65–0);	2905.14.10	2-metilpropán-2-ol (terc-butil-alkohol)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.11	Kalcium-karbid (CAS 75–20–7);	2849.10.00	Karbidok, vegyileg meghatározva is, kalciumból	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.12	Szén-monoxid (CAS 630–08–0);	2811.29.90	Más szervesetlen savak és más szervesetlen oxigénvegyületek nem fémekből	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.13	Klór (CAS 7782–50–5);	2801.10.00	Klór	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.14	Ciklohexanol (CAS 108–93–0);	2906.12.00	Ciklohexanol, metil-ciklohexanolok és dimetil-ciklohexanolok	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.15	Diciklohexil-amin (CAS 101–83–7);	2921.30.99	Más ciklan-, ciklon- vagy cikloterpén mono- vagy poliaminok és származékaik; ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.16	Etanol (CAS 64–17–5);	2207.10.00	Nem denaturált etil-alkohol, legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.17	Etilén (CAS 74–85–1);	2901.21.00	Etilén	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.18	Etilén-oxid (CAS 75–21–8);	2910.10.00	Oxirán (etilén-oxid)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.19	Fluorapatit (CAS 1306–05–4);	2835.39.00	Egyéb polifoszfátok	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.20	Hidrogén-klorid (CAS 7647–01–0);	2806.10.00	Hidrogén-klorid (sósav)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.21	Hidrogén-szulfid (CAS 7783–06–4);	2811.19.80	Egyéb szervesetlen savak	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.22	Mandolinsav (CAS 90–64–2);	2918.19.98	Egyéb karbonsavak alkoholfunkcióval, de más oxigénfunkciós csoport nélkül, ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai, peroxisavai és ezek származékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.23	Metanol (CAS 67–56–1);	2905.11.00	Metanol (metil-alkohol)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.24	Metil-klorid (CAS 74–87–3);	2903.11.00	Klór-metán (metil-klorid) és klóretán (etil-klorid)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.25	Metil-jodid (CAS 74–88–4);	2903.69.80	Aciklikus szénhidrogének brómozott vagy jódozott származékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.26	Metil- merkaptán (CAS 74–93–1):	2930.90.98	Egyéb szerves kénvegyületek:	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.27	Monoetilénglikol (CAS 107–21–1);	2905.31.00	Etilénglikol (etándiol)	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.28	Oxalil-klorid (CAS 79–37–8);	2917.19.80	Más aciklikus polikarbonsavak, ezek anhidridjei, halogenidjei, peroxidjai, peroxisavai és származékai	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.29	Kálium-szulfid (CAS 1312–73–8);	2830.90.85	Ciklan-, ciklén- vagy cikloterpén szénhidrogének halogénszármazékai; jódok	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.30	Kálium-tiocianát (CAS 333–20–0);	2842.90.80	Szervesetlen savak vagy peroxosavak más sói (beleértve az alumíniumszilikátokat is, vegyileg nem meghatározottak is), az azidok kivételével	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.31	Nátrium-hipoklorit (CAS 7681–52–9);	2828.90.00	Egyéb hipokloritok; kereskedelmi kalcium-hipoklorit; kloritok; hypobromites	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.32	Kén (CAS 7704–34–9);	2802.00.00	Kén, szublimált vagy kicsapott; kolloid kén	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.33	Kén-dioxid (CAS 7446–09–5);	2811.29.05	Kén-dioxid	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.34	Kén-trioxid (CAS 7446–11–9);	2811.29.10	Kén-trioxid (kén-anhidrid); diarzén-trioxid	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.35	Tiofoszforil-klorid (CAS 3982–91–0);	2853.90.90	Egyéb szervesetlen vegyületek	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.36	Triizobutil-foszfít (CAS 1606–96–8);	2920.29.00	Más foszfit-észterek és sóik; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	04-Jun-22

X.C.IX.001.b.37	Fehér foszfor (CAS 12185–10–3); vagy	2804.70.90	Egyéb foszfor	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.38	Sárga foszfor (CAS 7723–14–0).	2804.70.90	Egyéb foszfor	04-Jun-22
X.C.IX.001.b.39	Higany (CAS 7439–97–6);	2805.40.00	Higany	06-október-22
X.C.IX.001.b.40	Bárium-klorid (CAS 10361–37–2);	2827.39.85	Egyéb kloridok	06-október-22
X.C.IX.001.b.41	Kénsav (CAS 7664–93–9);	2807.00.00	Kénsav; Oleum	06-október-22
X.C.IX.001.b.42	3,3-dimetil-1-butén (CAS 558–37–2);	2901.29.00	Egyéb telített aciklikus szénhidrogének	06-október-22
X.C.IX.001.b.43	2,2-dimetil-propanál (CAS 630–19–3);	2912.19.00	Más aldehidek, más oxigénfunkciós csoporttal együtt is	06-október-22
X.C.IX.001.b.44	2,2-dimetil-propil-klorid (CAS 753–89–9);	2903.19.00	Aciklikus szénhidrogének más telített klórozott származékai	06-október-22
X.C.IX.001.b.45	2-metilbutén (CAS 26760–64–5);	2901.29.00	Egyéb telített aciklikus szénhidrogének	06-október-22
X.C.IX.001.b.46	2-klór-3-metilbután (CAS 631–65–2);	2903.19.00	Aciklikus szénhidrogének más telített klórozott származékai	06-október-22
X.C.IX.001.b.47	2,3-dimetil-2,3-butándiol (CAS 76–09–5);	2905.39.95	Egyéb diolok	06-október-22
X.C.IX.001.b.48	2-metil-2-butén (CAS 513–35–9);	2901.29.00	Egyéb telített aciklikus szénhidrogének	06-október-22
X.C.IX.001.b.49	Butil- lítium (CAS 109–72–8);	2931.90.00	Egyéb szervesetlen vegyületek	06-október-22
X.C.IX.001.b.50	Bróm(metil)magnézium (CAS 75–16–1);	2931.90.00	Egyéb szervesetlen vegyületek	06-október-22
X.C.IX.001.b.51	Formaldehid (CAS 50–00–0);	2912.11.00	Metán (formaldehid)	06-október-22
X.C.IX.001.b.52	Metanol-amin (CAS 111–42–2);	2922.12.00	Dietanol-amin és sói	06-október-22
X.C.IX.001.b.53	Dimetil-karbonát (CAS 616–38–6);	2920.90.10	Kén- és szén-észterek és ezek sói, valamint ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	06-október-22
X.C.IX.001.b.54	Metil-dietanol-amin-hidroklorid (CAS 54060–15–0);	2922.19.00	Más aminoalkoholok, az egynél több oxigénfunkciós csoportot tartalmazók kivételével, ezek étereit és észtereit; ezek sói	06-október-22
X.C.IX.001.b.55	Dietil-amin-hidroklorid (CAS 660–68–4);	2921.19.50	Dietil-amin és sói	06-október-22
X.C.IX.001.b.56	Diizopropil-amin-hidroklorid (CAS 819–79–4);	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékaik; ezek sói	06-október-22
X.C.IX.001.b.57	3-Quinuklidinon-hidroklorid (CAS 1193–65–3);	2933.39.99	Más vegyületek, amelyek szerkezetében nem fuzionált piridingyűrűt (hidrogénezve is) tartalmaznak	06-október-22
X.C.IX.001.b.58	3-Quinuklidinol-hidroklorid (CAS 6238–13–7);	2933.39.99	Más vegyületek, amelyek szerkezetében nem fuzionált piridingyűrűt (hidrogénezve is) tartalmaznak	06-október-22
X.C.IX.001.b.59	R)-3- Quinuklidinol-hidroklorid (CAS 42437–96–7);	2933.39.99	Más vegyületek, amelyek szerkezetében nem fuzionált piridingyűrűt (hidrogénezve is) tartalmaznak	06-október-22
X.C.IX.001.b.60	N,N-dietil-amino-etanol-hidroklorid (CAS 14426–20–1).	2922.19.00	Más aminoalkoholok, az egynél több oxigénfunkciós csoportot tartalmazók kivételével, ezek étereit és észtereit; ezek sói	06-október-22
X.C.IX.002	Fentanil és származékai	2933.33.00	Alfentanil (INN), anileridin (INN), bezitramid (INN), bromazepam (INN), karfentanil (INN), difenoxin (INN), difenoxilát (INN), dipipanon (INN), fentanil (INN), ketobemidon (INN), metilfenidát (INN), pentazocin (INN), petidin (INN), petidin (INN) intermediér A, fenciklidin (INN) (PCP), fenoperidin (INN), pipradrol (INN), piritramid (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) és trimeperidin (INN); ezek sói	04-Jun-22
		2934.91.00	Aminorex (INN), brotizolam (INN), klotiazepam (INN), kloxazolám (INN), dextromoramid (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mezikarb (INN), oxazolám (INN), pemolin (INN), fenmetrazin (INN), fenmetrazin (INN) és szufentanil (INN); ezek sói	04-Jun-22
X.C.IX.003	Központi idegrendszeri hatású vegyi anyagok, „4-anilino-N-fenetil-piperidin (CAS 21409–26–7) és’N-fenetil-4-piperidon (CAS 39742–60–4) kémiai prekursorai.	2933.36.00	4-Anilino-N-fenetil-piperidin (ANPP)	04-Jun-22
		2933.37.00	N-fenetil-4-piperidon (NPP)	04-Jun-22
X.C.IX.004	„Kompozit” szerkezetekben való felhasználásra szánt, az 1C010 vagy az 1C210 által nem szabályozott rostos és rostos anyagok, amelyek specifikus modulusa legalább 3,18 x 10 ⁶ m, és fajlagos szakítószilárdsága 7,62 x 10 ⁴ m vagy nagyobb.	5402.11.00	Nagy szakítószilárdságú aramid fonal, texturálva is	21-Jul-22
		5501.11.00	Szintetikus végtelen szálból készült fonókábel aramidból	21-Jul-22
		5503.11.00	Szintetikus vágott szál, nem kártolva, nem fésülve vagy más módon nem előállítva aramid fonására	21-Jul-22
		6815.11.00	Szénszálak	21-Jul-22
		6815.12.00	Szővet szénszálból	21-Jul-22
		6815.19.00	Más áru szénszálból	21-Jul-22

		7019.12.00	Üvegrost előfonatok	21-Jul-22
		7019.19.10	Üvegszálás töltelékek	21-Jul-22
X.C.IX.005.a	Az 1C351, 1C353 vagy 1C354 alá tartozó termékeket tartalmazó vagy azok elleni felhasználásra tervezett vakcinák	3002.41.90	Humán vakcinák	21-Jul-22
X.C.IX.005.b	Az 1C351.d által szabályozott termékeket tartalmazó immunotoxinok	3002.49.00	Mikroorganizmus-kultúrák, toxinok stb.	21-Jul-22
X.C.IX.005.c.1	Gyógyászati termékek, amelyek az alábbiak bármelyikét tartalmazzák: Az 1C351.d. alá tartozó toxinok (kivéve az 1C351.d.3 alá tartozó botulinum toxinokat, az 1C351.d.6 alá tartozó konotoxinokat, vagy az 1C351.d.11 vagy.d.12 alatt CW okokból ellenőrzött termékeket);	3002.49.00	Mikroorganizmus-kultúrák, toxinok stb.	21-Jul-22
X.C.IX.005.c.2	Gyógyászati termékek, amelyek az alábbiak bármelyikét tartalmazzák: Géntechnológiával módosított szervezetek vagy az 1C353.a.3 által ellenőrzött genetikai elemek (kivéve az 1C351.d.3 alá tartozó botulinum toxinokat vagy az 1C351.d.6 ECCN-kóddal szabályozott konotoxinokat vagy kódokat.)	3002.51.00	Sejterápiás termékek	21-Jul-22
		3002.59.00	Más sejtenyészet módosított is	21-Jul-22
X.C.IX.005.d.1	Az 1C991.c. alatt nem szabályozott gyógyászati termékek, amelyek az ECCN 1C351.d.3 által szabályozott Botulinum toxinokat tartalmaznak	3002.49.00	Mikroorganizmus-kultúrák, toxinok stb.	21-Jul-22
X.C.IX.005.d.2	Az 1C991.c. alatt nem szabályozott gyógyászati termékek, amelyek Az 1C351.d.6 által szabályozott konotoxinok	3002.49.00	Mikroorganizmus-kultúrák, toxinok stb.	21-Jul-22
X.C.IX.005.d.3	Az 1C991.c. alatt nem szabályozott gyógyászati termékek, amelyek géntechnológiával módosított szervezeteket vagy az 1C353.a.3. alá tartozó genetikai elemeket tartalmaznak, vagy amelyek az 1C351.d.3 által szabályozott botulinum toxinokat vagy az 1C351.d.6 által	3002.59.00	Más sejtenyészet módosított is	21-Jul-22
X.C.IX.005.e	Az 1C351.d. alá tartozó termékeket tartalmazó diagnosztikai és élelmiszer-vizsgálati készletek (kivéve az 1C351.d.11 vagy.d.12 alatt CW okokból ellenőrzött termékeket).	3822.19.00	Hordozón más diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek alátétén is, készlet formájában is:	21-Jul-22
		3822.90.00	Hordozóra szerelt más diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek alátétén is, készlet formájában is, a 3006 vtsz. alá tartozók kivételével; tanúsított referenciaanyagok	21-Jul-22
X.C.IX.006.a	Az energetikai anyagokat tartalmazó kereskedelmi díjak és eszközök; Alakú töltések „kifejezetten” olajkút műveletekhez, egyetlen tengely mentén működő töltés felhasználásával, amely robbanáskor lyukat eredményez	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.b.	Legfeljebb 0,010 kg ellenőrzött anyagot tartalmazó, „kifejezetten” olajkút-műveletekhez tervezett formájú töltetek	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.c	Legfeljebb 0,064 kg/métert (300 szem/láb) tartalmazó detonációs zsinór vagy lengéscső szabályozott anyagokból	3603.20.00	Robbanózsinór	21-Jul-22
X.C.IX.006.d.	Patronos tápellátást biztosító eszközök, amelyek legfeljebb 0,70 kg ellenőrzött anyagot tartalmaznak a deflagrációs anyagban;	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.e	Detonátorok (elektromos vagy nem elektromos) és ezek szerelvényei, amelyek legfeljebb 0,01 kg szabályozott anyagot tartalmaznak;	3603.40.00	Robbanó sapkák	21-Jul-22
		3603.60.00	Elektromos detonátorok	21-Jul-22
X.C.IX.006.f	Legfeljebb 0,01 kg szabályozott anyagot tartalmazó gyújtók;	3603.50.00	Gyújtók	21-Jul-22
X.C.IX.006.g	Legfeljebb 0,015 kg ellenőrzött energetikai anyagokat tartalmazó olajkút-patronok;	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.h	Legfeljebb 1,0 kg ellenőrzött anyagot tartalmazó kereskedelmi öntött vagy préselt nyomásfokozók;	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.i	10,0 kg-nál kisebb, de legfeljebb harmincöt tömegszázalék USML-szabályozott anyagot tartalmazó előre gyártott iszapok és emulziók;	3601.00.00	Propellent porok	21-Jul-22
X.C.IX.006.j	Vágó és vágószerszám, amely legfeljebb 3,5 kg „ellenőrzött anyagot” tartalmaz	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.006.k	Pirotechnikai eszközök, amelyeket kizárólag kereskedelmi célokra terveztek (pl. színházi színpadok, mozgókép különleges effektusok és tűzijáték-kijelzők), és legfeljebb 3,0 kg „ellenőrzött anyagot” tartalmaznak	3604.10.00	Tűzijáték	21-Jul-22
X.C.IX.006.l	Az X.C.IX.006.a-k által nem szabályozott egyéb kereskedelmi robbanóeszközök és töltetek, amelyek legfeljebb 1,0 kg „ellenőrzött anyagot” tartalmaznak	3602.00.00	Elkészített robbanóanyagok, a propellentpor kivételével	21-Jul-22
X.C.IX.007.a.	AG vegyi anyag prekurzorok (Ezek a vegyi anyagok már szerepelnek az I. mellékletben, de magasabb küszöbértékű keverékekkel és hígításokkal)			
	Thiodiglycol	2930.70.00	Thiodiglycol	21-Jul-22
	Foszfor-oxiklorid;	2812.12.00	Foszfor-oxiklorid; PoCL3– Videó letöltés mp3-ban	21-Jul-22
	Dimetil-metil-foszfónát	2931.41.00	Dimetil-metil-foszfónát	21-Jul-22
	Metilfoszfónil-diklorid	2931.51.00	Metilfoszfónil-diklorid	21-Jul-22

Dimetil-foszfít	2920.21.00	Dimetil-foszfít	21-Jul-22
Foszfor-triklorid;	2812.13.00	Foszfor-triklorid; PCL ₃	21-Jul-22
Trimetil-foszfít	2920.23.00	Trimetil-foszfít	21-Jul-22
Tionil-klorid;	2812.17.00	Tionil-klorid; SOCl ₂ – Videó letöltés mp3-ban	21-Jul-22
3-hidroxi-1-metil-piperidin	2933.39.99	Más vegyületek, amelyek nem fuzionált piridingyűrűt tartalmaznak	21-Jul-22
N,N-diizopropil-(béta)-amino-etil-klorid	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok	21-Jul-22
N,N-diizopropil (béta)-amino-etán tiol	2930.90.98	Egyéb szerves kénvegyületek	21-Jul-22
3-Quinuklidinol	2933.35.00	3-Quinuklidinol	21-Jul-22
R-(–)-3-Quinuklidinol	2933.35.00	R-(–)-3-Quinuklidinol	21-Jul-22
Kálium-fluorid; KF	2826.19.90	Egyéb fluoridok	21-Jul-22
2-klóretanol	2905.59.98	Aciklikus alkoholok más halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	21-Jul-22
Dimetil-amin	2921.11.00	Metilamin, di- vagy trimetilamin és ezek sói	21-Jul-22
Dietil-etil-foszfónát	2931.43.00	Dietil-etil-foszfónát	21-Jul-22
Dietil N,N-dimetil-foszforamidát	2929.90.00	Egyéb nitrogénfunkciós vegyületek	21-Jul-22
Dietil-foszfít	2920.22.00	Dietil-foszfít	21-Jul-22
Dimetil-amin-hidroklorid	2921.11.00	Dimetil-amin-hidroklorid	21-Jul-22
Etil-foszfinil-diklorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Etilfoszfonil-diklorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Etilfoszfonil-difluorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Hidrogén-fluorid; HF	2811.11.00	Hidrogén-fluorid; HF	21-Jul-22
Metil-benzilát	2918.19.98	Egyéb karbonsavak alkoholfunkcióval, más oxigénfunkciós csoport nélkül	21-Jul-22
Metil-foszfinil-diklorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
N,N-diizopropil (béta)-amino-etanol	2922.18.00	N,N-diizopropil (béta)-amino-etanol	21-Jul-22
Pinacolyl alkohol	2905.19.00	Egyéb telített monohidrikus alkoholok	21-Jul-22
Trietil-foszfít	2920.24.00	Trietil-foszfít	21-Jul-22
Arzén-triklorid; AsCl ₃	2812.19.90	Egyéb kloridok és klorid-oxidok	21-Jul-22
Benzilicsav	2918.17.00	Benzilicsav	21-Jul-22
Dietil-metilfoszfonit	2931.49.90	Egyéb nem halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Dimetil-etil-foszfónát	2931.49.90	Egyéb nem halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Etil-foszfinil-difluorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Metil-foszfinil-difluorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
3-Quinuklidone	2933.39.99	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
Foszfor-pentaklorid; PCL ₅	2812.14.00	Foszfor-pentaklorid;	21-Jul-22
Pinacolone	2914.19.90	Egyéb aciklikus ketonok más oxigénfunkciós csoport nélkül	21-Jul-22
Kálium-cianid; KCN	2837.19.00	Kálium-cianid;	21-Jul-22
Kálium-bifluorid; KHF ₂	2826.19.90	Egyéb fluoridok	21-Jul-22
Ammónium-hidrogén-fluorid; (NH ₄)HF ₂	2826.19.10	Ammónium vagy nátrium fluoridjai	21-Jul-22
Nátrium-fluorid; NaF	2826.19.10	Ammónium vagy nátrium fluoridjai	21-Jul-22
Nátrium-bifluorid; NaHF ₂ – Videó letöltés mp3-ban	2826.19.10	Ammónium vagy nátrium fluoridjai	21-Jul-22
Nátrium-cianid; NaCN	2837.11.00	Nátrium-cianid;	21-Jul-22
Trietanol-amin	2922.15.00	Trietanol-amin	21-Jul-22
Foszfor-pentaszulfid	2813.90.10	Foszfor-szulfidok, kereskedelmi forgalomban kapható foszfor triszulfidok	21-Jul-22
Diizopropil-amin	2921.19.99	Egyéb aciklikus monoaminok és származékai	21-Jul-22

	Dietilaminoetanol	2922.19.00	Dietilaminoetanol	21-Jul-22
	Nátrium-szulfid; Na2S	2830.10.00	Nátrium-szulfid;	21-Jul-22
	Kén-monoklorid; S2Cl2	2812.15.00	Kén-monoklorid;	21-Jul-22
	Kén-diklorid: SCL2	2812.16.00	Kén-diklorid;	21-Jul-22
	Trietanol-amin-hidroklorid	2922.19.00	Trietanol-amin-hidroklorid	21-Jul-22
	N,N-diizopropil-2-aminoetil-klorid-hidroklorid	2921.14.00	N,N-diizopropil-2-aminoetil-klorid-hidroklorid	21-Jul-22
	Metilfoszfonsav	2931.44.00	Metilfoszfonsav	21-Jul-22
	Dietil-metil-foszfónát	2931.49.90	Egyéb nem halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
	N,N-dimetilamino-foszforil-diklorid	2929.90.00	N,N-dimetilamino-foszforil-diklorid	21-Jul-22
	Triizopropil-foszfít	2920.29.00	Triizopropil-foszfít	21-Jul-22
	Etil-dietanol-amin	2922.17.00	Etil-dietanol-amin	21-Jul-22
	O,O-dietil-foszfotioát	2920.19.00	O,O-dietil-foszfotioát	21-Jul-22
	O,O-dietil-foszfor-ditioát	2920.19.00	O,O-dietil-foszfor-ditioát	21-Jul-22
	Nátrium-hexafluor-szilikát; Na2SiF6	2826.90.80	Egyéb fluoridok	21-Jul-22
	Metilfoszfonotiosav-diklorid	2931.59.90	Egyéb halogénezett szerves foszforszármazékok	21-Jul-22
	Dietil-amin	2921.19.50	Dietil-amin és sói	21-Jul-22
	N,N-diizopropil-amino-etánetiol-hidroklorid	2930.90.98	Egyéb szerves kénvegyületek	21-Jul-22
	Metil-diklór-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Etil-diklór-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Metil-difluor-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Etil-difluor-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Dietil-klórfoszfít	2920.29.00	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Metil-klórfuor-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	Etil-klórfuor-foszfát	2920.90.70	Szervetlen savak egyéb észterei	21-Jul-22
	N,N-dimetil-formamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dietil-formamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dipropil-formamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-diizopropil-formamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dimetil-acetamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dietil-aceamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dipropil-acetamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dimetil-propanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dietil-propanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dipropil-propanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dimetil-butanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dietilbutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dipropilbutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-diizopropilbutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dimetil-izobutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-Diethylisobutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
	N,N-dipropilisobutanamidin	2925.29.00	Egyéb Imines és származékai	21-Jul-22
X.C.IX.007.b.	CWC mérgező vegyi anyagok és vegyi prekurzorok (Ezek a vegyi anyagok már szerepelnek az I. mellékletben, de magasabb küszöbértékű keverékekkel és hígításokkal)			

	Foszfén	2812.11.00	Foszfén	21-Jul-22
	Cianogén-klorid	2853.10.00	Cianogén-klorid	21-Jul-22
	Hidrogén-cianid	2811.12.00	Hidrogén-cianid	21-Jul-22
	Klórpikrin	2904.91.00	Klórpikrin	21-Jul-22
	Metil-dietanol-amin és etil-dietanol-amin	2922.17.00	Metil-dietanol-amin és etil-dietanol-amin	21-Jul-22
	Metil-foszfonsav vegyület (amino-iminometil)-karbamidtal (1:1)	2931.45.00	Metilfoszfonsav sav vegyület a (amino-iminometil)-karbamid (1:1)	21-Jul-22
	2,4,6-tripropil-1,3,5,2,4,6-trioxatrifoszfínán 2,4,6-trioxid	2931.46.00	2,4,6-tripropil-1,3,5,2,4,6-trioxatrifoszfínán 2,4,6-trioxid	21-Jul-22
	(5-Etil-2-metil-2-oxido-1,3,2-dioxafoszfínán-5-il)metil-metil-metil-foszfónát	2931.47.00	(5-Etil-2-metil-2-oxido-1,3,2-dioxafoszfínán-5-il)metil-metil-metil-foszfónát	21-Jul-22
	3,9-dimetil-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-difoszfazspiro[5.5]undekán 3,9-dioxid	2931.48.00	3,9-dimetil-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-difoszfazspiro[5.5]undecán 3,9-dioxid	21-Jul-22
	Nátrium 3-(trihidroxiszilil)propil-metil-foszfónát	2931.49.10	Nátrium 3-(trihidroxiszilil)propil-metil-foszfónát	21-Jul-22
	Bisz[(5-Etil-2-metil-2-oxido-1,3,2-dioxafoszfínán-5-yl)metil] metil-foszfónát	2931.49.20	Bisz[(5-Etil-2-metil-2-oxido-1,3,2-dioxafoszfínán-5-il)metil] metil-foszfónát	21-Jul-22
	2-(N,N-dimetilamino) etánetiól	2930.10.00	2-(N,N-dimetilamino) etánetiól	21-Jul-22
	2-(N,N-dietilamino)etánetiól.	2930.60.00	2-(N,N-dietilamino)etánetiól.	21-Jul-22
X.C.IX.007.c	Olyan orvosi, analitikai, diagnosztikai és élelmiszer-vizsgálati készülékek, amelyek vegyszerként legfeljebb 300 gramm mennyiségben tartalmaznak olyan prekursor vegyszereket, amelyeket IC350 ellenőrzés alá vonnak.	3822.00.00	Hordozóra szerelt diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek, elkészített diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensek hordozón is, a 3002 vagy 3006 vtsz. alá tartozók kivételével; tanúsított referenciaanyagok	21-Jul-22
X.C.IX.008	Az IC008 által nem szabályozott nem fluorozott polimer anyagok; Poliárilén éter ketonok, a a következő: a.1. Poliéter éter keton (PEEK); a.2. Poliéter keton keton (PEKK); a.3. Poliéter keton keton (PEK); a.4. Poliéter-keton-éter keton keton (PEKEKK);	3907.20.99	Egyéb poliéterek	21-Jul-22
X.C.IX.009.a.	Speciális anyagok; Edzett acél és volfrámkarbid precíziós golyócsapágys (3 mm vagy nagyobb átmérőjű);	8482.10.10	Golyócsapágys legfeljebb 30 mm külső átmérővel	21-Jul-22
		8482.10.90	Egyéb golyócsapágys	21-Jul-22
X.C.IX.009.b.	Speciális anyagok; 304 és 316 rozsdamentes acéllemez	7219.11.00	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.12.10	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.12.90	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.13.10	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.13.90	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.14.10	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.14.90	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben;	21-Jul-22
		7219.21.10	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22
		7219.21.90	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22
		7219.22.10	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22
		7219.22.90	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22
		7219.23.00	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22
		7219.24.00	Síkhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, nem tekercsben;	21-Jul-22

		7219.31.00	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.32.10	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.32.90	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.33.10	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.33.90	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.34.10	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.34.90	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.35.10	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.35.90	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, hidegen hengerelve (hidegen tömörítve):	21-Jul-22
		7219.90.20	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, más	21-Jul-22
		7219.90.80	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, más	21-Jul-22
		7220.11.00	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Legalább 4,75 mm vastagságú	21-Jul-22
		7220.12.00	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Kevesebb mint 4,75 mm vastagságú	21-Jul-22
		7220.20.21	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.20.29	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.20.41	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.20.49	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.20.81	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.20.89	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
		7220.90.20	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: egyéb	21-Jul-22
		7220.90.80	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: egyéb	21-Jul-22
X.C.IX.009.c.	Speciális anyagok; Monel lemez	7506.20.00	Nikkellap, lemez, szalag és fólia; nikkeltövezetekből	21-Jul-22
X.C.IX.009.d.	Speciális anyagok; Tributyl-foszfát	2919.90.00	Foszfor-észterek és sóik, beleértve a laktofoszfátokat is; ezek halogén-, szulfo-, nitro- vagy nitrozoszármazékai	21-Jul-22
X.C.IX.009.e	Speciális anyagok; Salétromsav legalább 20 tömegszázalékos koncentrációban	2808.00.00	Salétromsav; szulfonitromsavak	21-Jul-22
X.C.IX.009.f	Speciális anyagok; Fluor	2801.30.10	Fluor	21-Jul-22
X.C.IX.009.g	Speciális anyagok; Alfa-kibocsátó radionuklidok	2844.42.10	Mesterséges radioaktív izotópok (Euratom); mesterséges radioaktív izotópok vegyületei (Euratom)	21-Jul-22
		2844.42.90	Mesterséges radioaktív izotópok (Euratom); mesterséges radioaktív izotópok vegyületei (Euratom)	21-Jul-22
		2844.40.80	Egyéb mesterséges radioaktív izotópok (Euratom); mesterséges radioaktív izotópok vegyületei (Euratom)	21-Jul-22
X.C.IX.010	Aromás poliamidok (aramidok), amelyek nem tartoznak az 1C010, 1C210 vagy X.C.IX.004 hatálya alá, az alábbi formák bármelyikében (lásd a tételjegyzéket) a. Elsődleges	5402.11.00	Szintetikus végtelen szálból készült fonal (a varrócérna kivételével), a kiskereskedelembe nem szokásos kiszerezésben, beleértve a 67 decitexnél kisebb finomsági számú szintetikus monofileket is; Nagy szakítószilárdságú fonal nejlonból vagy	21-Jul-22

	b. Filament fonal vagy monofilek;	5501.11.00	Szintetikus végtelen szálból készült fonókábel; Nejlonból vagy	21-Jul-22
	c. Filament vontatmányok;		más poliamidból; az aramidok	
	d. Előfonatok;	5503.11.00	Szintetikus vágott szál, nem kártolt, nem fésült vagy fonásra más módon nem megmunkálva; Nejlonból vagy más poliamidból; Az	21-Jul-22
	e. Tűzőgép vagy aprított rostok;		aramidok	
	f. Szövetek;	5601.30.00	Textilállomány és por- és malomhálók	21-Jul-22
	g. Cellulóz vagy nyájak.	5902.10.90	Gumiabroncs kordszövet nagy szakítószilárdságú nejlon vagy más poliamid fonalból	21-Jul-22
X.C.IX.011	Nanoanyagok az alábbiak szerint (lásd az ellenőrzött tételek listáját): a. Félvezető nanoanyagok; b. Kompozit alapú nanoanyagok; vagy c. Az alábbi szénelapú nanoanyagok bármelyike: 1. Szén-dioxid nanocsövek; 2. Szén-dioxid nanoszálak; 3. Fullerenes; 4. Grafénok; vagy 5. Szén-dioxid hagyma.	6815.11.00	Szénszálak	21-Jul-22
		6815.12.00	Szövet szénszálból	21-Jul-22
		6815.13.00	Más áru szénszálból	21-Jul-22
X.C.IX.012	„Ritkaföldfémek és vegyületek szerves vagy szervetlen formában, beleértve a keverékeket is, keverve vagy ötvözve is. 1. megjegyzés: Ritkaföldfémek és vegyületek: Scandium, itrium, Lanthanum, Cerium, Praseodímium, Neodímium, Prometium, Samarium, Europium, Gadolinium, Terbium, Dysprosium, Holmium, Erbium, Thulium, Ytterbium és Lutetium; 2. megjegyzés: Az X.C.IX.012 ellenőrzés alkalmazásában a ritkaföldfémeket tartalmazó ásványi anyagok nem tartoznak ide; 3. megjegyzés: Az X.C.IX.012 nem vonja ellenőrzés alá azokat a keverékeket, amelyekben az e bejegyzésben meghatározott egyetlen fém vagy vegyület sem képvisel 5%-nál nagyobb arányt a keverékben.	2805.30.10	Ritkaföldfémek; „Összetételek vagy ötvözetek	25-Feb-23
		2805.30.21	Legalább 95 tömegszázalék tisztaságú ritkaföldfémek; Cérium és lantán	25-Feb-23
		2805.30.29	Legalább 95 tömegszázalék tisztaságú ritkaföldfémek; Praseodímium, neodímium és samárium	25-Feb-23
		2805.30.31	Legalább 95 tömegszázalék tisztaságú ritkaföldfémek; Gadolinium, terbium és diszprózium	25-Feb-23
		2805.30.39	Legalább 95 tömegszázalék tisztaságú ritkaföldfémek; Europium, holmium, erbium, thulium, itterbium, lutécium és itrium	25-Feb-23
		2805.30.40	Legalább 95 tömegszázalék tisztaságú ritkaföldfémek; Szkennelés	25-Feb-23
		2805.30.80	Egyéb ritkaföldfémek	25-Feb-23
		2846.10.00	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Cériumvegyületek	25-Feb-23
		2846.90.30	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Szkandiumvegyületek	25-Feb-23
		2846.90.40	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Lantánvegyületek	25-Feb-23
		2846.90.50	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Praseodímium, neodímium vagy samárium vegyületei	25-Feb-23
		2846.90.60	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Gadolinium-, terbium- vagy diszpróziumvegyületek	25-Feb-23
		2846.90.70	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Europium, holmium, erbium, thulium, itterbium, lutécium vagy itrium vegyületei	25-Feb-23
		2846.90.90	Ritkaföldfémek szervetlen vagy szerves vegyületei; Fémkeverékek vegyületei	25-Feb-23
X.D.IX.001	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő egyedi szoftverek, az alábbiak szerint (lásd az ellenőrzött tételek listáját): a. Kifejezetten a CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, az X.B.IX.001 által ellenőrzött ipari folyamatvezérlő hardverekhez/rendszerekhez tervezett szoftverek; vagy b. Kifejezetten a CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő, az X.B.IX.001. alá tartozó szerkezeti kompozitok, szálak, prepregek és preformok gyártására tervezett berendezésekhez tervezett szoftverek.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.E.IX.001	Az X.C.IX.004 és X.C.IX.010 által szabályozott rostos és rostos anyagok „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	21-Jul-22
X.E.IX.002	Az X.C.IX.011 által szabályozott nanoanyagok „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	21-Jul-22

X. Anyagfeldolgozás				
X.A.X.001.a	Robbanóanyag-felderítő berendezések az ömlesztett robbanóanyagok kimutatására és azonosítására szolgáló automatizált döntéshozatalhoz, felhasználva, de nem kizárólagosan a röntgensugarat (pl. számítógépes tomográfia, kettős energia vagy koherens szórás), nukleáris (pl. termikus neutronanalízis, impulzusgyors neutronanalízis, impulzusgyors neutrontranszmissziós spektroszkópia), és	9022.12.00	Számítógépes tomográfiai készülék	21-Jul-22
		9022.19.00	Alfa-, béta-, gamma- vagy más ionizáló sugárzáson alapuló készülék, orvosi, sebészeti, fogászati vagy állatorvosi célra is, beleértve a radiográfias vagy sugárterápiás készülékeket is:	21-Jul-22

	gamma rezonancia abszorpció), vagy elektromágneses technikák (pl. kvadropol rezonancia és dielektrometria).	9027.30.00	Optikai sugárzást (UV, látható, infravörös) alkalmazó spektrométerek, spektrofotométerek és spektrográfok	21-Jul-22
		9027.89.90	Egyéb fizikai vagy kémiai analízisre szolgáló műszer és készülék	21-Jul-22
X.A.X.001.c	Detonátor-felderítő berendezés az indítóeszközök (pl. detonátorok, robbantási sapkák) észlelésére és azonosítására szolgáló automatizált döntéshozatalhoz, de nem kizárólag röntgen (pl. kettős energia vagy számítógépes tomográfia) vagy elektromágneses technikák felhasználásával.	9022.12.00	Számítógépes tomográfiai készülék	21-Jul-22
		9022.19.00	Alfa-, béta-, gamma- vagy más ionizáló sugárzáson alapuló készülék, orvosi, sebészeti, fogászati vagy állatorvosi célra is, beleértve a radiográfiás vagy sugárterápiás készülékeket is:	21-Jul-22
		9027.30.00	Optikai sugárzást (UV, látható, infravörös) alkalmazó spektrométerek, spektrofotométerek és spektrográfok	21-Jul-22
		9027.89.90	Egyéb fizikai vagy kémiai analízisre szolgáló műszer és készülék	21-Jul-22
X.A.X.002	A 30 GHz-től 3 000 GHz-ig terjedő frekvenciatartományban működő rejtett tárgyérzékelő berendezések, amelyek térbeli felbontása 0,1 mrad (millidian) és legfeljebb 1 mrad (millidian) 100 m standoff távolságban; valamint a CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő összetevők.	8526.10.00	Radarkészülék	21-Jul-22
		8526.92.00	Rádiós távirányító készülék	21-Jul-22
X.A.X.003.a.1	Golyócsapágys vagy tömör golyócsapágys, amelyek tűrései a gyártó által az ABEC 7, ABEC 7P vagy ABEC 7T vagy ISO szabvány 4. vagy jobb osztály szerint meghatározott tűréshatárokkal rendelkeznek (vagy azokkal egyenértékűek), és rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: 573 K (300 °C) feletti üzemi hőmérsékleten történő felhasználásra különleges anyagok felhasználásával vagy különleges hőkezeléssel	8482.10.10	Golyócsapágys legfeljebb 30 mm külső átmérővel	21-Jul-22
		8482.10.90	Egyéb golyócsapágys	21-Jul-22
X.A.X.003.a.2	Golyócsapágys vagy tömör golyócsapágys, amelyek tűrései a gyártó által az ABEC 7, ABEC 7P vagy ABEC 7T vagy ISO szabvány 4. vagy jobb osztály szerint meghatározott tűréshatárokkal rendelkeznek, és Kenőelemekkel vagy „rész” vagy „alkatrész” módosításokkal, amelyek a gyártó előírásai szerint „kifejezetten” úgy vannak kialakítva, hogy a csapágys 2,3 millió DN-t meghaladó sebességgel üzemeljenek	8482.10.10	Golyócsapágys legfeljebb 30 mm külső átmérővel	21-Jul-22
		8482.10.90	Egyéb golyócsapágys	21-Jul-22
X.A.X.003.b.1	Szilárd kúpos görgőcsapágys, amelyek tűrései a gyártó által az ANSI/AFBMA 00 (hüvelyk) vagy A osztályú (metrikus) vagy jobb (vagy azzal egyenértékű) osztály szerint vannak meghatározva, és olyan kenőelemekkel vagy „részekkel” vagy „alkatrészekkel” történő módosításokkal, amelyek a gyártó előírásai szerint „kifejezetten” úgy vannak kialakítva, hogy lehetővé tegyék a csapágys 2,3 millió DN-t	8482.20.00	Kúpos görgőcsapágys, beleértve a kúpos és kúpos görgős szerelvényeket is	21-Jul-22
X.A.X.003.b.2	Szilárd kúpos görgős csapágys, amelyek tűrései a gyártó által az ANSI/AFBMA 00 (hüvelyk) vagy A osztályú (metrikus) vagy annál jobb (vagy azzal egyenértékű) osztály szerint és 219 K (54 °C) vagy 423 K (150 °C) alatti üzemi hőmérsékleten történő használatra készültek.	8482.20.00	Kúpos görgőcsapágys, beleértve a kúpos és kúpos görgős szerelvényeket is	21-Jul-22
X.A.X.003.c	561 K (288 °C) vagy annál magasabb üzemi hőmérsékleten történő használatra gyártott gázkenő fóliacsapágys, 1 MPa-t meghaladó egységnyi terhelhetőséggel	8482.50.00	Más hengeres görgőcsapágys, beleértve a ketrecet és görgős szerelvényt is	21-Jul-22
X.A.X.003.d	Aktív mágneses csapágysrendszerek.	8505.20.00	Elektromágneses tengelykapcsolók, tengelykapcsolók és fékek	21-Jul-22
		8505.90.29	Egyéb elektromágneses csatlakozók, tengelykapcsolók és fékek	21-Jul-22
X.A.X.003.e	219 K (-54 °C) vagy 423 K (150 °C) feletti üzemi hőmérsékleten történő használatra gyártott szövettel bélelt önbeálló vagy szövettel bélelt tolócsapágys.	8482.80.00	Más, beleértve a kombinált golyós/görgős csapágysakat is	21-Jul-22
X.A.X.004.a	Legalább 200 mm belső átmérőjű és 3,4 MPa vagy annál nagyobb nyomáson történő működésre alkalmas nyomáscső, cső és szerelvények;	7304.11.00	Varrat nélküli cső és üreges profil olaj- vagy gázvezetékhez, rozsdamentes acélból	21-Jul-22
		7304.41.00	Varrat nélküli, kör keresztmetszetű csövek, csövek és üreges profilok rozsdamentesacélból.	21-Jul-22
		7304.49.85	Varrat nélküli, kör keresztmetszetű, nem hidegen tömörített, rozsdamentes acélból készült cső, üreges profil, 168,3 mm-t meghaladó, de legfeljebb 406,4 mm külső átmérővel	21-Jul-22
		7304.49.89	Varrat nélküli, körkeresztmetszetű, nem hidegen tömörített cső és üreges profil rozsdamentes acélból, 406,4 mm-t meghaladó külső átmérővel	21-Jul-22
		7304.51.10	Cső és üreges profil, varrat nélküli, kör keresztmetszetű, hidegen tömörített, ötvöztött acélból, egyenes és egységes falvastagságú, legalább 0,9, de legfeljebb 1,15 tömegszázalék szénttartalommal, legalább 0,5, de legfeljebb 2 tömegszázalék króm-tartalommal és ha van, legfeljebb 0,5 tömegszázalék molibdéntartalommal	21-Jul-22
		7304.51.81	Cső és üreges profil, varrat nélküli, körkeresztmetszetű, hidegen tömörített, ötvöztött acélból, precíziós csövek	21-Jul-22
		7304.51.89	Cső és üreges profil, varrat nélküli, körkeresztmetszetű, hidegen tömörített, ötvöztött acélból, más	21-Jul-22
		7304.59.83	Varrat nélküli, kör keresztmetszetű, nem hidegen tömörített cső és üreges profil ötvöztött acélból, 168,3 mm-t meghaladó, de legfeljebb 406,4 mm külső átmérővel	21-Jul-22

		7304.59.89	Varrat nélküli, körkeresztmetszetű, nem hidegen tömörített cső és üreges profil ötvöztött acélból, 406,4 mm-t meghaladó külső átmérővel	21-Jul-22
X.A.X.004.b	Nem szabályozott csőszelepek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével által ECCN 2B350.g B.1. Legalább 200 mm belső átmérőjű csőméretű csatlakozás; és B.2. 10,3 MPa vagy annál nagyobb.	8481.10.05	Nyomáscsökkentő szelepek; Szűrőkkel vagy kenőanyagokkal kombinálva	21-Jul-22
		8481.10.19	Egyéb nyomáscsökkentő szelepek; öntött ioromból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.20.10	Szelepek oleohidraulikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.20.90	Szelepek pneumatikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.30.91	Visszacsapó szelep öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.40.10	Biztonsági vagy tehermentesítő szelepek: öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.80.51	Folyamatszabályozó szelepek; hőmérséklet-szabályozók	21-Jul-22
		8481.80.63	Kapuszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.73	Gömbcsapok acélból	21-Jul-22
		8481.80.81	Golyós és dugaszoló szelepek	21-Jul-22
		8481.80.85	Pillangószelepek	21-Jul-22
		8481.80.87	Membrán szelepek	21-Jul-22
		8481.80.99	Egyéb szelepek	21-Jul-22
		8484.10.00	Tömítés és hasonló kötés más anyaggal vagy két vagy több fémréteggel kombinált fémlemezről	21-Jul-22
X.A.X.005	Az olvadt fémek elektromágneses erővel történő mozgására tervezett szivattyúk	8413.70.29	Többfokozatú centrifugálszivattyú	21-Jul-22
X.A.X.006	Hordozható elektromos generátorok és a kifejezetten tervezett alkatrészek	8501.61.20	Váltóáramú generátor (alternátor), legfeljebb 7,5 kVA kimenő teljesítménnyel	21-Jul-22
		8501.61.80	Váltóáramú generátor (alternátor), 7,5 kVA-t meghaladó, de legfeljebb 75 kVA kimenő teljesítménnyel	21-Jul-22
		8501.62.00	Váltóáramú generátor (alternátor), 75 kVA-t meghaladó, de legfeljebb 375 kVA kimenő teljesítménnyel	21-Jul-22
		8501.63.00	Váltóáramú generátor (alternátor), 375 kVA-t meghaladó, de legfeljebb 750 kVA kimenő teljesítménnyel	21-Jul-22
		8501.64.00	Váltóáramú generátor (alternátor), 750 kVA-t meghaladó kimenő teljesítménnyel	21-Jul-22
		8503.00.10	Alkatrészek, nem mágneses tartógyűrűk	21-Jul-22
		8503.00.91	Alkatrész öntöttvasból vagy öntött acélból	21-Jul-22
		8503.00.99	Egyéb alkatrészek	21-Jul-22
X.A.X.007	Speciális feldolgozó berendezések; Bellows tömített szelepek	8481.10.05	Nyomáscsökkentő szelepek; Szűrőkkel vagy kenőanyagokkal kombinálva	21-Jul-22
		8481.10.19	Egyéb nyomáscsökkentő szelepek; öntött ioromból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.20.10	Szelepek oleohidraulikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.20.90	Szelepek pneumatikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.30.91	Visszacsapó szelepek öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.40.10	Biztonsági vagy tehermentesítő szelepek: Öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.80.51	Folyamatszabályozó szelepek; Hőmérséklet-szabályozók	21-Jul-22
		8481.80.63	Kapuszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.73	Gömbcsapok acélból	21-Jul-22
		8481.80.81	Golyós és dugaszoló szelepek	21-Jul-22
		8481.80.85	Pillangószelepek	21-Jul-22
		8481.80.87	Membrán szelepek	21-Jul-22
		8481.80.99	Egyéb szelepek	21-Jul-22
		8484.10.00	Tömítés és hasonló kötés más anyaggal vagy két vagy több fémréteggel kombinált fémlemezről	21-Jul-22
X.B.X.001	„Folyamatos áramlású reaktorok” és „moduláris alkatrészeik”	8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is (a kemence, kemence és a 8514 vtsz. alá tartozó más berendezés kivételével), anyagok hőmérséklet-változásos eljárással történő kezelésére	04-Jun-22

X.B.X.002	Nukleinsav-összeállítók és szintetizátorok	8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is (a kemence, kemence és a 8514 vtsz. alá tartozó más berendezés kivételével), anyagok hőmérséklet-változásos eljárással történő kezelésére	04-Jun-22
X.B.X.003	Automatizált peptid szintetizátorok	8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is (a kemence, kemence és a 8514 vtsz. alá tartozó más berendezés kivételével), anyagok hőmérséklet-változásos eljárással történő kezelésére	04-Jun-22
X.B.X.004.a	Numerikus vezérlőegység szerszámgépekhez	8537.10.91	Programozható memóriavezérlők	21-Jul-22
X.B.X.004.b	Mozgásszabályozó táblák, „kifejezetten” szerszámgépekhez, és bármilyen a) a kövesse a következők: jellemzők: B.1. Interpoláció több mint négy tengelyen; B.2. Képes az adatok „valós idejű feldolgozására” a szerszámút, az előtölési sebesség és az orsóadatok bármely megmunkálási művelet során történő módosítására a a következő: a részprogram adatainak automatikus kiszámítása és módosítása két vagy több tengelyen történő megmunkáláshoz mérési ciklusok segítségével, és hozzáférés a a forrás: az adatok; vagy b.2.b. „Adaptív vezérlés” egynél több fizikai változóval, számítási modell (stratégia) segítségével mérve és feldolgozva egy vagy több megmunkálási utasítás megváltoztatására a folyamat optimalizálása érdekében.	8537.10.91	Programozható memóriavezérlők	21-Jul-22
X.B.X.004.c	„Számgjegyzérlésű” szerszámgépek, amelyek a gyártó műszaki előírásai szerint két vagy több tengely egyidejű kontúrvezérlésére szolgáló elektronikus eszközökkel felszerelhetők, és amelyek mindkét alábbi jellemzővel rendelkeznek: 1. Két vagy több tengely, amelyek egyidejűleg koordinálhatók a kontúrvezérléshez; és 2. Pozicionálási pontosság az ISO 230/2 (2006) szerint, minden kompenzációval: a. Kőszörűgépek bármely lineáris tengelye mentén (teljes pozicionálás) 15 µm-nél jobb; b. Marógépek bármely lineáris tengelye mentén (teljes pozicionálás) 15 µm-nél jobb; vagy c. Esztergagépek bármely lineáris tengelye mentén (teljes pozicionálás) 15 µm-nél jobb; vagy	8457.10.10	Megmunkáló központ, vízszintes	21-Jul-22
		8457.10.90	Megmunkáló központok, egyéb.	21-Jul-22
		8457.20.00	Építőipari gépek (egyállomás)	21-Jul-22
		8457.30.10	Többállomásos átviteli gépek, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8458.11.20	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, esztergaközpontok	21-Jul-22
		8458.11.41	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, automata eszterga, egyetlen orsó	21-Jul-22
		8458.11.49	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, automata eszterga, többorsó	21-Jul-22
		8458.11.80	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, más	21-Jul-22
		8458.91.20	Más eszterga, numerikus vezérlésű, esztergaközpont	21-Jul-22
		8458.91.80	Más eszterga, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8459.10.00	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetvágó szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépét is) fémeltávolítással, úttípusú fejgép	21-Jul-22
		8459.31.00	Fűrő-, furatmegmunkáló, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépét is), más numerikus vezérlésű fűrő-marógép	21-Jul-22
		8459.51.00	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépét is) fémeltávolítással, marógép, térdtípusú, numerikus vezérlésű szerszámgép	21-Jul-22
		8459.61.10	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépét is) fémeltávolítással, más marógép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.12.00	Lapos felületű kőszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.22.00	Más kőszörűgép, Központ nélküli kőszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.23.00	Más hengeres kőszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.24.00	Egyéb, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
X.B.X.004.d.1	Eszterga-, kőszörű-, marógép vagy ezek bármely kombinációja, amelyek két vagy több olyan tengellyel rendelkeznek, amelyek egyidejűleg koordinálhatók kontúrvezérlésre, és rendelkeznek az alábbi jellemzők bármelyikével: a. Egy vagy több kontúrozó orsó; Megjegyzés: Az X.B.X.004.d.1.a. pont csak csiszoló vagy maró szerszámgépekre vonatkozik. b. „Camming” (axiális elmozdulás) az orsó egy fordulatában, kevesebb (jobb), mint a 0,0006 mm-es teljes kijelző-leolvasás (TIR); Megjegyzés: Az X.B.X.004.d.1.b. kizárólag esztergáló szerszámgépekre vonatkozik. c. „Kifutás” (out-of-true run) az orsó egy fordulatában, kevesebb (jobb), mint a 0,0006 mm-es teljes kijelzőleolvasás (TIR); vagy d. A pozicionálási pontosság az összes rendelkezésre álló	8457.10.10	Megmunkáló központ, vízszintes	21-Jul-22
		8457.10.90	Megmunkáló központok, egyéb.	21-Jul-22
		8457.20.00	Építőipari gépek (egyállomás)	21-Jul-22
		8457.30.10	Többállomásos átviteli gépek, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8458.11.20	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, esztergaközpontok	21-Jul-22
		8458.11.41	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, automata eszterga, egyetlen orsó	21-Jul-22
		8458.11.49	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, automata eszterga, többorsó	21-Jul-22

		8458.11.80	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, más	21-Jul-22
		8458.91.20	Más eszterga, numerikus vezérlésű, esztergaközpont	21-Jul-22
		8458.91.80	Más eszterga, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8459.10.00	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetvágó szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépet is) fémeltávolítással, úttípusú fejgép	21-Jul-22
		8459.31.00	Fűrő-, furatmegmunkáló, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépet is), más numerikus vezérlésű fűrő-marógép	21-Jul-22
		8459.51.00	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépet is) fémeltávolítással, marógép, térdtípusú, numerikus vezérlésű szerszámgép	21-Jul-22
		8459.61.10	Fűrő-, fűrő-, maró-, menet- vagy menetfűrő szerszámgép (beleértve az úttípusú fejgépet is) fémeltávolítással, más marógép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.12.00	Lapos felületű köszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.22.00	Más köszörűgép, Központ nélküli köszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.23.00	Más hengeres köszörűgép, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8460.24.00	Egyéb, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
X.B.X.004d.2	Elektromos kistülesi gépek (EDM), amelyek öt vagy több tengelysel rendelkeznek, amelyek egyidejűleg koordinálhatók a „kontúrvezérléshez”	8456.30.11	Szerszámgép; Elektrokisüléses eljárásokkal működtetik; Numerikusan ellenőrzött; Huzalvágott	21-Jul-22
X.B.X.005.a	Optikai minőségű felületek előállítására szolgáló nem „számjegyvezérlésű” szerszámgépek (lásd az ellenőrzött tételek listáját), és a kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek: a. Egy pontos vágószerszámmal működő esztergagépek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: 1. A csúszda pozicionálási pontossága kisebb (jobb), mint 0,0005 mm/300 mm mozgás; 2. A kétirányú csúszda pozicionálási ismételtétősége kisebb (jobb), mint 0,00025 mm/300 mm mozgás; 3. Az orsó „lefutása” és „fékezése” kevesebb (jobb), mint a 0,0004 mm-es teljes kijelzőleolvasás (TIR); 4. A csúszda mozgásának szögeltérése (yaw, pitch és roll) kevesebb (jobb), mint 2 másodperc ív, TIR, a teljes utazás során; és 5. A csúszda merőlegessége kisebb (jobb), mint 0,001 mm/300 mm mozgás;	8457.10.10	Megmunkáló központ, vízszintes	21-Jul-22
		8457.10.90	Megmunkáló központok, egyéb.	21-Jul-22
		8458.11.20	Vízszintes eszterga, numerikus vezérlésű, esztergaközpontok	21-Jul-22
		8457.30.90	Többállomásos átviteli gépek	21-Jul-22
		8458.19.00	Vízszintes eszterga	21-Jul-22
		8458.99.00	Egyéb esztergák	21-Jul-22
X.B.X.005.b	Nem „számjegyvezérlésű” Fly vágógépek, amelyek rendelkeznek az összes kövesse a következő jellemzők: B.1. Az orsó „kifut” és a „kanál” kevesebb (jobb), mint 0,0004 mm TIR; és B.2. A csúszda mozgásának szögeltérése (yaw, pitch és roll) kevesebb (jobb), mint 2 másodperc ív, TIR, a teljes utazás során.	8459.69.10	Egyéb marógép (szerszámmaró)	21-Jul-22
		8459.69.90	Egyéb marógépek	21-Jul-22
X.B.X.006	A 2B003 által nem szabályozott fogaskerekes és/vagy befejező gépek, amelyek képesek az AGMA 11-nél jobb minőségű fogaskerekeket előállítani.	8461.40.11	Fogaskerék-vágó, fogaskerékcsiszoló vagy fogaskerék-megmunkáló gép hengeres fogaskerekek vágására, numerikus	21-Jul-22
		8461.40.19	Fogaskerék-vágó gép hengeres fogaskerekek vágásához	21-Jul-22
		8461.40.31	Fogaskerék-vágó gép más fogaskerék vágására, numerikus vezérlésű	21-Jul-22
		8461.40.39	Fogaskerék-vágó gépek más fogaskerekek vágására.	21-Jul-22
		8461.40.71	Más fogaskerekek vágására szolgáló, mikrometrikus beállító rendszerrel ellátott fogaskerék-vágó gépek, amelyekben a tengelyek pozicionálása legalább 0,01 mm pontossággal állítható be, numerikus vezérléssel.	21-Jul-22
		8461.40.79	Más fogaskerekek vágására szolgáló, mikrometrikus beállító rendszerrel ellátott fogaskerekes vágógépek, amelyekben a tengelyek pozicionálása legalább 0,01 mm pontossággal állítható be.	21-Jul-22
		8461.40.90	Más fogaskerék-befejező gép	21-Jul-22
X.B.X.007	A 2B006 vagy 2B206 által nem szabályozott méretellenőrző vagy mérőrendszerek vagy berendezések, az alábbiak szerint: Kézi méretellenőrző gépek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: a.1. Két vagy még több tengelyek; és a.2. Bármely tengelyen (3 + L/300) mikrométer vagy annál kisebb (jobb) mérési bizonytalanság (L hossz mm-ben mérve).	9031.49.90	„A 90. árucsoportban másutt nem említett optikai mérő- vagy ellenőrző műszer, készülék és gép	21-Jul-22
		9031.80.20	„Mérőműszer, készülék és gép, vagy a 90. árucsoportba tartozó, máshol nem említett geometriai mennyiségek ellenőrzése	21-Jul-22
X.B.X.008	A 2B007 vagy 2B207 által nem szabályozott „robotok”, amelyek képesek egy vagy több érzékelő valós idejű feldolgozása során visszacsatolási információkat „programok” generálására vagy	8428.70.00	Más emelő-, kezelő-, be- vagy kirakodógép (pl. felvonó, mozgólépcső, szállítószalag, teleferika); Ipari robotok	21-Jul-22

	numerikus programadatok módosítása.	8479.50.00	A 84. árucsoportban másutt nem említett, egyedi funkciókkal rendelkező gép és mechanikus készülék; Másutt nem említett ipari robot	21-Jul-22
X.B.X.009.a	Orsószerelvények, amelyek minimális összeállításként orsókból és csapáglyakból állnak, radiális („lefutás”) vagy axiális tengelymozgással az orsó egy fordulatában, kevesebb (jobb), mint 0,0006 mm teljes kijelzőleolvasás (TIR);	8466.10.20	Szerszámtartók és önnylő szerszámfejek, ládák, kollók és ujjak.	21-Jul-22
		8466.10.31	Szerszámtartók esztergákhoz	21-Jul-22
		8466.10.38	Szerszámtartók más szerszámgépekhez	21-Jul-22
		8466.10.80	Önmegnyitó dieheads	21-Jul-22
		8466.20.20	Munkabirtokosok, tokok és szerelvények meghatározott alkalmazásokhoz; szabványos jig és rögzítőelemek készletei	21-Jul-22
		8466.20.91	Munkagép tartók esztergákhoz	21-Jul-22
		8466.20.98	Munkatartók más szerszámgépekhez	21-Jul-22
		8466.30.00	Osztófejek és egyéb speciális tartozékok gépekhez	21-Jul-22
		8466.93.40	A 8456–8461 vtsz. alá tartozó gépekhez, a 8456 11 10, 8456 12 10, 8456 20, 8456 30, 8457 10, 8458 91, 8459 21 00, 8459 61 vagy 8461 50 alszámok alá tartozó gépek alkatrészeihez és tartozékai kizárólag vagy elsősorban nyomtatott áramkörök, nyomtatott áramköri szerelvények, a 8517 vtsz. alá tartozó alkatrészek vagy automatikus adatfeldolgozó gép alkatrészei	21-Jul-22
		8466.93.60	A 8456–8461 vtsz. alá tartozó más géphez	21-Jul-22
X.B.X.009.b.	Egy pontos gyémánt vágószerszámbetétek, amelyek rendelkeznek az alábbi jellemzők mindegyikével: 1. Hibátlan és forgácsmentes forgácsolólél 400-szoros nagyítás esetén bármely irányban; 2. Vágási sugár 0,1 és 5 mm között; és 3. A vágási sugár kevesebb (jobb), mint 0,002 mm TIR.	8207.19.10	Kőfűrő vagy földfűrő szerszám gyémánt vagy agglomerált gyémánt munkavégző résszel	21-Jul-22
		8207.20.10	Szerszám fém húzásához vagy extrudálásához, gyémánt vagy agglomerált gyémánt munkavégző résszel	21-Jul-22
		8207.50.10	Fűrőszerszám, a kőfűrőshöz használt kivételével, gyémánt vagy agglomerált gyémánt munkavégző résszel	21-Jul-22
		8207.60.10	Fűrő- vagy üregelő szerszám gyémánt vagy agglomerált gyémánt munkavégző résszel	21-Jul-22
		8207.90.10	Cserélhető szerszám gyémánt vagy agglomerált gyémánt munkavégző résszel	21-Jul-22
X.B.X.009.c	Kifejezetten az X.B.X.004, az X.B.X.006, az X.B.X.007, az X.B.X.008 vagy az X.B.X.008 vagy az X.B.X.009 alatt meghatározott szinteket meghaladó „számjegyzéklésű” egységek, szerszámgépek vagy előtét-visszatáplálóeszközök gyártói előírások szerinti korszerűsítésére alkalmas, szerelt alkatrészekkel rendelkező nyomtatott áramköri lapok.	8466.93.60	A 8456–8461 vtsz. alá tartozó gép más alkatrésze	21-Jul-22
X.B.X.010.a	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő izosztatikus prések;	8479.83.00	Hideg izosztatikus prések	21-Jul-22
		8514.11.00	Forró izosztatikus prések	21-Jul-22
X.B.X.010.b	Hallows gyártóberendezések, beleértve a hidraulikus formázó berendezéseket és a fröccsöntő szerszámokat;	8463.20.00	Szerszámgép fém vagy csermet megmunkálására, eltávolítás nélkül Menethengerlő gépek	21-Jul-22
		8463.10.90	Szerszámgép fém vagy csermet megmunkálására, eltávolítás nélkül Vonópados rudakhoz, csövekhez vagy profilokhoz	21-Jul-22
		8463.90.00	Más szerszámgép fém vagy csermet megmunkálására, anyagleválasztás nélkül	21-Jul-22
X.B.X.010.c	Lézerhegesztő gépek;	8515.80.10	Fémek kezelésére szolgáló más hegesztőgép és készülék	21-Jul-22
X.B.X.010.d	MiG hegesztőgépek;	8515.31.00	Hegesztőgépek és készülékek; fémek ívhegesztésére (beleértve a plazmaívet is);	21-Jul-22
		8515.39.13	Hegesztőgépek és készülékek; fémek ívhegesztésére (beleértve a plazmaívet is); Kézi hegesztéshez bevont elektródákkal, hegesztő- vagy vágóeszközökkel kiegészítve, és transzformátorokkal feladva	21-Jul-22
		8515.39.18	Hegesztőgépek és készülékek; fémek ívhegesztésére (beleértve a plazmaívet is); Kézi hegesztéshez bevont elektródákkal, hegesztő- vagy vágóeszközökkel kiegészítve, és generátorral vagy forgóátalakítóval vagy statikus konverterrel, egyenirányítóval vagy egyenirányító készülékkel feladva	21-Jul-22
		8515.39.90	Hegesztőgépek és készülékek; fémek ívhegesztésére (beleértve a plazmaívet is); Egyéb	21-Jul-22
X.B.X.010.e	E-gerenda hegesztőgépek;	8515.80.10	Fémek kezelésére szolgáló más hegesztőgép és készülék	21-Jul-22
X.B.X.010.f	Monel berendezések, beleértve a szelepeket, csővezetéseket, tartályokat és hajókat	7507.12.00	Nikkelötvözetből készült csövek és csövek	21-Jul-22
		7507.20.00	Nikkelből vagy nikkelötvözetből készült csőszerelvények	21-Jul-22

		7508.90.00	Más áru nikkeltől vagy nikkeltöltvözetből	21-Jul-22
X.B.X.010.g	304 és 316 rozsdamentes acél szelepek, csővezetékek, tartályok és edények. Megjegyzés: A szerelvények az X.B.X.010.g. alkalmazásában a csövek részének tekintendők.	7307.21.00	Rozsdamentes acél karimák	21-Jul-22
		7307.22.10	Rozsdamentes acél hüvelyek (szálas)	21-Jul-22
		7307.22.90	Rozsdamentes könyök és hajlítás (menetes)	21-Jul-22
		7307.23.10	Rozsdamentes könyök és könyök (butt)	21-Jul-22
		7307.23.90	Rozsdamentes acél egyéb hegesztő szerelvények (butt)	21-Jul-22
		7307.29.10	Egyéb rozsdamentes acél szerelvények (menetes)	21-Jul-22
		7307.29.80	Rozsdamentes acél egyéb szerelvények	21-Jul-22
		7310.10.00	Tartály, hordó, dob, konzervdoboz, doboz és hasonló tárolóedény bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, 50 és 300 liter közötti	21-Jul-22
		7311.00.19	Sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására szolgáló tartály vasból vagy acélból; Zökkenőmentes; Legalább 165 bar nyomásra, 50 litert meghaladó űrtartalommal	21-Jul-22
		7311.00.30	Sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására szolgáló tartály vasból vagy acélból; Zökkenőmentes; 165 bar-nál kisebb nyomásra, 50 litert meghaladó űrtartalommal	21-Jul-22
		7311.00.91	Sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására szolgáló tartály vasból vagy acélból; nem zökkenőmentes; 165 bar-nál kisebb nyomásra, kevesebb mint 1 000 l űrtartalommal	21-Jul-22
		7311.00.99	Sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására szolgáló tartály vasból vagy acélból; nem zökkenőmentes; 165 bar-nál kisebb nyomásra, több mint 1 000 l űrtartalommal	21-Jul-22
		8481.10.05	Nyomáscsökkentő szelepek; Szűrőkkel vagy kenőanyagokkal kombinálva	21-Jul-22
		8481.10.19	Egyéb nyomáscsökkentő szelepek; öntött ioromból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.20.10	Szelepek oleohidraulikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.20.90	Szelepek pneumatikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.30.91	Visszacsapó szelepek öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.40.10	Biztonsági vagy tehermentesítő szelepek: Öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.80.51	Folyamatszabályozó szelepek; Hőmérséklet-szabályozók	21-Jul-22
		8481.80.63	Kapuszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.73	Gömbcsapok acélból	21-Jul-22
		8481.80.81	Golyós és dugaszoló szelepek	21-Jul-22
		8481.80.85	Pillangószelepek	21-Jul-22
		8481.80.87	Membrán szelepek	21-Jul-22
		8481.80.99	Egyéb szelepek	21-Jul-22
		8484.10.00	Tömítés és hasonló kötés más anyaggal vagy két vagy több fémréteggel kombinált fémlemezből	21-Jul-22
X.B.X.010.h	Bányászati és fűróberendezések, az alábbiak szerint: 1. 61 cm-nél nagyobb átmérőjű lyukak fűrására alkalmas nagy kiesztorgáló berendezés; 2. A bányászatban használt nagy földi mozgó berendezések	8430.10.00	Cölöp húzó és cölöptárolók	21-Jul-22
		8430.31.00	Szén- vagy kőzetvágók és alagút fűró gépek; Önmeghajtású	21-Jul-22
		8430.39.00	Szén- vagy kőzetvágók és alagút fűró gépek; nem önmeghajtású	21-Jul-22
		8430.41.00	Más önjáró fűró- vagy süllyedő gép	21-Jul-22
		8430.49.00	Más fűró- vagy süllyedő gép, más	21-Jul-22
		8429.11.00	Buldózerek és szög dőzerek: A pálya lefektetése	21-Jul-22
		8429.19.00	Buldózerek és szög dőzerek: Egyéb	21-Jul-22
X.B.X.010.i	Galvanizáló berendezés nikkeltől vagy alumínium alkatrészek bevonására;	8543.30.70	Galvanizáló, elektrolízis vagy elektroforézis gép és készülék	21-Jul-22
X.B.X.010.j	Ipari felhasználásra és 5 LE vagy nagyobb teljesítményű elektromos motorral való használatra tervezett szivattyúk;	8413.60.20	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: hidraulikus egységek	21-Jul-22
		8413.60.31	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: Hidraulikus folyadék teljesítmény	21-Jul-22
		8413.60.39	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: fogaskerék szivattyúk	21-Jul-22
		8413.60.61	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: szárnykerekű szivattyúk, hidraulikus folyadék teljesítmény	21-Jul-22

		8413.60.69	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: szárnykerek	21-Jul-22
		8413.60.70	Rotációs térfogat-kiszorításos szivattyúk: csavarszivattyúk	21-Jul-22
		8413.60.80	Más'Forgási térfogat-kiszorításos szivattyúk	21-Jul-22
		8413.70.29	Merülő többfokozatú centrifugálszivattyú	21-Jul-22
		8413.70.30	Mirigy nélküli járókerék szivattyúk fűtési rendszerekhez és melegvízellátáshoz	21-Jul-22
		8413.70.45	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, Csatorna járókerék-szivattyúk és oldalsatornás szivattyúk	21-Jul-22
		8413.70.51	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, Csatorna járókerék szivattyúk és oldalsatornás szivattyúk, egykerekű, monoblokkos szivattyúk	21-Jul-22
		8413.70.59	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, csatorna járókerék szivattyúk és oldalsatornás szivattyúk, egy járókerék	21-Jul-22
		8413.70.65	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, Csatorna járókerék szivattyúk és oldalsatornás szivattyúk, több járókerék	21-Jul-22
		8413.70.75	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, csatorna járókerék-szivattyúk és oldalsatornás szivattyúk, többlépcsős	21-Jul-22
		8413.70.81	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, más egyfokozatú	21-Jul-22
		8413.70.89	Centrifugális szivattyú 15 mm-t meghaladó kisütési átmérővel, más többlépcsős	21-Jul-22
X.B.X.010.k	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő vákuumszelepek, csővezetékek, karimák, tömítések és kapcsolódó berendezések, amelyeket kifejezetten nagy vákuumszolgáltatáshoz terveztek;	7307.21.00	Rozsdamentes acél karimák	21-Jul-22
		7307.22.10	Rozsdamentes acél hüvelyek (szálas)	21-Jul-22
		7307.22.90	Rozsdamentes könyök és hajlítás (menetes)	21-Jul-22
		7307.23.10	Rozsdamentes könyök és könyök (butt)	21-Jul-22
		7307.23.90	Rozsdamentes acél egyéb hegesztő szerelvények (butt)	21-Jul-22
		7307.29.10	Egyéb rozsdamentes acél szerelvények (menetes)	21-Jul-22
		7307.29.80	Rozsdamentes acél egyéb szerelvények	21-Jul-22
		8481.10.05	Nyomáscsökkentő szelepek; Szűrőkkel vagy kenőanyagokkal kombinálva	21-Jul-22
		8481.10.19	Egyéb nyomáscsökkentő szelepek; öntött ioronból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.20.10	Szelepek oleohidraulikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.20.90	Szelepek pneumatikus erőátvitel vezérlésére	21-Jul-22
		8481.30.91	Visszacsapó szelepek öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.40.10	Biztonsági vagy tehermentesítő szelepek: Öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.80.51	Folyamatszabályozó szelepek; Hőmérséklet-szabályozók	21-Jul-22
		8481.80.63	Kapuszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.73	Gömbcsapok acélból	21-Jul-22
		8481.80.81	Golyós és dugaszoló szelepek	21-Jul-22
		8481.80.85	Pillangószelepek	21-Jul-22
		8481.80.87	Membrán szelepek	21-Jul-22
		8481.80.99	Egyéb szelepek	21-Jul-22
		8484.10.00	Tömítés és hasonló kötés más anyaggal vagy két vagy több fémréteggel kombinált fémlemezről	21-Jul-22
X.B.X.010.l	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő centrifugáló és áramlásos formázó gépek;	8463.90.00	Más szerszámgép fém vagy csermet megmunkálására, anyagleválasztás nélkül:	21-Jul-22
X.B.X.010.m	A CML-ben vagy az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározottaktól eltérő centrifugális multiplán kiegyensúlyozó gépek;	9031.10.00	Mechanikus alkatrészek kiegyensúlyozására szolgáló gépek	21-Jul-22
X.B.X.010.n	Ausztenites rozsdamentes acél lemez, szelepek, csővezetékek, tartályok és edények	7219.11.00	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben:	21-Jul-22
		7219.12.10	Sikhengerelt, legalább 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból, melegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva, tekercsben:	21-Jul-22

[illegible]

7220.20.81	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
7220.20.89	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: Hidegen hengerelve, de tovább nem megmunkálva (hidegen- redukált):	21-Jul-22
7220.90.20	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: egyéb	21-Jul-22
7220.90.80	Sikhengerelt, kevesebb mint 600 mm szélességű termék rozsdamentes acélból: egyéb	21-Jul-22
7304.11.00	Olaj- vagy gázvezetékhez használt vezetékcső pf rozsdamentes acél	21-Jul-22
7304.22.00	Olaj- vagy gázfűrúshoz használt bélés-, cső- és fűrócső; Fűrócső rozsdamentes acélból	21-Jul-22
7304.24.00	Olaj- vagy gázfűrúshoz használt bélés-, cső- és fűrócső; más rozsdamentes acélból	21-Jul-22
7304.41.00	Bélés-, cső- és fűrócső olaj- vagy gázfűrúshoz, más kör keresztmetszetű, kúpos acélból, hidegen húzva vagy hidegen hengerelve (hidegen tömörítve)	21-Jul-22
7304.49.83	Olaj- vagy gázfűrúshoz használt bélés-, cső- és fűrócső, más kör keresztmetszetű, üreg nélküli acélból, más, legfeljebb 168,3 mm külső átmérővel	21-Jul-22
7304.49.85	Olaj- vagy gázfűrúshoz használt bélés-, cső- és fűrócső, más kör keresztmetszetű, üreg nélküli acélból, más, 168,3 mm-t meghaladó, de legfeljebb 406,4 mm külső átmérővel	21-Jul-22
7304.49.89	Olaj- vagy gázfűrúshoz használt bélés-, cső- és fűrócső, más kör keresztmetszetű, üreg nélküli acélból, más, 406,4 mm-t meghaladó külső átmérővel	21-Jul-22
7305.11.00	Más cső (pl. hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), kör alakú keresztmetszettel, amelynek külső átmérője meghaladja a 406,4 mm-t, vasból vagy acélból, Olaj- vagy gázvezetékhez használt vezetékcső: Hosszirányú ívhegesztés	21-Jul-22
7305.12.00	Más cső (pl. hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), kör alakú keresztmetszettel, amelynek külső átmérője meghaladja a 406,4 mm-t, vasból vagy acélból, Olaj- vagy gázvezetékhez használt vezetékcső: Egyéb, hosszirányban hegesztett	21-Jul-22
7305.19.00	Más cső (pl. hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), kör alakú keresztmetszettel, amelynek külső átmérője meghaladja a 406,4 mm-t, vasból vagy acélból, Olaj- vagy gázvezetékhez használt vezetékcső: Egyéb	21-Jul-22
7306.11.00	Más cső és üreges profil (pl. nyitott varrás vagy hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), vasból vagy acélból: Olaj- vagy gázvezetékhez használt vezetékcső: Hegesztett, rozsdamentes acélból	21-Jul-22
7306.40.20	Más cső és üreges profil (pl. nyitott varrás vagy hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), vasból vagy acélból: Más, hegesztett, kör keresztmetszetű, rozsdamentes acélból Hidegen húzott vagy hidegen hengerelt (hidegen tömörített)	21-Jul-22
7306.40.80	Más cső és üreges profil (pl. nyitott varrás vagy hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), vasból vagy acélból: Más, hegesztett, kör keresztmetszetű, rozsdamentes acélból egyéb	21-Jul-22
7306.61.10	Más cső és üreges profil (pl. nyitott varrás vagy hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), vasból vagy acélból: Más, hegesztett, nem kör keresztmetszetű, négyzet vagy téglalap alakú keresztmetszettel: Rozsdamentes acélból	21-Jul-22
7306.69.10	Más cső és üreges profil (pl. nyitott varrás vagy hegesztett, szegecselt vagy hasonlóan zárt), vasból vagy acélból: Más, hegesztett, nem kör keresztmetszetű, más nemkör keresztmetszetű, rozsdamentes acélból	21-Jul-22
7309.00.10	Tartály, tartály, kád és hasonló tartály bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: Gázokhoz (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével)	21-Jul-22
7309 00.30	Tartály, tartály, kád és hasonló tartály bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: Bélelt vagy hőszigetelt	21-Jul-22

		7309.00.51	Tartály, tartály, kád és hasonló tartály bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: 100 000 L-t meghaladó	21-Jul-22
		7309.00.59	Tartály, tartály, kád és hasonló tartály bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: Legfeljebb 100 000 L	21-Jul-22
		7309.00.90	Tartály, tartály, kád és hasonló tartály bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, több mint 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: Szilárd anyagokhoz	21-Jul-22
		7310.10.00	Tartály, hordó, dob, konzervdoboz, doboz és hasonló tárolóedény bármilyen anyag (a sűrített vagy cseppfolyósított gáz kivételével) tárolására vasból vagy acélból, legfeljebb 300 liter űrtartalommal, bélelve vagy hőszigetelve is, mechanikai vagy hőtechnikai berendezés nélkül: Legalább 50 l űrtartalommal	21-Jul-22
		7311.00.11	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varratmentes, 165 bar vagy nagyobb nyomásra, amelynek kapacitása: Kevesebb, mint 20 l	21-Jul-22
		7311.00.13	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varratmentes, 165 bar vagy nagyobb nyomásra, amelynek kapacitása: Legalább 20 l, de legfeljebb 50 l	21-Jul-22
		7311.00.19	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varratmentes, 165 bar vagy nagyobb nyomásra, amelynek kapacitása: Több mint 50 l	21-Jul-22
		7311.00.30	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varratmentes, 165 bar vagy nagyobb nyomásra, más kapacitással	21-Jul-22
		7311.00.91	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varrat nélküli, egyéb nyomásra, Kevesebb, mint 1 000 l,	21-Jul-22
		7311.00.99	Tartály sűrített vagy cseppfolyósított gáz tárolására, vasból vagy acélból: varrat nélküli, más nyomásra, 1 000 l vagy több	21-Jul-22
		8481.10.05	Nyomáscsökkentő szelepek, szűrőkkel vagy kenőanyagokkal kombinálva	21-Jul-22
		8481.10.19	Nyomáscsökkentő szelep más, öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.20.10	Szelepek oleohidraulikus vagy pneumatikus sebességváltókhöz, szelepek oleohidraulikus erőátvitel vezérléséhez	21-Jul-22
		8481.20.90	Szelepek oleohidraulikus vagy pneumatikus sebességváltókhöz, szelepek pneumatikus erőátvitel vezérléséhez	21-Jul-22
		8481.30.91	Visszacsapó szelep öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.40.10	Biztonsági vagy tehermentesítő szelepek: Öntöttvasból vagy acélból	21-Jul-22
		8481.80.11	Keverőszelepek	21-Jul-22
		8481.80.51	Folyamatszabályozó szelepek: hőmérséklet-szabályozók	21-Jul-22
		8481.80.59	Egyéb folyamatszabályozó szelepek	21-Jul-22
		8481.80.63	Kapuszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.73	Kesztyűszelepek acélból	21-Jul-22
		8481.80.81	Golyós és dugaszoló szelepek	21-Jul-22
		8481.80.85	Pillangószelepek	21-Jul-22
		8481.80.87	Membrán szelepek	21-Jul-22
		8481.80.99	Egyéb szelepek	21-Jul-22
X.B.X.011	Padlóra szerelt füstelszívók (walk-in style), minimális névleges szélessége 2,5 méter.	8414.80.80	Egyéb turbókompresszorok	16. dec-22
X.B.X.012	II. osztályú biológiai biztonsági szekrények és kesztyűtartók.	8414.70.00	Gázzáró biológiai biztonsági szekrények	16. dec-22
X.B.X.013	Legalább 4 literes rotorkapacitású, biológiai anyagokkal használható szakaszos centrifugák.	8421.19.20	Laboratóriumokban használt centrifugák	16. dec-22
X.B.X.014	10–20 literes belső térfogatú erjesztők, biológiai anyagokkal felhasználhatók	8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is	16. dec-22
X.B.X.015	Reakcióedények, reaktorok, keverők, hőcserélők, kondenzátorok, szivattyúk (beleértve az egy tömítésű szivattyúkat is), szelepek, tárolótartályok, tartályok, vevőkészülékek, valamint a 2B3501 vezérlő teljesítményparamétereinek megfelelő desztillációs vagy abszorpciós	8419.89.10	Hűtőtornyok és hasonló berendezések közvetlen hűtésre (elválasztó fal nélkül) visszakeringetett vízzel	16. dec-22
		8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is	16. dec-22

	építőanyagait.	8419.90.85	Gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés alkatrésze, elektromos fűtéssel is	16. dec-22
X.B.X.016	Hagyományos vagy turbulens légáramlású tiszta levegő helyiségek és önálló ventilátor-HEPA szűrőegységek, amelyek P3 vagy P4 (BSL 3, BSL 4, L3, L4) tároló létesítményekhez használhatók.	8421.39.25	Levegőszűrő vagy -tisztító gép és készülék	16. dec-22
		8421.39.35	Más gázok katalitikus eljárással történő szűrésére vagy tisztítására szolgáló gép és készülék	16. dec-22
		8421.39.85	Más gázok szűrésére vagy tisztítására szolgáló gépek és készülékek; egyéb	16. dec-22
X.B.X.017	Vákuumszivattyúk a gyártó által megadott maximálisáramlási sebességgel nagyobb mint a 1 m³/h (standard hőmérsékleti és nyomási körülmények között), burkolatok (szivattyútestek), szivattyúk, amelyekben a feldolgozott vegyszerekkel közvetlenül érintkező valamennyi felület szabályozott anyagokból készül.	8414.10.25	Forgódugattyús szivattyúk, csúszólapátos forgószivattyúk, molekuláris húzószivattyúk és gyökérszivattyúk	16. dec-22
		8414.10.81	Diffúziós szivattyúk, kriopumpák és adszorpciós szivattyúk	16. dec-22
		8414.10.89	Egyéb vákuumszivattyúk	16. dec-22
X.B.X.018	Vegyi anyagok elemzésére vagy kimutatására szolgáló laboratóriumi berendezések, beleértve az ilyen berendezések alkatrészzeit is.	9027.10.10	Gáz- vagy füstelemző készülék; elektronikus	16. dec-22
		9027.10.90	Gáz- vagy füstelemző készülék; egyéb	16. dec-22
		9027.20.00	Kromatográfok és elektroforézis műszerek	16. dec-22
		9027.30.00	Optikai sugárzást (UV, látható, infravörös) alkalmazó spektrométerek, spektrofotométerek és spektrográfok	16. dec-22
		9027.50.00	Optikai sugárzást (UV, látható, infravörös) alkalmazó egyéb műszer és készülék	16. dec-22
		9027.81.00	Tömegspektrométerek	16. dec-22
		9027.89.90	Fizikai vagy kémiai analízisre szolgáló más műszer és készülék	16. dec-22
		9027.90.00	Mikrotómák; alkatrészek és tartozékok	16. dec-22
		9027.10.10	Gáz- vagy füstelemző készülék; elektronikus	16. dec-22
X.B.X.019	Egész klór-alkáli elektrolízis sejtek – higany, membrán és membrán.	8543.30.70	Más galvanizáló, elektrolízis vagy elektroforézis gép és készülék.	16. dec-22
X.B.X.020	Kifejezetten klóralkáli cellákban való felhasználásra tervezett titánelektrodák (beleértve a más fémoxidokból előállított bevonattal rendelkezőket is).	8108.90.30	Titán rúd, profil és huzal	16. dec-22
		8108.90.90	Más termékek titánból	16. dec-22
X.B.X.021	Kifejezetten klóralkáli cellákban történő felhasználásra tervezett nikkelelektrodák (beleértve a más fémoxidokból előállított bevonattal rendelkezőket is).	7505.11.00	Rúd, rúd és profil nikkeltől, ötvöztelen	16. dec-22
		7505.12.00	Rudak, rudak és profilok nikkeltötvöztetből	16. dec-22
		7505.21.00	Nikkeltötvöztet, nem ötvöztet	16. dec-22
		7505.22.00	Huzal nikkeltötvöztetből	16. dec-22
		7508.90.00	Más áru nikkeltől vagy nikkeltötvöztetből	16. dec-22
X.B.X.022	Kifejezetten klóralkáli cellákban való felhasználásra tervezett bipoláris titán-nikkel elektrodák (beleértve azokat is, amelyek más fémoxidokból készült bevonattal rendelkeznek).	7505.12.00	Rudak, rudak és profilok nikkeltötvöztetből	16. dec-22
		7508.90.00	Más áru nikkeltől vagy nikkeltötvöztetből	16. dec-22
X.B.X.023	Azbeszt membránok, amelyeket kifejezetten klóralkáli sejtekben való felhasználásra terveztek.	8543.90.00	Ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrész elektromos géphez és készülékhez, egyedi funkciókkal	16. dec-22
X.B.X.024	Fluoropolimer alapú membránok, amelyeket kifejezetten klór-alkáli sejtekben való felhasználásra terveztek.	8543.90.00	Ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrész elektromos géphez és készülékhez, egyedi funkciókkal	16. dec-22
X.B.X.025	Fluoropolymer alapú ioncserélő membránok, amelyeket kifejezetten klóralkáli sejtekben való felhasználásra terveztek.	8543.90.00	Ebben az árucsoportban másutt nem említett alkatrész elektromos géphez és készülékhez, egyedi funkciókkal	16. dec-22
X.B.X.026	Kifejezetten nedves vagy száraz klór tömörítésére tervezett kompresszorok, az építési anyagtól függetlenül.	8413.60.80	Egyéb térfogat-kiszorítós szivattyúk	16. dec-22
		8414.10.25	Forgódugattyús szivattyúk, csúszólapátos forgószivattyúk, molekuláris húzószivattyúk és gyökérszivattyúk	16. dec-22
		8414.10.89	Egyéb vákuumszivattyúk	16. dec-22
		8414.80.73	Rotációs kompresszorok, egytengelyes	16. dec-22
		8414.80.75	Rotációs kompresszorok, többtengelyes, csavarkompresszorok	16. dec-22
		8414.80.78	Más levegő- vagy vákuumszivattyú, levegő- vagy más gázkompresszor és ventilátor	16. dec-22
X.B.X.027	Mikrohullámú reaktorok – Gépek, üzemek vagy laboratóriumi berendezések, elektromos fűtéssel is, anyagoknak hőmérséklet-változással, például fűtéssel történő kezelésére.	8419.89.98	Más gép, berendezés vagy laboratóriumi berendezés, elektromos fűtéssel is	16. dec-22
X.D.X.001	Kifejezetten az X.A.X.001 által szabályozott berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett vagy átalakított „szoftver”.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.D.X.002	Az X.A.X.002 által ellenőrzött rejtett tárgykereső berendezések „kifejlesztéséhez”, „gyártásához” vagy „felhasználásához” „szükséges” „szoftver”.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.D.X.003	Kifejezetten az X.B.X.004, X.B.X.006 vagy X.B.X.007, X.B.X.008 és X.B.X.009 által ellenőrzött berendezések „kifejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett „szoftver”.	N/A	Szoftver	21-Jul-22

X.D.X.004	Egyedi „szoftver”, az alábbiak szerint (lásd az ellenőrzött tételek listáját): a. „Szoftver”, amely adaptív vezérlést biztosít, és rendelkezik az alábbiak mindegyikével: jellemzők: 1. Rugalmas gyártóegységek (FMU) esetében; és 2. Képesek valós idejű feldolgozás során programokat vagy adatokat generálni vagy módosítani az egyidejűleg kapott jelek felhasználásával, legalább két detektálási technikával, mint például: a. Gép vizio (optikai) skálázható); b. Infravörös képkalkotás; c. Akusztikus képkalkotás (akusztikus) skálázható); d. Tapintás mérés; e. Inerciális pozicionálás; f. Erő mérés; és g. Nyomatékmérés.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.D.X.005	Kifejezetten az X.A.X.004 vagy az X.A.X.005 által szabályozott termékek „fejlesztésére”, „gyártására” vagy „felhasználására” tervezett vagy átalakított „szoftver”.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.D.X.006	Kifejezetten „fejlesztésre” vagy „gyártásra” tervezett „szoftver” a) az X.A.X.006 által vezérelt hordozható elektromos generátorok.	N/A	Szoftver	21-Jul-22
X.E.X.001	Az X.A.X.002 alá tartozó berendezések „kifejlesztéséhez”, „gyártásához” vagy „felhasználásához” „szükséges” „technológia”, vagy az X.D.X.002 által szabályozott „szoftver” „fejlesztéséhez”	N/A	Technológia	21-Jul-22
X.E.X.002	Az X.B.X.004, X.B.X.006, X.B.X.007 vagy X.B.X.008 által ellenőrzött berendezések „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	21-Jul-22
X.E.X.003	Az X.A.X.004 vagy X.A.X.005 alá tartozó berendezések „felhasználására” vonatkozó, az Általános technológiai megjegyzés	N/A	Technológia	21-Jul-22
X.E.X.004	Az X.A.X.006 ellenőrzése alá tartozó hordozható elektromos generátorok „felhasználására” szolgáló „technológia”.	N/A	Technológia	21-Jul-22

B. RÉSZ

Félvezető eszközök

8541.10	Diódák, a fényérzékeny vagy fénykibocsátó diódák (LED) kivételével	06-október-22
8541.21	Tranzisztorok, a fényérzékeny tranzisztorok kivételével, amelyek disszipációs sebessége kisebb, mint 1 W	06-október-22
8541.29	Más tranzisztor, a fényérzékeny tranzisztorok kivételével	06-október-22
8541.49	Fényérzékeny félvezető eszköz (a fotovoltaiikus generátor és -cella kivételével)	06-október-22
8541.51	Egyéb félvezető eszközök: Félvezető alapú jelátalakítók	06-október-22
8541.59	Egyéb félvezető eszközök	06-október-22
8541.60	Szerelt piezoelektromos kristályok	16. dec-22
8541 90	Félvezető eszközök: Alkatrészek	06-október-22

Elektronikus integrált áramkörök

8537.10	Legfeljebb 1 000 V feszültségű, a 8535 vagy a 8536 vtsz. alá tartozó két vagy több, a 8535 vagy a 8536 vtsz. alá tartozó készülékkel felszerelt, elektromos vezérlésre vagy az elektromosság elosztására szolgáló tábla, -panel, -konzol, -asztal, -doboz és más állvány, beleértve azokat is, amelyek a 90. árucsoportba tartozó műszert vagy készüléket tartalmaznak, és numerikus vezérlőkészülékek, a 8517 vtsz. alá tartozó kapcsolókészülékek kivételével	25-Feb-23
8542.31	Processzor és vezérlő, memóriával, konverterrel, logikai áramkörrel, erősítővel, óra- és időzítő áramkörrel vagy más áramkörrel kombinálva is	06-október-22
8542.32	Emlékek	06-október-22
8542.33	Erősítők	06-október-22
8542.39	Egyéb elektronikus integrált áramkörök	06-október-22
8542.90	Elektronikus integrált áramkörök: Alkatrészek	06-október-22

Fényképezeti kamerák

8525.89	Más televíziós kamera, digitális fényképezőgép és videokamera-felvevő	25-Feb-23
9006.30	Kifejezetten víz alatti használatra, légi felmérésre vagy belső szervek orvosi vagy sebészeti vizsgálatára tervezett kamerák; összehasonlító kamerák igazságügyi vagy kriminológiai célokra	06-október-22
9013.80	Egyéb optikai eszköz, készülék és műszer	25-Feb-23

9025.19	Más műszerrel nem kombinált más hőmérő és pirométer	25-Feb-23

Egyéb elektromos/mágneses alkatrészek

8505.11	Állandó mágnesek és tárgyak, amelyek mágnesezést követően állandó mágnesekké válnak; fémből	16. dec-22
8529.10	Antennák és mindenféle légi reflektorok; az ezzel való használatra alkalmas alkatrészek	25-Feb-23
8532.21	Tantál más rögzített kondenzátora	25-Feb-23
8532.24	Kerámia dielektromos többrétegű kondenzátorok	16. dec-22
8536.50	Egyéb kapcsolók	16. dec-22
8536.69	Dugók és aljzatok	16. dec-22
8536.90	Legfeljebb 1 000 V feszültségű elektromos áramkör összekapcsolására vagy védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló más készülék (pl. kapcsoló, relék, olvadóbiztosíték, túlfeszültség-csökkentő, dugasz, foglalat, lámpatartó és más csatlakozó, csatlakozódoboz); csatlakozó optikai szálhoz, optikai szálból álló nyalábhoz vagy kábelhez	16. dec-22
8548.00	A 85. árucsoportban másutt nem említett gép vagy készülék elektromos alkatrésze	16. dec-22

Gépek additív gyártáshoz

8485.20	Műanyaggal vagy gumibetéttel történő additív gyártás gépei	16. dec-22
8485.30	Gipszből, cementből, kerámiából vagy üvegből készült additív gyártásra szolgáló gépek	16. dec-22
8485.90	Az additív gyártáshoz használt gépek alkatrészei	16. dec-22

3. AZ ÁRUK ÉS TECHNOLÓGIÁK TENGERI HAJÓZÁSA

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 2. CIKK; 2a. cikk; A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3f. cikke

1. Betiltják-e Oroszországba a tengeri navigációs és rádiókommunikációs berendezések kivitelét?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Az uniós szankciók bizonyos exportkorlátozásokat vezettek be a „fejlett technológia” termékekre vonatkozóan, és ezek tilalmak formájában valósulnak meg. Az érintett tételek a 2014/90/EU irányelv 35. cikkének (2) bekezdésével összhangban elfogadott, alkalmazandó bizottsági végrehajtási rendelet 4. és 5. fejezetének hatálya alá tartoznak¹³. Ezekre a tilalmakra korlátozott mentességek és eltérések vonatkoznak.

A mentességek magukban foglalják többek között a humanitárius célokat, az egészségügyi vészhelyzeteket, az olyan események sürgős megelőzését vagy enyhítését, amelyek valószínűsíthetően súlyos és jelentős hatást gyakorolnak az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre, vagy természeti katasztrófákra adott válaszként.

A tengeri közlekedés biztonsága tekintetében külön eltérés alkalmazható a tengeri navigációs és rádiókommunikációs berendezések kivitelére. Ebben az esetben fel kell venni a kapcsolatot az érintett tagállam illetékes hatóságával az engedély kérelmezése céljából.

2. Mikor engedélyezhet egy tagállam illetékes hatósága a tengeri biztonságon alapuló eltérést?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A 2. cikk (4) bekezdésének d) pontjában, a 2a. cikk (4) bekezdésének d) pontjában és a 3f. cikk (4) bekezdésében a tengeri biztonságra szánt áruk és technológiák értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére vonatkozó eltérésekhez az illetékes nemzeti hatóság előzetes engedélye szükséges, amely csak szigorú és különleges feltételek mellett adható meg.

Az illetékes nemzeti hatóságok felelősek annak meghatározásáért, hogy mely dokumentumok szükségesek az eltérés engedélyezésének feltételei teljesülésének értékeléséhez és ellenőrzéséhez.

A tengeri biztonság az élet, az egészség, a tulajdon és a környezet biztonsága a hajózáshoz kapcsolódó környezeti és működési kockázatokkal szemben. Ennek megfelelően eltérés engedélyezhető, ha egy hajónak segítségre van szüksége és/vagy menedékhelyet keres¹⁴, ha egy tagállam kikötőjében vagy felségvizein lévő hajó nem tudja biztonságosan folytatni útját a szükséges felszerelés nélkül, vagy ha a SOLAS V. fejezetében (27. szabály) előírtak szerint rendszeresen frissíti a tengeri térképeket.

3. Milyen információkat kell megadni az engedély kérelmezésekor?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Ha a tengeri navigációs és rádiókommunikációs berendezések tervezett végfelhasználása a tengeri biztonság hatálya alá tartozik, az exportőr engedélyt kérhet, és az exportőr lakóhelye vagy székhelye szerinti tagállam illetékes hatósága eseti értékelést végezhet. Ez vonatkozik a kapcsolódó technikai vagy pénzügyi támogatásra is.

¹³Jelenleg hatályos: A Bizottság (EU) 2021/1158 végrehajtási rendelete (2021. június 22.) a tengerészeti felszerelések tervezésére, kialakítására és teljesítményére vonatkozó követelményekről és vizsgálati előírásokról, valamint az (EU) 2020/1170 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 254., 2021.7.16., 1–291. o.).

¹⁴Lásd POR működési iránymutatások, <http://www.emsa.europa.eu/we-do/safety/places-of-menedék/letöltés/5121/2646/23.html>

Az engedély iránti kérelmet elektronikus úton kell benyújtani. A 833/2014/EU rendelet IX. melléklete tartalmazza az ezen értesítésekre vagy kérelmekre vonatkozó kötelező elemeket tartalmazó formanyomtatványokat, és amennyiben lehetséges, az exportőröknek ezeket a formanyomtatványokat kell használniuk. Ha azonban a formanyomtatvány használata nem lehetséges, az exportőröknek legalább a formanyomtatványon és a formanyomtatványon megadott sorrendben leírt valamennyi elemet meg kell adniuk. Amennyiben a termék a kettős felhasználású termékekről szóló uniós rendelet hatálya alá tartozik, az exportőröknek az említett rendelet szerinti formanyomtatvány(oka)t is be kell nyújtaniuk az illetékes nemzeti hatósághoz.

4. Lehetséges-e az exportkorlátozások hatálya alá tartozó árukkal kapcsolatos képzés biztosítása olyan orosz tengerészek vagy orosz tengerészek számára, akik Oroszországon kívül nem orosz tulajdonú hajókon dolgoznak nem orosz szervezeteknél?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Tilos bizonyos tengeri hajózási áruk és technológiák értékesítése, szállítása, átadása vagy kivitele (a 833/2014/EU rendelet 3f. cikkének (1) bekezdése). Tilos közvetlenül vagy közvetve bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Oroszországban történő felhasználásra, vagy az említett rendelet 3f. cikke (2) bekezdésének a) pontja) az ezen árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó kapcsolódó technikai segítségnyújtást, brókertevékenységet vagy egyéb szolgáltatást nyújtani.

A 833/2014/EU rendelet 1. cikkének c) pontja a következőképpen határozza meg a technikai segítségnyújtást: „a javításhoz, fejlesztéshez, gyártáshoz, összeszereléshez, teszteléshez, karbantartáshoz vagy bármely más műszaki szolgáltatáshoz kapcsolódó technikai támogatás, amely lehet oktatás, tanácsadás, képzés, szakmai ismeretek vagy készségek átadása vagy tanácsadás, ideértve a szóbeli segítségnyújtási formákat is”.

Ennek megfelelően tilos a 3f. cikk hatálya alá tartozó árukra és technológiákra vonatkozó képzést nyújtani az Oroszországban fizikailag tartózkodó tengerészeknek, valamint azoknak a tengerészeknek, akik ilyen képzést Oroszországban használnának. A (12. cikkben meghatározott) kijátszás tilalmára vonatkozó rendelkezés értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az e rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

Az említett tengeri hajózási árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó technikai segítségnyújtás Oroszországon kívüli orosz állampolgárok számára nem tilos, kivéve, ha bizonyíték van arra, hogy ilyen technikai segítségnyújtást Oroszországban használnának fel.

4. LUXUSCIKKEK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3h. cikke

1. Hogyan kell értékelni a 300 eurós értéket?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A 300 EUR-s értéket a kiviteli nyilatkozatban szereplő áruk statisztikai értéke alapján kell megállapítani (az egységes vámokmány 99 06 000 000 vagy 8/6 adatalemez vagy 46. rovata). A statisztikai értéket az (EU) 2020/1197 bizottsági végrehajtási rendelet V. mellékletének 10. szakasza határozza meg, az exportált árukért ténylegesen fizetett vagy fizetendő ár, az önkényes vagy fiktív értékek kivételével. Szükség esetén úgy kell kiigazítani, hogy a statisztikai érték kizárólag és teljes egészében tartalmazza az áruknak a kivitel helye szerinti tagállam határáig történő szállítása során felmerülő járulékos költségeket, mint például a

szállítási és biztosítási költségeket. Az áfát nem kell beleszámítani a statisztikai értékbe.

[Új] A statisztikai érték kiszámítása és annak feltüntetése a kiviteli vámáru-nyilatkozatban megegyezik a már használt és előírtakkal, és azt nem érintik a szankcióról szóló rendeletek, hanem csak annak eldöntéséhez használják, hogy a szankció alkalmazandó-e vagy sem.

2. Mit kell érteni a „tétel” alatt?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A tétel alatt a kiviteli nyilatkozatban szereplő „kiegészítő egység” értendő (az EV 18 02 000 000 vagy 6/2 vagy 41. rovata). A vámjogszabályok d a kiegészítő egységet a szóban forgó tételnek az uniós jogszabályokban meghatározott egységben kifejezett mennyiségeként határozzák meg, a TARIC-ban közzétettek szerint.

Azon áruk esetében, amelyek nem tartalmaznak kiegészítő egységet a TARIC-ban, a küszöbérték ellenőrzésére a „csomagok száma” (az EV 18 06 004 000 vagy 6/10 vagy 31. rovata) adatai használhatók. A vámjogszabályok a csomagolásokat a legkisebb külső csomagolóegységként határozzák meg. A kiviteli nyilatkozatban feltüntetendő csomagok száma olyan módon csomagolt egyes tételekre vonatkozik, hogy azok nem oszthatók fel a csomagolás első feloldása nélkül, illetve a darabok számát, ha nem csomagolták. A feltüntetendő kódok az ENSZ-EGB -ajánlást követik. Az ENSZ-EGB javasolja „az áruk azonnali csomagolásának vagy tartályának rögzítését, amelyet a vevő általában a kiskereskedelmi értékesítés során szerez be”.

Ennek megfelelően az árucikk a kiskereskedelmi forgalom számára szokásos csomagolást jelent, pl. 3 palack parfümből álló csomagot, ha azokat együtt értékesítik, vagy egy üveg parfümöt, ha azt külön értékesítik.

Az Unió Vámkódex 15. cikke értelmében a vámhatóságoknak információt szolgáltató személyek felelősek a szolgáltatott információk pontosságáért és teljességéért. Szükség esetén a vámhatóságok további információkat (számlákat, fizikai ellenőrzéseket) kérhetnek a vám-árunyilatkozatban szereplő információk ellenőrzéséhez, valamint annak ellenőrzéséhez, hogy elérik-e a küszöbértéket.

3. Vonatkozik-e a tilalom azokra az árukra, amelyek nem uniós országokból származnak, és az EU-n keresztül Oroszország felé haladnak át, ideértve azt az esetet is, amikor a származási országok maguk nem határoztak hasonló szankciókat?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Igen, a luxusáruk bármely oroszországi természetes vagy jogi személyre, szervezetre vagy szervre vagy oroszországi felhasználásra történő átadására vonatkozó tilalom az említett luxusáruknak az EU területén történő átszállítására vonatkozik. Gyakran előfordul, hogy az átruházás magában foglalja az áruk szállítását, amit maga az átruházási tilalom tilt.

4. Vonatkozik-e a tilalom az EU-ból származó, Oroszországon keresztül további célállomásokra, például Közép-Ázsiába érkező árukra?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Elvben a tilalom itt nem lenne alkalmazandó. Az árukat azonban ténylegesen harmadik országba kell szállítani, és Oroszországon kívül kell felhasználni. Ezért az uniós gazdasági szereplőknek megfelelő átvilágítási eljárásokkal kell rendelkezniük annak biztosítása érdekében, hogy kivitelüket ne irányítsák át Oroszországba – különösen az Oroszországon keresztül történő átrakódások esetében. Ez magában foglalhatja például a harmadik országbeli üzleti partnereikkel kötött szerződéses kikötéseket, amelyek felelősségre vonhatók abban az esetben, ha ez utóbbi újra exportálja a termékeket Oroszországba, valamint utólagos ellenőrzéseket. Felhívjuk a figyelmet arra is, hogy a 12. cikk értelmében az uniós gazdasági szereplők nem kerülhetik meg

szándékosan vagy szándékosan az érvényben lévő tilalmakat.

5. Eladható-e az Oroszországba már behozott több mint 300 euró értékű áru?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A 833/2014/EU rendelet 3h. cikkének) pontjамódosított (EU) 2022/428 rendeletet, amely aluxuscikkek értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét közvetlenül vagy közvetve megvalósítja. A tilalom tehát szélesebb körű, mint az export. A 13. cikk, amely meghatározza a 833/2014/EU rendeletben megállapított korlátozó intézkedések joghatósági hatályát, kimondja, hogy ezek nemcsak az Unió területén, hanem valamely tagállam bármely állampolgárára, valamint valamely tagállam joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személyre is alkalmazandók, függetlenül attól, hogy az adott személy vagy jogi személy hol található.

Ennek megfelelően:

- Az uniós állampolgárok vagy uniós vállalkozások számára tilos a 833/2014/EU rendelet 3h. cikkében meghatározott luxusárúk oroszországi vagy oroszországi felhasználásra történő szállítása, még akkor is, ha az árukat már importálták az országban.
- Az uniós gazdasági szereplőknek továbbá tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az exportkorlátozások megkerülése.
- Az uniós szankciók azonban területen kívül nem alkalmazandók. Ezért, ha a palackokat egy orosz személy vagy vállalat importálta a szankciók kiszabása előtt, és most ezeket a vállalatok értékesítik Oroszországban, a tilalom nem lenne alkalmazandó.
- Megjegyzendő, hogy kivétel vonatkozik azokra az árukra is, amelyek a tagállamok vagy partnerországok oroszországi diplomáciai vagy konzuli képviseleteinek vagy a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező nemzetközi szervezeteknek a hivatalos céljaihoz szükségesek. A kivétel a személyzet személyes tárgyaira is vonatkozik.

6. Mi a célja a kulturális javak átadására és kivitelére bevezetett eltérésnek (3h. cikk (4) bekezdés)?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Az EU-ból Oroszországba szállított vagy kivitt luxustermékekre vonatkozó uniós szankciók nem akadályozzák az Oroszországgal való kulturális együttműködést. Egyértelműsítést vezetnek be az Oroszországgal folytatott formális kulturális együttműködés keretében az EU-ban kölcsönzött kulturális javak, például a műalkotások Oroszországba való biztonságos és azonnali visszatérése érdekében.

7. Hogyan engedélyezik a nemzeti hatóságok a 3h. cikk (4) bekezdése szerinti eltérést?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A kulturális javak Oroszországba történő gyors visszajuttatásának lehetővé tétele érdekében az illetékes nemzeti hatóságnak engedélyt kell adnia. Ez az engedély bármikor megadható, de legkésőbb azt megelőzően, hogy az áruk elhagynák az Unió területét. Ez lehetővé teszi az orosz határon működő nemzeti vámhatóságok számára annak ellenőrzését, hogy a kivitt megfelelően engedélyezett-e.

8. A XVIII. melléklet 17. pontja a járművek és berendezések, valamint azok „tartozékai és pótalkatrészei” jegyzékére hivatkozik. Mi a „tartozékok és pótalkatrészek” alkalmazási köre? Vonatkozik-e az 50 000 EUR vagy annál alacsonyabb értékű járművek tartozékaira és pótalkatrészeire? Milyen értékhatár vonatkozik ezekre a tartozékokra és pótalkatrészekre?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A 2022. március 15-i (EU) 2022/428 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 3h. cikke előírja az ugyanezen rendelet XVIII. mellékletében felsorolt áruk bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére történő értékesítésének, szolgáltatásának, átadásának vagy kivitelének, illetve oroszországi felhasználásnak a tilalmát. Ugyanez a cikk megállapítja, hogy ez a tilalom a felsorolt árukra vonatkozik, amennyiben azok értéke tételenként meghaladja a 300 EUR-t, kivéve, ha a melléklet másként rendelkezik.

A XVIII. melléklet 17. pontja a mentőautók kivételével az egyenként 50 000 EUR-t meghaladó értékű, földi, légi vagy tengeri személyszállításra szolgáló járművekre, távcsövekre, székliftekre, sívontatókra, siklóvontató szerkezetekre, egyenként 5 000 EUR-t meghaladó értékű motorkerékpárookra, valamint tartozékaikra és pótalkatrészekre vonatkozik.

A tartozékok és pótalkatrészek tekintetében a fent említett rendelkezést és mellékletet az alábbiak szerint kell alkalmazni:

9. a termékenként legfeljebb 300 EUR értékű tartozékokra és pótalkatrészekre nem vonatkoznak a 3h. cikkben előírt korlátozások
10. a nem az ott felsorolt járművek és berendezések használatára szánt, a XVIII. melléklet 17. pontjában felsorolt, 300 EUR-t meghaladó értékű tartozékokra és pótalkatrészekre nem vonatkoznak a 3h. cikkben előírt korlátozások. Ez azt jelenti, hogy a tilalom nem vonatkozik az 50 000 EUR vagy annál alacsonyabb értékű járművek tartozékaira és pótalkatrészeire.
11. a XVIII. melléklet 17. pontjában felsorolt, 300 EUR-t meghaladó értékű tartozékokra és pótalkatrészekre, amelyeket az ott felsorolt járművek és berendezések használatára szánnak, a 3h. cikkben előírt korlátozások vonatkoznak.

5. A FELSOROLT ÁRUK BEHOZATALA, VÁSÁRLÁSA ÉS ÁTRUHÁZÁSA

*KAPCSOLÓDÓ CIKKEK: 3 g. cikk, 3i. cikk, 3j. cikk, a Tanács 3o. cikke
833/2014/EU RENDELET*

- 1. Megengedett-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet XVII., XXI. és XXII. mellékletében felsorolt áruk uniós vállalat általi vásárlása, ha az árukat harmadik országba szánják, és nem az Unió területén haladnak át?**

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 29.

Nem. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i. és 3j. cikke megtiltja a XVII., XXI. és XXII. mellékletben felsorolt áruk közvetlen vagy közvetett megvásárlását, behozatalát vagy átadását, amennyiben azok Oroszországból származnak vagy Oroszországból exportálják őket. A vásárlási tilalom az áru végső rendeltetési helyétől függetlenül alkalmazandó. Amennyiben a vásárlás a 833/2014/EU rendelet 13. cikkének hatálya alá tartozik, nem releváns, hogy az árukat az EU-ba szánják-e vagy sem. Ez támogatja a szankciók célját, amely Oroszország gazdasági bázisának jelentős gyengítésére irányul, megfosztja termékei kritikus piacától, és jelentősen csökkenti háborús képességét. Bármely más értelmezés a tilalmat nagyrészt céltalanná tenné, és jelentős joghézagokat hozna létre.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az orosz tengeri nyersolaj vásárlása esetében más a helyzet (az olajimportról szóló GYIK 15. kérdése).

- 2. Megengedett-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet XVII., XXI. és XXII. mellékletében felsorolt áruk uniós vállalat általi átadása, ha az árukat harmadik országba szánják, és nem az Unió területén haladnak át?**

Utolsó frissítés: 2022. október 7.

Nem. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i. és 3j. cikke megtiltja a XVII., XXI. és XXII. mellékletben felsorolt áruk közvetlen vagy közvetett megvásárlását, behozatalát vagy átadását, amennyiben azok Oroszországból származnak vagy Oroszországból exportálják őket. Az átszállítás tilalma az áruk végső rendeltetési helyétől függetlenül alkalmazandó, míg a behozatal tilalma természeténél fogva az „Unión belülre” szállított árukra vonatkozik. Amennyiben az átruházás a 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikkének hatálya alá tartozik, nem releváns, hogy az árukat az EU-ba szánják-e vagy sem. Ez támogatja a szankciók célját, amely Oroszország gazdasági bázisának jelentős gyengítésére irányul, megfosztja termékei kritikus piacától, és jelentősen csökkenti háborús képességét. Bármely más értelmezés a tilalmat nagyrészt céltalanná tenné, és jelentős joghézagokat hozna létre.

Az Unió azonban elkötelezett amellett, hogy elkerülje, hogy szankciói hatással legyenek a harmadik országok élelmezés- és energiabiztonságára szerte a világon, különös tekintettel a legkevésbé fejlett országokra. E kötelezettségvállalás fényében, amelyet a 2022/1269 tanácsi rendelet (11) és (12) preambulumbekkezdése egyértelműen kijelent, a XXI. és XXII. mellékletben felsorolt egyes áruk harmadik országokba történő átadását lehetővé kell tenni „az élelmiszer- és energiabizonytalanság elleni küzdelem világszerte” és „az ebből eredő esetleges negatív következmények elkerülése érdekében” a harmadik országokban.

Az energiabiztonság biztosítása érdekében engedélyezni kell az energiával kapcsolatos konkrét áruk harmadik országokba történő átadását, valamint az ilyen átadáshoz kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi támogatást, amelyet az uniós gazdasági szereplők végeznek. Tekintettel sajátos ellátási láncokra és a rendelkezésre álló szállítási lehetőségekre, az ilyen átadás csak pontról pontra (pl. Oroszországból egy harmadik országba) engedélyezhető anélkül, hogy az EU területén áthaladna. Az érintett áruk a következők:

- A XXI. mellékletben felsorolt, a 4401 KN-kód (tűzelőanyag fa) és a 4402 (szén) KN-kód alá tartozó energiatermékek
- A XXII. mellékletben felsorolt valamennyi tétel (szén és kapcsolódó termékek).

A 2022/1269 tanácsi rendelet (12) preambulumbekkezdése továbbá pontosítja, hogy az uniós szankciók „semmilyen módon nem célozzák meg a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek – beleértve a búzát és a műtrágyát – harmadik országok és Oroszország közötti kereskedelmét”. Ebből következik, hogy az uniós gazdasági szereplők által vagy az EU területén keresztül (beleértve a tranzitot is) végzett átadás, valamint az ilyen átadáshoz kapcsolódó finanszírozás vagy pénzügyi támogatás semmilyen módon nem akadályozható a következő áruk esetében:

- A 310420 és 310520 KN-kód alá tartozó műtrágyák; 310560; ex31059020 és ex31059080 kapcsolódó, a XXI. mellékletben felsoroltak szerint;
- A XXI. mellékletben felsorolt, a 2303 KN-kód alá tartozó takarmány.

A fentiek nem érintik a Kalinyingrádba irányuló és onnan induló árutovábbításra vonatkozó iránymutatást, valamint a tagállamok azon képességét, hogy megtegyék a nemzetbiztonsági érdekeik védelméhez szükséges intézkedéseket.

3. A »vétél« vagy »átadás« olyan korlátozott árukra is vonatkozik-e, amelyeket a korlátozó intézkedéseket megelőzően az Unió területén már szabad forgalomba bocsátottak? Utolsó frissítés: 2022. augusztus 10.

Nem. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i., 3j. és 3 m. cikkében előírt korlátozások nem vonatkoznak azokra az árukra, amelyeket az adott intézkedés alkalmazandóvá válásának időpontjában már az Unió területén szabad forgalomba bocsátottak (azaz általában már forgalomba hoztak).

4. Milyen hatályú a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i. és 3j. cikkében foglalt, a XVII., XXI. vagy XXII. mellékletben felsorolt áruk vagy termékek harmadik országokba történő szállítására vagy átadására vonatkozó vonatkozó szolgáltatások (pl. pénzügyi támogatás, beleértve a brókertevékenységet vagy biztosítást) tilalma?

Utolsó frissítés: 2022. október 7.

Tilos az uniós gazdasági szereplők által a XVII., XXI. vagy XXII. mellékletben felsorolt áruk vagy termékek harmadik országokba történő szállítására vagy átadására vonatkozó biztosítás, brókertevékenység vagy egyéb finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtása. Függetlenül attól, hogy ezen áruk vagy termékek átadását uniós vagy nem uniós gazdasági szereplő végzi-e, amennyiben az ilyen szállítással kapcsolatos segítségnyújtást uniós gazdasági szereplő nyújtja, a tilalom továbbra is kötelező rájuk nézve.

Az Unió azonban elkötelezett amellett, hogy elkerülje, hogy szankciói hatással legyenek a harmadik országok élelmezés- és energiabiztonságára szerte a világon, különös tekintettel a legkevésbé fejlett országokra. E kötelezettségvállalás fényében, amelyet a 2022/1269 tanácsi rendelet (11) és (12) preambulumbekkezdése egyértelműen kijelent, a XXI. és XXII. mellékletben felsorolt egyes áruk harmadik országokba történő átadását lehetővé kell tenni „az élelmiszer- és energiabizonytalanság elleni küzdelem világszerte” és „az ebből eredő esetleges negatív következmények elkerülése érdekében” a harmadik országokban.

Az energiabiztonság biztosítása érdekében engedélyezni kell az energiával kapcsolatos konkrét áruk harmadik országokba történő átadását, valamint az ilyen áadáshoz kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi támogatást, amelyet az uniós gazdasági szereplők végeznek. Tekintettel sajátos ellátási láncokra és a rendelkezésre álló szállítási lehetőségekre, az ilyen átadás csak pontról pontra (pl. Oroszországból egy harmadik országba) engedélyezhető anélkül, hogy az EU területén áthaladna. Az érintett áruk a következők:

- A XXI. mellékletben felsorolt, a 4401 KN-kód (tűzelőanyag fa) és a 4402 (szén) KN-kód alá tartozó energiatermékek
- A XXII. mellékletben felsorolt valamennyi tétel (szén és kapcsolódó termékek).

A 2022/1269 tanácsi rendelet (12) preambulumbekkezdése továbbá pontosítja, hogy az uniós szankciók „semmilyen módon nem célozzák meg a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, köztük a búza és a műtrágyák harmadik országok és Oroszország közötti kereskedelmét”. Ebből következik, hogy az uniós gazdasági szereplők által vagy az EU területén keresztül (beleértve a tranzitot is) végzett átadás, valamint az ilyen áadáshoz kapcsolódó finanszírozás vagy pénzügyi támogatás semmilyen módon nem akadályozható a következő áruk esetében:

- A 310420 és 310520 KN-kód alá tartozó műtrágyák; 310560; ex31059020 és ex31059080 kapcsolódó, a XXI. mellékletben felsoroltak szerint;
- A XXI. mellékletben felsorolt, a 2303 KN-kód alá tartozó takarmány.

A fentiek nem érintik a Kalinyingrádba irányuló és onnan induló árutovábbításra vonatkozó iránymutatást, valamint a tagállamok azon képességét, hogy megtegyék a nemzetbiztonsági érdekeik védelméhez szükséges intézkedéseket.

5. Az előzetes szerződés meghatározott időpontig történő teljesítését lehetővé tevő kivételről rendelkező 833/2014/EU tanácsi rendeletben szereplő vásárlási, behozatali vagy átruházási korlátozás lehetővé teszi-e, hogy az uniós gazdasági szereplő ezen időpontot követően ilyen szerződés alapján fizessen az orosz partnerének?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A Bizottság úgy véli, hogy az előzetes szerződések meghatározott időpontig történő teljesítését lehetővé tevő vásárlási, behozatali vagy átruházási korlátozás alóli kivétel nem tenné lehetővé, hogy ezen időpontot követően kifizetést teljesítsenek az orosz partner részére. Mivel a kifizetés a szerződés teljesítésének részét képezi, az uniós gazdasági szereplőknek ezt követően tilos ilyen kifizetést teljesíteniük, még akkor is, ha az Oroszországból származó árukat már megkapták. Az uniós szankciók konkrét esetekben történő konkrét alkalmazására vonatkozó kérdéseket az illetékes nemzeti hatósághoz kell intézni.

6. Milyen hatályú az „árúk Unióba történő behozatala” a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt „behozatalhoz” kapcsolódó tilalmakkal összefüggésben?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A szankciókról szóló rendeletek nem tartalmazzák az „import” fogalmának konkrét meghatározását. Tekintettel a szankciókra vonatkozó rendelkezések számos, gyakori és jelentős módosítására, különösen az ukrainai orosz agresszió összefüggésében, az Uniós Vámkódex más területeken alkalmazandó fogalommeghatározásainak és alakításainak sérelme nélkül, a **szankciók tekintetében** az áru Unióba történő jogszerű behozatalának meghatározására vonatkozó feltételeket az áruk Unióba történő behozatalának és vám elé állításának időpontjához viszonyítva kell értékelni, függetlenül a későbbi vámeljárástól. A belső piac és az uniós fogyasztók védelme érdekében megállapított és így az áruk szabad forgalomba bocsátásakor értékelt egyéb behozatali követelményektől eltérően ugyanis a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt behozatali korlátozások célja, hogy Oroszországot megfosszák az ukrainai háború finanszírozásához felhasználható jövedelemtől.

Következésképpen azok az áruk, amelyek jogszerűen léptek be az EU területére, és amelyeket a) a vonatkozó szankciós korlátozások hatálybalépése előtt mutattak be a vámhatóságnak, vagy b) az ilyen korlátozások alkalmazásának kezdőnapja előtt (például a meglévő szerződések teljesítésére vonatkozó felszámolás esetén) átadhatók az uniós importőröknek.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkére tekintettel azonban az illetékes nemzeti hatóságok nem engedélyezhetik az áruk ilyen kiadását, ha alapos okkal feltételezik, hogy ez kijátszásnak minősül. Ezenkívül az átengedett árukkal kapcsolatos későbbi kifizetéseknek meg kell felelniük az alkalmazandó korlátozó intézkedéseknek, különösen a 269/2014/EU tanácsi rendelet vagyoni eszközeinek befagyasztására vonatkozó rendelkezéseknek.

7. Miért vezetett be az EU aranybehozatali tilalmat, és mire terjed ki?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

A G7-ek egyetértettek abban, hogy összehangolt fellépésre van szükség az Oroszországra nehezedő gazdasági nyomás további növelése érdekében. Az aranytilalom tovább igazítja az uniós szankciókat a G7-partnerek szankcióihoz.

2022. július 22-től az uniós szankciók a 833/2014/EU rendelet 3o. cikke értelmében megtiltják az arany közvetlen vagy közvetett behozatalát, vételét vagy átruházását, amely Oroszország legjelentősebb energiaexportját jelenti. A tilalom a rendelet XXVI. mellékletében felsorolt aranyra vonatkozik, azaz a platinával bevont aranyra, megmunkálatlanul vagy félkész formában, por alakban, aranyhulladék és -törmelék, beleértve az arannyal plattírozott fémeket is, kivéve az egyéb nemesfémeket tartalmazó sepréseket és aranyérméket.

Ez a tilalom az aranyra vonatkozik, ha i. Oroszországból származik, és ii. 2022. július 22. után exportálták Oroszországból az Unióba vagy bármely harmadik országba. Ez azt jelenti, hogy ahhoz, hogy az Unióba 2022. július 22-től és azt követően behozott ilyen áru ne tartozzon a tilalom hatálya alá, az importőrnek bizonyítékot kell szolgáltatnia a vámhatóságok számára arról, hogy az árut 2022. július 22. előtt exportálták Oroszországból. Ezért ez a tilalom nem vonatkozik például a központi bankok, befektetők, vállalatok vagy

nyugdíjalapok birtokában lévő orosz eredetű aranyra, ha 2022. július 22. előtt exportálták Oroszországból.

A tilalom a rendelet 3o. cikkének (4) bekezdése szerinti finanszírozásra, technikai és egyéb kapcsolódó támogatásra is vonatkozik.

8. A feldolgozott aranyat érinti-e a tilalom?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

Igen, a tilalom a rendelet 3o. cikkének (2) bekezdése szerinti feldolgozott aranyra vonatkozik, amennyiben megfelel a következő feltételeknek: i. a XXVI. mellékletben felsorolt termékek, ii. harmadik országban feldolgozott termékek és iii. a 3o. cikk (1) bekezdésében tiltott termékeket tartalmazó termékek, azaz a XXVI. mellékletben felsorolt Oroszországból származó és 2022. július 22. után Oroszországból exportált arany.

Ahhoz, hogy az EU-ba 2022. július 22. után behozott ilyen áruk ne tartozzanak a tilalom hatálya alá, az importőrnek bizonyítania kell, hogy az Oroszországból a harmadik országba irányuló kivitelre 2022. július 22. előtt került sor.

9. Az arany ékszerek szerepelnek a tilalomban? Utazhatok arany ékszerekkel Oroszországba és Oroszországból?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

Igen, az Oroszországból származó és Oroszországból 2022. július 22. után exportált aranyékszerek közvetlenül vagy közvetve az Unióba történő behozatala, beszerzése vagy átadása a rendelet 3o. cikkének (3) bekezdése értelmében és a rendelet XXVII. mellékletében felsoroltak szerint tilos.

A tilalom azonban nem vonatkozik az Európai Unióba utazó természetes személyek vagy a velük utazó közvetlen családtagjaik személyes használatra szánt aranyékszereire, amennyiben az ilyen személyek tulajdonában van, és nem értékesítésre szánják. Hasonló mentesség vonatkozik a rendelet XVIII. mellékletében szereplő luxuscikk-jegyzékben szereplő aranyékszerek kivitelére is.

10. Vannak-e kivételek az aranytilalom alól?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

A 3o. cikkben foglalt tilalom nem vonatkozik azokra az aranyra sem, amelyek a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező oroszországi diplomáciai képviseletek, konzuli képviseletek vagy nemzetközi szervezetek hivatalos céljaihoz szükségesek. A tagállamok illetékes hatóságai engedélyezhetik továbbá az Oroszországgal folytatott hivatalos kulturális együttműködés keretében kölcsönben lévő kulturális javaknak minősülő arany átadását vagy behozatalát. Az ideiglenesen behozott kulturális aranytermékek újrakivitelét a rendelet 3h. cikkének (1) és (4) bekezdése szerint az illetékes hatóság későbbi kiviteli engedélyéhez is kellene kötni.

6. A FELSOROLT ÁRUK OROSZORSZÁGON KERESZTÜLI TRANZITJA

*KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉSEK: 2., 2a., 3., 3b., 3c., 3f., 3 g., 3h., 3i., 3j. és 3k. cikk
A TANÁCS 833/2014/EU RENDELETE*

1. Alkalmazandók-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i. és 3j. cikkében foglalt korlátozások a XVII., XXI. és XXII. mellékletben felsorolt, harmadik országokból származó, Oroszország területén az Unióba vagy harmadik országba átszállított árukra?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Nem, mindaddig, amíg az áru nem minősül „származónak” vagy „exportáltnak” Oroszországból. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 g., 3i. és 3j. cikkében foglalt behozatali tilalmak értelmében nem minősülnek „Oroszországból kivitt” áruknak, ha harmadik országból származnak, és csak Oroszországon keresztül szállítják az Unióba vagy harmadik országba.

A felsorolt áruk azonban „Oroszországból kivittnek” minősülnek, és így a tilalom hatálya alá tartoznak, függetlenül attól, hogy nem orosz származásúak-e, ha fizikailag Oroszországban találhatók, és az Unióba vagy harmadik országba irányuló kivitelre vagy újrakivitelre szánják őket. Példák azokra az árukra, amelyek „Oroszországból exportáltnak” minősülnének:

- Harmadik országból származó olyan áruk, amelyeket Oroszországba importáltak, feldolgoztak vagy sem, és amelyeket most az Unióba vagy egy harmadik országba exportálnak;
- A harmadik országból származó, egy oroszországi gazdasági szereplő által vásárolt árukat oroszországi raktárban tartották, és most újrakivitelre szánják.

Valamennyi szankciós tilalmat a 833/2014 tanácsi rendelet 12. cikkével összefüggésben kell értelmezni, amely megtiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Ezenkívül a 269/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének h) pontja alapján be lehet fagyasztani a harmadik országok gazdasági szereplőinek valamennyi pénzeszközét és gazdasági erőforrásait, amelyek elősegítik a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt kijátszás tilalmának megsértését.

Az egyik figyelembe veendő elem az Oroszországon keresztül történő átszállítás során történő eltérítés magas kockázata vagy a szankciók kijátszásának bármely más lehetséges kockázata, ezért a gazdasági szereplőknek minden esetben megfelelő gondossággal kell eljárniuk, és bizonyítaniuk kell az illetékes nemzeti hatóságok felé, hogy az áruk nem „származók” vagy „Oroszországból exportáltak”, és csak Oroszországon keresztül haladnak át. A konkrét esettől függően a bizonyítandó feltételek közé tartoznak különösen a következők:

- Az áruk nem Oroszországból származnak;
- Az Oroszországon keresztüli tranzit csak egy része a teljes utazásnak, amely Oroszországon túl kezdődik és végződik;
- Az árukat a harmadik országból történő kivitelük után nem értékesítették, nem dolgozták fel, nem változtatták meg tulajdonjogukat;
- Az áruk egyértelmű azonosítása.

Az Oroszországon keresztüli átszállítás lehetősége nem érinti az uniós vámhatóságok azon jogát, hogy az Uniós Vámkódex 46. cikkének (1) bekezdésével összhangban ellenőrizzék az árukat, beleértve annak

ellenőrzését is, hogy a szóban forgó árukra nem vonatkozik-e más, esetlegesen alkalmazandó korlátozó intézkedés (pl. az orosz közúti fuvarozási vállalkozásokra vonatkozó, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikkében foglalt tilalom).

2. Alkalmazandók-e a 833/2014 tanácsi rendelet 2., 2a., 3., 3b., 3c., 3f., 3h. és 3k. cikkében foglalt korlátozások a II., VII., X., XI., XVI., XVIII., XX. és XXIII. mellékletben felsorolt árukra és technológiákra, amelyek az Unióból harmadik országba szállítják Oroszország területét?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Nem, amíg a vonatkozó mellékletekben (II., VII., X., XI., XVI., X., X., XI., XVI., X., XX. és XXIII. melléklet) felsorolt és a vonatkozó mellékletekben (II., VII., X., XI., XVI., XVIII., XX. és XXIII. melléklet) felsorolt áruk és technológiák (például a 833/2014/EU tanácsi rendelet 2., 2a., 3., 3b., 3c., 3f., 3h. és 3k. cikke) csak harmadik országba szállítanak.

Valamennyi szankciós tilalmat a 833/2014 tanácsi rendelet 12. cikkével összefüggésben kell értelmezni, amely megtiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Ezenkívül a 269/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének h) pontja alapján be lehet fagyasztani a harmadik országok gazdasági szereplőinek valamennyi pénzeszközét és gazdasági erőforrásait, amelyek elősegítik a 833/2014 tanácsi rendeletben foglalt kijátszás tilalmának megsértését.

Az egyik figyelembe veendő elem az Oroszországon keresztül történő átszállítás során az eltérítés magas kockázata, vagy a szankciók kijátszásának bármely más lehetséges kockázata. Ezért a gazdasági szereplőknek minden esetben megfelelő gondossággal kell eljárniuk, és bizonyítaniuk kell az illetékes nemzeti hatóságok felé, hogy az áruk és technológiák csak Oroszországon keresztül haladnak át, és nem „oroszoszági felhasználásra” szolgálnak, illetve oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére értékesítik vagy szállítják. A konkrét esettől függően a bizonyítandó feltételek közé tartoznak különösen a következők:

- Az Oroszországon keresztüli tranzit csak egy része a teljes utazásnak, amely Oroszországon túl kezdődik és végződik;
- Az áruk az EU-ból történő kivitelük után nem képeztek értékesítést, feldolgozást és tulajdonjog-változást;
- Az áruk egyértelmű azonosítása;
- A végső felhasználó és a harmadik országban történő végső felhasználás egyértelmű azonosítása.

A tagállamok illetékes nemzeti hatóságai jelentéstételi kötelezettséget is előírhatnak az exportőr számára annak utólagos ellenőrzésére, hogy a feltételek teljesülnek-e.

Az Oroszországon keresztüli átszállítás lehetősége nem érinti az uniós vámhatóságok azon jogát, hogy az Unió Vámkódex 46. cikkének (1) bekezdésével összhangban ellenőrizzék az árut, beleértve annak ellenőrzését is, hogy a szóban forgó árukra nem vonatkozik-e más, esetlegesen alkalmazandó korlátozó intézkedés (pl. az orosz közúti fuvarozási vállalkozásokra vonatkozó, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikkében foglalt tilalom).

7. TECHNIKAI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 1. CIKKE

1. Hogyan kell értelmezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet exporttilalmi intézkedéseit kísérő technikai segítségnyújtás és brókerszolgáltatások nyújtásának tilalmát ?

Utolsó frissítés: 2022. április 13.

A „technikai segítségnyújtás” és a „közvetítői szolgáltatások” fogalommeghatározása a 833/2014/EU tanácsi rendelet 1. cikkének c) és d) pontjában található. Minden kiviteli tilalomhoz technikai segítségnyújtási és brókertevékenységi tilalmak társulnak. E rendelkezések célja annak elkerülése, hogy azok az uniós gazdasági szereplők, akik nem tudják exportálni az exporttilalom hatálya alá tartozó árukat, támogassák egy harmadik megyét az áruk beszerzésében, gyártásában, javításában, karbantartásában stb. Önszolgálatot _ nyújt Önnek annak meghatározásában, hogy az Ön vállalata által nyújtott szolgáltatások „technikai segítségnyújtásnak” vagy „közvetítői szolgáltatásnak” minősülnek-e a 833/2014/EU <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0833-20220316> tanácsi rendelet hatálya alá tartozó áruk tekintetében.

8. PÉNZÜGYI TÁMOGATÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU TANÁCSI RENDELET 1. CIKKE

1. Mire utal a „kereskedelemhez nyújtott pénzügyi támogatás” kifejezés?

Utolsó frissítés: 2022. március 31.

A „finanszírozás és pénzügyi támogatás” fogalma minden olyan intézkedésre utal, függetlenül a választott konkrét eszközöktől, amelyek során az érintett személy, szervezet vagy szerv feltétel nélkül vagy feltétel nélkül kifizeti vagy kötelezettséget vállal saját tőkéjének vagy gazdasági forrásainak kifizetésére, beleértve, de nem kizárólagosan a vissza nem térítendő támogatásokat, kölcsönöket, garanciákat, kezességvállalásokat, kötvényeket, akkreditíveket, szállítói hiteleket, import- vagy exportelőlegeket, valamint a biztosítás és viszontbiztosítás minden típusát, beleértve az exporthitel-biztosítást is. Az áruért vagy szolgáltatásért a szokásos üzleti gyakorlatnak megfelelően teljesített fizetés, valamint a megállapodás szerinti ár kifizetésének feltételei nem minősülnek finanszírozásnak vagy pénzügyi támogatásnak.

Megjegyzendő, hogy a „finanszírozás vagy pénzügyi támogatás” fogalmát az EU közös kül- és biztonságpolitikája keretében hozott korlátozó intézkedések (szankciók) végrehajtásáról és értékeléséről szóló tanácsi <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-5664-2018-INIT/en/pdf> iránymutatásokban már tisztáztákpdf (europa.eu) (59a. pont).

9. MEGYESZÉKHELY

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: 2022/263 RENDELET, 833/2014/EU RENDELET

1. Hogyan kell az üzemeltetőknek értékelniük, hogy a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megyék mely területeirevonatkoznak korlátozások?

Utolsó frissítés: 2022. december 20.

A 2022. október 6-án módosított (EU) 2022/263 tanácsi rendelet hatálya alá tartozik Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye minden olyan területe, amely nem tartozik az ukrán hatóságok ellenőrzése alá (lásd az 1. cikk d) pontját). Tekintettel a folyékony helyzetre, ennek az ellenőrzésnek dinamikus értékelésére lehet szükség. Kétség esetén az uniós gazdasági szereplők kapcsolatba léphetnek illetékes nemzeti hatóságokkal.

2. Milyen áruk hozhatók be az Unióba Donyeckből, Khersonból, Luhanszkból és Zaporizhzhia területről, és milyen feltételek mellett?

Utolsó frissítés: 2022. december 20.

A Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeiről származó árukra a behozatal időpontjában a rendelet 2. cikkének (1) bekezdése szerinti tilalom vonatkozik. Ezenkívül az EU és Ukrajna közötti társulási megállapodás szerinti kedvezmények alkalmazása tekintetében a rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontjában meghatározott kivétel a gyakorlatban nem alkalmazható, mivel Ukrajna nem állít ki származási bizonyítványt az ilyen árukra vonatkozóan. Ukrajna valójában visszavonta a nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeken található hivatalokat a származási bizonyítványok kiállítására feljogosított hivatalok jegyzékéből. 2022. december 1-jén a Bizottság aktualizált [értesítést tett közzé az importőrök számára](#), amelyben arról tájékoztatta, hogy a nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeken előállított és onnan exportált áruk nem felelnek meg a társulási megállapodás (származási szabályokról szóló) 1. jegyzőkönyvében meghatározott kritériumoknak, és ezért azt tanácsolta a gazdasági szereplőknek, hogy ne igényeljék a kedvezményeket.

A Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megyék kormányzati ellenőrzése alatt álló területeken előállított vagy onnan exportált áruk – akár az AA által biztosított kedvezmények mellett, akár nem preferenciális alapon – ugyanolyan feltételek mellett importálhatók, mint Ukrajna többi területének bármely más terméke.

Ahhoz, hogy részesülhessenek az AA szerinti kedvezményekben, ezeket a termékeket az ukrainai illetékes vámhivatalok által kiállított szállítási bizonyítványnak vagy elfogadott exportőrök által kiállított származási nyilatkozatnak kell kísérnie, mindkettő az áruk preferenciális származásának egyformán érvényes igazolásaként.

A Donyeck, Luhanszk, Kherson és Zaporizhzhia megye kormány ellenőrzése alatt álló területeiről exportált azon áruk, amelyek a társulási megállapodás értelmében nem minősülnek Ukrajnából származónak, a megfelelő vámok mellett ugyanolyan feltételek mellett hozhatók be az EU-ba, mint bármely más, Ukrajna területén előállított vagy onnan kivitt termék. Ezeknek az áruknak az importjára, amelyek nem felelnek meg az AA-ban előírt származási szabályoknak, nem lehet előírni, hogy EUR.1 szállítási bizonyítványt vagy származási nyilatkozatot mellékeljenek hozzájuk, mivel ilyen okmányok csak olyan termékek esetében állíthatók ki, amelyek megfelelnek a preferenciális származási követelményeknek.

Mivel e négy terület kormányzati és nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területei közötti kereskedelem a gyakorlatban nem lehetséges, nagyon valószínűtlen, hogy e területek nem kormányzati ellenőrzés alatt álló részeiről származó áruk a kormány ellenőrzése alatt álló területeken keresztül érkezzenek, és ezért az ilyen áruk behozatala nem tartozhat az Ukrajna bármely más részéről származó behozatalra vonatkozó követelményektől vagy dokumentációtól eltérő követelményeknek vagy dokumentációnak.

Abban az esetben, ha alapos kétség merül fel azzal kapcsolatban, hogy az Ukrajnából behozandó áruk a négy megye nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területéről származhatnak-e, az uniós importőröket felkérhetik arra, hogy nyújtsanak be további dokumentumokat, például a kérdéses termékre vonatkozó kiviteli nyilatkozat másolatát, amelyet az ukrán hivatalos vámhivatalok fogadtak el annak igazolására, hogy a termékre nem vonatkozik az (EU) 2022/263 tanácsi rendelet behozatali tilalma.

3. Milyen árukat lehet az Unióból Donyeckbe, Khersonba, Luhanszkba és Zaporizhzhia területére exportálni, és milyen feltételek mellett?

Utolsó frissítés: 2022. december 20.

Az ukrajnai kormány ellenőrzése alatt nem álló vagy az említett területeken való felhasználásra szánt területek azon részein található személyek és szervezetek részére történő értékesítés, szállítás, átadás vagy kivitel tilalma csak az (EU) 2022/263 tanácsi rendelet II. mellékletében szereplő árukra és technológiákra vonatkozik¹⁵. A II. mellékletben szereplő jegyzékben nem szereplő árukra és technológiákra nem vonatkozik a tilalom.

E rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdése megjelöli azokat a kulcsfontosságú ágazatokat, amelyekben a tilalom alá tartozó áruk és technológia felhasználhatók. A 4. cikk (1) bekezdésének első albekezdésében foglalt tilalom azonban a rendelet II. mellékletében felsorolt valamennyi árura és technológiára vonatkozik, függetlenül attól, hogy azokat a gyakorlatban ténylegesen alkalmazzák-e az egyik kulcsfontosságú ágazatban.

A megfelelés biztosítása érdekében az uniós exportőröknek kellő gondossággal kell eljárniuk üzleti partnereik és az áruk végső rendeltetési helye tekintetében. 2022. április 1-jén a Bizottság [értesítést tett közzé a gazdasági szereplőknek, importőröknek és exportőröknek](#) a kijátszás kockázatára való tekintettel.

Nincsenek exportkorlátozások a négy terület kormány által ellenőrzött területeivel folytatott kereskedelemre, és az áruknak a kormány által ellenőrzött területekre történő kivitele ugyanolyan feltételek mellett történik, mint Ukrajna többi területére irányuló kivitel esetében. Mivel e négy terület kormányzati és nemkormányzati ellenőrzése alatt álló területei közötti kereskedelem a gyakorlatban nem lehetséges, nagyon valószínűtlen, hogy az Ukrajnába exportált árukat e területek nem kormányzati ellenőrzés alatt álló részeire irányítsák át.

Amennyiben alapos kétség merül fel az exportált áruk tényleges rendeltetési helyét illetően, az EU-beli exportőröket további dokumentumok benyújtására lehet kérni, pl. az ukrajnai helyi közigazgatástól kapott levél, amely igazolja, hogy a címzett Ukrajna egyik kormányzati ellenőrzése alatt álló területen működik, a vevőre/címzettre, a számlákra stb. vonatkozó információk annak igazolására, hogy a termék nem tartozik a (EU) 2022/263 tanácsi rendelet exporttilalmának hatálya alá. A kiviteli korlátozások hatálya alá tartozó árukhoz hasonlóan a vámhatóságok is elvégezhetik az általuk szükségesnek tartott vámellenőrzéseket annak

¹⁵ Értelemszerűen lásd a 692/2014/EU tanácsi rendelettel létrehozott kiviteli tilalomról szóló, 2019. július 4-i bizottsági véleményt, C(2019) 5019 final, https://finance.ec.europa.eu/system/files/2020-01/190704-vélemény-export-ban_en.pdf

biztosítása érdekében, hogy a kivitelre szánt árukra ne vonatkozzanak a tilalom. A humanitárius célú kivitelre vonatkozó kivételek alkalmazhatók (lásd a 4a. cikket)¹⁶.

4. Feldolgozhatják-e a bankok a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia területén folytatott kereskedelemmel kapcsolatos pénzügyi tranzakciókat, és ha igen, milyen feltételek mellett?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

Az uniós hitelintézeteknek tilos többek között brókertevékenységet vagy befektetési szolgáltatásokat nyújtani, valamint finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani e területek nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területein bizonyos árukkal és tevékenységekkel kapcsolatban. A nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeken (pl. külföldi munkavállalók fizetése) a bankszámlákra történő fizetések feldolgozása önmagában nem korlátozott, amennyiben ezek a kifizetések nem kapcsolódnak az uniós szankciók hatálya alá tartozó személyekhez, szolgáltatásokhoz vagy árukhoz.

Nincsenek korlátozások az uniós hitelintézetek által feldolgozott pénzügyi tranzakciókra a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye kormány által ellenőrzött területein folytatott kereskedelem támogatása céljából. Az uniós hitelintézetek ugyanolyan módon kezelhetik a tranzakciókat ezeken a területeken, mint az Ukrajna bármely más területén található hitelintézeteknek szánt tranzakciókat.

Azzal kapcsolatban, hogy a Donyeck, Kherson, Luhanszk vagy Zaporizhzhia területén található terület, ahol a pénzügyi tranzakciót feldolgozzák, a kormány ellenőrzése alatt áll-e, lásd az 1. kérdést. Az értékelés elvégzése érdekében az uniós hitelintézetek figyelembe vehetik a vonatkozó mutatókat, többek között az azon a területen tevékenykedő ukrán bankokra támaszkodva, amelyek megbízhatóságát a múltbeli tapasztalatok bizonyítják, vagy az ukrán hatóságokkal való kapcsolattartás révén naprakész információk beszerzése céljából. Az ügyletet kérő gazdasági szereplő a második és harmadik kérdésnek megfelelően kereskedelmi célból begyűjtött dokumentumokat és igazolásokat is benyújthat az uniós hitelintézetnek, hogy alátámasztja ez utóbbi legitimitását.

5. Az uniós gazdasági szereplők nyújthatnak-e szolgáltatásokat Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia területén élő személyek számára, vagy az ottani tevékenységekkel kapcsolatban?

Utolsó frissítés: 2022. december 20.

A (EU) 2022/263 tanácsi rendelet korlátozásokat állapít meg a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeit érintő meghatározott típusú szolgáltatások tekintetében.

Először is, az árukereskedelem területén a rendelet 4. cikke (2) bekezdésének a) pontja megtiltja az olyan árukkal kapcsolatos brókertevékenységeket, amelyek kivitele, Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területein tartózkodó személyek számára vagy azok felhasználása. Ezenkívül az 5. cikk (1) bekezdése a II. melléklet alapján meghatározott négy kulcsfontosságú ágazatban megtiltja az infrastruktúrához közvetlenül kapcsolódó közvetítői, építési vagy mérnöki szolgáltatásokat. További részletekért lásd az 1–4. kérdést is.

Másodszor, ami az árukereskedelemhez nem kapcsolódó szolgáltatásokat illeti, a 3. cikk (1) bekezdése tiltja a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területein végzett bizonyos tevékenységekhez kapcsolódó befektetési szolgáltatásokat; a 6. cikk pedig tiltja az

¹⁶ Lásd a Bizottság 2022. június 30-i, az uniós korlátozó intézkedésekkel [összhangban történő humanitárius segítségnyújtásról szóló útmutatóját](https://finance.ec.europa.eu/publications/sanctions-commission-guidance-note-), <https://finance.ec.europa.eu/publications/sanctions-commission-guidance-note->.

idegenforgalmi tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó szolgáltatásokat ezeken a területeken.

Ugyanakkor nincsenek korlátozások a Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia területén a kormány ellenőrzése alatt álló területeken tartózkodó személyek számára az uniós gazdasági szereplők által nyújtott szolgáltatások tekintetében. Az uniós gazdasági szereplők minden szolgáltatást ugyanolyan módon nyújthatnak ezeken a területeken, mint Ukrajna bármely más régióját.

Azon uniós gazdasági szereplőknek, amelyek az (EU) 2022/263 rendelet hatálya alá tartozó szolgáltatásokat kívánnak nyújtani Donyeck, Kherson, Luhanszk vagy Zaporizhzhia területén, az alkalmazandó rendelkezéstől függően kellő gondossággal kell meghatározniuk a szolgáltatások igénybevevőjének helyét és/vagy azt a helymeghatározó ágazatot, ahol ezeket a szolgáltatásokat igénybe fogják venni. Kétség esetén az uniós gazdasági szereplők kapcsolatba léphetnek illetékes nemzeti hatóságukkal.

10. AZ UNIÓN KERESZTÜLI TRANZITÁRUK SZÁLLÍTÁSA KALINYINGRÁDI TERÜLET ÉS OROSZORSZÁG KÖZÖTT

Iránymutatás az uniós tagállamoknak

1. Oroszország Ukrajnával szembeni agressziójára válaszul az EU 2022-ben egy sor széles körű korlátozó intézkedést fogadott el Oroszországgal szemben. A 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: a rendelet) konkrét és célzott behozatali és kiviteli korlátozásokat határoz meg az Oroszországból származó egyes árukra vonatkozóan.
2. Ezek a szankciók indokoltak és teljes mértékben összeegyeztethetők a vonatkozó nemzetközi megállapodásokban foglalt biztonsági kivételekkel. A partnerségi és együttműködési megállapodás 19. és 99. cikke értelmében a tranzitárukra vonatkozó tilalmak vagy korlátozások előírhatók, ha azt többek között a közbiztonság, az emberek egészségének és életének védelme, vagy a szellemi, ipari vagy kereskedelmi tulajdon védelme, valamint az alapvető biztonsági érdekek védelme indokolja.
3. Ugyanakkor a GATT V. cikke és a partnerségi és együttműködési megállapodás 12. cikke, valamint a 2004. évi EU-Oroszország nyilatkozat megállapítja az árutovábbítás szabadságának általános elvét.
4. Felmerül a kérdés, hogy ezek a korlátozó intézkedések tiltják-e az alapvető áruk Európai Unió *keresztül történő* szállítását az Orosz Föderáció nem összefüggő részei között. Ez a kérdés különösen számos szankcionált termék esetében merült fel, mint például a vas és acél, a cement és a fa, a szén, a nyersolaj és az olajtermékek.
5. Ez az útmutató nem érinti a Bizottság által a szankciók más esetekben történő alkalmazására vonatkozóan adott iránymutatást.
6. A rendeletben foglalt vonatkozó uniós kereskedelmi szankciók rendszeresen tiltják *„[a szóban forgó áruk] közvetlen vagy közvetett beszerzését, behozatalát/kivitelét vagy átadását, amennyiben azok Oroszországból származnak, vagy Oroszországból/Oroszországba exportálják őket”*.
7. A rendelet 3. cikkének 1) pontja értelmében az Oroszországban letelepedett *közúti* fuvarozási vállalkozásoknak tilos az Unió területén belül közúti áru fuvarozást végezniük, beleértve a tranzitot is. Ez a tilalom azonban nem vonatkozik a Kalinyingrádi terület és Oroszország közötti, az Unión áthaladó áruk szállítására, feltéve, hogy a rendelet más módon nem *tiltja* az ilyen áruk szállítását. A szankcionált áruk *közúti* átszállítása ezért nem megengedett.
8. Az ugyanazon útvonalon történő *vasúti* szállításra nem vonatkozik ilyen különös szabályozás, a tagállamoknak az uniós joggal összhangban az alábbiakban meghatározott, hatékony ellenőrzések elvégzésére vonatkozó kötelezettségének sérelme nélkül.
9. Az (EU) 2021/821 rendeletben meghatározott, szankciókkal sújtott katonai és kettős felhasználású termékek és technológiák tranzitja minden esetben tilos.
10. A tagállamoknak azt is biztosítaniuk kell, hogy az Oroszország bármely részére jogellenesen beérkező, szankcionált áruk ne *szállíthatók tovább* az EU vámterületén keresztül.

11. A tagállamok jogi kötelezettsége, hogy megakadályozzák az uniós korlátozó intézkedések megkerülésének minden lehetséges formáját. E célból a tagállamoknak folytatniuk kell az Orosz Föderáció nemösszefüggő részei közötti kétirányú kereskedelmi forgalom nyomon követését. A tagállami hatóságoknak célzott, arányos és hatékony ellenőrzéseket és egyéb megfelelő intézkedéseket kell végrehajtaniuk az uniós rendeletek megsértésének megelőzése érdekében.
12. A tagállamok ellenőrzik, hogy a tranzitmennyiségek nem haladják-e meg az elmúlt három év történelmi átlagát, különös tekintettel az alapvető áruk iránti tényleges keresletre a rendeltetési helyen, és hogy nincsenek-e olyan szokatlan áramlások vagy kereskedelmi minták, amelyek kijátszáshoz vezethetnének. Ebben az esetben a tagállamok megteszik az uniós jog által előírt valamennyi szükséges intézkedést, beleértve adott esetben az átszállítás megtagadását és a szóban forgó áruk birtoklását is.
13. A tagállamok hatóságai és az Európai Bizottság továbbra is szorosan együttműködnek és szorosan együttműködnek ebben a kérdésben. A Bizottság készen áll arra, hogy az egységes végrehajtás biztosítása érdekében további iránymutatást, iránymutatást nyújtson a kétirányú áramlások nyomon követésére, valamint a bevált igazgatási gyakorlatokra és tanácsadásra.

E. ENERGIA

1. OLAJIMPORT

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉSEK: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 m. és 3n. cikke

- 1. Tiltja-e a 3 m. cikk (1) bekezdése a 833/2014/EU tanácsi rendelet XXV. mellékletében felsorolt áruk harmadik országokba történő szállítását is?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem, amint azt az (EU) 2022/879 tanácsi rendelet (15) preambulumbekkezdése pontosítja, a XXV. mellékletben szereplő áruk szállítása csak az Unióba tilos. Ezért ezen áruk harmadik országokba történő szállítása továbbra is lehetséges, feltéve, hogy ez nem jár a 3 m. cikkben meghatározott intézkedések kijátszásának kockázatával. A 3n. cikkben foglaltak szerint azonban tilos az ilyen termékek harmadik országokba irányuló tengeri szállításával kapcsolatos technikai segítségnyújtás, finanszírozás vagy bármely pénzügyi támogatás.

- 2. Tiltja-e a 3 m. cikk a XXV. mellékletben felsorolt olyan áruk Unióba történő behozatalát, beszerzését vagy átadását, amelyek harmadik országból származnak, de szállításuk során keverednek a XXV. mellékletben felsorolt és Oroszországból származó árukkal?**¹⁷

¹⁷Lásd még az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU

Utolsó frissítés: 2022. november 8.

A 3 m. cikk (1) bekezdése bizonyos kivételekre és eltérésekre is figyelemmel megtiltja a XXV. mellékletben meghatározott áruk behozatalát, ha ezek az áruk Oroszországból származnak vagy Oroszországból exportálják őket.

Ezért meg kell határozni, hogy a termék Oroszországból származik-e. E célból az EU nem preferenciális származási szabályait kell alkalmazni.

A más eredetű olajjal együtt vegyesen szállított orosz olaj a tilalom hatálya alá tartozik.

A nem orosz és orosz eredetű termelést egyaránt kiszolgáló csővezetéken keresztül történő szállítás következtében azonban a harmadik országból származó olajat technikai okokból össze lehet keverni az orosz eredetű olajjal az infrastrukturális korlátok miatt. Az ilyen keverés nem növelheti vagy könnyítheti meg az orosz eredetű olaj termelését és forgalmazását, és nem eredményezhet elkerülhető pénzmozgásokat vagy közvetett előnyöket az orosz szereplők számára a csővezetéken keresztül szállított orosz eredetű olaj tekintetében, a szükséges szállítási költségek nélkül.

Ilyen esetben, mivel az olaj olyan helyettesíthető anyag, amely összekeverése után fizikailag nem különíthető el, a nem Oroszországból származó mennyiségnek megfelelő mennyiség akkor engedélyezhető az Unióba, ha a szállított olaj nem Oroszországból származó része egyértelműen bizonyítható a tagállam nemzeti hatóságai számára, például a nem orosz harmadik országból származó olaj pontos mennyiségét igazoló dokumentumok, például származási bizonyítvány révén.

A gazdasági szereplőknek és a tagállamoknak az exportáló harmadik országokkal együttműködve kellő gondossággal és vizsgálattal kell eljárniuk ahhoz, hogy megfeleljenek az uniós korlátozó intézkedéseknek.

3. Tiltja-e a 3 m. cikk az Oroszországból származó nyersolaj felhasználásával előállított, a HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó kőolajtermékek EU-ba történő behozatalát?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Ami a 2710 HR-kód alá tartozó kőolajtermékeket illeti, csak az Oroszországból származó vagy Oroszországból exportált termékek tartoznak a 3 m. cikk (1) bekezdésében meghatározott általános tilalom hatálya alá.

A gyártási folyamat és a felhasznált alkatrészek arányának elemzése szükséges a származás meghatározásához. Például a **HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó harmadik országban a HR 2709 vámtarifaszám alá tartozó** orosz nyersolajból előállított és abból az országból vagy más harmadik országból exportált finomított kőolajtermékekre nem vonatkoznak a szankciók, mivel nem orosz eredetűek.

A **HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó**, harmadik országban előállított, a **HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó** orosz olajat és az adott harmadik országból kivitt, helyben előállított olajat keverő

rendelet módosításáról szóló, 2022. június 3-i 2022/879 tanácsi rendelet (21) preambulumbekzdését (HL L 153., 2022.6.3., 53–74. o.).

kőolajtermékekre az orosz alkatrész arányától függően szankció vonatkozhat. Eseti elemzésre van szükség annak megállapításához, hogy a származási szabály teljesül-e.

4. A 3 m. cikk (9) bekezdésében tisztázná, hogy mit jelent az „Oroszországbeli vevő alapvető szükségletei”?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A (9) bekezdésben meghatározott kivétel lehetővé teszi az Oroszországban található uniós természetes vagy jogi személyek számára, hogy a 833/2014/EU rendelet 13. cikkének c) és d) pontja alapján szankciók hatálya alá tartozó természetes vagy jogi személyeket saját napi fogyasztásuk céljára vásárolják meg a XXV. mellékletben felsorolt árukra, például autójuk feltöltésére vagy otthonaik fűtésére. Ez jellemzően az Oroszországba látogató uniós turistákra, az Oroszországban élő uniós külföldiekre, az EU humanitárius segélynyújtóira stb. vonatkozna. Ez azonban nem terjedne ki például az ilyen áruk viszonteladás vagy finomítás céljából történő beszerzésére.

5. Értékesíthet-e egy uniós gazdasági szereplő a XXV. mellékletben felsorolt, 2022. június 4. előtt az Unióba behozott árukat?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, a 3 m. cikkben foglalt tilalom nem vonatkozik azokra az árukra, amelyeket 2022. június 4. előtt bocsátottak szabad forgalomba az Unió területén.

6. Milyen helyzetre vonatkozik a 3 m. cikk (3c) bekezdésében foglalt kivétel? Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Ez a rendelkezés egyértelművé teszi, hogy a 3 m. cikk (1) és (2) bekezdésében meghatározott behozatali tilalom nem vonatkozik a XXV. mellékletben felsorolt olyan árukra, amelyek nem Oroszországból származnak, és nem orosz természetes vagy jogi személy tulajdonában vannak, de amelyeket az EU-ba irányuló kivitelük céljából Oroszországba rakodtak be, vagy amelyek Oroszországon keresztül indultak vagy átszállítottak.

7. Hogyan lehet érvényesíteni a 3 m. cikk (7) és (8) bekezdésében meghatározott viszonteladási, átadási vagy szállítási tilalmakat, különösen a viszonteladás, az átadás vagy a más tagállamokba irányuló szállítás tekintetében?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Az uniós gazdasági szereplőknek és a nemzeti hatóságoknak kellő gondossággal kell eljárniuk, mielőtt a XXV. mellékletben felsorolt árukat olyan más tagállamokból vásárolnák meg, amelyek a 3 m. cikk (3) bekezdésének d) pontjában (vezetékes nyersimport) vagy az (5) és (6) bekezdésben (Bulgária esetében) és (Horvátország esetében) meghatározott különleges eltérésekben részesülnek. Az ilyen áruk vásárlásakor meg kell tenniük a szükséges ellenőrzéseket annak biztosítására, hogy ezek az áruk nem Oroszországból származnak, nem Oroszországból exportálják őket, vagy nem olyan kőolajtermékek (KN 2709 10),

amelyeket Oroszországból származó vagy onnan kivitt nyersolajból állítanak elő.

- 8. Kiterjed-e a csővezetéken importált nyersolajból előállított kőolajtermékek más tagállamokba vagy harmadik országokba történő, 2023. február 5-től történő átadására vagy oda történő szállítására vonatkozó tilalom azokra a kevert termékekre is, amelyek egy másik országból származó orosz nyersolaj és nyersolaj finomításából származnak?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, a tilalom a kevert termékekre vonatkozik. Ha az olajat a 2. kérdésben leírt eljárással összhangban keverik, a második kérdésre adott válaszban alkalmazott megközelítést kell követni.

- 9. Lehetővé teszi-e a 3 m. cikk az Oroszországtól eltérő harmadik országból származó olajnak az EU-ba olyan csővezetéken történő behozatalát, amely az infrastruktúráján keresztül Oroszországon keresztül haladna át?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Egyelőre nincs korlátozás az Oroszországból származó olaj csővezetéken történő behozatalára, és így az Oroszországon áthaladó harmadik országokból sem. Ha azonban egy harmadik országból származó ilyen olajat Oroszországból származó olajjal kevernek, a 2. kérdésben meghatározott megközelítést kell követni annak megállapítása érdekében, hogy a keletkező termék továbbvihető-e vagy szállítható-e más tagállamokba vagy harmadik országokba.

- 10. Megtiltja-e a csővezetéken szállított nyersolaj más tagállamokba vagy harmadik országokba történő szállításának vagy szállításának tilalma azt is, hogy valamely tagállam kőolajat vásároljon egy másik tagállamban székhellyel rendelkező közvetítő vállalaton keresztül?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A 3 m. cikk (8) bekezdésében meghatározott viszonteladási tilalom nem vonatkozik azokra a helyzetekre, amikor egy tagállam egy másik tagállamban székhellyel rendelkező társaság felhasználásával vásárol nyersolajat, feltéve, hogy ez a közvetítő nem kapja meg az olaj fizikai leszállítását. A 8. cikk ugyanis tiltja a csővezetéken szállított nyersolajnak a tagállamokba más tagállamokba történő szállítását vagy szállítását. Ha az olajat nem szállítják be a közvetítő székhelye szerinti tagállamba, a közvetítő igénybevétele nem tartozik a (8) bekezdésben meghatározott viszonteladási tilalom hatálya alá.

- 11. A 3 m. cikk (3) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott átmeneti időszakokban teljesített szerződések bejelentési kötelezettsége – különösen a „kiegészítő szerződések” tekintetében – megköveteli-e a biztosítási szerződések vagy a tengeri szállítás kísérelő szolgáltatásokra vonatkozó szerződések bejelentését is?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem, egy ilyen értelmezés indokolatlan adminisztratív terhet róna az érintett uniós gazdasági szereplőkre és az illetékes nemzeti hatóságokra. Csak az áruk behozatalára vonatkozó szerződéseket kell bejelenteni.

12. Lehetővé teszi-e a 3 m. cikk az Oroszországból származó vagy onnan kivitt és a 3 m. cikk (3) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott átmeneti időszakokban csővezetéken szállított nyersolaj más tagállamokba vagy harmadik országokba történő átadását vagy szállítását? Mi a helyzet az ilyen nyersolajból nyert finomított termékekkel?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A nyersolaj (KN 2709 00) tekintetében a (8) bekezdésben meghatározott rendelet hatálybalépésétől (2022. június 4.) tilos a csővezetéken importált ilyen nyersolaj más tagállamba vagy harmadik országokba történő szállítása vagy szállítása. Az ilyen nyersolajból előállított kőolajtermékek (KN 2710) esetében a tilalom csak 2023. február 5-től alkalmazandó, hosszabb átmeneti idővel Csehországot illetően (lásd még a fenti 8. kérdést).

Nem tilos a kőolajból finomított kőolajtermékek (KN 2710) szállítása vagy szállítása egy másik tagállamba vagy harmadik országba a 8 hónapos átmeneti időszak alatt.

13. Hogyan kell értelmezni az „egyszeri ügylet a rövid távú teljesítésre” kifejezést? Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Az „egyszeri ügylet rövid lejáratú szállítás esetén” alatt azonnali piaci ügyleteket kell érteni. A megkötött szerződés nem írhat elő több szállítást, és az olajat az ügylet megkötését követő legfeljebb 30 napon belül kell leszállítani.

14. Az ilyen egyszeri ügyleteket illetően mikor kell ezeket bejelenteni?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A rendelet a teljesítéstől számított 10 napon belül előírja a bejelentést. Ezt az áru végleges szállításától számított 10 napon belül kell érteni.

15. Hogyan kell a 833/2014/EU rendelet 3 m. cikkének (7) és (8) bekezdésében foglalt tilalmat a csővezetéken importált orosz nyersolajtermékek 2023. február 5-től vagy az illetékes nemzeti hatóságok által engedélyezett eltérés alapján történő átadására, szállítására vagy értékesítésére alkalmazni? légy szíves! meg kell valósítani?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Az Oroszországból még mindig nyersolajat importáló egyes tagállamokban működő finomítók műszaki követelményeinek való megfelelés, valamint a régióban az üzemanyag-ellátás biztonságának biztosítása érdekében e tilalom betartása egy éven keresztül biztosítható. E célból nemzeti szintű jelentéstételi mechanizmust kell létrehozni, amely a finomítási ágazatok gazdasági szereplőire, valamint az e tagállamokból történő értékesítéssel és kivitellel foglalkozó kereskedőkre vonatkozna.

A finomított és exportált termékek bejelentése tömegmérleg-megközelítés alkalmazásával összesített alapon is elvégezhető. Ilyen esetben a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a 2710 KN-kód alá tartozó exportálható termékek összmenyisége a teljes termelésen belül ne haladja meg az orosz nyersolajtól eltérő alapanyagokból előállított termékek összmenyiségét.

A nemzeti hatóságoknak felidős jelentést kell tenniük a Bizottságnak a tilalom betartásáról (6 hónappal 2023. február 5. után).

Az e tagállamokban található finomítóktól finomított kőolajtermékeket vásárló gazdasági szereplőknek meg kell győződnie arról, hogy beszállítóik afent említett követelményeknek megfelelően értékesítik termékeiket.

Ez nem vonatkozik egyes olyan termékek Magyarországról, Szlovákiából és Bulgáriából Ukrajnába irányuló kivitelére, amelyek a (7) és (8) bekezdésben meghatározott eltérésben részesülhetnek.

2. AZ OLAJIMPORTRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK SZERINTI JELENTÉSTÉTELI KÖTELEZETTSÉGEK

*KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉSEK: A TANÁCS RENDELETE 3 m. cikk (3) bekezdés a) és b) pont és 3 m. cikk (10) bekezdés
833/2014*

1. Be kell-e jelenteni a kiegészítő szerződéseket?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Ebben a szakaszban nem kell jelentést tenni a kiegészítő szerződésekről, mivel ez indokolatlan adminisztratív terhet róna az érintett uniós gazdasági szereplőkre és az illetékes nemzeti hatóságokra. Csak a behozatali szerződéseket kell bejelenteni a vonatkozó közös táblákon keresztül (vö. még Q.13).

2. Egy tagállam általi behozatal esetén, de ha a végső szállítás egy másik tagállamban történik, az árut átvevő tagállamnak be kell-e jelentenie az összes szállítást, vagy csak a saját területén történő szállítás összegét?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A lépcsőzetes szerződések esetében a tagállamok közötti jelentéstétel megkettőzésének elkerülése érdekében a behozatalt csak az árut szabad forgalomba bocsátó tagállam jelentheti, még akkor is, ha az árut egy másik tagállamban történő további szállításra szánják.

3. Meghatározná-e a Bizottság, hogy milyen célokra használják fel ezeket az értesítéseket? Különösen anonimizálják-e vagy bizalmasan kezelik-e a bejelentést?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

A 3 m. cikk (3) bekezdésében foglalt jelentéstételi kötelezettség célja, hogy figyelemmel kísérje a tengeri eredetű olajnak a 2022. június 3-án elfogadott hatodik szankciósomaggal bevezetett tilalmát követően az EU-ba még belépő olaj áramlását. A tagállamok által szolgáltatott adatok bizalmasak maradnak, kivéve az olajbehozatal teljes uniós szintjére utaló igen magas összesített számokat.

4. Hogyan kell végrehajtani azt a kötelezettséget, hogy a végrehajtástól számított 10 napon belül jelentést kell tenni a Bizottságnak a rövid távú teljesítésre vonatkozó egyszeri ügyletekről? A tranzakciók végrehajtásának időpontjai eltérőek lesznek, ezért egyenként kell bejelenteni őket?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Kérjük, hogy hivatkozzon az egységes szerkezetbe foglalt [Gyakran Ismételt Kérdésekre](#), és különösen az „Olajimport” szakasz 13. és 14. kérdésére. „A rövid lejáratú szállításra vonatkozó egyszeri ügyletek” alatt azonnali piaci ügyleteket kell érteni. Ez azt jelenti, hogy a megkötött szerződés nem írhat elő több szállítást, és az olajat az ügylet megkötését követő legfeljebb 30 napon belül kell leszállítani. A tagállamoknak legkésőbb a szállítást követő 10 napon belül értesíteniük kell őket. Ez az adatszolgáltatás több egyszeri tranzakcióból álló tételekkel is elvégezhető, például heti jelentéstétel formájában a Bizottságnak. Továbbá a bejelentés nem tehető meg kevesebb, mint 10 naponta annak érdekében, hogy eleget tegyen a bejelentési

kötelezettségnek a szállítási dátumtól számított 10 napon belül.

- 5. A rövid távú szállításra vonatkozó egyszeri ügyletről szóló értesítés 10 napos határidejének melyik időpontnak kell kezdődnie – pl.: a megállapodás, a számla, a vámkezelés, az áru vevő általi átvételének vagy üzembe helyezésének időpontja?**

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Kérjük, hogy hivatkozzon az összevont [Gyakran Ismételt](#) Kérdésekre, és különösen az „Olajimport” szakasz 14. kérdésére. A rendelet a teljesítéstől számított 10 napon belül előírja a bejelentést. Ezt az áru szállításától számított 10 napon belül kell érteni, figyelembe véve a 2. és 12. kérdésben kifejtett útmutatást.

- 6. Az egyes vállalatoknak kell-e felelősséget vállalniuk az áruk importjára vonatkozó szerződések bejelentéséért? Ha igen, kinek jelentsék azokat a Bizottságon belül?**

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Az egyes vállalatok nem jelenthetik a Bizottságnak a megkötött szerződéseket. Be kell jelenteniük azokat a tagállamoknak, amelyek ezt követően egy közös minta felhasználásával jelentést tesznek a Bizottságnak az olajnak a saját területükre történő behozatalára vonatkozóan megkötött valamennyi szerződésről.

- 7. Érdekli-e a Bizottságot, hogy egyedi szerződésenként mely „Incoterms” feltételek relevánsak?**

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Nem, mivel a 3. cikk (3) bekezdésében foglalt jelentéstételi kötelezettség célja a tengeri eredetű olajnak a 2022. június 3-án elfogadott 6. szankciócsomaggal bevezetett tilalmat követően az EU-ba belépő olaj áramlásának nyomon követése, és nem az egyes megkötött szerződések egyedi feltételeinek nyomon követése.

- 8. A szerződések megkötésének időpontját illetően a tagállamnak jelentenie kell-e az átfogó szerződés időpontját, a legutóbbi kiegészítést, az aláírás dátumát vagy a szerződés kezdő időpontját?**

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

A tagállamnak be kell jelentenie az eredeti szerződés aláírásának dátumát.

- 9. A már meglévő szerződések esetében szállítandó teljes mennyiség tekintetében milyen mennyiséget kell jelenteni? A szerződés meghatározza az éves össz mennyiséget és a szállítás/hónap vagy szállításonkénti mennyiséget.**

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

A vállalkozásoknak be kell jelenteniük az érintett tagállamoknak a szerződésenkénti mennyiséget és – amennyiben rendelkezésre áll – az egyszeri szállításra jutó mennyiséget.

- 10. Ami a már meglévő szerződéseket illeti, a vállalkozásoknak utólag be kell-e jelenteniük a szerződés szerinti szállításokat, de a szerződésről szóló értesítést követően? Utolsó frissítés: 2022. július 26.**

Nem. A jelentéstételi kötelezettség a szerződésekre vonatkozik, így az adott kapacitással rendelkező szerződés bejelentését követően nem szükséges második értesítést küldeni a tagállamnak.

11. Melyik gazdasági szereplőnek kell jelentenie a kőolajtermékek értékesítési ügyleteit az illetékes nemzeti hatóságnak, hogy a hatóság értesíthesse az Európai Bizottságot a szerződésről vagy az egyszeri ügyletről?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az áru szabad forgalomba bocsátását végző tagállam gazdasági szereplőjének kell értesítenie az illetékes hatóságot, feltüntetve a rakomány rendeltetési országát, ha az eltér.

12. Melyik tagállamnak kell értesítenie az Európai Bizottságot egyetlen ügyletről vagy megállapodásról, ha az kőolajtermékeknek egy tagállam társasága által egy másik tagállam társasága részére történő értékesítésére vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Az ügyletet annak a tagállamnak kell jelentenie, amelyben az áruk először léptek be az EU vámterületére, még akkor is, ha az árukat egy másik tagállamban történő további szállításra szánják. A tábla tartalmaz egy oszlopot, amelyben a rendeltetési tagállamot be kell jelenteni.

13. Az Oroszországból származó kőolajtermékek szállítására, az Oroszországból származó kőolajtermékek tárolására és az ilyen kőolajtermékek technikai segítségnyújtására vonatkozó megállapodások a 3 m. cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti bejelentés hatálya alá tartoznak-e?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Nem, csak az áruk behozatalára vonatkozó szerződéseket kell bejelenteni.

14. Ha egy tagállam csak csővezetéseken keresztül importál olajat, köti-e a 3 m. cikk (3) bekezdésében előírt értesítési kötelezettség?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

A csővezetéseken keresztül történő behozatalra vonatkozó bejelentési kötelezettséget a 3 m. cikk (10) bekezdése állapítja meg, vö. a 16. kérdéssel.

15. Vonatkozik-e a jelentéstételi kötelezettség az Oroszországban kitermelt és Oroszországon kívüli harmadik országokban előállított kőolajtermékek behozatalára vonatkozó szerződésekre is?

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Kérjük, hogy hivatkozzon a konszolidált [gyakran ismételt kérdések „Olajimport” szakaszának 3. kérdésére](#). A HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó harmadik országban a HR 2709 vámtarifaszám alá tartozó orosz nyersolajból előállított és ebből az országból vagy más harmadik országból exportált finomított kőolajtermékekre nem vonatkoznak a szankciók, mivel nem orosz eredetűek. A HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó, harmadik országban előállított, a HR 2710 vámtarifaszám alá tartozó orosz olajat és az adott harmadik országból kivitt, helyben előállított olajat keverő kőolajtermékekre az orosz alkatrész arányától függően szankciók vonatkozhatnak. Eseti elemzésre van szükség annak megállapításához, hogy a származási szabály teljesül-e. Ha azonban a termékeket nem orosz eredetűnek tekintenék, akkor nem lenne szükség bejelentési kötelezettségre.

16. Csővezetékes olajimport, a 3 m. cikk (10) bekezdése szerinti jelentéstétel 2022. június 8-ig, majd azt követően háromhavonta: az érintett jelentéstételi időszak

Utolsó frissítés: 2022. július 26.

Javasolt, hogy az adatszolgáltatás a három hónapos jelentéstételi időszak 8. előtti három teljes hónapra terjedjen ki annak érdekében, hogy a fennmaradó 8 nap felhasználható legyen az adatgyűjtésre, az adatszolgáltatási táblában való összeállítására és az értesítésre (például a 2022. szeptember 8-án benyújtandó következő jelentés a 2022. júniusi, júliusi és augusztusi hónapokra vonatkozna, a jelentéstétel 2022. augusztus 31-én leállna).

3. GÁZIMPORT

*KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉSEK: 172. sz. orosz PRESIDENTIAL DECREE; A TANÁCS ELNÖKE
833/2014/EU RENDELET*

1. Miért releváns a március 31-i 172. sz. orosz elnöki rendelet elfogadása az uniós gázimportőrök számára a 833/2014/EU [tanácsi rendelet fényében](#)?

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A március 31-i rendelet lényegesen módosítja az orosz gázszolgáltatók és az uniós vállalatok közötti szállítási szerződések végrehajtására vonatkozó jogi keretet, és új kötelezettségeket állapít meg minden egyes uniós vállalat számára.

Az uniós vállalkozások csak akkor tudnak jogszerűen eleget tenni az új rendelet végrehajtási intézkedéseinek, ha ezen intézkedéseknek való megfelelés nem ellentétes a 833/2014/EU és a

269/2014/EU [tanácsi rendeletből](#) eredő kötelezettségekkel.

2. Miért lehet ellentétes a szankciókkal a 172. (III. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseinek betartása?

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A rendelet új fizetési eljárást vezet be, amelynek értelmében az eurónak vagy dollárnak a szállító számlájára történő letétbe helyezése már nem minősül a szerződéses kötelezettségek teljesítésének. Ehelyett az uniós vállalatok által kapott eurókat vagy dollárokat a rendelet értelmében rubelre kell váltani, és az uniós vállalatok csak akkor teljesítik szerződéses kötelezettségeiket, ha az euróból vagy dollárból történő átváltási folyamat sikeresen lezárult, és a kifizetésre rubelben került sor.

Ez a folyamat, amely teljes egészében az orosz hatóságok kezében van, azt is lehetővé tenné, hogy Oroszország bevonja az Orosz Központi Bankot ebbe a folyamatba, a Központi Bank eszközeinek és tartalékainak kezeléséhez kapcsolódó tranzakciók révén, amelyeket az uniós szankciók tiltanak. Mivel az átváltási folyamat meghatározatlan időt vehet igénybe, amely idő alatt a deviza teljes egészében az orosz hatóságok, köztük a Központi Bank kezében van, akár uniós vállalatok által nyújtott kölcsönnek is tekinthető.

3. Lehetséges-e a gázért a március 31-i 172. sz. rendelet elfogadását követően is fizetni az uniós joggal való összeütközés nélkül?

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

Igen, ez lehetségesnek tűnik. Az uniós vállalatok kérhetik orosz partnereiktől, hogy a rendelet elfogadása előtt azonos módon teljesítsék szerződéses kötelezettségeiket, azaz az esedékes összeget euróban vagy dollárban letétbe helyezve. A március 31-i rendelet nem zárja ki az uniós korlátozó intézkedésekkel összhangban álló fizetési eljárást. A rendelet követelményeitől való eltérésre vonatkozó eljárás azonban még nem egyértelmű.

4. Az uniós gázimportőrök kapcsolatba léphetnek-e a Gazprommal és a GazpromBankkal annak érdekében, hogy elfogadható megoldást vagy további információkat kérjenek a helyzetről? Nyithatnak-e a GazpromBanknál euróban számlát gázkifizetésekre?

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A meglévő szankciók az 5. cikk (1) bekezdésének a) pontja és (6) bekezdése értelmében nem tiltják a Gazprommal vagy a GazpromBankkal való együttműködést az utóbbira vonatkozó refinanszírozási tilalmakon túl. Hasonlóképpen, nem tiltják meg a GazpromBank számlanyitását. Az ilyen kötelezettségvállalás vagy számla azonban nem eredményezheti a 833/2014/EU [tanácsi rendelet](#) vagy a 269/2014/EU [tanácsi rendelet](#) egyéb tilalmainak megsértését.

5. Az uniós gazdasági szereplők átutalhatnak-e euróban a GazpromBank meghatározott számlájára, ha korábban vagy egyidejűleg egyértelmű nyilatkozatot tesznek arról, hogy fizetési kötelezettségük ezzel az átutalással ér véget?

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

Igen, az uniós vállalkozások egyértelmű nyilatkozatot tehetnének arról, hogy teljesíteni kívánják a meglévő szerződésekből eredő kötelezettségeiket, és a rendelet elfogadása előtt a meglévő szerződéseknek megfelelően a már euróban vagy dollárban történő fizetéssel kapcsolatos szerződéses kötelezettségeiket is figyelembe vehetik.

Célszerű lenne az orosz féltől megerősítést kérni arról, hogy ez az eljárás a rendelet szabályai szerint lehetséges.

4. ENERGIAFINANSZÍROZÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3a. cikke

1. **Az orosz energiaágazat finanszírozásának tilalma csak az új projektekre vagy a meglévő projektekbe történő új/kiegészítő beruházásokra vonatkozik?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3a. cikkében foglalt tilalom minden új beruházásra vonatkozik az orosz energiaágazatban, és korlátozza a már meglévő projektekbe történő további beruházásokat is. A tilalom korlátozott kivételeket ír elő arra az esetre, ha az ilyen beruházások az Unión belüli kritikus energiaellátás biztosításához vagy bizonyos energiatermékeknek az Unióba történő szükséges szállításához szükségesek.

2. **A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3a. cikkének b) pontja megtiltja, hogy bármely olyan megállapodás részét képezzék, amely „új kölcsönt vagy hitelt nyújt, vagy más módon finanszírozást nyújt, beleértve a saját tőkét is, bármely olyan jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek, amelyet Oroszország vagy bármely más harmadik ország joga szerint alapítottak vagy hoztak létre, és amely az oroszországi energiaágazatban működik. Kiterjed-e ez a tilalom az Unióban bejegyzett azon vállalatokra is, amelyek továbbra is globális tevékenységet folytatnak, beleértve Oroszországban is?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

Nem, nem. A „harmadik ország” nem uniós országokra vonatkozik. Ez a rendelkezés nem tiltja az uniós székhelyű vállalatokba történő befektetéseket.

3. **Tiltja-e a 3a. cikk (1) bekezdésének b) pontjában foglalt rendelkezés a tilalom hatálybalépését (2022. március 16.) megelőzően kötött kölcsön-, hitel- vagy finanszírozási szerződés alapján történő lehívásokat vagy kifizetéseket?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A 3a. cikk általános célja, hogy korlátozza az új projektek fejlesztését az oroszországi energiaágazatban. E célból a 3a. cikk (1) bekezdésének b) pontja megtiltja minden olyan jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek nyújtott új hitelt és hitelt, amelyet Oroszország vagy bármely más harmadik ország joga szerint alapítottak vagy hoztak létre, és amely az oroszországi energiaágazatban működik. Nem tiltja a már meglévő hitelek vagy hitelek alapján a szerződésben megállapított feltételekkel összhangban teljesített lehívásokat vagy kifizetéseket. A tilalmat nem szabad megkerülni a meglévő feltételek módosításával.

4. **Mi minősül „új hitelnek vagy hitelnek”? Milyen módosításokkal, mentességekkel lehetne egy meglévő hitelt új hitelnek vagy hitelnek minősíteni?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

Az ilyen módosítások nem eredményezhetik például a hitel visszafizetési határidejének meghosszabbítását vagy a visszafizetendő tőke csökkentését, illetve a késedelmek esetén alkalmazandó kamatlábakat. Ez semmilyen más módon nem eredményezhet pénzügyi előnyt a gazdálkodó egység számára.

5. **Úgy kell-e értelmezni a 3a. cikk (1) bekezdésében foglalt »az oroszországi energiaágazatban működő« kifejezést, hogy az magában foglalja az olyan kereskedelmi tevékenységeket, mint a kisebbségi részesedés vagy az energiaágazatban működő orosz vállalatban (azaz az 1. cikk u) pontjában felsorolt tevékenységet folytató orosz vállalatban) fennálló egyéb tulajdoni részesedés?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

Ebben a példában az orosz vállalat az egyetlen, amely „az energiaágazatban működik”. A Bizottság azon a véleményen van, hogy azokat a személyeket vagy szervezeteket, akik vagy amelyek ilyen vállalatot birtokolnak vagy irányítanak, „az energiaágazatban is működőnek” kell tekinteni. A vállalatban fennálló pusztán kisebbségi részesedés azonban meghatározott ellenőrzés hiányában nem jelenti automatikusan az „energiaágazatban való működést”. Ezt követően más elemekre lenne szükség, amelyeket eseti alapon kell értékelni. Például a közvetlen külföldi befektetések (az (EU) 2019/452 [rendelet 2. cikkének \(1\) bekezdése](#)) közötti [különbségtételre lehet támaszkodni](#), amely arra készítetné a befektetőt, hogy elérje az „energiaágazatban való működés” küszöbértékét, és a portfólióbefektetés (általában 10% alatti részesedésnek tekinthető), amely önmagában nem.

6. **Tilos-e finanszírozást nyújtani az oroszországi energiaágazatban működő, uniós jogi személyiséggel rendelkező vállalkozásoknak?**

Utolsó frissítés: 2022. április 22.

A 3a. cikk (1) bekezdése nem tiltja az oroszországi energiaágazatban működő uniós vállalkozások finanszírozását. E társaságok tevékenységeit azonban a 833/2014/EU **tanácsi rendelet több más rendelkezése is érintheti (3., 3a. és 3b. cikk)**. Ezzel párhuzamosan a 2e. cikk (1) bekezdése tiltja az oroszországi kereskedelem vagy beruházások állami finanszírozását.

5. OLAJ ÁRSAPKA

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3n. cikke

1. szakasz: Ársapka beállítás

1. Mi az árplafon?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

2022. szeptember 2-án, a G7-ek júniusi elmaui csúcstalálkozóján a vezetők megállapodására építve a G7-ek pénzügyminiszterei megállapodtak abban, hogy véglegesítik és végrehajtják az orosz eredetű nyersolaj és kőolajtermékek tengeri szállítását világszerte támogató szolgáltatásokra vonatkozó átfogó tilalmat, amely csak akkor teszi lehetővé az ilyen szolgáltatások nyújtását, ha a kőolajat és a kőolajtermékeket a G7 tagjaiból és más részt vevő országokból álló végrehajtó koalíció által létrehozandó árplafonon vagy az alatti áron vásárolják meg (a továbbiakban: Árapkoalíció).

2022. október 6-án az EU az orosz tengeri nyersolaj és kőolajtermékek harmadik országokba történő tengeri szállítására vonatkozó, már meglévő tilalmak mellett úgy határozott, hogy továbbra is megtiltja az ilyen áruk harmadik országokba irányuló tengeri szállítását, amely csak akkor válik alkalmazandóvá, ha és amikor a Tanács elfogadja az árplafon alkalmazandóvá tételéhez szükséges intézkedéseket.

Ugyanakkor az EU mentességet vezetett be a tengeri szállításra vonatkozó tilalom alól, valamint az orosz tengeri olaj és kőolajtermékek harmadik országokba történő tengeri szállításához kapcsolódó szolgáltatások tilalmára, amennyiben ezeket az árukat az árplafonon vagy az alatt vásárolják (a továbbiakban: ársapkavagyárplafonalóli mentesség). E mentesség feltétele, hogy a Tanács az árplafont a 2014/512/KKBP határozat XI. mellékletébe illessze be.

Ennek megfelelően az árplafon keretet hoz létre az orosz tengeri nyersolaj és kőolajtermékek harmadik országokba történő, felső határ alá eső áron történő kivitelére vonatkozóan három célkitűzés elérése érdekében: a tengeri orosz nyersolaj és kőolajtermékek megbízható ellátásának fenntartása a világpiacón; ii. az energiaárakra nehezedő felfelé irányuló nyomás csökkentése; és iii. csökkenteni Oroszország bevételeit, és csökkenteni azon képességét, hogy agressziós háborút folytasson Ukrajna ellen, mivel ez a háború a felfűjt globális energiaárak alapvető oka.

Az árplafon lehetővé teszi, hogy az uniós gazdasági szereplők kereskedelmi, közvetítői, szállítási és egyéb kapcsolódó szolgáltatásai támogassák a harmadik országok kritikus energiaellátását.

2. Hogyan van beállítva az árplafon? Honnan tudják a szolgáltatók, hogy milyen áron rögzítették az árplafont? Felül lehet vizsgálni az árplafont?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az árplafon mértékét az Price Setting Body of the Price Cap Coalition határozza meg. Ez a Price Cap Koalíció technikai gyakorlatot folytat, és konszenzusra jut arról, hogy milyen szinten rögzíthető az árplafon mértéke. Ez az ár hordónkénti ár.

A kezdeti árplafon meghatározását követően az ár a jövőben módosítható, hogy tükrözze a Price Cap Koalíció technikai változásait és megállapodásait.

Az árplafont a Tanács egyhangú határozatával hagyja jóvá. Ez a határozat bevezeti az árplafont a 2014/512/KKBP határozat XI. mellékletében. E határozattal összhangban az árplafont a 833/2014/EU rendelet XXVIII. mellékletének bizottsági végrehajtási jogi aktus útján történő módosításával illesztik be az uniós jogba. Minden későbbi módosítás ugyanazt az eljárást, azaz tanácsi határozatot és bizottsági végrehajtási jogi aktust igényelne.

Ezt az információt az Európai Unió Hivatalos Lapjában teszik közzé.

3. Milyen pénznemben van beállítva az árplafon? Milyen átváltási árfolyamot kell alkalmazni, ha az olajat más pénznemben vásárolták?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az oroszországi olajvásárlások USA-dollárban (USD) vagy más pénznemben történhetnek.

Az árplafon mértékét a 833/2014/EU rendelet XXVIII. melléklete csak USD-ban határozza meg.

A hordónkénti referenciaárnak az adásvételi szerződésben meghatározott és ténylegesen kifizetett árnak kell lennie. Ha az átváltás és az árplafon alkalmazása céljából az USA-dollártól eltérő pénznemben denominált, az alkalmazandó átváltási árfolyam az Egyesült Államok Szövetségi Tartaléka H.10. által közzétett vonatkozó napi árfolyamnak az árat megelőző harminc naptári napon belüli átlaga. A napi árfolyamok a következő weboldalon érhetők el: <https://www.federalreserve.gov/releases/h10/default.htm>. Az átlagot egyszerű átlagként kell kiszámítani, azaz a közzétett átváltási árfolyamok összegének és a tényleges megfigyelések számának arányában az ármegállapodás időpontját megelőző harminc naptári napban.

Ha a vonatkozó árfolyam az Egyesült Államok Szövetségi Tartalékának fent említett forrásából nem áll rendelkezésre, az USD és a vásárlás pénzneme közötti releváns átváltási árfolyamot az EUR és az USD közötti napi átváltási árfolyam, valamint az EUR és a vásárlás pénzneme közötti napi átváltási árfolyamnak az Európai Központi Bank (EKB) által közzétett, az Európai Központi Bank (EKB) által közzétett, az előző harminc naptári nap átlagaként kell kiszámítani. a weboldal

címe:

https://www.ecb.europa.eu/stats/policy_and_exchange_rates/euro_reference_exchange_rates/html/index.en.html).

Ha az euró és a vásárlás pénzneme közötti releváns árfolyam az EKB-től nem áll rendelkezésre, az USD és a vásárlás pénzneme közötti, az előző harminc naptári napra vonatkozó átlagos átváltási árfolyamot a különleges lehívási jogok (SDR) és az USD közötti napi árfolyam, valamint az SDR és a Nemzetközi Valutaalap által közzétett és a Nemzetközi Valutaalap által közzétett és a következő weboldalon közzétett átváltási árfolyam háromszög szerinti átváltásának átlagaként kell kiszámítani: https://www.imf.org/external/np/fin/data/param_rms_mth.aspx. Például abban az esetben, ha a vásárlás pénzneme az orosz rubel (RUB), az átváltási árfolyamot az SDR/RUB és az SDR/USD arányaként kell kiszámítani.

Ha a vonatkozó átváltási árfolyam a fent említett források egyikéből sem áll rendelkezésre, más szabványos árfolyam-adatforrás is használható (pl. adatszolgáltatók).

Bár jelenleg sok szerződés az átlagos olajárra támaszkodik egy adott időszak alatt, előfordulhat, hogy a meglévő szerződéseket újra kell tárgyalni annak érdekében, hogy az tükrözze a rögzített árkorlátot. Ezekre a változásokra azért lehet szükség, hogy a vevők a vonatkozó árfolyam alapján számítsák ki az árat a felső korláton belül vagy az alatt.

Az illetékes nemzeti hatóságok meggyőződnek arról, hogy az uniós gazdasági szereplők jóhiszeműen minden szükséges lépést megtettek annak biztosítása érdekében, hogy az olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolják.

Ez a 3a. Hogyan határozzák meg a kőolajtermékek árplafonját?
Utolsó frissítés: 2023. február 4.

A kőolajtermékek esetében a 833/2014/EU rendelet XXVIII. melléklete a kőolajtermékek típusától függően két árkorlátot állapít meg:

- (i) Egy árendemény a nyersolajtermékekre, elsősorban a maradék fűtőolajokra, a naftákra és a hulladékolajokra.
- (ii) A nyersolajtermékek egyik díja elsősorban a benzin, a motorpárlatok, a repülésben használt szeszes italok, a tüzelőanyag-keverékek készletei, a gázolaj és a dízelüzemanyag, a kerozin és a kerozin típusú sugárhajtómű-üzemanyag, valamint a vákuumgázolaj.

A XXVIII. melléklet a 2710 KN-kód alá tartozó valamennyi kőolajterméket a két vámtétel egyikébe sorolja. A hivatkozás megkönnyítése érdekében az alábbi KN-kódok találhatók:

KN-kód	Leírás	A nyersolajra vonatkozó felár/A nyersolaj kedvezménye
	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj (a nyers kivételével) és másutt nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 százalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és ez az olaj a készítmény lényeges alkotórésze, a biodízelt tartalmazók és az olajhulladék kivételével	
2710 12	Könnyűolajok és készítmények	
2710 12 11	Egy adott folyamaton való részvételhez	Kedvezmény a nyersolajra

2710 12 15	Vegyi átalakításra a 2710 12 11 alszám alatt meghatározottaktól eltérő eljárással	Kedvezmény a nyersolajra
	Egyéb célokra Speciális szeszek	
2710 12 21	Fehér szellem	Kedvezmény a nyersolajra
2710 12 25	Egyéb	Kedvezmény a nyersolajra
	Egyéb Motorpárlat	
2710 12 31	A légi közlekedés szelleme	Prémium a nyersolajra
	Más, legfeljebb 0,013 g/liter ólomtartalommal	
2710 12 41	Kevesebb, mint 95 oktánszámmal (RON)	Prémium a nyersolajra
2710 12 45	Oktánszáma (RON) 95 vagy több, de kevesebb mint 98	Prémium a nyersolajra
2710 12 49	Oktánszámmal (RON) 98 vagy több	Prémium a nyersolajra
2710 12 50	Meghaladja a 0,013 g/litert	Prémium a nyersolajra
2710 12 70	Szesz típusú sugárhajtómű-üzemanyag	Prémium a nyersolajra
2710 12 90	Egyéb könnyű olajok	Prémium a nyersolajra
2710 19	Egyéb	
	Közepes olajok	
2710 19 11	Egy adott folyamaton való részvételhez	Prémium a nyersolajra
2710 19 15	Vegyi átalakításra a 2710 19 11 alszám alatt meghatározottaktól eltérő eljárással	Prémium a nyersolajra
	Egyéb célokra Kerosene	
2710 19 21	Jet üzemanyag	Prémium a nyersolajra
2710 19 25	Egyéb	Prémium a nyersolajra
2710 19 29	Egyéb	Prémium a nyersolajra
	Nehéz olajok Gázolajok	
2710 19 31	Egy adott folyamaton való részvételhez	Prémium a nyersolajra
2710 19 35	Vegyi átalakításra a 2710 19 31 alszám alatt meghatározottaktól eltérő eljárással	Prémium a nyersolajra
	Egyéb célokra	
2710 19 43	Legfeljebb 0,001 tömegszázalék kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
2710 19 46	0,001 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,002 tömegszázalék kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
2710 19 47	0,002 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
2710 19 48	0,1 %-ot meghaladó kéntartalommal	Prémium a nyersolajra

	súly szerint	
	Fűtőolajok	
2710 19 51	Egy adott folyamaton való részvételhez	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 55	Vegyi átalakításra a 2710 19 51 alszám alatt meghatározottaktól eltérő eljárással	Kedvezmény a nyersolajra
	Egyéb célokra	
2710 19 62	Legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 66	0,1 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,5 tömegszázalék kéntartalommal	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 67	0,5 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Kedvezmény a nyersolajra
	Kenőolajok; egyéb olajok	
2710 19 71	Egy adott folyamaton való részvételhez	Prémium a nyersolajra
2710 19 75	Vegyi átalakításra a 2710 19 71 alszám alatt meghatározottaktól eltérő eljárással	Kedvezmény a nyersolajra
	Egyéb célokra	
2710 19 81	Motorolajok, kompresszoros kenőolajok, turbinaolajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 83	Hidraulikus olajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 85	Fehér olajok, folyékony paraffin	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 87	Hajtóműolajok és reduktorolajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 91	Fémmegmunkáló vegyületek, penészkioldó olajok, korróziógátló olajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 93	Elektromos szigetelőolajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 19 99	Egyéb kenőolajok és más olajok	Kedvezmény a nyersolajra
2710 20	Kőolaj és bitumenes ásványokból előállított olaj (a nyers kivételével) és másutt nem említett olyan készítmény, amely legalább 70 százalékban kőolajat vagy bitumenes ásványokból előállított olajat tartalmaz, és amely a készítmény lényeges alkotórésze, az olajhulladék kivételével	
	Gázolajok	
2710 20 11	Legfeljebb 0,001 tömegszázalék kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
2710 20 16	0,001 tömegszázalékot meghaladó, de legfeljebb 0,1 tömegszázalék kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
2710 20 19	0,1 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Prémium a nyersolajra
	Fűtőolajok	
2710 20 32	Legfeljebb 0,5 tömegszázalék kéntartalommal	Kedvezmény a nyersolajra
2710 20 38	0,5 tömegszázalékot meghaladó kéntartalommal	Kedvezmény a nyersolajra

2710 20 90	Egyéb olajok	Kedvezmény a nyersolajra
	Olajok hulladéka	
2710 91	Poliklórozott bifenileket (PCB-k), poliklórozott terfenileket (PCT) vagy polibrómozott bifenileket (PBB-k) tartalmazó	Kedvezmény a nyersolajra
2710 99	Egyéb	Kedvezmény a nyersolajra

A következő adatbázis segíthet példákat találni az e KN-kódok alá tartozó termékekre: [ECICS-konzultáció \(europa.eu\)](https://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&code=27102090&plugin=1)

4. Tartalmazza-e az árplafon a szállítási költségeket?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A szállítási, szállítási, vám- és biztosítási költségek nem szerepelnek az árplafonban, és azokat külön és kereskedelmileg elfogadható áron kell számlázni. Míg a hajózás és a biztosítás fedezi a szolgáltatásokat, ezek a költségek eltérnek az orosz olaj árplafonjától.

Előfordulhat, hogy egyes piaci szereplőknek ki kell igazítaniuk számlázási modelljeiket, hogy az olaj árát a berakodási kikötőig, valamint a szállítási és egyéb szolgáltatások árát külön-külön mutassák be. Ez szükségessé teheti a résztvevők, például az eladók vagy a szolgáltatók számára, hogy új eljárásokat vezessenek be e költségek részletezésére és dokumentálására, valamint annak biztosítására, hogy a szállítási és egyéb szolgáltatási díjakat ne használják fel az árplafon felforgatására. Lásd a 36. GYIK-t.

5. Az orosz tengeri olaj szállításának és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásának tilalma van érvényben. Hogyan nyújthatnak továbbra is uniós szolgáltatók ilyen szolgáltatásokat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Amint az a fenti 1. GYIK-ben szerepel, az orosz tengeri olaj árplafonja kivételt képez e szankcionált tevékenységek alól. A szóban forgó szolgáltatások csak akkor szállíthatók harmadik országokba, ha az orosz tengeri olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták.

6. Mikor kezdődik az árplafon alkalmazása? Mikor hagyja abba az alkalmazást?

Utolsó frissítés: 2023. február 27.

Az árplafon az orosz eredetű nyersolaj vagy kőolajtermékek (rakodás) hajójára szállított rakomány átvételekor alkalmazandó. Ez azt jelenti, hogy az olaj tengeren való tartózkodása alatt folytatott bármely közvetítő kereskedelemnek az árplafonon vagy az alatt kell történnie. Ugyanez vonatkozik a hajók közötti olajszállításokra is. Az árplafon a továbbiakban nem alkalmazandó, miután a nyersolajat vagy kőolajtermékeket Oroszországon kívüli joghatóságon belül szabad forgalomba bocsátották, és azokat a kirakodott vevőnek szállították.

Ha az olajat vagy kőolajtermékeket vámkezelték, majd a nem preferenciális származási szabályokkal összhangban jelentős átalakítás nélkül ismét tengeri szállítássá váltak, akkor az árplafon továbbra is alkalmazandó.

Miután az orosz nyersolajat jelentős mértékben átalakítják (pl. finomítják és más HR vámtarifaszám alá

tartoznak) egy Oroszországon kívüli harmadik országban, már nem tekinthető orosz eredetűnek, így az árplafon már nem alkalmazandó.

Az árplafon alkalmazásában a kőolajtermékek tekintetében az árplafon már nem alkalmazandó, ha egy harmadik országban Oroszországból származó kőolajtermékeket érintő keverési műveletek 8 számjegyű tarifális váltást eredményeznek, azaz ha a keverési művelet különbséget eredményez a bemeneti orosz kőolajtermék(ek) 8 számjegyű kódja és a kimenő kőolajtermék között.

7. Hogyan állapítható meg a gyakorlatban az árplafonnak való megfelelés?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az árplafonra vonatkozó mentesség alkalmazása olyan tanúsítási eljárásen alapul, amely lehetővé teszi a tengeri eredetű orosz olaj ellátási láncában lévő gazdasági szereplők számára annak bizonyítását, hogy azt az árplafonon vagy az alatt vásárolták.

Azok az uniós gazdasági szereplők, amelyek ezen olaj szállításához kapcsolódó szolgáltatásokat kereskednek, szállítanak vagy nyújtanak, ezt úgy tehetik meg, hogy ügyfeleiktől bizonyos olyan dokumentumokat vagy igazolásokat szereznek be, amelyek igazolják, hogy az orosz olajat a vonatkozó áron vagy az alatt vásárolták meg, amint azt a 7. szakasz (Tanúsítások) részletesebben kifejti.

8. Milyen olajra vonatkozik az árplafon? Vonatkoznak-e ezek az intézkedések az orosz olajjal kevert nem orosz olajszállítmányokra?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Ezek az intézkedések 2022. december 5-től a 2709 00 KN-kód alá tartozó orosz kőolajra, 2023. február 5-től pedig a 2710 KN-kód alá tartozó orosz kőolajtermékekre vonatkoznak. Erre mindkét esetben csak az árplafon megállapításáról szóló tanácsi határozat elfogadását követően kerülhet sor.

Azok a kőolaj és kőolajtermékek, amelyek harmadik országból származnak, és amelyeket csak Oroszországba rakodnak be, onnan indulnak el vagy azon áthaladnak, feltéve, hogy ezen áruk származása és tulajdonosa nem orosz, mentesülnek az árplafon alól.

Annak megállapítására, hogy a termék Oroszországból származik-e, az EU nem preferenciális származási szabályait kell alkalmazni. Az uniós gazdasági szereplőknek kellő gondossággal kell eljárniuk az olaj származásának értékelésekor, és a rendelkezésükre álló dokumentumokra kell támaszkodniuk az olaj eredetének meghatározása érdekében, amely magában foglalhatja a származási bizonyítványokat is.

Az egyéb eredetű olajjal együtt, vegyesen szállított orosz olajra az árplafon vonatkozik. Ez azt jelenti, hogy igazolást kell kiállítani az orosz olaj arányáról (lásd az alábbi, „Tanúsítások” című szakaszt). A vegyesen szállított olajra vonatkozó korlátozásokat lásd még az olajimportról szóló 2. GYIK-ben.

Ha azonban egy orosz kőolajterméket úgy dolgoznak fel, hogy Oroszországtól eltérő harmadik országban keverik össze egy másik harmadik országból származó termékkel, ami a 6. kérdésnek megfelelően más terméket eredményez, akkor az orosz kőolajterméket többé nem tekintik orosz eredetűnek, és az árplafon a továbbiakban nem alkalmazandó.

A kaszpi csővezeték-konzorcium esetében, amely Oroszországon keresztül szállít kazah olajat, a kevert olaj Kazahsztánból származó olaj, amelyet származási bizonyítvány vagy a termék eredetét igazoló egyéb dokumentumok bizonyítanak, technikai okokból néhány elkerülhetetlen orosz olajmaradékkal. Ennek az

olajnak a szállítására nem vonatkozna az árplafon.

Az olyan nyersolaj vagy nem orosz eredetű kőolajtermékek, amelyek *de minimis* mennyiségű orosz olajat tartalmaznak egy tartályból vagy tartályból (tank sarok vagy nem pumpálható anyag, amely nem távolítható el a tartályból anélkül, hogy kárt okozna a tartályban) nem tekintendő orosz eredetű olajnak, és így nem tartoznak az árplafon alá.

8a. – Igen. Mikor nem tekintik többé a kőolajtermékeket orosz eredetűnek?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Amennyiben ezeket a termékeket Oroszországon kívüli harmadik országban jelentős mértékben átalakították (lásd a 6. és 8. GYIK-et), már nem minősülnek orosz eredetűnek, és az árplafon már nem alkalmazandó.

2. szakasz: Hatálybalépés és felszámolás

9. 2022. december 5-ig továbbra is szállítható-e orosz tengeri nyersolaj harmadik országokba?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Igen, igen. Az orosz tengeri olaj harmadik országokba történő szállítására vonatkozó tilalom 2022. december 5-én lép hatályba a nyersolaj esetében és 2023. február 5-én a kőolajtermékek esetében, kivéve, ha az árplafon alatt van.

10. 2022. december 5-ig nyújtható-e tengeri vonatkozású szolgáltatások az orosz tengeri olaj szállításához?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

2022. június 3. óta tilos az orosz tengeri olaj harmadik országokba történő szállításához technikai segítségnyújtást, brókertevékenységet, finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani. A szolgáltatási szerződések teljesítésére azonban 2022. december 5-ig (a nyersolaj esetében) és 2023. február 5-ig (a kőolajtermékek esetében) felszámolási időszak áll rendelkezésre.

E felszámolások végén e szolgáltatások nyújtásának tilalma alkalmazandó, figyelemmel a tengeren szállított orosz nyersolaj 2022. december 5-i 45 napos felszámolási időszakára és a tengeren szállított orosz kőolajtermékekre vonatkozó, 2023. február 5-én 55 napos felszámolási időszakra (lásd a 12. GYIK-et), kivéve, ha az orosz tengeri olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták.

11. Mikor lép hatályba az árplafon?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Az árplafon a nyersolaj esetében 2022. december 5-én, a kőolajtermékek esetében pedig 2023. február 5-én lép hatályba. Ezek az intézkedések a 2709 00 KN-kód alá tartozó orosz nyersolajra és a 2710 KN-kód alá tartozó orosz kőolajtermékekre vonatkoznak. A tengeren szállított orosz kőolaj esetében 2022. december 5-én 45 napos, a tengeren szállított orosz kőolajtermékek esetében pedig 55 napos felszámolási időszak alkalmazandó (lásd alább a 12. GYIK-et). Az orosz nyersolaj vagy kőolajárak 2023. január 19. előtti végső rendeltetési kikötőben történő kirakodását akadályozó bizonyított *vis maior* (pl. vihar, kikötő vagy szoros blokádnak stb.) esetén a felszámolási időszak a vonatkozó 45 vagy 55 napon túl meghosszabbítható mindaddig, amíg a korlátozó rendkívüli körülmény megszűnik.

12. Az orosz nyersolajat 2022. december 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartania az árplafont?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Nem. Az árplafon felett vásárolt tengeri orosz olaj esetében 45 napos felszámolási időszak áll rendelkezésre, feltéve, hogy 2022. december 5. előtt berakodják egy hajóra a berakodási kikötőben, és 2023. január 19. előtt a végső rendeltetési kikötőben kirakodják.

A végső rendeltetési kikötőben 2023. január 19. előtt történő kirakodást akadályozó bizonyított *vis maior* esetén (pl. vihar, kikötő vagy szoros blokádja stb.) a felszámolási időszak 45 napon túl meghosszabbítható mindaddig, amíg a akadályozó körülmény megszűnik.

A 12a. Az orosz kőolajtermékeket 2023. február 5-én szállítják a tengeren. Be kell tartaniuk az árplafont?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Nem. Az árplafon felett vásárolt tengeri orosz kőolajtermékek esetében 55 napos felszámolási időszak áll rendelkezésre, feltéve, hogy azt 2023. február 5. előtt rakodják be egy hajóra a berakodási kikötőben, és 2023. április 1-je előtt a végső rendeltetési kikötőben kirakodják.

A 2023. április 1-je előtt a végső rendeltetési kikötőben történő kirakodást akadályozó bizonyított *vis maior* (pl. vihar, kikötő vagy szoros blokádja stb.) esetén ez a felszámolási időszak 55 napon túl meghosszabbítható mindaddig, amíg a akadályozó körülmény megszűnik.

13. A kezdeti árplafon rögzítése után az árplafon a jövőben változik. Van-e felszámolási időszak?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A kezdeti árplafon megállapítását követően az árat a Price Cap Koalíció módosíthatja. Ha ez bekövetkezik, és a XXVIII. mellékletben szereplő ár megváltozik, az orosz nyersolaj (és kőolajtermékek) szállítására és az ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokra kilencven (90) napos felszámolási időszak áll rendelkezésre, amennyiben teljesülnek a 3n. cikk (5) bekezdésében foglalt feltételek.

14. A 3n. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett, 2022. június 4. előtt megkötött szerződések olyan szolgáltatási szerződésekre vonatkoznak-e, mint a biztosítási szerződés vagy az orosz tengeri adásvételi szerződés?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Ez a rendelkezés olyan szolgáltatási szerződésekre vonatkozik, mint például a 2022. június 4. előtt megkötött biztosítási szerződés.

A 14a. Hozzáadható-e egy hajó a nyílt fedezeti kötvényhez, ha ezt a szerződést 2022. június 4. előtt kötötték?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Igen, igen. A meglévő flottaszerződések alapján a hajókra vonatkozó új biztosításkötés az eredeti biztosítási kötvény végrehajtásának felel meg.

15. A 3n. cikk (3) bekezdése azt jelenti-e, hogy a biztosítási fedezetnek 2022. december 5-ig meg kell szűnnie ahhoz, hogy jogszerű legyen a 2022. június 4. és 2022. december 5. között keletkezett

követelések kifizetése?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az orosz tengeri olaj szállítására vonatkozó biztosítás nyújtásának tilalma 2022. december 5-től alkalmazandó. December 5-től biztosítás nyújtható, ha az orosz tengeri olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták.

- (i) Amennyiben a biztosítás december 5-ig megszűnik, a június 4. és december 5. között keletkezett követeléseket 2022. december 5. után is jogszerűen ki lehet fizetni.
- (ii) Abban az esetben, ha a biztosítás 2022. december 5. után az árplafonnak megfelelően folytatódik, nincs korlátozás arra vonatkozóan, hogy a követeléseket mikor kell jogszerűen kifizetni.

16. Ha az árplafont módosítják, a folyamatban lévő szerződések, beleértve a biztosítást is, az előző árplafon mellett a 3n. cikk (5) bekezdése szerinti 90 napos felszámolási időszakból származnak. Szükséges-e az ilyen szerződésekből eredő követeléseket az említett 90 napon belül rendezni?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A 3n. cikk (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az árplafont 90 napig nem kell alkalmazni az Oroszországból származó vagy Oroszországból exportált tengeri olaj szállítására és az ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokra, különös feltételek mellett. Nem határoz meg határidőt a 90 napos időszak alatt felmerülő követelések rendezésére.

3. szakasz: Kölcsönhatás más rendelkezésekkel

17. Befolyásolja-e az árplafon az Unióba irányuló behozatali tilalmat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Nem. A 3n. cikk és az árplafon alóli mentesség csak az orosz nyersolaj és kőolajtermékek harmadik országokba irányuló és azok közötti kereskedelmére és szállítására vonatkozik.

18. Érinti-e a 3 m. cikk szerinti eltéréseket az árplafon?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az árplafon semmilyen módon nem érinti a 3 m. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, többek között lehetővé teszi egyes tagállamok számára, hogy különleges helyzetük miatt továbbra is importáljanak nyersolajat és kőolajtermékeket Oroszországból, vagy tengeri eredetű nyersolajat importáljanak Oroszországból, ha az Oroszországból származó kőolaj csővezetéken történő szállítása az általuk nem befolyásolható okokból megszakad.

18a. – Igen. Tilos-e egy uniós hajó orosz kőolajtermékeket bunkerezni?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Oroszországi kőolajtermékek uniós hajó általi feltöltése lehetséges, feltéve, hogy ez a beszerzés az oroszországi vevő alapvető szükségleteinek kielégítéséhez szükséges (3 m. cikk (9) bekezdés).

Továbbá, ha egy uniós személynek nincs oka feltételezni, hogy a hajójának harmadik országban történő feltöltésére vásárolt kőolajtermék orosz eredetű, nem vonható felelősségre, ha az orosz eredetű. Ha az uniós

személy kivételesen tudta vagy nem hagyhatta volna figyelmen kívül az ilyen termék orosz származását, az megsértené a 3 m. cikk (1) bekezdését.

18b. Lehet-e egy hajó bunker orosz kőolajtermékek az EU-ban?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

A 2023. február 5. előtt az EU-ba importált orosz kőolajtermékek értékesíthetők, megvásárolhatók és felhasználhatók, többek között tankolási célokra. 2023. február 5. után tilos orosz kőolajtermékeket importálni az EU-ba.

Ez nem érinti a 3 m. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, beleértve a Bulgária, Horvátország vagy a tengerparttal nem rendelkező tagállamok által importált szállítmányokat is.

4. szakasz: Az intézkedés hatálya

19. Magában foglalja a kereskedést és a brókertevékenységet?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az orosz olaj kereskedelme és közvetítése megengedett, ha az olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolják.

A brókertevékenységet a 833/2014/EU tanácsi rendelet 1. cikkének d) pontja a következőképpen határozza meg: i. áruk és technológia, illetve pénzügyi és műszaki szolgáltatások vételére, eladására vagy szolgáltatására irányuló ügyletek tárgyalása vagy lebonyolítása, beleértve a harmadik országból bármely más harmadik országba történő továbbítást is, vagy ii. áruk és technológia, illetve pénzügyi és műszaki szolgáltatások eladása vagy vásárlása, beleértve azt az esetet is, ha azok egy másik harmadik országba történő átadás céljából harmadik országban találhatók.

A 3n. cikk (1) bekezdése tiltja az orosz olajhoz és annak – többek között hajóról hajóra történő – harmadik országokba történő szállításához kapcsolódó brókertevékenységet. Ennek megfelelően ezt a tilalmat úgy kell értelmezni, hogy az széles körben alkalmazandó valamennyi kapcsolódó brókertevékenységre, így az áruközvetítésre, a biztosítási ügynöki tevékenységre, a vámügynöki tevékenységre, a hajóközvetítésre.

20. Mi a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalom hatálya?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A 3n. cikk (1) bekezdése előírja, hogy az orosz tengeri olaj tengeri szállításához kapcsolódóan tilos közvetlenül vagy közvetve technikai segítséget, brókertevékenységet, finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani.

21. Szerepel-e az osztályozás a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Nem. Biztosítást nyújtunk arról, hogy a hajó megfelel a hajóosztályozó társaság által a tervezés és az építés során megállapított és az üzemeltetés során fenntartott jogi követelményeknek és szabványoknak.

22. A biztosításközvetítés a 3n. cikk (1) bekezdése szerinti „brókerszolgáltatások” körébe tartozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Igen, igen. Az 1. cikk d) pontja szerint a brókertevékenység a következőket jelenti: i. áruk és technológia vagy pénzügyi és műszaki szolgáltatások vételére, eladására vagy szolgáltatására irányuló ügyletek tárgyalása vagy lebonyolítása, beleértve a harmadik országból bármely más harmadik országba történő szállítást is, vagy ii. áruk és technológia, illetve pénzügyi és műszaki szolgáltatások eladása vagy vétele, beleértve azt az esetet is, ha azok egy másik harmadik országba történő átadás céljából harmadik országban találhatók.

23. Szerepel-e a megjelölési és regisztrációs szolgáltatások a tengerészeti szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban? Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Igen, igen. Az orosz olaj szállításában részt vevő hajók lobogója és nyilvántartása tilos, kivéve, ha betartják az árplafont.

24. A közvetítő bankok általi fizetések feldolgozása, elszámolása vagy küldése szerepel-e a tengeri szolgáltatásokra vonatkozó tilalomban?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

A Bizottság [iránymutatása által tisztázott megközelítés](#) korábban alkalmazandó: a C-72/15. sz. (Rosneft) ügyben a Bíróság pontosította, hogy a 4. cikkben szereplő „pénzügyi támogatás” fogalma nem foglalja magában a bank vagy más pénzügyi intézmény által teljesített kifizetést. A kifejezés olyan intézkedéseket foglal magában, amelyek az érintett pénzügyi intézményt saját forrásainak lekötésére kötelezik. A Bíróság azonban azt is tisztázta, hogy tilos a tiltott termékek értékesítésével, szállításával, átadásával vagy kivitelével kapcsolatos kifizetések feldolgozása. A garancialevelek/hitellevelek kibocsátása magában foglalja a kibocsátó saját forrásainak kötelezettségvállalását, és mint ilyen, pénzügyi támogatásnak minősül, és tilos, ha az alapul szolgáló kereskedelmi ügylethez kapcsolódik, amelyre a 2a. cikk szerinti tilalom vonatkozik.

Ez nem érinti a 3. m. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, beleértve a Bulgária, Horvátország vagy a tengerparttal nem rendelkező tagállamok által importált szállítmányokat is.

25. Az orosz olaj feltöltése szerepel-e a tengeri szolgáltatások tilalmában?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Nem. Az orosz nyers- vagy kőolajtermékeket szállító hajók számára a 3n. cikk hatálya nem terjed ki az üzemanyag-ellátásra (hajón történő üzemanyag-ellátás), sem az árplafonra.

26. Tilos a bérbeadás?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Igen, minden uniós gazdasági szereplő számára tilos az orosz olaj szállítására szolgáló hajót – beleértve az albérletet is – bérbe adni, kivéve, ha az megfelel az árplafonnak.

Ez a 26a. Kiterjednek-e a hajó- vagy rakományvizsgálati, ellenőrzési és tanúsítási szolgáltatásokra is?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Nem. A hajó- vagy rakományvizsgálati, ellenőrzési és tanúsítási szolgáltatások nem tartoznak az árplafon hatálya alá.

5. szakasz: Tengeri szállítás

27. Mely uniós hajóknak kell megfelelniük ennek az intézkedésnek?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az orosz tengeri olaj szállításának tilalma valamennyi uniós hajóra vonatkozik, azaz az uniós lobogó alatt közlekedő hajókra, valamint az uniós vállalatok vagy állampolgárok tulajdonában lévő, bérelt és/vagy üzemeltetett hajókra is¹⁸. Ez a nevükben eljáró ügynökökre is kiterjedne.

Ennek megfelelően ugyanezek a hajók orosz tengeri olajat szállíthatnak, feltéve, hogy azt az árplafonon vagy az alatt szállítják.

28. Tilos a hajók közötti transzfer az árplafon felett?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Igen, a 3n. cikk (4) bekezdése kifejezetten tiltja a tiltott orosz olaj szállítására szolgáló hajóról hajóra történő transzfert, amennyiben azt az árplafon felett vásárolják meg. Egyetlen uniós gazdasági szereplő sem végezhet hajóról hajóra történő transzfert az orosz olaj szállítására, amennyiben azt az árplafon felett vásárolják meg. E kifejezett tilalom beillesztésének célja egy olyan gyakorlat betiltása, amely egyébként az ugyanazon bekezdésben meghatározott általános szállítási tilalom megkerülését eredményezné.

29. Melyek az uniós kikötői hatóságok kötelezettségei? És az uniós vámhatóságok?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az árplafon csak az orosz tengeri olaj harmadik országokba történő szállítására vonatkozik.

Az orosz tengeri olaj Unióba történő behozatalára vonatkozó tilalom a nyersolaj esetében 2022. december 5-től, a kőolajtermékek esetében pedig 2023. február 5-től alkalmazandó a 3 m. cikkel összhangban. Ennek megfelelően az uniós kikötői hatóságoknak és az uniós vámhatóságoknak meg kell akadályozniuk, hogy az ilyen szállítmányok belépjenek az EU területére. Ez nem érinti a 3 m. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, beleértve a Bulgária, Horvátország vagy a tengerparttal nem rendelkező tagállamok által importált szállítmányokat is.

A fent említett határidőkön túl az orosz tengeri olaj tekintetében az olaj Unióba történő behozatalára vonatkozó engedélyek/eltérések már nem adhatók meg. Ez azért lehetséges, mert az ilyen eltérések „kivéve, ha a 3 m. vagy 3n. cikk értelmében tilosak”, például a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikke (5) bekezdésének a) pontjában vagy 5aaa. cikke (3) bekezdésének aa) pontjában.

30. Szállíthat-e egy hajó orosz olajat, ha a szállításra vonatkozó szerződést az árplafonra vonatkozó intézkedés hatálybalépése előtt írták alá?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

Az árplafon a nyersolaj esetében 2022. december 5-én, a kőolajtermékek esetében pedig 2023. február 5-én lép hatályba. Ez azt jelenti, hogy az említett időpontoktól kezdve az uniós gazdasági szereplők nem szállíthatnak

¹⁸

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikkének b), c) és d) pontja.

orosz olajat, ha az ilyen olajat az árplafon felett vásárolják meg.

Az árplafon felett vásárolt tengeri orosz nyersolaj esetében azonban 45 napos felszámolási időszak áll rendelkezésre, feltéve, hogy azt 2022. december 5. előtt rakodják be egy hajóra a berakodási kikötőben, és 2023. január 19. előtt a végső rendeltetési kikötőben kirakodják. Az árplafon felett vásárolt tengeri orosz kőolajtermékek esetében 55 napos felszámolási időszak áll rendelkezésre, feltéve, hogy azokat 2023. február 5. előtt rakodják be egy hajóra a berakodási kikötőben, és 2023. április 1-je előtt a végső rendeltetési kikötőben kirakodják.

Az orosz nyersolaj vagy kőolajáruk 2023. január 19. előtti végső rendeltetési kikötőben történő kirakodását akadályozó bizonyított *vis maior* (pl. vihar, kikötő vagy szoros blokádnak stb.) esetén a felszámolási időszak a vonatkozó 45 vagy 55 napon túl meghosszabbítható mindaddig, amíg a korlátozó rendkívüli körülmény megszűnik.

Ha az árplafon változik (a nyersolaj esetében 2022. december 5. után és a kőolajtermékek esetében 2023. február 5. után), a szállítás akkor is 90 napig megengedett, ha a szerződést az új ár elfogadása előtt írták alá, feltéve, hogy az ár összhangban van a szerződés megkötésekor alkalmazandó, a 3n. cikk (5) bekezdésében meghatározott árplafonnal. Ha az árplafon változása az ár emelkedése, az olaj szállítása az új árplafonon belül lehetséges.

31. Bejuthat-e egy hajó az uniós kikötőkbe, ha 2022. december 5. után szállít olajat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Nem. Az orosz tengeri olaj Unióba történő behozatalára vonatkozó tilalom a nyersolaj esetében 2022. december 5-től, a kőolajtermékek esetében pedig 2023. február 5-től alkalmazandó a 3 m. cikkel összhangban.

E határidőkön túl az uniós kikötőkbe való bejutás már nem lehetséges, mivel az orosz tengeri olaj Unióba történő behozatalára vonatkozó engedélyek/eltérések már nem adhatók meg. Ez nem érinti a 3 m. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, beleértve a Bulgária, Horvátország vagy a tengerparttal nem rendelkező tagállamok által importált szállítmányokat is. Ez azért lehetséges, mert az ilyen eltérések a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikke (5) bekezdésének a) pontjában „kivéve, ha a 3 m. vagy a 3n. cikk értelmében tilosak” voltak.

6. szakasz: 3n. cikk, (7) bekezdés

32. Nyújthat-e uniós szolgáltató szolgáltatást harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó számára, ha orosz olajat szállít az árplafon felett? Honnan tudhat egy uniós gazdasági szereplő, hogy egy hajó az árplafon felett szállított-e orosz olajat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az orosz nyersolaj vagy kőolajtermékek harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó általi szállításához kapcsolódó szolgáltatások nyújtásának tilalma azokra a harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajókra vonatkozik, amelyek a múltban az árplafon felett vásárolt ilyen árukat szállítottak, feltéve, hogy a szállításért felelős gazdasági szereplő tudta, vagy alapos okkal feltételezhette, hogy ez a helyzet.

Az uniós gazdasági szereplőknek az e rendelkezésnek való megfelelés biztosítása érdekében megfelelő átvilágítást kell végezniük, amelyet üzleti tevékenységük sajátosságainak és a kapcsolódó kockázati kitettségnek (pl. a meghatározási szintnek) megfelelően kalibráltak. Azokban az esetekben, amikor az

árinformációkhoz való közvetlen hozzáféréssel nem rendelkező uniós gazdasági szereplő (pl. 2. vagy 3. kategória) észszerűen támaszkodik arra az igazolásra, amely igazolja, hogy az orosz árut a megfelelő átvilágítást követően az árplafon alatt vagy az alatt szállították, és az ilyen igazolást jogellenes szereplők hamisították meg vagy bocsátották ki, az uniós gazdasági szereplő nem tekinthető úgy, hogy megsérti ezt a rendelkezést, feltéve, hogy jóhiszeműen járt el. Továbbá úgy kell tekinteni, hogy az e szállításért felelős gazdasági szereplő nem tudja, vagy nem volt ésszerű oka feltételezni, hogy az olajat az árplafon felett szállították, az abban szereplő meghatározási szintre vonatkozó átvilágítási követelmények alapján.

Meg kell jegyezni, hogy a 833/2014 rendelet 10. cikke szerint a szereplők semmilyen felelősséget nem viselnek, „ha nem tudták, és nem volt ésszerű okuk feltételezni, hogy tevékenységük sérti az e rendeletben meghatározott intézkedéseket”.

33. Melyek a tagállamok e rendelkezés szerinti értesítési kötelezettségei?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A tagállamoknak és a Bizottságnak tájékoztatniuk kell egymást e rendelkezés megsértésének vagy megkerülésének észlelt eseteiről. Ez azt jelenti, hogy tájékoztatniuk kell egymást az ilyen intézkedések megsértésének vagy kijátszásának megalapozott eseteiről. A pusztán gyanúra vagy az indokolás nélküli homályos állításokra nem vonatkozik a bejelentési kötelezettség.

Az ennek megfelelően szolgáltatott vagy kapott információkat arra a célra kell felhasználni, amelyre azokat nyújtották vagy megkapták, beleértve az intézkedés hatékonyságának biztosítását is.

34. Ha egy harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó nem felel meg a 3n. cikk (7) bekezdésének, az ebből következő tilalom 1) az orosz olajnak az adott hajó általi szállítására vonatkozó uniós szolgáltatások elvesztése, vagy (2) az uniós szolgáltatások elvesztése az adott hajó által történő olajszállításához?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az ebből következő tilalom az orosz olaj (azaz az Oroszországból származó vagy Oroszországból exportált nyersolaj vagy kőolajtermékek) harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó általi szállítására vonatkozó uniós szolgáltatások elvesztését eredményezné az árplafon felett vásárolt rakomány kirakodásának időpontjától számított 90 napig.

A 833/2014/EU rendelet egyéb rendelkezéseinek uniós hajók, például az uniós lobogó alatt közlekedő hajók általi megsértése olyan következményekkel járna, amelyek az egyes tagállamok nemzeti jogszabályai alapján következnek be, mint az egyéb szankciók megsértése esetén.

7. szakasz: Tanúsítványok és nyilvántartások

35. Hogyan működik a nyilvántartási és hitelesítési folyamat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az ár alóli kivétel olyan nyilvántartási és tanúsítási eljárás alapul, amely lehetővé teszi a tengeri eredetű orosz olaj ellátási láncában részt vevő felek számára, hogy bizonyítsák vagy megerősítsék, hogy az olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták. Ez a nyilvántartási és hitelesítési folyamat a szokásos átvilágítás mellett

történik.

A nyilvántartás-vezetési és tanúsítási folyamat célja, hogy biztosítékokat nyújtson azon uniós gazdasági szereplők számára, amelyek megfelelő átvilágítást követtek ahhoz, hogy ésszerűen támaszkodjanak az ilyen tanúsítványokra. Azokban az esetekben, amikor az árinformációkhoz való közvetlen hozzáféréssel nem rendelkező uniós gazdasági szereplő a megfelelő átvilágítást követően ésszerűen tanúsítványra támaszkodik, és az ilyen igazolást jogellenes szereplők hamisították meg vagy bocsátották ki, az uniós gazdasági szereplő nem tekinthető úgy, hogy megsérti az árplafont, feltéve, hogy jóhiszeműen járt el.

1. szint	Olyan szereplők, akik a szokásos üzletmenet során közvetlen hozzáféréssel rendelkeznek az árinformációkhoz.	Árutőzsdei brókerek, árukereskedők és más személyek, akik orosz olaj eladójaként vagy vevőjeként járnak el.	Az 1. szintű szereplőknek szükség esetén meg kell őrizniük és meg kell osztaniuk azokat a dokumentumokat, amelyek azt mutatják, hogy a tengeri orosz olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták.
2. szint	Szereplők, akik néha képesek árajánlatot kérni és kapni információ ügyfeleiktől a szokásos üzletmenetben.	Pénzügyintézetek, vámügynökök	Amikor kivitelezhető, a 2. szintű szereplők szükség esetén olyan dokumentumokat kérnek, őriznek meg és osztanak meg, amelyek azt mutatják, hogy a tengeri eredetű orosz olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták. Amennyiben az ilyen információk kérése és fogadása nem kivitelezhető, a 2. szintű szereplőknek meg kell szerezniük és meg kell őrizniük azokat az ügyféligazolványokat, amelyekben az ügyfél kötelezettséget vállal arra, hogy nem vásárol tengeri orosz olajat az árplafon felett.
3. szint	Olyan szereplők, akik a szokásos üzletmenet során nem férnek hozzá közvetlenül az árinformációkhoz.	Biztosítók, viszontbiztosítók, beleértve a P & I klubokat, hajótulajdonosokat, hajóirányító társaságok, megjelölő nyilvántartások	A 3. szintű szereplőknek meg kell szerezniük és meg kell őrizniük azokat az ügyféligazolásokat, amelyekben az ügyfél kötelezettséget vállal arra, hogy nem vásárol a tengeri orosz olajat az árplafon felett, például éves biztosítási kötvényük vagy szokásos üzleti tevékenységük részeként. Ez szankciók kizárására vonatkozó záradékkal vagy árplafon-tanúsítvány használatával valósítható meg.

A 35a. Hogyan kell az üzemeltetőnek betartania az igazolási eljárást a kőolajtermékek kezelése során?

Utolsó frissítés: 2023. február 4.

A nyilvántartási és hitelesítési eljárás ugyanaz, mint a nyersolaj esetében. Ennek megfelelően az uniós gazdasági szereplőknek a 8. és 21. GYIK-nek megfelelően be kell gyűjteniük a kőolajtermékekre vonatkozó tanúsítványokat.

Annak értékelése céljából, hogy a kőolajtermékek orosz eredetűek-e, az uniós személyek észszerűen támaszkodhatnak a származási bizonyítványra vagy a termék származását vagy feldolgozását igazoló bármely dokumentumra, de óvatossá kell lenniük, ha okkal feltételezik, hogy az ilyen bizonyítványt vagy okmányt hamisították vagy más módon téves.

Azokban az esetekben, amikor az árinformációkhoz való közvetlen hozzáféréssel nem rendelkező uniós gazdasági szereplő a megfelelő átvilágítást követően ésszerűen tanúsítványra támaszkodik, és az ilyen igazolást jogellenes szereplők hamisították vagy bocsátották ki, az uniós gazdasági szereplő nem tekinthető úgy, hogy megsérti az árplafont, feltéve, hogy jóhiszeműen járt el.

36. Melyek a kereskedők, árutőzsdei brókerek és finomítók kötelezettségei? Milyen dokumentumokra van szükségük?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A kereskedők, árutőzsdei brókerek és finomítók Tier 1 szereplők. Azoknak az uniós gazdasági szereplőknek, akik a szokásos üzletmenet során közvetlen hozzáféréssel rendelkeznek az árinformációkhoz, például az áruközvetítőknak és a finomítóknak, meg kell őrizniük és szükség szerint meg kell osztaniuk azokat a dokumentumokat, amelyek azt mutatják, hogy a tengeri eredetű orosz olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták. Az ilyen dokumentumok tartalmazhatnak számlákat, szerződéseket vagy nyugtákat/a fizetendő számlák igazolását.

Azoknak a harmadik országbeli finomítóknak vagy más vevőknek, amelyek nem tiltották be az orosz eredetű nyersolaj vagy kőolajtermékek behozatalát, fel kell készülniük arra, hogy olyan dokumentációt nyújtsanak be, amely igazolja, hogy az olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták meg az uniós tengeri szolgáltatók számára e szolgáltatások igénybevétele érdekében.

Amennyiben egy 1. szintű szereplő orosz olajat vásárol a „költség, biztosítás, áruszállítás” megállapodás megkötésével, a különböző költségek azonosítása érdekében meg kell követelnie a költségek bontását. Emellett nyilvántartást kell vezetnie a charterparti megállapodásról is.

37. Melyek a pénzügyi intézmények kötelezettségei? Milyen dokumentumokra van szükségük?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A pénzügyi intézetek a 2. szintű szereplők. Azok az uniós gazdasági szereplők, amelyek a szokásos üzletmenet során néha árinformációkat kérhetnek és kaphatnak ügyfeleiktől, mint például a pénzügyi intézmények, szükség esetén olyan dokumentumokat kérnek, őriznek meg és osztanak meg, amelyek azt mutatják, hogy a tengeri eredetű orosz olajat az árplafonon vagy az alatt vásárolták.

Amennyiben az ilyen információ kérése és fogadása nem kivitelezhető, akkor olyan ügyféligazolásokat kell kérnie, amelyekben az ügyfél kötelezettséget vállal arra, hogy nem vásárol tengerből származó orosz olajat az árplafon felett. Az igazoló dokumentumok tehát számlák, szerződések, elismervények/a fizetendő számlák igazolása vagy az árplafon igazolása.

Ez nem érinti a 3. cikkben foglalt kivételeket és eltéréseket, beleértve a Bulgária, Horvátország vagy a tengerparttal nem rendelkező tagállamok által importált szállítmányokat is.

38. Milyen kötelezettségek terhelik a hajótulajdonosokat annak biztosítására, hogy az olaj szállítása az árplafonnak megfelelően történt?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A hajótulajdonosok a 3. szintű szereplők. Ennek megfelelően a szokásos üzletmenet során nem férnek hozzá közvetlenül az árakkal kapcsolatos információkhoz.

A hajótulajdonosoknak olyan igazolást kell beszerezniük az ügyféltől, amelyben az ügyfél megerősíti, hogy a szállított vagy szállítandó orosz olajszállítmányt az árplafonon vagy az alatt vásárolták. Ez lehet egy külön dokumentum, vagy akár csatolt a charter fél vagy a hajóraklevél.

A hajótulajdonosok kiigazíthatják a szankciókra vonatkozó záradékokat annak biztosítása érdekében, hogy az árplafont meghaladó kereskedelemre ne kerüljön sor, és biztosítsák, hogy ezt a kötelezettséget hatékonyan alkalmazzák a chartertársaságok láncolatában. Ebben az esetben az árplafon hatálybalépése előtt aláírt charterfeleket frissíteni kell. E célból az árplafon végrehajtása céljából módosított 833/2014/EU tanácsi rendeletre „a körülmények előre nem látható változásaként” lehet hivatkozni.

A hajótulajdonosoknak meg kell tenniük a szükséges átvilágítást, hogy észszerűen támaszkodjanak az ügyfelek által kiállított tanúsítványra. Ez az igazolás megosztható a hajótulajdonos egyéb szerződő feleivel, például a biztosítókkal.

A hajótulajdonosoknak legalább öt (5) évig meg kell őrizniük az igazolásról szóló nyilvántartást, hogy bizonyíthassák megfelelésüket, ha később megbizonyosodnak arról, hogy a fedélzeten lévő olajjal az árplafon felett kereskedtek.

39. Úgy kell-e tekinteni, hogy a hajótulajdonosok nem értenek el az árplafont, ha a rakományt az út során az árplafon felett kereskednek?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Nem. A hajótulajdonosoknak nem kell további igazolást szerezniük a szállítmány következő vevőitől az átszállítás során.

40. Milyen kötelezettségek terhelik a biztosítókat és a védelmi és kártalanítási (P & I) klubokat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A biztosítók a 3. szintű szereplők. Ennek megfelelően a szokásos üzletmenet során nem férnek hozzá rendszeresen az árakkal kapcsolatos információkhoz.

A biztosítóknak meg kell szerezniük és meg kell őrizniük azokat az ügyféligazolásokat, amelyekben az ügyfél kötelezettséget vállal arra, hogy nem vásárol tengeri orosz olajat az árplafon felett. Kérhetnek olyan tanúsítványokat az ügyfelektől, amelyek lefedik a szabályzat teljes időtartamát, például az éves politika teljes hosszára vonatkozóan, nem pedig minden egyes szállítmányra vonatkozóan. Az okirati bizonyítékok tehát éves politikához kötött igazolások.

A biztosítók a kötvényeikben szereplő szankciókra vonatkozó záradékokat a megújításuk során vagy a jelenlegi biztosítási kötvény frissítésével is kiigazíthatják annak garantálása érdekében, hogy az árplafon feletti kereskedelemre ne kerüljön sor. Ez a kötelezettség teljesíthető egy meglévő, a politikákba vagy szerződésekbe foglalt vagy azokban már szereplő szankciók kizárására vonatkozó záradékkal is.

41. Az igazoló dokumentumokban/tanúsítványokban fel kell-e tüntetni a pontos vételárat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az 1. szintű szereplők birtokában lévő dokumentációnak tartalmaznia kell az árakra vonatkozó információkat, és adott esetben a 2. szintű szereplőket. A 3. szintű szereplők esetében nem ez a helyzet.

42. A gazdasági szereplőknek milyen időpontban kell begyűjteniük az igazolást?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az uniós gazdasági szereplőknek akkor kell rendelkezniük a szükséges tanúsítványokkal, amikor megkötik az orosz olaj harmadik országokba történő szállítására vonatkozó szerződéseiket, azaz a bankok esetében a kölcsön aláírásakor, a biztosítók esetében a biztosítási szerződés megkötésének időpontjában stb. Az 1. szintű szereplőknek adott esetben ki kell igazítaniuk kereskedelmi gyakorlataikat, többek között lehetővé kell tenniük a 2. és 3. szintű szereplők számára, hogy az igazolásokat időben összegyűjtsék.

43. Meddig kell az üzemeltetőnek megőriznie az igazoló dokumentumokat?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az uniós gazdasági szereplőknek a szállítás időpontjától számított legalább öt (5) évig meg kell őrizniük a vonatkozó nyilvántartásokat.

44. Az uniós gazdasági szereplők jelentéstételi kötelezettség alá esnek-e?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Nem, az uniós jogszabályok nem írják elő a gazdasági szereplők számára, hogy jelentést tegyenek. A gazdasági szereplőknek azonban meg kell őrizniük a fent kifejtett szükséges tanúsítvány(oka)t, hogy az illetékes nemzeti hatóságok ellenőrizhessék a megfelelést az ellenőrzések vagy vizsgálatok során.

8. szakasz: Végrehajtás

45. Hogyan érvényesítik az árplafont?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

A szankciókra vonatkozó rendelkezések érvényesítése elsősorban a nemzeti végrehajtó hatóságok feladata.

Kérjük, olvassa el a 35. GYIK-et is.

Konkrét végrehajtási kérdésekben az uniós gazdasági szereplőknek fel kell venniük a kapcsolatot az illetékes nemzeti hatósággal. Az egyes uniós tagállamok illetékes nemzeti hatóságainak listáját itt találja: <https://www.sanctionsmap.eu/#/main/authorities>

46. Hogyan értékelik az árplafon kijátszását?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az érintett uniós tagállam illetékes nemzeti hatóságának hatáskörébe tartozik, hogy joghatóságukon belül döntsön a kijátszás lehetséges eseteiről. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke előírja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

A kijátszás megállapításakor az illetékes nemzeti hatóságoknak figyelembe kell venniük, hogy az uniós gazdasági szereplő megfelelő lépéseket tett-e az árplafon betartásának biztosítása érdekében, a fenti kérdésekben adott iránymutatással összhangban, tekintettel a különböző gazdasági szereplőkre háruló különböző kötelezettségekre és arra a tényre, hogy nem minden szolgáltató férhet hozzá a tengeri orosz olajat

érintő ügylettel kapcsolatos valamennyi információhoz.

Az esetleges kijátszással kapcsolatos tippeket vagy információkat aktívan jelenteni kell az illetékes nemzeti hatóságoknak. E nemzeti végrehajtási hatáskörnek megfelelően a Bizottság kapcsolatot tart a tagállamok illetékes nemzeti hatóságaival, ha tájékoztatást kap az esetleges kijátszásról. Végezetül a Bizottság a közelmúltban elindította avisszaélést bejelentő személyek bejelentésére szolgáló uniós eszközt, amely lehetővé teszi a lehetséges szankciók megsértésének névtelen bejelentését, beleértve a kijátszást is¹⁹.

47. Milyen piros zászlók lehetségesek az árplafon kijátszására?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Az uniós gazdasági szereplőknek üzleti tevékenységük sajátosságainak és a kapcsolódó kockázati kitettségnek megfelelően kalibrált, megfelelő átvilágítást kell végezniük.

Nincs egységes modell a kellő gondosságra. Ez függhet – és ennek megfelelően kalibrálható – az üzleti sajátosságoktól és a kapcsolódó kockázati kitettségtől. Az egyes gazdasági szereplők feladata, hogy kidolgozzák, végrehajtsák és rendszeresen frissítsék az uniós szankcióknak való megfelelési programot, amely tükrözi az egyes üzleti modelljeiket, a működés földrajzi és ágazati területeit és a kapcsolódó kockázatértékelést. Az ilyen szankcióknak való megfelelési programok segíthetnek a kijátszási mintára utaló piros jelzésű tranzakciók felderítésében. Az egyéb bevált gyakorlatok közé tartozik az automatikus azonosítási rendszer (AIS) bevált gyakorlatainak és szerződéses követelményeinek kialakítása, a hajók teljes tranzakciós életciklusa során történő nyomon követése, a Know Your Customer (KYC) és a partneri gyakorlatok elfogadása, az ellátási lánc kellő gondosságának gyakorlása, a bevált gyakorlatok beépítése a szerződéses nyelvbe és az ágazaton belüli információmegosztás.

A Bizottság arra számít, hogy a Price Cap Coalition többi tagjával is együtt fog működni a tengeri szolgáltatások tilalmával és a tengeri szállítási tilalommal kapcsolatos tilalmak, illetve a kijátszás vagy más hasonló gyakorlatok esetleges megsértésével kapcsolatos információk megosztása érdekében.

9. szakasz: Mentésített projektek

48. Mely projektek mentesülnek a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Egyes harmadik országok energiabiztonsága szempontjából alapvető fontosságú egyedi projektek mentesülhetnek az árplafon alól. A mentesített projekteknek a 3n. cikk (6) bekezdésének c) pontjában említett jelenlegi jegyzékét a XXIX. melléklet tartalmazza. Ez magában foglalja:

Az oroszországi Sakhalin-2 projektből származó, a 2709 00 KN-kód alá tartozó, kondenzátummal kevert nyersolaj Japánba történő szállítása, technikai segítségnyújtás, brókertevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás. Ez a mentesség 2022. december 5-én alkalmazandó és 2023. június 5-én jár le.

49. Menteshetők-e más projektek a jövőben a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól?

Utolsó frissítés: 2022. december 3.

Amennyiben bizonyos objektív kritériumok teljesülnek, a G7-ek és a koalíciós tagok megállapodhatnak abban, hogy más energetikai projekteket mentesítenek a tengeri szolgáltatások és a szállítási tilalom alól. Az uniós

¹⁹<https://eusanctions.integrityline.com/frontpage>

szankciórendszeren belüli további projektek mentesítéséhez a Tanács egyhangú egyetértése szükséges egy tanácsi határozatról, mielőtt a Bizottság végrehajtási hatáskörét a XXIX. melléklet megfelelő módosítására gyakorolhatja.

Igazolási modell

Az uniós szolgáltatók nem kötelesek egy adott igazolási formát használni, az alábbi igazolási modell nem kötelező érvényű. Egyes szolgáltatók, mint például a biztosítók esetében az igazolás történhet az éves politika szankció kizárására vonatkozó záradék formájában, vagy egy olyan záradék formájában, amely kimondja, hogy az egyik fél nem rendelkezik fedezetgel, ha a megvásárolt olajat az árkorlát felett szállítja.

[Dátum, hónap, év]

A [szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] megerősíti, hogy [a szolgáltatást nyújtó fél] tekintetében [a szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] megfelel az orosz árplafon keretrendszernek, valamint a tengeri orosz olajra és/vagy kőolajtermékekre vonatkozó, a [szerződésben/szolgáltatásban részt vevő félre] vonatkozó egyéb korlátozásoknak. [A szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] tanúsítja, hogy:

- a [szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] olyan árinformációkat kapott és tartott meg, amelyek igazolják, hogy a tengeri orosz olajat vagy kőolajtermékeket a felső határon vagy az alatt vásárolták; vagy
- amennyiben ezt az információt nem lehet kérni és megkapni, a [szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] igazolást kapott arról, hogy a tengeri eredetű orosz olaj vagy kőolajtermékek vásárlását a felső határon vagy az alatt vásárolták meg; vagy
- a [szerződésben/szolgáltatásban részt vevő fél] aláírt igazolást kapott arról, hogy az orosz tengeri olaj vagy kőolajtermékek vásárlása eltérés hatálya alá tartozik.

[A Megrendelő aláírása]

F. MEZŐGAZDASÁGI TERMÉKEK

1. A Romániából származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 833/2014/EU RENDELETE

1. Tiltják-e az uniós szankciók a mezőgazdasági termékek Oroszországból az Unióba történő behozatalát vagy átszállítását?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Nem. az uniós szankciók nem korlátozzák az Oroszországból származó mezőgazdasági termékek (pl. a Kombinált Nomenklátúra (KN) 10. és 11. árucsoportjába tartozó gabonafélék, olajok, olajos magvak és lisztek) beszerzését, behozatalát vagy az Unióba történő szállítását; 12 és 15; a KN 4. árucsoportjába tartozó tejtermékek; a KN 2. árucsoportjába tartozó húsok; A 7., 8. és 20. árucsoportba tartozó gyümölcsök és zöldségek.

E termékek Unión keresztül történő átszállítása és az Unióból harmadik országokba történő újrakivitele nem tilos. Abban a valószínűtlen esetben, ha ezeket a termékeket valamely uniós szankciórendszerben felsorolt vállalatoknak vagy személyeknek szállítják, kivételek alkalmazhatók, különösen humanitárius célokra. Kétség esetén az Unióban működő uniós vállalatoknak és nem uniós vállalatoknak kapcsolatba kell lépniük az érintett [tagállami illetékes](#) hatósággal. A tőzsdén jegyzett személyek részvételét vagy az egyes orosz vállalatokkal folytatott ügyletekre vonatkozó korlátozásokat illetően lásd a 4. kérdést. Oroszország azonban korlátozásokat vezetett be számos mezőgazdasági termék, például a gabonafélék, a napraforgó és a repcemag (beleértve az olajat is) kivitelére.

A mezőgazdasági élelmiszerek behozatalához kapcsolódó egyes kiegészítő szolgáltatásokra korlátozások vonatkoznak; lásd alább a 3. választ.

2. Fizethetnek-e az uniós vállalkozások mezőgazdasági termékek orosz bankokban történő vásárlásáért?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Egyes orosz bankok a 269/2014/EU tanácsi rendelet jegyzékében szerepelnek, és nem használhatók fel ezekre a kifizetésekre. Kivételek azonban alkalmazhatók; lásd az eszközök befagyasztásáról és a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások [nyújtásának tilalmáról szóló GYIK-et](#).

Egyes orosz bankokra azért is vonatkozik átfogó tranzakciós tilalom, mert a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke (1) bekezdésének hatálya alá tartoznak. Az EU-ban működő uniós vállalkozások és nem uniós vállalkozások azonban más orosz bankokon keresztül fizethetnek és kaphatnak kifizetéseket mezőgazdasági termékek kereskedelméért, amelyek nem tartoznak az 5aa. cikk szerinti korlátozás hatálya alá. E tekintetben a további pontosítás érdekében az üzemeltetők segítséget kérhetnek a [tagállam illetékes nemzeti hatóságától](#).

Végül csak bizonyos számú orosz bankot szüntettek meg. Az Unióban működő uniós vállalkozások és nem uniós vállalkozások más orosz bankokon keresztül fizethetnek és fogadhatnak kifizetéseket mezőgazdasági termékek kereskedelméért. Ezek a kifizetések valószínűleg a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5b. cikkének (4) bekezdése szerinti, hitelintézetként 100 000 EUR-t meghaladó betétekre vonatkozó korlátozásokra vonatkozó mentességben is részesülnek, a [tagállam illetékes nemzeti hatóságának értékelésétől függően](#).

3. Az uniós vállalkozások igénybe vehetnek-e logisztikai szolgáltatásokat orosz vállalatoktól, amikor ezekből az országokból tengeri, szárazföldi, belvízi vagy légi úton importálnak mezőgazdasági termékeket?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet számos olyan korlátozást irányoz elő, amelyeket az Unióban működő uniós vállalatoknak és nem uniós vállalatoknak ismerniük kell a mezőgazdasági termékek Unióba történő behozatalakor vagy azon keresztül történő átszállításukkor. E korlátozások esetében azonban vannak kivételek. Ez magában foglalja a következőket:

- Eltérés az uniós kikötőkhöz való hozzáférés tekintetében: az Oroszország lobogója alatt lajstromozott hajók uniós kikötőkbe való belépését tiltó rendelkezés lehetővé teszi az illetékes nemzeti hatóságok számára, hogy engedélyezzék az ilyen belépést, amennyiben az mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, többek között a búza, valamint az olyan műtrágyák beszerzéséhez, behozatalához vagy szállításához szükséges, amelyek behozatala, beszerzése és szállítása megengedett (a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikke).
- A közúti szállításra vonatkozó eltérés: az a rendelkezés, amely megtiltja, hogy az Oroszországban letelepedett közúti fuvarozási vállalkozások az EU területén belül közúti áru fuvarozást folytassanak, lehetővé teszi az illetékes nemzeti hatóságok számára, hogy engedélyezzék az ilyen szállítást, amennyiben ez mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, köztük búza, valamint olyan műtrágyák beszerzéséhez, behozatalához vagy szállításához szükséges, amelyek behozatala, beszerzése és szállítása megengedett (a

833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikke).

Az engedélyt az érintett [tagállam illetékes nemzeti hatóságaihoz kell kérni](#).

Ezenkívül a 833/2014/EU tanácsi rendelet számos kivételt tartalmaz a korlátozott tevékenységek alól a humanitárius célból végzett tevékenységek tekintetében (pl. eltérés a tagállamok légtérének orosz fuvarozók általi átrepülésének lehetővé tételére, amennyiben ez humanitárius célokból szükséges a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikke d) pontjának (3) bekezdése szerint). Lásd még a humanitárius segítségnyújtásról [szóló GYIK-et](#).

A tőzsdén jegyzett személyek részvételét vagy az egyes orosz vállalatokkal folytatott ügyletekre vonatkozó korlátozásokat illetően lásd a 4. kérdést.

4. Vannak olyan orosz vállalatok vagy személyek, amelyek részt vehetnek a mezőgazdasági termékek kereskedelmében?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet szerinti uniós szankciók azokra a személyekre irányulnak, akik Oroszország Ukrajna elleni brutális agressziójáért felelősek. Többségük mezőgazdasági ágazatban való részvétele nagyon valószínűtlen. Az uniós vállalatoknak mindazonáltal a szokásos átvilágítást kell alkalmazniuk, különösen az orosz műtrágya-ágazatban tulajdonló vagy ellenőrző vállalatokkal rendelkező egyes személyek jegyzékbe vétele tekintetében. Lásd az eszközök befagyasztásáról és a pénzeszközök vagy [gazdasági erőforrások nyújtásának tilalmáról szóló GYIK-et](#), valamint a [kijátszásról és a kellő gondosságról szóló GYIK-et](#).

5. Importálhatnak-e vagy exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gombaölő szereket, gyomirtó szereket) vagy műtrágyákat Oroszországba?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, igen. Az Unióból Oroszországba irányuló exportra vonatkozóan nincsenek korlátozások. Az uniós vállalatok növényvédő szereket, gyomirtó szereket vagy műtrágyákat exportálhatnak Oroszországba (pl. KN-kódok, pl. KN-kódok: HS38089910 peszticidek és 38089323 gyomirtók esetében). A tőzsdén jegyzett személyek bevonásával vagy egyes orosz vállalatokkal folytatott ügyletek korlátozásával kapcsolatban lásd a 4. kérdést.

A műtrágyák behozatala tekintetében külön kezelés csak a hamuzsirt és a hamuzsirt tartalmazó műtrágyákra vonatkozik: a korlátozások 2022. július 10-ig alkalmazandók az új szerződésekre, a meglévő szerződésekre azonban nem, és ettől az időponttól kezdve a behozatalra az Oroszországból származó éves behozatal mennyiségének megfelelő kontingenst kell alkalmazni annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a Fehéroroszországból származó behozatalra alkalmazandó tilalmak kijátszása.

Az uniós vállalatokat nem szabad összetéveszteni a növény-egészségügyi termékekben vegyületként felhasznált egyes vegyi anyagok Oroszországból történő behozatalára vonatkozó bizonyos felső korlátokkal és korlátozásokkal; e korlátozások megtiltják az említett vegyi anyagok Oroszországból az Unióba történő beszerzését és behozatalát, nem pedig e vegyi anyagoknak az Unióból történő eladását és Oroszországba történő kivitelét. A növény-egészségügyi termékek végtermékek formájában történő behozatala szintén nem korlátozott.

Az EU-val ellentétben Oroszország maga is korlátozásokat vezetett be a műtrágyák kivitelére vonatkozóan.

6. Nyújthatnak-e uniós vállalkozások finanszírozást és pénzügyi támogatást Oroszországnak e területeken a mezőgazdasági ágazat támogatására?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, a 833/2014/EU tanácsi rendelet e tekintetben mentességet irányoz elő a kereskedelem állami pénzügyi támogatására. Az Oroszországgal folytatott kereskedelemhez vagy beruházáshoz nyújtott állami finanszírozás vagy pénzügyi támogatás tilalma kifejezetten mentesíti az élelmiszer-kereskedelemhez, valamint mezőgazdasági, orvosi vagy humanitárius célokra nyújtott állami finanszírozást vagy pénzügyi támogatást (a 833/2014/EU tanácsi rendelet 2e. cikke).

A tőzsdén jegyzett személyek bevonása vagy egyes orosz vállalatokkal folytatott ügyletek korlátozása. Lásd a 4. kérdést.

7. Az EU-n kívüli vállalatok kötelesek-e betartani az uniós szankciókat, amikor mezőgazdasági termékeket importálnak Oroszországból? Van-e jelentősége annak, hogy ezeket az árukat az EU területén vagy az eurón keresztül szállítják át az ügylet pénznemeként?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Az uniós szankciók soha nem minősülnek területen kívülinek, és nem vonatkoznak azokra a nem uniós vállalatokra vagy magánszemélyekre, amelyek kizárólag az Unión kívül folytatnak üzleti tevékenységet. Például egy olyan nem uniós vállalat, amely mezőgazdasági termékeket szállít Oroszországból közvetlenül egy nem uniós országba, nem vállal kötelezettségeket az uniós szankciókkal szemben. Ha azonban ugyanaz a vállalat az Unión keresztül importálja a termékeket, vagy kifizetéseket hajt végre az Unióban, akkor meg kell felelnie az uniós szankcióknak, mivel belép az EU belső piacára. Minden szankciós rendelet tartalmaz egy „joghatósági rendelkezést”, amely egyértelművé teszi, hogy kinek kell megfelelnie az uniós szankcióknak (pl. a 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikke).

**KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN
CONNEXES EN ORIGINANCE DE RUSSIE (ANGOL NYELVEN)**

1. Az EU prévoient-elle une interdiction de l'importation dans l'Union ou du transit par son territoire de produits agricoles en origine de Russie?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Nem, nem. Les sanctions de l'Union ne restreignent pas l'achat, l'importation ou le transport dans l'Union de produits agricoles en origine de Russie (par exemple, les céréales, huiles, oléagineux et farines figurant aux chapitres 10, 11, 12 et 15 de la nomenclature combinée), les produits laitiers figurant au chapitre 4 de cette même nomenclature, les viandes répertoriées au chapitre 2 et les fruit et légumes énumérés aux chapitres 7, 8 és 20).

Le transit de ces produits par le territoire de l'Union et leur exportation à partir de celui-ci vers des pays tiers ne sont pas interdits. Dans le cas peu vraisemblable où ces produits seraient fournis à des entreprises ou à des personnes visées par un régime de sanctions de l'Union, des exceptions sont prévues, en particulier à des fins humanitaires. En cas de doute, les entreprises de l'Union et celles de pays tiers qui exercent des activités dans

l'Union doivent s'adresser à [l'autorité nationale compétente de l'État membre concerné](#). En ce qui concerne la participation de personnes sanctionnées ou les restrictions des transactions avec certaines entreprises russes (angol nyelven). La Russie a toutefois imposé des restrictions à l'exportation d'un certain nombre de produits agricoles tels que les céréales ou les produits à base de tournesol et de colza (y compris les huiles).

Bizonyos szolgáltatások auxiliaires à l'importation de produits agricoles sont soumis à des restrictions (voir la réponse 3 ci-dessous).

2. Mi az agricoles dans des banques russes?

Dernière mise à jour: 11 júlus 2022

Bizonyos banques russes sont visées par le règlement (UE) n° 269/2014 du Conseil et ne peuvent pas être utilisées pour effectuer de tels paiements. Toutefois, des exceptions sont prévues (voir la [FAQ sur le gel des avoirs et l'interdiction de mettre à disposition des fonds ou des ressources économiques](#)).

Certaines banques russes peuvent également faire l'objet d'une interdiction totale des transactions parce qu'elles relèvent du champ d'application de l'article 5 bis bis, (1) bekezdés, du règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil. Les entreprises de l'Union et celles de pays tiers exerçant des activités dans l'Union peuvent néanmoins effectuer et recevoir des paiements relatifs au commerce de produits agricoles par l'intermédiaire d'autres banques russes, qui ne figurent pas sur la liste des entités sanctionnées ou auxquelles ne s'applique pas la stricte prévue à l'article 5 bis bis. Pour plus de précisions à cet égard, les opérateurs peuvent demander l'assistance de [l'autorité nationale compétente de l'État membre concerné](#).

Enfin, seul un certain nombre de banques russes ont été retirées du réseau SWIFT. Entreprises de l'Union et celles de pays tiers exerçant des activités dans l'Union effectuer et recevoir des paiements relatifs au commerce de produits agricoles par l'intermédiaire d'autres banques russes. De tels paiements bénéficieraient aussi très probablement de l'exemption prévue à l'article 5 ter, du règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil concernant les applicables aux dépôts supérieurs à 100 000 EUR par établissement de crédit, sous réserve de l'évaluation de l'autorité [nationale compétente de l'État membre concerné](#).

3. Ez az autres de l'Union peuvent-elles se procurer des services logistiques auprès d'entreprises russes lorsqu'elles Importent des produits agricoles en provenance de ce pays par voie maritime, terrestre, fluviale ou aérienne?

Dernière mise à jour: 11 júlus 2022

Le règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil prévoit un bizonyos nombre des restrictions dont les entreprises de l'Union et celles de pays tiers exerçant des activités dans l'Union devraient avoir connaissance lorsqu'elles importent des produits agricoles dans l'Union ou que ceux-ci transitent par le territoire de l'Union. Toutefois, des exceptions à ces korlátozások sont prévues, telles que:

- une dérogation relative à l'accès aux ports de l'Union: La disposition interdisant l'accès aux ports de l'Union à tout navire battant pavillon russe permet aux autorités nationales compétentes d'autoriser cet accès s'il s'avère nécessaire à l'achat, à l'importation ou au transport de produits agricoles et alimentaires, y compris du blé et des engrais dont l'importation, l'achat et le transport sont autorisés [3. cikk sexies bis du règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil];

- une dérogation relatif au transport routier: La disposition interdisant à toute entreprise de transport routier établie en Russie de transporter des marchandises par la route sur le territoire de l'Union permet aux autorités nationales compétentes d'autoriser ce transport s'il s'avère nécessaire à l'achat, à l'importation ou au transport de produits agricoles et alimentaires, y compris du blé et des engrais dont l'importation, l'achat et le transport sont autorisés [3. cikk: *terdecies* du règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil].

L'autorisation doit être demandée aux [autorités nationales compétentes de l'État membre concerné](#).

En outre, le règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil prévoit un certain nombre d'exemptions aux restrictions des activités, dans le cas d'actions menées à des fins humanitaires (par exemple, la dérogation autorisant des transporteurs russes à survoler l'espace aérien d'un État membre si ce survol est nécessaire à des fins humanitaires), telle que prévue à l'article 3 *quinquies*, *bekezdés*, *dudit* règlement). További információ a következőről: [GYIK sur l'aide humanitaire](#).

En ce qui concerne la participation de personnes sanctionnées ou les restrictions des transactions avec certaines entreprises russes (angol nyelven).

4. A(z) existe-t-il des entreprises avec le commerce de produits agricoles?

Dernière mise à jour: 11 júlíus 2022

Les sanctions de l'Union au titre du règlement (UE) n° 269/2014 du Conseil visent les responsables de l'agression brutale par la Russie contre l'Ukraine. Dans leur majorité, il est très valószínűtlen qu'elles soient liées au secteur agricole. Les entreprises de l'Union devraient néanmoins appliquer le devoir de diligence habituel, notamment par rapport aux sanctions visant certaines qui détiennent ou contrôlent des entreprises dans le secteur des engrais russe. További információ a következőről: [GYIK sur le gel des avoirs et l'interdiction de mettre à disposition des fonds ou des ressources économiques](#) et la FAQ sur [le contournement et le devoir de diligence](#).

5. Entreprises de l'Union peuvent-elles importer de Russie ou exporter vers ce pays des produits phytosanitaires (fongicides et herbicides par exemple) ou des engrais? Dernière mise à jour: 11 júlíus 2022

Ez az Oui. À l'existence aucun restrict à l'exportation de ces produits à partir de l'Union vers la Russie. Entreprises de l'Union peuvent exporter des produits phytopharmaceutiques, des herbicides ou des engrais vers la Russie (par exemple, les pesticides et les herbicides dont les code de nomenclature combinée respectifs sont HS38089910 et 38089323). En ce qui concerne la participation de personnes sanctionnées ou les restrictions des transactions avec certaines entreprises russes (angol nyelven).

En ce qui concerne les imports d'engrais, les engrais à base de potasse et ceux contenant de la potasse font l'objet d'un traitement particulier: jusqu'au 10 juillet 2022, les restrictions s'appliquent aux nouveaux contrats mais pas aux contrats existants et à partir de cette date, les imports feront l'objet d'un quota matchingant au volume des imports annuelles en provenance de Russie, afin d'éviter le contournement des interdictions alkalmazandó aux import en provenance de Biélorussie.

Entreprises de l'Union ne doivent pas être déroutées par les plafonds et les restrictions à l'importation de certains produits chimiques en provenance de Russie qui sont utilisés comme composés de produits phytosanitaires: CES korlátozások interdisent l'achat et l'importation dans l'Union de ces produits chimiques en origine de

Russie et non leur vente et leur exportation depuis l'Union vers la Russie. L'importation de produits phytosanitaires sous forme de produits finaux n'est pas non plus limitée.

Contrairement à l'Union, la Russie a imposé d'elle-même des restrictions à l'exportation d'engrais.

6. Avagy a pénzügyek ou une aide financière à la Russie afin de soutenir le secteur agricole?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Oui, le règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil prévoit une exemption dans le cas d'un soutien financier public aux échanges commerciaux dans le secteur agricole. L'interdiction de fournir un financement ou une aide financière publics en faveur des échanges commerciaux avec la Russie ou des investissements dans ce pays ne s'applique pas de manière explicite au financement ou à l'aide financière publics pour le commerce de denrées alimentaires et à des fins agricoles, médicales ou humanitaires (2 sexes du règlement en question)

En ce qui concerne la participation de personnes sanctionnées ou les restrictions des transactions avec certaines entreprises russes (angol nyelven).

7. Az enterprises de pays tiers sontelles tenues de se conformer aux sanctions de l'Union lorsqu'elles Importent des produits agricoles en originance de Russie? Le fait que ces produits transitent par le territoire de l'Union ou que l'euro soit utilisé comme monnaie pour la tranzakció change-t-il quelque választott?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Les sanctions de l'Union n'ont jamais d'effet extraterritorial et ne s'appliquent pas aux entreprises ou aux particuliers établis en dehors de l'Union qui exercent des activités entièrement hors de son territoire. À titre d'exemple, une entreprise établie dans un pays tiers qui expédie directement des produits agricoles de Russie vers un pays tiers n'a aucune obligation au titre des sanctions de l'Union. Toutefois, si la même entreprise importe les produits en passant par le territoire de l'Union ou effectue des paiements dans l'Union, elle doit alors se conformer aux sanctions de l'Union, étant donné qu'elle entre sur le marché intérieur de l'Union. Chaque règlement concernant des sanctions comprend une „disposition relative à la compétence”, qui précise qui doit se conformer aux sanctions de l'Union [paremple, l'article 13 du règlement (UE) n° 833/2014 du Conseil].

2. Az UKRAINE-ból származó mezőgazdasági és kapcsolt termékek kereskedelme (EN & FR VERSIONS)

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 833/2014/EU RENDELETE

- 1. Tiltják-e az uniós szankciók a mezőgazdasági termékek Ukrajnából történő behozatalát vagy átszállítását, beleértve az Ukrajna vagy a Krím/Szevasztopol területén található Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia terület nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeit is?**

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

Nem. Az uniós szankciók nem korlátozzák az Ukrajnából származó mezőgazdasági termékek vásárlását vagy Unióba történő behozatalát, kivéve Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye, illetve a Krím/Szevasztopol (a továbbiakban: Ukrajna kormány által ellenőrzött területei) nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeiről). E termékek Unión keresztül történő átszállítása és az Unióból harmadik országokba történő kivitele szintén megengedett. Abban a valószínűtlen esetben, ha ezeket a termékeket valamely uniós szankciórendszerben felsorolt vállalatoknak vagy személyeknek szállítják, és ezért a kivitel főszabály szerint tilos lenne, kivételek alkalmazhatók, különösen, ha ez humanitárius célokat szolgál. Kétség esetén az uniós vállalatoknak fel kell venniük a kapcsolatot [tagállamuk illetékes hatóságával](#). Lásd még [az eszközök befagyasztásáról és a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások nyújtásának tilalmáról szóló GYIK-et, valamint a](#) [kijátszásról és a kellő gondosságról szóló GYIK-](#)ot.

Az Ukrajna vagy a Krím/Szevasztopol tartomány Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeiről származó mezőgazdasági termékek behozatalára vagy tranzitjára vonatkozóan lásd [a lenti 5. kérdést](#).

- 2. Az uniós vállalatok igénybe vehetnek-e logisztikai szolgáltatásokat az ukrán kormány ellenőrzése alatt álló ukrán területeken működő vállalatoktól, amikor tengeri, szárazföldi, belvízi vagy légi úton importálnak mezőgazdasági termékeket?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, igen. Az uniós szankciók nem vezetnek be korlátozásokat az ukrán kormány ellenőrzése alatt álló ukrán területek logisztikai vagy egyéb kiegészítő szolgáltatásainak beszerzésére. Az uniós vállalatok például infrastruktúrát használhatnak és logisztikai vállalatokat alkalmazhatnak Ukrajna kormány által ellenőrzött területein mezőgazdasági termékek Unióba történő behozatalára. Az uniós vállalatok és az Unióban működő uniós vállalatok más, nem uniós vállalatoktól is szerezhetnek szolgáltatásokat Ukrajna kormány által ellenőrzött területein, kivéve a belarusz és az orosz vállalatokat, és azzal a kikötéssel, hogy az uniós szankciók nem jegyzett személyek, illetve azok tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak. Lásd e tekintetben az eszközök befagyasztásáról és [a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások nyújtásának tilalmáról](#) szóló GYIK-et,

[Kijátszás és kellő gondosság](#), valamint az Oroszországból származó mezőgazdasági és kapcsolódó termékek

kereskedelmével kapcsolatos GYIK.

3. Exportálhatnak-e uniós vállalatok növény-egészségügyi termékeket (pl. gyomirtó szereket vagy gombaölő szereket) vagy műtrágyákat az ukrán kormány által ellenőrzött Ukrajna területére?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, igen. E termékeknek az Unióból Ukrajna kormány által ellenőrzött területeire történő kivitelére vonatkozóan nincsenek korlátozások. Ezért az uniós vállalatok növényvédő szereket, például gyomirtó szereket, gombaölő szereket vagy műtrágyákat exportálhatnak Ukrajna kormány által ellenőrzött területeire (pl. KN-kódok: HS38089910 peszticidek és 38089323 gyomirtók esetében).

4. Nyújthatnak-e uniós vállalatok finanszírozást és pénzügyi támogatást az ukrán kormány ellenőrzése alatt álló területeken folytatott kereskedelemhez, hogy támogassák a mezőgazdasági ágazatot?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Igen, igen. Nincsenek korlátozások az Ukrajna kormány által ellenőrzött területein működő vállalatoknak és magánszemélyeknek nyújtott finanszírozás vagy pénzügyi támogatás tekintetében.

5. Importálhatnak-e uniós vállalatok mezőgazdasági termékeket Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia régiójának nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeiről, illetve a Krímből és Szevasztopolból?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

Ukrajna, Krím és Szevasztopol Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye nem kormányzati ellenőrzése alatt álló területeiről származó mezőgazdasági termékek behozatala csak az ukrán kormány jóváhagyásával lehetséges. A behozatal különösen akkor lehetséges, ha az e területekről származó árukat vizsgálat céljából az ukrán hatóságok rendelkezésére bocsátották, és amelyek tekintetében ellenőrizték a preferenciális származásra való jogosultságot megalapozó feltételeknek való megfelelést, és amelyekre az EU-Ukrajna társulási megállapodással összhangban származási bizonyítványt állítottak ki (a (EU) 2022/263 tanácsi rendelet 2. cikke (2) bekezdésének b) pontja és a 692/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikkének b) pontja).

A fentiek a termékek szállításától függetlenül alkalmazandók (azaz ha a termékeket az említett területekről Ukrajna kormány által ellenőrzött területeire, majd az EU-ba szállítják, amely a konfliktus miatt valószínűtlen, vagy ezekből a területekről egy nem uniós országba, beleértve Oroszországot, majd az Uniót). Az e területekről származó árukra vonatkozó behozatali korlátozást az indokolja, hogy mivel ezeket a területeket az orosz hadsereg ellenőrzi, az árukat valószínűleg jogellenesen lefoglalták.

Az illetékestagállami [hatóságok](#) engedélyezhetik az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós társaságok vagy vállalatok által a krími tengeri kikötőknek nyújtott kifizetéseket a Kerch-i halászati kikötőben, a jaltai kereskedelmi kikötőben és az evpatoria kereskedelmi kikötőben nyújtott szolgáltatásokért, valamint a Gosgidrografiya és a Krími-tengeri kikötők kikötői fióktelepei által nyújtott szolgáltatásokért, ha ez mezőgazdasági termékek szállításához szükséges. (A 269/2014/EU tanácsi rendelet 6a. cikke).

6. A nem uniós vállalatok kötelesek-e betartani az uniós szankciókat, amikor Ukrajnából

importálnak mezőgazdasági termékeket? Van-e jelentősége annak, hogy ezek az áruk az EU területén keresztül haladnak át, vagy ha az euró az ügylet pénzneme?

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Az uniós szankciók soha nem minősülnek területen kívülinek, és nem vonatkoznak azokra a nem uniós vállalatokra vagy magánszemélyekre, amelyek teljes egészében az Unión kívül folytatnak üzleti tevékenységet vagy kereskednek. Például egy olyan nem uniós vállalat, amely közvetlenül Ukrajnából harmadik országokba szállít mezőgazdasági termékeket, nem tartozik az uniós szankciók hatálya alá tartozó kötelezettségek hatálya alá. Ha azonban ugyanaz a vállalat az EU-n keresztül importálja a termékeket, vagy kifizetéseket hajt végre az Unióban, akkor meg kell felelnie az uniós szankcióknak, mivel belép az EU belső piacára. Minden szankciós rendelet tartalmaz egy „joghatósági rendelkezést”, amely egyértelművé teszi, hogy kinek kell megfelelnie az uniós szankcióknak (pl. a 692/2014/EU tanácsi rendelet 10. cikke).

KERESKEDJEN PRODUITS AGRICOLES ET DES PRODUITS TERÜLETÉN CONNEXES EN ORIGINANCE D'UKRAINE

- 1. Az EU prévoient-elles une interdiction de l'importation d'Union ou du transit par son territoire de produits agricoles en origine d'Ukraine, y compris des zones des oblasts de Donetsk et de Louhansk non contrôlées par le gouvernement ou de Crimée/Sébastopol?**

Dernière mise à jour: 11 juillet 2022

Nem, nem. Les sanctions de l'Union ne restreignent pas l'achat ou l'importation d'Union de produits agricoles en origine d'Ukraine, exception faite des produits provenant des zones ukrainiennes de Donetsk et de Louhansk non contrôlées par le gouvernement ou de Crimée/Sébastopol („zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement”). Le transit de ces produits par le territoire de l'Union et leur exportation à partir de celui-ci vers des pays tiers sont également autorisés. Dans le cas peu valószínűsíthető où ces produits seraient fournis à des entreprises ou à des personnes visées par un régime de sanctions de l'Union et où les exportations seraient donc en principe interdites, des exceptions sont prévues, en particulier à des fins humanitaires. En cas de doute, les entreprises de l'Union doivent s'adresser à [l'autorité nationale compétente de leur État membre](#). További információ a [következőről: GYIK sur le gel des avoirs et l'interdiction de mettre à disposition des fonds ou des ressources économiques](#) et la FAQ sur [le contournement et le devoir de diligence](#).

En ce qui concerne les imports ou le transit de produits agricoles originaires des zones des oblasts ukrainiens de Donetsk et de Louhansk non contrôlées par le gouvernement ou de Crimée/Sébastopol, voir la question 5 ci-dessous.

- 2. A(z) Auraine contrôlées par le gouvernement ukrainien lorsqu'elles Importent des produits agricoles par voie maritime, terrestre, fluviale ou aérienne?**

Dernière mise à jour: 11 juillet 2022

Ez az Oui. Ez a weboldal auxiliaires dans les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement ukrainien. À titre d'exemple, les entreprises de l'Union peuvent user les infrastructures et engager des entreprises logistiques d'Ukraine contrôlées par le gouvernement pour importer des produits agricoles d'Union. Entreprises de l'Union et les entreprises exerçant des activités dans l'Union également obtenir services auprès d'entreprises de pays tiers établies dans les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement, à l'exception des entreprises biélorusses et russes et sous réserve qu'elles ne figurent pas sur la liste des sanctions de l'Union, ou qu'elles ne soient pas détenues ou contrôlées par des personnes inscrites sur cette liste. [GYIK sur le contournement et le devoir de diligence et](#) la FAQ sur le commerce des produits agricoles et des produits connexes en provenance de Russie.

- 3. Entreprises de l'Union peuvent-elles exporter des produits phytosanitaires (des herbicides ou des fongicides par exemple) ou des engrais vers les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement ukrainien?**

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Ez az Oui. Il n'existe aucune restriction à l'exportation de ces produits à partir de l'Union vers les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement. Par conséquent, les entreprises de l'Union peuvent exporter des produits phytopharmaceutiques, tels que des herbicides, des fongicides ou des engrais, à destination des zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement (par exemple, les pesticides et les herbicides dont les codes de Nomenclature combinée respectifs sont HS38089910 et 38089323).

4. A(z) ou une aide financière aux échanges commerciaux dans les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement ukrainien afin de soutenir le secteur agricole?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Ez az Oui. À l'octroi d'un financement ou d'une aide financière aux entreprises et aux particuliers établis dans les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement.

5. Les entreprises de l'Union peuvent-elles importer des produits agricoles en origine des zones des oblasts ukrainiens de Donetsk et de Louhansk non contrôlées par le gouvernement, de Crimée ou de Sébastopol?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Les imports de produits agricoles originaires des zones des oblasts ukrainiens de Donetsk et de Louhansk non contrôlées par le gouvernement, de Crimée et de Sébastopol ne sont possibles que si elles sont approuvées par le gouvernement ukrainien. Plus précisément, les imports sont possibles si les marchandises originaires de ces zones ont été mises à la disposition des autorités ukrainiennes pour examen, si elles respectent de manière avérée les conditions ouvrant droit à l'origine préférentielle et si elles font l'objet d'un certificat d'origine délivré conformément à l'accord d'association UE-Ukraine [2. cikk, (2) bekezdés, b) pont] du règlement (UE) 2022/263 du Conseil et 3. cikk b) pont, du règlement (UE) n° 692/2014 du Conseil].

Les conditions précitées s'appliquent indépendamment de l'acheminement des produits (c'est-à-dire si les produits sont transportés depuis ces zones vers les zones d'Ukraine contrôlées par le gouvernement, puis vers le territoire de l'Union, ce qui est peu probable compte tenu du conflit, ou depuis ces zones vers un pays tiers, y compris la Russie, puis vers le territoire de l'Union). La restriction à l'importation de marchandises en origine de ces zones est justifiée par le fait que, ces territoires étant contrôlés par l'armée russe, les marchandises ont très probablement été saisies de manière illégitime.

Les [autorités nationales compétentes d'un État membre](#) peuvent également autoriser les paiements effectués par des entreprises de l'Union ou des entreprises exerçant des activités dans l'Union en faveur de Crimean Sea Ports pour les services négynis au port de pêche de Kerch et aux ports commerciaux de Yalta et d'Evpatoria, ainsi que pour les services fournis par l'entreprise Gosgidrografiya et par les succursales de Crimean Sea Ports situées dans des terminaux portuaires, si cela s'avère nécessaire au transport de produits agricoles par exemple [6 bis du règlement (UE) n° 269/2014 du Conseil].

6. A(z) sont-elles tenues de se conformer aux sanctions de l'Union lorsqu'elles importent des produits agricoles en origine d'Ukraine? Le fait que ces produits transitent par le territoire

de l'Union ou que l'euro soit utilisé comme monnaie pour la tranzakció change-t-il quelque választott?

Dernière mise à jour: 11 július 2022

Les sanctions de l'Union n'ont jamais d'effet extraterritorial et ne s'appliquent pas aux entreprises ou aux particuliers établis en dehors de l'Union qui exercent des activités commerciales entièrement hors de son territoire. À titre d'exemple, une entreprise établie dans un pays tiers qui expédie directement des produits agricoles d'Ukraine vers des pays tiers n'a aucune obligation au titre des sanctions de l'Union. Toutefois, si la même entreprise importe les produits via le territoire de l'Union ou effectue des paiements dans l'Union, elle doit alors se conformer aux sanctions de l'Union, étant donné qu'elle entre sur le marché intérieur de l'Union. Chaque règlement concernant des sanctions comprend une „disposition relative à la compétence”, qui précise qui doit se conformer aux sanctions de l'Union [paremple, l'article 10 du règlement (UE) n° 692/2014 du Conseil].

G. ÁGAZATSPECIFIKUS KÉRDÉSEK

1. MÉDIA

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 2f. cikke

1. Milyen alapon korlátozta az EU Oroszországot és Szputnyikot?

Utolsó frissítés: 2022. március 23.

Az RT/Oroszország ma és Szputnyik fontos szerepet játszott Oroszország Ukrajna elleni inváziójának előkészítésében és támogatásában, részt vett Oroszország szisztematikus információmanipulációjában és félretájékoztatásában az Orosz Föderáció vezetésének állandó közvetlen vagy közvetett ellenőrzése alatt. Az Oroszország által a globális közönség tájékoztatására használt folyamatos és összehangolt propagandatevékenységek kulcsfontosságú pillérei, amelyek jelentős és közvetlen fenyegetést jelentenek az Unió közrendjére és biztonságára.

2. A tilalom kiterjed-e a tartalom más módon, például weboldalon keresztül történő terjesztésére is? A tartalom csak a megcélzott szervezetek TV-állomásait tartalmazza, vagy kiterjed a webhelyeikre és/vagy egyéb olyan tartalmakra is, amelyeket az interneten terjeszthetnek?

Utolsó frissítés: 2022. március 23.

Igen, igen. E rendelkezés alkalmazási köre túlmutat a televíziós állomások egyszerű sugárzásán. A „műsorszolgáltatás” és a „bármely tartalom” kifejezést a rendelkezés céljára tekintettel úgy kell értelmezni, hogy az az [audiovizuális médiaszolgáltatásokról szóló irányelvben használt „televíziós műsorszolgáltatás” kifejezésnél szélesebb körű tartalomszolgáltatást foglal magában](#)²⁰. Úgy kell érteni, hogy bármilyen típusú tartalmat (hosszú videókat, rövid videókivonatokat, híreket, rádiót stb.) a lehető legszélesebb értelemben közvetítenek, terjesztenek vagy terjesztenek a közönség számára, függetlenül az átvitel, terjesztés vagy terjesztés módjától (beleértve az online tartalmakat is).

Az „elősegíteni vagy más módon hozzájárulni” kifejezés azokat a tevékenységeket is magában foglalja, amelyek a megcélzott szervezetek által más médiaorgánumok számára biztosított tartalom továbbítását, terjesztését vagy terjesztését szolgálják vagy nélkülözhetetlenek.

Továbbá a (12. cikkben meghatározott) kijátszás tilalmára vonatkozó záradék értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az e rendeletben foglalt tilalmak megkerülése, többek között azáltal, hogy a rendelet által érintett természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket helyettesítik.

3. A megcélzott entitások internetes aldomainekkel és újonnan létrehozott domainekkel is rendelkeznek.

Az uniós gazdasági szereplők kötelesek-e elkerülni az összes ilyen aldomainhez és új domainhez való hozzáférés lehetővé tételét, megkönnyítését vagy más módon történő hozzájárulását?

Utolsó frissítés: 2022. március 23.

A domainregisztráló szervezet ellenőrzést gyakorol az aldomainek felett; ha a domain blokkolva van, akkor az aldomainjeit is blokkolni kell. A rendeletben előírt tilalom azokra az újonnan létrehozott internetes domainekre is vonatkozik, amelyeket a megcélzott szervezetek lényegében üzemeltetnek vagy ellenőriznek, vagy amelyeket a szóban forgó tilalom megkerülésére használnak.

4. A rendelet kötelezettségeket keletkeztet-e a kábel-, műholdas-, IP-TV-, internetszolgáltatóktól vagy online videomegosztó platformoktól eltérő felek számára?

Utolsó frissítés: 2022. március 23.

A rendelet számos tevékenységi példát (például) határoz meg, így vonatkozik például a gyorsítótárazási szolgáltatásokra, a keresőmotorokra, a közösségi médiára vagy a tárhelyszolgáltatókra is, amelyek szolgáltatásai felhasználhatók a megcélzott szervezetektől származó propaganda terjesztésére.

²⁰Az Európai Parlament és a Tanács 2010/13/EU irányelve (2010. március 10.) a tagállamok audiovizuális médiaszolgáltatások nyújtására vonatkozó egyes törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseinek összehangolásáról (HL L 95., 2010.4.15., 1–24. o.).

5. Jelentésük részeként továbbíthatnak-e jóhiszeműen eljáró újságírók a megcélzott szervezetek által létrehozott tartalmakat?

Utolsó frissítés: 2022. március 23.

A médiának jogában áll objektíven beszámolni az aktuális eseményekről, és arról véleményt alkotni, és a felhasználóknak jogukban áll objektív tájékoztatást kapni az aktuális eseményekről. Különösen, ha a Russia Today és a Szputnyiktól eltérő médiaorgánum a jelenlegi rendeletről és annak következményeiről számol be, többek között megadhatja a tartalmat, és e tekintetben hivatkozhat a Russia Today és a Szputnyik híreire annak érdekében, hogy bemutassa az érintett két orosz médiaorgánum által az olvasóiknak/nézőknek tárgyilagos és teljes körű tájékoztatás céljából adott információk típusát.

Ugyanakkor a szólásszabadság jogos közérdek alapján arányosan korlátozható. Más médiaorgánumok nem hivatkozhatnak a szólásszabadságra a rendelet megkerülése érdekében. A kijátszás elmaradása az újságírókra is vonatkozik. Ezért, ha egy másik médiaorgánum vagy újságíró azt állítja, hogy tájékoztatja olvasóit/nézőit, de magatartása valójában a Russia Today vagy a Szputnyik tartalmak nyilvánosságához közvetítésére irányul, vagy ilyen hatással bír, az megsérti a rendeletben foglalt tilalmat.

6. A tilalom magában foglalja a gazdasági szereplők felelősségét a tilalom végrehajtásának biztosítása érdekében. A „üzemeltetők” kifejezés nem meghatározott fogalom; hogyan kell értelmezni ezt a kifejezést? Utolsó frissítés: 2022. március 23.

A rendelet széles körű és átfogó tilalmat határoz meg. A rendelet tiltja mind a műsorszórás (lato sensu), mind pedig azt a tényt, hogy az üzemeltetők „lehetővé teszik, megkönnyítik vagy más módon hozzájárulnak a műsorszolgáltatáshoz”. Következésképpen a tilalom minden olyan személyre, szervezetre vagy szervre vonatkozik, aki, illetve amely kereskedelmi vagy szakmai tevékenységet folytat, amely a szóban forgó tartalmat sugározza, lehetővé teszi, elősegíti vagy más módon hozzájárul.

Ezenkívül a 833/2014 rendelet 12. cikkében foglalt, a kijátszás tilalmára vonatkozó általános és tágran megfogalmazott kikötés értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a szóban forgó tilalom megkerülése, ideértve a rendelet 2f. cikkében foglalt tilalom hatálya alá tartozó természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv helyettesítőjeként történő fellépést is.

A gazdasági szereplők nem védhetik magukat a 833/2014/EU rendeletből eredő kötelezettségek alól, amelyek másodlagos uniós jog egyéb rendelkezéseire, például az [e-kereskedelemről szóló](#) irányelv 15. cikkére hivatkoznak.

7. A 2f. cikkben foglalt tilalom hatálya alá tartoznak-e azok az uniós székhelyű üzemeltetők, akik műholdas kapacitásokat értékesítenek egy harmadik országbeli vállalkozásnak, amely ezt a kapacitást felhasználhatja az e harmadik országban lévő korlátozott csatornák tartalmának közvetítésére?

Utolsó frissítés: 2022. június 30.

A tilalom nemcsak magukra a műsorszolgáltatási tevékenységekre vonatkozik, hanem azokra a tevékenységekre is, amelyek lehetővé teszik, megkönnyítik vagy más módon hozzájárulnak bármely

tartalomnak a XV. mellékletben felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek általi sugárzásához. Mivel az ilyen műholdas kapacitások rendelkezésre bocsátása lehetővé tenné a műsorszórást, ez tilos.

Továbbá a 833/2014/EU rendelet 13. cikkével összhangban a rendelet minden olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre alkalmazandó, amely valamely tagállam joga szerint jött létre vagy jött létre. Ezért a tilalom az Unió területén székhellyel rendelkező uniós gazdasági szereplőre vonatkozik, még harmadik országba történő értékesítés esetén is.

8. Vannak-e eltérések az uniós gazdasági szereplők azon tilalma alól, hogy jegyzékben szereplő csatornákat értékesítsenek olyan helyzetekben, amikor ez a tilalom hatással lenne a tőzsdén nem szereplő csatornák ugyanazon ügyfél részére történő értékesítésére?

Utolsó frissítés: 2023. január 30.

Az uniós székhelyű gazdasági szereplők gyakran kínálnak értékesítési csatornákat. Azokban az esetekben, amikor a csokrok mind a felsorolt, mind a jegyzékben nem szereplő csatornákat magukban foglalják, a 833/2014/EU tanácsi rendelet nem tartalmaz eltérést a 2f. cikkben foglalt tilalom alól. Így az uniós gazdasági szereplők számára tilos ilyen csokrokat értékesíteni.

9. Vannak-e eltérések az uniós gazdasági szereplők azon tilalma alól, hogy jegyzékben szereplő csatornákat értékesítsenek olyan helyzetekben, amikor ez a tilalom érintené a közintézményeknek történő értékesítést?

Utolsó frissítés: 2023. január 30.

Közintézmények részére történő értékesítés esetén a 833/2014/EU tanácsi rendelet 2f. cikke tekintetében nincs eltérés vagy mentesség.

2. LÉGI KÖZLEKEDÉS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉSEK: 3c. cikk; A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3d. cikke

1. Érinti-e az intézkedések egy nem orosz üzemben tartót, amely orosz lajstromozott repülőgépet üzemeltet?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen – az intézkedések nem csak az orosz légi fuvarozók, hanem az összes orosz lajstromozott légi jármű járatait is megtiltják, üzemeltetőtől függetlenül.

2. Ez a tilalom vonatkozik-e az orosz állampolgárok vagy orosz vállalatok tulajdonában lévő vagy bérelt repülőgépek magán (azaz nem kereskedelmi) repülőjárataira is?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, a tilalom magában foglalja a magánrepülőgépeket is. Ez azt jelenti, hogy például betiltották a magánrepülőgépeket is.

3. Vonatkozik-e ez a tilalom az orosz állampolgárok által bérelt uniós vagy harmadik országbeli lajstromozott légi járművekre?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, igen.

4. Cégünket felkérték, hogy nyújtson szolgáltatást, de nem vagyunk biztosak abban, hogy az új intézkedések vonatkoznak-e rá. Mik a felelősségeink?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Kétség esetén bármikor felveheti a kapcsolatot a tagállamok illetékes hatóságaival vagy az Európai Bizottsággal.

Fontos azonban szem előtt tartani, hogy a 2022. február 28-i (EU) 2022/334 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke kimondja, hogy tilos olyan tevékenységekben való részvétel, amelyek célja vagy hatása az e rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

Ezenkívül a vállalatoknak azt is javasoljuk, hogy jelentsék a kijátszási kísérleteket a helyi hatóságoknak. A szankciók megsértését bárki bejelentheti a nemzeti hatóságoknak vagy az Európai Bizottságnak.

5. Bérbbe vettünk egy nem orosz lajstromozott repülőgépet egy orosz üzemeltetőnek. Vissza tudjuk-e repülni a repülőgépet Oroszországból?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Amennyiben a lízingszerződést úgy szüntetik meg, hogy a légi járművet már nem orosz szervezet üzemelteti vagy ellenőrzi, az nem tartozik az uniós szankciók hatálya alá, és probléma nélkül visszatérhet az EU-ba.

A rendelet szerinti kivételek alapján az érintett tagállam(ok) külön és kellően indokolt engedélyével is visszaküldhető, még akkor is, ha a szerződést nem szüntették meg.

6. Hogyan érvényesíthetjük a szabályokat a „bármely orosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában lévő vagy bérelt, illetve egyéb módon ellenőrzött, nem orosz lajstromozott légi járművekre” vonatkozóan, mivel nem tudunk például az EU-ban nyilvántartásba vett magánrepülőgépek mögött álló felekről?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Helyes, hogy különösen az átrepülések esetében az azonnali ellenőrzés és végrehajtás nehéz lesz. Az államoknak azonban tájékoztatniuk kell földi ellenőrző személyzetüket, hogy fordítsanak különös figyelmet erre a rendeletre, amikor a területükön leszállt légi járműveket ellenőrzik. A dokumentumok ellenőrzése mellett a személyzetnek kérdéseket kell feltennie az utasokról stb. Azt is szem előtt kell tartani, és közölni kell az érdekelt felekkel, hogy bármely szervezet, amelyről bebizonyosodik, hogy megszegte a szankciókat, vagy részt vett azok megkerülésében, jogi következményekkel járhat.

7. A tilalom csak a tagállamok saját légterére vagy az említett tagállam által ellenőrzött nagytengeri légtérre terjed-e ki?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A rendelet az Unió területére alkalmazandó.

Ezért a rendelet nem terjed ki a nyílt tengeri légtérre. Csak a tagállamok saját légterét fedik le.

8. A NOTAM szövege: Nem számítunk arra, hogy orosz vadász-mentő repülőgépek működnek a légtérünkben. Ezt a megjegyzést be kell illeszteni a NOTAM-ba?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Jobb, ha minden állam azonos NOTAM-ot tesz közzé, hogy elkerülje a félreértéseket azzal kapcsolatban, hogy az uniós tagállamok összehangolt módon járnak-e el, vagy hogy egyes tagállamok eltérő szabályokat alkalmazhatnak-e. Ha az egyik állam légterében nincsenek SAR-járatok, akkor ez a megjegyzés továbbra is halott levél marad, de legalább elkerüli a félreértéseket azzal kapcsolatban, hogy az EU-ban közös vonal van.

9. Mi értelme az egyirányú visszatérésnek? Ez nem ellentétes a jogi szöveggel?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A említés célja, hogy megkönnyítse az uniós lízingtársaságok tulajdonában lévő légi járművek visszaküldését. Amint a lízingszerződést a lízingtársaság megszünteti, a légi járművet a tilalom már nem érinti, és visszarepülhet, de az államok a 2022/334 tanácsi rendelettel módosított 833/2014/EU tanácsi rendelet 3d. cikkének (3) bekezdésével összhangban 2022. február 28-án is engedélyezhetik a visszatérést, még akkor is,

ha a szerződést még nem szüntették meg.

10. Szükség van-e kifejezetten humanitárius vagy SAR járatok engedélyezésére, vagy ez a követelmény csak a bérelt járatokra vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A külön engedély kiadására vonatkozó követelmény valamennyi ilyen járatra vonatkozik. Ellenkező esetben az átrepülés megkerülheti a szabályokat azáltal, hogy egyszerűen azt állítja, hogy humanitárius repülés.

11. Alkalmazandó-e a tilalom olyan személyek esetében is, akik kettős állampolgársággal rendelkeznek (pl. orosz és uniós útlevéllel is rendelkeznek)?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, továbbra is orosz állampolgárok maradnak, még akkor is, ha máshonnan is rendelkeznek második útlevéllel.

3d. cikk: (1) Tilos az orosz légi fuvarozók által üzemeltetett bármely légi jármű, beleértve a kódmegosztási vagy blokkolt ürmegállapodásokban szereplő marketingfuvarozóként is, vagy bármely orosz lajstromozott légi jármű, vagy bármely orosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában vagy bérbeadása vagy ellenőrzése alatt álló, nem orosz lajstromozott légi jármű számára az Unió területére történő leszállást, onnan történő felszállást vagy átrepülést.

Ha egy személy VT-útlevéllel (valamint bármely más útlevéllel/kettős/többszintű állampolgársággal) rendelkezik, akkor ezt a személyt e rendelet 3d. cikke alkalmazásában VT-állampolgárnak kell tekinteni, a légi járművek tulajdonjogának, bérbeadásának és ellenőrzésének valamennyi esetében, akkor is, ha az uniós tagállamok lakóhellyel rendelkeznek.

A nemzeti hatóságok/üzemeltetők feladata annak értékelése, hogy a művelet összhangban van-e a rendelettel. Valamennyi érdekelt félnek szem előtt kell tartania a rendelet 12. cikkében előírt tilalom megkerüléséért való felelősséget.

12. Ezek a korlátozások vonatkoznak-e az állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező orosz állampolgárokra

az EU-tagállamon belül is?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, igen.

13. Engedélyezik-e az orosz állampolgárokat Oroszországba tartó hazaszállítást olyan repülőgépekkel, amelyek egyébként be lennének tiltva?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A rendelet összefüggésében fontolóra lehetne venni a tényleges hazaszállítást. A hazaszállítás valódiságát biztosító intézkedések a következők lehetnek:

- Az üzemben tartónak bizonyítania kell, hogy a járat valóban hazaszállítás, és nem csak egy menetrend szerinti járat, amely véletlenül elmulasztotta a tilalom kezdetét. Pl. egy üresen repülő repülőgép, hogy felvegye a paxot;
- Az utasokat a helyi konzulátusnak kell azonosítania;
- A repülőgép csak orosz állampolgárokat és lakosokat szállíthat visszaút vagy Oroszországon kívüli csatlakozó járat nélkül;
- A hatóságoknak minden esetben ellenőrizniük kell a tényleges hazaszállítást;
- A fedélzeten csak egy maroknyi utast tartalmazó repülés jelezheti, hogy a repülés nem valódi hazaszállítás; ugyanez vonatkozik a magán- vagy üzleti repülőgéppel üzemeltetett járatokra is;
- A hazaszállításra általában nem sokkal a szóban forgó esemény után kerül sor; további ellenőrzésekre lehet szükség, ha ez nem így van.
- A hatóságoknak azt is figyelembe kell venniük, hogy a hazaszállításra más repülési összeköttetéseken és más közlekedési módokon keresztül is sor kerülhet.

14. Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra az orosz állampolgárokra is, akik olyan uniós jogi személyeket birtokolnak, akik az uniós tagállamban lajstromozták a légi járművet?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, igen.

Kérjük, vegye figyelembe a 3d. cikk szövegét, amely kimondja, hogy „vagy bármely orosz természetes vagy jogi személy tulajdonában lévő vagy bérelt, illetve bármely orosz természetes vagy jogi személy által ellenőrzött, nem orosz lajstromozott légi járműre”. E megfogalmazás célja annak elkerülése, hogy valamilyen jogi konstrukció révén megkerüljék a szabályokat.

15. Vonatkoznak-e ezek a korlátozások azokra a repülőgépekre is, amelyek karbantartás alatt állnak az EU-ban, és most visszatérnek Oroszországba?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, igen. A karbantartó visszaútra induló járat nem minősül humanitárius repülésnek vagy e rendelet célkitűzéseivel összeegyeztethetőnek.

16. Mi a folyamat a hálózati irányítóval való koordinációra azon járatok esetében, amelyekre eltéréseket adtak ki?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Annak biztosítása érdekében, hogy a hálózatkezelő kezelni tudja az eltérésekre vonatkozó valamennyi információt, további értesítésig a következő eljárást kell alkalmazni:

- Az üzemeltetőknek eltérést kell kérniük (beleértve²¹a humanitárius segítségnyújtást is) minden olyan állam illetékes hatóságától, amelyet el kívánnak repülni. Ez a bármely EU-államba tervezett járatokra, valamint bármely olyan további államban tervezett járatokra vonatkozik, amely megtiltotta a NOTAM-

²¹Humanitárius repülés; hazaszállítás, egyéb eltérés – lásd a 18. kérdést.

on keresztüli járatokat. Az Eurocontrol hálózatmenedzser (NM) számára az ukrajnai válsággal kapcsolatban kiadott NOTAM-ok áttekintése az NM NOP-ban található. portál
<https://www.public.nm.eurocontrol.int/PUBPORTAL/gateway/spec/index.html>

- Miután megkapta az összes szükséges jóváhagyást, és legalább egy órával a repülési terv benyújtása előtt, vegye fel a kapcsolatot az NM Operations Centre (NMOC) műveleti igazgatójával (OM) e-mailben, hogy tájékoztassa arról a járatról, amelyre a szükséges engedélyeket megkapták. Kérjük, tüntesse fel a c/s, az ADEP, az ADES és az EOBT e-mailt (a következő címre: nm.om@eurocontrol.int; C) CC: nm.ifps.spvr@eurocontrol.int). Az NMOC OM ezt követően gondoskodik arról, hogy az NM rendszer ne utasítsa el a repülési tervet.
- A repülési tervet egy megjegyzéssel együtt kell benyújtani: A(z)...-tól/-től kapott engedély (az összes érintett/jóváhagyó állam felsorolása az NM területén)

17. Engedélyezhető-e diplomáciai repülőút igénylése?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Igen, igen.

A diplomáciai járatokra vonatkozó engedélyek nem ellentétesek a rendelet célkitűzéseivel, ezért elvileg engedélyezhetők. Ahhoz azonban, hogy e kivétellel ne lehessen visszaélni, az engedélyt az ülést szervező állam (tagállam vagy harmadik állam) vagy a nemzetközi szervezet székhelye szerinti állam (pl. az ENSZ genfi ülései esetében CH, az Európa Tanács strasbourgi ülései esetében FR) és nem magának Oroszország kérésére kell megadni. Ily módon meg lehet erősíteni a diplomáciai repülés célját, időtartamát és egyéb feltételeit.

18. Milyen mentességeket adhatnak a tagállamok a rendelettel összhangban?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A szankciókról szóló rendelet 3d. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a tagállamok engedélyezhetik orosz légi járművek leszállását, felszállását vagy átrepülését, amennyiben ez humanitárius célokból vagy a rendelet célkitűzéseivel összhangban álló bármely más célból szükséges.

Ezt a rendelkezést, amely az általános tilalomtól való eltérés, szigorúan kell értelmezni, és ezért e két korlátozott indokon túl nem lehet hivatkozni rá. Ezt az értékelést az illetékes nemzeti hatóságnak eseti alapon és az összes rendelkezésre álló bizonyíték figyelembevételével kell elvégeznie.

A humanitárius repülések kizárólag humanitárius célokat szolgálnak, mint például a segítségnyújtás – beleértve a gyógyszereket, az orvosi felszereléseket vagy az élelmiszereket – szállításának vagy szállításának megkönnyítése. Ebbe a kategóriába tartozna a humanitárius dolgozók szállítása, valamint az evakuálás, beleértve az orvosi evakuálást és a mentőjáratokat is. Felkérjük a tagállamokat, hogy gondoskodjanak arról, hogy csak akkor hivatkozzanak a humanitárius célú repülések engedélyezésére, ha ezek a járatok a fent leírt helyzetek hatálya alá tartoznak.

A korábbi válaszokban már tisztázták, hogy a hazaszállítást végző járatok és a diplomáciai járatok bizonyos feltételek mellett az eltérés hatálya alá tartozónak tekinthetők.

A kivétel hatálya alá tartozhatnak más körülmények, például az olyan alapvető anyagok szállítása, amelyeket csak egy bizonyos típusú síkon lehet szállítani.

Fontos azonban, hogy ezeket a repüléseket ne „humanitáriusként” jelöljék meg, és a tagállamok megadják az engedély megadásának igazolásához szükséges információkat.

19. Mi a helyzet a harmadik országokban rekedt utasok hazaszállítására vonatkozó túlrepülési engedéllyel?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Az EU-ban rekedt utasok hazaszállítására irányuló járatoknak nincs más lehetőségük, mint átrepülni az EU területét, hogy visszatérjenek Oroszországba.

A harmadik országokban (például a Karib-szigeteken) rekedt utasok esetében azonban lehetőség van arra, hogy az EU területének túlrepülése nélkül visszarepüljenek Oroszországba. Csak egy hosszabb utat kell követniük. Az uniós légitársaságoknak hosszabb útvonalakon kell közlekedniük ahhoz, hogy Ázsiába utazhassanak. Ezért úgy véljük, hogy nem kellene engedélyt adni a harmadik országokból érkező, úgynevezett hazaszállítást végző járatokra, amelyek alternatív – bár hosszabb – útvonalakat jelentettek.

20. Orosz utasok:

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

Egyértelművé kell tenni, hogy az a VT-állampolgár (bármely más állampolgárságtól függetlenül), akire nem vonatkozik semmilyen személyes szankció, szabadon használhat bármely uniós légitársaság által kínált menetrend szerinti járatot.

21. Az érdekelt felek/a nemzeti hatóságok felelőssége:

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A következő esetekben:

- a magáncélú charterjárat, amely brókereken keresztül történik, ahol az állampolgárságot nem ellenőrzik
- a repülés a repülőtéri/üzleti légiközlekedési ágazaton keresztül történik, ahol az ellenőrzések vagy ellenőrzések véletlenszerűek
- a rendeletnek megfelelő önbevallás alapján üzemeltetett repülés

Azt tanácsoljuk, hogy a foglalás minden résztvevőjének meg kell tennie a megfelelő „kellő gondosságot”, és aktívan ki kell kérdeznie a potenciális ügyfeleket, mivel a szokásos gyakorlat nem elegendő ebben a kivételes körülmények között. Ezért, ha azt kéri, hogy egy repülőgép, a tagoknak aktívan ki kell kérdezni minden ügyfelet annak ellenőrzése érdekében, hogy ők sem maguk oroszok, vagy egy orosz szervezet nevében járnak el. Túl kell lépniük azon is, hogy csak azt kérjék az utastól, hogy nyilatkozzon vagy írjon alá valamit, és nézze meg például, hogy milyen nyelveket használnak az ügyfelek, hogyan néz ki a poggyászuk (azaz a gyakori orosz utazás jelei stb.), vagy más olyan elemeket, amelyek segíthetnek meghatározni a tényleges igazságot.

Ha az üzemeltetőnek kétségei merülnek fel, forduljon a nemzeti hatóságokhoz. Fontos szem előtt tartani a

rendeletnek az intézkedések kijátszásáért való felelősségről szóló 12. cikkét.

Véleményünk szerint az önbevallás nem elegendő, mivel a szankciók megkerüléséhez vezethet. Figyelembe kell venni például a kettős állampolgárságot (a nem bejelentett EU-t).

22. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3c. cikkének (5) bekezdése a légi járművekre és motorokra vonatkozó lízingszerződésekre vonatkozó biztosítási és viszontbiztosítási szerződésekre?

Utolsó frissítés: 2022. március 21.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3c. cikkének (5) bekezdése ugyanezen rendelet 3c. cikke (4) bekezdésének b) pontjával és 1. cikkének o) pontjával összefüggésben 2022. március 28-ig lehetővé teszi a 2022. február 26. előtt aláírt működési vagy pénzügyi lízingszerződés hatálya alá tartozó légi járművekre és motorokra vonatkozó biztosítás vagy viszontbiztosítás nyújtását, beleértve azt az esetet is, ha az ilyen légi járművet vagy hajtóművet Oroszországban használják, vagy orosz személynek adják bérbe.

23. Mit jelent az, hogy „Oroszországban történő felhasználásra” a 833/2014/EU rendelet 3c. cikkével összefüggésben?

Utolsó frissítés: 2022. június 2.

Az „Oroszországban történő felhasználásra” kifejezés alatt az áruk/szolgáltatások értékesítése/értékesítése/továbbítása/exportja értendő, amelyet Oroszországban használnának, beleértve az oroszországi két pont közötti műveleteket is.

Ez vonatkozik például az oroszországi két pont közötti járatokra, függetlenül attól, hogy egy nemzetközi szolgáltatással kapcsolatban vagy sem. Szigorúan véve a szankciók nem terjednek ki a be- és kifelé irányuló műveletekre. Amint azonban a be- és kijáratot Oroszországon belüli szolgáltatás egészíti ki (pl. Isztambul-Moszkva-Szentpétervár-Isztambul), az a szankciók hatálya alá tartozik.

Az „Oroszországban történő használatra” kifejezés értelmezése megegyezik a 3c. cikk valamennyi bekezdése esetében (karbantartásról, javításról, biztosításról, finanszírozásról stb.).

Az „Oroszországban történő felhasználásra” kifejezés az intézkedések kijátszásának elkerülésére használt megfogalmazás, mivel biztosítja, hogy tilos a harmadik országbeli személyeknek értékesített/fuvarozott/beszállított, de a szankciókkal sújtott országban használandó termékek és szolgáltatások.

24. Mit jelent a Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet keretében a műszaki információk megosztására vonatkozó mentesség?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

A 3c. cikk (4) bekezdésének a) pontja megtiltja, hogy bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére vagy Oroszországban történő felhasználás céljából közvetlenül vagy közvetve technikai segítséget nyújtsanak a XI. és XX. mellékletben felsorolt légiközlekedési árukhoz és technológiákhoz. Az 1. cikk c) pontja értelmében a műszaki segítségnyújtás a javításhoz, fejlesztéshez, gyártáshoz,

összeszereléshez, teszteléshez, karbantartáshoz vagy bármely más műszaki szolgáltatáshoz kapcsolódó technikai támogatás, amely oktatás, tanácsadás, képzés, munkaismeretek vagy készségek átadása vagy tanácsadási szolgáltatások formájában valósulhat meg, beleértve a szóbeli segítségnyújtási formákat is.

A Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO) keretében a műszaki információk megosztására vonatkozó kivétellel a XI. és XX. mellékletben felsorolt, EU-ban gyártott termékekre és alkatrészekre vonatkozó műszaki adatok megoszthatók, hogy hozzájáruljanak az ICAO-csoportokon és paneleken belüli műszaki szabványmeghatározási munkához azokban az esetekben is, amikor Oroszország – más országok mellett – tagja ezeknek a csoportoknak és paneleknek.

Ez az intézkedés nem jelent technikai segítséget Oroszországnak. Bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére vagy Oroszországban történő felhasználás céljából közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás továbbra is tilos.

25. Élvezi-e Oroszország ezt a mentességet?

Utolsó frissítés: 2022. július 27.

Nem. A Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet keretében történő információmegosztásra azért van szükség, hogy lehetővé váljon a légi közlekedésre vonatkozó globális szabványok meghatározása. Az ilyen információmegosztás nem jelent technikai segítséget Oroszországnak. Bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére vagy Oroszországban történő felhasználás céljából közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás továbbra is tilos.

26. Lehetővé teszi-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12b. cikkének (1) bekezdése szerinti eltérés az Oroszországban elveszett bérelt légi járművek orosz szervezetek részére történő értékesítését?

Utolsó frissítés: 2023. március 3.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 12b. cikkének (1) bekezdése többek között lehetővé teszi az illetékes hatóságok számára, hogy a 3c. cikktől eltérve 2023. szeptember 30-ig engedélyezzék a XX. mellékletben (beleértve a légi járműveket is) felsorolt áruk és technológiák értékesítését, szállítását vagy átadását. Ilyen engedély csak akkor adható ki, ha az ilyen értékesítés, szállítás vagy átruházás feltétlenül szükséges a következőkhöz: i. az Oroszországból való elidegenítés vagy ii. az oroszországi üzleti tevékenységek felszámolása.

Az ilyen eltérés célja, hogy megkönnyítse az uniós gazdasági szereplők számára az orosz piacról való gyors kilépést.

Ez az eltérés nem teszi lehetővé az illetékes hatóságok számára, hogy engedélyezzék az Oroszországban elveszett bérelt légi járművek orosz szervezetek részére történő értékesítését, azaz azokat a repülőgépeket, amelyek Oroszországban maradnak, nemorosz tulajdonosuk akarata ellenére és ez utóbbi visszatérési igénye ellenére.

A repülőgép orosz személy részére történő bérbeadása nem minősül befektetésnek Oroszországban. Következésképpen a légi jármű tulajdonosai/bérlői nem tekinthetők Oroszországtól való elidegenítésnek pusztán amiatt, hogy az új szerződések esetében 2022. február 26., illetve március 28. óta a már meglévő szerződések esetében megszüntették a légi járműveknek az említett országba történő értékesítését. Hasonlóképpen nem tekintendők az oroszországi felszámolási üzleti tevékenységeknek annyiban, amennyiben ugyanebből az okból és ugyanazon időponttól kezdve már leállították a repülőgép Oroszországba történő szállítását.

Mindenesetre a repülőgép értékesítése nem feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a repülőgép tulajdonosai

kilépjenek az orosz piacról, mivel ez a kilépés akkor is lehetséges, ha a lízingbeadók megtartják a légi jármű tulajdonjogát.

3. HOZZÁFÉRÉS AZ UNIÓS KIKÖTŐKHÖZ

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikke

1. Hogyan ellenőrzik a kikötői hozzáférési tilalmat?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A nyomon követésre az uniós tengeri információs és információcsere-rendszeren keresztül kerül sor²² (amely szintén kapcsolódik az EQUASIS-hoz²³, egy nyilvános adatbázishoz, amely többek között a hajókra és a társaságokra vonatkozó, biztonsággal kapcsolatos információkat szolgáltat). Ez a rendszer operatív tengerfelügyeleti képességekkel támogatja az uniós tagállamokat, különösen azért, hogy helyzetképet ad a tengerekkel kapcsolatos tudatosságról, és közel valós időben nyomon követi a hajók mozgását. Minden uniós tagállam hozzáférhet ehhez a rendszerhez, és ezen a rendszeren keresztül megszathatja az információkat.

2. Mit jelent a „releváns nemzetközi egyezmények” kifejezés?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A kifejezés a SOLAS-egyezményekre, a MARPOL-egyezményekre vagy a merülésvonalakra vonatkozik, valamint a hatálya alá tartozó hajókra (úgynevezett konvenciók hajók). Valójában ez azt jelenti, hogy a nemzetközi hajózásban 500 GT és azon túli hajók (a kisebbtől a legnagyobbig) kereskedelmi forgalomban közlekednek.

3. Honnan tudhatják az uniós kikötői hatóságok és üzemeltetők, hogy egy orosz hajó megváltoztatta-e a lobogóját?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A Nemzetközi Tengerészeti Szervezet nevében megadott egyedi azonosító számot (a továbbiakban: IMO-szám) világszerte minden hajóhoz el kell rendelni. A hajó IMO-számát a megépítésüktől kezdve osztják ki, és az egész szervizelés során ugyanaz marad.

Ennek eredményeként a kikötői hatóságok könnyen azonosíthatják a szankciók megkerülésére irányuló kísérleteket a hajó IMO-számának és a hajó fedélzetén lévő nyilvántartásoknak az ellenőrzésével. E tekintetben a SOLAS (Életbiztonság a tengeren című nemzetközi egyezmény) értelmében a hajók kötelesek a hajón tartani a lobogók változásának történetét nyomon követő összefoglaló jelentést is. A kikötői hatóságok is hozzáférhetnek a fent említett nyomonkövetési rendszerhez.

4. Hogyan lehet kezelni egy olyan árut szállító hajót, amelynek szállítása engedélyezhető?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A 3ea. cikk (5) bekezdésében előírt eltérésekhez az illetékes nemzeti hatóság előzetes engedélye szükséges,

²²A 2002/59/EK irányelv alapján jött létre

²³Elektronikus minőségi szállítási információs rendszer

amely csak szigorú és egyedi feltételek mellett adható meg. Ha a tilalom hatálya alá tartozó és olyan árukat szállító hajó, amelyek szállítása indokolhatja a kikötőbe való belépés engedélyezését, a kikötői hatóságok feladata, hogy eseti alapon értékeljék és felügyeljék, hogy a kirakodás csak az eltérések hatálya alá tartozó árukra vonatkozik, és hogy a rendelet más módon nem tiltja a kirakodást.

5. Tilos hajóról hajóra végezni orosz lobogó alatt közlekedő hajókkal?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A hajók közötti műveletek különböző esetekben történhetnek, nevezetesen egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó és egy harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó között nemzetközi vizeken végzett hajóközi művelet, az orosz és az uniós lobogó alatt közlekedő hajók, valamint egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó és egy harmadik ország lobogója alatt közlekedő hajó között valamely tagállam felségvizein folytatott hajóközi művelet.

A kijátszás tilalmáról szóló (12. cikkben foglalt) záradék értelmében tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a 833/2014/EU tanácsi rendeletben foglalt tilalmak megkerülése, ideértve a rendelet által érintett természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek helyettesítését is. Ennek megfelelően, ha a hajók közötti üzemeltetés célja vagy hatása a 833/2014/EU rendelet 3ae. cikkében foglalt tilalom megkerülése, az ilyen művelet e rendelkezés hatálya alá tartozik. A meghatározó elem az, hogy az ilyen hajóközi műveletet azért szervezik meg, hogy egy olyan hajó, amelyre nem vonatkozik a kikötőbe való belépési tilalom, uniós kikötőbe szálljon be, ha egyébként egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó nem tud beszállni.

A 13. cikk értelmében a rendelet minden olyan hajóra vonatkozik, amely a tagállamok joghatósága alá tartozik, valamint az Unió területén tartózkodó hajókra.

6. A 3ea. cikkben foglalt eltérések alapján hogyan kell berakodni és kirakodni az árukat? Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Az illetékes nemzeti hatóságoknak biztosítaniuk kell, hogy minden engedélyezett beléptetés megfeleljen a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikkében meghatározott eltérési feltételeknek. Ez azt jelenti, hogy minden egyes bejegyzést külön-külön kell engedélyezni. Amennyiben egy hajó számára engedélyezték, hogy az eltérés hatálya alá tartozó áruk kirakodása céljából kikötőbe lépjen, az áru berakodásához külön engedélyt kell szereznie. A rakománymentes hajó számára engedélyezhető, hogy áruk berakodása céljából kikötőbe lépjen.

Az áruk berakodása az eltérések által megengedett mértékre korlátozódik. A 3ea. cikk a) és e) pontja kifejezetten utal az Unióba történő vásárlásra, behozatalra vagy szállításra. Ennek megfelelően az áruk berakodása csak akkor lenne lehetséges, ha végső rendeltetési helyként egy másik uniós kikötőbe kerülnének bevásárlásra vagy további szállításra. Továbbra is meg kell határozni, hogy egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó ilyen esetben miért nyújtana szállítási szolgáltatásokat két uniós kikötő között. A b) és d) pont lehetővé teszi a kikötőbe való belépést, függetlenül attól, hogy a vásárlás, behozatal vagy szállítás az Unió területére vagy harmadik országba irányul-e.

7. Maradhatnak-e az EU kikötőjében horgonyzó orosz lobogó alatt közlekedő kedvtelési célú vízi járművek, vagy elhagyhatják-e ezt a kikötőt?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

A valamely tagállam kikötőjében 2022. április 16. előtt horgonyzó orosz lobogó alatt közlekedő kedvtelési célú hajók nem tartoznak a tilalom hatálya alá, mivel egyedüli jelenlétük nem jelenti az uniós kikötőbe való belépést. Az uniós kikötő elhagyásakor azonban a visszatérési kérelem uniós kikötőbe való beszállást eredményezne, és a 3ea. cikk értelmében tilos lenne.

Ha egy ilyen orosz lobogó alatt közlekedő, kedvtelési célú hajó mérete vagy műszaki jellemzői miatt a kikötőből való kilépéskor nem tudná elhagyni az Unió területét, a tagállami hatóságok nem engedélyezhetik a hajó indulását, tudva, hogy a hajó nem térhet vissza valamely uniós kikötőbe. Ennek megfelelően egy kedvtelési célú vízi jármű csak akkor hagyhatja el a kikötőt, ha az az Unió területén kívülre utazik.

Továbbá a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt bármely személyre vagy szervezetre vagyoni eszközök befagyasztása vonatkozik, és bármely vagyonát – beleértve a kedvtelési célú vízi járműveket is – be kell fagyasztani.

8. Engedélyezhető-e egy orosz lobogó alatt közlekedő hajó, amely a (4) bekezdés szerinti mentesség alapján uniós kikötőbe lépett?

Utolsó frissítés: 2022. május 2.

Az illetékes nemzeti hatóságnak meg kell győződnie arról, hogy a hajó a (4) bekezdésben szükségesnek ítélt feltételek szerint érkezik-e. A kikötői belépési tilalom nem követeli meg egy olyan hajó letiltását, amely e kivételnek megfelelően lépett volna be, ezért elhagyhatja a kikötőt.

9. Kizárják-e a halászhajókat a 833/2014/EU rendelet 3ea. cikkének hatálya alól? Utolsó frissítés: 2022. május 5.

A fenti második negyedévben említettek szerint a vonatkozó nemzetközi egyezmények a SOLAS-egyezmények, a MARPOL-egyezmények és a merülésvonal-egyezmények. Ennek eredményeként a „halászhajók” csak abban az esetben tartoznak a szankciórendszer hatálya alá, ha rendelkeznek a SOLAS-egyezményeknek, a MARPOL-egyezményeknek vagy a merülésvonalakról szóló (LL) egyezményeknek megfelelően kiállított „tanúsítvánnyal”. Ennek megfelelően legalább minden, a MARPOL IV. MELLÉKLET szerint engedélyezett halászhajót a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikke (3) bekezdésének a) pontja alkalmazásában „hajónak” kell tekinteni, és a tilalom hatálya alá tartozik.

10. A 3ea. cikk (2) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozik-e az orosz lobogó alatt kiállított hajóbérleti engedély egy uniós tagállami lobogó szerinti nyilvántartáshoz való visszatérése?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A 3ea. cikk kiterjed valamennyi orosz lobogó alatt közlekedő hajóra, valamint azokra a hajókra, amelyek 2022. február 24. után megváltoztatják orosz lobogójukat vagy lajstromozásukat bármely más állam lobogójára vagy lajstromára. Ezért amennyiben egy orosz lobogó alatt hajózó, csupasz hajós charter február 24-ét követően

visszakerül a mögöttes uniós tagállam lobogójára vagy bármely más lobogóra, a 3ea. cikk (2) bekezdésével összhangban orosz lobogó alatt közlekedőnek kell tekinteni. Ezért az ilyen csupasz hajós charter az uniós kikötőkbe való bejutás tilalma alá tartozik.

Adott esetben az ilyen hajók részesülhetnek a (4), (5), (5a) és (5b) bekezdésben foglalt mentességben vagy eltérésekben.

11. A február 24-i uniós kikötők kereskedelmét követően megváltoztathatja-e az orosz lobogó alatt közlekedő hajó tulajdonjogát és lobogóját?

Utolsó frissítés: 2022. május 18.

A 3ea. cikk kiterjed valamennyi orosz lobogó alatt közlekedő hajóra, valamint azokra a hajókra, amelyek 2022. február 24. után megváltoztatják orosz lobogójukat vagy lajstromozásukat bármely más állam lobogójára vagy lajstromára. Ez a tilalom a hajó tulajdonjogától függetlenül alkalmazandó.

12. Meghosszabbította-e a kikötői belépési tilalmat a⁸ csomag?

Utolsó frissítés: 2022. október 10.

A 3ea. cikk (1a) bekezdése megtiltja az EU kikötőibe való belépést minden olyan hajó számára, amelyet az orosz hajózási nyilvántartás tanúsít. Ez a tilalom a hajó lobogója szerinti államtól függetlenül alkalmazandó. A tilalom 2023. április 8-tól lesz alkalmazandó.

4. KÖZÚTI SZÁLLÍTÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikke

1. A tagállamok illetékes hatóságainak milyen kritériumokat kell alkalmazniuk annak megállapításához, hogy szükség van-e az Oroszországban vagy Belaruszban letelepedett közúti fuvarozási vállalkozás általi árufuvarozásra, és ezért engedélyezni kell-e? Kinek kell viselnie a szükségesség igazolásának terhét (orosz vagy fehérorosz fuvarozó, feladó, címzett stb.)?

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 3 l. cikke](#) nem határozza meg a rendelet gyakorlati alkalmazásának eljárásait és feltételeit, de lehetővé teszi a tagállamok illetékes nemzeti hatóságai számára annak eldöntését, hogy egy adott esetben mi a legmegfelelőbb. Például az INH-nak kell meghatározni az engedélyezett áruk szállításának szükségességét az adott szállításához beérkezett indokolások, az áruk jellege, használatuk stb. alapján. Az általános szabálytól való eltérésként az engedélyek megadásának lehetőségét megszorítóan kell értékelni.

A közúti szállítás szükségességének bizonyítását azonban akkor is lehetővé kell tenni, ha az áruk oroszországi vagy fehéroroszországi székhelyű közúti fuvarozási vállalkozás általi szállítása nem az egyetlen módja annak, hogy a szállítás megtörténjen. Minden szükséges információt be lehet és kell kérni az engedély kérelmezőjétől.

A fuvarozónak engedélyeznie kell, hogy a szállítást az EU területén végezze, mivel a tilalom a közúti fuvarozási vállalkozásokra vonatkozik. Az illetékes nemzeti hatóságok azonban szabadon elfogadhatják az adott ügyletben részt vevő más személyek és szervezetek, például az importőr vagy a feladó által a fuvarozó nevében benyújtott engedélykérelmeket, amennyiben a nemzeti jog ezt lehetővé teszi.

2. Meg kell-e adni az engedélyt egyetlen szállítmányra, egy fuvarozó társaságra vagy általánosabban konkrét szállítási műveletekre?

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

Az illetékes nemzeti hatóságoknak biztosítaniuk kell, hogy minden engedélyezett szállítás megfeleljen a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 3 l. cikkében megállapított eltérési feltételeknek](#). Ez azt jelenti, hogy minden egyes szállítást külön-külön kell engedélyezni. Ha azonban a nemzeti jog lehetővé teszi, és ha az illetékes nemzeti hatóság biztos abban, hogy egy adott szállítmánysorozat azonos lesz, vagy ugyanazon engedélyezett árukra (például ugyanazon tételek több szállítmányára) vonatkozó ugyanazon ügylet részét képezi, az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett szélesebb körű engedélyt is adhat ki.

A földgáznak éskőolajnak, beleértve a finomított kőolajtermékeket, valamint a titánnak, az alumíniumnak, a réznek, a nikkelnek, a palládiumnak és a vasércnek az Unióba történő szállításáról szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikke (4) bekezdésének a) pontja alapján megadott engedélyek kifejezetten az Unióba történő beszerzésre, behozatalra vagy szállításra vonatkoznak. Ennek megfelelően ez nem terjedhet ki az Oroszországból vagy Fehéroroszországba irányuló kivitellel.

A gyógyszeripari, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szállításáról szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikke (4) bekezdésének b) pontja alapján megadott engedélyek lehetővé teszik az Unióba vagy harmadik országba, köztük Oroszországba vagy Fehéroroszországba történő behozatalt, beszerzést és szállítást.

3. Melyik tagállamnak kell megadnia az engedélyt?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. cikke értelmében azon tagállam illetékes nemzeti hatóságainak, amelyen keresztül az árukat szállítják, meg kell adniuk az engedélyt. Ez az engedély önmagában nem kötelezi a többi tagállamot.

A lojális együttműködés elve alapján azonban a tagállamoknak együtt kell működniük annak érdekében, hogy elkerüljék az aránytalan adminisztratív terheket a több nemzeti területet átlépő szállítások kezelése során. Semmi sem akadályozza meg a tagállamokat abban, hogy elismerjék egymás engedélyezési határozatait, vagy proaktív módon kapcsolatba lépjenek a tranzittagállamok nemzeti versenyhatóságaival az engedély megadásakor. Például, ha az árukat egy tagállamban rakodják be, valószínűsíthető, hogy ez a tagállam adja meg az első engedélyt az orosz vagy fehérorosz közúti fuvarozó általi szállításra. Az engedélyt megadó tagállamnak értesítenie kell az összes többi tagállamot, ahol az engedélyezett szállításnak át kell haladnia.

A tagállamok közötti értesítésre az érintett tagállamok által elfogadott bármely módon kerülhet sor.

A tagállamoknak az engedélytől számított két héten belül be kell jelenteniük a megadott engedélyeket, és azokat az FSOR-ban kell tárolniuk. Mivel az FSOR nem biztosítja automatikusan a felhasználók értesítését, a tagállamok a megadott engedélyt továbbra is a road_transport_sanctions@ec.europa.eu funkcionális e-mail-címre küldhetik. A jelentéstétel egyszerűsítése érdekében felkérjük a tagállamokat, hogy ugyanazt a tartalmat osszák meg mind az FSOR-on, mind a fent említett funkcionális e-mail-címen.

4. Hogyan kezeljék a tagállami hatóságok a 2022. április 16. után Oroszországban és Belaruszban letelepedett közúti fuvarozási vállalatokat?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

Azon orosz vagy fehérorosz fuvarozók tekintetében, amelyek a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 3 l o f. cikkében előírt türelmi idő után még az EU területén](#) tartózkodnak, először is felhívjuk a figyelmet arra, hogy ez a rendelkezés megtiltja e fuvarozóknak az Unión belüli közúti áru fuvarozást. A kirakodott orosz vagy belorusz tehergépkocsi nem tilos az Unióban közlekedni, de a tilalom hatálya alá tartozna, ha bármikor rakományt rakodna be. Kérjük, vegye figyelembe azt is, hogy a rendelet 12. cikke előírja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

Ennek megfelelően április 16. után a rakományt tartalmazó orosz vagy belorusz járművek nem közlekedhetnek az Unió területén. A 7 napos felszámolási időszakot figyelembe vették annak érdekében, hogy az ilyen járművek ésszerű időt kapjanak az Unió területének elhagyására. A jogsértéseket az észlelt helyszínen kell kezelni. A

tilalom nem követeli meg a tagállamoktól, hogy visszatartsák a kirakodott orosz vagy belorusz járműveket. A rakomány tekintetében a nemzeti versenyhatóságoknak az arányosság elvének tiszteletben tartása mellett meg kell hozniuk a helyzetre tekintettel és a nemzeti joguk által megengedettnek ítélt intézkedéseket.

5. Hogyan kell a tagállami hatóságoknak kezelniük a 2022. április 16. után Oroszországban letelepedett közúti fuvarozási vállalkozásokat, amikor ezek árutovábbítást végeznek Oroszország szárazföldi része és a kalinyingrádi régió között?

Utolsó frissítés: 2022. július 13.

A rendelet 3 l. cikke értelmében az Oroszországban letelepedett közúti fuvarozási vállalkozásoknak tilos az Unió területén belül közúti áru fuvarozást végezniük, beleértve a tranzitot is. Ez a tilalom azonban nem vonatkozik a Kalinyingrádi terület és Oroszország közötti, az Unión áthaladó áruk szállítására, feltéve, hogy a rendelet más módon nem tiltja az ilyen áruk szállítását. A szankcionált áruk közúti átszállítása ezért nem megengedett.

A tagállamok feladata, hogy megtegyék a megfelelő lépéseket a Kalinyingrád enklávén keresztül történő kijátszás minden lehetséges formájának megelőzése érdekében.

A tagállamoknak továbbra is figyelemmel kell kísérniük az Oroszország szárazföldi része és a régió közötti kétirányú kereskedelmi forgalmat, különösen annak ellenőrzése révén, hogy a tranzitvolumen idővel jelentősen növekszik-e. Célzott, arányos és hatékony ellenőrzéseket és szükségesnek ítélt egyéb intézkedéseket kell végrehajtaniuk.

6. Megtiltják-e az orosz és fehérorosz közúti fuvarozóknak a személyek és személyes vagyontárgyaik (pl. turisták, újságírók, diplomaták) szállítását, vagy a tilalom csak a teherszállításra vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. április 14.

A 833/2014/EU [tanácsi rendelet 3 l. cikke csak a közúti áru fuvarozásra](#) vonatkozik. Ugyanakkor figyelmet kell fordítani annak elkerülésére, hogy az orosz és a fehérorosz közúti fuvarozók megkerüljék a tilalmat azáltal, hogy utasokat szállítanak teherszállításra.

7. Milyen hatást gyakorol az Oroszországon és Fehéroroszországon belül működő uniós közúti fuvarozókra?

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

Ez az intézkedés csak az Oroszországban vagy Belaruszban letelepedett közúti fuvarozási vállalkozásokra irányul. Ezért az uniós közúti fuvarozók nem érintettek.

8. A 3 l. cikk (4) bekezdésének d) pontjában foglalt diplomáciai mentesség kiterjed-e a harmadik országok nagykövetségeire?

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

Igen, ez a mentesség 2022. június 4. óta vonatkozik a harmadik országok nagykövetségeire (lásd az (EU) 2022/879 tanácsi rendeletet).

9. Mi a 31. cikk (2) bekezdésének a) pontjában meghatározott, a postai küldeményekre vonatkozó kivétel hatálya?”

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

A 31. cikk (2) bekezdésének a) pontjában foglalt kivétel lehetővé teszi, hogy az Oroszországból származó, az egyetemes szolgáltatás részét képező postai küldeményeket továbbra is szállítsák Oroszországból az EU valamely tagállamába (a rendeltetési tagállam nemzetközi váltóhivatalába), vagy harmadik országba történő szállítás esetén az EU-n áthaladó postai küldeményeket. Ez az orosz belföldi és nemzetközi szabványos levelekre és csomagokra, valamint a folyóiratokra vonatkozik.

Ez a kivétel nem vonatkozik azokra a postai küldeményekre, amelyek szállítása egyébként tilos. Ez csak az Orosz Posta által begyűjtött postai küldeményekre vonatkozik, amely az Orosz Föderáció kijelölt egyetemes postai szolgáltatója. Abban az esetben, ha az orosz posta más közúti fuvarozási vállalkozásokat vesz igénybe a postai küldemények EU-ba/az EU-n keresztül történő szállítására, a mentesség csak az e vállalkozások által szállított postai küldeményekre vonatkozna, az általuk szállított egyéb árukra nem.

5. ÁLLAMI TULAJDONÚ VÁLLALATOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke

1. Mit tilt az 5aa. cikk?

Utolsó frissítés: 2022. május 11.

Ez a rendelkezés megtiltja, hogy 2022. március 16. után új szerződéseket kössenek a mellékletben szereplő jogi személyekkel. A tilalom a már meglévők 2022. május 15. után történő végrehajtására vagy bármilyen gazdasági szempontból értékes előny nyújtására (például szolgáltatásokra vagy fizetésekre) is vonatkozik, még ilyen szerződéses jogviszony hiányában is. A cikk nem írja elő, hogy a tilalomnak milyen következményekkel kell járnia a folyamatban lévő szerződéses kapcsolatokra; az uniós gazdasági szereplőnek egyedi helyzetére tekintettel meg kell tennie a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a felszámolási időszak végéig, 2022. május 15-ig megszüntesse tevékenységét.

2. Mit jelent az, hogy „az irány nevében cselekszünk”? *Utolsó frissítés: 2022. június 1.*

Az 5aa. cikk (1) bekezdésének c) pontja megtiltja, hogy az e bekezdés a) vagy b) pontjában említett szervezet nevében vagy irányítása alatt eljáró jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel közvetlenül vagy közvetve ügyletet folytassanak.

ABizottság 2019. októberi véleménye foglalkozik a „a nevében vagy utasítására történő fellépés” fogalmával, és különösen a következő részlettel: „A [célzott személy/szervezet tulajdonjoga vagy ellenőrzése a másik szervezet felett] olyan elemnek tekinthető, amely [...] növeli annak valószínűségét, hogy [a megcélzott személy/szervezet nevében vagy utasítására jár el], de nem elegendő annak megállapításához, hogy a magatartás megtörtént-e. Olyan fogalom meghatározás és/vagy kritériumok hiányában, amelyek felhasználhatók annak értékelésére, hogy egy szervezet egy megcélzott szervezet nevében vagy irányítása alatt járt-e el, az INH-nak a szóban forgó helyzet megállapítása érdekében figyelembe kell vennie az összes releváns körülményt. Ezek közé tartozhat például a pontos tulajdonosi/ellenőrzési struktúra, beleértve a természetes személyek közötti kapcsolatokat is; az ügylet jellege és célja, a tulajdonban lévő vagy ellenőrzött gazdálkodó egység meghatározott üzleti feladataival együtt; korábbi esetek, amikor a megcélzott szervezet nevében vagy irányítása alatt jártak el; harmadik felek általi nyilvánosságra hozatal és/vagy tényyszerű bizonyítékok, amelyek arra utalnak, hogy a megcélzott szervezet utasítást adott.”

- 3. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének (2) bekezdésében foglalt kivétel hatályát illetően a hitelmegállapodással összefüggésben helyesen értelmezzük-e, hogy a »teljesítés« azt jelenti, hogy a hitelkeret 2022. május 15-ig lehívható, a későbbi visszafizetéssel ezen időpontot követően? Vagy a visszafizetésnek 2022. május 15. előtt is meg kell történnie?**

Utolsó frissítés: 2022. június 16.

Az 5aa. cikk célja, hogy megtiltsa a mellékletben felsorolt jogi személyekkel való kapcsolattartást. E tekintetben a hitelmegállapodással összefüggésben történő visszafizetésekre ez az ügyleti tilalom vonatkozik, mivel azok szerződés végrehajtásának minősülnek, és 2022. május 15-ig kellett volna befejezni őket.

2022. június 3. óta azonban az (EU) 2022/879 tanácsi rendelettel összhangban a (2a) bekezdés lehetővé teszi az (1) bekezdésben említett jogi személyek, szervezetek vagy szervek által 2022. május 15. előtt teljesített szerződések alapján esedékes kifizetések fogadását.

- 4. Engedélyezi-e a 833/2014 rendelet 5aa. cikke (3) bekezdésének c) pontja a XXII. melléklet széntermékeknek a XIX. mellékletben felsorolt valamely szervezettől történő beszerzését, amennyiben a szerződést 2022. április 9. után kötik meg?**

Utolsó frissítés: 2022. június 8.

Az 5aa. cikk (3) bekezdésének c) pontját a 3j. cikkel, különösen a (3) bekezdésben előírt felszámolási időszakkal összefüggésben kell értelmezni. Ennek megfelelően az 5aa. cikk (3) bekezdése c) pontjának hatálya alá tartozó ügyletek 2022. augusztus 10-ig csak a 2022. április 9. előtt megkötött szerződések esetében lehetségesek.

- 5. Kiterjed-e az 5aa. cikk szerinti tilalom a XIX. mellékletben felsorolt szervezeteknek nyújtott jogi szolgáltatásokra?**

Utolsó frissítés: 2022. június 16.

A kapcsolódó jogi szolgáltatások nyújtását illetően az 5aa. cikket a Charta által védett alapvető jogok, különösen a védelemhez való jog fényében kell értelmezni. Ez a rendelkezés nem érinti a védelemhez való jog bírósági eljárások során történő gyakorlásához feltétlenül szükséges szolgáltatások nyújtását, valamint az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikkében és az emberi jogok európai egyezményének 6. cikkében említett hatékony jogorvoslathoz való jogot.

- 6. Az uniós gazdasági szereplő közvetetten részt vesz-e az 5aa. cikk hatálya alá tartozó szervezettel, ha biztosítási fedezetet nyújt az e szervezet tulajdonában lévő kikötőbe befutó hajó számára?**

Utolsó frissítés: 2022. június 22.

Az 5aa. cikk nem tiltja a XIX. mellékletben felsorolt szervezet tulajdonában lévő kikötőbe befutó hajókra vonatkozó biztosítási fedezet nyújtását.

Amennyiben azonban a biztosított kár bekövetkezik, az uniós biztosítók nem fizethetnek közvetlen kifizetést a

kikötőnek, vagy nem téríthetik meg az ilyen kikötőben bekövetkezett károkért fennálló kötelezettségeket, ha a kikötő az 5aa. cikk hatálya alá tartozó és a XIX. mellékletben felsorolt jogalany tulajdonában van.

7. Az orosz tengeri hajózási nyilvántartásra már uniós szankciók vonatkoztak, mi a különbség a jelenlegi intézkedéssel?

Utolsó frissítés: 2022. november 10.

2022. március 9-én az Orosz Tengerészeti Hajózási Nyilvántartást (RMRS) felvették azon szervezetek listájára, amelyek hitelekkel, átruházható értékpapírokkal és pénzüpiaci eszközökkel történő finanszírozási korlátozás alá esnek (a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5. cikkének (4) bekezdése).

2022. október 7-én a Tanács úgy határozott, hogy e szervezetet a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke szerinti ügyleti tilalom alá vonja. Ez az intézkedés megtiltja bármely ügylet végrehajtását, beleértve az orosz tengeri hajózási nyilvántartás számára bármilyen gazdasági szempontból értékes előny biztosítását is. Ilyen ügyleteket például nem hajthat végre uniós hajó vagy valamely tagállam joga szerint alapított vagy alapított társaság, függetlenül attól, hogy hol található. Ez a tilalom az Unió területén is alkalmazandó, amennyiben az üzleti tevékenységet részben vagy egészben az Unión belül végzik (a 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikke szerint). Az uniós szankciók nem alkalmazandók területen kívül, ezért az 5aa. cikk nem tiltja meg a külföldi gazdasági szereplőknek, köztük a nem uniós hajóknak, hogy az EU-n kívüli RMRS-ekkel bonyolítsanak ügyleteket, például tanúsítványt *kapjanak*.

8. Az RMRS-tanúsítvánnyal rendelkező nem uniós hajók beléphetnek-e az uniós felségvizekre?

Utolsó frissítés: 2022. november 10.

Igen, igen. Az uniós szankciók nem tiltják meg az uniós felségvizekre való belépéshez szükséges RMRS-tanúsítvány elismerését. 2023. április 8-tól minden RMRS-tanúsítvánnyal rendelkező hajónak tilos bejutnia az uniós kikötőkbe (lásd a kikötői hozzáférési tilalomra vonatkozó GYIK-et, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3ea. cikkét). Az ilyen hajók kikötőibe való bejutás azonban – az illetékes nemzeti hatóságok engedélyével – továbbra is megengedett a gyógyszeripari, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek – beleértve a búzát és a műtrágyát is – beszerzésére, behozatalára vagy szállítására.

9. Az orosz hajózási nyilvántartás továbbra is uniós elismert szervezetként működhet?

Utolsó frissítés: 2022. október 18.

Az EU **azonnali hatállyal visszavonta az orosz hajózási nyilvántartás elismert hajófelügyeleti és hajóvizsgáló szervezetként²⁴ (úgynevezett „elismert szervezet”) való elismerését²⁵**. Ez azt jelenti, hogy az uniós lobogó szerinti állam többé nem léphet be, illetve nem újíthat meg engedélyeket az RMRS-nél, és nem ruházhat át semmilyen munkát. Hasonlóképpen, a tagállamok nem ruházhatják át a hajó védelmi területén végzett ellenőrzéseket vagy a belvízi hajózási célú biztonsági ellenőrzéseket.

10. Mit jelent az orosz hajózási nyilvántartás XIX. mellékletben való feltüntetése a tagállamok kötelezettségeire nézve?

Utolsó frissítés: 2022. október 18.

Azoknak a tagállamoknak, amelyeknek még van delegációja ezzel a szervezettel, vissza kell vonniuk ezeket az

²⁴A hajóosztályozó társaság/elismert szervezet olyan műszaki testület, amely hatáskör-átruházási megállapodás útján felhatalmazható arra, hogy a lobogó szerinti állam nevében bizonyos műszaki munkát végezzen a hajókon, és felhatalmazást kaphat arra is, hogy a lobogó szerinti állam nevében kiadja a vonatkozó hatósági bizonyítványokat a gazdasági szereplők számára.

²⁵A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének (4) bekezdése és a 2014/512/KKBP tanácsi határozat 1ab. cikkének (3) bekezdése.

intézkedéseket ahhoz, hogy az intézkedés teljes mértékben hatályba léphessen. Ennek megfelelően a 2014/512/KKBP tanácsi határozat 1ab. cikkének (1), (4) és (5) bekezdése meghatározza a tagállamok számára az ilyen engedélyek rendezett megszüntetésének határidejét.

Minden olyan uniós tagállamnak, mint lobogó szerinti államnak, amely a **hajókon végzett tengerészeti biztonsággal kapcsolatos munkák céljából bármilyen munkát** átruházott az Orosz Tengerészeti Hajózási Nyilvántartásra, 2023. január 5. előtt vissza kell vonnia ezeket az engedélyeket (1ab. cikk (1) bekezdés).

Ugyanez a felszámolási időszak és befejezési időpont, 2023. január 5. vonatkozik bármely uniós lobogó szerinti államnak az RMRS-re vonatkozó engedélyére, hogy „elismert biztonsági szervezetként” járjon el (1ab. cikk (4) bekezdés).

Az RMRS-nek a belvízi hajókon végzett munkák elvégzésére vonatkozó engedélyeinek felszámolási időszaka korábban van, és azt 2022. november 6. előtt kell elvégezni (1ab. cikk (5) bekezdés).

Az ilyen engedélyek visszavonásáig a tagállamok nem engedélyezhetik, illetve nem ruházhatják fel az orosz tengeri hajózási nyilvántartást azon feladatok elvégzésére, amelyeket a tengerbiztonságra vonatkozó uniós szabályoknak megfelelően az Unió által elismert szervezetek számára tartanak fenn, ideértve a jogszabályban előírt bizonyítványokkal kapcsolatos ellenőrzések és szemlék elvégzését, valamint a kapcsolódó bizonyítványok kiadását, érvényesítését vagy megújítását.

11. Mikor érvénytelenítik az orosz hajózási nyilvántartás által a gazdasági szereplők számára kiállított hatósági bizonyítványokat?

Utolsó frissítés: 2022. október 18.

A valamely tagállam nevében az RMRS által 2022. október 7. előtt bármely uniós lobogó alatt közlekedő hajóra vagy belvízi hajóra kiadott, jogszabályban előírt bizonyítványok a bizonyítványon feltüntetett időpontban érvényüket veszítik, amennyiben az illetékes nemzeti hatóságok ezt az időpontot megelőzően nem vonták vissza a bizonyítványt. Érvényességük minden esetben legkésőbb 2023. április 8-ig megszűnik (a 2014/512/KKBP tanácsi határozat 1ab. cikkének (2) és (6) bekezdése).

Ez vonatkozik a tengeri biztonságra²⁶, a tengeri védelemre²⁷ és a belvízi hajózásra²⁸.

A még mindig RMRS-tanúsítvánnyal rendelkező, uniós lobogó alatt közlekedő uniós hajók továbbra is ugyanazon uniós lobogó alatt maradhatnak, és a nevükben egy másik uniós „elismert szervezet” vagy maga a lobogó szerinti állam által kiállított új bizonyítványokkal rendelkezhetnek.

12. Együttműködhet-e egy jelenleg elismert uniós szervezet az RMRS-szel az osztályátadás céljából?

Utolsó frissítés: 2022. október 18.

Igen, igen. Azok az uniós elismert szervezetek, amelyeket az RMRS eddig a jogszabályban előírt célokból osztályozott vagy tanúsított hajók ellenőrzésére és tanúsítására bízott, 2023. április 8-ig folytathatják az RMRS-szel való együttműködést az osztály átadása céljából.

A 2009/15/EK irányelv értelmében uniós „elismert szervezetként” eljáró²⁶ orosz tengerészeti hajózási nyilvántartás
A 725/2004/EK rendelet vagy a 2005/65/EK irányelv értelmében az Európai Unió „Reconigised Secuirty Organization” néven
működő²⁷ orosz tengeri hajózási nyilvántartása
Az (EU) 2016/1629 irányelv értelmében uniós „elismert szervezetként” eljáró²⁸ orosz tengerészeti hajózási nyilvántartás

13. Tiltja-e az 5aa. cikk a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek szállítására az Orosz Tengerészeti Hajózási Nyilvántartással való ügyleteket?

Utolsó frissítés: 2023. március 8.

Nem. Az ügyleti tilalom mentességet tartalmaz a mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek – beleértve a búzát és a műtrágyát is – vásárlásához, behozatalához vagy szállításához szükséges ügyletekre, amelyek behozatalát, beszerzését és szállítását a 833/2014/EU tanácsi rendelet engedélyezi.

Ennek megfelelően e mentesség értelmében az uniós gazdasági szereplők, például az uniós biztosítók közvetlenül vagy közvetve nyújthatnak szolgáltatásokat az RMRS-nek, amennyiben ilyen termékek vásárlásához, behozatalához vagy szállításához szükségesek anélkül, hogy engedélyt kellene kérniük valamely tagállamtól.

Az uniós szankciók nem alkalmazandók területen kívül, ezért az 5aa. cikk nem tiltja meg a nem uniós tagállam joghatósága alatt letelepedett gazdasági szereplőknek, beleértve a nem uniós hajókat is, hogy a fent említett termékek beszerzése, behozatala vagy szállítása céljából az említett termékek beszerzése, behozatala vagy szállítása céljából az RMRS-szel az EU-n kívül folytassanak ügyleteket.

6. KÖZBESZERZÉS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikke

1. Mi a célja ezeknek a kérdéseknek és válaszoknak?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Az Oroszországgal szemben alkalmazott szankciók példa nélküliek, széles körű következményekkel járnak és azonnali hatállyal járnak. Ezeknek a kérdéseknek az a célja, hogy támogassák az uniós közbeszerzőket azok végrehajtásában, kifejtve logikájukat és tanácsot adva az alkalmazással kapcsolatban. Azonban a Q & A maguk nem jogilag kötelező erejűek, és nem helyettesítik a vonatkozó jogi rendelkezéseket.

2. Mi a szankciók hatálya?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók kiterjednek a folyamatban lévő és jövőbeli közbeszerzési eljárásokra, valamint az odaítélt közbeszerzési szerződésekre és koncessziókra.

Az uniós közbeszerzési irányelvek (2014/23/EU irányelv) hatálya alá tartozó közbeszerzési szerződések többségére alkalmazandók²⁹; 2014/24/EU³⁰; 2014/25/EU³¹; 2009/81/EK³²) és a hatályuk alól kizárt

²⁹[Az Európai Parlament és a Tanács 2014/23/EU irányelve \(2014. február 26.\) a koncessziós szerződésekről \(HL L 94., 2014.3.28., 1. o.\).](#)

³⁰[Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve \(2014. február 26.\) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről \(HL L 94., 2014.3.28., 65. o.\).](#)

³¹[Az Európai Parlament és a Tanács 2014/25/EU irányelve \(2014. február 26.\) a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai szolgáltatási ágazatban működő ajánlatkérők beszerzéseiről és a 2004/17/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről \(HL L 94., 2014.3.28., 243. o.\).](#)

³²[Az Európai Parlament és a Tanács 2009/81/EK irányelve \(2009. július 13.\) a honvédelem és biztonság területén egyes építési beruházásra, árubeszerzésre és szolgáltatásnyújtásra irányuló, ajánlatkérő szervek vagy ajánlatkérők által odaítélt szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról, valamint a 2004/17/EK és a 2004/18/EK irányelv módosításáról \(HL L 216., 2009.8.20., 76. o.\).](#)

szerződések nagy része tekintetében.

3. Mikortól kell alkalmazni a szankciókat?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciókat 2022. április 9-től kell alkalmazni. Ettől a naptól kezdve a tilalom hatálya alá tartozó új szerződéseket nem kell aláírni, és meg kell kezdeni a tilalom hatálya alá tartozó meglévő szerződések felmondásának időszakát (kivéve a tilalom hatálya alá tartozó szénre vonatkozó szerződéseket, amelyeket azonnal fel kell számolni, ha a szankciókról szóló rendelet 5k. cikke (2) bekezdésének f) pontja alapján a további négy hónapra történő végrehajtást nem engedélyezték).

4. Mikor szűnik meg a szankcionált szerződés?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A folyamatban lévő szerződéseket 2022. október 10-ig meg kell szüntetni, kivéve az 5k. cikk (2) bekezdésével összhangban engedélyezett különleges eseteket. A felmondás helyett a szerződések felfüggeszthetők, amint azt a 28. kérdésre adott válasz is kifejti.

5. Milyen szerződéseket tiltanak a szankciók?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók tiltják a szerződéseket:

- Oroszországban letelepedett orosz állampolgárok, társaságok, szervezetek vagy szervek, valamint azok a vállalatok és szervezetek, amelyek közvetlen vagy közvetett tulajdonosa több mint 50%-uk, valamint a nevükben ajánlatot tevő vagy szerződést végrehajtó személyek
- bármely személy, függetlenül letelepedési helyétől vagy állampolgárságától, aki orosz vagy orosz tulajdonú alvállalkozók, beszállítók vagy kapacitásszolgáltatók felhasználásával szerződést hajt végre vagy szándékozik végrehajtani a szerződés értékének 10%-át meghaladó részvétel céljából

Apontos megfogalmazást lásd a szankciórendelet 5k. cikke (1) bekezdésének a) –c) pontjában.

6. Az irányelvek hatálya alá tartozó mely beszerzésekre vonatkoznak a szankciók?

Utolsó frissítés: 2022. június 2.

Az irányelvek hatályán túlmenően a szankciók kiterjednek a következőkre vonatkozó beszerzésekre is:

- a közbeszerzőknek kizárólagos jog(ok) alapján odaítélt koncessziók
- koncessziók a kizárólagos jogok jogosultjai számára
- légi és személyszállításra vonatkozó koncessziók
- az EU-n kívül végrehajtott koncessziók
- vízkoncessziók
- kapcsolt vállalkozásoknak és közös vállalkozásoknak odaítélt koncessziók
- ingatlanügyletekhez kapcsolódó koncessziók
- rádió- és audiovizuális gyártás és műsorszolgáltatás, elektronikus hírközlési szolgáltatások
- választottbíróági, békéltetési és jogi szolgáltatások
- pénzügyi eszközök, hitelek és egyes központi banki szolgáltatások

- NGO-k által nyújtott egyes polgári védelmi szolgáltatások
- politikai kampányok
- lottójátékok
- személyszállítási szolgáltatások
- az ország alapvető nemzetbiztonsági érdeke miatt minősített adatokkal kapcsolatos vásárlások, hírszerzési tevékenységekre vonatkozó szerződések
- a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban tevékenykedő szervezetek általi viszonteladás céljából történő vásárlások
- a vízügyi, energiaipari, közlekedési és postai ágazatban működő szervezetek által kapcsolt vállalkozásoknak és közös vállalkozásoknak odaítélt szerződések
- az álláshelyek pénzügyi, filatéliai, logisztikai szolgáltatásai és elektronikus úton nyújtott szolgáltatásai,
- kormányzati védelmi és biztonsági szerződések és koncessziók
- együttműködési programokhoz kapcsolódó védelmi és biztonsági szerződések és koncessziók
- az EU-n kívülre telepített katonai erőkre vonatkozó védelmi szerződések és koncessziók
- védelmi és biztonsági kutatási és fejlesztési szerződések az ajánlatkérő számára

Apontos megfogalmazást lásd az irányelvek kizárásra vonatkozó cikkeinek a szankciórendelet 5k. cikkének (1) bekezdésében szereplő [felsorolásában](#).

7. Mely beszerzésekre nem terjednek ki a szankciók?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók hatálya alá nem tartozó közbeszerzések a következők:

- az irányelvek hatálya alá nem tartozó és a szankciókban kifejezetten nem szereplő beszerzések (a kifejezetten a közbeszerzésre vonatkozó szemléltető felsorolást lásd a fenti kérdésben)
- az irányelvek értékhatára alatti összes beszerzés

Ezen túlmenően az illetékes nemzeti hatóság engedélyezheti az alábbiakkal kapcsolatos szerződések odaítélését és folytatását:

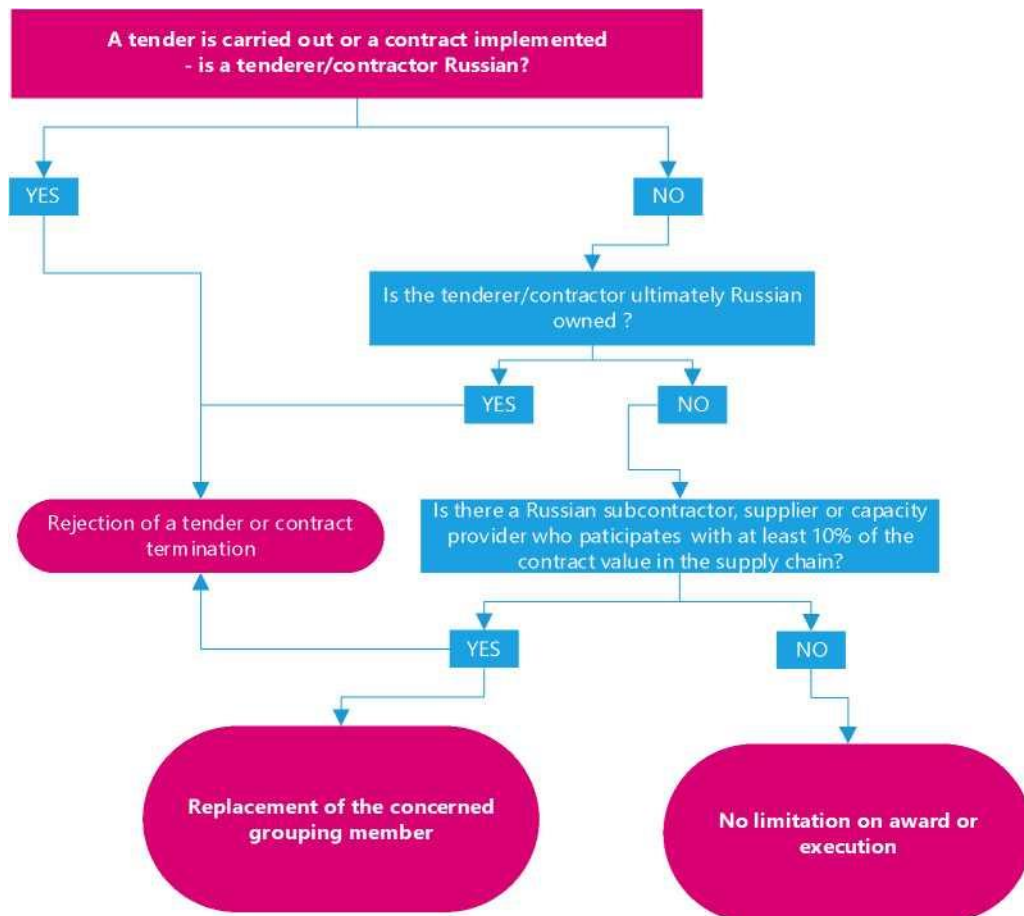
- az atomenergia-projektek, az orvosi alkalmazások radioizotóp-prekursorai, a sugármegfigyelés és a polgári nukleáris együttműködés folytatása
- kormányközi együttműködés az űrprogramokban
- feltétlenül szükséges áruk és szolgáltatások, amelyek máshol nem vásárolhatók meg elegendő mennyiségben
- a diplomáciai képviseletek működése
- földgáz és olaj, beleértve a finomított kőolajtermékeket, valamint titán, alumínium, réz, nikkel, palládium, vasérc és szén 2022. augusztus 10-ig

A pontos megfogalmazást lásd a [szankciókról szóló rendelet 5k. cikkének \(1\) és \(2\) bekezdésében](#).

8. Mi a közbeszerzési szankciók általános logikája?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Összességében a közbeszerzési szankciók logikája a következő:



9. A közbeszerzési szankciók bizonyos ágazatokra vonatkoznak-e?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem, elvben a szankciók az irányelvek hatálya alá tartozó valamennyi ágazatra és az 5. kérdésben meghatározott további területekre vonatkoznak. A szankciók nem terjednek ki az uniós közbeszerzési jogszabályok hatálya alól kizárt egyéb konkrét területekre sem.

10. Mely közbeszerzőket érintik a szankciók?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók valamennyi uniós tagállamra nézve kötelezőek.

11. Mit kell tenniük a folyamatban lévő szerződésekkel kapcsolatban?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók hatálya alá tartozó, folyamatban lévő szerződések nem hajthatók végre tovább. Ezért meg kell szüntetni őket. E tekintetben:

- Valamennyi közbeszerzőnek ellenőriznie kell, hogy kötött-e az uniós közbeszerzési értékhatárt meghaladó közbeszerzési szerződést.
- E szerződések esetében a közbeszerzőknek:
 - mérlegeli az orosz részvétel lehetőségét az 5k. cikk (1) bekezdése értelmében
 - ellenőrizze, hogy az orosz részvétellel kötött szerződések hatálya elvben a szankciók hatálya alá tartozik-e (valószínűleg azok)
- Annak biztosítása érdekében, hogy Oroszország ne vegyen részt a szerződésben, a közbeszerző kérheti a szerződő fél nyilatkozatát a következő vonalak mentén:

Tisztelettel kijelentem, hogy a 2022. április 8-i (EU) 2022/578 tanácsi rendelettel módosított, az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikkében meghatározott határértékeket meghaladó mértékben Oroszország nem vesz részt az általam képviselt vállalat szerződésében. Különösen kijelentem, hogy:

 - (a) az általam képviselt vállalkozó (és a konzorciumunkhoz tartozó vállalatok egyike sem) nem orosz állampolgár, vagy Oroszországban letelepedett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;*
 - (b) az általam képviselt vállalkozó (és a konzorciumunkhoz tartozó társaságok egyike sem) nem olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban az e bekezdés a) pontjában említett szervezet tulajdonában van;*
 - (c) sem én, sem a társaság nem képvisel olyan természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet, amely a fenti a) vagy b) pontban említett szervezet nevében vagy irányítása alatt jár el,*
 - (d) az a)–c) pontban felsorolt szervezetek nem vesznek részt az általam képviselt vállalkozó által igénybe vett alvállalkozók, szállítók vagy szervezetek szerződéses értékének több mint 10%-ában.*
- Kétség esetén a közbeszerzőknek további információkat, magyarázatokat vagy dokumentumokat kell kérniük.

12. Mit kell tenniük a közbeszerzőknek a jövőbeli szerződések tekintetében?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Minden közbeszerzőnek nyomatékosan javasoljuk, hogy a pályázati dokumentációval együtt kérjen nyilatkozatot a fentieknek megfelelően. Helyénvalónak találhatják, hogy az ajánlattevőktől részletes tájékoztatást vagy dokumentációt kérjenek végső tényleges tulajdonosukról (konzorciumok esetében valamennyi konzorciumtag), valamint adott esetben alvállalkozóktól, beszállítóktól és a hivatkozott szervezetektől is.

A fenti információk egy későbbi szakaszban is kérhetők, tiszteletben tartva az ajánlattevőkkel szembeni egyenlő bánásmód elvét, és ésszerű időt biztosítva számukra a válaszadásra.

A közbeszerzők a kapott információkkal kapcsolatos megalapozott kétségek esetén további információkat kérhetnek.

13. Ha a szerződés e szankciók miatt szűnik meg, új szerződés ítélt-e oda hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás alapján?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A folyamatban lévő szerződések elvben 2022. október 10-ig továbbra is végrehajthatók. Ezért az ajánlatkérő szervek számára lehetővé kell tenni, hogy szükség esetén a régi szerződés helyébe új szerződést ítéljenek oda. Előfordulhatnak különleges helyzetek, például olyan szerződések esetében, amelyek különösen hosszú előkészítési és pályázati eljárást igényelnek, amennyiben ez nem lehetséges.

Minden szerződés odaítélését tárgyalásos eljárás alapján, hirdetmény előzetes közzététele nélkül, egyedi alapon kell indokolni. A szerződés szankciók miatti felmondása előre nem látható eseménynek tekinthető. Meg kell azonban vizsgálni, hogy szükség van-e új kapcsolatfelvételre, és rendkívül sürgős-e annak lezárása. Tekintettel a szerződések felmondására vonatkozó átmeneti időszakra, ez nem vélelmezhető. Egy új szerződésnek az átmeneti időszakon belüli odaítélését általában – akár rendes, akár gyorsított eljárással – lehetővé kell tenni.

A sürgősségi eljárások részleteit a Covid19-válsághelyzetben történő közbeszerzésről³³ és a menekültügyi válsághelyzetről szóló bizottsági közlemények³⁴ tartalmazzák.

14. Mi a teendő, ha a közbeszerző a szankciók alkalmazásának időpontját követően tiltott szerződést írt alá?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Bár az ilyen szerződést nem kellett volna megkötöni, az addig érvényes, amíg bírósági határozat meg nem szünteti vagy érvénytelenné nem nyilvánítja. Ezért, ha tévesen zárult le, a lehető leghamarabb meg kell szüntetni.

Meg kell jegyezni, hogy ez formálisan a szankciókról szóló rendelet megsértését jelenti, és büntetőeljárás alá kell vonni és meg kell büntetni.

15. Lehet-e még mindig orosz energiát vagy gázt vásárolni?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Igen, még mindig meg lehet vásárolni Oroszországtól, bár bizonyos esetekben szükség lehet az illetékes nemzeti hatóságok engedélyére.

A lakosság számára gázt, hőt és villamos energiát szolgáltató szervezetek energiatermelésre szánt energia- és üzemanyag-beszerzésére nem vonatkoznak a szankciók (a 2014/25/EU irányelv 23. cikkének b) pontja szerinti kivétel, amely nem szerepel a szankciókról szóló rendeletben).

A gázvásárlás szintén általában mentességet élvez (5k. cikk (2) bekezdés e) pont), engedély alapján. A 9.

³³Bizottság közleménye: Az Európai Bizottság iránymutatása a közbeszerzési keretnek a Covid19-válsággal kapcsolatos szükséghelyzetben történő felhasználásáról, C/2020/2078; <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52015DC0454>. Lásd különösen annak 2.3. pontját.

³⁴Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jelenlegi menekültügyi válsággal kapcsolatos közbeszerzési szabályokról, COM/2015/0454 végleges; <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52015DC0454>. Lásd különösen a 3. szakaszt.

kérdésre adott válaszban kifejtettek szerint valamennyi közbeszerzőnek meg kell vizsgálnia, hogy szerződéseiket szankciókkal sújtják-e. Így ha egy gázt vásárló közbeszerző felfedezi vagy a szerződő féltől tudomást szerez arról, hogy orosz szervezetektől (beleértve az alvállalkozókat vagy beszállítókat is) származik, az illetékes nemzeti hatóság engedélyét kell kérnie ahhoz, hogy 2022. október 10. után is fenntarthassa a jelenlegi szerződés feltételeit (a 833/2014/EU rendelet I. mellékletében felsoroltak szerint).

16. Alkalmazandó-e a 10%-os orosz alvállalkozási, ellátási vagy kapacitási korlát egyedileg vagy halmozottan?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Egyedileg alkalmazandó minden alvállalkozóra, szállítóra vagy kapacitásszolgáltatóra. Amennyiben egynél több érintett jogalany vesz részt, részvételük értékének legalább egy esetben el kell érnie a 10%-ot.

17. A 10%-os orosz alvállalkozási és ellátási korlát csak az első lépésre vagy az ellátási lánc további szakaszára vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Az „alvállalkozók” és a „beszállítók” kifejezés magában foglalja a teljes ellátási láncot, és nem csak a közvetlen beszállítókat. Így a szerződések akkor is ide tartoznak, ha az orosz alvállalkozás vagy szállítás 10%-át közvetítő szervezetek biztosítják.

18. Hogyan alkalmazandó a 10%-os orosz alvállalkozói és ellátási korlát, ha az alvállalkozó vagy szállító csak részben rendelkezik a szankciók hatálya alá tartozó szervezet tulajdonában?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Ha egy alvállalkozó, amely a szerződés értékének több mint 10%-át teszi ki, több mint 50%-ban orosz szervezet vagy állampolgár tulajdonában van, az érintett alvállalkozó.

19. Azok az alvállalkozók, beszállítók vagy szervezetek, amelyek kapacitásaira támaszkodnak, csak azokat jelentik-e, amelyekről a vevő tud?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem, ez a szerződés értékének 10%-át meghaladó mértékben érintett harmadik feleket jelenti.

20. Kik azok az alvállalkozók, beszállítók vagy szervezetek, amelyek kapacitásaira támaszkodnak? Mi van akkor, ha ezek a szervezetek végül egyáltalán nem hajtanak végre szerződést?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Ezek a fogalmak minden olyan jogalanyra kiterjednek, amely a szerződés egy részét teljesíti, azaz szolgáltatást nyújt vagy építési beruházást végez, vagy bármilyen árubeszerzést teljesít. Ezek az ajánlatban megjelölt bármely jogalanyra is kiterjednek, még akkor is, ha a gyakorlatban nem hajtja végre a szerződés egyetlen részét sem, és kapacitásaira csupán a kiválasztási szempontok teljesítése céljából támaszkodik.

21. Helyettesíthetők-e alvállalkozók, beszállítók vagy kapacitásszolgáltatók?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Igen, az ajánlatban részesülő vagy szankcionált orosz részvétellel járó szerződéssel rendelkező közbeszerzőnek a megkülönböztetésmentesség és az egyenlő bánásmód elvével összhangban a 2014/24/EU irányelv 63.

cikkének (2) bekezdésével és 71. cikke (6) bekezdésének b) pontjával, a 2014/25/EU irányelv 79. cikkének (1)–(2) bekezdésével és 88. cikke (6) bekezdésének b) pontjával, a 2014/23/EU irányelv 42. cikke (4) bekezdésének b) pontjával összhangban meg kell követelnie az ajánlattevőtől vagy a szerződő féltől annak helyettesítését, és analógia útján lehetőséget kell kínálnia annak helyettesítésére a 2009/81/EK irányelv esetében. Az ajánlattevő vagy szerződő fél által javasolt helyettesítést el kell fogadni, ha a javasolt új alvállalkozó, beszállító vagy kapacitásszolgáltató nincs kizárási helyzetben (beleértve a jelenlegi szankciókat is), és a helyettesítést követően az ajánlattevő vagy a szerződő fél továbbra is teljesíti a kiválasztási kritériumokat.

Abban az esetben, ha a szerződő fél vagy az ajánlattevő nem javasolta a helyettesítést, vagy ha a javasolt helyettesítés nem volt elfogadható, figyelembe véve amegkülönböztetésmentesség és az egyenlő bánásmód elvét is, az ajánlatot el kell utasítani, vagy a szerződést meg kell szüntetni.

22. Helyettesíthető-e egy konzorciumi tag?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem, a konzorcium valamennyi tagja, természetes vagy jogi személyek vagy közjogi szervezetek csoportja, amennyiben közösen nyújtanak be egy, a szerződés végrehajtásáért egyetemleges felelősséget vállaló ajánlatot, együttesen egy gazdasági szereplőt alkotnak, és ezért nem helyettesíthetők.

23. Az orosz tulajdon csak a közvetlen tulajdonosra vagy a végső tényleges tulajdonosra vonatkozik?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciók kizárnak minden 50%-ot meghaladó orosz tulajdont, egészen a végső tényleges tulajdonosig. Ha az orosz részvétel részleges, az arányt szükség szerint ki kell számítani és össze kell foglalni, még akkor is, ha a részleges tulajdonlás különböző tulajdonosi szintekről származik.

Így ha egy ajánlattevő 30%-ban orosz állampolgár, 70%-ban pedig egy olyan uniós vállalat tulajdonában van, amely 40%-ban orosz szervezet tulajdonában van, az ajánlattevő 58%-ban az érintett szervezetek tulajdonában van, és ki kell zárni.

24. Hogyan állapítható meg a tulajdonos állampolgársági aránya a tőzsdén jegyzett társaságok esetében?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A közbeszerzési eljárásban vagy szerződésben részt vevő bármely társaság, függetlenül attól, hogy tőzsdén jegyzett-e vagy sem, köteles részletes tájékoztatást adni tulajdonosairól, amennyiben ez szükséges annak megállapításához, hogy nem orosz tulajdonban van a tiltott határon túl.

25. A tulajdonjogra vonatkozó információk kérése összhangban van-e a személyes adatok védelmére vonatkozó szabályokkal?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A tulajdonjogra vonatkozó információk szükségesek a szankciókról szóló rendeletek végrehajtásához. Ezért a közbeszerzők az általános adatvédelmi rendelet 6. cikke alapján kérhetik azt.³⁵ Mindazonáltal a személyes adatok védelmére vonatkozó valamennyi szabály (GDPR)³⁶ továbbra is érvényes. Így az információ védelem

³⁵(EU) 2016/679 [rendelet](#).

³⁶(EU) 2016/679 [rendelet](#).

alatt áll, nem osztható meg azon a célon, amelyre megszerezték, és meg kell semmisíteni, ha nincs rá szükség.

26. A kizárt ajánlattevők hivatkozhatnak-e az átláthatóság elvének megsértésére?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem. A szankciókról szóló rendelet hatálybalépése óta közvetlenül és azonnal alkalmazandó, és az a tény, hogy ezt a kizárást nem tüntették fel a közbeszerzési dokumentumokban, vagy nem szerepel az alkalmazandó közbeszerzési irányelvben, nem releváns.

27. Továbbra is odaitélhetők-e szankciókkal sújtott szerződések, ha azok végrehajtása 2022. október 10. előtt befejeződik?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem. A szankciók hatálya alá tartozó szerződések nem ítélték oda, még akkor sem, ha a szerződés végrehajtása 2022. október 10. előtt fejeződik be.

28. Fel lehet-e függeszteni a szerződést, és nem lehet felmondani?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A szankciókról szóló rendelet tiltja a szerződés teljesítését. Ezért a nemzeti joggal összhangban a szerződés határozatlan időre és feltétel nélkül felmondható vagy felfüggeszthető.

29. Kikerülnek-e a szankcionált vállalatok a dinamikus beszerzési rendszerek listájáról?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Mivel a dinamikus beszerzési rendszer nem szerződés, az érintett jogalanyoknak a jegyzékben való részvételét befagyasztottnak kell tekinteni, és nem kell meghívókat küldeni nekik.

30. Mit jelent az érintett szervezetek nevében vagy irányítása alatt történő fellépés?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Ez tényszerű értékelés kérdése, amelyet a vevőnek kell elvégeznie. A Bizottság 2019. október 17-i véleményében iránymutatást adott arra vonatkozóan, hogy ezt hogyan kell értékelni:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/191017-velemeny-2014-833-article-5-1_en.pdf

„Amennyiben nem állnak rendelkezésre olyan fogalommeghatározások és/vagy kritériumok, amelyek felhasználhatók annak értékelésére, hogy egy szervezet egy megcélzott szervezet nevében vagy irányítása alatt járt-e el, az INH-nak a szóban forgó helyzet megállapítása érdekében figyelembe kell vennie az összes releváns körülményt. Ezek közé tartozhat például a pontos tulajdonosi/ellenőrzési struktúra, beleértve a természetes személyek közötti kapcsolatokat is; az ügylet jellege és célja, a tulajdonban lévő vagy ellenőrzött gazdálkodó egység meghatározott üzleti feladataival együtt; korábbi esetek, amikor a megcélzott szervezet nevében vagy irányítása alatt jártak el; harmadik felek általi nyilvánosságra hozatal és/vagy tényszerű bizonyítékok, amelyek arra utalnak, hogy a megcélzott szervezet utasítást adott.”

31. Hogyan számítják ki az 50%-os tulajdonrészt konzorciumok esetében?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A határértéket egyénileg kell kiszámítani. Minden konzorciumi tagra vonatkozik. Egyikük sem lehet több mint

50%-os orosz tulajdonban.

32. Megtiltják-e a szankciók egy orosz vállalattal vagy olyan orosz tulajdonossal kötött szerződéseket, amely nem orosz vállalat vagy magánszemély tulajdonában van?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A tilalom az Oroszországban letelepedett valamennyi társaságra vonatkozik, függetlenül azok tulajdonosi körétől, valamint azokra a társaságokra, amelyek közvetlenül vagy közvetve egy orosz állampolgár vagy Oroszországban letelepedett vállalat több mint 50%-át birtokolják. Ez függetlenül attól, hogy ezek a vállalatok olyan vállalat tulajdonában vannak-e, amely nem Oroszországban letelepedett, vagy egy orosz vállalat vagy nemzeti tulajdonban van.

Az, hogy egy orosz vállalat nem orosz vállalat vagy magánszemély tulajdonában van-e vagy sem, nem releváns.

33. A szerződések nem érik-e el az uniós közbeszerzési értékhatárokat a szankciók hatálya alá?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Nem, a szankciók nem terjednek ki az uniós közbeszerzési értékhatár alatti szerződésekre. A szerződést azonban nem lehet mesterségesen részekre bontani. Abban az esetben, ha egy szerződést mesterségesen osztanak meg azzal a céllal, hogy elkerüljék az értékhatárt, azt egyetlen szerződésnek kell tekinteni, és mint olyant, amely a szankciók hatálya alá tartozik.

34. A szankciókkal kapcsolatos határozatokat a többi közbeszerzési határozathoz hasonlóan felülvizsgálják-e?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

Igen, a 2014/23/EU, a 2014/24/EU, a 2014/25/EU és a 2009/81/EK irányelv hatálya alá tartozó szerződések tekintetében hozott egyéb határozatokhoz hasonlóan a közbeszerzők szankciórendelettel kapcsolatos határozatai felülvizsgálat tárgyát képezik. Így az az ajánlattevő, akinek érdekében állt vagy állt egy adott szerződés megszerzése, és akinek kárt okozott a közbeszerzőnek a szankciórendelettel állítólagosan ellentétes határozata, panaszt nyújthat be az elsőfokú közbeszerzési jogorvoslati szervhez.

A folyamatban lévő közbeszerzési szerződésnek a szankciórendeleten alapuló megszüntetésére vonatkozó határozatokat a nemzeti jog alapján felül kell vizsgálni, mint a közbeszerzési szerződések végrehajtásának bármely más szempontját. Ugyanakkor a szankciókról szóló rendelet 11. cikke értelmében a megszüntetésükért nem lehet kártérítést követelni.

35. Felelősségre vonhatók-e a közbeszerzők a szankcionált felekkel kötött, folyamatban lévő szerződések felmondásáért? Mi a jogalap a kártérítési igények kizárására?

Utolsó frissítés: 2022. május 12.

A kártérítési igényeket a szankciókról szóló rendelet 11. cikke („nincs követelési záradék”) kizárja. E záradék értelmében az orosz felek és a nevükben eljáró felek nem kaphatnak kártérítést a szankciókról szóló rendelet szerinti kötelezettségek teljesítéséből eredő károkért.

36. Kizárják-e a közbeszerzési szerződések odaítéléséből vagy teljesítéséből a Németországban letelepedett, orosz állampolgárságú és német lakóhellyel rendelkező társaságot, ha eléri az értékhatárt?

Utolsó frissítés: 2022. május 23.

Nem, a szankcióról szóló rendelet alapján nem zárható ki, mivel a szerződést a németországi székhelyű társasággal, nem pedig annak ügyvezető igazgatójával írták alá.

37. Hogyan vonatkoznak az 5k. cikk szerinti rendelkezések a kettős állampolgárságú – orosz és más – személyekre?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az 5k. cikk az orosz állampolgárokról szól, és nem ír elő kivételeket a kettős állampolgárságra vonatkozóan. Így az orosz állampolgárság döntő, és minden más állampolgárság irreleváns.

38. Mikor tekinthető elégségesnek az orosz részvétel hiányára vonatkozó nyilatkozat, és mikor kell további információt kérni?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az egyes szerződések és ajánlattevők ajánlatkérő szervének egyedi értékeléséről van szó, figyelembe véve a szerződés méretét és jelentőségét, a szerződés jellegét és sajátos piacát, a szerződés végrehajtásának földrajzi elhelyezkedését, az ajánlattevővel és ajánlatával kapcsolatos különleges észrevételeket, valamint a vevő által ismert általános információkat.

Mindenesetre az orosz részvétellel kapcsolatos információkat csak szükség esetén kell kérni a teljes tulajdonosi láncra vonatkozóan (a végső tényleges tulajdonosig). Nem ez a helyzet akkor, ha kizárható, hogy az ellátási láncban a szerződés értékének 10%-át meghaladó közvetett orosz egyéni részesedés (valamennyi alvállalkozó és beszállító, valamint azok alvállalkozói és beszállítói) haladja meg a szerződéses érték 10%-át.

39. Adhat-e az illetékes nemzeti hatóság általános felhatalmazást bizonyos típusú szerződésekre?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A szankciókról szóló rendelet felhatalmazza az illetékes nemzeti hatóságokat arra, hogy az 5k. cikk (2) bekezdésében meghatározott bizonyos esetekben engedélyeket adjanak, és nem szabályozza az engedélyek megadására vonatkozó eljárást vagy mechanizmust. Az illetékes nemzeti hatóságok ezért jogosultak úgy dönteni, hogy bizonyos szerződés-csoportok vagy típusú szerződések odaítélése engedélyezett. Az ilyen csoportos engedélyezés azzal a hatással járhat, hogy mentesíti a vevőket az egyedi szerződéseken belüli helyzetek elemzésének vagy ellenőrzésének szükségességéből, feltéve, hogy tiszteletben tartják ezen engedélyek feltételeit.

40. Engedélyezheti-e az illetékes nemzeti hatóság a már odaítélt szerződések végrehajtását?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A hatóságok 5k. cikk (2) bekezdése szerinti, az előző kérdésben említett felhatalmazása kiterjed mind a szerződések odaítélésére, mind annak folyamatos végrehajtására.

41. Mikor kérelmezheti a közbeszerző az engedélyt?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Hivatalosan nincs jelentkezési határidő. Az engedélyt azonban a lehető leghamarabb meg kell kérni annak biztosítása érdekében, hogy azt az új szerződés odaítélése előtt időben megkapják, vagy elegendő idő álljon rendelkezésre az új odaítélési eljárásra, amennyiben az illetékes nemzeti hatóság megtagadja az engedélyt.

42. 2022. október 10. előtt felmondható-e a szerződés?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A szankciókról szóló rendelet csak 2022. október 10-től tiltja a szerződések teljesítését. Így a szankciókról szóló rendelet nem képezi jogalapját azok korábbi megszüntetésének.

A gyakorlatban a szerződések többsége nem szüntethető meg egyik napról a másikra. Ezért a felmondási eljárásnak kellő időben meg kell kezdődnie annak biztosítása érdekében, hogy a szerződéseket 2022. október 10. után ne hajtsák végre.

Bár a szankciókról szóló rendelet a szerződések megszüntetésének jogalapja, az eljárás a nemzeti jog hatálya alá tartozik.

43. Vonatkoznak-e a szankciók azokra az orosz állampolgárokra, akik menekültstátuszt kaptak (figyelembe véve többek között az 1951. évi menekültügyi egyezményt)?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az 1951. évi menekültügyi egyezmény 8. cikke³⁷ kimondja, hogy a külföldi állam állampolgárainak személyével, vagyonával vagy érdekeivel szemben fogantatható rendkívüli intézkedések nem alkalmazhatók olyan menekültre, aki formálisan az említett állam állampolgára, kizárólag ezen állampolgárság miatt.

Az Európai Unió Alapjogi Chartájának 18. cikke úgy rendelkezik, hogy „a menedékjogot az 1951. július 28-i genfi egyezmény és a menekültek jogállásáról szóló 1967. január 31-i jegyzőkönyv szabályainak megfelelő tiszteletben tartásával kell biztosítani [...]”.

Ezért e rendelkezésekkel összhangban a valamely uniós tagállamban menekült jogállást élvező orosz állampolgárokra nem vonatkoznak a szankciórendelet 5k. cikkének rendelkezései.

44. Vonatkoznak-e szankciók a korábban vásárolt árukra, legyen szó készletről, többszöri viszonteladásról vagy felhasználásról?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

A szankciók a közbeszerzési szerződések 2022. április 9. utáni megkötésére, valamint a korábbi szerződések 2022. október 10-től kezdődő teljesítésére vonatkoznak.

A szankciók nem vonatkoznak az ajánlat vagy szerződés tárgyára (árubeszerzés), hanem a szerződés végrehajtásában részt vevő orosz vagy orosz tulajdonú szervezetekre (vállalkozó, alvállalkozó, beszállító vagy kapacitásszolgáltatók), újonnan megkötött szerződések esetében 2022. április 9. után (a szerződés értékének

³⁷<https://www.unhcr.org/1951-refugee-convention.html>

10%-át meghaladó részvétel esetén), illetve korábbi szerződések esetében 2022. október 10-től.

Ezért nem alkalmazható szankciók abban az esetben, ha a szerződés végrehajtásában részt vevő vállalkozó, alvállalkozó, beszállító vagy kapacitásszolgáltatók az ajánlat vagy a szerződés odaítélése előtt és 2022. április 9. előtt vásároltak árukat (a szerződés értékének több mint 10%-át) orosz vagy orosz tulajdonú jogalanytól.

45. Ellenőrizni kell-e az alvállalkozói szerződéseket az ellátási lánc egészében annak biztosítása érdekében, hogy ne legyen orosz részvétel?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az orosz részvételt mindaddig ellenőrizni kell, amíg lehetőség van olyan alvállalkozóra vagy szállítóra, akinek részvétele meghaladja a szerződés értékének 10%-át, még az ellátási láncon túl is, például az energia vagy a nyersanyagok tekintetében.

46. A szankciók a 80 000 EUR-nál (vagy építési beruházások esetén 1 millió EUR-nál) kisebb értékű tételekre terjednek-e ki, és a beszerzések értékének kevesebb mint 20%-át teszik ki?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Igen, igen. A 2014/24/EU irányelv 5. cikkének (10) bekezdése³⁸ lehetővé teszi, hogy az ilyen szerződéseket versenyeljárás lefolytatása nélkül ítéljék oda, de ez nem zárja ki azokat az irányelv hatálya alól. Ezért, mivel az irányelv hatálya alá tartoznak, a szankciókról szóló rendelet is vonatkozik rájuk.

47. Ha egy uniós vállalat Oroszországban állandó fiókteleppel rendelkezik, az uniós vállalat fióktelepe a szankciórendelet hatálya alá tartozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Ez attól függ, hogy a fióktelep megfelel-e a feltételeknek vagy az 5k. cikk (1) bekezdésének. Ezt eseti alapon kell értékelni.

48. Milyen kapcsolat áll fenn az 5k. cikk és az 5aa. cikk között?

Utolsó frissítés: 2022. augusztus 26.

Az 5aa. cikk elsősorban az orosz állam tulajdonában lévő jogalanyokra vonatkozik, de általánosságban tiltja a velük folytatott ügyleteket, nem csak a közbeszerzések keretében. Az 5k. cikk az uniós közintézmények által valamennyi orosz szervezettel – beleértve a természetes személyeket is – a közbeszerzéssel összefüggésben végrehajtott ügyletekre vonatkozik. A két rendelkezés alkalmazási köre tehát eltérő, ami egyes esetekben átfedésben lehet.

³⁸A 2014/25/EU irányelv 16. cikkének (10) bekezdése

7. HUMANITÁRIUS SEGÍTSÉGNYÚJTÁS

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 833/2014/EU RENDELETE

1. Mentésülnek-e a humanitárius tevékenységek a szankciók alól? Ezen az alapon biztosítható-e például élelmiszerek, gyógyszerek és orvostechnikai eszközök?

Utolsó frissítés: 2023. február 7.

Célul tűzték ki az uniós szankciókat. Céljuk azok, akik felelősek az EU által befolyásolni kívánt politikákért vagy fellépésekért. E célkitűzés célja, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentse az ezen intézkedések által nem érintett személyekre, különösen a polgári lakosságra vagy a szomszédos országokra gyakorolt kedvezőtlen humanitárius hatásokat vagy nem kívánt következményeket. Minden olyan intézkedés megengedett, amelyet az uniós szankciók nem tiltanak kifejezetten. A humanitárius szereplők iránymutatást kérhetnek az illetékes [nemzeti](#) hatóságtól (a továbbiakban: INH).

Az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU [tanácsi rendelet a következő különleges kivételeket írja elő humanitárius célokra](#):

- A kettős felhasználású termékekről szóló [uniós rendelet I. mellékletének 39. hatálya alá tartozó termékekre vonatkozó exportkorlátozások](#) nem alkalmazandók a „korszerű technológia” termékekre, ha azokat humanitárius szükségletekre, egészségügyi vészhelyzetekre, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűsíthetően súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzésére vagy enyhítésére, illetve természeti katasztrófákra való reagálásra szánják; sem orvosi, sem gyógyszerészeti célokra. További részletekért, beleértve a bejelentési kötelezettségeket, lásd az ukrainai [helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 2., 2a. és 2b. cikke szerinti, az exporttal kapcsolatos korlátozásokkal kapcsolatos Gyakran Ismételt Kérdéseket](#).
- A XXIII. melléklet hatálya alá tartozó termékekre vonatkozó kiviteli korlátozások az illetékes nemzeti hatóság által engedélyezett eltérést követően feloldhatók, miután megállapították, hogy ezek a termékek humanitárius célokból szükségesek. Lásd itt a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3k. cikkét.
- Az Oroszországgal folytatott kereskedelemhez vagy az ott történő beruházásokhoz közfinanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtásának tilalma nem vonatkozik az élelmiszer-kereskedelemre, valamint mezőgazdasági, orvosi vagy humanitárius célokra. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 2e. cikkének f\) pontját](#).
- Az uniós légtér átrepülésének és az uniós repülőterekhez való hozzáférésnek az orosz légi fuvarozók általi betiltása humanitárius okokból feloldható az illetékes [nemzeti hatóság által](#)

³⁹Megjegyzendő, hogy az exportkorlátozások magukban foglalják a pénzügyi és technikai segítségnyújtásra vonatkozó tilalmakat is, amelyek humanitárius mentességben is részesülhetnek.

engedélyezett eltérést követően. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 3d. cikkének d) pontját.

- A tengeri navigációs árukra és a rádiókommunikációs technológiákra vonatkozó exportkorlátozások nem alkalmazandók, ha azokat humanitárius célokra, egészségügyi vészhelyzetekre, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzésére vagy enyhítésére, illetve természeti katasztrófákra való reagálásra szánják. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 3f o f. cikkét. – A betétek fogadására vonatkozó korlátozások az INH engedélyét követően mentességet kaphatnak, amennyiben ez humanitárius célokból szükséges, például a segítségnyújtás – beleértve az orvosi felszereléseket, az élelmiszereket, a humanitárius dolgozók átadását és a kapcsolódó segítségnyújtást – vagy evakuálás céljából. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 5d. cikkének d) pontját.
- Az orosz hajók uniós kikötőkbe való bejutásának tilalma a nemzeti versenyhatóság engedélyét követően eltérés tárgyát képezheti, amennyiben a belépés gyógyszeripari, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek vásárlásához, behozatalához vagy szállításához szükséges, vagy humanitárius célokból szükséges. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 3ea o f. [cikkét](#).
- Az orosz szállítási vállalkozásoknak az Unió területén belüli közúti árufuvarozásra vonatkozó tilalma az illetékes nemzeti hatóság engedélyét követően eltérés tárgyát képezheti, amennyiben a szállítás gyógyszeripari, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek vásárlásához, behozatalához vagy szállításához, illetve humanitárius célokhoz szükséges. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 3 l o f. cikkét.
- A létesítő okirat szerinti székhely, üzleti cím vagy ügyviteli cím nyilvántartásba vételének vagy biztosításának, valamint a vagyonkezelői vagy hasonló jogi konstrukcióknak nyújtott ügyviteli szolgáltatások tilalmát az illetékes nemzeti hatóság által engedélyezett eltérést követően is fel lehet oldani, miután megállapítást nyert, hogy a szolgáltatások humanitárius célokból szükségesek. Lásd itt a 833/2014/EU [tanácsi rendelet 5 m. cikkének f\) pontját](#).

Az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU [tanácsi rendelet c. Mending](#) [HYPERLINK "https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0269-20220315"](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:02014R0269-20220315)A Tanács 2022. április 13-i (EU) 2022/625 rendelete a szervezetek és ügynökségek bizonyos egyértelműen meghatározott kategóriái tekintetében mentességeket és eltéréseket ír elő a jegyzékbe vett személyek, szervezetek és szervek vagyoni eszközeinek befagyasztása, valamint a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására vonatkozó korlátozások tekintetében, amennyiben ezek az intézkedések kizárólag ukrainai humanitárius célokból szükségesek. Lásd itt a 269/2014/EU [tanácsi](#)rendelet 2a o f. [cikkét](#).

Ukrajna egyes nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeinek az Orosz Föderáció által jogellenes elismerésére, megszállására vagy annektálására válaszul hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2022. február 23-i 2022/263 tanácsi rendelet mentességeket ír elő az Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia oblastjai nem kormányzati ellenőrzése alatt álló

területein található személyek, szervezetek és szervek számára, valamint eltéréseket biztosít a II. mellékletben megjelölt áruk és technológia, valamint az ilyen árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó bizonyos korlátozott szolgáltatások és segítség biztosítása érdekében, vagy amennyiben ez humanitárius célokra szükséges, Ukrajna nemkormányzati ellenőrzése alatt álló területein tartózkodó személyek, szervezetek és szervek számára, illetve az említett területeken történő felhasználás tekintetében. Hasonlóképpen, a mentesség és az eltérés lehetővé teszi az Ukrajna Donyeck, Kherson, Luhanszk és Zaporizhzhia megye kormány által nem ellenőrzött területein egyes infrastruktúrákhoz közvetlenül kapcsolódó különleges korlátozott szolgáltatások és segítségnyújtás nyújtását, amennyiben ez humanitárius célokból szükséges. Lásd itt az (EU) 2022/263 [tanácsi rendelet 4a. és 5a. cikkének](#) pontját. A jogi aktust a 2022. április 13-i (EU) 2022/626 tanácsi rendelet és a 2022. október 6-i (EU) 2022/1903 tanácsi rendelet módosította, nevezetesen annak érdekében, hogy az Ukrajna nem kormányzati ellenőrzés alatt álló területeire is kiterjedjen.

A humanitárius segítségnyújtás uniós szankciókkal összhangban történő nyújtásának módjával kapcsolatos további iránymutatásért lásd a Covid19- [világjárvány elleni küzdelemhez nyújtott humanitárius segítségnyújtásról szóló bizottsági útmutatót az uniós korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó bizonyos környezetekben](#). A terrorizmus elleni küzdelemmel, Iránnal, Nicaraguával, Szíriával és Venezuelával szembeni uniós szankciókra vonatkozó ezen iránymutatásban foglalt elveknémelyike analógia útján alkalmazható a fenti szankciórendszerekre, amennyiben azok horizontális szempontokat érintenek (pl. a belső humanitárius jog alkalmazása és a végső kedvezményezettek megváltásának tilalma). Emellett a Bizottság 2021-ben létrehozott egy [szankció-humanitárius kapcsolattartó pontot](#), amelyhez a nem kormányzati szervezetek és a gazdasági szereplők testre szabott támogatást kérhetnek. A kapcsolattartó pont a következő címen érhető el: [EC-SANCTIONS- HUMANITARIAN-CONTACT-POINT@ec.europa.eu](mailto:EC-SANCTIONS-HUMANITARIAN-CONTACT-POINT@ec.europa.eu).

8. SZOLGÁLTATÁSOK NYÚJTÁSA

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikke

- 1. Az EU megtiltotta, hogy bizonyos üzleti vonatkozású szolgáltatásokat nyújtsanak az orosz kormányoknak, valamint jogi személyeknek, például vállalatoknak és más, Oroszországban letelepedett szervezeteknek vagy szervezeteknek. Milyen szolgáltatások tiltottak?**

Utolsó frissítés: 2022. október 26.

2022. június 4-től tilos közvetlenül vagy közvetve számviteli, könyvvizsgálati – beleértve a jogszabályban előírt könyvvizsgálatot, könyvelési és adótanácsadási szolgáltatásokat, valamint üzleti és vezetői tanácsadási vagy PR-szolgáltatásokat (a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikke) – nyújtani az orosz kormányoknak, valamint jogi személyeknek, például társaságoknak és más, Oroszországban letelepedett szervezeteknek vagy szervezeteknek.

A tiltott szolgáltatások körét a fizetési mérlegre, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmére és a közvetlen [külföldi befektetésekre vonatkozó közösségi statisztikákról szóló, 2005. január 12-i 184/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletére való hivatkozással kell értelmezni](#)⁴⁰.

- A számviteli, könyvvizsgálati, könyvelési és adótanácsadási szolgáltatások kiterjednek a vállalkozások és mások kereskedelmi tranzakcióinak nyilvántartására; számviteli nyilvántartások és pénzügyi kimutatások vizsgálati szolgáltatásai; üzleti adótervezés és tanácsadás; és az adódokumentumok elkészítése.
- Az üzleti és menedzsment tanácsadási és PR-szolgáltatások magukban foglalják a vállalkozások számára az üzletpolitikához és stratégiához, valamint a szervezet átfogó tervezéséhez, strukturálásához és ellenőrzéséhez nyújtott tanácsadási, iránymutatási és operatív segítségnyújtási szolgáltatásokat. Irányítási díjak, vezetői auditálás; piacirányítás, humán erőforrás, termelési menedzsment és projektmenedzsment tanácsadás; ide tartoznak továbbá az ügyfelek arculatának és a nyilvánossággal és más intézményekkel való kapcsolatának javításával kapcsolatos tanácsadási, iránymutatási és operatív szolgáltatások is.

Az A. mellékletben körvonalazzuk a szolgáltatásnyújtásra vonatkozó tilalmakat, valamint a vonatkozó felszámolási időszakokat, mentességeket és eltéréseket.

- 2. Az 5n. cikk (1) bekezdésében foglalt tilalom hatálya alá tartozó PR-szolgáltatások közé tartoznak-e a lobbitevékenységek is?**

Utolsó frissítés: 2022. október 26.

⁴⁰Lásd a 833/2014/EU tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2022. június 3-i 2022/879 tanácsi rendelet (26) preambulumbekkezdését.

Igen, a lobbiszolgáltatások PR-szolgáltatásnak minősülhetnek, és ezért az 5n. cikkben foglalt tilalom hatálya alá tartozhatnak.

Amint azt a kötelező [átláthatósági nyilvántartásról szóló, 2021. május 20-i intézményközi megállapodás 3. cikke kimondja](#), a lobbiszolgáltatások körébe tartozó tevékenységek többek között a következőket foglalják magukban:

- találkozók, konferenciák és rendezvények szervezése vagy azokon való részvétel, valamint az uniós intézményekkel való hasonló kapcsolattartás;
- részvétel konzultációkhoz, meghallgatásokhoz vagy hasonló kezdeményezésekhez, vagy azokban való részvétel;
- kommunikációs kampányok, platformok, hálózatok és alulról szerveződő kezdeményezések szervezése; és
- szakpolitikai és állásfoglalási dokumentumok, módosító indítványok, közvélemény-kutatások, közvélemény-kutatások, felmérések, nyílt levelek, egyéb kommunikációs vagy tájékoztató anyagok elkészítése vagy üzembe helyezése, illetve kutatás megrendelése és elvégzése.

Azonban,

- a szociális párbeszéd résztvevőiként eljáró munkaadók és szakszervezetek tevékenységei;
- a kizárólag személyes minőségben és nem másokkal együtt eljáró személyek által végzett tevékenységek; és
- spontán, tisztán magán- vagy társadalmi találkozók, valamint az EU szerződése vagy jogi aktusai által létrehozott közigazgatási eljárás keretében tartott találkozók

nem tartoznak a lobbitevékenységek fogalommeghatározása alá, ezért nem tartoznak az 5n. cikk (1) bekezdésének hatálya alá.

3. Mire utalnak a „szigorúan” és a „kizárólagos” kifejezések az 5n. cikk (3), (4), (4a), (5), (6) és (7) bekezdésében foglalt kivételekben?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Ezeket a kifejezéseket annak biztosítására használják, hogy az 5n. cikk (3), (4), (4a), (5), (6) és (7) bekezdésében foglalt kivételeket az uniós gazdasági szereplők helyesen értelmezzék annak értékelésekor, hogy hivatkozhatnak-e ezekre a rendelkezésekre. Ezeket a kivételeket megszorítóan kell értelmezni. A kifejezés szigorúan azt jelenti, hogy a szerződések felmondásának vagy a védelemhez való jog gyakorlásának nincs más módja, mint ezen egyébként tiltott szolgáltatások nyújtására való hagyatkozás.

A 12. cikk megtiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

4. Az 5n. cikk (1) bekezdésében foglalt „közvetett” szolgáltatásnyújtás tilalma megtiltja-e az uniós könyvvizsgálói szolgáltatóknak, hogy könyvvizsgálói szolgáltatásokat nyújtsanak egy Oroszországban letelepedett jogalany leányvállalatainak?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Nem. Nem tilos szolgáltatásokat nyújtani nem orosz szervezeteknek, azaz nem Oroszországban

letelepedett szervezeteknek, még akkor sem, ha Oroszországban letelepedett szervezetek leányvállalatai.

Az 5n. cikk (1) bekezdésében a „közvetetten” kifejezés használata például azt jelenti, hogy az uniós könyvvizsgálói szolgáltatók számára tilos szolgáltatásokat nyújtani az EU-nak vagy más nem orosz szervezeteknek, amelyek Oroszországban letelepedett jogalanyok leányvállalatai, ha e szolgáltatások ténylegesen az Oroszországban letelepedett anyavállalat javára történének.

A 12. cikk megtiltja az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvételt, amelyek célja vagy hatása a rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

5. Az 5n. cikk (1) bekezdésében foglalt „közvetett” szolgáltatásnyújtás tilalma tiltja-e az uniós könyvvizsgálói szolgáltatók számára, hogy kiszervezett könyvvizsgálói szolgáltatásokat nyújtsanak orosz jogi személyeknek?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Igen, igen. Az uniós jogalanyok nem nyújthatnak szolgáltatásokat az Oroszországban letelepedett jogalanyoknak, így nem használhatnak kiszervezett könyvvizsgálói szolgáltatásokat tiltott szolgáltatások nyújtására, mivel ez valóban e szolgáltatások közvetett nyújtásának tekinthető.

A 12. cikk megtiltja az uniós jogalanyoknak, hogy tudatosan és szándékosan részt vegyenek olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az e rendeletben foglalt tilalmak megkerülése.

6. Megtiltja-e az 5n. cikk (1) és (2) bekezdésében foglalt szolgáltatásnyújtási tilalom, hogy az EU-ban letelepedett, orosz vállalatok leányvállalatainak minősülő jogalanyok üzleti vonatkozású szolgáltatásokat nyújtsanak az Oroszországban letelepedett anyavállalataiknak?

Utolsó frissítés: 2022. október 24.

Igen, igen. Az EU-ban letelepedett jogalanyokat – beleértve az Oroszországban letelepedett vállalatok leányvállalatait is – uniós szankciók sújtják. Ezért tilos közvetlenül vagy közvetve számviteli, könyvvizsgálói – beleértve a jogszabályban előírt könyvvizsgálatot, könyvelési vagy adótanácsadási szolgáltatásokat, üzleti és vezetői tanácsadási vagy PR-szolgáltatásokat, valamint építészeti és mérnöki szolgáltatásokat, jogi tanácsadási és informatikai tanácsadási szolgáltatásokat – orosz kormány vagy Oroszországban letelepedett személyek részére nyújtani.

7. Megtiltja-e a szolgáltatásnyújtás tilalma az uniós tagállamok állampolgárainak vagy az EU-ban tartózkodó személyeknek, hogy Oroszországban letelepedett szervezetek alkalmazottaiként dolgozzanak?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Nem feltétlenül a nyújtott szolgáltatástól függ. Az 5n. cikk értelmében az uniós személyek, beleértve az uniós tagállamok állampolgárait vagy az Unióban tartózkodó személyeket, tilos közvetlenül vagy közvetve számviteli, könyvvizsgálói – ideértve a jogszabályban előírt könyvvizsgálatot, könyvelést vagy adótanácsadást is –, illetve üzleti és vezetői tanácsadási vagy

PR-szolgáltatást nyújtani az orosz kormány vagy az Oroszországban letelepedett személyek számára. Ezért az uniós személyek nem nyújthatnak ilyen szolgáltatásokat az Oroszországban letelepedett vállalatoknak munkavállalói minőségükben.

Az uniós személyek azonban továbbra is nyújthatnak minden olyan szolgáltatást, amely munkavállalói minőségükben nem tiltott.

8. Hogyan határozzák meg az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” ágazati hatályát a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben?

Utolsó frissítés: 2022. október 24.

Az informatikai tanácsadási szolgáltatásokat az Egyesült Nemzetek Szervezetének „CPC” központi termékosztályozása (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., CPC prov., 1991) alapján határozzák meg.

E fogalommeghatározás szerint az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” a következőket foglalják magukban:

- Számítógépes hardver telepítésével kapcsolatos tanácsadási szolgáltatások: az ügyfeleknek nyújtott segítség a számítógépes hardverek (azaz fizikai berendezések) és számítógépes hálózatok telepítésében.
- „szoftver-végrehajtási szolgáltatások”: minden olyan szolgáltatás, amely magában foglalja a szoftverekkel kapcsolatos tanácsadási szolgáltatásokat, fejlesztéseket és alkalmazásokat. A „szoftver” kifejezés a számítógépek működéséhez és kommunikációjához szükséges utasítások összességéként határozható meg. Egyedi alkalmazásokhoz (alkalmazási szoftver) számos különböző programot lehet kifejleszteni, és az ügyfél választhatja, hogy kész programokat használ a polcra (csomagolt szoftver), egyedi programokat dolgoz ki egyedi igényekre (testre szabott szoftver), vagy a kettő kombinációját használja. A következő alágazatok tartoznak ide:

Rendszer- és szoftvertanácsadási szolgáltatások: általános jellegű szolgáltatások az adatfeldolgozó rendszerek és alkalmazások fejlesztését megelőzően. Ez lehet menedzsment szolgáltatások, projekttervezési szolgáltatások stb.

Rendszerelemzési szolgáltatások: az elemzési szolgáltatások magukban foglalják az ügyfelek igényeinek elemzését, a funkcionális specifikáció meghatározását és a csapat felállítását. A projektmenedzsment, a technikai koordináció, az integráció és a rendszerarchitektúra meghatározása is érintett.

Rendszertervezési szolgáltatások: a tervezési szolgáltatások közé tartoznak a műszaki megoldások, a módszertan, a minőségbiztosítás, a berendezésszoftver-csomagok vagy az új technológiák kiválasztása stb.

Programozási szolgáltatások: a programozási szolgáltatások magukban foglalják a

végrehajtási szakaszt, azaz a programok írását és hibakeresését, a tesztek elvégzését és a dokumentáció szerkesztését.

Rendszerkarbantartási szolgáltatások: a karbantartási szolgáltatások magukban foglalják a használatban lévő szoftvertermékekkel kapcsolatos tanácsadási és technikai segítségnyújtási szolgáltatásokat, a meglévő programok vagy rendszerek újraírását vagy módosítását, valamint a naprakész szoftverdokumentációk és kézikönyvek karbantartását. Ide tartoznak a speciális munkák is, pl. a konverziók.

9. Ezek az intézkedések nem akadályozhatják-e tovább az oroszországi civil társadalmi szervezetek már most is kihívást jelentő munkakörülményeit?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az informatikai tanácsadási szolgáltatások tilalmára a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkében meghatározott mentességek és eltérések vonatkoznak, amelynek célja a civil társadalom munkájának védelme. Az előírt eltérések magukban foglalják többek között a demokráciát, az emberi jogokat vagy a jogállamiságot közvetlenül előmozdító civil társadalmi tevékenységek számára nyújtott informatikai tanácsadási szolgáltatásokat.

10. Milyen tevékenységekre vonatkozik a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti „építészeti és mérnöki szolgáltatások” tilalma?

Utolsó frissítés: 2022. október 24.

Az „építészeti és mérnöki szolgáltatásokat” az Egyesült Nemzetek Szervezetének „CPC” központi termékosztályozására (Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, M sorozat, 77. sz., CPC prov., 1991) való hivatkozással határozzák meg. E fogalommeghatározás szerint az érintett alágazatok a következők: „Építészeti szolgáltatások”, „mérnöki szolgáltatások”, „integrált mérnöki szolgáltatások”, „várostervezési és tájépítészeti szolgáltatások” és „Kapcsolódó tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások”.

Az „építészeti szolgáltatások” a következőket foglalják magukban:

- Tanácsadási és tervezés előtti építészeti szolgáltatások: építészeti és kapcsolódó kérdésekkel kapcsolatos segítségnyújtási, tanácsadási és ajánlási szolgáltatások. Ide tartoznak az olyan szolgáltatások, mint a területfilozófia, a fejlesztési szándék, az éghajlati és környezetvédelmi kérdések, a kihasználtsági követelmények, a költségkorlátozások, a helyszín kiválasztásának elemzése, a tervezés és az építési ütemezés, valamint minden más, a projekt tervezésének és építésének természetét érintő kérdés. E szolgáltatások nyújtása nem feltétlenül kapcsolódik egy új építési projekthez. Magában foglalhatja például az épületek karbantartásának, felújításának, helyreállításának vagy újrafeldolgozásának eszközeivel, vagy az épületek értékének és minőségének értékelésével kapcsolatos tanácsadást, vagy bármely más építészeti tárgyra vonatkozó tanácsadást.
- Építészeti tervezési szolgáltatások: épületek és egyéb építmények építészeti tervezési szolgáltatásai. A tervezési szolgáltatások a következők egyikéből vagy kombinációjából

állhatnak: vázlatos tervezési szolgáltatások, amelyek a projekt lényeges jellegének az ügyféllel együtt történő meghatározásából, a szándék, a helyigények, a költségvetési korlátok és az ütemezés meghatározásából állnak; valamint vázlatok készítése, beleértve az alaprajzokat, a helyszíni terveket és a külső kilátásokat; tervezési fejlesztési szolgáltatások, amelyek a tervezési koncepció pontosabb ábrázolását tartalmazzák a helymeghatározási terv, a forma, az alkalmazandó anyag, a szerkezeti, mechanikai és elektromos rendszerek, valamint a valószínű építési költségek tekintetében; végző tervezési szolgáltatások, amelyek az ajánlatok benyújtásához és kivitelezéséhez kellően részletes rajzokból és írásos leírásokból, valamint az ajánlatok kiírásának és elfogadásának időpontjában az ügyfélnek nyújtott szakértői tanácsadásból állnak.

- Szerződés-adminisztrációs szolgáltatások: tanácsadási és technikai segítségnyújtási szolgáltatások az ügyfél számára az építési szakaszban annak biztosítása érdekében, hogy a szerkezet a végleges rajzoknak és előírásoknak megfelelően épüljön fel. Ez magában foglalja mind az irodákban, mind a helyszínen nyújtott szolgáltatásokat, mint például az építési ellenőrzést, az előrehaladási jelentések elkészítését, a szerződő fél részére történő kifizetésigazolások kiállítását, az ügyfélnek és a vállalkozónak az ajánlattételhez szükséges dokumentáció értelmezésével kapcsolatos útmutatást, valamint az építés során felmerülő műszaki kérdésekkel kapcsolatos egyéb tanácsadást.
- Kombinált építészeti tervezési és szerződéskezelési szolgáltatások: a legtöbb projektben alkalmazott építészeti szolgáltatások kombinációja, beleértve a sematikus tervezést, a tervezést, a végleges tervezést és a szerződés adminisztrációs szolgáltatásokat. Ez magában foglalhatja az építés utáni szolgáltatásokat is, amelyek az építési hiányosságok értékeléséből és az építés befejezését követő 12 hónapos időszak során meghozandó korrekciós intézkedésekre vonatkozó utasításokból állnak.
- Egyéb építészeti szolgáltatások: minden egyéb, építészek szakértelmét igénylő szolgáltatás, mint például promóciós anyagok és prezentációk készítése, beépített rajzok készítése, állandó helymegjelenítés az építési szakaszban, üzemeltetési kézikönyvek készítése stb.

A „mérnöki szolgáltatások” a következőket foglalják magukban:

- Tanácsadói és konzultatív mérnöki szolgáltatások: mérnöki kérdésekkel kapcsolatos segítségnyújtási, tanácsadási és ajánlási szolgáltatások. Ide tartoznak az előkészítő műszaki megvalósíthatósági tanulmányok és a projekthatástanulmányok. Példák a következőkre: a topográfia és a geológia hatásának vizsgálata egy út, csővezeték vagy egyéb közlekedési infrastruktúra tervezésére, építésére és költségeire; az építési projektben való felhasználásra szánt anyagok minőségének vagy alkalmasságának, valamint a különböző anyagok tervezésére, építésére és felhasználásának költségeire gyakorolt hatás vizsgálata; egy projekt környezeti hatásának tanulmányozása; a termelés hatékonyságnövekedésének tanulmányozása alternatív folyamat, technológia vagy növényelrendezés eredményeként. E szolgáltatások nyújtása nem feltétlenül kapcsolódik építési projekthez. Ez magában

foglalhatja például az épületek szerkezeti, mechanikai és elektromos berendezéseinek értékelését, a peres ügyekben tett szakértői tanúvallomást, a kormányzati szerveknek a törvényalkotásban nyújtott segítséget stb.

- Az alapítványok és épületszerkezetek építéséhez kapcsolódó mérnöki tervezési szolgáltatások: lakó- és kereskedelmi, ipari és intézményi épületek teherhordó keretének szerkezeti tervezési szolgáltatásai. A tervezési szolgáltatások a következők egyikéből vagy kombinációjából állnak: előzetes tervek, specifikációk és költségbecslések a mérnöki tervezési koncepció meghatározásához; végleges tervek, leírások és költségbecslések, beleértve a munkarajzokat, a felhasználandó anyagokra vonatkozó előírásokat, a beszerelés módját, a határidőket és az ajánlat benyújtásához és kivitelezéséhez szükséges egyéb előírásokat, valamint az ajánlatok kiírásakor és elfogadásakor az ügyfélnek nyújtott szakértői tanácsadást; szolgáltatások az építési szakaszban. Kizárás: Épületgépészeti szolgáltatások, amennyiben azok az építő- vagy gyártóüzem vagy létesítmény mérnöki tervezési szolgáltatásának szerves részét képezik.
- Épületgépészeti és villamos berendezések mérnöki tervezési szolgáltatásai: gépészeti és villamosmérnöki tervezési szolgáltatások az energiarendszerhez, a világítási rendszerhez, a tűzjelző rendszerhez, a kommunikációs rendszerhez és más elektromos berendezésekhez valamennyi épülettípus és/vagy a fűtés, szellőztetés, légkondicionálás, hűtés és egyéb mechanikus berendezések számára minden épülettípus esetében. A tervezési szolgáltatások a következők egyikéből vagy kombinációjából állnak: előzetes tervek, specifikációk és költségbecslések a mérnöki tervezési koncepció meghatározásához; végleges tervek, leírások és költségbecslések, beleértve a munkarajzokat, a felhasználandó anyagokra vonatkozó előírásokat, a beszerelés módját, a határidőket és az ajánlat benyújtásához és kivitelezéséhez szükséges egyéb előírásokat, valamint az ajánlatok kiírásakor és elfogadásakor az ügyfélnek nyújtott szakértői tanácsadást; szolgáltatások az építési szakaszban.
- Mélyépítési munkák építésével kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások: mélyépítési munkák, például hidak és viaduktok, gátak, vízgyűjtő medencék, támfalak, öntözőrendszerek, árvízvédelmi munkák, alagutak, autópályák és utcák építésére irányuló mérnöki tervezési szolgáltatások, beleértve a cseréket és a kapcsolódó munkákat, zárat, csatornákat, rakpartokat és kikötőket, vízellátási és szennyvízelvezetési munkákat, például vízelosztó, szennyvíz-, ipari és szilárdhulladék-kezelő létesítményeket és egyéb mélyépítési projekteket. A tervezési szolgáltatások a következők egyikéből vagy kombinációjából állnak: előzetes tervek, specifikációk és költségbecslések a mérnöki tervezési koncepció meghatározásához; végleges tervek, leírások és költségbecslések, beleértve a munkarajzokat, a felhasználandó anyagokra vonatkozó előírásokat, a beszerelés módját, a határidőket és az ajánlat benyújtásához és kivitelezéséhez szükséges egyéb előírásokat, valamint az ajánlatok kiírásakor és elfogadásakor az ügyfélnek nyújtott szakértői tanácsadást; szolgáltatások az építési szakaszban. Ide tartoznak az épületek mérnöki

tervezési szolgáltatásai, ha azok az építőmérnöki munka mérnöki tervezésének szerves részét képezik.

- Ipari folyamatokhoz és gyártáshoz kapcsolódó mérnöki tervezési szolgáltatások: mérnöki tervezési szolgáltatások gyártási folyamatokhoz, eljárásokhoz és létesítményekhez. Ide tartoznak a tervezési szolgáltatások, mivel ezek a rönkök vágási, kezelési és szállítási módszereire és a fakitermelési helyszín elrendezésére vonatkoznak; bányafejlesztési elrendezés és föld alatti építkezés, a teljes polgári, mechanikai és elektromos bányafelszíni berendezések, beleértve az emelőket, kompresszorokat, szivattyúállomásokat, zúzókat, szállítószalagokat, érc- és hulladékkezelő rendszereket; olaj- és gázvisszanyerési eljárások, fűróberendezések, szivattyúállomások, kezelő- és tárolólétesítmények és egyéb olajmezők építése, telepítése és/vagy karbantartása; anyagáramlások, berendezések elrendezése, anyagmozgatási rendszerek, folyamatok és folyamatirányítás (amely integrálhatja a számítógépes technológiát) a gyártóüzemek számára; speciális gépek, berendezések és műszerek; a gyártási eljárásokhoz és létesítményekhez kapcsolódó egyéb tervezési szolgáltatások. A tervezési szolgáltatások a következők egyikéből vagy kombinációjából állnak: előzetes tervek, specifikációk és költségbecslések a mérnöki tervezési koncepció meghatározásához; végleges tervek, leírások és költségbecslések, beleértve a munkarajzokat, a felhasználandó anyagokra vonatkozó előírásokat, az építési és/vagy telepítési módszereket, az ajánlatok benyújtásához és kivitelezéséhez szükséges határidőket és egyéb előírásokat, valamint az ajánlatok kiírásának és elfogadásának időpontjában az ügyfélnek nyújtott szakértői tanácsadást; szolgáltatások a telepítési szakaszban. Ide tartoznak az épületek mérnöki tervezési szolgáltatásai, ha azok egy gyártóüzem vagy létesítmény mérnöki tervezési szolgáltatásának szerves részét képezik.
- M.n.s. mérnöki tervezési szolgáltatások: egyéb speciális mérnöki tervezési szolgáltatások. Ide tartoznak az akusztikai és rezgéstechikai tervek, a forgalomirányító rendszerek tervezése, a prototípus-fejlesztés és az új termékek részletes tervei és bármely más speciális mérnöki tervezési szolgáltatás. Kizárás: A termékek esztétikus tervezése és az összetett mérnöki munkát nem igénylő termékek (pl. bútorok) teljes kialakítása a 87907 alosztályba (Különleges tervezési szolgáltatások) tartozik.
- Egyéb mérnöki szolgáltatások az építési és telepítési szakaszban: tanácsadási és technikai segítségnyújtási szolgáltatások az ügyfél számára az építés során annak biztosítása érdekében, hogy az építési munkák megfeleljenek a végleges tervnek. Ez magában foglalja mind az irodákban, mind a helyszínen nyújtott szolgáltatásokat, például a bolti rajzok felülvizsgálatát, a telephelyen tett időszakos látogatásokat a munka előrehaladásának és minőségének értékelése céljából, az ügyfél és a vállalkozó irányítását a szerződési dokumentumok értelmezésében, valamint az építés során felmerülő műszaki kérdésekkel kapcsolatos egyéb tanácsadást.
- Egyéb mérnöki szolgáltatások: máshová nem sorolt mérnöki szolgáltatások. Ide tartoznak a geotechnikai mérnöki szolgáltatások, amelyek a mérnököket és az építészeket a különböző

projektek tervezéséhez szükséges felszín alatti információkkal látják el; felszín alatti vizek mérnöki szolgáltatásai, beleértve a felszín alatti vizek erőforrásainak értékelését, szennyezési tanulmányokat és minőségirányítást; korróziótechnikai szolgáltatások, beleértve az ellenőrzési, észlelési és korróziógátló programokat; hibavizsgálatok és egyéb, mérnökök szakértelmét igénylő szolgáltatások.

„Integrált mérnöki szolgáltatások”:

- Integrált mérnöki szolgáltatások közlekedési infrastruktúra kulcsrakész projektekhez: teljes mértékben integrált mérnöki szolgáltatások közlekedési infrastruktúra kulcsrakész projektek építéséhez. Ide tartoznak a tervezési és beruházás előtti tanulmányok, az előzetes és végleges tervezés, a költségbecslés, az építési ütemezés, a szerződéses munkák ellenőrzése és elfogadása, valamint a műszaki szolgáltatások, mint például a személyzet kiválasztása és képzése, valamint az üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek, valamint az ügyfélnek nyújtott bármely egyéb mérnöki szolgáltatás, amely egy kulcsrakész projekt integrált szolgáltatáscsomagjának részét képezi.
- Integrált mérnöki és projektmenedzsment szolgáltatások vízellátási és higiéniai munkákhoz kulcsrakész projektekhez: teljes mértékben integrált mérnöki szolgáltatások a vízellátás és a szennyvízelvezetés kivitelezéséhez kulcsrakész projektekhez. Ide tartoznak a tervezési és a beruházás előtti tanulmányok, az előzetes és végleges tervezés, a költségbecslés, az építési ütemezés, a szerződések ellenőrzése és elfogadása, valamint a műszaki szolgáltatások, mint például a személyzet kiválasztása és képzése, valamint az üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek és bármely más mérnöki szolgáltatás nyújtása, amelyeket az ügyfélnek nyújtanak, amelyek egy kulcsrakész projekt integrált szolgáltatáscsomagjának részét képezik.
- Kulcsrakész gyártási projektek építéséhez kapcsolódó integrált mérnöki szolgáltatások: teljes mértékben integrált mérnöki szolgáltatások gyártási létesítmények kulcsrakész projektek építéséhez. Az ide tartozó szolgáltatások olyan tervezési és beruházás előtti tanulmányok, amelyek olyan kérdésekkel foglalkoznak, mint a műveletek integrálása, a telephelyek kiválasztása, a szennyezés és a szennyvíz szabályozása és a tökekövetelmények; minden szükséges szerkezeti, mechanikai és elektromos tervezési szolgáltatás; gyártási folyamattervezési szolgáltatások, beleértve a részletes folyamatábrákat, az általános telephely- és üzemrendezési rajzokat, a berendezésekre és berendezésekre vonatkozó előírásokat; az ajánlattételhez szükséges dokumentáció; építési ütemezési ellenőrzés és a munka átvétele, valamint a műszaki szolgáltatások, például a személyzet kiválasztása és képzése, üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek biztosítása, indítási támogatás és minden egyéb mérnöki szolgáltatás, amely egy kulcsrakész projekt integrált szolgáltatáscsomagjának részét képezi.

Integrált mérnöki szolgáltatások más kulcsrakész projektekhez: teljes mértékben integrált

mérnöki szolgáltatások más építési munkákhoz. Ide tartoznak a tervezési és előzetes-beruházási tanulmányok, az előzetes és végleges tervezés, a költségbecslések, az építési ütemezés, az ellenőrzés és a szerződések elfogadása, valamint a műszaki szolgáltatások, mint például a személyzet kiválasztása és képzése, valamint az üzemeltetési és karbantartási kézikönyvek és minden egyéb mérnöki szolgáltatás nyújtása, amelyet az ügyfélnek nyújtanak, amelyek egy kulcsrakész projekt integrált szolgáltatáscsomagjának részét képezik.

„Várostervezési és tájépítészeti szolgáltatások”:

- Várostervezési szolgáltatások: a területhasználattal, a terület kiválasztásával, ellenőrzésével és hasznosításával, az útrendszerekkel és a földterületek szervizelésével kapcsolatos programfejlesztési szolgáltatások a szisztematikus, összehangolt városfejlesztés kialakítása és fenntartása céljából.

Tájépítészeti szolgáltatások: terv és tervezési szolgáltatások az esztétikai tereprendezés parkok, kereskedelmi és lakóterület, stb Ez magában foglalja a tervezési tervek, munkarajzok, specifikációk és költségbecslések földfejlesztés, bemutató talaj kontúrok, növényzetet, és létesítmények, mint a séták, kerítések és parkolóhelyek. Ide tartoznak az építés során végzett munka ellenőrzési szolgáltatásai is.

„Kapcsolódó tudományos és műszaki tanácsadási szolgáltatások”:

- Geológiai, geofizikai és egyéb tudományos kutatási szolgáltatások: geológiai, geofizikai, geokémiai és egyéb tudományos tanácsadási szolgáltatások, mivel ezek az ásványlelőhelyek, az olaj és a gáz, valamint a felszín alatti vizek elhelyezkedésével kapcsolatosak a föld és a kőzetképződmények és szerkezetek tulajdonságainak tanulmányozásával. Ide tartoznak a felszín alatti felmérések eredményeinek elemzésével kapcsolatos szolgáltatások, a földminták és magok tanulmányozása, valamint az ásványi erőforrások fejlesztésében és kitermelésében nyújtott segítség és tanácsadás.
- Felszín alatti földmérési szolgáltatások: föld alatti képződményekre vonatkozó információk gyűjtése különböző módszerekkel, beleértve a szeizmográfiai, gravimetriai, magnetometriás és egyéb felszín alatti földmérési módszereket.
- Felszíni földmérési szolgáltatások: a földfelszín egy részének alakjára, helyzetére és/vagy határaitra vonatkozó információk gyűjtése különböző módszerekkel, beleértve a tranzitot, a fotogrammetriai és a hidrográfiai felmérést, térképek készítése céljából.
- Térkép – szolgáltatások készítése: térképkészítési szolgáltatások, amelyek különböző (pl. út-, kataszteri, topográfiai, planimetriás, hidrográfiai) térképek elkészítéséből és felülvizsgálatából állnak, felmérési tevékenységek, egyéb térképek és egyéb információforrások felhasználásával.

- **1. Mely tevékenységek tartoznak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti „jogi tanácsadási szolgáltatások” tilalmának hatálya alá? Érinti-e a védelemhez való jog garanciáját?**

Utolsó frissítés: 2022. október 24.

A „jogi tanácsadási szolgáltatásokra” vonatkozó szankciókat úgy alakították ki, hogy megőrizték az igazságszolgáltatáshoz való jogot és a védelemhez való jogot. „Jogi tanácsadási szolgáltatások”:

- jogi tanácsadás nyújtása az ügyfelek számára nemperes ügyekben, ideértve a kereskedelmi ügyleteket is, amelyek a jog alkalmazását vagy értelmezését foglalják magukban;
- az ügyfelekkel vagy azok nevében harmadik felekkel folytatott kereskedelmi ügyletekben, tárgyalásokban és egyéb ügyletekben való részvétel; és
- jogi dokumentumok előkészítése, végrehajtása és ellenőrzése.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikke kifejezetten kizárja a tilalom alól a feltétlenül szükséges szolgáltatások nyújtását:

az e cikknek meg nem felelő, 2022. október 7. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges kiegészítő szerződések 2023. január 8-ig történő felmondása esetén;

a védelemhez való jog bírósági eljárások során történő gyakorlása és a hatékony jogorvoslathoz való jog; vagy

- valamely tagállamban bírósági, közigazgatási vagy választottbírói eljárásokhoz, illetve valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírói ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához való hozzáférés biztosítása, feltéve, hogy az ilyen szolgáltatásnyújtás összhangban van e rendelet és a 269/2014/EU tanácsi rendelet célkitűzéseivel.

- 12. Mit jelent az „Oroszországban létrehozott szervezetek vagy szervek”? Különösen az 5n. cikk (1), (2) és (2a) bekezdésében foglalt korlátozások vonatkoznak-e a) az orosz szervezetek nem oroszországi fióktelepeinek nyújtott szolgáltatásokra; az orosz vállalatok nem orosz kapcsolt felei/az orosz vállalatok nem orosz kapcsolt felei/az orosz vállalatokkal azonos csoportba tartozó nem orosz vállalatok; C) az orosz lakosok tulajdonában lévő nem orosz vállalatok?**

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az 5n. cikk (1), (2) és (2a) bekezdése szerinti korlátozások az Oroszországban letelepedett szervezeteknek vagy szerveknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak.

Ennek eredményeként a tilalom:

- Az orosz szervezetek nem oroszországi fióktelepeinek nyújtott szolgáltatásokra vonatkozik, amelyek jogi személyiséggel nem rendelkeznek, és ezért Oroszországban letelepedettnek

minősülnek;

- Nem vonatkozik azokra a szolgáltatásokra, amelyeket olyan, Oroszországtól eltérő ország jogszabályai szerint alapított társaságoknak nyújtanak, amelyek nem Oroszországban telepedtek le, még akkor sem, ha azok orosz vállalatok leányvállalatai vagy orosz lakosok tulajdonában vannak, feltéve, hogy a szolgáltatások nem az Oroszországban letelepedett anyavállalat javát szolgálják.

14. Az Oroszországban természetes személyeknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1), (2) és (2a) bekezdése szerinti tilalmak?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Nem, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1), (2) és (2a) bekezdése szerinti tilalmak csak az orosz kormánynak, valamint az Oroszországban letelepedett jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szervezeteknek nyújtott szolgáltatásokra vonatkoznak.

15. Vonatkozik-e a tilalom az orosz szervezeteknek korlátozott szolgáltatásokat nyújtó uniós személyekre?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Igen, igen. Az 5n. cikk (1), (2) és (2a) bekezdésében foglalt tilalmak általános hatályúak, beleértve az egyéneket is.

16. Az 5n. cikk szerinti tilalmak hatálya alá tartoznak-e az EU-ban letelepedett, de az adóilletőséggel rendelkező orosz társaságok részére nyújtott szolgáltatások?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdése b) pontjának (2) bekezdése, valamint b) pontja és (2a) bekezdése b) pontja értelmében tilos a korlátozott szolgáltatásokat Oroszországban letelepedett jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szervezeteknek (valamint Oroszország kormánynak) nyújtani. Következésképpen nem tilos a korlátozott szolgáltatások nyújtása olyan vállalatok számára, amelyek nem Oroszországban telepedtek le (beleértve az Oroszországban letelepedett jogalanyok uniós leányvállalatait is).

Főszabály szerint az 5n. cikkben foglalt tilalmak alkalmazása szempontjából nem releváns, hogy az uniós székhelyű társaság (is) Oroszországban rendelkezik adóügyi illetőséggel. Az 5n. cikk azonban megtiltja a korlátozott szolgáltatások közvetlen és közvetett nyújtását az Oroszországban letelepedett szervezetek számára. Ennek eredményeként e szolgáltatásokat egy orosz vállalat uniós leányvállalatának lehet nyújtani, feltéve, hogy azok ténylegesen nem az Oroszországban letelepedett vállalat javára szolgálnak.

Éppen ellenkezőleg, tilos korlátozott szolgáltatásokat nyújtani az orosz vállalatok uniós fióktelepei számára, mivel nem rendelkeznek jogi személyiséggel, és Oroszországban letelepedett szervezeteknek minősülnek.

Biztosítani kell, hogy a fent leírt szabályokat ne használják fel az uniós korlátozó intézkedések alkalmazásának megkerülésére.

17. Csak akkor alkalmazható-e az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség, ha a szolgáltatásokban részesülő orosz szervezet kizárólag olyan jogi személyek, szervezetek vagy szervek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, amelyeket valamely tagállam, az Európai Gazdasági Térség valamely tagállama, Svájc vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerország joga szerint alapítottak vagy hoztak létre?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Nem, elegendő, ha az orosz szervezet legalább részben egy tagállam, az Európai Gazdasági Térség valamely tagja, Svájc vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerország joga szerint bejegyzett vagy létrehozott jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll.

Az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség alkalmazható például akkor, ha egy orosz vállalat közös irányítása alatt áll egy uniós vállalat és egy olyan vállalat, amely sem az EU-ból, sem pedig a VIII. mellékletben felsorolt partnerországból nem származik.

18. Alkalmazandó-e a 833/2014/EU rendelet 5n. cikkének (7) bekezdése szerinti mentesség abban az esetben, ha az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek egy tagállam, az EGT, Svájc vagy egy partnerország joga szerint bejegyzett vagy alapított jogi személy, szervezet vagy szerv közvetett tulajdonában vannak, vagy azok kizárólagos vagy közös ellenőrzése alatt állnak?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség abban az esetben alkalmazandó, ha a szolgáltatásnyújtás olyan Oroszországban letelepedett szervezetek kizárólagos használatára irányul, amelyek végső soron az EU vagy az EGT valamely országából, Svájcban vagy a felsorolt partnerországok egyikéből (Egyesült Államok, Japán, Egyesült Királyság, Dél-Korea) származó szervezet tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak.

A fentiekre tekintettel:

- a mentesség akkor alkalmazandó, ha például a szolgáltatásokban részesülő orosz szervezet olyan szervezet tulajdonában van (amely sem nem orosz, sem nem az EU-ból, az EGT-ből, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországból származik), amely végső soron a VIII. mellékletben felsorolt uniós, EGT-beli, svájci vagy partnerországbeli vállalat tulajdonában van vagy ellenőrzése alatt áll;
- a mentesség nem alkalmazandó, ha például a szolgáltatásokban részesülő orosz szervezet a VIII. mellékletben felsorolt uniós, EGT-beli, svájci vagy partnerországbeli olyan vállalat tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, amely viszont egy orosz vállalat vagy egy másik joghatósággal rendelkező vállalat (nem az EU-ból, az EGT-ből, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországból) tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll.

Biztosítani kell, hogy a fent vázolt szabályokat ne használják fel az uniós korlátozó intézkedések alkalmazásának megkerülésére.

19. Alkalmazandó-e az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség, ha az orosz jogi személy olyan természetes személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, aki valamely tagállam, az Európai Gazdasági Térség valamely tagja, Svájc vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerország állampolgára?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Nem. Az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség csak az uniós társaságok (vagy az EGT-ben, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországban bejegyzett társaságok) leányvállalataira vonatkozik. Nem vonatkozik a magánszemélyek tulajdonában lévő vagy ellenőrzése alatt álló orosz vállalatoknak nyújtott szolgáltatásokra, beleértve azokat az eseteket is, amikor ezek a személyek az EU-ból, az EGT-ből, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországok valamelyikéből származnak.

20. Korlátozzák-e az 5n. cikkben foglalt tilalmak annak lehetőségét, hogy a nem az EU-ból, EGT-ből, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországok valamelyikéből származó külföldi vállalatok ellenőrzése alatt álló orosz szervezetek számára nyújtsák a vonatkozó szolgáltatásokat?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Igen, igen. Az 5n. cikk (7) bekezdése szerinti mentesség csak az uniós vállalatok, az EU-ban, az EGT-ben, Svájcban vagy a VIII. mellékletben felsorolt partnerországok valamelyikében bejegyzett vállalkozásokra vonatkozik.

21. Mikor nyújtanak közvetett jogi tanácsadási szolgáltatásokat a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése alkalmazásában?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Közvetett jogi tanácsadási szolgáltatás akkor jön létre, ha a szolgáltatást igénybe vevőtől eltérő gazdasági szereplő (is) részesül e szolgáltatások előnyeiből. Ez a helyzet állhat fenn például abban az esetben, ha egy uniós leányvállalat jogi konzultációt kap, amely közvetetten az orosz anyavállalat javát szolgálja. Bár eseti értékelésre van szükség, bizonyos jogi szolgáltatások valószínűbbek, mint mások (szintén) az anyavállalat javára: a helyi ügyekkel kapcsolatos jogi konzultáció, például az uniós tagállamok helyi alkalmazottainak bérbeadása, kevésbé valószínű, hogy tiltott jogi tanácsadási szolgáltatások közvetett nyújtását jelentik, mivel ez jellemzően az EU leányvállalatának javát szolgálja. Az új, globálisan működő vállalati struktúra létrehozására irányuló jogi konzultáció azonban valószínűleg így lenne.

22. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti tilalom hatálya alá tartoznak-e a közjegyzői szolgáltatások? Vonatkozik-e a tilalom azokra az esetekre is, amikor a közjegyzők államilag kinevezett köztisztviselők, és tevékenységüket a résztvevők nevében végzik? A közhatalom közjegyző általi gyakorlása a tanácsi rendelet értelmében vett „jogi tanácsadási szolgáltatások” tilalmának hatálya alá tartozik-e?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Igen, a közjegyzői szolgáltatások akkor tartoznak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti tilalom hatálya alá, ha azokat Oroszországban letelepedett szervezetnek vagy Oroszország kormányának nyújtják, és nem tartoznak az 5n. cikkben meghatározott alkalmazandó mentességek hatálya alá.

A szolgáltatás nyújtójának jogállása nem releváns, csak bizonyos szolgáltatások nyújtása tilos. Az a tény, hogy egy bizonyos szolgáltatás igénybevétele jogszabály írja elő, vagy éppen csak elismeri, nem jelenti azt, hogy e szolgáltatás nyújtása valamilyen módon mentesülne a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdésében foglalt tilalom alól.

A tilalom például a szerződések és a jogügyletek teljesítésére irányuló egyéb nyilatkozatok

hitelesítésére, valamint az aláírások igazolására és a tényszerű körülményekre vonatkozó okiratok létrehozására vonatkozik (ezek a tevékenységek a „jogi dokumentumok előkészítése, végrehajtása és ellenőrzése” fogalma alá tartoznának); lásd az 1904/2022 tanácsi rendelet (19) preambulumbekzdését.

23. A bírósági és közigazgatási eljárásokra vonatkozó, az 5n. cikk (6) bekezdése szerinti mentesség vonatkozik-e a közjegyzői hitelesítési eljárásokra is?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az 5n. cikk (6) bekezdése szerint csak azok a jogi tanácsadási szolgáltatások mentesülnek, amelyek feltétlenül szükségesek a bírósági, közigazgatási vagy választottbíróági eljárásokhoz való hozzáférés biztosításához az EU-ban, vagy amelyek az EU-ban hozott ítélet vagy választottbíróági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához szükségesek. Amennyiben a közjegyzői hitelesítési szolgáltatások ilyen körülmények között feltétlenül szükségesek és megfelelnek a feltételeknek, mentesülnek a tilalom alól.

24. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése szerinti tilalom hatálya alá tartoznak-e a pro bono jogi szolgáltatások?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A pro bono jogi tanácsadási szolgáltatásokra nem vonatkoznak külön mentességek vagy eltérések. Következésképpen általában tilos ilyen szolgáltatásokat nyújtani Oroszország kormányának és bármely Oroszországban letelepedett jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek.

A díjazás ellenében nyújtott szolgáltatásokhoz hasonlóan azonban nem tilos a probono szolgáltatások, ha azok nem tartoznak e tilalom hatálya alá, vagy az 5n. cikkben előírt általános mentességek hatálya alá tartoznak (pl. természetes személy részére nyújtják őket, az (5) vagy (6) bekezdésben foglalt mentességek hatálya alá tartoznak). Ugyanezek a szolgáltatások akkor is engedélyezhetők, ha az 5n. cikkben meghatározott eltérések valamelyikének hatálya alá tartoznak (például ha azok rendelkezésre bocsátása humanitárius célokból vagy olyan civil társadalmi tevékenységekhez szükséges, amelyek közvetlenül előmozdítják a demokráciát, az emberi jogokat vagy a jogállamiságot Oroszországban).

25. Az EU joghatósága alá tartozó ügyvédi irodák és ügyvédek jogosultak-e Oroszország kormányának vagy az Oroszországban letelepedett jogalanyoknak az EU-n kívüli bírósági, választottbíróági vagy közigazgatási eljárásokban történő képviselőre?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az 5n. cikk (6) bekezdése szerinti mentesség csak olyan szolgáltatások nyújtására vonatkozik, amelyek feltétlenül szükségesek valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbíróági eljárásokhoz való hozzáférés biztosításához, vagy valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbíróági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához.

A jogi tanácsadási szolgáltatások nyújtása azonban továbbra is megengedett (akár az EU-n kívül is), ha az az 5n. cikk (5) bekezdésének hatálya alá tartozik, azaz ha a szolgáltatások feltétlenül szükségesek a védelemhez való jog bírósági eljárásokban való gyakorlásához és a hatékony jogorvoslathoz való joghoz.

26. A tilalom kiterjed-e az orosz jogszabályok (vagy bármely más, nem uniós jogszabály)

szerinti jogi tanácsadási szolgáltatásokra is, amelyeket egy uniós székhelyű jogi személy orosz képviseleti irodája nyújt?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A jogi tanácsadási szolgáltatások nyújtásának tilalma a jogszabály típusától (uniós jog, orosz jog vagy egyéb) függetlenül alkalmazandó. Az uniós jogi személyek képviseleti irodái kötelesek betartani az uniós korlátozó intézkedéseket, ezért tilos számukra, hogy korlátozott szolgáltatásokat nyújtsanak az orosz kormánynak vagy az oroszországi vállalatoknak (kivéve, ha az 5n. cikkben foglalt mentességek vagy eltérések bármelyike alkalmazandó).

27. Tilos a szankciók betartásával kapcsolatos tanácsadás az orosz szervezeteknek és az orosz kormánynak?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az orosz vállalatok általában nem kötelesek betartani az uniós szankciókat, amelyek jellemzően csak az uniós vállalatokra és az EU-ban üzleti tevékenységet folytató vállalatokra vonatkoznak. Következésképpen elvben nem kell jogi tanácsot kérniük az uniós szankciók alkalmazásával kapcsolatban.

Jellemzően az uniós vállalatok (nem orosz partnereik) kérelmezik az uniós tagállamok illetékes nemzeti hatóságai által az uniós szankciókról szóló rendeletben foglalt eltérések alapján kibocsátandó engedélyeket. Nem tilos nem orosz szervezeteknek (azaz nem Oroszországban letelepedett szervezeteknek) szolgáltatásokat nyújtani, még akkor sem, ha azok Oroszországban letelepedett jogalanyok leányvállalatai. Tilos azonban például szolgáltatásokat nyújtani az EU-nak vagy más nem orosz szervezeteknek, amelyek Oroszországban letelepedett szervezetek leányvállalatai, ha ezek a szolgáltatások ténylegesen az Oroszországban letelepedett anyavállalat javát szolgálják.

Az uniós korlátozó intézkedések nem tartalmazzak konkrét kivételt a szankcióknak való megfelelésre vonatkozó tanácsadás tekintetében.

Az 5n. cikk szerinti tilalom azonban nem alkalmazandó többek között a következőkre:

- A védelemhez való jog bírósági eljárások során történő gyakorlásához és a hatékony jogorvoslathoz való jog gyakorlásához feltétlenül szükséges szolgáltatások ((5) bekezdés); és
- Olyan szolgáltatások, amelyek feltétlenül szükségesek valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljárásokhoz való hozzáférés biztosításához, vagy valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához, feltéve, hogy az ilyen szolgáltatásnyújtás összhangban van e rendelet és a 269/2014/EU tanácsi rendelet célkitűzéseivel (6. pont). Amint azt az (EU) 2022/1904 tanácsi rendelet (19) preambulumbekkezdése kifejti, a jogi szolgáltatások tilalma nem vonatkozik a jogi képviseleti szolgáltatások keretében történő képviseletre, tanácsadásra, dokumentumok elkészítésére vagy a dokumentumok ellenőrzésére.

A fentiekre tekintettel a szankcióknak való megfelelésre vonatkozó tanácsadás nem tiltható meg, ha az a fenti rendelkezésekben kifejezetten megengedett egy vagy több esetben tartozik. Mindenesetre a jogi szolgáltatóknak különös figyelmet kell fordítaniuk arra, hogy az orosz szervezeteknek nyújtott szolgáltatásaik nem tartalmazzak olyan jogi tanácsadást, amely az említett

orosz szervezetek általi uniós szankciók kijátszásának és/vagy e szankciók uniós vállalatok általi megkerülésének tekinthető.

28. Hogyan kell értelmezni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdésében szereplő „jogszabályi ellenőrzés” fogalmát?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Általánosságban a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdésében tiltott szolgáltatások körét a fizetési mérlegre, a szolgáltatások nemzetközi kereskedelmére és a közvetlen külföldi befektetésekre vonatkozó közösségi statisztikákról szóló, 2005. január 12-i 184/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletére való hivatkozással kell értelmezni. A számviteli, könyvvizsgálati, könyvelési és adótanácsadási szolgáltatások kiterjednek az alábbiak nyilvántartására:

kereskedelmi ügyletek vállalkozások és mások számára; számviteli nyilvántartások és pénzügyi kimutatások vizsgálati szolgáltatásai; üzleti adótervezés és tanácsadás; és az adódokumentumok elkészítése.

Ami különösen a „jogszámban előírt ellenőrzések” fogalmát illeti, az Európai Bizottság véleménye szerint ez a 2006/43/EK irányelv 2. cikkének (1) bekezdésében szereplő fogalommeghatározásra való hivatkozással értelmezhető. Felhívjuk figyelmét, hogy az 5n. cikk (1) bekezdését sértetlenségében kell értelmezni, és a „törvényes könyvvizsgálat” csak egy részhalmoz, egy példa az összes olyan szolgáltatásra, amelyet nem szabad nyújtani az orosz kormánynak és az orosz szervezeteknek.

29. Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e szoftverértékesítésre?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

Az informatikai tanácsadási szolgáltatások közé tartozik a szoftverfejlesztés és -alkalmazás, valamint a szoftverfejlesztéssel és implementációval kapcsolatos segítségnyújtás vagy tanácsadás, így a személyre szabott szoftverek beszerzése is. A kész szoftverek kiskereskedelmi értékesítése azonban más CPC-kód (CPC 63252) alá tartozik, és ezért nem tartozik a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikke szerinti informatikai tanácsadási szolgáltatások körébe.

30. Az „informatikai tanácsadási szolgáltatások” kiterjednek-e a szoftverfrissítésekre és -frissítésekre?

Utolsó frissítés: 2022. december 21.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkében említett informatikai tanácsadási szolgáltatások CPC-besorolása magában foglalja a „rendszerkarbantartási szolgáltatások” kategóriáját. Ezek közé tartoznak a használatban lévő szoftvertermékekkel kapcsolatos tanácsadási és technikai segítségnyújtási szolgáltatások, a meglévő programok vagy rendszerek újraindítása vagy módosítása, valamint a naprakész szoftverdokumentációk és kézikönyvek fenntartása.

Ebben a tekintetben az informatikai tanácsadási szolgáltatások magukban foglalják a szoftverfrissítésekkel és -frissítésekkel kapcsolatos segítségnyújtást vagy tanácsadást, valamint a szoftverfrissítéseket és -frissítéseket. Azokban az esetekben azonban, amikor a szoftverfrissítések és -frissítések nem foglalják magukban az ügyfélnek nyújtott segítséget vagy tanácsadást, például a korábban vásárolt szoftverek automatikus szoftverfrissítéseinek szolgáltatása esetén, ez nem tekinthető a rendelet 5n. cikke értelmében vett informatikai tanácsadási szolgáltatásnak.

Ezenkívül az 5n. cikk (9) bekezdése kifejezetten kizárja a tilalom hatálya alól a kettős felhasználású termékek és a nem katonai felhasználású technológiák szoftverfrissítéséhez szükséges szolgáltatások nyújtását.

Lásd alább az A. mellékletet.

A MELLÉKLET – A SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓ TILALMAK ÁTTEKINTÉSE

	1. CSOPORT	2. CSOPORT	3. CSOPORT
Alkalmazási kör	Könyvelés, auditálás, beleértve a jog szerinti könyvvizsgálatot, könyvelést, adótanácsadási szolgáltatásokat, üzleti és menedzsment tanácsadás, PR-szolgáltatások <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1) bekezdése</i>	Építészeti és mérnöki szolgáltatások, jogi tanácsadás, ITT VAN. tanácsadási szolgáltatások <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (2) bekezdése</i>	Piackutatási és közvélemény-kutatási szolgáltatások, műszaki tesztelési és elemzési szolgáltatások, hirdetési szolgáltatások <i>A Tanács 5n. cikkének (2a) bekezdése 833/2014/EU rendelet</i>
Felhúzva	A 2022. június 4. előtt kötött szerződések felmondása 2022. július 5 -ig	A 2022. október 7. előtt kötött szerződések felmondása 2023. január 8 -ig	A szerződések felbontása 2023. január 16 -ig 17előtt lezárult 2022. december
A védelemhez való jog bírósági eljárások során történő gyakorlásához feltétlenül szükséges szolgáltatások adómentessége és a hatékony jogorvoslathoz való jog <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (5) bekezdése</i>	Alkalmazható	Alkalmazható	Nem alkalmazható
Mentesség azon szolgáltatások esetében, amelyek feltétlenül szükségesek valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírói eljárásokhoz való hozzáférés biztosításához <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (6) bekezdése</i>	Alkalmazható	Alkalmazható	Nem alkalmazható
Mentesség a valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírói ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához feltétlenül szükséges szolgáltatásokra <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (6) bekezdése</i>	Alkalmazható	Alkalmazható	Nem alkalmazható
Mentesség az EU-ból, EGT-ből vagy valamely felsorolt partnerországból származó jogalanyok tulajdonában lévő vagyellenőrzése alatt álló szervezetek kizárólagos használatára szánt szolgáltatásokra <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (7)</i>	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
Mentesség a közegészségügyi szükséghelyzetekhez, az emberi egészségre és biztonságra, illetve a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzéséhez vagy enyhítéséhez szükséges szolgáltatásokra, vagy természeti katasztrófákra adott válaszként <i>A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (8)</i>	Nem alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
Mentesség a nem katonai célú szoftverfrissítésekhez és a nem katonai végfelhasználók számára szükséges szolgáltatásokra, amelyeket a 2. cikk (3) bekezdésének d) pontja és a 2a cikk (3)	Nem alkalmazható	Alkalmazható	Nem alkalmazható

	1. CSOPORT	2. CSOPORT	3. CSOPORT
a VII. mellékletben felsorolt áruk			
A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (9) bekezdése			
Eltérés a következőkhöz szükséges szolgáltatások esetében:			
A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (10) bekezdése			
• humanitárius célok (például a segítségnyújtás, beleértve az orvosi felszereléseket, az élelmiszereket vagy a humanitárius dolgozók átadását és a kapcsolódó segítségnyújtást, illetve evakuálás céljából történő segítségnyújtás vagy szállítás megkönnyítése)	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• a demokráciát, az emberi jogokat vagy a jogállamiságot közvetlenül előmozdító civil társadalmi tevékenységek Oroszországban	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• az Unió és a tagállamok vagy partnerországok oroszsországi diplomáciai és konzuli képviseleteinek, illetve nemzetközi szervezeteknek a működése	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• az Unión belüli kritikus energiaellátás biztosítása, valamint títán, alumínium, réz, nikkel, palládium és vasérc beszerzése, behozatala vagy az Unióba történő szállítása	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• az emberi egészség és biztonság, illetve a környezet biztonsága szempontjából kritikus infrastruktúrák, hardverek és szoftverek folyamatos működésének biztosítása	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• polgári nukleáris képességek létrehozása, üzemeltetése, karbantartása, üzemanyag-ellátása, újratezelése és biztonsága, valamint a polgári nukleáris létesítmények befejezéséhez szükséges tervezés, építés és üzembe helyezés folytatása, az orvosi radioizotópok és hasonló orvosi alkalmazások előállításához szükséges prekurzoranyagok vagy a környezeti sugárzás megfigyeléséhez, valamint a polgári nukleáris együttműködéshez szükséges kritikus technológiák biztosítása, különösen a kutatás és fejlesztés területén,	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható
• az üzemeltetéshez, karbantartáshoz és biztonságához szükséges elektronikus hírközlési szolgáltatások uniós távközlési szolgáltatók általi nyújtása, ideértve a kiberbiztonságot is,a) elektronikus kommunikációs szolgáltatások Oroszországban, Ukrajnában, az Unióban, Oroszország és az Unió között, valamint Ukrajna és az Unió között, valamint adatközponti szolgáltatások az Unióban	Alkalmazható	Alkalmazható	Alkalmazható

9. BIZALMI SZOLGÁLTATÁSOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 m. cikke

1. Mit kell érteni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 m. cikkében említett „bizalom vagy hasonló jogi konstrukció” kifejezés alatt?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

A tagállamokban többféle bizalmi vagyongazdálkodási konstrukciót és jogi konstrukciót alkalmaznak. A common law trust példaként szolgál, de nincs egységes meghatározás arra vonatkozóan, hogy mi minősül „hasonló jogi konstrukciónak”. Ennek megfelelően releváns lenne az ilyen konstrukció szerkezetének vagy funkciójának értékelése a bizalmi vagyongazdálkodási konstrukcióéhoz képest, mint például a felek közötti vagyongazdálkodási kötvény létrehozása, valamint az eszközök jogi és tényleges tulajdonjogának szétválasztása vagy szétválasztása.

Ön hivatkozhat a pénzügyi rendszerek pénzmosás, illetve terrorizmusfinanszírozás céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló, 2015. május 20-i (EU) 2015/849 európai parlamenti és tanácsi irányelvre, valamint a Bizottság jelentésére, amely értékeli, hogy a tagállamok megfelelően azonosították-e az (EU) 2015/849 irányelvben foglalt kötelezettségeket, és a jogszabályaik hatálya alá tartozó valamennyi bizalmi vagyongazdálkodási konstrukciót és hasonló jogi konstrukciót megfelelően azonosítottak-e.⁴¹

2. Milyen tevékenységek tiltottak a bizalmi vagyongazdálkodással kapcsolatban? Hogyan kell alkalmazni ezt a tilalmat a gyakorlatban?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Az 5 m. cikk (1) bekezdése tiltja a vagyongazdálkodási konstrukciók vagy hasonló jogi konstrukciók nyilvántartásba vételét. Ennek megfelelően egyetlen uniós személynek sem szabad új rendszert regisztrálnia. Amennyiben a nemzeti jog értelmében kötelező a nyilvántartásba vétel a bizalmi vagyongazdálkodási konstrukció vagy más hasonló jogi konstrukció létrehozásához, ez nem lenne lehetséges.

A már létrehozott bizalmi vagyongazdálkodási konstrukciók vagy hasonló jogi konstrukciók tekintetében az 5 m. cikk (1) bekezdése tiltja a létesítő okirat szerinti székhely, üzleti cím vagy ügyviteli cím biztosítását, valamint a kezelési szolgáltatások nyújtását, míg a (2) bekezdés tiltja a vagyongazdálkodási szolgáltatások nyújtását bármely vagyongazdálkodási alap vagy hasonló jogi konstrukció számára.

Mivel az ilyen szolgáltatások szükségesek lehetnek az ilyen megállapodások működéséhez, a tilalom megköveteli azok megszüntetését, valamennyi eszköz helyreállítását, valamint az eszközöknek a vagyongazdálkodó részére történő visszaszolgáltatását vagy a

41 <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52020DC0560>

kedvezményezettek közötti szétosztást (az 5 m. cikk (5) és (6) bekezdése szerinti eltérésre is figyelemmel).

Ha a vagyonkezelői konstrukció vagy hasonló jogi konstrukció vagyonkezelője vagy kedvezményezettje uniós szankciók alapján vagyoni eszközök befagyasztása alatt álló személy, az e személy részére visszaszolgáltatni vagy szétosztandó eszközöket haladéktalanul be kell fagyasztani.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek a tilalmak minden olyan bizalmi vagyonkezelési konstrukcióra vagy hasonló jogi konstrukcióra vonatkoznak, amely vagyonkezelőként vagy kedvezményezettként rendelkezik az (1) bekezdés a)–e) pontjában leírt bármely személlyel, amely:

(a) Oroszország területén lakóhellyel rendelkező orosz állampolgárok vagy természetes személyek;

(b) Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek;

(c) olyan jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyek tulajdonjoga közvetlenül vagy közvetve több mint 50%-ban az a) vagy b) pontban említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tulajdonában van;

(d) az a), b) vagy c) pontban említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv ellenőrzése alatt álló jogi személyek, szervezetek vagy szervek; vagy

(e) az a), b), c) vagy d) pontban említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv nevében vagy utasítására eljáró természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv.

3. Az 5 m. cikket a 2022. június 3-i (EU) 2022/879 tanácsi rendelet módosította. Mi változott?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Az 5 m. cikk a következőképpen módosult:

- A (3) bekezdésben említett felszámolási időszakot 2022. május 10-ről 2022. július 5-re hosszabbították meg. 2022. július 5-től tilos vagyonkezelői szolgáltatásokat nyújtani az 5 m. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozó bizalmi vagyonkezelési konstrukciók vagy hasonló jogi konstrukciók számára.
- Amennyiben a 2022. április 8-i (EU) 2022/576 tanácsi rendeletnek megfelelően 2022. május 11. előtt megkezdték a vagyonkezelői konstrukció vagy hasonló jogi konstrukció felszámolását, az illetékes nemzeti hatóság 2022. szeptember 5-ig engedélyezheti a megszűnéshez feltétlenül szükséges műveleteket.
- Az illetékes nemzeti hatóság akkor is engedélyezheti a szolgáltatásnyújtást, ha a vagyonkezelő nem fogadja el az (1) bekezdés a)–e) pontja szerinti vagyonkezelőtől vagy kedvezményezettől az eszközöket, illetve nem osztja szét azokat. Ez azt jelenti, hogy egy bizalmi vagyonkezelési konstrukció vagy hasonló jogi konstrukció továbbra is működhet, például ha több kedvezményezett van, köztük uniós személyek.

- A (6) bekezdésben (korábban (5) bekezdés) előírányzott, humanitárius célokra és civil társadalmi tevékenységekre vonatkozó eltérést kiterjesztették a foglalkoztatói nyugdíjrendszerek, biztosítási kötvények vagy munkavállalói részvényrendszerek, jótékonyági szervezetek, amatőr sportklubok, valamint kiskorúak vagy kiszolgáltatott felnőttek pénzeszközeinek kezelésére szolgáló vagyonkezelők működésére.
- A (7) bekezdés szerinti új jelentéstételi kötelezettség a tagállamok számára az (5) és (6) bekezdés alapján megadott engedélyek tekintetében.

4. Ha az ilyen bizalmi vagyonkezelési konstrukciók kedvezményezettjei orosz állampolgárok és nem orosz állampolgárok is, hogyan kell alkalmazni a tilalmat?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Az új vagyonkezelői alap nyilvántartásba vételének vagy vagyonkezelői szolgáltatások nyújtásának tilalma csak akkor alkalmazandó, ha a vagyonfelügyelő vagy kedvezményezett az (1) bekezdés a)–e) pontjában meghatározott orosz személy. Adott esetben ezeket a szolgáltatásokat akkor lehet nyújtani vagy folytatni, ha ezeket a személyeket eltávolítják a vagyonkezelői alapból vagy hasonló jogi konstrukcióból.

Továbbá az 5 m. cikk (4) bekezdésével összhangban a tilalmak nem alkalmazandók, ha a vagyonkezelési konstrukciónak vagy hasonló jogi konstrukciónak csak egy vagyonkezelője vagy egy kedvezményezettje van, aki valamely tagállam állampolgára, vagy olyan természetes személy, aki valamely tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkezik.

Végül az (5) bekezdés b) pontja úgy rendelkezik, hogy az illetékes nemzeti hatóság akkor is engedélyezheti a szolgáltatásnyújtást, ha a vagyonkezelő nem fogadja el az (1) bekezdés a)–e) pontja szerinti vagyonkezelőtől vagy kedvezményezettől az eszközöket, illetve nem osztja szét azokat. Ez azt jelenti, hogy egy bizalmi vagyonkezelési konstrukció vagy hasonló jogi konstrukció továbbra is működhet, például ha több kedvezményezett van, köztük uniós személyek.

5. A bizalmi vagyonkezelési konstrukciónak egyedileg kell-e kérelmezniük az eltérést, vagy az illetékes nemzeti hatóság mentességet biztosíthat valamennyi hasonló típusú vagyonkezelői alapa, például a nyugdíjalapokra?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Az illetékes nemzeti hatóságoknak biztosítaniuk kell, hogy a megadott engedélyek megfeleljenek a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5 m. cikkében meghatározott eltérési feltételeknek. Ennek megfelelően a rendelet hatálya alá tartozó, bizalmi vagyonkezelési konstrukciók vagy hasonló jogi konstrukciók számára tiltott szolgáltatások nyújtását egyedileg kell engedélyezni.

6. Vonatkoznak-e a tilalmak a kettős állampolgárokra (orosz állampolgársággal és egy uniós tagállam állampolgárságával), valamint azokra az orosz állampolgárságú személyekre, akik egy másik tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkeznek?

Utolsó frissítés: 2022. június 24.

Az (1) bekezdés a) és e) pontjának hatálya alá tartozó, kettős orosz-uniós állampolgársággal rendelkező vagy valamely tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkező orosz állampolgárok részesülhetnek az 5. cikk (4) bekezdése szerinti mentességben.

A mentesség úgy rendelkezik, hogy a tilalmak nem alkalmazandók abban az esetben, ha a bizalmi vagyonkezelési konstrukciónak vagy hasonló jogi konstrukciónak csak egy vagyonkezelője vagy egy kedvezményezettje van, aki valamely tagállam állampolgára, vagy olyan természetes személy, aki valamely tagállamban ideiglenes vagy állandó tartózkodási engedéllyel rendelkezik.

Az orosz állampolgárságú és a tagállamtól eltérő ország állampolgárságával rendelkező kettős állampolgárra az 5. cikkben foglalt tilalmak alkalmazandók.

Az orosz és nem orosz berendezőkkel vagy kedvezményezettekkel szembeni bizalom esetén a GYIK 4. kérdésére utalunk.

7. Úgy kell-e tekinteni, hogy az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozások (ÁÉKBV) vagy az alternatív befektetési alapok (ABA) struktúrái az 5. cikk m) pontja értelmében vett „bizalom vagy hasonló jogi konstrukció” fogalma alá tartoznak?

Utolsó frissítés: 2022. július 8.

Bár a tagállamokban különféle vagyonkezelői konstrukciók és jogi konstrukciók léteznek, az ÁÉKBV-k vagy ABA-struktúrák minősítését a sajátos körülmények – mint például a jelleg, a struktúra, az ügyviteli funkció, az eszközök helye/felügyelete, a szóban forgó alap diszkrecionális/nem diszkrecionális megbízása és az eszközök tényleges tulajdonosai – érdemei alapján kell értékelni.

Mindezek alapján az ÁÉKBV-eket általában nem kell úgy tekinteni, hogy azok a „bizalmi vagy hasonló jogi konstrukciók” fogalma alá tartoznak, mivel az ÁÉKBV szabályozott pénzügyi termék. Ennek megfelelően meg kell felelnie a 2009/65/EK irányelvben meghatározott követelményeknek, az illetékes nemzeti hatóságnak engedélyeznie kell, és egy jóváhagyott ÁÉKBV alapkezelő társaságnak kell kezelnie. Mindazonáltal, tekintettel arra, hogy az ÁÉKBV-ket a szerződési joggal (közös alapokként, beleértve az alapkezelő társaságok által kezelt befektetési alapokat is), a vagyonkezelői joggal (befektetési alapként) vagy a statútummal (befektetési társaságként) összhangban is létrehozhatják, relevánsnak bizonyulhat az ÁÉKBV szerkezetének vagy funkciójának értékelése, ideértve a felek közötti vagyonkezelői kötvény létrehozását és az eszközök jogi és tényleges tulajdonjogának szétválasztását vagy szétválasztását stb.

Az ABA-struktúrák használatát illetően nincsenek uniós szintű harmonizált szabályok az ABA-k működésére vonatkozóan. Az „ABA-struktúrák” általános fogalma elvben a „bizalom vagy hasonló jogi konstrukció” fogalmába tartozónak tekinthető. Ez különösen fontos az olyan helyzetekben, amikor az ABA-kat a bizalmi vagyoni jogi vagy szerződési joggal összhangban hozzák létre, a nem uniós ABA-k, a jogi személyiséggel nem rendelkező ABA-k, a saját irányítású ABA-k és a harmadik országok bizonyos offshore

ABA-strukturái esetében, amelyek történetesen nagyrészt felügyelet nélküli és nem átlátható vagy nem adatszolgáltatásra kötelezett, a kezelési megbízás átláthatatlan jellegével/funkciójával rendelkező járművek, az eszközök és azok elhelyezkedése és/vagy tényleges tulajdonosaik. Ebben az összefüggésben különösen fontos hivatkozni a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikkére, amely az említett rendeletben foglalt tilalmakat kívánja megtiltani az olyan tevékenységek betiltására, amelyek célja vagy hatása a megkerülés.

8. Úgy kell-e tekinteni, hogy az alapítványok a tilalom hatálya alá tartoznak?

Utolsó frissítés: 2022. július 8.

Az alapítványokat a polgári jog egyenértékűnek tekintik a közös jog szerinti bizalommal, mivel hasonló célokra használhatók. Ezt az egyenértékűséget tükrözi az (EU) 2015/849 irányelv, amely az alapítványok számára ugyanazokat a tényleges tulajdonosi követelményeket írja elő, mint a bizalmi vagyonkezelési konstrukciókra és a hasonló jogi konstrukciókra vonatkozó követelményeket. Ennek megfelelően azokat a személyeket, akik azonos tisztséget töltenek be az alapítványokban, mint alapítók és kedvezményezettek, úgy kell értelmezni, mint akik az 5. cikk szerinti ugyanazon korlátozások hatálya alá tartoznak.

10. VEGYSZEREK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: Az 1907/2006/EK rendelet; A TANÁCS RENDELETE 833/2014. A TANÁCS 269/2014/EU RENDELETE

1. Hogyan kapcsolódnak az uniós szankciók, különösen a 269/2014/EU tanácsi rendelet és a 833/2014/EU tanácsi rendelet az 1907/2006/EK rendelettel és általában a vegyi anyagokra vonatkozó egyéb uniós jogszabályokkal?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Az Európai Unió szankciói, köztük a 269/2014/EU tanácsi rendelet és a 833/2014/EU tanácsi rendelet *lex specialisként* alkalmazandók az 1907/2006/EK rendelet és általában a vegyi anyagokra vonatkozó egyéb uniós jogszabályok tekintetében. Ez azt jelenti, hogy bár mindkét eszközt továbbra is célirányosan kell értelmezni, azaz teljes mértékben érvényre kell juttatni célkitűzéseiket, az utóbbi rendelkezéseit addig kell alkalmazni, amíg nem ellentétesek az uniós szankciókkal, vagy nem lehet eltérni tőlük (lásd az ötödik kérdést).

2. Mit tartalmaz a 269/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai⁴² számára?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében az EU számos személyt és jogi személyt jelölt ki szankciók hatálya alá tartozónak. „Kijelölt személyként” azt jelenti, hogy a jegyzékbe vett személyhez közvetlenül vagy közvetve tartozó, általa birtokolt vagy ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztani. A gyakorlatban az EU-ban üzleti tevékenységet folytató bármely uniós jogi és magánjogi személynek és uniós tagállam közintézményének meg kell akadályoznia az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások átruházását, módosítását, az azokhoz való hozzáférést, azok felhasználását vagy az azokkal való egyéb ügyleteket. A jegyzékbe vett személy gazdasági erőforrásainak befagyasztása azt jelenti, hogy a jegyzékbe vett személy vagyoni vagy immateriális eszközeit senki nem használhatja fel más pénzeszközök vagy eszközök megszerzésére. Az adatokkal és a gerinces vagy nemgerinces vizsgálatokkal kapcsolatos tulajdonjogok gazdasági erőforrásnak minősülnek, mivel azokat az adattulajdonos vagy a hozzáférési felhatalmazás címzettje felhasználhatja gazdasági előnyök szerzésére (pl. regisztrációs dokumentációnak az Európai Vegyianyag-ügynökséghez [ECHA] történő benyújtása vagy meglévő regisztráció frissítései). Ezért ilyen korlátozás alá tartoznak.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet azt is megtiltja, hogy pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat a jegyzékbe vett személyek vagy az általuk birtokolt/ellenőrzött személyek rendelkezésére bocsássonak. Ez például azt jelenti, hogy az említett személyekkel a

⁴²A kommunikációs platformokat úgy kell érteni, mint bármely lehetséges módszert, amellyel a vállalatok megszervezhetik együttműködésüket a REACH keretében. Ezek az együttműködési formák eltérhetnek az együttműködés laza módjaitól (pl. a közös beadvány valamennyi tagja közötti kommunikáció informatikai eszközeitől) a strukturáltabb és kötelezőbb modellekig (pl. szerződések útján létrehozott konzorciumok). A SIEF-ben (anyaginformáció-csereforum) való részvétel kötelező volt a bevezetett anyagok esetében a REACH legutóbbi, 2018. május 31-i regisztrációs határidejéig. A bevezetési időszak lejártá után azonban a társregisztrálókat továbbra is arra ösztönzik, hogy hasonló informális kommunikációs platformokat használjanak annak érdekében, hogy teljesíteni tudják a REACH-rendelet szerinti folyamatos regisztrációs és adatmegosztási kötelezettségeiket.

kijelölésük pillanatától kezdve nincs lehetőség további kereskedelemre. Ez magában foglalja az adatok és tanulmányok megosztását vagy a pénzügyi nyereség rendelkezésre bocsátását a kommunikációs platform kijelölt tagja számára, beleértve azt is, ha azok költségmegosztásból származnak.

Lásd még az Oroszország Ukrajna elleni katonai agresszióját követően elfogadott szankciókról szóló bizottsági GYIK-t([Oroszország szankciói GYIK](#)), az A. szakaszt: Horizontális és Circumvention and Due diligence, valamint B. Egyéni pénzügyi intézkedések.

3. Mit tartalmaz a 833/2014/EU tanácsi rendelet az adatmegosztási és vegyipari vállalatok kommunikációs platformjai számára?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet számos kereskedelmi korlátozást ír elő. Az 5aa. cikk különösen tiltja bizonyos jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel folytatott ügyleteket. A REACH-rendelet meglévő vagy potenciális regisztrálói kötelesek megtenni a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek való megfeleléshez szükséges intézkedéseket. A vállalkozók útmutatást kérhetnek [az illetékes nemzeti hatóságaitól](#).

Lásd még az Oroszország Ukrajna elleni katonai agresszióját követően elfogadott szankciókról szóló bizottsági GYIK-t ([Oroszország szankciói GYIK](#)), az A. szakaszt: Horizontális és Circumvention and Due diligence, valamint B. szakasz: Egyéni pénzügyi intézkedések.

4. A tanulmányok készítésére vagy adatmegosztásra létrehozott kommunikációs platform uniós tagjai vagy az egyedüli képviselő (OR) kötelesek-e betartani az uniós szankciókat?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Igen, igen. Az uniós polgároknak, valamint a valamely tagállam joga szerint bejegyzett vagy létrehozott, illetve az EU-ban részben vagy egészben üzleti tevékenységet folytató uniós vállalkozóknak meg kell felelniük az uniós szankcióknak (pl. a 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikke). Ez magában foglalja az uniós vagy nemzeti jog hatálya alá tartozó kommunikációs platformok különböző típusait, valamint a fent említett feltételeket teljesítő tagjaikat, valamint a REACH-rendelet 8. cikke szerinti legkülső régiókat.

5. Eleget kell-e tennem a REACH-rendelet 25–27. és 30. cikke szerinti kötelező adatmegosztási kötelezettségeknek és a kapcsolódó kötelezettségeknek, ha a potenciális regisztráló a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt vállalat, vagy a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt személy tulajdonában/ellenőrzése?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Nem. Amíg a potenciális regisztrálót a 269/2014/EU tanácsi rendelet vagy más uniós szankciók alapján jelölik ki (vagy a jegyzékbe vett személy tulajdonában/ellenőrzése alatt áll), nem kaphat gazdasági forrásokat azoktól, akiknek meg kell felelniük a 269/2014/EU tanácsi rendelet 11. cikkének. A vonatkozó adatokat birtokló korábbi regisztrálóknak tartózkodniuk kell az adatmegosztási tárgyalások megkezdésétől és a kijelölt személy által

kijelölt vagy birtokolt/ellenőrzött személyek hozzáférési leveleinek megadásától. A folyamatban lévő tárgyalásokat fel kell függeszteni mindaddig, amíg a személyt kijelölt személy jegyzékbe veszi, vagy annak tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll. Megjegyzendő, hogy a 269/2014/EU tanácsi rendelet szerinti eltérések és mentességek alkalmazhatók. Az adattulajdonos kötelezettsége az uniós szankciók betartására; ezért az adattulajdonosoknak meg kell vizsgálniuk, hogy a potenciális regisztráló a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt vagy a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt személy tulajdonában lévő/ellenőrzött vállalat-e (lásd még a harmadik kérdést).

Az adattulajdonos, aki kijelölt személy, vagy egy kijelölt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló vállalat, továbbra is köteles kötelező adatmegosztási tárgyalásokat folytatni. Azonban nem részesülhet belőle pénzügyi előnyökben (pl. a kommunikációs platform kijelölt tagja nem kaphat például adatmegosztási megállapodásokból és költségmegosztásból származó pénzeszközöket, amíg kijelölték). A kijelölt adattulajdonosnak járó költségeket letéti számlán lehet tartani, amíg az adattulajdonost már nem jelölik ki. Ha egy kijelölt vállalat nem együttműködő, vagy a tanulmányokhoz való hozzáférés költségeinek egy részét meg kell fizetni, a potenciális regisztrálónak jeleznie kell az ECHA-nak, hogy az uniós szankciókból eredő vagyoni eszközök befagyasztása miatt a megállapodás nem érhető el. Az ECHA-nak ezt követően el kell döntenie, hogy hozzáférést biztosít-e az adatokhoz⁴³.

6. Be kell-e tartanom a REACH-rendelet 25–27. és 30. cikke szerinti kötelező adatmegosztási kötelezettségeket vagy a kapcsolódó kötelezettségeket, ha a potenciális regisztráló olyan vállalat, amely megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak?

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének (1) bekezdése megtiltja, hogy közvetlenül vagy közvetve bármilyen ügyletet kössenek az alábbiakkal:

(a) olyan, Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, amely állami ellenőrzés alatt áll vagy 50%-ot meghaladó mértékben állami tulajdonban van, vagy amelyben Oroszország, annak kormánya vagy Központi Bankja jogosult nyereségben való részvételre, vagy amellyel Oroszország, annak kormánya vagy Központi Bankja a XIX. mellékletben felsoroltak szerint más lényeges gazdasági kapcsolatban áll;

(b) az Unión kívül letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban a XIX. mellékletben felsorolt szervezet

⁴³Bár főszabály szerint be kell fagyasztani a jegyzékbe vett személyek vagy a kijelölt személyek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló személyek tulajdonában lévő vagy ellenőrzése alatt álló személyek nyilvántartására vonatkozó tanulmányokat, a Bíróság megállapította, hogy az állatok védelmének biztosítására irányuló célkitűzést a REACH-rendelet, különösen annak 13. cikkének (1) bekezdése és 25. cikkének (1) bekezdése is megvalósítja. Ez utóbbi rendelkezés szerint az említett rendelet értelmében gerinces állatokon végzett kísérleteket csak végső megoldásként kell elvégezni” (a T-207/21. R. sz., *Polynt kontra ECHA* ügyben hozott végzés, ECLI:EU:T:2021:382. Ez kötelező. Mint ilyen, az ECHA-nak lehetősége van arra, hogy hozzáférést biztosítson egy kijelölt személy gerinces vizsgálatához, feltéve, hogy a megfelelő költségeket nem bocsátják az adott személy rendelkezésére mindaddig, amíg kijelölték.

tulajdonában van; vagy

(c) az e bekezdés a) vagy b) pontjában említett szervezet nevében vagy utasítására eljáró jogi személy, szervezet vagy szerv.

A hozzáférési felhatalmazás költségmegosztás ellenében történő megadása ügyletnek minősül, ezért az 5aa. cikkben említett esetekben nem megengedett. Mentességek alkalmazhatók, különösen az 5. cikk (2) bekezdése. Ebben az esetben az ECHA-nak hozzáférést kell biztosítania az adatokhoz (lásd az 5. kérdést). Kivételek azonban alkalmazhatók (lásd a 15. kérdést).

7. Mit kell tenniük a kommunikációs platformoknak, ha adatmegosztási megállapodást kötöttek egy vállalattal annak kijelölése előtt, vagy azt megelőzően, hogy a 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében a vállalkozás tulajdonosa vagy ellenőrzése alatt áll?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Nem minősül az uniós szankciók megsértésének, ha pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsátanak egy személy rendelkezésére a kijelölés előtt. Az uniós szankciók azonban általában nem teszik lehetővé az áruk és szolgáltatások nyújtását egy kijelölt személy számára, még egy korábbi szerződés alapján sem. A kommunikációs platform feladata annak eldöntése, hogy milyen intézkedésekre van szükség, figyelembe véve üzleti tevékenységét és meglévő megállapodásait annak érdekében, hogy biztosítsa a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó kötelezettségnek való megfelelést és a pénzeszközöknek a kijelölt személyek számára vagy javára történő rendelkezésre bocsátásának tilalmát. Csak az e kötelezettségeknek való megfeleléshez szükséges intézkedéseket szabad megtenni (lásd a 14. kérdést). Például a kommunikációs platformnak – a megfelelő szerződéses intézkedések megtételével – gondoskodnia kell arról, hogy a kijelölt tagok ne kapjanak további forrásokat (pl. a meglévő költségmegosztási megállapodás további végrehajtásából).

Lásd azonban a 9. és 11. kérdést.

8. Mit kell tenniük a kommunikációs platformoknak, ha a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–c) pontjában foglalt kritériumoknak való megfelelést megelőzően adatmegosztási megállapodást kötöttek egy vállalattal?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Az 5aa. cikk a)–c) pontja szerinti kritériumoknak való **megfelelést** megelőzően egy vállalattal folytatott ügyletek nem sértik a 833/2014/EU tanácsi rendeletet. A kommunikációs platformoknak azonban nem szabad további tranzakciókat folytatniuk ezekkel a vállalatokkal. A kommunikációs platform feladata eldönteni, hogy – üzleti tevékenységeinek és meglévő megállapodásainak figyelembevételével – mely intézkedésekre van szükség a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek való megfelelés biztosításához. Ez magában foglalhatja annak biztosítását is, hogy a platform kijelölt tagja ne bocsásson pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat, beleértve a meglévő költségmegosztási megállapodásokból vagy a hozzáférési levelekből származó adatokat is.

Lásd azonban a 9. és 11. kérdést.

- 9. Vonatkoznak-e az (EU) 2019/1692 tanácsi rendelet 3. cikke szerinti regisztrációs dokumentáció benyújtását követő adatmegosztási kötelezettségek arra az esetre, ha a kommunikációs platform hozzáférési engedélyt adott egy kijelölt személy által kijelölt vagy birtokolt/ellenőrzött vállalatnak, vagy olyan vállalatnak, amely jelenleg megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak?**

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

Nem. A további adatmegosztás ebben az esetben nem lehetséges. Amennyiben a vezető regisztráló jegyzékbe vett szervezet, vagy egy jegyzékbe vett személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, vagy olyan vállalat, amely jelenleg megfelel az 5aa. cikk a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak, a 833/2014/EU tanácsi rendelet értelmében, és a kommunikációs platformnak lépéseket kell tennie a vezető regisztráló megváltoztatása érdekében. Kivételek azonban alkalmazhatók (lásd a 15. kérdést).

- 10. Benyújthatok-e közös regisztrációs dokumentációt vezető regisztrálóként, ha egy társregisztrálót kijelöltek, vagy egy kijelölt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll?**

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Nem. Az ilyen részbenyújtás azzal járna, hogy gazdasági erőforrásokat bocsátana rendelkezésre egy kijelölt személy számára. Az ilyen regisztrálási dokumentációt benyújtó vezető regisztráló megsértené a 269/2014/EU tanácsi rendeletet. Ezenkívül az ECHA-nak le kell fagyasztnia a REACH-regisztrációs dokumentációkat, mivel az a kijelölt személy vagy a kijelölt személy tulajdonában lévő vagy általa ellenőrzött személy javára történne.

- 11. Legkülső régióként képviselhetek-e egy kijelölt társaságot vagy egy kijelölt személy tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló vállalatot, vagy olyan vállalatot, amely megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak, például hogy benyújthassam a frissítést a REACH-rendelet 22. cikke szerinti regisztrálási dokumentációhoz?**

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

Nem, mivel ez azt jelentené, hogy forrásokat bocsátanak egy kijelölt személy rendelkezésére, vagy az 5aa. cikk értelmében tiltott ügyletbe lépnek. Kivételek azonban alkalmazhatók (lásd a 15. kérdést).

- 12. Benyújthatom-e a REACH-rendelet 11. cikkének negyedik bekezdése szerinti információkat egy kijelölt személy által kijelölt társregisztrálóval együtt?**

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Nem. Lásd a 10. kérdést.

- 13. Benyújthatom-e a REACH-rendelet 11. cikkének negyedik bekezdése szerinti információkat egy olyan társregisztrálóval együtt, amely megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak?**

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

Az ilyen információknak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke a)–(c) pontjának hatálya alá tartozó társregisztrálókkal való benyújtása valószínűleg tiltott ügyletben való

részvételt von maga után. Kivételek azonban alkalmazhatók (lásd a 15. kérdést).

14. Hogyan védhetem meg magam a kijelölt személy által kijelölt, vagy általa birtokolt vagy ellenőrzött potenciális bejegyeztetésre kötelezett azon követeléseivel szemben, amelyek azzal kapcsolatosak, hogy megtagadtam a tárgyalások megkezdését a 25–27. és 30. cikk alapján

Rendelet elérése vele vagy az uniós szankciók teljesítése érdekében tett egyéb intézkedésekkel?

Utolsó frissítés: 2022. július 1.

Az uniós szankciókat megállapító valamennyi tanácsi rendelet olyan általános rendelkezést irányoz elő, amely megvédi az uniós szankcióknak való megfeleléshez szükséges személyeket a harmadik felek ezen intézkedések tekintetében fennálló követeléseivel szemben. Például a 269/2014/EU tanácsi rendelet 11. cikkének (1) bekezdése a következőképpen rendelkezik: *„Nem teljesíthetők az olyan szerződésekkel vagy ügyletekkel kapcsolatos követelések, amelyek teljesítését közvetlenül vagy közvetve, részben vagy egészben érintették az e rendelet alapján előírt intézkedések, ideértve a kártalanítási vagy egyéb ilyen jellegű követeléseket is, mint például kártérítési vagy garanciakövetelés, különösen kötvény, garancia vagy viszontgarancia – különösen pénzügyi garancia vagy pénzügyi viszontgarancia – meghosszabbítása vagy kifizetése iránti igény, ha azokat az alábbiak nyújtják be: a) az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek; B) bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, aki vagy amely az a) pontban említett személyek, szervezetek vagy szervek valamelyikén keresztül vagy nevében jár el.”*

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 11. cikke (1) bekezdésének a)–b) pontja tükrözi az (EU) tanácsi rendelet fenti rendelkezését.

15. Importálhatók-e olyan anyagokat olyan jogi személytől, szervezettől vagy szervtől, amely megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke (1) bekezdésének a)–c) pontjában foglalt kritériumoknak, amennyiben ez gyógyszeripari, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, köztük búza és műtrágyák beszerzéséhez, behozatalához vagy szállításához szükséges?

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

Igen, igen. A 2022. július 21-i (EU) 2022/1269 tanácsi rendelet módosította a 833/2014/EU tanácsi rendeletet az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerinti mentesség beillesztésével, amely lehetővé teszi az 5aa. cikk (1) bekezdésének a)–c) pontjában foglalt kritériumoknak megfelelő jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel való ügyleteket, feltéve, hogy az ilyen ügyletek szükségesek a gyógyszerészeti, orvosi, mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek, köztük a búza és a műtrágyák beszerzéséhez, behozatalához vagy szállításához. Ez azzal a feltétellel történik, hogy az alapul szolgáló árukereskedelmet a 833/2014/EU tanácsi rendelet más módon nem korlátozza⁴⁴.

Mivel az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja mentességnek minősül, az importőrnek vagy a legkülső régióknak az anyag behozatala előtt nem kell beszerezniük a nemzeti

⁴⁴Lásd például a XXI. mellékletben szereplő egyes vegyi anyagokra vonatkozó, a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3i. cikke szerinti korlátozásokat.

versenyhatóság engedélyét. Ha azonban az anyagot – akár forgalmazók, akár továbbfelhasználók – az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontjában említettektől eltérő célokra importálják vagy használják fel, az importőr vagy a legkülső régiók felelősnek tekinthetők az 5aa. cikknek a nemzeti versenyhatóság általi megsértéséért. Az importőr vagy a legkülső régiók feladata megtenni a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy a forgalmazók vagy továbbfelhasználók általi felhasználások összhangban legyenek az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontjában meghatározott célokkal; ez magában foglalhatja többek között az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerint engedélyezett felhasználások terjedelméről szóló értesítés/tájékoztatás közlését/tájékoztatását, beleértve a vonatkozó forgalmazási megállapodásokba foglalt szerződéses megállapodásokat és nyomonkövetési/követési rendszert. Mivel az 5aa. cikk (1) bekezdése megtiltja az a)–(c) pont szerinti kritériumoknak megfelelő jogi személyekkel, szervezetekkel és/vagy szervezetekkel folytatott bármely ügyletet közvetlenül vagy közvetve, az érintett illetékes nemzeti hatóság úgy tekintheti, hogy a forgalmazók vagy továbbfelhasználók is sértik az ilyen rendelkezést.

Az importőrnek vagy a legkülső régióknak meg kell tenniük a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy REACH-regisztrációja összhangban legyen az engedélyezett felhasználásokkal (pl. az anyagok nem engedélyezett felhasználás céljából történő felhasználásának aktualizálása vagy behozatalának megszüntetése, valamint az anyag mennyiségének frissítése).

16. Vásárolhatok-e anyagokat a 269/2014/EU tanácsi rendelet alapján kijelölt vagy birtokolt/ellenőrzött vállalatától, vagy olyan jogi személytől, szervezettől vagy jogi személytől, szervezettől vagy szervtől, amely megfelel a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak, ha az adott vállalat REACH-nyilvántartással rendelkezik?

Utolsó frissítés: 2022. december 9.

Nem. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikkének a)–(c) pontjában foglalt kritériumoknak megfelelő társaságokkal folytatott ügyletek esetében tilos pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat nyújtani jegyzékbe vett személyeknek, akár közvetetten is. Kivételek azonban alkalmazhatók (lásd a 15. kérdést).

11. SZELLEMI TULAJDONJOGOK

KAPCSOLÓDÓ RENDELKEZÉS: A TANÁCS 269/2014/EU RENDELETE

1. Vonatkoznak-e a 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt uniós szankciók a szellemi tulajdonjogokra?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

Uniós szankciók vonatkoznak a szellemi tulajdonjogokra (pl. védjegyek, formatervezési minták, szabadalmak, növényfajta-oltalom; kollektív szellemi tulajdon-jogok). A 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében az EU számos személyt és jogi személyt jelölt ki szankciók hatálya alá tartozónak.

„Kijelölt személyként” azt jelenti, hogy a jegyzékbe vett személyhez közvetlenül vagy közvetve tartozó, általa birtokolt vagy ellenőrzött valamennyi pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztani. A gyakorlatban az EU-ban üzleti tevékenységet folytató bármely uniós jogi és magánjogi személynek és uniós tagállam közintézményének meg kell akadályoznia az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások átruházását, módosítását, az azokhoz való hozzáférést, azok felhasználását vagy az azokkal való egyéb ügyleteket.

A jegyzékbe vett személy gazdasági erőforrásainak befagyasztása azt jelenti, hogy a jegyzékbe vett személy vagyoni vagy immateriális eszközeit senki nem használhatja fel más pénzeszközök vagy eszközök megszerzésére. A szellemi tulajdon-jogok immateriális „gazdasági erőforrásnak” minősülhetnek. Ezért rájuk is vonatkozik ez a korlátozás.

Ez azt jelenti, hogy a közintézmények (pl. védjegynyilvántartás) nem tehetik lehetővé egy kijelölt személy vagy egy kijelölt személy tulajdonában lévő vagy általa ellenőrzött személy szellemi tulajdon-jogainak felhasználását (pl. nem kell szellemi tulajdon-jogok átruházását nyilvántartásba venni).

Az uniós szankciók azt is megtiltják, hogy további pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsássonak a jegyzékbe vett személyek vagy az általuk birtokolt/ellenőrzött személyek rendelkezésére. Ez például azt jelenti, hogy az említett személyekkel főszabály szerint a tilalom alkalmazásának pillanatától kezdődően nincs lehetőség további ügyletekre (pl. szellemi tulajdon-jogok licenclízájának uniós személy által egy kijelölt személy részére történő megfizetése) (lásd azonban e tekintetben az 5. és 8. kérdést).

Hasonlóképpen az uniós gazdasági szereplők nem tehetik hozzáférhetővé a szellemi tulajdon-jogokat a kijelölt személyek számára (pl. licenciamegállapodások útján).

2. Felfüggeszék-e az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivatalok a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján jegyzékbe vett személyek és szervezetek birtokában lévő szellemi tulajdon-jogok bejegyzését vagy nyilvántartásba vételét?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján jegyzékbe vett személyek és szervezetek (kijelölt személyek) gazdasági erőforrásait be kell fagyasztani. Meg kell akadályozni, hogy a gazdasági erőforrásokat pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére használják fel. Ezenkívül tilos gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátása a kijelölt személyek számára vagy javára.

Ez többek között azt jelenti, hogy az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok nem engedélyezhetnek új bejegyzést olyan szellemitulajdon-jogok tekintetében, amelyek kérelmét a kijelölés előtt már benyújtották, és nem jegyezhetik be a már odaítélt szellemitulajdon-jogok átruházását, ha jegyzékbe vett személyhez vagy szervezethez tartoznak, vagy ha jegyzékbe vett személyek vagy szervezetek tulajdonában lévő vagy ellenőrzése alatt álló személyekhez tartoznak. Ennek az az oka, hogy ha a jegyzékbe vett személyt/szervezetet úgy kell tekinteni, hogy egy nem jegyzékbe vett szervezet tulajdonosa vagy ellenőrzése alatt áll, vélelmezhető, hogy az ellenőrzés kiterjed az adott szervezet eszközeire is, és az e szervezet rendelkezésére bocsátott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások elérik a jegyzékbe vett személyt. Az ellenőrzés értékelését eseti alapon kell elvégezni. Lásd erről a [GYIK](#)-ról avagyoni eszközök befagyasztásával kapcsolatos orosz szankciókat, valamint a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalmát. Lásd még a GYIK B. szakaszát: Egyéni pénzügyi intézkedések. Lásd még a 3. kérdést.

3. A szellemitulajdon-védelmi hivataloknak el kell-e fogadniuk a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyek, illetve azok tulajdonában álló vagy általuk ellenőrzött személyek által benyújtott új szellemitulajdon-jogok bejegyzésére irányuló kérelmeket?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Nem. Az új szellemitulajdon-jogok bejegyzése iránti kérelmek a kérelmező javára új jogok létrehozását vonják maguk után. Ezért úgy minősülnek, hogy gazdasági erőforrásokat bocsátanak a jegyzékbe vett személyek vagy az általuk birtokolt/ellenőrzött személyek rendelkezésére. Mint ilyen, el kell utasítani őket.

4. Hogyan ellenőrizhetik az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok, hogy a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete értelmében a szellemitulajdon-jogok kérelmezőjét/tulajdonosát, illetve a felszólalási vagy törlési eljárásban részt vevő felet jegyzékbe vették-e?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

Az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalokra ugyanazok a kötelezettségek vonatkoznak a szankciók betartásával kapcsolatban, mint bármely más, a 269/2014/EU tanácsi rendelet 17. cikkének hatálya alá tartozó természetes és jogi személy.

Azzal kapcsolatban, hogy a szankcióknak való megfelelés milyen következményekkel jár, lásd a GYIK A.2. szakaszát. A kijátszás és a kellő gondosság, különösen az 1., 2. és 4. kérdés. Az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivataloknak mindenekelőtt ellenőrizniük kell a szellemitulajdon-jogok tulajdonosainak/kérelmezőinek, valamint a felszólalási vagy törlési eljárásokban részt vevő kérelmezőknek a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében szereplő bejegyzéseket; e bejegyzések nem hivatalos, konszolidált

listája az uniós szankciótérképen⁴⁵ és a pénzügyi szankciók adatbázisában is elérhető⁴⁶.

Az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivataloknak azt is biztosítaniuk kell, hogy a szellemi tulajdon-jogok tulajdonosai és kérelmezői, valamint a felszólalási vagy törlési eljárásokban részt vevő kérelmezők ne a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyek és szervezetek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álljanak.

Ebben az esetben az uniós és nemzeti tagállami hivatalok nem támaszkodhatnak kizárólag a szellemi tulajdon-jogok kérelmezője/tulajdonosa vagy a fent említett eljárásban részt vevő fél által benyújtott információkra (lásd a B.1. szakaszt A pénzeszközök befagyasztása és a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalma). Ehelyett további vizsgálatokat kell végezniük a nyilvánosság számára és a vonatkozó kibocsátásiegység-forgalmi jegyzékekben (lásd a GYIK A.2. szakaszát). Kijátszás és kellő gondosság, 2. kérdés.

Az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivatalok akkor is kérhetnek tanácsot és támogatást az illetékes [nemzeti hatóságtól](#) (pl. abban a tagállamban, ahol a szellemi tulajdonjogi hivatal székhelye található), ha nem tudják ellenőrizni, hogy egy jogi személy egy kijelölt személy tulajdonában van-e vagy ellenőrzése alatt áll-e.

5. Az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivataloknak törölniük kell-e online adatbázisaikból (pl. TMView, DesignView stb.) a szellemi tulajdon-jogok bejegyzéseit a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján jegyzékbe vett személyek és szervezetek birtokában? Ha igen, mi lenne a megfelelő határidő, és törölni kellene az adatbázisokból a nem kijelölt orosz vagy belorusz személyek szellemi tulajdon-jogait?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A vagyoni eszközök befagyasztása és a pénzeszközök rendelkezésre bocsátásának tilalma a tanácsi végrehajtási rendelet hatálybalépésének napjától alkalmazandó, ideértve a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében szereplő személyt vagy szervezetet is. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az I. mellékletben szereplő lista dinamikus; a személyeket és szervezeteket rendszeresen bevonják és eltávolítják. A frissített lista és a hatálybalépés időpontja a 269/2014/EU tanácsi rendelet nemhivatalos, egységes szerkezetbe foglalt változatának I. mellékletében található az uniós szankciótérkép Ukrajna szakaszában, amely az alábbi hiperlinken érhető el: <https://www.sanctionsmap.eu/>

Az EU és a tagállamok szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatalai hivatkozhatnak arra, hogy az I. mellékletben jegyzékbe vett személyek és szervezetek, valamint a tulajdonukban lévő vagy általuk ellenőrzött személyek és szervezetek egy adott orosz és belorusz védjegyet az uniós szankciók miatt befagyasztottak. Ez azt jelenti, hogy az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivatalok által használt online szellemi tulajdon-adatbázisokban továbbra is meg kell jeleníteni egy befagyasztott védjegyet.

6. A jegyzékbe vett személyek vagy szervezetek által a 269/2014/EU tanácsi

⁴⁵<https://www.sanctionsmap.eu/#>. A listához rá kell kattintani az Ukrajnán található térképre, és be kell jelölni a személyek, szervezetek és tételek listái jelölőnégyzetet.

⁴⁶<https://webgate.ec.europa.eu/fsd/fsf#!/files>

rendelet I. mellékletébe való felvétel időpontja előtt benyújtott, szellemitulajdon-jogok bejegyzésére irányuló kérelmek tekintetében az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivataloknak be kell-e fejezniük a vizsgálati szakaszt, és nem kell nyilvántartásba venni a szellemitulajdon-jogokat, vagy a vizsgálati szakaszt azonnal fel kell-e függeszteni? Szabadalmak esetében továbbítható-e a kutatási jelentés és az írásbeli vélemény a bejelentőnek? Védjegyek esetében lehetséges-e védjegybejelentést közzétenni felszólalási eljárás céljából?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Miután a szellemitulajdon-jogot kérelmezőt a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt, szankcionált személyek vagy szervezetek egyikeként azonosították, a vizsgálati eljárás valamennyi lépését azonnal fel kell függeszteni annak biztosítása érdekében, hogy az érintett személyek vagy szervezetek, illetve személyek vagy szervezetek javára, illetve javára ne bocsássanak gazdasági erőforrást, valamint az érintett szellemitulajdon-jogok típusát (szabadalom, védjegy stb.).

Ennek célja annak megakadályozása, hogy a megjelölt személy vagy szervezet szellemitulajdon-jog-alkalmazáson keresztül pénzeszközökhöz vagy gazdasági erőforrásokhoz (árukhoz vagy szolgáltatásokhoz vagy bármely más immateriális eszközökhöz) jusson. A szabadalmak kutatásáról szóló jelentéseket és írásbeli véleményeket nem lehet továbbítani a bejelentőnek. A védjegybejelentések közzétételét mindaddig meg kell tagadni, amíg a bejelentőt kijelölt személy jelöli ki vagy birtokolja/ellenőrzi. Lásd még a harmadik kérdést a személy kijelölése után benyújtott, szellemitulajdon-jogokra vonatkozó kérelmekkel kapcsolatban.

A már nyilvántartásba vett szellemitulajdon-jogok esetében az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok hivatkozhatnak arra, hogy a jegyzékbe vett személy vagy szervezetek, valamint a tulajdonukban lévő vagy általuk ellenőrzött személyek és szervezetek adott kérelmét az uniós szankciók alapján befagyasztották (lásd a 4. kérdést).

7. Felfüggeszsek-e az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok a jegyzékbe vett szervezetek/személyek hivatalos módosítás iránti kérelmeit, például a szellemitulajdon-jogok tulajdonosának címének megváltoztatását vagy képviselője nevének megváltoztatását?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

Amennyiben az ilyen kérelmek a 269/2014/EU rendelet 1. cikkének e) pontja értelmében felhasználásnak tekinthetők, azaz pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére irányulnak, azokat fel kell függeszteni.

8. Fel kell-e függeszteni az uniós és tagállami szellemi tulajdonjogok megújítását, érvénytelenítését vagy visszavonását a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján jegyzékbe vett személyek és szervezetek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló bejegyzett szellemitulajdon-jogok tekintetében?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A szellemitulajdon-jogok megújíthatók, amennyiben azok befagyasztva maradnak (lásd az

1. kérdést). Nem kell érvényteleníteni vagy visszavonni őket, kivéve, ha azt az uniós vagy tagállami jogban előírt eljárások (pl. a 2017. június 14-i (EU) 2017/1001 európai parlamenti és tanácsi rendelet (uniós védjegyrendelet) 29. cikke szerinti törlési eljárás) megkövetelik. Lásd még a 8. kérdést.

9. A felfüggesztett eljárások tekintetében továbbra is részesülhetnek-e az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivatalok a jegyzékbe vett személyektől vagy szervezetektől, illetve a jegyzékbe vett személyek tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló személyektől vagy szervezetektől? El kell-e fogadni a megújítási díjakat?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdése értelmében a jegyzékbe vett személyek és szervezetek valamennyi pénzeszközét és gazdasági erőforrását be kell fagyasztani, és semmilyen pénzeszközt vagy gazdasági erőforrást nem lehet számukra vagy javára rendelkezésre bocsátani.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet azonban kivételeket ír elő e kötelezettségek alól. A nemzeti versenyhatóságok például engedélyezhetik befagyasztott pénzeszközök felszabadítását, illetve pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, amennyiben azok természetes vagy jogi személyek alapvető szükségleteinek kielégítéséhez szükségesek (4. cikk (1) bekezdés a) pont), vagy kizárólag a gazdasági erőforrások szokásos birtoklásáért vagy fenntartásáért fizetendő díjak vagy szolgáltatási díjak kifizetésére (4. cikk (1) bekezdés c) pont).

A gyakorlatban a szellemi tulajdon-jogok kijelölt tulajdonosa mérlegelheti, hogy a fenti rendelkezések alapján – amennyiben a feltételek teljesülnek – az illetékes nemzeti versenyhatósághoz fordul annak érdekében, hogy lehetővé tegye a valamely tagállam bankja által befagyasztott pénzeszközök felszabadítását a megújítási díjak megfizetésére, és lehetővé tegye az EU vagy a tagállamok szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatala számára a megújítás nyilvántartásba vételét. Ebben az összefüggésben meg kell jegyezni, hogy a szankciók nem büntető jellegűek; a szankciók célja nem az, hogy a kijelölt személyt megfosszák a jogaitól. Ha egy szellemi tulajdon-jogot nem újítanak meg, a tulajdonos elveszíti a rá vonatkozó jogait.

Ennélfogva, amennyiben a feltételek teljesülnek, és a nemzeti versenyhatóság mérlegelési jogkörébe tartozik, jogszerűnek tűnik a 4. cikk (1) bekezdésének a) vagy c) pontja szerinti, a befagyasztott szellemi tulajdon-jogok megújítása céljából benyújtott eltérés. Mint említettük, a megújítás iránt érdeklődő személynek kell kérelmeznie az eltérést (azaz a kijelölt személyt).

A kérelmet ahhoz az illetékes nemzeti hatósághoz kell benyújtani, amellyel a legközelebbi kapcsolat áll fenn (pl. abban a tagállamban, ahol a szellemi tulajdon-védelmi hivatal székhelye található). Az eljárás gazdaságossága érdekében ugyanezen eltérést engedélyező határozatban a nemzeti versenyhatóság i. felhatalmazhatja a tagállami bankot a megújítási díjak megfizetéséhez szükséges, jegyzékbe vett személy befagyasztott pénzeszközeinek felszabadítására, és ii. az EU vagy a tagállamok szellemi tulajdon-jogokkal foglalkozó

hivatala a szellemitulajdon-jogok megújítására.

10. Hogyan dolgozzák fel az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok a határidők meghosszabbítására irányuló kérelmeket a jegyzékbe vett szervezetektől/személyektől?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

A jegyzékbe vett szervezetek/személyek határidő-hosszabbítás iránti kérelme csak akkor fogadható el, ha a kiterjesztésre irányuló kapcsolódó eljárás szükséges a szellemitulajdon-jogok vagy a szellemitulajdon-jogok iránti kérelem megőrzéséhez.

11. Van-e jelentősége annak, hogy a szellemitulajdon-jogokat a másodlagos uniós jog (pl. védjegyrendelet) vagy nemzetközi megállapodások (pl. madridi védjegy-lajstromozási rendszer, Európai Szabadalmi Egyezmény, Szabadalmi Együttműködési Szerződés) alapján kérelmezték vagy lajstromozták?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

Nem, ez nem számít. Az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivatalok nyilvántartásában szereplő szellemitulajdon-jogokat be kell fagyasztani.

12. Hogyan kell eljárnia egy uniós vagy tagállami szellemi tulajdonjogi hivatalnak abban az esetben, ha egy jegyzékbe vett szervezet/személy nemzetközi védjegy iránti kérelmet (Madrid Jegyzőkönyv) nyújt be a Szellemi Tulajdon Világszervezetének Nemzetközi Irodáján keresztül?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

Ha a szellemi tulajdonjoggal foglalkozó hivatal csak a bejelentéssel fagyasztja be az eljárást, akkor 12 hónapon belül (vagy a meghosszabbított 18 hónapon belül) a védjegy a területén érvényessé válik. Következésképpen a szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatalnak a Madridi Jegyzőkönyv 5. cikkének (2) bekezdése szerinti határidőn belül meg kell tagadnia az oltalom megadását.

13. A befagyasztott szellemitulajdon-jogokat továbbra is érvényesíteni lehet-e az uniós bíróságok előtt?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

Engedélyezni kell a szellemitulajdon-jogok uniós bíróságok előtti érvényesítését, amennyiben a bírósági eljárás a jog megőrzéséhez szükséges. A vagyoni eszközök befagyasztására és a pénzeszközök kijelölt személyek rendelkezésére bocsátására vonatkozó korlátozások továbbra is alkalmazandók.

14. Kezdeményezhet-e kérelmezőként egy jegyzékbe vett személy vagy szervezet felszólalási/rvénytelenégi eljárást, részt vehet-e azokban, illetve folytathat-e ilyen eljárásokat?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Az uniós és tagállami szellemitulajdon-védelmi hivataloknak fel kell függeszteniük az új felszólalási eljárások jegyzékbe vett személy vagy szervezet általi megindítását, az abban való részvételt vagy a folyamatban lévő felszólalási/rvénytelenégi eljárás folytatását,

kivéve, ha ez az eljárás egy már biztosított jog megőrzéséhez szükséges⁴⁷.

Különbséget kell azonban tenni a felszólalási és a törlési eljárások között. Az uniós és tagállami szellemi tulajdon-védelmi hivatalok nem függeszthetik fel a jegyzékbe vett személyektől eltérő személyek szellemi tulajdon-jogainak bejegyzését azt követően, hogy a bejelentést benyújtották és a kijelölt személy felszólalást nyújtott be; ha a felszólalás benyújtására rendelkezésre álló időkeret végén a felszólalási eljárás nem folytatható (azaz azért, mert a kijelölt felszólalót nem törölték a jegyzékből), az EU vagy a tagállamok szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatalának kell megkezdenie a lajstromozást. Ennek az az oka, hogy a szellemi tulajdon-jogok lajstromozásának nem kijelölt kérelmezője nem viselheti a felszólaló megjelölésének azon következményét, amely a szellemi tulajdon-jogok bejegyzésének felfüggesztéséből eredne mindaddig, amíg a felszólalási eljárás nem folytatható.

A kijelölt személy által indított törlési eljárást mindaddig fel kell függeszteni, amíg az érintett személyt kijelölik.

15. A jegyzékbe vett személy vagy szervezet védheti-e jogait a felszólalási eljárásban?

Utolsó frissítés: 2022. szeptember 8.

A szellemi tulajdon-jogok ellenzékkal szembeni védelmét a jog megőrzéséhez szükséges mértékben engedélyezni kell. A vagyoni eszközök befagyasztására és a pénzeszközök kijelölt személyek rendelkezésére bocsátására vonatkozó korlátozások továbbra is alkalmazandók. Ez alkalmazható például a szabadalmak esetében, amely esetben a felszólalásra a lajstromozás megadását követően kerül sor.

16. Megsértik-e az uniós személyek a 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt kötelezettségeket, ha továbbra is megújítási díjat fizetnek az orosz és a belorusz szellemi tulajdonjogi hivatalokban bejegyzett védjegyekért, szabadalmakért vagy más szellemi tulajdon-jogokért?

Utolsó frissítés: 2022. április 26.

A 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozások csak a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében szereplő személyekre és szervezetekre, valamint az általuk birtokolt vagy ellenőrzött személyekre és szervezetekre vonatkoznak. Mindaddig, amíg az orosz és a belorusz szellemi tulajdon-védelmi hivatalokat nem jelölik ki, és nem a kijelölt személy ellenőrzése alatt állnak, nem vonatkoznak rájuk a 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozások, amely esetben az uniós személyek továbbra is fizethetnek megújítási díjat az orosz és a belorusz szellemi tulajdonjogi hivatalokban bejegyzett védjegyek, szabadalmak vagy egyéb szellemi tulajdon-jogok után.

17. Hogyan kell kezelni az uniós szellemi tulajdon-joggal foglalkozó ügyvédi irodák által orosz vagy belorusz szellemi tulajdon-jogok tulajdonosának letétbe

⁴⁷Ez történhet például akkor, ha az EU és a tagállamok szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatalai úgy vélik, hogy a kérelmezett szellemi tulajdon-jogok nyilvántartásba vétele a jegyzékbe vett személyek szellemi tulajdon-jogainak felhígulásához vezet.

helyezése/bejelentése céljából kapott „fizetéseket”? Van-e jelentősége annak, hogy a szellemi tulajdon-jogok tulajdonosát a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján kijelölték-e? Az EU és a tagállamok szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatala megtagadja-e a nyilvántartásba vételi vagy megújítási díjfizetést?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet megtiltja az uniós gazdasági szereplőknek, hogy közvetlenül vagy közvetve az I. mellékletben megjelölt személyek rendelkezésére bocsássanak pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat. Elvben és példaképpen egy uniós vállalkozás nem értékesíthet vagy szállíthat termékeket vagy szolgáltatásokat ezeknek a személyeknek, még akkor sem, ha megfelelő fizetés ellenében történik. E tilalom alól számos kivétel (eltérés) áll fenn, ideértve az olyan korábbi szerződéseket is, amelyek esetében a jegyzékbe vett személy fizetése egy megkötött szerződés vagy megállapodás alapján esedékes, vagy olyan kötelezettség, amely az adott személynek az I. mellékletbe való felvételének időpontja előtt keletkezett, és feltéve, hogy a pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat a kijelölt személy általi kifizetésre fogják felhasználni, és a kifizetést nem egy kijelölt személy részére vagy javára teljesítik (6. cikk). Ehhez azonban a releváns illetékes [nemzeti hatóság előzetes engedélye szükséges](#). A tagállamok illetékes hatóságainak elérhetőségeit a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete tartalmazza.

Mint már említettük, a kijelölt személyek által nem kijelölt vagy nem tulajdonolt/ellenőrzött személyekre főszabály szerint nem vonatkoznak a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó korlátozások. Ugyanakkor az orosz kormányra és az Oroszországban letelepedett jogi személyekre vonatkozó ágazati korlátozások vonatkoznak. A 2022. június 3-án bevezetett 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (1)48bekezdése többek között megtiltja az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára üzleti és vezetői tanácsadási szolgáltatások közvetlen vagy közvetett nyújtását. Az 1. kérdésre adott válasz szerint, a jelen Oroszország GYIK G.8. szakaszának (szolgáltatások nyújtása) szankciói, az ilyen tilalom kiterjed a vállalkozásoknak az üzletpolitikára és stratégiára, valamint az átfogó tervezésre, piacirányításra és projektmenedzsment tanácsadásra, tanácsadásra nyújtott vezetői tanácsadásra, iránymutatásra és operatív segítségnyújtási szolgáltatásokra. A gazdasági szereplő feladata, hogy eseti alapon értékelje, hogy képviseleti szolgáltatásai a korlátozás hatálya alá tartoznak-e. Ebben az esetben az Oroszországban letelepedett jogi személyek, szervezetek vagy szervek uniós képviselőjének fel kell függesztenie szolgáltatásait. Mivel a szankciók végrehajtása a tagállamok hatáskörébe tartozik, a gazdasági szereplők további iránymutatást kérhetnek konkrét esetükről az illetékes nemzeti hatóságoknak.

18. Engedélyezhető-e a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (6) bekezdése értelmében jogi tanácsadási szolgáltatások nyújtása orosz vállalatok számára a szellemi tulajdon-jogokkal kapcsolatos közigazgatási vagy bírósági bírósági eljárásokban való segítségnyújtás céljából?

48A Tanács 2022/879 rendelete (2022. június 3.) a 833/2014/EU rendelet módosításáról az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről.

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A 833/2014/EU tanácsi rendelet 5n. cikkének (6) bekezdése lehetővé teszi, hogy jogi tanácsadási szolgáltatásokat nyújtsanak orosz vállalatoknak, amennyiben ez feltétlenül szükséges a bírósági eljárásokhoz, valamint az EUIPO, az ESZH vagy a tagállamok Szellemi Tulajdoni Hivatalai előtt indított vagy folyamatban lévő közigazgatási eljárásokhoz való hozzáférés biztosításához, az e szakaszban és a G.8. szakaszban („Szolgáltatások nyújtása”) meghatározott feltételek mellett.

19. Tilos-e a szellemitulajdon-jogoknak a 833/2014/EU tanácsi rendelet szerinti bizonyos korlátozások hatálya alá tartozó kettős felhasználású termékekkel vagy fejlett technológiával kapcsolatos felhasználásának engedélyezése?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Igen, igen. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikke (2) bekezdésének a) pontja például megtiltja az uniós vállalkozások számára, hogy bármely oroszországi személy részére vagy Oroszországban történő felhasználásra többek között a II. mellékletben felsorolt árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó (technikai segítségnyújtáson és brókertevékenységen kívüli) „egyéb szolgáltatásokat” nyújtsanak, függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e vagy sem.

A Q.24. kérdésre adott válasz szerint az Oroszországi Szankciók GYIK D.2. szakasza szerint „az „egyéb szolgáltatások” kifejezés átfogó. Kiterjed minden olyan szolgáltatásra, amely „az árukhoz és technológiához, valamint ezen áruk és technológia rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik, közvetlenül vagy közvetve bármely orosz természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Oroszországban történő felhasználásra”. A szellemitulajdon-jogok az áruk (kereskedelem) alapvető elemei, mivel lehetővé teszik termelésük (pl. szabadalmak) vagy a vevők számára, hogy megkérdőjelezzék üzleti eredetüket (pl. védjegyek). Ezért a szellemitulajdon-jogok adott esetben történő engedélyezése a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében „egyéb szolgáltatásnak” minősül, és mint ilyen, nem megengedett⁴⁹.

Ez a következtetés attól függetlenül alkalmazandó, hogy a szellemitulajdon-jogokat az EU-ban, valamely tagállamban vagy harmadik országban található szellemi tulajdonjogi hivatal előtt lajstromozták-e; ez azért van, mert a licenc *önmagában* tilos.

Hasonlóképpen, a fentiek az EU területén kívüli használatra engedélyezett szellemitulajdon-jogokra vagy olyan személyekre is vonatkoznak, akiknek a 13. cikk értelmében nem kell megfelelniük a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek⁵⁰. A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontja például szintén tiltja a II. mellékletben felsorolt árukhoz és technológiákhoz kapcsolódó szolgáltatásokat, függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e vagy sem, Oroszországban történő felhasználásra. Ez azt jelenti, hogy tilos egy védjegyet vagy szabadalmat olyan harmadik országbeli gazdasági szereplőnek engedélyezni, amely a fejlett technológiát Oroszországban gyártja.

Meg kell jegyezni, hogy a 833/2014/EU tanácsi rendelet 10. cikke megállapítja, hogy a

A körülményektől⁴⁹ függően a szabadalmak engedélyezése technikai segítségnyújtásnak is minősülhet.

⁵⁰ Például ez a helyzet egy harmadik ország joga szerint alapított társaság esetében, amely az árukkal/technológiával teljes mértékben az EU területén kívül kereskedik.

természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek cselekményei nem keletkeztethetnek semmilyen felelősséget a részükről, ha nem tudták, és nem volt észszerű okuk feltételezni, hogy tevékenységük sérti az említett rendeletben meghatározott intézkedéseket.

Ez a válasz a 833/2014/EU tanácsi rendelet (azaz a 2. cikk (1) bekezdése) értelmében bizonyos árukkal és fejlett technológiával kapcsolatos szolgáltatásokra vonatkozó valamennyi korlátozásra vonatkozik; 2a. cikk (1) bekezdés; 2aa. cikk (1) bekezdés; 3. cikk (1) bekezdés; 3b. cikk (1) bekezdés; 3c(1); 3. cikk f) pont; 3(i) 3) j) 3) k) 3(m) 3(o))

20. Az engedélyező valamely tagállam joghatósága alá tartozik-e, és felelős-e, ha az engedélyes a licencia tárgyát képező szellemi tulajdon-jogokat kettős felhasználású termékekre vagy fejlett technológiákra használja, megsértve a 833/2014/EU tanácsi rendeletet?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

A Q.24. kérdésre adott válasz szerint az orosz szankciók GYIK D.2. szakasza szerint „az EU vállalat feladata annak biztosítása, hogy a szóban forgó szolgáltatásnyújtás ne függjön össze a szankcionált áruval vagy e szankcionált áru rendelkezésre bocsátásával, gyártásával, karbantartásával és használatával”.

Abban az esetben, ha egy tagállam joghatósága alá tartozó vállalat a 833/2014/EU tanácsi rendelet megsértésével értékesített, átruházott, exportált vagy szállított termékekre vonatkozóan engedélyezi szellemi tulajdon-jogait az engedélyes számára, az érintett illetékes nemzeti hatóságnak értékelnie kell a tagállama joghatósága alá tartozó engedélyező felelősségét a 833/2014/EU tanácsi rendelet 10. cikkével szemben, amelynek értelmében a természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek intézkedései semmilyen felelősséget nem keletkeztetnek a részükről, ha nem tudták, és nem volt alapos okuk feltételezni, hogy tevékenységük sérti az e rendeletben meghatározott intézkedéseket. Ez azt jelenti, hogy az engedélyezőnek megfelelő intézkedéseket kell tennie annak biztosítása érdekében, hogy az engedélyes ne használja a szellemi tulajdon-jogokat korlátozott árukon vagy technológiákon, tiltott cselekményekre. Ez magában *foglalhatja* a szerződéses megállapodásokat, a védjegy használó általi használatának ellenőrzését, az utóbbi megbízhatóságára vonatkozó vizsgálatokat és kellő gondosságot (beleértve az interneten is). Az engedélyező feladata annak értékelése, hogy a kockázatértékelés és a kockázatkezelés (pl. magas kockázatú vagy alacsony kockázatú) átvilágítás szükséges-e, és ha igen, milyen típusú, hogy az engedélyes a 833/2014/EU tanácsi rendeletet megsértve, szándékosan vagy gondatlanságból felhasználhatja a szellemi tulajdon-jogokat. Az engedélyezőnek azt is figyelembe kell vennie, hogy a 833/2014/EU tanácsi rendelet 12. cikke előírja, hogy tilos tudatosan és szándékosan részt venni olyan tevékenységekben, amelyek célja vagy hatása az említett rendeletben foglalt tilalmak megkerülése. Lásd még a GYIK, Circumvention és Due Diligence A.2. szakaszát.

21. Milyen hatást gyakorol a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5aa. cikke a szellemi tulajdon-jogokról és a szellemi tulajdon-jogok jogosultjairól?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Először is, lásd e tekintetben az Oroszország szankcióinak G.5 szakaszát. Az 5aa. cikk megtiltja, hogy közvetlenül vagy közvetve bármilyen ügyletet folytassanak az alábbiakkal:

- olyan Oroszországban letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv,

amely állami ellenőrzés alatt áll vagy 50%-ot meghaladó mértékben állami tulajdonban van, vagy amelyben Oroszország, annak kormánya vagy Központi Bankja jogosult nyereségben való részvételre, vagy amellyel Oroszország, annak kormánya vagy Központi Bankja a XIX. mellékletben felsoroltak szerint más lényeges gazdasági kapcsolatban áll;

- az Unión kívül letelepedett jogi személy, szervezet vagy szerv, amelynek tulajdonjoga több mint 50%-ban a XIX. mellékletben felsorolt szervezet tulajdonában van; vagy
- az e bekezdés a) vagy b) pontjában említett szervezet nevében vagy utasítására eljáró jogi személy, szervezet vagy szerv.

Az *ügyletek* fogalmát tágan kell értelmezni, és magában foglalja a megcélzott személyekkel folytatott kereskedelem tilalmát, például az engedélyezési díjak megfizetését, valamint a szellemi tulajdon-jogok új engedélyeinek megadását vagy megújítását. Megtiltja továbbá a szellemi tulajdonnal foglalkozó hivatalok számára, hogy új kérelmeket fogadjanak el, nyilvántartásba vegyék az ingatlanok vagy licencek átruházását, új szellemi tulajdon-jogokat regisztráljanak, és elfogadják a törlési vagy felszólalási kérelmeket.

22. Helyt lehet-e adni a földrajzi árujelzők iránti kérelmeknek, ha egy vagy több kérelmezőt jelölnek ki a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. melléklete alapján, vagy azok tulajdonában vagy ellenőrzése alatt állnak?

Utolsó frissítés: 2023. március 21.

Nem. Amint azt a Bíróság közelmúltbeli ítélkezési gyakorlata is megerősíti (a C-159/20. sz., *Bizottság kontra Dánia* ügyben 2022. július 14-én hozott ítélet, ECLI:C:2022:561, 54. pont), az oltalom alatt álló eredetmegjelölések (OEM) és az oltalom alatt álló földrajzi jelzések (OFJ-k) szellemi tulajdonjogként részesülnek a vonatkozó uniós szabályozás által, amelynek értelmében az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és OFJ-k rendszerét azért hozták létre, hogy segítséget nyújtsanak a földrajzi területhez kapcsolódó termékek termelőinek azáltal, hogy az elnevezések mint szellemi tulajdonjogok egységes oltalmát biztosítják az Európai Unió területén.

A főtanácsnok egyértelművé tette, hogy a földrajzi nevek (OEM-ek és OFJ-k) ipari tulajdonjogok, még akkor is, ha azok sui generis szabályok hatálya alá tartoznak, amelyek közjogi vonatkozásai elsőbbséget élveznek a magánjogi szempontokkal szemben; hozzátette továbbá, hogy a földrajzi árujelzők kizárólagos jogokat biztosítanak a jogosultnak, még ha nem is egyéniek (2020. szeptember 17-i *Syndicat interprofessionnel de défense du fromage Morbier V Société Fromagère du Livradois SAS*, C-490/19. sz. ügy, ECLI:EU:C:2020:730, 29. pont).

Ebből következik, hogy még abban az esetben is, ha a földrajzi árujelzők egy meghatározott földrajzi területhez, nem pedig gyártóhoz kapcsolódnak, egy sikeres földrajzi jelzés iránti kérelem gazdasági előnyhöz és pénzügyi előnyhöz vezetne a kérelmező személy vagy szervezet számára.

Ez tehát sértené azt a tilalmat, hogy pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat közvetlenül vagy közvetve a jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, illetve a velük kapcsolatban álló személyek, szervezetek vagy szervek rendelkezésére bocsássanak, a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározottak szerint.

Ezért a 269/2014/EU tanácsi rendelet I. mellékletében felsorolt személyek által kérelmezett

földrajzi jelzés nem adható meg. Ebben az esetben a függőben lévő kérelmeket ebben az esetben be kell fagyasztani (pl. fel kell függeszteni).

12. GYÓGYSZEREK ÉS ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZÖK

VONATKOZÓ RENDELKEZÉS: A Tanács 2., 2a., 3k., 3 l., 3ea. és 5aa. cikke
833/2014/EU RENDELET

- 1. Az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplőknek vagy gazdasági szereplőknek meg kell-e felelniük a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek, amikor oroszországi természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, illetve Oroszországban történő felhasználásra nyújtanak gyógyszereket, orvostechnikai eszközöket és bizonyos kapcsolódó segítséget és szolgáltatásokat?**

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

Igen, az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplőknek vagy gazdasági szereplőknek meg kell felelniük a 833/2014/EU tanácsi rendeletnek, többek között a gyógyszerek vagy orvostechnikai eszközök Oroszországba történő kivitele során. A 833/2014/EU tanácsi rendelet 13. cikke értelmében uniós szankciók alkalmazandók többek között az Unió területén belül, az Unió területén belül vagy azon kívül bármely olyan személyre, aki valamely tagállam állampolgára, az Unió területén belüli vagy kívüli olyan jogi személyre, szervezetre vagy szervre, amelyet valamely tagállam joga szerint jegyeztek be vagy hoztak létre, valamint bármely jogi személyre, szervezetre vagy szervre az Unióban részben vagy egészben folytatott üzleti tevékenység tekintetében.

Ez magában foglalja az orosz anyavállalatok EU-n belüli leányvállalatait is. Az EU-szintű anyavállalatok orosz leányvállalatai az orosz jog szerint, nem pedig valamely tagállam joga szerint vannak bejegyezve, ezért nem kötik őket a 833/2014/EU tanácsi rendeletben foglalt intézkedések. Az uniós anyavállalatok azonban nem használhatják fel orosz leányvállalataikat arra, hogy megkerüljék az uniós anyavállalatra vonatkozó kötelezettségeket, például azáltal, hogy rájuk ruházzák a szankciókkal ellentétes döntéseket, vagy ha az orosz leányvállalaton keresztül jóváhagyják az ilyen határozatokat.

- 2. Melyek azok a legfontosabb korlátozások a 833/2014/EU tanácsi rendelet alapján, amelyekkel az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplőknek vagy gazdasági szereplőknek tisztában kell lenniük, amikor gyógyszereket, orvostechnikai eszközöket és bizonyos kapcsolódó segítséget és szolgáltatásokat nyújtanak Oroszországban természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, illetve Oroszországban történő felhasználásra?**

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

Bár az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplőknek vagy gazdasági szereplőknek be kell tartaniuk a 833/2014/EU tanácsi rendelet szerinti valamennyi korlátozást, a kérdésben megjelölt gazdasági szereplőknek különös figyelmet kell fordítaniuk a következő korlátozásokra.

2. cikk	A kettős felhasználású termékek és technológiák bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére történő értékesítésének, szállításának, átadásának vagy kivitelének korlátozása, vagy Oroszországban történő felhasználás, illetve bizonyos segítségnyújtás és szolgáltatások kapcsolódó nyújtása.

2a. cikk	A VII. mellékletben felsorolt áruk és technológia bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére történő értékesítésének, szállításának, átadásának vagy kivitelének korlátozása, vagy Oroszországban történő felhasználás, illetve bizonyos segítség és

3k. cikk	A XXIII. mellékletben felsorolt áruk eladásának, szállításának, átadásának vagy kivitelének korlátozása bármely oroszországi természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Oroszországban történő felhasználásra, vagy bizonyos segítségnyújtás és szolgáltatások kapcsolódó nyújtása.
3 l. cikk	Az áruknak az Unió területén belüli, Oroszországban székhellyel rendelkező közúti fuvarozási vállalkozás általi korlátozása, beleértve az árutovábbítást is.
3ea. cikk	Az Oroszország lobogója alatt lajstromozott hajók uniós kikötőkbe való belépésének korlátozása.
5aa. cikk	Az 5aa. cikkben említett szervezetekkel folytatott ügyletekben való közvetlen vagy közvetett részvételre vonatkozó korlátozás.

Ez a lista nem kimerítő. Az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplők vagy gazdasági szereplők kötelesek ellenőrizni, hogy mely korlátozások relevánsak üzleti tevékenységük szempontjából, és betartják azokat. Ehhez útmutatást kérhetnek az [HYPERLINK](#)

"https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/national-competent-authorities-sanctions-implementation_en.pdf" [illetékes nemzeti hatóságuktól \(NCA\)](#).

3. Vannak-e kivételek a 833/2014/EU tanácsi rendelet szerinti korlátozások alól, amelyek az oroszországi természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, illetve Oroszországban történő felhasználásra nyújtanak gyógyszereket, orvostechnikai eszközöket és bizonyos kapcsolódó segítséget és szolgáltatásokat?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

Igen, igen. A 833/2014/EU tanácsi rendelet számos kivételt tartalmaz, amelyek az említett intézkedések szempontjából relevánsak lehetnek. A kivételek közé tartoznak a „mentességek” és az „eltérések” (engedélyek)⁵¹. A 833/2014/EU tanácsi rendeletben előírt kivételek a következők:

Az eltéréseket nem szabad összekeverni a „mentességekkel”. A mentességek azt jelentik, hogy a korlátozás nem alkalmazandó, ha a kereset célja megegyezik a mentesítéssel. Az üzemeltetők késedelem nélkül vagy további intézkedés nélkül végrehajthatják a szóban forgó intézkedést. Az eltérések azt jelentik, hogy korlátozott (tiltott) intézkedés csak azt követően hajtható végre, hogy az illetékes nemzeti hatóság engedélyt adott a megjelölt célra. A mentességeket általában a következő vonalak mentén fogalmazzák meg: „(A(z) [...] cikkben megállapított tilalmak nem alkalmazandók a(z) [...] -ra.” Az eltéréseket általában a következő vonalak mentén fogalmazzák meg: „A(z) [...] cikkben foglalt tilalmaktól eltérve az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik [...]”.

Orvosi vagy gyógyszerészeti célok

2. cikk (3) bekezdés b) pont:	Mentesség <u>kettős felhasználású termékek és technológia értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére</u> , vagy bizonyos segítségnyújtás és szolgáltatások kapcsolódó nyújtására, nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználó részére, gyógyászati vagy gyógyszeripari célokra. Ez a mentesség nem alkalmazandó, ha a végfelhasználó a IV. mellékletben felsorolt személy, szervezet vagy szerv.
2a. cikk (3) bekezdés b) pont:	Mentesség a VII. <u>mellékletben felsorolt áruk és technológia értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére</u> , vagy bizonyos segítségnyújtás és szolgáltatások kapcsolódó nyújtására, nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználó számára, gyógyászati vagy gyógyszeripari célokra. Ez a mentesség nem alkalmazandó, ha a végfelhasználó a IV. mellékletben felsorolt személy, szervezet vagy szerv.
3k. cikk (5) bekezdés a) pont:	A XXIII. <u>mellékletben felsorolt áruk értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére vonatkozó engedély</u> , vagy bizonyos, orvosi vagy gyógyszerészeti célokra szánt segítségnyújtás és szolgáltatások nyújtása, kivéve, ha a nemzeti versenyhatóság alapos okkal feltételezi, hogy az áruk katonai végfelhasználással rendelkezhetnek.

Gyógyszeripari és gyógyászati termékek	
3 l. cikk (4) bekezdés b) pont:	Az <u>áruknak az Unió területén belüli</u> , Oroszországban székhellyel rendelkező közúti fuvarozási vállalkozás általi szállítására vonatkozó engedély, miután megállapítást nyert, hogy az ilyen szállítás szükséges olyan <u>gyógyszeripari és gyógyászati termékek vásárlásához, behozatalához vagy</u> szállításához, amelyek behozatalát, beszerzését és szállítását a 833/2014 tanácsi rendelet lehetővé teszi.
3ea. cikk (5) bekezdés b) pont	Valamely <u>hajó uniós kikötőbe való belépésének</u> engedélyezése, miután megállapította, hogy a belépés szükséges olyan <u>gyógyszeripari és gyógyászati termékek vásárlásához, behozatalához vagy</u> szállításához, amelyek behozatalát, beszerzését és szállítását a 833/2014 tanácsi rendelet lehetővé teszi.
5aa. cikk (3) bekezdés f) pont:	Mentesség azokra az <u>ügyletekre</u> , amelyek <u>gyógyszeripari és gyógyászati termékek vásárlásához, behozatalához vagy</u> szállításához szükségesek, és amelyek behozatala, beszerzése és szállítása e rendelet értelmében engedélyezett, valamint humanitárius célokra.

4. Létezik-e a 2. cikk (3) bekezdésének b) pontjában, a 2a. cikk (3) bekezdésének b) pontjában és a 3k. cikk (5) bekezdésének a) pontjában foglalt kivételek alapján az „orvosi” vagy gyógyszerészeti célok meghatározása?

Utolsó frissítés: 2023. február 1.

Az uniós szankciók nem tartalmazzák az „orvosi” vagy „gyógyszerészeti célok” fogalmát. A gazdasági szereplő feladata annak értékelése és bizonyítása, hogy a 2. cikk és a 2a. cikk szerinti árukat és technológiát oroszországi személy, szervezet vagy szerv részére értékesítik, szállítják, átadják vagy exportálják, vagy a kapcsolódó segítséget és szolgáltatásokat oroszországi felhasználásra szánják-e. A gazdasági szereplő továbbra is felelős abban az esetben, ha az exportált árukat és technológiát nem használják ilyen célokra.

A 3k. cikk (5) bekezdésének a) pontja esetében a nemzeti versenyhatóság feladata, hogy eseti alapon értékelje, hogy az árukat értékesítik, szállítják, átruházzák vagy exportálják, vagy a kapcsolódó segítségnyújtást és szolgáltatásokat biztosítják-e egy oroszországi személy, szervezet vagy szerv számára, vagy Oroszországban ilyen célokra történő felhasználás céljából. Ezt az értékelést a gazdasági szereplő által az eltérés iránti kérelemben benyújtott információk és az illetékes nemzeti hatóságok ismeretei alapján kell elvégezni. Az engedély címzettje továbbra is felelős az eltérésben foglalt feltételek betartásáért.

Emlékeztetni kell arra, hogy a kivételeket szűken kell alkalmazni annak érdekében, hogy ne ássák alá az uniós szankciók célját (lásd a 3.8. pontot). Humanitárius kivételek, a Bizottság iránymutató feljegyzése a humanitárius segítségnyújtás uniós korlátozó intézkedésekkel (szankciókkal) összhangban történő nyújtásáról⁵². A gazdasági szereplők iránymutatást kérhetnek az [illetékes nemzeti hatóságuktól](#).

Ez azt jelenti, hogy az „orvosi” vagy „gyógyszerészeti” kategóriáknak elsősorban a következő uniós jogszabályok hatálya alá tartozó áruk és technológiák kereskedelmét kell magukban foglalniuk:

- *Az (EU) 2017/745 rendelet (az orvostechnikai eszközökről szóló rendelet) és az (EU) 2017/746 rendelet (in vitro diagnosztikai eszközök);*
- *2001/83/EK irányelv (az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekről szóló irányelv).*

Az INH értékelésétől függően, és feltéve, hogy a kérelmező szilárd bizonyítékokkal rendelkezik az intézkedés gyógyászati vagy gyógyszerészeti céljaira vonatkozóan, a szóban forgó kivételek közé *tartozhatnak* a következők:

- az orvostechnikai eszközök pótalkatrészei és alkatrészei;
- azon összetevők és vegyületek, amelyeket további gyógyszerekké kell feldolgozni;
- kutatási és fejlesztési kísérletekre szánt gyógyszerek;
- gyógyszerekké történő további feldolgozásra szánt köztes termékek;
- olyan gépek és berendezések, beleértve a védőeszközöket is, amelyek feltétlenül szükségesek a gyógyszerek előállításához, a gyógyszerek alkalmazásához vagy a gyógyszerek használatához.

Kozmetikumok, biocid termékek, növényi gyógyszerek, étrend-kiegészítők és egyéb határtermékek, valamint a gyógyszerek összetevőitől és vegyületeitől eltérő vegyi anyagok, valamint egyéb termékek, beleértve az egészségügyi létesítményekben történő felhasználást is, elvileg nem rendelkeznek gyógyászati vagy gyógyszerészeti céllal. A 2018. december 11-i (EU) 2019/6 rendeletben meghatározott állatgyógyászati készítményekre nem vonatkoznak

⁵²C(2022) 4486 végleges elérhető:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/220630-humanitarian-aid-utmutato-note_hu.pdf

a 833/2014/EU tanácsi rendelet 2., 2a. és 3k. cikke szerinti kivételek. Ez azért van, mert ezek a kivételek nem tartalmazzák az „állatorvosi” szót; ezért nem terjednek ki a kifejezetten állati (nem emberi) felhasználásra szánt „orvosi” vagy „gyógyszerészeti” célokra szánt termékekre.

- **. Létezik-e a gyógyszerészeti és gyógyászati termékek meghatározása a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja, a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja és az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerinti kivételek alapján?**

Utolsó frissítés: 2023. február 1.

Az uniós szankciók nem tartalmazzák a „gyógyszerészeti és gyógyászati termékek” fogalommeghatározását. A 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontjával és a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontjával kapcsolatos esetekben a nemzeti versenyhatóság feladata, hogy eseti alapon értékelje, hogy a közúti vállalkozás vagy hajók által szállított termékek gyógyszernek és gyógyászati terméknek minősülnek-e. Ezt az értékelést a gazdasági szereplő által az eltérés iránti kérelemben benyújtott információk és a rendelkezésre álló egyéb információk alapján kell elvégezni. Az eltérés kedvezményezettje továbbra is felelős az engedélyben foglalt feltételek betartásáért. A nemzeti versenyhatóság engedélyezheti olyan üres közúti vállalkozás vagy hajó EU-ba való belépését is, amely bizonyítani tudja, hogy az EU-ba való belépésének célja egy olyan áru visszaszállítása, amelyet az illetékes nemzeti hatóság gyógyszer- és gyógyászati termékként értékel.

Az 5aa. cikk (3) bekezdésének f) pontja esetében a gazdasági szereplő feladata elsősorban annak értékelése és bizonyítása, hogy a szóban forgó ügylet gyógyszeripari és gyógyászati termékekre vonatkozik-e. A gazdasági szereplő továbbra is felelős abban az esetben, ha az ügylet nem érinti ezeket a termékeket.

Emlékeztetni kell arra, hogy a kivételeket szűken kell alkalmazni annak érdekében, hogy ne ássák alá az uniós szankciók célját (lásd a 3.8. pontot). Humanitárius kivételek, a Bizottság iránymutató feljegyzése a humanitárius segítségnyújtás uniós korlátozó intézkedésekkel (szankciókkal) összhangban történő nyújtásáról⁵³. A gazdasági szereplők iránymutatást kérhetnek az [illetékes nemzeti hatóságuktól](#).

Ez azt jelenti, hogy a gyógyszeripari és gyógyászati termékek kategóriáinak elsősorban a következő uniós jogszabályok hatálya alá tartozó termékeket kell magukban foglalniuk:

- Az (EU) 2017/745 rendelet (az orvostechnikai eszközökről szóló rendelet) és az (EU) 2017/746 rendelet (in vitro diagnosztikai eszközök);
- 2001/83/EK irányelv (az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekről szóló irányelv).

A nemzeti versenyhatóság értékelésétől függően, és feltéve, hogy a kérelmező szilárd bizonyítékokkal rendelkezik, ezek orvosi vagy gyógyszeripari termékek, a szóban forgó mentesség a következőket *foglalhatja* magában:

- az orvostechnikai eszközök pótalkatrészei és alkatrészei;
- azon összetevők és vegyületek, amelyeket további gyógyszerekké kell feldolgozni;
- kutatási és fejlesztési kísérletekre szánt gyógyszerek; és
- gyógyszerekké történő további feldolgozásra szánt köztes termékek.

A kozmetikumok, biocid termékek, növényi gyógyszerek és étrend-kiegészítők és egyéb határtermékek, a gyógyszerek összetevőitől és vegyületeitől eltérő vegyi anyagok, valamint egyéb termékek, beleértve az egészségügyi létesítményekben történő felhasználást is, elvben

⁵³C(2022) 4486 végleges elérhető:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/220630-humanitarian-aid-utmutato-note_hu.pdf

nem minősülnek gyógyszerészeti és gyógyászati termékeknek.

A 2018. december 11-i (EU) 2019/6 rendeletben meghatározott állatgyógyászati készítményekre nem vonatkoznak a 833/2014/EU tanácsi rendelet 3 l. (4) bekezdésének b) pontja, 3ea. cikke (5) bekezdésének b) pontja és 5aa. cikke (3) bekezdésének f) pontja szerinti kivételek. Ez azért van, mert ezek a kivételek nem tartalmazzák az „állatorvosi” szót; ezért nem terjednek ki a kifejezetten állati felhasználásra (nem emberi felhasználásra) szánt gyógyszeripari és gyógyászati termékekre.

6. Ki adhat engedélyt a 3 l. cikk (4) bekezdésének b) pontja és a 3ea. cikk (5) bekezdésének b) pontja alapján?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

[Anemzeti versenyhatóságok a 3 l. és 3ea. cikk alapján](#) adják meg az engedélyeket. Lásd e tekintetben a „Közúti közlekedés és az uniós kikötőkhöz való hozzáférés” szakaszokat.

7. Igénybe vehet-e egy kereskedelmi vállalkozás mentességet/kérhet-e mentességet humanitárius célokra, ha orvosi vagy gyógyszerészeti felszerelésekről/termékekről van szó?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

A kereskedelmi vállalatoknak elvileg az orvosi és gyógyszeripari termékek és célok tekintetében biztosított kivételeket kell igénybe venniük, nem pedig a humanitárius kivételt. Ezek különböző követelményeknek felelnek meg, és nem tekinthetők felcserélhetőnek. Az uniós szankciók hatálya alá tartozó humanitárius célú engedély csak akkor szerezhető be, ha az intézkedés célja, hogy a nemzetközi humanitárius joggal, az emberiség, a semlegesség, a pártatlanság és a függetlenség elveivel összhangban segítséget, segítséget és védelmet nyújtson a rászoruló személyeknek, és hogy az egyéb vonatkozó feltételek teljesüljenek, és a nemzeti versenyhatóságok által meghatározott feltételek teljesüljenek. A kereskedelmi vállalatok, például a gyógyszerek és orvostechnikai eszközök gyártói humanitárius célú eltérésben részesülhetnek.

Mivel azonban a kereskedelmi vállalatok alaptevékenysége *önmagában* nem humanitárius jellegű, e vállalatoknak bizonyítaniuk kell, hogy az érintett tevékenységnek kizárólag humanitárius célja van. A nemzeti versenyhatóságnak ezt követően eseti alapon értékelnie kell, hogy a konkrét intézkedés valóban humanitárius célokat szolgál-e (nevezetesen, hogy az ilyen intézkedés célja-e a rászorulókat segítése, megsegítése és védelme a nemzetközi humanitárius joggal, valamint az emberiség, a semlegesség, a pártatlanság és a függetlenség elvével összhangban). Az a tény, hogy bizonyos esetekben az orvosi vagy gyógyszeripari termékek rendelkezésre bocsátása humanitárius segítségnyújtásnak minősülhet, nem jelenti azt, hogy minden ellátásuk eredendően humanitárius jellegű. A nemzeti versenyhatóságoknak és a gazdasági szereplőknek azt is figyelembe kell venniük, hogy a kivételeket szűken kell alkalmazni annak érdekében, hogy ne ássák alá az uniós szankciók célját (lásd a 3.8. pontot). Humanitárius kivételek, a Bizottság iránymutatása a humanitárius segítségnyújtás uniós korlátozó intézkedésekkel (szankciókkal) összhangban történő nyújtásáról,⁵⁴ valamint a szankciók kijátszásának tilalmáról.

8. A 2. cikk (3) bekezdésének b) pontja és a 2a. cikk (3) bekezdésének b) pontja szerinti mentesség azzal a feltétellel alkalmazható, hogy az árukat és a technológiát nem katonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználásra

⁵⁴C(2022) 4486 végleges elérhető:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/220630-humanitarian-aid-utmutato-note_hu.pdf

szánják. Ez meg mit jelent?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

A 2. cikk (3) bekezdésében és a 2a. cikk (3) bekezdésében foglalt mentességek lehetővé teszik a humanitárius célokra, egészségügyi vészhelyzetekre és orvosi célokra szánt kettős felhasználású és fejlett technológiák kivételét a vonatkozó korlátozások alól, amennyiben az ilyen kivített nemkatonai felhasználásra és nem katonai végfelhasználónak szánják. Ezért amennyiben a termékeket végfelhasználóként polgári létesítménybe szánják, a mentesség alkalmazható, kivéve, ha alapos okkal feltételezhető, hogy a termékeket katonai végfelhasználásra vagy végfelhasználóra lehet átirányítani.

9. A 3k. cikk (6) bekezdése szerint a nemzeti versenyhatóságok engedélyezhetik a 3k. cikk (5) bekezdése szerinti eltéréseket, kivéve, ha alapos okkal feltételezik, hogy az áruk katonai végfelhasználással rendelkezhetnek. Ez meg mit jelent?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

A katonai végfelhasználás kifejezéssel az (EU) 2021/821 európai parlamenti és tanácsi rendelet (a kettős felhasználásról szóló rendelet) 4. cikke (1) bekezdésének b) pontja foglalkozik. Az a tény, hogy az orvosi vagy gyógyszerészeti célú árukat oroszországi katonai kórházakba vagy oroszországi katonai kórházakba értékesítik, szállítják, szállítják vagy exportálják, nem jelenti automatikusan azt, hogy azokat katonai végfelhasználónak szánják.

10. Hogyan ellenőrizheti egy vállalat, hogy az általa gyógyászati vagy gyógyszeripari célból exportált árukra és technológiákra a 2., 2a. vagy 3k. cikk szerinti korlátozások vonatkoznak-e?

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

A 2. cikk szerinti korlátozás hatálya alá tartozó kettős felhasználású termékek és technológia a kettős felhasználású rendelet I. mellékletében felsorolt termékeket jelenti.

A 2a. cikk szerinti korlátozás hatálya alá tartozó áruk és technológia a 833/2014/EU tanácsi rendelet VII. mellékletében felsorolt tételek.

A 3k. cikk szerinti korlátozás hatálya alá tartozó áruk a 833/2014/EU tanácsi rendelet XXIII. mellékletében felsorolt tételek.

Annak megállapítása érdekében, hogy az árukra és a technológiákra a 2., a 2a. vagy a 3k. cikk szerinti korlátozások vonatkoznak-e, a vállalatnak ellenőriznie kell, hogy az árukat a fent említett mellékletekben szereplő 8 számjegyű KN-kódok alá sorolták-e be. Ehhez útmutatást kérhetnek a [nemzeti versenyhatóságuktól](https://www.wcoomd.org/en/topics/nomenclature/instrument-and-tools/hs-nomenclature-2022-edition/hs-nomenclature-2022-edition.aspx). A Bizottság a TARIC-adatbázisból származó, a KN-kódok és a kettős felhasználású kódok közötti megfelelési táblázatot is közzétette. Ez a 2022-es harmonizált rendszerrel összeegyeztethető táblázat^{55a} CIRCABC nyilvánosan elérhető „TARIC- és kvótaadatok és információk” oldalán a „referenciadokumentumok” alatt található⁵⁶.

11. Mit tartalmaz a 269/2014/EU tanácsi rendelet az EU-ban üzleti tevékenységet folytató uniós gazdasági szereplők vagy gazdasági szereplők számára, amikor gyógyszereket vagy gyógyszereket exportálnak, finanszírozást vagy technikai segítséget nyújtanak oroszországi természetes vagy jogi személyeknek, szervezeteknek vagy szerveknek, illetve oroszországi felhasználásra?

⁵⁵<http://www.wcoomd.org/en/topics/nomenclature/instrument-and-tools/hs-nomenclature-2022-edition/hs-nomenclature-2022-edition.aspx>

⁵⁶<https://circabc.europa.eu/ui/group/0e5f18c2-4b2f-42e9-aed4-dfe50ae1263b>

Utolsó frissítés: 2022. július 29.

A 269/2014/EU tanácsi rendelet értelmében az EU számos személyt és jogi személyt jelölt ki a vagyoni eszközök befagyasztásának és a pénzeszközök rendelkezésre bocsátásának tilalmának hatálya alá tartozónak. Ez többek között azt jelenti, hogy az uniós gazdasági szereplők vagy az EU-ban üzleti tevékenységet folytató gazdasági szereplők számára tilos pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat rendelkezésre bocsátani a jegyzékbe vett személyek vagy az általuk birtokolt/ellenőrzött személyek számára. A gazdasági erőforrások magukban foglalnak minden tárgyi vagy immateriális, ingó vagy ingatlan eszközt, amely nem pénzeszköz, de felhasználható pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére; ekként a gyógyszerek vagy gyógyszerek gazdasági erőforrásnak minősülhetnek (lásd a Szíriáról szóló fejezet 3. pontját, a Covid19-világjárvány elleni küzdelemhez nyújtott humanitárius segítségnyújtásról szóló bizottsági útmutatót bizonyos, uniós korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó környezetben⁵⁷). Megjegyzendő, hogy ahhoz, hogy egy eszköz „gazdasági erőforrásnak” minősüljön, nem szükséges bizonyítani, hogy azt pénzeszközök megszerzésére fogják felhasználni (lásd a 3.3. pontot). A pénzeszközök és gazdasági erőforrások kijelölt személyek számára vagy javára történő rendelkezésre bocsátásának tilalma, a humanitárius segítségnyújtás uniós korlátozó intézkedésekkel (szankciókkal) összhangban történő nyújtásáról szóló bizottsági iránymutatás⁵⁸. Ez például azt jelenti, hogy az említett személyekkel a kijelölésük pillanatától kezdve nincs lehetőség további kereskedelemre. A gazdasági szereplőknek ezért gondoskodniuk kell arról, hogy megtegyék az ehhez szükséges szerződéses intézkedéseket (Oroszország GYIK, „Horizontális, valamint Circumvention and Due diligence”, „Egyéni pénzügyi intézkedések” és „A szerződések és követelések végrehajtása” szakasz). Az e tilalom alóli kivételek azonban kizárólag humanitárius célokra alkalmazhatók Ukrajnában⁵⁹.

⁵⁷C(2021) 5944 final

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/210813-humanitarian-aid-utmutato-note_hu.pdf

⁵⁸C(2022) 4486 végleges elérhető:

https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/business_economy_euro/banking_and_finance/documents/220630-humanitarian-aid-utmutato-note_hu.pdf

⁵⁹ Lásd a 269/2014/EU tanácsi rendelet 2a. cikkét.